Biblioteka Publ. w Krakowie – Wol. A

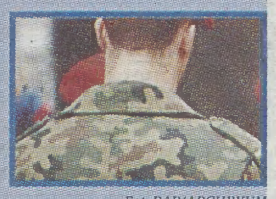
Gazeta Krakowska

poniedziałek, wtorek
14, 15 sierpnia 2000

wydanie 12345
Rok LII
nr 189 (15939)
cena 90 gr

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Nieudany desant



Fot. PAP/ARCHIWUM

W sobotę o 3 nad ranem na ulicy Akacjowej w Krakowie pojawiło się czterech żołnierzy. Zaczęli „obrabiać" zaparkowanego przy ulicy żuka. Właściciele samochodu, małżeństwo P., skrzyknęli krewnych. Wywiązała się bójka. Wojacy uciekli do koszar, jeden z nich z nożem w plecach.

Str. 4

Laureaci z Krakowa

„Duże zwierzę" Jerzego Stuhra oraz „Wszystko o mojej matce" Pedro Almodovara to filmy, które publiczność uznała za najlepsze podczas VI Lata Filmowego w Kazimierzu nad Wisłą. W kategorii najlepszy dokument wygrał film „Takiego pięknego syna urodziłam" Marcina Koszałki.

str. 3

20 lat temu była jedność



Fot. PAP Stefan KRASZEWSKI

O jedność wśród działaczy, którzy zakładali i tworzyli NSZZ „Solidarność", zaapelował wczoraj szef AWS Marian Krzaklewski podczas otwarcia wystawy fotograficznej „Solidarność – XX lat historii". Ekspozycję można oglądać w kościele św. Brygidy w Gdańsku.

str. 3

LICZBA DNIA

15

Od tylu wieków Kościół katolicki obchodzi przypadające we wtorek święto Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, znane w Polsce jako święto Matki Boskiej Zielnej. Jest to jedno z najstarszych, a zarazem najważniejszych świąt Maryjnych. Przypomina dogmat o zabraniu do nieba Matki Chrystusa wraz z jej ziemskim ciałem.

(MP)

I Światowy Zjazd Górali Polskich

Znów na rodzinnej ziemi



Blisko 5 tys. górali z całego świata przyjechało na Podhale z okazji I Światowego Zjazdu Górali Polskich. Podhalanie udowodnili, jak silnie związani są z rodzinną ziemią. Przylecieli zza oceanu, przyjechali z Anglii, Francji, Austrii i wielu innych krajów, do których rzuciło ich „za chlebem".

— Ostatni raz byłem tu trzy lata temu, kiedy przyjechał Ojciec Święty — powiedział „Krakowskiej" Wiesław Łacny rodem z Rogoźnika, mieszkający od 20 lat w Chicago. — W Ameryce też się spotykamy, ale tam nie ma naszych ukochanych gór.

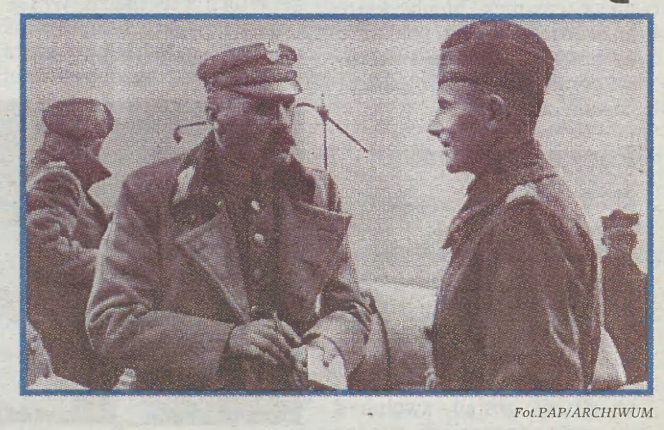
W sobotę mszą przy ołtarzu papieskim na Krzeptówkach zjazd rozpoczął się oficjalnie. Wczoraj górale spotkali się na rodowych halach w Tatrach, by przypomnieć stare tradycje rodzinnych redyków — wymarszu na wypas owiec. Odbyła się też msza pod Turbaczem, w kaplicy papieskiej. Tam jednak bardziej wspominano Wielkiego Nieobecnego — ks. prof. Józefa Tischnera, niż oddawano się rodzinnej atmosferze Zjazdu.

(Dokończenie na str.5)

Tekst i zdjęcie: Piotr RAYSKI-PAWLIK

80 lat temu rozstrzygnęły się losy Polski

Cud nad Wisłą



Fot.PAP/ARCHIWUM

14 sierpnia wojska bolszewickie zajęły Radzymin i wyszły na pozycje o kilkanaście kilometrów odległe od Warszawy. W nocy z 14 na 15 sierpnia 5 armia polska, dowodzona przez gen. Władysława Sikorskiego, uderzyła od rejonu Wkry w styk XV i III armii bolszewickiej i wyszła na ich tyły. Dzień później potężne uderzenie znad Wieprza, którym dowodził Józef Piłsudski, rozerwało front rosyjski. 17 sierpnia oddziały obu polskich armii spotkały się w Mińsku Mazowieckim, a wojska, które ruszyły znad Wieprza, parły na północ zmuszając armie bolszewickie do panicznego odwrotu.

(Dokończenie na str.4)

Byłem świadkiem cudu



Jan Szewczyk z Nowego Sącza dystynkcje porucznika przypiął dopiero w maju bieżącego roku, na swe setne urodziny. Pierwszą wojenną ranę odniósł pod Raszynem, w bitwie warszawskiej, podczas wojny z bolszewikami.

Rozmowa z bohaterem wojny bolszewickiej – str.4

38. Małopolski Wyścig Górski

Sekunda



W dramatycznych okolicznościach decydowały się losy zwycięstwa w 38. Małopolskim Wyścigu Górskim. Po trzech etapach liderem był Paweł Niedźwiedzki, ale na czasówce z Grybowa do Nowego Sącza przegrał żółtą koszulkę lidera z Grzegorzem Rosolińskim o 1 sekundę!

Puchar „Gazety Krakowskiej" dla najlepszej drużyny wyścigu wywalczyła grupa MAT Ceresit CCC.

(Czytaj str. 37 i 38)

REKLAMA

Gazeta Krakowska
NOWA OFERTA
Gazety Krakowskiej
ogłoszenia na telefon
(0-12) 430-44-00
od 10.00-17.00

ALFA ROMEO PROMOCJA
Polinar S.A.
K-ów, ul. Ofiar Dąbia 14
tel (0-12) 411-30-09 w. 20, 414-11-22

Gazeta Krakowska
Sprzedajesz auto? Dołącz do Swojej oferty zdjęcie

Foto-oferty tylko 6 zł*
Szczegóły w wydaniu środowym
* nie dotyczy działalności gospodarczej

Szkoła Biznesu i Języków Obcych
uprawnienia szkoły publicznej
PPSZ Nr 40 – dwuletnie studium policealne
Technik:
- Ekonomista
- Rachunkowości
- Organizacji Reklamy
PNSZ – jednoroczne studium policealne
- Marketing i Organizacja Reklamy
- Psychologiczno-Socjologiczne (Zarządzanie Personelem)
- Sekretarsko-Asystenckie
- Menedżerskie
Przyjmujemy zapisy na studia do *Wyższej Szkoły Działalności Gospodarczej w Warszawie*
Kraków, ul. Kasprowicza 32
Tel. (0-12) 413-82-50
413-49-89
JGI

Krótko

Zagubiona bomba atomowa

U wybrzeży Grenlandii najpewniej spoczywa bomba atomowa, która 30 lat temu zaginęła po katastrofie amerykańskiego bombowca — doniosła wczoraj duńska gazeta „Jyllands-Posten". Tajne dokumenty uzyskane od byłych pracowników w Thule — gdzie USA w latach 50. zbudowały bazę lotniczą i stację radarową — sugerują, że jedna z czterech bomb, które znajdowały się na pokładzie rozbitego w styczniu 1968 roku bombowca B-52, nigdy nie została odnaleziona.

Porywacze uwolnili trzy osoby

Dwie pracownice Międzynarodowego Czerwonego Krzyża, Francuzka Sophie Prokofieff i Włoszka Natalia Zelino oraz ich gruziński kierowca, którzy zostali uprowadzeni na początku sierpnia w Gruzji zostali uwolnieni w wyniku negocjacji między porywaczami a władzami gruzińskimi — poinformował Temur Arabuli, szef policji w okręgu Achmed. Arabuli nie ujawnił, czy za uwolnienie zapłacono okup.

Ordery dla duchownych

W przededniu rozpoczętego wczoraj Soboru Biskupiego Rosyjskiego Kościoła Prawosławnego, poświęconego 2000-leciu chrześcijaństwa, prezydent Rosji Władimir Putin odznaczył dużą grupę rosyjskich duchownych. Ordery i medale przyznano duchownym i grupie zasłużonych osób świeckich za „wielki wkład w utrwalanie pokoju społecznego i odrodzenie duchowo-moralnych tradycji w Rosji".

Haider pojedzie z choinką?

Kontrowersyjny austriacki polityk prawicowy Joerg Haider chce stanąć na czele delegacji, która jak co roku zawiezie z Austrii do Watykanu choinkę. Stworzyłoby to Haiderowi okazję do spotkania z papieżem. Według austriackiej agencji prasowej APA, jest prawdopodobne, że Haider będzie przewodniczył delegacji, która zjawi się w Watykanie 16 grudnia. Partia Wolnościowych Haidera tworzy obecnie koalicję rządową w Austrii razem z konserwatystami Wolfganga Schuessela. **(PAP)**

Całun Turyński wystawiony dla zwiedzających

Teraz, albo za 25 lat

Od sobotniego popołudnia do 22 października w turyńskiej katedrze będzie można oglądać Całun Turyński, który według tradycji przedstawia wizerunek ukrzyżowanego Jezusa Chrystusa.

Całun udostępniono z okazji Wielkiego Jubileuszu Roku 2000 i z okazji XV Światowych Dni Młodzieży. Tylko w sobotę turyńską katedrę odwiedziło sześć tysięcy młodych ludzi, którzy przyjechali do Włoch z tej okazji. W Turynie jest także liczna grupa polskiej młodzieży, która uczestniczyła w liturgicznej uroczystości wystawienia Całunu.

Z okazji udostępnienia Całunu Turyńskiego jego kustosz i arcybiskup Turynu Severino Poletto podkreślił duchowy wymiar tego wydarzenia i przypomniał, że Całun sam nie jest przedmiotem wiary, ma ją tylko umacniać i wzbogacać.



Na zdjęciu specjalna aluminiowa, wypukła replika fragmentu Całunu Turyńskiego dla ludzi niewidomych wystawiona w przedsionku katedry w Turynie. Fot. PAP/EPA

Na co dzień Całun przechowywany jest w specjalnej kaplicy w podziemiach turyńskiej katedry. Arcybiskup Poletto nie chce zdradzić kiedy planowane jest następne udostępnienie go zwiedzającym. „Kolejny Rok Jubileuszowy będzie dopiero za 25 lat, pielgrzymi powinni teraz wykorzystać okazję zobaczenia Całunu" — odpowiadał dziennikarzom.

Do tej pory ponad 350 tysięcy osób zapisało się do obejrzenia wizerunku Chrystusa na płóciennym całunie. Bez rezerwacji nikomu nie uda się obejrzeć Całunu Turyńskiego. **(PAP)**

Podczas rozważań przed niedzielną modlitwą Anioł Pański papież mówił o Całunie Turyńskim i zbliżających się XV Światowych Dniach Młodzieży. Jan Paweł II powiedział, że wystawienie Całunu Turyńskiego było jakby wprowadzeniem do Dni Młodzieży. Dodał, że oglądanie i kontemplowanie Całunu Turyńskiego robi niezwykłe wrażenie.



Samoloty amerykańskie dokonały w sobotę ataku na irackie pozycje artylerii przeciwlotniczej — poinformował wczoraj Pentagon. Bombardowanie stanowiło odpowiedź na kilkakrotne ostrzelanie samolotów USA i Wielkiej Brytanii przez siły irackie — stwierdza oświadczenie Pentagonu. Według Pentagonu wszystkie samoloty powróciły do swoich baz cało i bezpiecznie. Obecnie trwa ocena strat wyrządzonych w instalacjach militarnych Iraku w wyniku akcji odwetowej. Dzień wcześniej amerykańskie i brytyjskie samoloty zbombardowały w południowym Iraku magazyn należący do tamtejszego rządu (na zdjęciu). Naoczni świadkowie twierdzą, że w czasie ataku zginęło dwóch cywili a 19 zostało rannych. Amerykańskie i brytyjskie samoloty patrolują nad północnym i południowym Irakiem dwie strefy zakazu lotów dla sił powietrznych Bagdadu, ustanowione po wojnie w Zatoce Perskiej w 1991 r. Fot. PAP/EPA

REKLAMA

PRENUMERATA
Gazeta Krakowska
teraz może zaprenumerować ją każdy
nieważne gdzie mieszka
CODZIENNA
DOSTAWA DO DOMU
BEZ
DODATKOWYCH KOSZTÓW!!!
Zamówienia przyjmują
urzędy pocztowe i listonosze.

Graniczne szykany

Korespondent „GK" pisze z Austrii

Polacy podróżujący do lub przez Austrię najczęściej korzystają z przejścia granicznego w Drasenhofen. Tędy także przejeżdżają autobusy liniowe z różnych miast Polski do Wiednia i dalej do Włoch. Sam miałem okazję korzystać parokrotnie z tej formy komunikacji na trasie Kraków — Wiedeń. Oprócz tego od wielu znajomych wysłuchałem wielu opowieści na temat wyjątkowych szykan jakie spotykają polskich podróżnych na tym przejściu granicznym.

Sytuacja ta nie zmienia się w zasadzie od lat. Jeżeli jednak w latach 80. można było jeszcze zrozumieć niechęć austriackich „graniczników" (wówczas nie było jeszcze podziału na celników i policję graniczną) do polskich pseudoturystów, których jedynym celem odwiedzin w Wiedniu był Mexikoplatz i możliwość dokonania tam wymiany towarowej, to obecnie niczym nie da się tego uzasadnić. Polskie wycieczki koło Hofburga czy na placu Stefana to teraz „normalka". Natomiast przemytnicy to nie tylko przecież polska specjalność i nie należy generalnie podejrzewać każdego o uprawianie tego procederu, tylko z powodu polskiego orła na paszporcie.

Wypytywanie każdego siedzącego w autobusie pasażera dokąd jedzie i po co, czy ma pieniądze, nakazywać pokazanie adresów i telefonów do rodziny i znajomych w Austrii i to w sposób tak arogancki, jakiego sam byłem świadkiem, jest w dzisiejszych czasach świadectwem kompletnego braku kultury austriackich policjantów granicznych i ich świętego przekonania o niższości przybyszów ze wschodu. W przeciwieństwie do nich polscy żołnierze na granicy są w stosunku do wszystkich, a więc także obywateli austriackich, uprzedzająco grzeczni. Muszę zaznaczyć, że nie popieram akurat w tej sytuacji wprowadzenia zasady wzajemności, co w stosunkach międzynarodowych jest często stosowane. Wydaje mi się, że bardziej skuteczne interwencje naszego Ministerstwa Spraw Zagranicznych u austriackich kolegów, powinno przynieść widoczne rezultaty.

Na razie doradzam podpatrzone w czasie jednej z autobusowych podróży, zachowanie młodej Polki, która na wspomniane pytania odpowiedziała - nie mam w Wiedniu nikogo, jestem turystką i nie mam pieniędzy. Zdumionemu młodemu policjantowi pokazała natomiast kartę bankową Visa i tym samym zamknęła mu usta do dalszej dyskusji.

Piotr KRECHEL

*Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską*



Tysiące widzów uczestniczyło w Bristolu w wielkiej próbie ustanowienia nowego rekordu świata w ilości jednocześnie startujących do lotu balonów. Przygotowano do wzniesienia się w ciągu jednej godziny ponad setkę balonów o kształtach mniej i bardziej tradycyjnych. Fot. PAP/EPA

„Baby boom" w rezerwacie pand

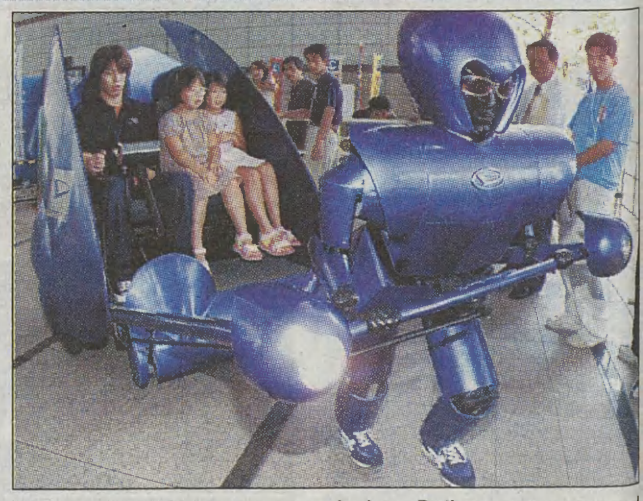
W chińskim rezerwacie pandy wielkiej w Wolong w Syczuanie w ostatnich dniach urodziło się aż sześcioro małych.

Tak duża liczba urodzeń jest niespotykana — pandy, znajdujące się na liście zagrożonych gatunków świata, rozmnażają się bardzo wolno.

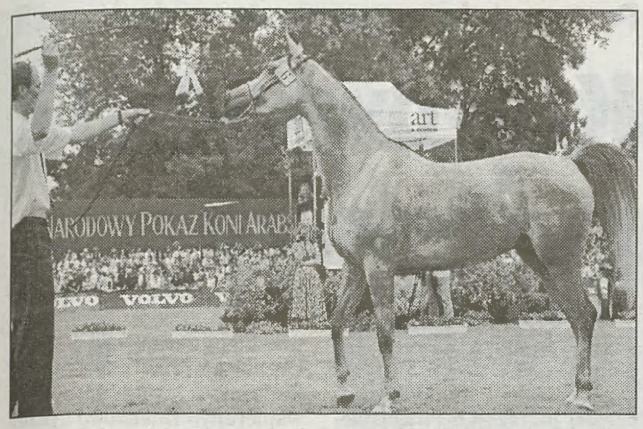
Szczególną rzadkością są też pandzie bliźniaki — tymczasem w Wolong w ostatnich czterech dniach odnotowano aż dwa takie przypadki. Wcześniej także w pekińskim zoo panda Lele urodziła dwójkę małych. Odmówiła jednak wychowania dzieci, które zostały odłączone od matki i opiekuje się nimi suka.

Syczuański rezerwat pandy wielkiej, obejmujący 200 tysięcy hektarów lasów bambusowych, został stworzony w 1963 r. Urodziło się w nim 45 małych pand, 32 z nich przeżyły. Chińscy naukowcy w ostatnich latach zaczęli stosować również sztuczne zapłodnienie. Na wolności żyje obecnie nie więcej niż około tysiąca pand wielkich.

Panda uważana jest za symbol narodowy Chin — za zabicie tego zwierzęcia bądź też handlowanie skórą pandy chińskie sądy wymierzają kary śmierci. **(d)**



W Osace japoński koncern samochodowy Daihatsu zaprezentował swój najnowszy produkt... robota ciągnącego rikszę. Ważący 300 kg i ubrany w adidasy robot sterowany przez operatora ciągnie rikszę z umiarkowaną szybkością 3 km/godzinę. Fot. PAP/EPA



Prawie milion dolarów przyniosła sobotnia aukcja koni czystej krwi arabskiej Polish Prestige 2000 w Janowie Podlaskim. Najwięcej zapłacił Charlie Watts, perkusista legendarnej grupy Rolling Stones, który kupił trzy klacze. Na sprzedaż wystawiono 36 koni z polskich stadnin państwowych i prywatnych, z których uznania hodowców nie zdobyło osiem. Najdroższym koniem, ku zaskoczeniu organizatorów, okazała się 5-letnia siwa klacz z Janowa Podlaskiego — Euza (na zdjęciu). Sprzedano ją za 110 tys. USD. Klacz tę, a także dwie inne, kupili stali bywalcy aukcji w Janowie Podlaskim Shirley i Charles Watts z Wielkiej Brytanii. Łącznie zapłacili najwięcej w tym roku za polskie araby, bo 254 tys. USD. Fot. PAP Mirosław TREMBECKI

Krakowianie wśród laureatów VI Festiwalu Filmowego

Stuhr i Koszałko

„Duże zwierzę" Jerzego Stuhra oraz „Wszystko o mojej matce" Pedro Almodovara to filmy, które publiczność uznała za najlepsze podczas VI Lata Filmowego w Kazimierzu nad Wisłą. W kategorii najlepszy dokument wygrał film „Takiego pięknego syna urodziłam" Marcina Koszałki. W kategorii spektakl teatralny zwyciężyła Krystyna Janda i wyreżyserowana przez nią sztuka „Związek otwarty".

Wyniki w kategorii filmu polskiego okazały się zaskoczeniem. Typowany na zwycięzcę film Krzysztofa Zanussiego „Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową" znalazł się dopiero na trzeciej pozycji, za filmem Stuhra i za „Długiem" Krzysztofa Krauzego.

„Duże zwierzę" krakowskiego reżysera zebrało ponad 1,5 tys. głosów, wygrywając z obsypanym nagrodami, ubiegłorocznym filmem Krauzego 150 głosami. Zanussi na trzeciej pozycji uplasował się już ze znacznie niższą liczbą głosów. Komentatorzy podkreślają jednak, że wszystkie filmy przyjmowane były przez publiczność bardzo gorąco, a trzy zwycięskie szczególnie entuzjastycznie.

Wśród obrazów dokumentalnych zwyciężył głośny już i znany z telewizji dokument krakowianina Marcina Koszałki „Takiego pięknego syna urodziłam". Okazało się, że młoda publiczność jest za poszukiwaniem nowych form wyrazu w sztuce, dla dojrzałej publiczności dotykających tematów nazbyt intymnych. Tuż za filmem Koszałki uplasował się tegoroczny zwycięzca krakowskiego festiwalu dokumentu i krótkiego metrażu „Benek Blues" Katarzyny Maciejko.

W ciągu 9 dni festiwalowych projekcje ponad 100 filmów fabularnych i dokumentalnych obejrzało 60 tys. widzów. Każdy z widzów oglądał dziennie średnio trzy filmy. **(ART)**

Pijane podróże

14 osób poniosło śmierć w 174 wypadkach, które wydarzyły się w sobotę na drogach w całym kraju. Od piątku do wtorku trwa policyjna akcja „Sierpniowy Weekend", w której uczestniczy 10 tys. funkcjonariuszy. Szczególną uwagę policja przykłada do kontroli trzeźwości kierowców oraz przestrzegania ograniczeń prędkości. W sobotę zatrzymano 759 nietrzeźwych kierowców. Wielu z nich to młodzi ludzie, którzy wracali z dyskotek w małych miasteczkach i wsiach. **(PAP)**

REKLAMA

Modex SIEĆ SPRZEDAŻY GSM
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL Plus GSM

Sieć Sprzedaży Modex
Autoryzowany Przedstawiciel Plus GSM
Główny Sponsor Małopolskiego Wyścigu Górskiego
oraz Kryterium o Puchar Województwa Podkarpackiego
zaprasza do swoich Punktów Sprzedaży.

Oferujemy:
- Pełną gamę telefonów z aktywacją
- Atrakcyjne ceny
- Prezentację oferty u Klienta
- Profesjonalną obsługę
- Bogaty wybór akcesoriów
- Elektroniczną aktywację w 10 min



Kraków: ul. Św. Wawrzyńca 36a, tel. (012) 423 16 28
Kraków: ul. Wielicka 259 (Hipermarket HIT), tel. (012)658 99 65
Kraków: ul. Pilotów 6 (C.H. Krakchemia), tel. (012) 413 17 37
Kraków: ul. Mogilska 37, (012) 411 74 41
Kraków: ul. Karmelicka 62, tel. (012) 633 40 06
Kraków: ul. Długa 84 (Nowy Kleparz), tel. (012) 632 88 73
Kraków: ul. Kalwaryjska 63, tel. (012) 656 36 46
Tarnów: ul. Słoneczna 29, tel. (014) 627 23 00
Dębica: ul. Rzeszowska 6, tel. (014) 670 36 56
www.modex.plusgsm.pl
W sprzedaży także zestawy Simplus
weekendy za grosze! simplus

20 lat temu była jedność

O jedność wśród działaczy, którzy zakładali i tworzyli NSZZ „Solidarność", zaapelował wczoraj szef AWS Marian Krzaklewski podczas otwarcia wystawy fotograficznej „Solidarność — XX lat historii". Ekspozycję można oglądać w kościele św. Brygidy w Gdańsku. Za dwa tygodnie pokazana zostanie w Nowym Jorku.

„Gdy patrzymy na te zdjęcia, widzimy coś, co zadecydowało o zwycięstwie »Solidarności«. Widzimy jedność, jaka bije z tych ludzi, którzy współtworzyli »S«. Widzimy jedność Lecha Wałęsy, Andrzeja Gwiazdy, Anny Walentynowicz, Bogdana Lisa i Bogdana Borusewicza. Byliśmy wtedy jednością i oni byli wtedy jednością" — powiedział podczas oficjalnego otwarcia wystawy lider Akcji Wyborczej Solidarność Marian Krzaklewski.

„I dlatego w dniu otwarcia tej wystawy pragnę apelować o tę jedność, pomimo tego, że



Na zdjęciu Marian Krzaklewski i ks. Henryk Jankowski podczas otwarcia wystawy. Fot. PAP Stefan KRASZEWSKI

ci ludzie są teraz w różnych miejscach i ugrupowaniach, ale wspólnie przeszli przez chrzest »Solidarności«" — mówił Krzaklewski.

Wystawa prezentuje ponad 80 zdjęć ukazujących najważniejsze wydarzenia z 20-letniej historii „Solidarności" w tym m.in. pierwsze strajki, rozmowy z przedstawicielami władz komunistycznych, podpisanie Porozumień Sierpniowych, stan wojenny oraz działalność związku po 1989 r.

Ekspozycję otwiera fotografia z pierwszej pielgrzymki papieża Jana Pawła II do Polski w czerwcu 1979 r., a zamyka zdjęcie z wizyty Ojca św. w parlamencie polskim w roku ubiegłym. **(PAP)**



Niecodziennych pasażerów miał w sobotę samolot z Nowego Jorku do Warszawy. Na jego pokładzie znalazł się najcięższy sumita świata, ważący 317,5 kg Emmanuel Yarbrough oraz najwyższa koszykarka świata — mierząca 213 cm Małgorzata Dydek. „Czy ktoś mógłby mi powiedzieć kim jest ta wysoka dziewczyna z którą leciałem? Jestem pod wrażeniem, jeszcze nigdy nie widziałem kogoś tak dużego" — zapytał tuż po wyjściu z samolotu Emmanuel Yarbrough, uprzedzając pytania licznej grupy oczekujących na niego polskich dziennikarzy. Fot. PAP Jacek TURCZYK

Krótko

UOP odpiera zarzuty

Urząd Ochrony Państwa odpiera zarzut „Gazety Wyborczej", jakoby ważny dokument, dotyczący Lecha Wałęsy, przesłał do Sądu Lustracyjnego w ostatniej chwili. „Notatka z 1985 roku, zawierająca informacje, że SB fabrykowała dowody dyskredytujące pana Lecha Wałęsę, została wysłana do Sądu Lustracyjnego 1 sierpnia br., tj. dzień po jej odnalezieniu w Biurze Ewidencji i Archiwum UOP" — napisała w oświadczeniu, przesłanym PAP w nocy z soboty na niedzielę, rzeczniczka prasowa szefa UOP kpt. Magdalena Kluczyńska w odpowiedzi na krytykę zawartą w publikacjach „Gazety Wyborczej" z 12-13 sierpnia.

Wygwizdane nagrody

Lidia Gepfert z Górek Wielkich na Podbeskidziu i Waldemar Bicz z Katowic wywalczyli ex aequo nagrodę Grand Prix II Festiwalu Piosenki Gwizdanej, który odbył się w sobotę w Wiśle w Beskidzie Śląskim. Zwyciężczyni z Górek Wielkich triumfowała także w innej konkurencji festiwalu — imitowania ptasiego śpiewu. Gepfert zaprezentowała w jej trakcie śpiew aż 13 ptaków. W trzeciej festiwalowej konkurencji — na najgłośniejszy i najdłuższy gwizd zwyciężył Bronisław Czyż z Wisły. Urządzenie pomiarowe pokazało 114 decybeli.

Jak dwie, a nawet trzy krople

Ponad 200 par bliźniąt zjechało do Szczecina na Europejski Festiwal Bliźniąt. Było też sześć rodzin trojaczków. „To czwarte spotkanie bliźniąt, ich rodzin i sympatyków w Szczecinie, ale pierwsze



o zakresie europejskim. Są goście z USA, Izraela, Niemiec, Rosji i Ukrainy" — powiedział w sobotę Marek Sztark, jeden z organizatorów imprezy, prywatnie ojciec bliźniaczek nastolatek Alicji i Marysi. Najstarsi bliźniacy, którzy pojawili się na festiwalu mieli 67 lat, najmłodsi — pięć miesięcy. Były też bliźnięta-rodzice, którym również urodziły się bliźniaki. Fot. PAP Jerzy UNDRO

*Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską*



Dwójka bez sternika Fot. PAP/Zdzisław LENKIEWICZ

Dookoła Polski

49-letni nauczyciel z Gniezna Ryszard Olchowik przebył na piechotę trasę wzdłuż całej granicy Polski. Potrzebował do tego jedenastu lat, bo maszerował tylko w wakacje. Zakończył swą podróż w Zubkach Białostockich.

Pan Ryszard ocenia, że przeszedł ok. 4,2 tys. kilometrów, mimo że granica kraju ma dokładnie 3582 kilometry. Nie zawsze jednak szedł dokładnie przy słupach granicznych.

Swoją podróż rozpoczął w 1989 roku w rodzinnym Białymstoku. Chciał zakończyć ją właśnie w roku milenijnym. Dlatego ostatni, tegoroczny etap miał aż 1,2 tys. kilometrów, a zaczął się 3 lipca w Świnoujściu. Średnio dziennie pokonywał po 30 kilometrów.

— Najtrudniejszy był pierwszy odcinek, z Białegostoku do Terespola, bo nigdy nie szedłem wzdłuż granicy, nie wiedziałem co może mnie czekać — mówi nauczyciel-piechur, który wędrowanie wymienia jako swoją drugą pasję, po ogrodnictwie.

Pan Ryszard jest nauczycielem wychowania fizycznego w gimnazjum. Wzdłuż granicy maszerował z namiotem i karimatą, ale podkreśla, że zawsze na swojej trasie spotykał życzliwych mu ludzi. Dlatego często miał nocleg, kąpiel i wyżywienie.



Ostatnia droga Fot. PAP/Jerzy PASZKOWSKI

Porażeni turyści

Pięć osób z Libiąża zostało porażonych od pioruna, który wczoraj uderzył w szlak między Świnicą a Zawratem w Tatrach. Jedna osoba została zwieziona TOPR-owskim śmigłowcem do szpitala w Zakopanem, pozostałe cztery zeszły z gór o własnych siłach.

— Według ratowników TOPR nie ma reguły na uniknięcie pioruna w górach. Na pewno należy unikać miejsc wyeksponowanych, ale w czasie burzy jest wszędzie niebezpiecznie — powiedział „Krakowskiej" ratownik dyżurny.

Dwa lata temu piorun zabił turystę na brzegu Morskiego Oka, tydzień temu w centrum Zakopanego, na Równi Krupowej wyładowanie poraziło śmiertelnie dziewięcioletniego chłopca. **(rap)**

Jak ratowano policjanta?

Zastępca komendanta głównego policji nadinspektor Władysław Padło oraz zastępca małopolskiego komendanta policji w Krakowie inspektor Jan Leśniak powołali specjalne zespoły mające wyjaśnić okoliczności jakie zaistniały podczas ratownia policjanta ciężko rannego w wypadku na drodze w okolicach Limanowej.

W minionym tygodniu 29-letni apirant policji jechał prywatnym oplem astrą na służbę do Limanowej. Z policjantem mającym 9-letni staż podróżowała jego żona. W Starej Wsi w opla uderzyła łyżką koparka wykonująca manewry na drodze. Uderzenie roztrzaskało nadwozie samochodu i spowodowało bardzo groźne obrażenia głowy kierowcy. Ta część zdarzenia, a także udzielenie pierwszej pomocy w Limanowej nie budzą zastrzeżeń szefów policji. Bulwersujące są natomiast fakty, które nastąpiły w dalszej fazie jego diagnozowania i leczenia. Właśnie ich wyjaśnieniem mają zająć się specjalne zespoły powołane przez Komendę Główną i Małopolską. **(sś)**

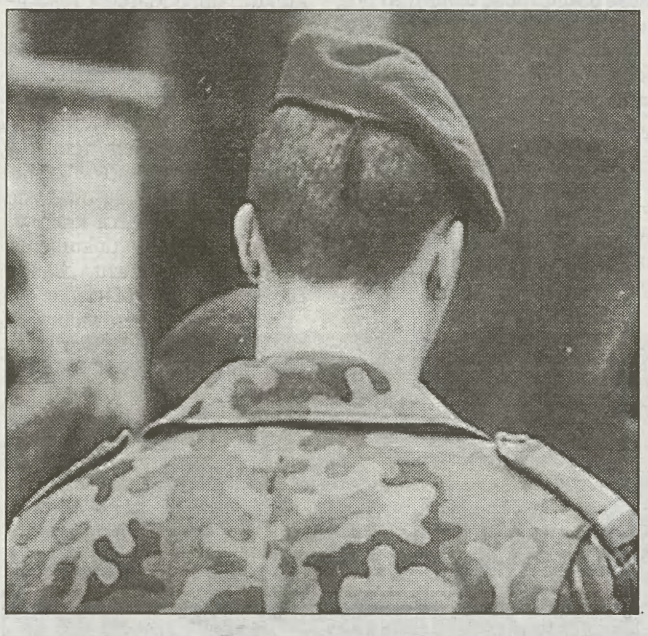
Weekend ze śmiercią

71-letni mężczyzna nie żyje, trzy osoby są ranne — to bilans trzech wypadków przy pracy, do jakich doszło w miniony weekend na Podhalu. Tak tragicznego końca tygodnia podhalańska policja od dawna nie pamięta.

W sobotę w Bustryku 71-letni rolnik, mieszkaniec tej miejscowości został w trakcie prac polowych, prowadzonych na nierównym terenie przygnieciony przez ciągnik. Mężczyzna zmarł w trakcie reanimacji. Z kolei w Witowie, 49-letni dekarz z Piekielnika spadł z dachu prywatnego domu. W stanie bardzo ciężkim został przewieziony do szpitala. Nieszczęście nie ominęło też dwóch robotników pracujących w Tylmanowej przy remoncie drogi Nowy Targ-Nowy Sącz. W sobotnie południe obsunęła się ziemia, przysypując obu. Dla jednego wypadek zakończył się stłuczoną nogą, dla drugiego — złamanymi trzema żebrami i urazem głowy. **(pit)**

Żołnierze elitarnej jednostki próbowali ukraść samochód

Nieudany desant



Ulica Akacjowa w Krakowie graniczy z wojskowymi koszarami. W sobotę o godz. 3 nad ranem pojawiło się tam czterech żołnierzy. Pijanych. Zaczęli „obrabiać" zaparkowanego przy ulicy żuka. Właściciele samochodu, małżeństwo P., skrzyknęli krewnych i pobiegli go ratować. Wywiązała się bójka. Wojacy uciekli do koszar, jeden z nich z nożem w plecach. Jakiś czas potem kolejna grupa żołnierzy wydostała się za koszarowy mur, wziąć odwet za rany kolegów.

Major Andrzej Stegienko, rzecznik prasowy dowódcy Korpusu Powietrzno-Zmechanizowego potwierdza tę wersję zdarzeń. Przyznaje również, że czwórka żołnieży należy do jednego z batalionów VI Brygady Desantowo-Szturmowej, elitarnych „czerwonych beretów". Zaznacza, że próbując dokonać kradzieży znajdowali się poza terenem koszar nielegalnie.

— Śledztwo prowadzi żandarmeria — mówi major Stegienko. — Ona zdecyduje, czy sprawa zostanie przekazana do prokuratury, czy wojsko rozwiąże ją samo. Ponieważ śledztwo jest jeszcze w toku, nie wolno rozstrzygać o winie. To prawda, że czwórka komandosów przebywała wówczas na samowolnym oddaleniu, byli pod wpławem alkoholu i próbowali okraść bądź ukraść żuka. A jego właściciele słusznie bronili swojego. Ale prawdą jest też, że jeden z żołnierzy wrócił do koszar po bójce, która się wtedy wywiązała, z raną kłutą w plecach, w okolicy płuc. Został odwieziony do szpitala wojskowego. Wcześniej musieli nagadać czegoś kolegom z jednostki, bo kolejna grupa wydostała się z koszar. To bardzo duży teren i jeśli się go zna, naprawdę nietrudno przeskoczyć mur i pozostać niezauważonym. Mieli zamiar „rozprawić się z cywilami", ale nie wiedzieli, którzy to byli ludzie i nie zdążyło dojść do bójki. Na miejsce przyjechała policja i żandarmeria.

Żandarmeria „zaopiekowała się" samowolnymi komandosami i ustaleniem, co dokładnie stało się na ulicy Akacjowej. Nie wiadomo też jeszcze, kto rzucił nożem w plecy żołnierza-złodzieja. **(MP)**

Po tygodniu marszu

Kadrówka w Kielcach

W sobotę dotarli do kieleckiego pomnika Czwórki Legionowej uczestnicy 35 marszu szlakiem I Kompanii Kadrowej marszałka Piłsudskiego, którzy tydzień temu wyruszyli z krakowskich Oleandrów.

W tegorocznym marszu szlakiem „Kadrówki" wzięło udział blisko 200 uczestników: harcerzy, członków organizacji strzeleckich, żołnierzy, a także, po raz pierwszy, młodych przedstawicieli litewskiej i ukraińskiej Polonii. Organizatorem marszu jest Związek Piłsudczyków, wspierany finansowo przez Ministerstwo Edukacji i Ministerstwo Obrony Narodowej. Trasa liczy 160 kilometrów i jest upamiętnieniem pierwszej po powstaniu styczniowym polskiej akcji zbrojnej, która zapoczątkowała walkę o niepodległość w I wojnie światowej. **(MP, PAP)**

Dotarli do Częstochowy



W ubiegły piątek, po sześciu dniach pielgrzymowania, do Częstochowy dotarła XXI Pielgrzymka Krakowska.

Jej siedem członów wyruszyło na pątniczy szlak po mszy z Wawelskiego Wzgórza, maszerując oddzielnymi trasami. W godzinach porannych 11.08.br wszystkie człony spotkały się na tzw. Przeprośnej Górce w Olsztynie k. Częstochowy. Tu, po wspólnej mszy św., już razem ponad 8 tys. pielgrzymów wyruszyło w kierunku Jasnej Góry. Pod jasnogórski klasztor pielgrzymi dotarli około godziny 16.00 wraz ze swoim metropolitą JE ks. kardynałem Franciszkiem Macharskim, który dołączył do pątników i szedł przez dłuższy czas na czele pielgrzymki. **AW**

80 lat temu rozstrzygnęły się losy Polski

Cud nad Wisłą

(Dokończenie ze str.1)

Dziesiątki tysięcy żołnierzy bolszewickich znalazło się w polskiej niewoli, reszta masowo przekraczała granice niemieckich Prus Wschodnich lub uciekała na Wschód. Losy wojny zostały przesądzone. Bitwa nad Niemnem (20 — 28 wrześnią), która ostatecznie zadecydowała o naszej granicy wschodniej, była już tylko dopełnieniem formalności.

•••

Historycy do dziś wiodą spór, kto był autorem planu bitwy warszawskiej: Józef Piłsudski, szef Sztabu Generalnego gen. Tadeusz Rozwadowski, czy Francuz, gen. Weygand. Zapewne był dziełem ich wszystkich. Nie zmienia to faktu, iż przyjął go naczelny wódz Józef Piłsudski i on wziął za wynik bitwy pełną odpowiedzialność.

Czy była „cudem"? Prof. Andrzej Garlicki przypomina, iż określenie „Cud nad Wisłą" doprowadzało piłsudczyków do szewskiej pasji. Wynikałoby bowiem z niego, iż Naczelny Wódz doprowadził Polskę do sytuacji tak beznadziejnej, że konieczna była interwencja sił nadprzyrodzonych.

A jednak było w tych wydarzeniach coś, co na cud zakrawało. Przypomnijmy: niepodległa Polska istniała niespełna dwa lata. W tym czasie udało się stworzyć państwo i armię zdolne przeciwstawić się potędze bolszewickiej. Jak to się stało, że żołnierze, którzy przez pięć lat w koszmarnych warunkach walczyli na różnych frontach, byli gotowi do dalszego wysiłku? Jak to możliwe, że Polacy, tak przecież podzieleni politycznie i klasowo, w tym momencie zdobyli się na jedność i gotowość do najwyższego poświęcenia, których dziś, w 10 lat po odzyskaniu niepodległości, możemy tylko zazdrościć?

•••

Wielu zalicza ją do najważniejszych bitew, które zadecydowały o losach świata. Jeśli nawet tak było, to dziś jest to tylko nasze, polskie przeświadczenie. Zachodnie almanachy historii albo o niej milczą, albo wspominają marginalnie. Natomiast jest faktem bezspornym, iż zadecydowała o przyszłych losach Polski. Nie tylko zresztą o 20-letniej niepodległości. Kto wie, jak wyglądałaby dzisiejsza Polska, gdyby — wskutek przegranej wojny — stała się jedną z republik radzieckich?

Jerzy PAŁOSZ

Byłem tego świadkiem

(Dokończenie ze str.1)

— To był straszny bój. Niepodal mnie zginął ks. Skorupko — wspomina stuletni porucznik. — Ja z raną nogi trafiłem do szpitala, a były tam takie ładne młode sanitariuszki, że niektórzy to nawet rozdrapywali gojące się rany, by dłużej być blisko tych dziewcząt. Wydobrzałem dość szybko, a więc mogłem wrócić na front. Byłem później daleko na kresach. Z wojny wróciłem do rodzinnego Nowego Sącza. Nie przyjąłem gospodarstwa rolnego na kresach, ofiarowanego żołnierzom przez Piłsudskiego. Wybrałem gwarancję pracy na kolei. W Sączu nie było mi dane jednak zakotwiczyć wtedy na dłużej.

Wojskowa powinność znów pognała Jana Szewczyka w świat, by w okolicach Bielska budować polskie struktury po wygranym plebiscycie na Śląsku.

Najstarszy nowo mianowany porucznik Rzeczypospolitej, który urodził się 12 XII 1899 r. jest rodowitym nowosądeczaninem i z miastem tym związany był przez całe życie. Opuszczał je tylko na wojskowe szkolenia i dwie kampanie wojenne. Ta pierwsza była udziałem w walce o niepodległość Polski, zaś druga wyprawą z Piłsudskim, by powstrzymać wojska sowietów prące na zachód. Po powrocie z marszu przez Wołyń i Podole Jan Szewczyk podjął pracę na kolei, gdzie był maszynistą i mechanikiem. Wtedy też pojął za żonę pannę Józię z Męciny i z nią wychował czworo dzieci. Doczekał się również czworga wnucząt i siedmiorga prawnucząt.

Stanisław ŚMIERCIAK

PANI
Lucynie Zygmunt
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci
MATKI
składa
Zygmunt Berdychowski
Poseł na Sejm RP
INS

Pan młody w stroju proroka

Ślub jak spektakl

W sobotę po południu przed ratusz w Nowym Sączu przyjechała srebrzysta limuzyna. Wysiadł z niej postawny mężczyzna ze zwichrzoną fryzurą i w białym stroju biblijnego proroka. Towarzyszyła mu piękna młoda dziewczyna w oryginalnej białej sukni. Dopiero przed wejściem do ratusza mężczyzna zrzucił płową perukę i dziwne szaty przywdziewając nienagannie skrojony garnitur. Jego partnerka wzięła w ręce piękny bukiet czerwonych róż.



Tak oryginalnie wkroczyli na ślubny kobierzec, a więc na nową drogę życia, znany sądecki architekt Kuba Potoczek i wybranka jego serca Kasia Machaj.

Ponieważ ślub kościelny zaplanowano w zabytkowej świątyni w Zbyszycach nad Jeziorem Rożnowskim, tej samej, w której kilka tygodni temu Jurek Bogajewicz kręcił sceny swego nowego amerykańskiego filmu, po gości podjechało aż pięć małych autobusów, gdyż duże nie dałyby rady przedrzeć się wiejską drogą. Goście pojechali wcześniej, a państwo młodzi przed wyruszeniem w drogę wstąpili na małe piwo do kawiarnianego ogródka na rynku.

Weselne przyjęcie dla nieograniczonej ilości przyjaciół i znajomych odbyło się w ośrodku „Perła Południa" w Rytrze nad Popradem. Tam młodym i gościom umilała czas swym występem Mira Kubasińska, której towarzyszył zespół After Blues. **(sś)**

Fot. Stanisław ŚMIERCIAK

Z octem i musztardą

Lato z tamtych lat

— Imprezą plenerową na rynku mieszkańcy Wrocławia żegnają się w niedzielę z latami 80. Od wiosny tego roku „rozliczyli się" już z latami 50., 60., i 70.

Na wrocławskim rynku można dziś znaleźć sklepy z tamtych lat. Czynny jest m.in. sklep spożywczy, wyłącznie z octem i musztardą na półkach, napisem, kto jest uprawniony do kupowania poza kolejnością, oraz zawiadomieniem, że alkohol sprzedawany jest od 13.00. Jest też sklep z artykułami przemysłowymi, w którym króluje papier toaletowy, sprzedawany po okazaniu kwitów za oddaną makulaturę.

Stoisko „podziemia" oferuje „nielegalne" gazetki, odbijane na miejscu na powielaczu ulotki i oporniki do wpinania w klapę. Można też przeskoczyć ustawiony przed Sukiennicami płot albo spocząć na 25-centymetrowej grubości płycie styropianu w „Stałym Punkcie Protestacyjnym".

Kto nie miał okazji chodzić w tamtym okresie w mundurze generała, może wystawić głowę w wyciętej sylwetce i zrobić sobie zdjęcie. Ale wybór jest większy — są też sylwetki działacza partyjnego i zomowca.

Do domów trzeba będzie wrócić najpóźniej o 22.00, bo na rynku zostanie ogłoszona godzina milicyjna. **(PAP)**

KRÓTKO

Polityczna ambona

Tydzień temu w kilku kościołach gminy Biecz odczytano odezwę bliżej nieokreślonego komitetu społecznego, który wzywa do protestu przeciw przeniesieniu z urzędu Gminy w Bieczu do Starostwa w Gorlicach kilku wydziałów, zajmujących się komunikacją, geodezją i architekturą. Władze powiatu uważają, że przeniesienie jest zgodne z prawem i zamierzają również obwieścić to z ambon.

W Tarnowie zdejmują dachy

30 osób z powiatu tarnowskiego zrzuci swoje dachy już w tym roku, ponad setka „zapisała się" na rok 2001 i 2002. Powodem jest akcja zorganizowana przez tarnowskie Starostwo Powiatowe, mająca na celu pomoc w wymianie szkodliwych azbestowych dachów na nowe, ekologicznie bezpieczne. Najkosztowniejszy w wymianie szkodliwego dla zdrowia pokrycia jest demontaż i pozbycie się azbestowych płyt. Na te właśnie cele starostwo przyznaje dofinansowanie — ok. 4 tys. zł. Być może w przyszłym roku podobną akcję podejmie tarnowski Urząd Miasta.

Zatkana zakopianka

Mimo że policja drogowa największych korków na zakopiance spodziewa się we wtorek — w dniu powrotu z długiego weekendu — kłopoty z wjazdem i wyjazdem ze stolicy Tatr dały o sobie znać już w niedzielę wieczorem. Przyczyną była kolizja trzech samochodów na ulicy Kasprowicza w Zakopanem, prowadzącej do drogi nr 7. Niegroźny wypadek był przyczyną kilkugodzinnego zablokowania ruchu. **(MP)**

W Bukowinie Tatrzańskiej

Sabałowe Bajania



Wiceprezydent Krakowa Jerzy Jedliński i odtwórca roli Janosika, Marek Perepeczko dostąpili zaszczytu wstąpienia do zbójnickiej bandy. Co roku podczas Sabałowej Nocy organizowanej w Bukowinie Tatrzańskiej w ramach festiwalu folklorystycznego Sabałowe Bajania organizowane jest pasowanie na zbójnika. Marek Perepeczko (na zdjęciu poczas pasowania) na Podhalu nie był od dwunastu lat, ale jest zachwycony folklorem góralskim i bardzo cieszy się, że również na Podhalu został zaakceptowany w roli Janosika. **(rap)**

Fot. Piotr RAYSKI-PAWLIK

Piorun raził kobietę, fruwały dachy, łamały się słupy

Wicher i gromy pustoszyły góry

W Beskidzie Sądeckim w sobotę piorun raził 22-letnią mieszkankę Maszkowic, która wybrała się do Podegrodzia na zbierania siana. W stanie ciężkim trafiła do szpitala w Nowym Sączu. W niedzielę około godz. 17 burza szalała nad Orawą, Tam wichura pustoszyła Lipnicę Wielką — Murowanicę. Na ratunek pospieszyły straże pożarne z całego Podhala.

Wichura, która towarzyszyła gwałtownej burzy z piorunami, zerwała dachy z 12 budynków. Jeden z dachów przeniesiony został na znaczną odległość, a w innym z domów wiatr nie tylko zerwał dach, ale załamał strop nad pomieszczeniami mieszkalnymi. Powalone zostały słupy linii energetycznej, zaś na półkilometrowym odcinku linia przesyłowa została całkowicie zniszczona. Niesiony wichrem jakiś przedmiot rozbił volkswagena golfa.

W przysiółku Murowanica, który najbardziej ucierpiał od wichury, zjawili się nie tylko strażacy, ale także gospodarze gminy. Najspieszniej jak to było możliwe rozciągano folię nad pozbawioną dachu sterownią oczyszczalni ścieków, gdyż zalanie urządzeń elektronicznych groziło ich zniszczeniem i nie tylko wielkimi stratami, ale również długotrwałym wyłączeniem obiektu z eksploatacji. **(sś)**

I Światowy Zjazd Górali Polskich

Znów na rodzinnej ziemi

(Dokończenie ze str. 1)

— Baca się pominął, ale kierdel został — napisał w odczytanym przed mszą liście kapelan Związku Podhalan, ks. Władysław Zązel. Rzeczywiście kierdel, czyli stadko owiec został: Polana Rusnakowa, na której stoi kaplica papieska pękał w szwach.

Wspomnienie ks. Tischnera padło też na Wiktorówkach, gdzie, podczas kazania, górale usłyszeli, że powinni zachować tę jedność, którą zaprezentowali podczas pogrzebu wielkiego filozofa.

Bodaj najliczniej było na Hali Gąsienicowej, ale trudno się dziwić, to przecież Gąsienicowie założyli Zakopane. Tam w trakcie kazania ks. Mirosław Drozdek wezwał do modlitwy o wyrównanie rachunku krzywd i oddanie góralom hal, które od wieków, nieraz z nadania królewskiego, do nich należały.

Dziś górale z całego świata spotkają się na Rynku w Nowym Targu, gdzie zostanie odsłonięty odnowiony pomnik Władysława Orkana.

Piotr RAYSKI-PAWLIK

REKLAMA

NAJLEPSZY SYSTEM RATALNY W POLSCE
na zakup dowolnie wybranego samochodu, domu lub mieszkania

"AUTO NA RATY"

wartość samochodu	rata miesięczna
13.000 zł	153 zł
23.000 zł	272 zł
33.000 zł	390 zł
43.000 zł	509 zł
55.000 zł	651 zł



"DOM NA RATY"

wartość domu, mieszkania	rata miesięczna
70.000 zł	489 zł
100.000 zł	699 zł
150.000 zł	1049 zł
200.000 zł	1399 zł
250.000 zł	1749 zł

tylko do końca bieżącego tygodnia - 6 RAT dla Ciebie
do każdej umowy na zakup domu i mieszkania - telefon SimPlus GRATIS

Uwaga! Promocja! Teraz do podpisania umowy na zakup dowolnie wybranego samochodu, domu lub mieszkania wystarczy tylko 3% udział własny, nie wymagamy zaświadczeń o dochodach i zatrudnieniu naszych Klientów. Ze szczegółami naszej oferty można się zapoznać w ponad 60 Centrach Sprzedaży na terenie całego kraju.

POMÓŻ SWOIM MARZENIOM, MY POMOŻEMY TOBIE
ROBIMY TO JUŻ PONAD 6 LAT

Zapraszamy do Centrów Sprzedaży :
KRAKÓW : "Geant", tel. 0-604-47-68-10;
KRAKÓW : "Tesco", tel. 296-42-40;
NOWY SĄCZ : "real", tel. 0-606-644-979;
DĘBICA : C.H. "Raj", tel. 682-72-55;

AUTO InCo NA RATY
DOM InCo NA RATY

Nominacje ODYS 2000

Specjaliści od kongresów

— Naszym mottem jest „Sztuka biznesu i radość życia” — mówi Anna Jędrocha, prezes Symposium Cracoviense, firmy specjalizującej się w kompleksowej organizacji kongresów, szkoleń, seminariów. W tym roku Symposium Cracoviense otrzymało nominację do ODYSA 2000 w kategorii za najlepszą własną ofertę w turystyce kongresowej.

Symposium Cracoviense powstało dwa lata temu.

— Zajmujemy się kompleksową organizacją kongresów, oraz sympozjów motywacyjnych dla firm — opowiada prezes Anna Jędrocha. — Pakiet usług oferowanych przez naszą firmę obejmuje nie tylko zakwaterowanie, ale również wynajem i aranżację sal. Przygotowujemy również program towarzyszący, transfery, wystawy, itp. Za każdym razem chcemy wymyślić coś nowego i niepowtarzalnego.

Z wyborem miejsca na elegancki bankiet nie ma w Krakowie problemu.

— Duże wrażenie robi zawsze przyjęcie w sali Hołdu Pruskiego — opowiada Anna Jędrocha.— Oryginalnym miejscem na organizację uroczystej kolacji są też Zamek w Niepołomicach i Pałac Wężyków w Paszkówce. Ale kiedy jest dobra scenografia nawet bankiet w hali sportowej pozostawia miłe wrażenia. Zawsze też staramy się wymyślić temat wiodący. Przy organizowaniu imprezy „Dookoła świata” podzieliliśmy salę na cztery części. W każdej serwowano inną kuchnię narodową, a odrębność kraju podkreślono scenografią.



Anna Jędrocha — prezes Symposium Cracoviense. Fot. Monika CHYLASZEK

Symposium Cracoviense na życzenie klientów organizuje również wycieczki po Krakowie i okolicach. Goście najczęściej chcą zobaczyć to, co większość turystów — Wawel czy Rynek Główny, ale również można zamówić sobie zwiedzanie tematycznie według zainteresowań gości biorących udział w konferencji.

— Przeciętnie organizujemy konferencje dla 300-400 osób — opowiada Anna Jędrocha. — Ale uczestniczyliśmy już w organizacji kongresu kardiochirurgów dla 1200 osób. Dumni jesteśmy również z obsługi Wielkanocnego Festiwalu Beethowenowskiego.

— Zapewniamy profesjonalną obsługę konferencji, ale też z drugiej strony staramy się, aby osoby, które cały dzień w niej uczestniczyły wieczorem miały okazję dobrze się zabawić — opowiada Anna Jędrocha.

Monika CHYLASZEK

Zupełnie jak jesienią

Chodzi o to, że zawsze gdy wybieram się do kina zimą lub jesienią czuje się zrobiona na szaro. Podobnie było przedwczoraj.

Dlaczego? Rzecz jasna z powodu szatni. A raczej tego, że zupełnie z krakowskich kin zniknęły. Jeszcze przed kilkoma laty były — pamiętam dobrze szatniarkę z kina Kijów. Przez te kilka lat — powiedzmy dekadę — w polskich kinach zmieniło się naprawdę wiele. Wprawdzie te w małych miejscowościach upadły, albo działają tylko w weekendy, ale inne: ho ho! Pojawiły się ekrany perełkowe, supernowoczesne urządzenia nagłaśniające, klimatyzacja i pluszowe fotele. Ceny biletów podskoczyły tak, że pójście na film zdecydowanie przestało być tanią rozrywką. A szatnie zniknęły.

W efekcie urani elegancko ludzie — bo to przecież jeden z kinowych smaczków: nie ogląda się tu filmu w powyciąganym swetrze, a przygotowuje do wyjścia czasem kilka kwadransów — gniotą zimowe odzienie na kolanach, kapią sąsiadowi na spodanie mokrym parasolem, upychają torbę pod siedzeniem. Odczułam to dotkliwie podczas ostatniej ulewy. Wybraliśmy się do dobrego i drogiego kina w centru Krakowa. Z klimatyzacją. Działała jak należy — studziła przemoczoną kurtkę, która robiła mi coraz większą plamę na sukience i dmuchała na mokre rajstopy. Następny dzień zaczęłam od aspiryny. Czułam się zrobiona na szaro.

Marta PIĘTKA

Konkurs Polskiej Organizacji Turystycznej i „Gazety Krakowskiej”

Przebój Małopolski 2000

Które miasteczko lub wioska zasługuje w tym roku na tytuł Turystycznego Przeboju Małopolski 2000? Jaką atrakcję w naszym województwie można uhonorować tym samym tytułem? O tym zadecydują nasi Czytelnicy w wakacyjnym konkursie Polskiej Organizacji Turystycznej i „Gazety Krakowskiej”.

Codziennie drukujemy kupony konkursowe, na których trzeba wpisać swoich faworytów w dwóch kategoriach — miejscowość turystyczna i atrakcja turystyczna.

Zdobywcy tytułu „Turystyczny Przebój Małopolski 2000” w obu kategoriach będą stałym elementem zagranicznej kampanii promocyjnej prowadzonej przez Polską Organizację Turystyczną w 2001 roku.

Propozycje prosimy przysyłać na adres: Gazeta Krakowska, 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 402. Termin nadsyłania kuponów mija 9 września.

Wśród Czytelników biorących udział w konkursie rozlosujemy kilka atrakcyjnych nagród, m.in. dwudniowy pobyt w 2-osobowym pokoju w hotelu Orbis w Małopolsce (tę nagrodę ufundowało PBP Orbis) oraz 50 katalogów ofert turystycznych 2000/2001 „Polska gościnna”, a także 20 CD-romów „Panorama Polski” (ufundowane przez POT).

Honorowy patronat nad konkursem objął Gwidon Wójcik, prezes POT.

Lato z Krakowską

Kupon konkursowy

Turystyczny Przebój Małopolski 2000

Kategoria: miejscowość turystyczna

.....

Kategoria: atrakcja turystyczna

.....

Nazwisko i adres:.....

.....

Do Zakopanego na Festiwal Lodowy

Lody zamiast oscypka

O atrakcjach nie tylko dla turystów pomyślały zakopiańskie hotele Orbisowskie — Giewont i Kasprowy. Do stolicy Tatr możemy wybrać się więc na oscypki lub desery lodowe. A skoro lato znowu wróciło do łask, Festiwal Lodowy jest strzałem w dziesiątkę.

Oprócz tradycyjnej melby w Giewoncie i Kasprowym możemy spróbować... „Pięknej Heleny”, czyli lodów podanych na połówkach brzoskwiń z bitą śmietaną i polewą toffi. Bardzo obiecująco zapowiadają się lody „Cointreau”, gdyż serwowane są z mandarynkami i likierem cointreau. Specjalnością kawiarni w hotelu Giewont jest na pewno „Puchar Giewont”, w którym oprócz lodów waniliowych znalazły się osączone wiśnie, wiśniówka, adwokat, bita śmietana oraz brzoskwinia i ananas. Pychota! W menu festiwalowym znalazły się też lody z szampanem, koktajle owocowe z lodami, deser malinowy na babcinych faworkach, tartoletka z musem malinowym na lodach, melon na sosie miodowym z lodami i najprzeróżniejsze sorbety. A gdy spróbujemy „Pucharu Smakosza” lub lodów „Anielskich”, to na pewno wrócimy za rok na kolejny Festiwal Lodowy. Podobno apetyt rośnie nie tylko w miarę jedzenia, ale również czytania, więc zdradzimy, że „Puchar Smakosz” to kompozycja jogurtu owocowego, lodów, owoców i bitej śmietany. Natomiast lody „Anielskie” zapierają dech w piersiach już w chwili pojawienia się na stoliku, gdyż są to lody płonące. Do hotelu Giewont łatwo trafić, gdyż znajduje się on na rogu Krupówek i ul. Kościuszki, a o Kasprowym usytuowanym na Polanie Szymoszkowej każdy zapewne też słyszał. Teraz trzeba jedynie przekonać się na własnym podniebieniu, czy podają tutaj tak pyszne lody, że aż warto za nie zaprzedać Zakopanemu duszę. **(BaB)**



Menu Festiwalu Lodowego wygląda bardzo obiecująco.



Będąc w Zakopanem koniecznie odwiedźmy kawiarnie w hotelu Giewont i Kasprowy, gdzie serwują najpyszniejsze lody pod słońcem.

Fot. Barbara BIGOS

Pogoda na ludowo

Gorąco i trochę burz



Nieraz, kiedy idę przez mój Szczucin ludzie mnie pytają tak: no dobrze, pani Halinko, a kiedy jechać nad morze? Pani przecież nad Wisłą pracuje to wszystko powinna pani wiedzieć...

Wtedy prowadzę ich nad sam wodowskaz i mówię im tak: patrzcie się, ludzie! Wisła spokojna. Mętna nie jest. Czyli niebo będzie wypogodzone. Gwiazdy, jak to w sierpniu, będą po nocy spadać. Jak kto chce się paprać w Bałyku, niech sobie jedzie. Ja wolę nad Wisłą. A pogoda jaka ma być, taka będzie.

Teraz zrobi się gorąco i parno i z tego powodu burze się rozlecą po całej Małopolsce. Po nocach, bo za dnia będzie spokojnie. Ja tam się burz nie boję. Jedną przeżyłam na rzece, akurat siedziałam na samej górce przy wodowskazie jak napędziło stado chmur i zaczęło się wszystko na dobre. Do domu niby nie miałam daleko, ale widok był tu taki piękny, że wolałam tu zostać.

Dziś spokojnie. Gorąco. Jak się ktoś jeszcze nie opalił, niech się pospieszy. Bo od piątku deszcze. Na Matki Boskiej Zielnej będzie parno. Ale jakie ładne słońce dzisiaj od rana! (m) **(zyg)**

REKLAMA

Uwaga Odbiorcy Gazu Dzielnicy Nowa Huta zamieszkałych przy ul. Sołtysowskiej, Centralnej i Kamionki

PGNiG S.A.
ODDZIAŁ ZAKŁAD GAZOWNICZY W KRAKOWIE

Uprzejmie informuje P.T. Odbiorców, że w związku z koniecznością przeprowadzenia pilnych prac przełączeniowych na sieci gazowej niskiego ciśnienia

w dniu 29.08.2000 r. (wtorek) w godzinach od 8.00 do 18.00 nastąpi przerwa w dostawie gazu.

Prosimy o niepozostawianie włączonych przyborów gazowych bez dozoru.

Bliższych informacji udziela:

Rozdzielnia Gazu Nowa Huta, os. II Pułku Lotniczego 1, tel. 647-07-07, 648-46-23,641-62-63 w godz. od 7.00 do 15.00

Zakładowa Dyspozycja Gazem, ul. Gazowa 16, tel. 430-70-36 lub 992 czynny całą dobę.

Za powstałe niedogodności serdecznie przepraszamy odbiorców gazu.

MW

Amerykanie pożyczą polskim miastom

Wiarygodny Kraków

Kraków znalazł się wśród czterech polskich miast, które mają wiarygodność kredytową. Taką opinię przekazał amerykański rządowy Ex-Im Bank, który będzie udzielał kredytów lub gwarancji kredytowych na zakupy w USA towarów i usług przez miasta i inne jednostki samorządowe w dwunastu krajach „wschodzących rynków", m.in. w Polsce.

Program umożliwi finansowanie przez Ex-Im Bank zakupów przez te samorządy miejskie i regionalne, które nie zalegają ze spłatą długów zagranicznych i których wiarygodność kredytowa oceniana jest przez renomowane agencje na co najmniej B lub B2. Jak podaje Ex-Im Bank, w Polsce taką wiarygodność kredytową mają: Łódź, Kraków, Szczecin i Wrocław. Bank podkreśla, że w miarę awansu w ratingu, inne miasta też będą mogły się kwalifikować do uczestnictwa w programie. Ex-Im Bank uznaje ratingi: Standard & Poor's, Moody's, Duff & Phelps, Fitch/IBCA, i Japan Credit Rating.

Bank poinformował, że program jest jedną z inicjatyw rządu USA, ogłoszonych przez prezydenta Billa Clintona na niedawnym szczycie państw G-8 w Japonii, zmierzających do rozszerzenia rewolucji informatycznej na kraje rozwijające się. Oprócz systemów i programów komputerowych, Ex-Im Bank obiecuje kredytowanie zakupów amerykańskiego sprzętu medycznego, pojazdów budowlanych, oraz towarów i usług związanych z ochroną środowiska naturalnego.

W Polsce samorządy mogą zaciągać kredyty zagraniczne tylko do wysokości 15 procent swego budżetu. Każdy taki kredyt musi być zatwierdzony przez Regionalną Izbę Obrachunkową. Poza Polską, programem Ex-Im Banku objęte zostały: Argentyna, Brazylia, Bułgaria, Chiny, Kolumbia, Chorwacja, Czechy, Estonia, Łotwa, Malezja, Słowacja i Korea Południowa. **(PAP)**

Inflacja bez kagańca

Wylała woda z brzegów nieuregulowanych rzek, wylała też fala inflacji grubo ponad przewidywane 6 procent. Niektóre wały ochronne pozostały nieumocnione od czasu poprzedniej powodzi, ale w budżecie nie było pieniędzy na wszystkie potrzeby, rząd musi uprawiać hazard: czy ryzykować w wydatkach na wypadek powodzi, suszy, epidemii, czy może zagrożenia bezpieczeństwa zewnętrznego? I w końcu najbardziej zagrożona jest złotówka.

Minister finansów narzeka, że ponad połowa wydatków budżetu idzie na spłatę długów, nawet więcej krajowych niż zagranicznych. Żeby je spłacić, zaciąga nowe długi. Reklama obligacji skarbowych („zysk bez ryzyka") znikła z telewizji i gazet, one się i bez reklamy świetnie sprzedają, minister finansów daje dobry procent — a kto będzie spłacał zaciągnięte przez niego długi? Minister finansów następnego rządu.

Jak widzimy, prowadzenie polityki gospodarczej w warunkach demokracji politycznej, czyli godzenie ciągłości z przemiennością nie jest sprawą prostą. Coraz powszechniej słychać marzenie, żeby odizolować od siebie te dwie sfery życia. Ale pierwszy z brzegu przykład, nbad jakim siuę nachylimy, dowodzi, że to nierealne: susza (poza kontrolą polityków) spowoduje zmniejszenie plonów zbóż o kilkanaście procent, czy zatem pozostawić wyrównanie kaprysów natury rynkowi (wtedy gwałtownie podrożeje żywność i spadną notowania rządu w miastach), czy importować zboże (wtedy nasze pieniądze zamiast do polskiego rolnika popłyną do kanadyjskiego farmera i spadną notowania rządu na wsi.

Najbardziej zagrożona jest złotówka. Wprawdzie nowy wicepremier ds. gospodarki i nowy minister finansów zarzekają się, że będą kontynuowali linię Balcerowicza i nie dopuszczą do powiększania deficytu budżetowego, ale żeby te obietnice spełnić, trzeba by znowu odpolitycznić gospodarkę, a tego się zwłaszcza w roku wyborów zrobić nie da. Działacze OPZZ dostają gorączki, kiedy słyszą, że nie ma pieniędzy. „Solidarność" tak samo. Co drugi kandydat na prezydenta zapewnia, że sprawy ludzi są mu bliższe niż sprawy budżetu, jakby to istotnie były pojęcia przeciwstawne, a nie tożsame.

Tymczasem w wyniku schładzania gospodarki, czyli kurczenia popytu wewnętrznego (co politykom brzmi bardzo nieładnie) aktywność producentów kierowała się bardziej ku eksportowi i nierównowaga w bilansie płatniczym zaczęła maleć (co politykom brzmi już trochę lepiej). Mimo wysokiej inflacji (rzędu 10 procent) uzyskujemy bardzo dobre tempo wzrostu (ok. 6 procent).

Niektórzy politycy, nieskalani wykształceniem ekonomicznym, ani chociażby pokorą i ciekawością, co na ten temat wie nauka, wierzą, że to jest sposób na sukces: spuścić inflację ze smyczy, wtedy wzrost sam przyjdzie. Tymczasem skutek byłby taki, że by nas pokąsała. Do elitarnego klubu euro nie przyjmują powyżej nieprzekraczalnej kreski 3 procent rocznej inflacji. Żadnej powodzi nie powstrzymamy wałami zbudowanymi z papierowych banknotów.

Andrzej Krzysztof WRÓBLEWSKI,
komentator „Polityki"

Ponad 200 spółek z NFI ma nowych inwestorów

Inni właściciele

Podhalański Tymbark związał się z wadowickim Maspexem, krakowska Drukarnia Wydawnicza im. Anczyca ze spółką Buma System też z Krakowa, Krakowskie Przedsiębiorstwo Robór Drogowych stało się własnością portugalskiej spółki Mota z Porto. Firmy te były wcześniej w NFI, które znalazły dla nich inwestorów strategicznych.

Spośród 512 firm uczestniczących w Programie Powszechnej Prywatyzacji, a więc tych, których większościowych udziałowcem było 15 narodowych funduszy inwestycyjnych, ponad 200 znalazło nowego inwestora strategicznego. Branżowi stanowią 2/3 wszystkich inwestorów. Choć dominują krajowi partnerzy, to jednak systemytcznie wzrasta udział kapitału zagranicznego.

Największym zainteresowaniem cieszyły się spółki produkujące żywność i napoje, tekstylia, branży budowlanej oraz produkcji z surowców niemetalicznych. Z danych Ministerstwa Skarbu wynika, że transakcje właśnie z tych grup stanowiły aż 60 proc. wszystkich umów kupna-sprzedaży akcji.

Różna była aktywność NFI w poszukiwaniu inwestorów strategicznych i sprzedaży im akcji portfelowych spółek funduszy. Nie robiono tego zresztą na siłę. Najszybciej, bo już w 1996 r. (PPP rozpoczął się pod koniec 1995 r.) większościowych pakietów akcji wyzbywały się: NFI Progress (z tym funduszem związany był Tymbark, Drukarnia „Anczyca", nadal są krakowskie PZZ), Magna Polonia, Zachodni (były tu KPRD), NFI im. E. Kwiatkowskiego. Właśnie te fundusze zawarły ponad połowę wszystkich dotychczasowych transakcji.

Inwestorów strategicznych wprowadzano na ogół do spółek o słabszej kondycji finansowej, chociaż o wielu firmach małopolskich nie można tego powiedzieć. Nowi współwłaściciele wnoszą oczywiście kapitał finansowy, ale również nowości technologiczne, rynki zbytu itp. **(ECe)**

REKLAMA

0 zł

www.opel.com.pl

W sierpniu cena klimatyzacji Astry II i Vectry spadła do zera. OPEL

AUTO CENTER, KRAKÓW, ul. Wielicka 250
SALON – tel. (0-12) 288-04-07, 288-04-15, fax (0-12) 278-61-40
SKLEP, SERWIS – tel. (012) 278-55-51, 288-04-10
KRAKÓW, ul.Wodna 2
SERWIS - tel. (0-12) 425-59-96, fax (0-12) 425-64-62

EUROMARKET, KRAKÓW, al. Jana Pawła II 43
SALON – tel. (0-12) 649-90-90, *CZĘŚCI* – tel. 641-51-11,
SERWIS – tel. 649-66-88
KRAKÓW, ul. Piłsudskiego 22
SALON, CZĘŚCI – tel. (0-12) 423-11-23
eurom@euromarket. com. pl www. opel. krakow. pl

AUTO RING , TARNÓW, ul. Lwowska 187
SALON – tel. (0-14) 626-96-26, fax. (0-14) 626-02-50
SERWIS – tel. (014) 626-98-01
CZĘŚCI – tel. (014) 626-98-00

EURO-COMFORT, NOWY SĄCZ, ul. Węgierska 30
tel. (0-18) 444-23-40, 444-25-70
GORLICE, ul.11 Listopada 37a, tel. (0-18) 353-56-31, 353-50-99

MARIMEX ,Myślenice, ul. Sobieskiego 44,
SALON – tel. (0-12) 272-16-33 *CZĘŚCI* – tel. (0-12) 274-38-72,
SERWIS – tel. (0-12) 274-38-71
Nowy Targ, ul. Krakowska 7,
SALON – tel. (0-18) 264-88-82, *CZĘŚCI* – tel. (0-18) 264-88-81

Jarociński festiwal zakończony

Pustki pod sceną

Prekursor i czołowy przedstawiciel rocka chrześcijańskiego, zespół 2TM2,3 zakończył w niedzielę około drugiej nad ranem „Start Festival" Jarocin 2000. Według wielu festiwalowych gości, kilkunastogodzinny koncert nie spełnił oczekiwań fanów i mieszkańców Jarocina. Takie opinie słychać było już w piątek rano, kiedy impreza sie rozpoczęła...

W sobotnie południe, przed ogromną sceną, nagłośnioną i oświetloną jak nigdy w historii Jarocina (dawnych Festiwali Muzyków Rockowych) tylko kilkuset fanów słuchało Armii, legendy polskiego rocka. Koncert nie przypominał jednak choćby tego sprzed sześciu lat, kiedy to nawet mało znanych amatorskich zespołów słuchało znacznie więcej fanów rocka.

Poleciały jajka

Wrocławska firma Art Management, która przygotowała imprezę, zaprosiła zespoły prezentujące różne nurty muzyczne: metal, rock, jazz, jass. — Do dawnych rockowisk nie ma co wracać, bo byłoby to „odgrzewaniem trupa" — mówił wcześniej producent koncertu Przemysław Jankowski.

Nieco senną młodą publiczność porwała w sobotę wieczorem światowej sławy irlandzka formacja Therapy? (jedyny zespół zagraniczny występujący na wznowionym „Starcie") oraz Kasia Nosowska. Wcześniej podobał się Kaliber 44, choć nie wszystkim. Nie było wprawdzie gwizdów, ale w stronę sceny poleciało kilka jajek.

Zbyt drogi dojazd?

Według Waltera Chełstowskiego, twórcy jarocińskich rockowisk kilka przyczyn złożyło się na to, że impreza nie spełniła oczekiwań fanów. Były bilety, a tylko niewielu młodych ludzi stać na pokrycie kosztów wyprawy do Jarocina. Po drugie, jeden dzień to za mało, by festiwalowi goście mogli nie tylko posłuchać muzyki, ale również spotkać, odpocząć i pobawić się. — A może organizatorzy nie wczuli się w klimat Jarocina, który buduje przede wszystkim właściwy dobór zespołów? — zastanawiał się Chełstowski. Jego zdaniem, jeśli organizatorzy nie zbilansują imprezy i z powodów finansowych zrezygnują z planów przygotowywania kolejnych festiwali, mająca prawie 20-letnią tradycję impreza zakończy żywot. Byłaby to wielka strata, ponieważ w kraju brakuje podobnej stałej imprezy muzycznej...

Grzeczni skini

Jednak nie wszyscy narzekali na tegoroczny festiwal. Wszak na jarocińskiej estradzie zagrała czołówka rodzimych wykonawców. Natomiast dawnego Jarocina nie poznali sami mieszkańcy. Rozczarowani byli sklepikarze, którzy liczyli (podobnie jak organizatorzy) na przyjazd co najmniej pięciu tysięcy gości.

Zadowolona była jedynie policja, która praktycznie nie musiała interweniować. Nawet trzydziestoosobowa grupa skinów zachowywała się bardzo spokojnie, ponieważ, jak mówili jej członkowie, nie miała „godnych przeciwników z innych subkultur". **(ART)**

III Lato Teatralne przy Kanoniczej 1

Dialog z Żentarą

Przed dwoma laty Edward Żentara założył, liczące około 20 osób, Stowarzyszenie Teatralne Dialog. — Dość się już nagrałem jako aktor. Chciałem rozszerzyć swoje myślenie o teatrze poprzez reżyserownie i organizowanie życia teatralnego, mieć wpływ na repertuar, grać postaci, które mnie interesują — tak odtwórca głównej roli w kultowej „Siekierezadzie" opowiada o przyczynach tej decyzji. Z końcem sierpnia Dialog proponuje III już Teatralne Lato.



Fot. Archiwum

Edward Żentara chętnie wciela się w postaci psychicznie skomplikowane

Na inaugurację „Lata" zobaczymy „Raskolnikowa", o którym Szczęsny Wroński, kierownik literacki Dialogu, mówi: Kilkanaście lat temu Marek Kalita i Edward Żentara spotkali się w Piwnicy u Literatów przy Kanoniczej 7. Powstał spektakl o ogromnej sile kreacyjnej, który nadal żyje, zmienia się, jest coraz lepszy. To zresztą charakterystyczne w propozycjach Dialogu, że dla wykonawców nie są sztuki zadane, lecz wynikłe z najgłębszych potrzeb.

Dialog proponuje repertuar różnorodny, od sztuk mrocznych, sięgających głębi i tajemnicy podświadomości, („Raskolnkow", „Rozmowy z katem"), poprzez spektakle intelektualne, refleksyjne („Kubuś Fatalista"), po przedstawienia komediowe („Ludowość w literaturze").

PROGRAM TEATRALNEGO LATA

III Lato Teatralne trwać będzie przez 7 dni, od piątku (25. 08) do czwartku (31.08). Zobaczymy kolejno: „Raskolnikowa" wg „Zbrodni i kary" F. Dostojewskiego, „Lekcję" E. Ionesco, „Rozmowy z katem" wg. K. Moczarskiego (dwukrotnie, w niedzielę i poniedziałek), „Wieczór monodramów" (m.in. „Ludwika II Bawarskiego" wg opowiadania „Zakratowane okno" Klausa Manna), „Kubusia Fatalistę i jego pana" wg. D. Diderota i „Ludowość w literaturze" wg scenariusza Jacka Milczanowskiogo.

Wszystkie spektakle rozpoczynają się o godz. 19.30 na scenie Teatru Zależnego Politechniki Krakowiej przy ul. Kanoniczej 1.

Bilety kupić można w CIK (św. Jana 2) w godz. od 10 do 17 lub w portiemi przy ul. Kanoniczej 1.

Zobaczymy kilka krakowskich premier — spektakli wyreżyserowanych przez Żentarę w w teatrze Grudziądzu, który prowadził przez ostatnie dwa sezony. Będą to „Lekcja" Ionesco, monodram „Ludwik II Bawarski" oraz „Kubuś Fatalista i jego pan" (reż. Tomasz Piasecki).

We wtorkowym „Wieczorze monodramów" obejrzymy także propozycje działającego od kilku lat Teatru Promocji Poezji. — To zderzenie dokonań młodych ludzi, którzy kochają teatr, z mistrzowskim monodramem Żentary — mówi Szczęsny Wroński, pod opieką którego powstały obydwa spektakle.

Prezentowane dwukrotnie „Rozmowy z katem" widziało już sporo osób. Spektakl oparty na lekturze szkolnej dotyka problemów współczesności, źródeł agresji i władzy.

Na koniec rodzaj teatralnego kabaretu autorstwa Jacka Milczanowskiego „Ludowość w literaturze". Komiczna zabawa z udziałem publiczności, polegająca na zderzeniu postaw za i przeciw. Spektakl o dobrym tempie, tyleż zabawny co pouczający.

„III Lato Teatralne" wypełnia lukę repertuarową w porze letniej kanikuły. Zarazem pokazuje oblicze alternatywengo świata aktorskiego, pozostającego poza oficjalnym nurtem. Jego adresatem są przede wszystkim mieszkańcy Krakowa, ale i turyści którzy chcieliby uszczknąć co nieco z teatralnej atmosfery miasta, a także uczniowie, którzy wrócili z wakacji i znajdą tu tematy wręcz szkolne.

Atutem, oprócz repertuaru jest też scena przy Kanoniczej 1. — To miejsce nasycone atmosferą. Ma klimat, sprzyjający specyficznemu kontaktowi widza z aktorem. Spektakle brzmią tu inaczej, a ci, którzy raz do nas trafili zawyczaj wracają — mówi Wroński.

Maria ZIEMIANIN

REKLAMA

Auto Special Ltd

Autoryzowany Dealer

Audi

Dobry wybór.
Duży wybór.

BONUS
AC, OC,
NW, KR



O/Kraków
ul. Armii Krajowej 21
tel. (0-12) 636-19-11, (0-12) 636-79-99
(0-12) 638-66-43

O/Nowy Sącz
ul. Tarnowska 159
tel. (0-18) 449-15-00, (0-18) 449-13-00
fax (0-18) 449-14-40

Rozszerzanie przestrzeni

Rozmowa z wadowickim malarzem Karolem Pustelnikiem

— Skąd czerpie Pan inspiracje do swojej twórczości?

— Maluję przeważnie z wyobraźni, ażeby samemu sobie zdać sprawę z tego, co mnie otacza i co jest mną. Szukam przestrzeni, chciałbym ją rozszerzyć, aby określały ją nie tylko długość i szerokość, ale również czas, dźwięk i nastrój. O wartości sztuki decyduje indywidualność wizji i wrażliwość przeżyć połączone ze stałą i szczerą potrzebą tworzenia.

— Gdzie są Pana korzenie?

— Pochodzę z Frydrychowic. Od trzydziestu lat mieszkam w Wadowicach. W 1934 r. poznałem malarza Franciszka Suknarowskiego i rzeźbiarza Wincentego Bałysa. Razem bywaliśmy częstymi gośćmi w dworze Emila Zegadłowicza w Gorzeniu Górnym, gdzie toczyliśmy z gospogarzem niekończące się rozmowy i dyskusje o sztuce. Tam poznałem rysownika Stefana Żechowskiego, autora ilustracji do powieści autobiograficznej Zegadłowicza — „Motory". Przed wojną rozpocząłem studia na Akademii Krakowskiej, które kontynuowałem po wojnie uzyskując dyplom w 1952 r. Studiowałem w pracowniach Tadeusza Kantora, Henryka Uziembły i Mieczysława Wejmana. Byłem członkiem założycielem Stowarzyszenia Artystycznego Grupa Krakowska i brałem udział wraz z jego członkami w wielu wystawach zbiorowych.



Fot. Małgorzata PABICH

Karol Pustelnik urodził się w 1918 r. we Frydrychowicach. Studia rozpoczął w 1937 r. w Instytucie Sztuk Plastycznych w Krakowie, a ukończył w Akademii Sztuk Pięknych w 1952 r. Był członkiem założycielem Stowarzyszenia Artystycznego Grupa Krakowska i uczestniczył we wszystkich wystawach prac członków grupy. Jego obrazy znajdują się w wielu muzeach w Polsce i zagranicą oraz kolekcjach prywatnych. Od trzydziestu lat mieszka w Wadowicach.

— Nad czym Pan obecnie pracuje?

— W tej chwili najchętniej maluję akwarelami, głównie pejzaże, ale także kompozycje abstrakcyjne. Mimo ukończenia osiemdziesięciu lat malarstwo jest nadal motorem mojego życia.

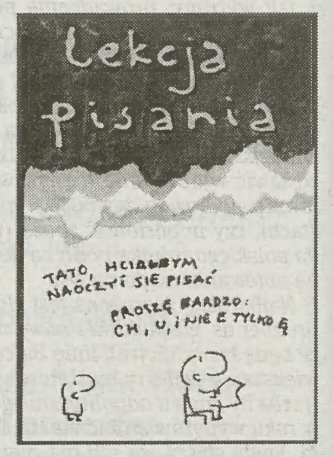
— Dziękuję za rozmowę

Małgorzata PABICH

LEKTURA NA LATO

Nie warto, chyba że się musi

W opublikowanej nakładem wydawnictwa Czarne „Lekcji pisania", wybrani autorzy, wbrew tytułowi raczej zniechęcają do pisania.



W książce zamieszczono wypowiedzi 21 autorów, m.in.: Janusza Andermana, Stefana Chwina, Hneryka Grynberga, Julii Hartwig, Hanny Krall, Jerzego Pilcha, Andrzeja Stasiuka, Olgi Tokarczuk, wreszcie Wisławy Szymborskiej. Autorzy potraktowali temat bardzo różnie — poważnie i obszernie, lub alergicznie, nadając swej wypowiedzi ton żartobliwy. Można z niektórych wypowiedzi wnioskować, że na tak postawione pytanie nie ma odpowiedzi, lub odpowiedź jest oczywista. Nikt nikogo nie nauczy pisać. Warto przytoczyć kilka cytatów: „Czy pisania można się nauczyć? Tego nie wiem. Ale wiem, że w pisanie się popada, tak samo jak popada się w sen" (Olga Tokarczuk). Henryk Grynberg dowodzi: „Na sakramentalne pytanie czy warto pisać, odpowiedź jest — nie! Ale trzeba. Kiedy trzeba? Gdy się musi". Stasiuk zaś radzi: „(...) gdy mamy wybór między literaturą a czymś innym, dobrze jest wybrać to drugie". Najdowcipniej wybrnęła z zadania Noblistka: „Pomyślałam o początkującym pisarzu, który chciałby zrobić użytek ze wszystkich naraz podsuwanych mu rad. (...). Naturalnie utknąłby na dwóch pierwszych słowach i już nigdy do literatury nie wrócił".

Zgodnie z radami i sugestiami autorów, których udało się namówić na opowieści o męce twórczej, epilog książki to trzy puste strony.

Czy ta pouczająca lektura i dowcipna pointa redagującej książkę Moniki Sznajderman zniechęci liczne rzesze młodych adeptów literatury — należy wątpić. **Maria ZIEMIANIN**

NOWY TARG. Reggae i nie tylko

Tysiące u źródeł

Kilkunastu wykonawców, w tym Michael Rose z Jamajki oraz brytyjska grupa Fun-Da-Mental przyciągnęły do Nowego Targu kilkadziesiąt tysięcy widzów, którzy wzięli udział w piątej edycji Festiwalu Muzyki i Przyrody „Tam, gdzie biją źródła".

Ubiegłoroczna impreza zgromadziła ok. 25 tys. miłośników etnicznych brzmień, dla których w Ustroniu zagrali tacy artyści, jak pieśniarz reggae Junior Delgado i cyberdubowa grupa Zion Train. Tym razem było jeszcze więcej słuchaczy, bo program II Telewizji Polskiej postarał się o reklamę.

Dla nowotarżan i gości grały od godz. 16 folklorystyczne kapele z Podhala i Ukrainy oraz zespoły Asunta, Jafia Namuel i reaktywowana, po kilkunastu latach, czołowa formacja reggae Kultura. Emocje sięgnęły zenitu, gdy na scenie pojawił się Michael Rose. Były członek legendarnej grupy Black Uhuru przyjechał do Polski po raz pierwszy, wywołując zrozumiałe zainteresowanie słuchaczy reggae. Śpiewał swoje przeboje przez godzinę i 45 minut. Nic dziwnego, że późniejszym, równie znakomitym wykonawcom (polsko-norweski De Press i Fun-Da-Mental), trudno było zachwycić słuchaczy. **(ART)**

Z KSIĘGARSKIEJ PÓŁKI

Dom Wydawniczy REBIS poleca

Jonathann Carroll „Drewniane morze"

Trzeci tom trylogii „Crane's View". Głównym bohaterem jest policjant Frannie McCabe, znany dobrze czytelnikom „Całując ul" i „Zaślubin patyków". Pomysł autora jest przewrotny. Co by było, gdyby nagle w .rodku twojego szczęśliwego życia pojawiło się twoje siedemnastoletnie ja. I gdyby w dodatku powiedziało ci, że wszystko co zrobiłeś, zrobiłeś źle. Coś takiego zdarza się właśnie Franniemu.

Jonathan Carroll „Na pastwę Aniołów"

Ian mcGann spotyka we śnie śmierć, która zgadza się odpowiedzieć na wszystkie jego pytania. Jednak za niezrozumienie jej odpowiedzi zapłaci życiem. Gwiazda filmowa Arlen Ford ucieka od zgiełku Hollywood, rezygnując z kariery, domu, wspaniałego stylu życia i wyjeżdża do Europy. Tam poznaje mężczyznę swego życia. Śmiertelnie chory Wyatt Leonard odkrywa nagle, że posiadł zdolność wskrzeszania zmarłych. Losy tych trojga ludzi splatają się w niezwykły sposób.

Martin Amis „Martwe dzieci"

Powieść jest satyrą na angielski hedonizm i konsumpcjonizm lat 70. Sześcioro młodych ludzi zbiera się w wielkiej rezydencji pod Londynem, aby umilić sobie weekend alkoholowo-narkotyczną orgią. Mimo, iż akcja powieści trwa dwa dni, autor zadbał o szczegółowe charakterystyki bohaterów, przywołując ich liczne i zabawne wspomnienia. Wszystko kończy się zagładą... **(mar)**

Marek Grechuta podczas ogrodowego koncertu

Wygrał z burzą



Fot. Jacek KOZIOŁ

Krakowski artysta przypomniał się swojej publiczności, prezentując największe przeboje ze swojego repertuaru

Z godzinnym opóźnieniem, ze względu na burzę i ulewę, rozpoczął się piątkowy koncert Marka Grechuty w Ogrodach Muzeum Archeologicznego w Krakowie. Przemoknięci ale wytrwali wielbiciele artysty czekali w muzealnych korytarzach, uzbrojeni w parasole i kurtki, częstowani przez organizatorów chipsami.

Witany brawami artysta wyszedł na scenę o 21, by przypomnieć publiczności swe najlepsze utwory. Wiele z nich oklaskiwano gdy zabrzmiały pierwsze takty. W wieloletnim dorobku tego twórcy jest bowiem tak, że co utwór, to przebój, o ile przy tego rodzaju dokonaniach jest to określenie adekwatne. Obecność na koncercie młodzieży dowodzi, że nadal wielu jest amatorów piosenek, w których na równi z muzyką liczy się słowo. A Marek Grechuta miał wyjątkową umiejętność wyszukiwania znakomitych wierszy, które dopełniał nutami, budując niepowtarzalny klimat. W ten sposób wzbogacił utwory m.in. Mickiewicza, Wyspiańskiego, Gałczyńskiego, Czechowicza, Śliwiaka, Zycha, Moczulskiego. Usłyszeliśmy, począwszy od „Pomarańczy i mandarynek" — pierwszej skomponowanej przez Grechutę piosenki (do wiersza Juliana Tuwima) utwory dobrze znane, z których wiele słuchacze nucili wraz z wykonawcą.

Po godzinie, kiedy znów zaczęło padać, wyciągnięto parasole. Część widowni tłoczyła się przy scenie, prosząc o bisy. Koncert skończył się parę minut po 22.

Ci, którym mało Grechuty, mogą wesprzeć się wydawanymi właśnie przez Pomaton/EMI kompaktami, na których znajdą się wszystkie dzieła „mistrza nastroju". Piszemy o tym poniżej... **(mar)**

Kolejny album poświęcony Ojcu Świętemu

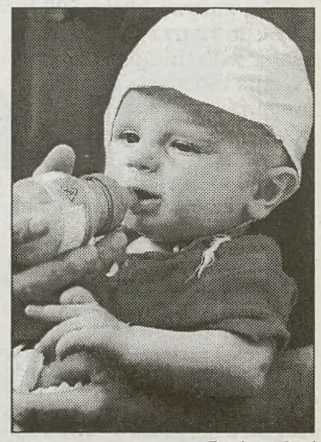
Pielgrzymka z mistrzem Mari

W Złotej Serii wydawnictwa Biały Kruk, poświęconej wielkim wydarzeniom roku świętego ukazał się właśnie album „Pielgrzymka Narodowa". To dokumentacja spotkania Ojca Świętego ze swymi rodakami, którzy tym razem powędrowali do wiecznego miasta. Książka trafia do rąk odbiorców zaledwie w miesiąc po wydarzeniu.

„Pielgrzymka Narodowa" to drugi w Złotej Serii album w którym związane z Ojcem Świątym wydarzenia widzimy w obiektywie jego osobistego fotografa Arturo Mari, od lat dokumentującego pontyfikat Karola Wojtyły. — Wybór materiału jest znacznie trudniejszy aniżeli w przypadku zdjęć Adama Bujaka, który naciskając migawkę dokonuje wstępnej selekcji. Arturo Mari pracuje inaczej. W jego przypadku zdjęć jest znacznie więcej. Przy ich wyborze kierowaliśmy się bliskością z Ojcem Świętym, staraliśmy się oddać towarzyszące temu wydarzeniu emocje i klimat. Nie bez znaczenia jest odpowiednie zestawianie zdjęć, dzięki czemu powstają nowe napięcia i wrażenia — mówi szefujący Białemu Krukowi Leszek Sosnowski, który spośród 2500 tysiąca wybrał do druku 200 fotografii.

Dopełniający całości oszczędny komentarz to cytaty z wypowiedzi Ojca Świętego do pielgrzymów.

Pielgrzymka Narodowa w oczach Arturo Mari, dobrze znającego Polskę i Polaków to kolorowe radosne wydarzenie. W książce nie brak jednak także przejęcia i skupienia. — Pielgrzymki to dla uczestników ładowanie akumulatorów. Ale i Ojciec Święty czerpie siły ze spotkań z rodakami, które, jak twierdzą świadkowie tych wizyt, trzymają Papieża przy zdrowiu i przy życiu — mówi Leszek Sosnowski.



Fot. Arturo Mari

Jeden z najmłodszych pielgrzymkowiczów

Artystyczna dokumentacja pielgrzymki to, obok Arturo Mari, także zasługa Władysława Pluty, konsultanta graficznego całej serii.

Podobno najważniejszym wydarzeniem Roku Świętego ma być Jubileusz Młodych, który trwał będzie od 15 do 20 sierpnia. Wydarzenie to zdokumentuje tym razemdla Białego Kruka Adam Bujak, który właśnie wyrusza do Watykanu.

„Pielgrzymka Narodowa" kosztuje 90 zł.

Maria ZIEMIANIN

Niecodzienny projekt firmy Pomaton/EMI. Antologia „Świecie nasz"

Grechuta kompletny

Nakładem wytwórni Pomaton/EMI w ciągu najbliższych miesięcy na naszym rynku ukaże się wszystkich trzynaście, poprawionych dźwiękowo płyt Marka Grechuty. Już dziś w sklepach fani twórczości krakowskiego barda mogą znaleźć trzy z nich („Droga za widnokres", „Magia obłoków" i „Dziesięć ważnych słów"). Kolejne części, wspaniale przygotowanej antologii, trafią na rynek w najbliższych dniach.

Seria reedycji płyt Marka Grechuty jest przedsięwzięciem bezprecedensowym. Kompania muzyczna Pomaton/EMI nie tylko postanowiła wznowić wszystkie oryginalne albumy artysty, ale wzbogaca je również o dododatkowe nagrania, publikowane po raz pierwszy. Powstanie w ten sposób wyjątkowa edycja „Dzieł wszystkich" Marka Grechuty. Złożą się na nią zremasterowane wersje wszystkich albumów rozszerzone o „aneks" zawierający nagrania chronologiczne i tematycznie związane z konkretnymi płytami.

Rarytasy dla kolekcjonerów

Główne kategorie utworów wydawanych po raz pierwszy to nagrania radiowe oraz pochodzące z koncertów (Opole, Festiwal Piosenki Studenckiej w Krakowie, a także recitale z różnych okresów jego działalności estradowej np. fragmenty występu grupy Wiem w warszawskim Teatrze Żydowskim w 1973 r.).

Na płytach z serii „Świecie nasz" znajdą się też wszystkie piosenki wykonywane przez Grechutę na płytach innych polskich artystów, takich jak np. „Ta ziemia taka czysta (Pieśń kronika)" z musicalu „Srebrne dzwony" Katarzyny Gaertner i Ernesta Brylla.

— Zaprezentujemy, po raz pierwszy, fragmenty bogatej twórczości tego znakomitego artysty dla teatru i telewizji (m.in. z widowisk poświęconych twórczości poetyckiej Słowackiego, Wierzyńskiego, Tetmajera i Gałczyńskiego) — informują wydawcy. — Nie brakuje też interesujących duetów. Piosenki nagrane wespół z Marylą Rodowicz i Teresą Heremzą zostaną przypomniane m.in. w wersjach singlowych, wznowionych tu po raz pierwszy.

Poezje w wersji stereo

Pośród nieznanych dziś fragmentów muzyki filmowej wyróżnia się niezwykłym pięknem oryginalna suita instrumentalna do filmu „Sztuka poetycka Mieczysława Jastruna", znana w zmienionej wersji jako suita „Spotkania w czasie". Z kolei płyta tematyczna „Śpiewające obrazy" rozszerzona została do nieznanej dotąd postaci. A że lider zespołu Anawa tworzył piosenki inspirowane malarstwem jeszcze po jej nagraniu, otrzymamy ich znacznie więcej, niż na oryginalnym longplayu.

Ponadto mamy okazję prześledzić ewolucję kompozycji, które złożą się na „Szaloną lokomotywę". Przyjrzymy się też uważnie, jak rozwijały się na przestrzeni lat tematy muzyczne Grechuty (np. „Gdziekolwiek") i zmieniały teksty (np. „Jeszcze pożyjemy").

Litera po literze

To tylko kilka z niespodzianek dla fanów twórczości krakowskiego wokalisty, z którym konsultowana była zawartość repertuarowa poszczególnych płyt wydanych pod redakcją Daniela Wyszogordzkiego, znawcy twórczości Grechuty.

By zachęcić słuchaczy do kupienia tej dyskografii, wydawcy postarali się docenić przede wszystkim kolekcjonerów. Każdy z albumów na tzw. grzbiecie posiadać będzie jedną literę z imienia i nazwiska artysty. Pełne imię i nazwisko odczyta w swej kolekcji tylko ten, kto kupi każdy z trzynastu krążków z serii „Świecie nasz".

Artur SZKLARCZYK

Dobiesława Gały...

Oleje i akryle

W krakowskiej Galerii BL (plac Matejki 7) do końca sierpnia oglądać można prace absolwenta krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych Dobiesława Gały. Uczeń Wydziału Rzeźby w pracowni prof. Mariana Koniecznego w roku ubiegłym, jako najlepszy student, wyjechał na stypendium do Norymbergi, gdzie, na tamtejszej akademii, kształcił się pod kierunkiem Tima Scotta.



Fot. Maria ZIEMIANIN

Artysta (z kwiatami) i prowadzący galerię Bartosz Lercel

— W Akademii, oprócz prof. Mariana Koniecznego, mistrzem był dla mnie także prof. Bogusz Salwiński. Widać to w moich rysunkach — przyznaje Dobiesław Gała.

Artysta prezentował już swe prace w Galerii ASP (1998 r.) oraz dwukrotnie w Galerii Sztuki Politechniki Krakowskiej przy ul. Kanoniczej 1.

W Galerii BL oglądać można najnowsze prace Dobiesława Gały, oleje i akryle. — Technikę wybieram w zależności od tego, co chcę osiągnąć — mówi artysta, który ekspresję uzyskuje dzięki zestawieniu miękkiej formy oleju z ostrą kreską ołówka i pociągnięciami farby emulsyjnej. **(mar)**

Ważne dla uczulonych!

Mordercy kurzu

W amerykańskich wielkich miastach podstawowym elementem komfortu jest klimatyzacja — zespół urządzeń oczyszczających, nawilżających i ogrzewających powietrze. W polskim mieszkaniu „air condition" to ciągle egzotyka. A przecież jakość powietrza ma dla astmatyków i ludzi z uczuleniami absolutnie podstawowe znaczenie.

Człowiek siedzący przy biurku zużywa blisko 500 litrów powietrza na godzinę, osoba w ruchu, pracująca fizycznie lub zajęta ćwiczeniami gimnastycznymi, nawet do 4 tys. Tymczasem z każdym litrem powietrza wdychamy zarazem blisko 100 mln cząsteczek różnych obcych ciał. Pół biedy, gdy to cząsteczki naturalne, gorzej gdy kurz, sadza, spaliny samochodowe czy opiłki stalowe z niedalekiego zakładu. Zresztą nawet fragmenty biologiczne, takie jak pyłki traw, zarodniki grzybów czy fragmenty włosów zwierząt domowych wywołują u osób uczulonych naprawdę dramatyczne konsekwencje.

Zamiast klimatyzacji

Coraz większym powodzeniem cieszą się więc, także i u nas, domowe oczyszczacze powietrza. Właściwie wszystkie znaczące firmy wytwarzające urządzenia elektryczne dysponują już swoimi modelami. Za najsprawniejsze uważane są filtry Kanwooda, Neywalla, Delonghi, Omas czy BRC. Na wysokim miejscy znajduje się też szwedzki Electrolux, jeden z liderów rynku odkurzaczy. Air Cleaner Elektroluxa może w ciągu godziny dwukrotnie przefiltrować powietrze w przeciętnym polskim M 3 o powierzchni 65 m kw.

Wydajność filtrów zależy w znacznej mierze od zastosowanej technologii — większość z nich to filtry mechaniczne, niektóre działają na zasadzie elektrostatycznej, wychwytując z powietrza pyłki podobnie jak potarty wełną bursztyn przechwytuje okrawki papieru. Zastosowana technologia ma też skutki dla głośności działania urządzenia i poboru mocy — im filtr mechaniczny bardziej spoisty i skuteczniejszy, tym hałas musi być większy i większe zużycie energii.

Filtr filtowi nierówny

Wielu producentów (jak BRC czy Elektrim) wytwarza urządzenia o wielostopniowym systemie filtrującym, łączącym kilka różnych metod oczyszczania, łącznie z filtrem węglowym, podobnym do tego w maskach gazowych, likwidującym niepożądane zapachy. Inne firmy (np. Omas) dodatkowo wzbogacają je o jonizatory powietrza uważane za element znacznie polepszający komfort życia, albo nawet montują lampy aktyniczne wabiące (i likwidujące) owady latające. Cywilizacja ma niestety to do siebie, że coraz bardziej rozprzestrzeniają się wszelkie choroby uczuleniowe, stajemy się coraz wrażliwsi na zanieczyszczenie środowiska, uboczne skutki naszych własnych poczynań. Zapewne już niedługo także i u nas ochrona powietrza przed zanieczyszczeniami stanie się standardem związanym z mieszkaniem, na razie jednak o jakość powietrza każdy musi zadbać sam. Warto więc zastanowić się, na jakie elementy zwracać uwagę, gdy przyjdzie się nam w urządzenie filtrujące zaopatrzyć. **(rtk)**

Poradnik dla tych, którzy chcą inwestować

Budujemy dom



Jak przy realizacji domu wykorzystać dwie ulgi — na kupno działki i na jego budowę, na co zwrócić uwagę przy wyborze terenu i projektów architektonicznych. Każdy wybór ma wady i zalety. Samodzielne szukanie działki jest tańsze, ale pochłania więcej czasu niż zlecenie tej czynności pośrednikowi. Podobnie indywidualny projekt architektoniczny będzie nas kosztował od 5 do 7 tys. zł, a za gotowy zapłacimy o wiele mniej — od 1 tys. do 2 tys. zł.

Jak kupować działkę

Najpewniejszy sposób to kupno działki przez pośrednika z agencji obrotu nieruchomościami. Biuro daje gwarancję, że działka nie jest obciążona roszczeniami osób trzecich. Trzeba jednak pamiętać, że agencja zażąda za swoją pomoc prowizji. Można również kupować tereny bez pomocy pośrednika. Wówczas musimy sami sprawdzić, czy dokumenty interesującego nas gruntu są w porządku. Sprzedający powinien przedstawić nam aktualny wypis z księgi wieczystej. Znajdziemy tam informacje o ewentualnym obciążeniu hipoteki działki, jej metrażu i przeznaczeniu.

Pójdź do gminy

Jeżeli sam kupujesz działkę budowlaną, koniecznie idź do urzędu miasta lub gminy, której będziesz mieszkańcem. Musisz wówczas przejrzeć plany zagospodarowania przestrzennego okolicy i zorientować się, czy w pobliżu nie jest planowana budowa obwodnicy, która wprawdzie ominie miasto, ale będzie przebiegać tuż za ogrodzeniem twojego wymarzonego domu.

Rejestr gruntów

Trzeba sporządzić z niego wypis i porównać z wypisem z księgi wieczystej. Warto to zrobić, gdyż zdarzają się rozbieżności pomiędzy tymi dokumentami.

- dane dotyczące warunków zabudowy działki
- sposób doprowadzenia przyłączy do działki

Jeżeli jest nieuzbrojona, czyli nie ma gazu, prądu, wodociągu i kanalizacji, bezwzględnie trzeba skontaktować się z gazownią i zakładem energetycznym.

Jak dobrze mieć sąsiada

Sąsiadów, zwłaszcza jeżeli są zadomowieni na nowym dla ciebie gruncie, warto wypytać o występujące w okolicy problemy. Przy okazji można dowiedzieć się wielu istotnych szczegółów na temat pobliskich sklepów, przedszkoli, szkół i zorientować się, czy okolica jest spokojna. Pamiętaj, że przy sprzedaży działki lub domu będzie się liczyło jego położenie i dobry dojazd.

Krok za krokiem

Do budowy domu warto się przygotować:

— zapytać o nazwiska projektantów właścicieli domów, które nam się podobają,

— sprecyzować swoje potrzeby,

— wybrać dobrego architekta lub przejrzeć gotowe projekty domów,

— zamówić projekt indywidualny lub wybrać gotowy, dostosowując go do swoich oczekiwań w biurze architektonicznym.

Dom dostępny

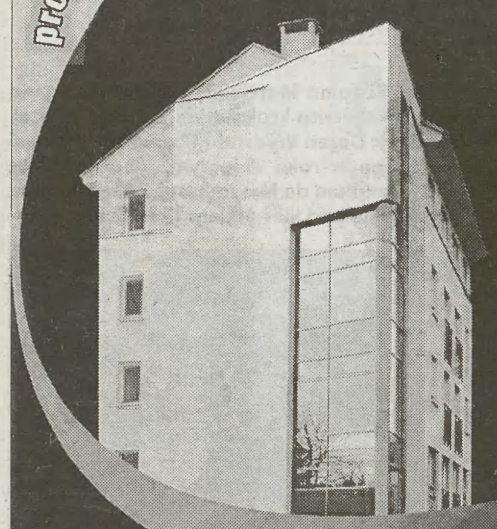
Od pięciu lat Fundacja „Dom Dostępny" i Wydawnictwo „Murator" propagują program „Dom Dostępny". Podstawowym jego celem jest rozwój i upowszechnianie jednorodzinnego budownictwa dostępnego dla średnio zamożnych osób. Program ma doprowadzić do powstania racjonalnego systemu pozyskiwania i przygotowywania terenów pod zabudowę, finansowania i kredytowania budowy oraz zachęcić klasę średnią do inwestowania we własny dom.

(Dokończenie na str. 16)

REKLAMA

Promocja na Tuchowskiej

8% pierwsza wpłata



Convector Development oferuje mieszkania na nowym osiedlu "Tuchowska". Zespół mieszkaniowo-usługowy na Krakowskim Podgórzu to:

- zdrowa technologia,
- inteligentne c.o. z grzejnikami Convector i sterowaniem elektronicznym,
- pełne opomiarowanie,
- stolarka drewniana,
- również mieszkania dwupoziomowe,
- garaże, miejsca parkingowe,
- oraz atrakcyjne lokale użytkowe

Szczegóły promocji w punktach sprzedaży mieszkań:

Convector Development
ul. Kantorowicka 400
31-763 Kraków
tel.: 645 10 08
645 10 06

Dominter s.c.
ul. Św. Tomasza 22
31-027 Kraków
tel.: 428-16-30
428-16-31

Convector Development

solidne podstawy Twojego mieszkania

http://www.convector.development.com.pl e-mail: biuro@convector.development.com.pl

REKLAMA



PURMO grzejniki ogrzewanie podłogowe

Kuszące ciepło

TANIE GRZANIE

GRZEJNIKI KOTŁY RURY

DORADZTWO - SPRZEDAŻ RATALNA - RABATY - TRANSPORT



UNI-THERM Kraków, ul. Stoczniowców 3, tel. 656-30-16
sklep firmowy: Kraków, ul. Klimeckiego 14 (Stała Wystawa Budownictwa) tel. 656-10-09



W Lanckoronie

Czarowanie drewnem

— Zajmujemy się wszystkim, co można zrobić z drewna i materiałów drewnopodobnych — mówi Jerzy Kącik, dyrektor ds. technicznych firmy „Lignum" w Lanckoronie. W gruncie rzeczy stwierdzenie to odpowiada prawdzie. Wystarczy przejrzeć katalog zamówień. Od więźby dachowej, okien i drzwi, po meble — nietypowe i seryjne, elementy wyposażenia mieszkań prywatnych i instytucji, schody, recepcje hotelowe, sauny. Są też tak oryginalne zamówienia jak drabinki sportowe (pojedyncze i podwójne), kije golfowe, podpórki do „pompek" gimnastycznych.

Tak się złożyło, że asortyment sportowy ma związek z wykształceniem Jerzego Kącika (AWF Kraków), ale jest to zbieżność raczej przypadkowa i jedyna. Wcześniej ukończył (podobnie jak ojciec) Zespół Szkół Budowlanych w Krzeszowicach z tytułem technologa przemysłu drzewnego. W „Lignum" pracuje od początku, to znaczy od 1993 roku.

Firma rozpoczęła działalność od dużego kontraktu z Centrum Zdrowia Dziecka w Prokocimiu na wykonanie mebli dla dzieci — ławek, stołów i krzesełek do sal i korytarzy. Zamówienia w przemyśle drzewnym dzielą się na nietypowe i seryjne. Lepiej opłacają się te drugie, ale większe zapotrzebowanie jest na te pierwsze. Na przykład „Biprostal" potrzebował siedmiometrowego stołu do sali konferencyjnej i nigdzie nie mógł go kupić. Stół taki „made in Lignum" od dawna zdobi salę konferencyjną. Podobnie jak drewniany wystrój hotelu „Poler" i restauracji „Wentzel". Ojcowie jezuici po odzyskaniu pomieszczeń na Kopernika potrzebowali biblioteki. Ba, przyszło nawet robić replikę XIV-wiecznego stołu.

Ostatnio najlepiej idą schody i drabinki gimnastyczne. Po schody przyjeżdża raz na miesiąc odbiorca z Austrii (bierze 5-6 kompletów); drabinki, która są ostatnio najbardziej masową produkcją, wędrują do Włoch. Jest też sporo zamówień indywidualnych na nietypowe kuchnie i sypialnie. Proporcje między produkcją na eksport i na rynek wewnętrzny kształtują się mniej więcej po połowie.

„Lignum" kupuje surowiec od zaprzyjaźnionych właścicieli tartaków albo od prywatnych dostawców drewna, którzy przyjeżdżają na telefon. Najbardziej poszukiwany jest buk — łatwy w obróbce, a zarazem trwały. Doskonale nadaje się na meble i sprzęt sportowy. Z jeszcze twardszego dębu robi się podesty, pomosty, stopnie, klatki schodowe, z sosny — sauny, podstawki.

Firma zatrudnia 24 osoby wraz z uczniami. Niemal wszyscy są z terenu gminy i najbliższych okolic, gdzie o pracę bardzo trudno. Zarobki wynoszą od 650 zł — dla pomocnika stolarza — do... górnej granicy, której dokładnie określić się nie da. W każdym razie, gdy są zamówienia, można zarobić dobrze.

(JeG)



Nie wyrzucaj, podaruj lub sprzedaj innym!

Często się zdarza, że po postawieniu własnego domu, na placu budowy, wokół obejścia, w pomieszczeniach gospodarczych, na strychach i w piwnicach przechowujemy materiały, które pozostały po pracach budowlanych. Nam są już niepotrzebne, często zajmują miejsce i przeszkadzają, walają się po obejściu i niszczeją. Mogłyby być jednak przez innych racjonalnie i z pożytkiem wykorzystane.

Budowlana akcja „Gazety Krakowskiej"

„Gazeta Krakowska" inicjuje akcję pod hasłem „Nie wyrzucaj, podaruj lub sprzedaj innym!". Skierowana jest ona do wszystkich stawiających domy, którym pozostały po pracach jakieś surowce budowlane bądź materiały wykończeniowe. Jednym są już niepotrzebne, nawet przeszkadzają, innym mogą się przydać. Chodzi tu zarówno o pełnowartościowe pustaki, cegły, drewniane belki, drut zbrojeniowy, rury, cement, piasek i wapno, jak i o płytki ceramiczne, flizy, terakotę, kable, klepki parkietu, panele, tapety itp.

„Gazeta Krakowska", chcąc pomóc w przekazywaniu lub sprzedaży materiałów budowlanych „z odzysku", udostępnia swoje łamy. Bezpłatne ogłoszenia zamieszczać będziemy w wydawanym w każdy wtorek dodatku „Wokół domu".

Czekamy na sygnały od chętnych do wzięcia udziału w naszej akcji, którzy chcą posprzątać wokół własnej posesji, a przy okazji pomóc innym. Anonse mogą składać w redakcji także osoby które, potrzebują materiały budowlane i wykończeniowe, a nie stać ich na kupno w sklepach czy hurtowniach.

Ogłoszenia można składać bezpośrednio w redakcji, listownie lub telefonicznie — codziennie z wyjątkiem sobót i niedziel w godzinach 9.00-17.00.

Nasz adres:
Gazeta Krakowska
30-960 Kraków, al. Pokoju 3
tel. (0-12) 430-43-84 **(woko)**

DO SPRZEDANIA LUB ODDANIA

DRZWI lewe kuchenne nowe, tanio sprzedam. (0-12) 647-93-27

BOAZERIA panelowa, nowa 10 zł/m2, kompakt wc dolnopółek, nowy, 230 zł, muszla wc, nowa, 55 zł. (0-14) 63-40-402, wieczorem

KUCHENKA gazowa 4-palnikowa z piekarnikiem stan bdb, sprawna technicznie, cena do uzgodnienia. (0-18) 441-08-59

TAPETA drewnopodobna (boazeria) 31 mb - 30 zł. (0-18) 441-08-59

WYKŁADZINA parkietopodobna ocieplana 4 mb, szer. 2 m - 80 zł. (0-18) 441-08-59

ZLEWOZMYWAK kuchenny biały, żeliwny, nowy, 40x80, 20 zł. (0-18) 441-08-59

PARAPET lastrikowy 35x95 - 10 zł. (0-18) 441-08-59

REKLAMA

Gazeta Krakowska
NOWA OFERTA
(0-12) 430-44-00
od 10.00-17.00
ogłoszenia na telefon

CHYŻ BET
betonowa kostka brukowa
ZAKŁAD PRODUKCYJNY 34-481 CHYŻNE 111
tel./fax (0-18) 263-19-33, 263-19-63, tel. kom. 0 601-414-023
ZAKŁAD PRODUKCYJNY 32-250 CHARSZNICA
ul. Miechowska 8, tel. (0-41) 383-62-14, 383-63-26
INTERNET: www.chyzbet.z.pl
PRODUKCJA-SPRZEDAŻ-TRANSPORT-UŁOŻENIE
KK

zielona energia przez cały rok
✔ Montaż instalacji
✔ Projekt techniczny
✔ Uzgodnienia
✔ Transport zbiornika
✔ Odbiór techniczny
intergaz
Intergaz Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 13
Nowiny k. Kielc
26-052 Sitkówka
tel./fax (0-41) 346-51-06
346-50-84
e-mail:intergaz@intergaz.pl
Przedstawiciel Handlowy
tel. 0608/303-664

OKNA i DRZWI z PCV i ALUMINIUM
Ostatnie okna z limitowanej serii.
SKORZYSTAJ Z OKAZJI!
OCHMANÓW 117, gm. Niepołomice, tel. 279 71 01; KRAKÓW Al. Pokoju 81, tel. 425 82 89, ul. Nowohucka 92, tel. 656 21 99, ul. Białoruska 10B, tel. 0502 92 96 36 Motel „Krak", ul. Radzikowskiego 99, tel. 638 15 38, ul. Na Błonie 6, tel. 638 07 41, Al. 29-go Listopada 81, tel. 412 31 24, ul. Klimeckiego 14, tel./fax 652 79 89, ul. Prądnicka 4 (Herbewo), tel. 632 92 52, tel. 657 97 70, os. Albertyńskie 21B, tel./fax 641 53 99, tel. 415 81 21, os. Złotego Wieku 19, tel. 641 14 93; ALWERNIA tel. 283 14 55; BOCHNIA tel. 611 85 87; BRZESKO tel. 686 40 41; DĄBROWA TARNOWSKA tel. 642 41 41; DOBCZYCE tel. 0601 51 85 33; GDÓW tel. 451 43 88; GORLICE tel./fax 353 60 00 w. 57; KALWARIA ZEBRZYDOWSKA tel. 876 45 45; KĘTY tel. 845 14 86; KRZESZOWICE tel. 282 36 66; MIECHÓW tel. 383 26 81; MYŚLENICE tel. 274 27 90; NIEPOŁOMICE ul. Targowa 3a, tel. 0601 54 38 57; NOWY SĄCZ tel. 442 88 88; NOWY TARG tel. 266 41 04; OLKUSZ tel. 643 00 19; PROSZOWICE tel. 386 16 21; SKAWINA tel. 276 80 10; SKOMIELNA BIAŁA tel. 268 70 04; SŁOMNIKI tel. 388 18 05; TARNÓW tel. 621 17 58 w. 18; tel. 622 40 54; TRZEBINIA tel. 611 03 65; WADOWICE tel. 873 81 02; WIELICZKA tel. 288 18 96; WOLBROM tel. 644 12 21
OKNOPLAST KRAKÓW
BĄDŹ WŚRÓD NAJLEPSZYCH 0800 20 30 40

Praca w ogrodzie nie musi być katorgą

Domowy poduszkowiec

Dziesiątki tysięcy działkowiczów pielą, sadzą kwiaty, dbają o drzewka owocowe, ale przeważająca większość ludzi posiadających ogrody najwięcej czasu poświęca pielęgnacji przydomowych trawników.

Potentaci zajmujący się produkcją maszyn i narzędzi ogrodowych zwracają coraz baczniejszą uwagę na naszych konsumentów. Już od marca uważne oko fachowca może wypatrzyć w wielkich centrach ogrodniczych, supermarketach szereg nowości, które dotychczas można było tylko oglądać w zagranicznych katalogach. Niektóre z nich zostały dodatkowo wyposażone w innowacyjne systemy, które znakomicie ułatwiają ich obsługę i poprawiają wydajność pracy. Wszelkiego rodzaju nowinki techniczne służą jednej myśli przewodniej — praca w ogrodzie ma być nie męką i utrapieniem, lecz przyjemnością.

Specjaliści są przekonani, iż bardzo ważne miejsce wśród tegorocznych nowości ogrodowych zajmą kosiarki na... poduszce powietrznej. Ich przeznaczeniem jest koszenie niewielkich i średnich trawników. Na czym polega innowacyjne rozwiązanie? Te bardzo lekkie urządzenia ważące od 4,6 do 6,5 kg, wyposażone w chroniony patentem system „multi swing", silniki o mocy ponad 1100 W, plastikowe ostrza zapewniające bezpieczne koszenie, ślizgają się po trawie nie napotykając oporu rolek ani kółek. Niezależne mocowanie elementów tnących i silnika gwarantuje bardzo dobrą sterowność. Przycinanie wzdłuż krawędzi i wszelkich przeszkód przestaje być koszmarem, gdyż poduszka powietrzna ułatwia dopasowanie się do nierówności terenu. Uchwyt kosiarki daje się przestawiać nie tylko w przód i do tyłu, ale również na boki. Dzięki temu wystarczy lekko go przechylić, aby narzędzie dało się bezproblemowo skierować w pożądanym kierunku. Podczas przerw w pracy można zablokować drążek prowadzący, co zapobiegnie przewróceniu się kosiarki. Wysokość cięcia trawy w ogrodowym poduszkowcu można regulować od 10 do 32 mm. Zgodnie z twierdzeniem producenta, ostrze samoczynnie dostosowuje się do nierównych powierzchni i od tej pory nawet w szczególnie trudno dostępnych miejscach można zapomnieć o bólu kręgosłupa, który po kilkudziesięciu minutach pracy jest nieodłącznym elementem koszenia.

JERZY PIKUŁA (PP)

Płytki ceramiczne w garażu

Sposób na kłopoty

Podłoga w garażu wymaga specjalnego przygotowania, gdyż musi wytrzymać duże obciążenia, a jej powierzchnia narażona jest na zabrudzenia. Najtańsza jest wylewka betonowa, ale ma szereg wad.

Beton bardzo szybko kruszy się i powstają koleiny pod kołami, tłuste plamy pod miską olejową, a zamiatanie podłogi odbywa się w kłębach kurzu. Zimą wgłębienia w podłodze wypełniają się wodą z topiącego się śniegu. Można ratować posadzkę, malując ją farbami do betonu, ale jest to sposób na krótki okres.

Trwalszym, ale znacznie droższym sposobem jest wyłożenie posadzki płytkami ceramicznymi. Utrzymanie takiej podłogi jest łatwe, wystarczy jedynie zmyć ją co kilka tygodni wodą.

Jakie płytki?

Do garażu najlepiej wybrać tzw. płytki ciągnione, odporne na obciążenia i bardzo wytrzymałe. Kupując terakotę do garażu zwróćmy uwagę na to, żeby płytki były wodoodporne oraz koniecznie nieszkliwione i antypoślizgowe. Szkliwiona terakota grozi poślizgiem na każdej plamie rozlanego oleju, a samo szkliwo starłoby się bardzo szybko.

Jeśli garaż jest nie ogrzewany, należy zastosować płytki mrozoodporne, które nie wchłaniają wody. Bardzo dobrze sprawdzają się w garażu płytki o powierzchni groszkowanej — umieszczone na nich okrągłe guzki zapobiegają poślizgom

Z dylatacją

Budując garaż można od razu przygotować posadzkę, dzieląc ją na mniejsze pola szczelinami dylatacyjnymi. Szczeliny wypełnia się elastycznym kitem, co pozwala posadzce wytrzymać wahania temperatury, podczas których materiał się kurczy i rozszerza. W przypadku starego garażu najpierw należy usunąć z podłoża resztki farb, sprzątnąć luźne fragmenty betonu i skuć miejsca nasiąknięte olejami i smarami.

Ubytki wypełnić należy zaprawą wyrównującą. Posadzkę najlepiej ułożyć ze spadkiem w kierunku zjazdu, aby naniesiona woda sama spływała — wystarcza centymetr spadku na dwóch metrach.

Płytki na zaprawie

Przed rozpoczęciem układania płytek ceramicznych należy zaznaczyć przebieg szczelin dylatacyjnych. Nie można bowiem ich zakryć ceramiką. Podłoga w garażu musi wytrzymać znaczne obciążenia punktowe — nie tylko od opon samochodu, ale także np. podnośników — dlatego płytki na posadzce będą wymagały odpowiednio wytrzymałych zapraw klejących (np. Ceresit CM 14).

Zaprawę nakłada się na podłoże warstwą średniej grubości, używając pacy z zębami o długości 8 mm. Ta grubsza niż zwykle warstwa kleju pozwala wyrównać drobne nierówności podłoża i umożliwia płytkom kontakt z zaprawą na całej powierzchni. Jeżeli płytki na stronie montażowej mają wysokie występy, to trzeba nałożyć cienką warstwę zaprawy także na wewnętrzną stronę płytki.

Płytki cokołowe układamy nakładając zaprawę na stronę montażową płytek i rozczesując ją zębatą szpachlą. Pamiętać należy, aby pozostawić między podsadzką a cokołem szczelinę dylatacyjną, którą wypełnimy silikonem.

opr. ds

wykorzystano materiały firmy Henkel

REKLAMA

Gazeta Krakowska
Sprzedajesz dom? Dołącz do Swojej oferty zdjęcie



Foto-oferty tylko 4 zł*
Szczegóły w wydaniu wtorkowym
* nie dotyczy działalności gospodarczej

FIRMA HANDLOWA Mika
ŚWIATOWA CERAMIKA
WIELKA OBNIŻKA CEN!!!
RABATY od 10 — 50%



na końcówki płytek i niektóre serie.
O szczegóły pytaj w hurtowni w Paszynie
tel. (0-18) 440-28-65

ZAKŁAD CERAMICZNY
BIELOWICE
33-306 Nowy Sącz 8, ul. Grunwaldzka 174, tel. 443-53-90, fax 443-84-05
http://www.bielowice.abc.pl

PRZEDSTAWICIELE

KRAKÓW
ul. Dobrego Pasterza 118
tel. (012) 413 48 21
tel./fax (012) 411 01 78

NOWY TARG
ul. Ogrodowa 98
tel. (018) 266 32 08

TYCHY
ul. Jodłowa 8
tel./fax (032) 227 50 81 w. 13
tel./fax (032) 329 80 64

ZBUDUJ COŚ NAPRAWDĘ



PIĘKNEGO

WYTNIJ REKLAMĘ! - przy zakupie OTRZYMASZ UPOMINEK!
KREDYT bez ODSETEK
GE Capital Bank
3x0% I wpłaty* prowizji odsetek
* dotyczy wybranej grupy towarów



W ofercie m. in.
– chłodziarki
– pralki, kuchnie
– AGD do zabudowy
– telewizory
– audio-video
979,-
pierwsza wpłata 0 zł
prowizja 0 zł
10 rat po 97,90 zł
Centrum AGD i RTV Vestfrost
• rabaty do 20 % • transport gratis • PolCard • karty stałego klienta •
KRAKÓW, ul. Łokietka 14, tel. 633 33 00, pn. – pt. 10 – 20, sob. 10 – 18, nd. 10 – 16

ARTDECOR

Letnie meble



Monika Ślósarczyk, absolwentka krakowskiej ASP w pracowni malarstwa Jana Szancenbacha, projektantka i dekorator wnętrz

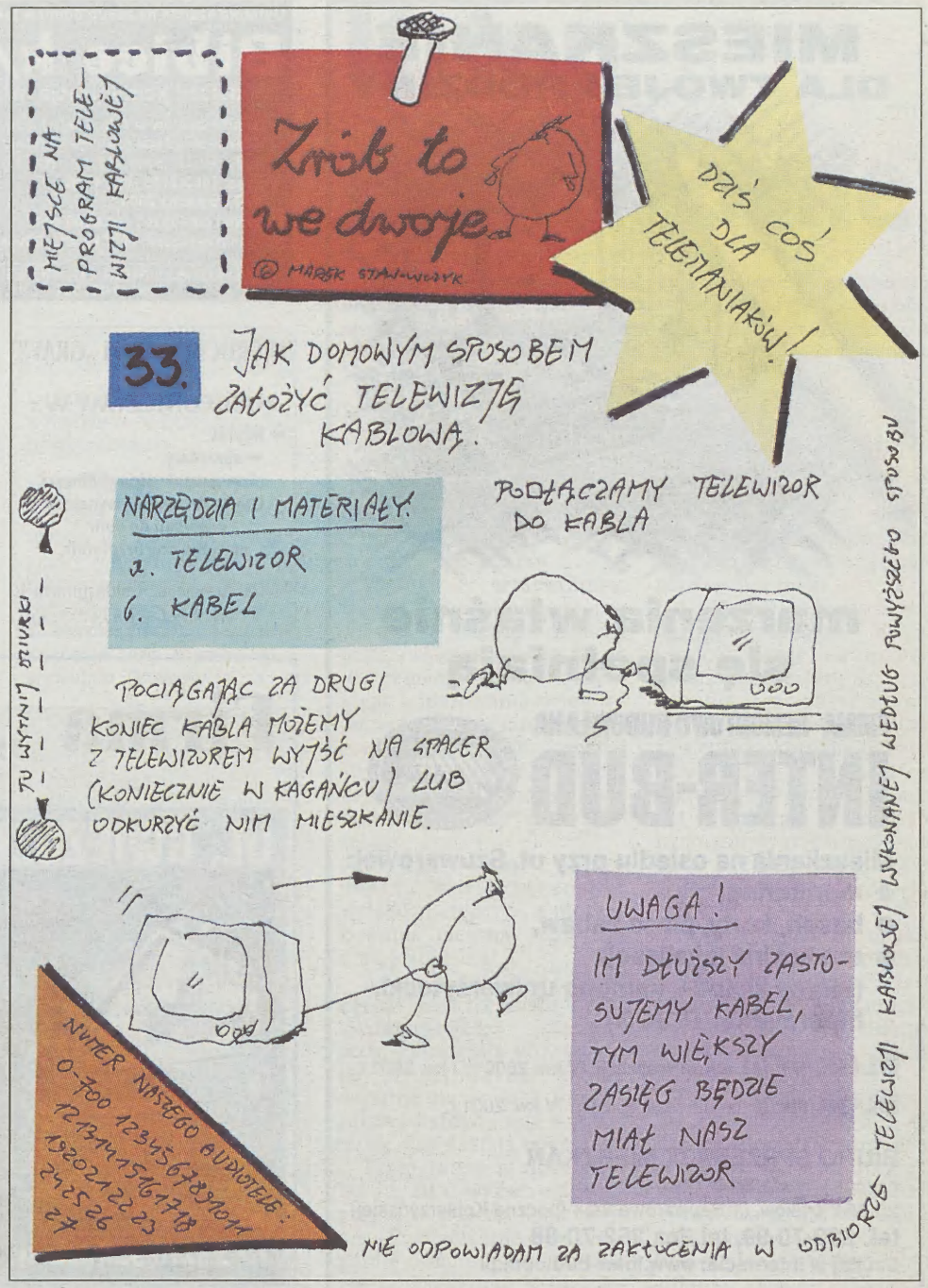
Lato to czas przebywania na świeżym powietrzu. Któż z nas nie lubi leniuchować w promieniach słońca.

Niezastąpionym towarzyszem wakacyjnych chwil relaksu na zielonej łące, plaży czy balkonie jest leżak. Rozkładane krzesełka, lekkie drewniane lub metalowe stoliki okazują się niezbędne podczas letnich śniadań lub podwieczorków. Kupując leżaki czy inne „balkonowe" mebelki zwróćmy uwagę na ich kształt (koniecznie sprawdźmy czy jest nam na nich wygodnie), rodzaj materiału, z którego wykonano siedzisko. Zastanówmy się czy chcemy, aby nasz letni fotelik miał podłokietniki i regulowane oparcie. W sklepach dostępne są wszelkiego rodzaju składane lub skręcane leżaki, krzesełka i stoliczki. Można znaleźć ładne konstrukcje drewniane z miękkimi tapicerkami, lub eleganckie, metalowe obciągnięte płótnem. Dla bardziej wybrednych znajdą się również drewniane stelaże z bambusowymi siedziskami. Takie mebelki pasują zarówno do ogrodu jak i nowoczesnych prostych wnętrz. Możemy również postarać się o ciekawy wygląd naszych starych „składaków". Metalowe czy drewniane rurki można odnowić zdzierając uprzednio starą odrapaną farbę i malując na nowo. Uszycie nowych pokrowców wprawnym gospodyniom nie sprawi wiele kłopotu. Warto postarać się o zrobienie dodatkowych poduszek czy zagłówków, by nasze meble do leniuchowania były jak najwygodniejsze. Do zgrzebnych tkanin można dołączyć plecione wiklinowe podkładki lub dywaniki.

Prostym sposobem odświeżenia starych materiałów jest również farbowanie ich lub malowanie barwnikami do materiałów. Ciekawe wzory mogą się pojawić również na parasolkach. Majsterkowicze z łatwością zbiją samodzielnie kilka desek w skromne surowe meble, które dobrze jest obszyć szarym lnem. Do siedzenia na balkonach lub w ogródkach można wykorzystać również malowane, drewniane skrzynki zaopatrzone w poduszki. Dobrze leniuchuje się w hamakach plecionych ze sznurka lub materiałowych.

Wakacyjne chwile relaksu miło spędza się w ładnej i wygodnej oprawie, w promieniach słońca, którego niestety tak mało tego roku.





REKLAMA



RAMBIT BRAMY
GARAŻOWE
PRZEMYSŁOWE
WJAZDOWE
AUTOMATYKA BRAM
KRAKÓW ul.Cystersów 26
tel.0-12/294-28-04
fax 294-28-03



chcesz kupić lub wynająć MIESZKANIE
20 000 ogłoszeń na:
www.gratka.pl

ZAPRASZAMY PHRO KRZESZOWICE
DO CENTRUM OGRODNICZEGO
Produkcja i Hodowla Roślin Ogrodniczych
32-065 Krzeszowice, ul. Żbicka 32
wjazd na parking
od trasy 914 Kraków - Katowice

Oferujemy
1. Sprzedaż:
- Drzew, krzewów i bylin
- Roślin rabatowych i balkonowych
- Nasion cebul i kłączy
- Narzędzi i sprzętu ogrodniczego
- Mebli ogrodowych, architektury ogrodowej renomowanych firm polskich i zagranicznych.

2. Usługi:
- projektowanie, aranżację i pielęgnację ogrodów i terenów zielonych

Życzymy udanych zakupów do ogrodu, na działkę i do domu.



UWAGA SKLEPY
POLIFARB DĘBICA
DOMEX
Hurtownia Tarnów, ul. Kochanowskiego 43,
tel. (0-14)621-13-88, tel./fax (0-14)621-81-45
Hurtownia Nowy Sącz, ul. Wiśniowieckiego 136
tel./fax (0-18)442-62-25, (0-18)442-84-31
WIELKA PROMOCJA
Z NAGRODAMI
DLA SKLEPÓW Z FARBAMI!
Kupując wyroby Polifarbu Dębica S.A. w oddziałach hurtowni DOMEX S.C. w ciągu 2 miesięcy (17 lipca – 16 września) każdy z Państwa stanie się właścicielem wspaniałych nagród w zamian za zakupiony towar w czasie trwania promocji. Szczegółowe informacje tel. (0-14)621-81-45
ATRAKCYJNE NAGRODY
FARBY LAKIERY
T-161/Z

MIESZKANIE DLA TWOJEJ RODZINY



marzenia właśnie się spełniają

FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA
INTER-BUD

Mieszkania na osiedlu przy ul. Szuwarowej:
- monitoring,
- basen, korty, place zabaw,
- atrakcyjna lokalizacja (tereny zielone, kampus uniwersytecki, hipermarket TESCO)

BLOK nr III termin realizacji: IV kw. 2000 r./ I kw. 2001 r.

BLOK nr V termin realizacji: III / IV kw. 2001 r.

BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ
czynne w godz. 9.00-17.00.
30-384 Kraków, ul. Szuwarowa 3/24 (boczna Kobierzyńskiej)
tel. 262-70-99, tel./fax 262-70-88
Szukaj w internecie: www.inter-bud.com.pl

Ostatnia szansa na zakup domu w tak niskiej cenie
Bibice k/Krakowa
dojazd komunikacją miejską z Nowego Kleparza

- osiedle domów w zabudowie bliźniaczej w technologii tradycyjnej - Porotherm
- budynki: 142,5 lub 148,3m² wraz z garażem
- cena: 1900-2100 zł/m² + 7% VAT do końca 2000
- działki od 400 m², cena 100 zł/m²
- termin realizacji: III/IV kwartał 2000r.

Inwestor i generalny wykonawca: "Inwest-Akord" S.A. - Tychy

- I wpłata 15% ceny wraz z działką
- Umowy notarialne, raty do indywidualnego uzgodnienia w okresie inwestycji
- Ulgi podatkowe na zakup domu i działki

Biuro Obsługi: NIERUCHOMOŚCI GRUSZECKA, Kraków ul. Grodzka 2
tel.(0-12) 421-92-99, 429-11-38, pn.-pt. 10-17

Przedsiębiorstwo Techniczno-Usługowe
ELBUD Sp. z o.o.
Kraków, ul. Wadowicka 12

Oferuje do wynajęcia:

- LOKALE BIUROWE przy ul. Wadowickiej 12 (po Urzędzie Skarbowym Kraków-Podgórze)
- ŚWIETLICĘ o pow. 200m² z przeznaczeniem na salon sprzedaży (również samochodów), bank itp.
- wydzieloną część parteru na ekspozyturę banku (ok. 100m²)

Przystępne ceny, duże parkingi, dobra lokalizacja - blisko centrum, dostęp do internetu, sąsiedztwo Urzędu Skarbowego.

Zgłoszenia tel. (012) 266 37 42, fax (012) 269 10 08
lub e-mail: martow@elbud.krakow.pl

NIERUCHOMOŚCI „GRAF"
POŚREDNICZYMY W :
➥ kupnie
➥ sprzedaży
➥ wycenie nieruchomości
Oferty sprzedaży i wynajmu mieszkań do 60m² przyjmujemy bezpłatnie
33-100 Tarnów, ul. Goldhammera 4
tel. 0-14/ 622-49-69 T-7/342

BIURO NIERUCHOMOŚCI
KOLOSEUM
Tarnów, Rogoyskiego 2
TEL. (0-14) 627-75-25
SPRZEDAŻ
KUPNO
NAJEM
ZADZWOŃ
RESZTĘ ZROBIMY
ZA CIEBIE
T/7/289

Firma „SOBOL'A"
30-362 KRAKÓW,
UL. CEGLARSKA 6
tel./fax (0-12) 266-54-48

UL. GWIEŹDZISTA – OBOZOWA pierwszy etap, cztery budynki



mgr ARTUR SOBOL ZAPRASZA
TO JEST TWÓJ DOM, TO JEST TWOJE MIESZKANIE

- z ogrodem
- z tarasem
- z balkonem
- technologia tradycyjna, dachówka
- osiedle ogrodzone i dozorowane

stała cena za 1 m² – 2650 zł

1 etap
- 4 budynki
- grudzień 2000 r.

2 etap
- 5 budynków
- grudzień 2001 r.

Budowa w trakcie realizacji

NIERUCHOMOŚCI G. CHMURA
Kraków, ul. Królewska 26/3 tel. (012) 632 08 40, tel./fax (012) 421 85 39

FIRMA POSIADA LICENCJĘ ZAWODOWĄ.

Przedstawiamy Państwu ofertę atrakcyjnych mieszkań przy UL. PŁASZOWSKIEJ



Mieszkania budowane są w technologii tradycyjnej, w niskich budynkach. Powierzchnie mieszkań od 26 m2 do 69 m2. W przyziemiu budynku garaże. Odbiór I kwartał 2001 r. Cena mieszkań: 3.100 zł/m2 (cena stała - ostateczna). Cena garażu: 1.600 zł/m2 (brutto). ODPIS PODATKOWY.

PONADTO POLECAMY:



Domy w ok. „NICO" położone zaledwie 15 minut drogi samochodem od ulicy KRÓLEWSKIEJ. Nasze domy dadzą Państwu gwarancję spokoju i bezpieczeństwa. Osiedle będzie ogrodzone, strzeżone i monitorowane. Powierzchnia całkowita domu: 290 m2. Powierzchnia działki od 12 do 15 a. Cena domu wraz z zagospodarowaną działką wynosi: równ. 150.000 USD.



NOWE MIESZKANIA POŁOŻONE W BARDZO ATRAKCYJNEJ LOKALIZACJI PRZY ULICY PYLNEJ. Mieszkania o pow. 47 m2, 74 m2, 76 m2, 84 m2, położone w ośmiorodzinnych budynkach. Odbiór IV kwartał 2001 r. Cena mieszkań: od 2.900 zł/m2 + inflacja. W przyziemiu budynku garaże w cenie: 2.000 zł/m2.

OFERUJEMY PAŃSTWU RÓWNIEŻ MIESZKANIA NOWO BUDOWANE PRZY:

ul. OBOŹNEJ (boczna Wrocławskiej) mieszkania o powierzchni – 78 m2, 82 m2, 101 m2.

SZCZEGÓLNIE POLECAMY MIESZKANIE WYBUDOWANE o pow. 54 m2. Są to 2 pok., z jasną kuchnią, położone na drugim piętrze budynku. Mieszkanie znajduje się w obiekcie chronionym, w którym będzie recepcja oraz parking podziemny (tylko dla mieszkańców budynku). Cena: 250.000 zł. MOŻLIWOŚĆ ODPISU PODATKOWEGO.

LOKALE DO WYNAJĘCIA:
- ul. BASZTOWA – 10 m2, biurowy, równ. 50 USD + VAT
- ul. JANA – 17 m2, biurowy, tel., 1.500 zł + media
- ŁOKIETKA – 44 m2, biurowy, st. podstawowy, 900 zł + media
- KRÓLEWSKA – 54 m2, biurowy, po remoncie, 2 lin. tel., 40 zł/m2 + VAT
- KOCHANOWSKIEGO – 60 m2, biurowy, parkiety, 1.800 zł + media
- ok. KARMELICKIEJ – 70 m2, użytkowy, do adaptacji, równ. 17 USD + VAT/m2
- ul. DIETLA – 300 m2, handlowy, sklep-restaurację i.t.p., 12.000 zł + VAT
- RYNEK GŁÓWNY – 190 m2, handlowo-użytkowy, zaplecze, równ. 90 USD/m2 + VAT + media

ULICA LEA – Do kupienia pięknie wykończone mieszkanie, w chronionym kompleksie. W przyziemiu budynku parking z wydzielonymi miejscami postojowymi. Lokal położony jest na II piętrze, o pow. 79 m2, 3 pok. z kuchnią, łazienką, toaletą oraz garderobą (wł. Hipoteczna).

PROWADZIMY RÓWNIEŻ KUPNO–SPRZEDAŻ–WYNAJEM: MIESZKAŃ, DOMÓW, KAMIENIC, DZIAŁEK BUDOWLANYCH, REKREACYJNYCH ORAZ SPRZEDAŻ NOWYCH INWESTYCJI.

Wspólny dom

DZIENNIK POLSKI Gazeta Krakowska



Jak skutecznie dotrzeć do prawie 500.000 czytelników *

wtorek
Wokół domu
1 MODUŁ
+
środa
Dziennik Polski Przegląd nieruchomości
1 MODUŁ
=
55 zł

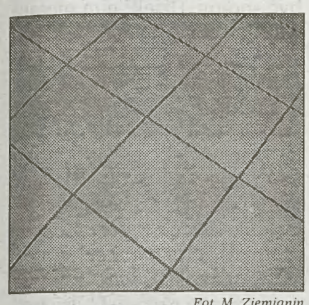
Reklamy przyjmowane są we wszystkich biurach reklamy Dziennika Polskiego

*Dane na podstawie SMG/KRC Poland (PBC Daily), wskaźnik: CDT – Czytelnictwo w Dni Tygodnia, Grupa Celowa: wszystkie przypadki, fale I'00 – III'00

Fachowcy i materiały

Ciepła podłoga

Prawidłowe i bezawaryjne działanie ogrzewania podłogowego zależy w równym stopniu od fachowego, prawidłowego montażu jak i odpowiedniego doboru materiałów.



Fot. M. Ziemianin

Aby podłogowa instalacja grzejna spełniała swoją rolę, należy zadbać o to, by pod przewodami grzejnymi umieszczona została izolacja cieplna. W przeciwnym razie, duża część ciepła, zamiast podłogę, ogrzewać będzie sufit pomieszczenia znajdującego się piętro niżej.

Przewody grzewcze (wodne lub elektryczne) muszą być zatopione w nośnej warstwie podłogi zwanej jastrychem. Grubość jastrychu wykonanego na warstwie izolacji termicznej powinna wynosić nie mniej niż 45 mm plus wymiar zewnętrznej średnicy przewodów grzewczych.

Do wykonania jastrychu można użyć tradycyjnego betonu. Czas jego wiązania jest jednak długi i praktycznie do chwili uruchomienia ogrzewania upłynie 4-5 tygodni. Znaczne przyśpieszenie prac można uzyskać stosując szybko twardniejące spoiwo, np. CN 85. Wykonany z niego beton ma odpowiednią wytrzymałość już po 3-5 dniach.

Przed wykonaniem posadzki wylany i twardy już beton lub jastrych powinno się poddać wstępnemu ogrzaniu. Temperaturę należy podnosić nie szybciej niż 5°C na dobę, aż do osiągnięcia maksymalnej temperatury roboczej, którą należy utrzymywać przez 3 dni. Następnie zmniejsza się temperaturę podkładu, ale nie szybciej niż o 10°C dziennie. Pamiętać należy by w czasie prowadzenia robót posadzkowych temperatura jastrychu wynosiła od +15 do +18°C.

Do układania płytek ceramicznych na ogrzewanych podłogach należy stosować jedynie uelastycznione materiały, gdyż – podobnie jak cała podłoga – płytki także narażone są na naprężenia wywołane zmianami temperatury.

Elastyczną zaprawą można mocować do podłoża podpłytkowe elektryczne maty grzejne. Taki sposób ogrzewania pomieszczenia eliminuje wylanie jastrychu.

Podobnie jak klej używany do mocowania płytek ceramicznych, również masa wypełniająca spoiny musi spełniać odpowiednie wymagania. Winna być elastyczna i wodoodporna.

Mocowanie płytek ceramicznych na posadzce powinno się rozpocząć nie wcześniej niż w 4-5 tygodni od ułożenia podkładu z jastrychu. Ten okres przestoju w pracach budowlanych można wykorzystać na uruchomienie i przetestowanie instalacji grzewczej. **opr. ds**

Chłodnym okiem obcokrajowca

Koniec wielkich interesów

Powolna stabilizacja cen najmu, rosnąca podaż w budynkach wyższej i najwyższej klasy, profesjonalny poziom techniki wynajmu i coraz większe możliwości wyboru produktu – tak z grubsza ocenia rozwój sytuacji na polskim rynku nieruchomości znana firma konsultingowa Healey&Baker.

Przedstawiona ostatnio analiza dotyczy wprawdzie powierzchni biurowych i nieruchomości o znaczeniu gospodarczym, ale jest oczywiste, że w znacznej mierze oddaje też sytuację na rynku mieszkaniowym. To swego rodzaju naczynia połączone.

Ekonomiczne tło dotyczy lat 1995-99, a więc jest nieco zdezaktualizowane, niemniej oddaje ekonomiczne trendy. Zdaniem autorów, Polska, mimo zachwiania dynamiki w latach 1998/99, powinna utrzymać wysokie tempo wzrostu – istotnym czynnikiem jest tu proces prywatyzacji, przyciągający zachodnich inwestorów. Na wszelki wypadek analitycy mówią jednak o „tendencjach średniookresowych".

Ile za biuro?

W 1991 roku, gdy napływ kapitału był umiarkowany, za 1 mkw. biura w Warszawie trzeba było płacić średnio 54 USD miesięcznie, w Krakowie około 30. W 1999 roku stawki spadły do 33 USD (w Krakowie obecnie nawet do 12 USD w biurowcach kategorii B i 22 w kategorii A, jak ocenia Monika Karlińska z „Małopolskiego Rynku Inwestycyjnego") i spadają dalej. W miastach o podobnych rozmiarach – Brukseli czy Dublinie ceny te wynoszą 200 i 388 USD. Widać amerykańskie inwestycje w Irlandii, bardzo zauważalne, są bardziej kreatywne niż europejska biurokracja. Czynsze w Madrycie, Lizbonie czy Barcelonie wynoszą średnio 250 USD, ale trudno oczekiwać, że z chwilą naszego wejścia do Unii Europejskiej (co zdaniem Healey&Baker nastąpi około 2004-2005) koszt biur w Polsce podskoczy pięciokrotnie. Na razie oglądamy proces odwrotny, na Węgrzech i w Czechach ceny spadają i można to traktować jako sygnał większego zaawansowania w procesie integracyjnym!

Stopień kapitalizacji dla budynków wg ich rynkowej wartości najmu wynosi w Polsce 11-11,5 proc., tam spadł poniżej 10 proc. i wiele wskazuje, że poziom równowagi wyniesie wkrótce 9 proc.

Ile za sklep?

Ocenia się, że w Polsce funkcjonuje około 47 tys. sklepów w 99,3 proc. prywatnych, a 92 proc. z nich nie przekracza 50 mkw. powierzchni. Wraz z inwazją hipermarketów rośnie powierzchnia sprzedaży (z 500 w 1995 do 650 mkw. na 1000 mieszkańców w 1999). Zmienia się też struktura sklepów – zamiast klasycznych hipermarketów powstają centra handlowo-rozrywkowe typu Multiplex, przybywają nowe firmy handlowe z Zachodu i dziś jest ich ponad 200 – od Carli Gry, przez Wranglera i Levisa po Mickey&Friends. Ten proces przemian, wbrew wszystkim protestom, jest nie do powstrzymania. Argumentem mogą tu być choćby ceny najmu pomieszczeń – najwyższe dla banków, ale też dla sklepów odzieżowych i usług, niższe w Multiplexach a najniższe w klasycznych hipermarketach.

Magazyny i przemysł

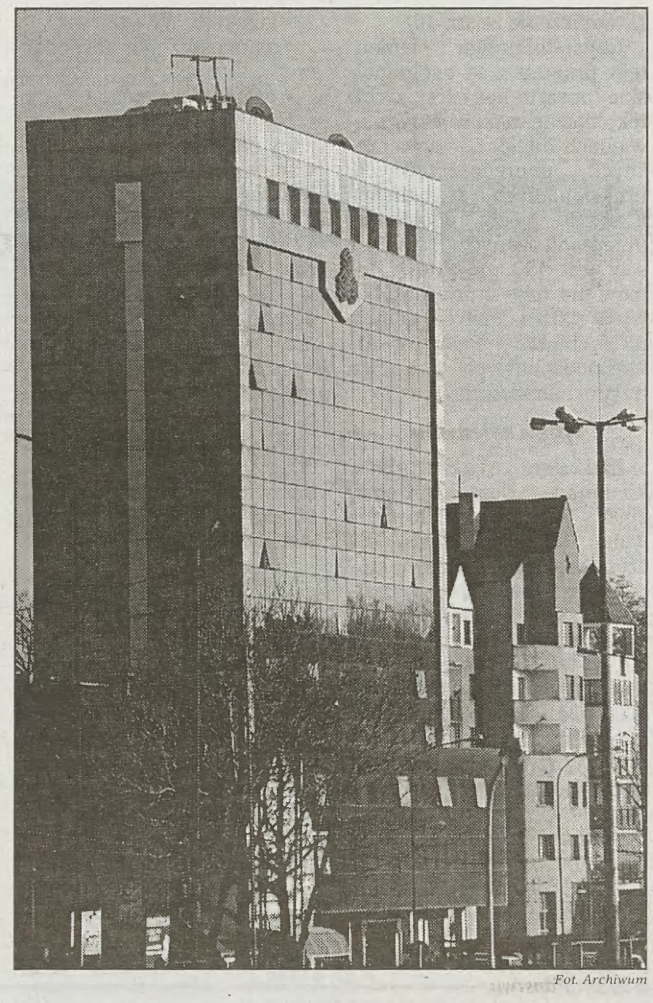
Popyt na magazyny najwyższy jest w okolicach Warszawy (ogromny rynek i centralne położenie). Tu także był okres ogromnego boomu i ceny najmu przekroczyły znacznie ceny równowagi, co wywołało inwestycje, i już dwa lata temu nastąpiła obniża czynszów z 11 USD za mkw do 7,5. Słowem, wielkich interesów już się tu nie zrobi, natomiast efekt jest – ogromne unowocześnienie magazynowych obiektów. Ten sam proces dotyczy powierzchni przemysłowych lokowanych ostatnio głównie w obiektach lekkich i tanich.

Zdaniem firmy Healey&Baker rynek inwestycji lada moment zbliży się do długoterminowej stabilizacji, choć poziom cen zostanie przez jakiś czas nieco podtrzymany przez firmy zachodnie, które wycofują się z Czech i Węgier a w Polsce szukają swojej szansy.

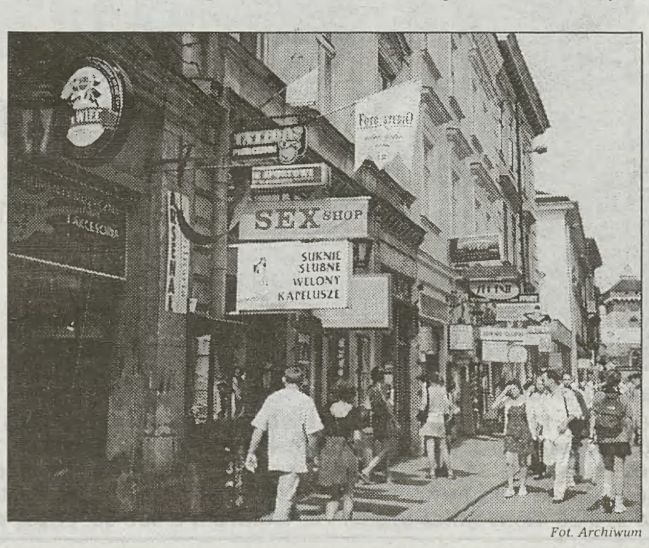
Kończy się etap, kiedy podstawową rolę odgrywał deweloper – zwiększy się rola pośredników i firm inwestujących bezpośrednio w określone przedsięwzięcie lub w akcje.

Inwestorzy muszą liczyć się ze spadkiem zysków z budownictwa biurowego i inwestycyjnego, z pewnym nasyceniem rynku warszawskiego, co oznacza większe szanse dla innych regionów, w tym dla Krakowa (wymienianego przez analityków na trzecim miejscu) i dla budownictwa mieszkaniowego, co jest sygnałem optymistycznym także dla zwykłach zjadaczy chleba.

Filip RATKOWSKI



Fot. Archiwum



Fot. Archiwum

Urlop na budowie

Lato to dla wielu osób okres wytężonej pracy przy budowie domu. Teoretycznie ta pora roku powinna sprzyjać prowadzeniu prac budowlanych. Wyższa temperatura powietrza sprawia, że materiały prędzej wiążą i wysychają, prace więc posuwają się w szybszym tempie.

I tu tkwi niebezpieczeństwo. Budując latem dom trzeba pamiętać, że upały, słońce mogą utrudnić pracę i przyczynić się do błędów w sztuce budowlanej.

Wysoka temperatura, wiatr i niska wilgotność powietrza są niebezpieczne dla podstawowego spoiwa jakim jest cement. Na skutek szybkiego odparowania wody jego cząstki nie mogą utworzyć dostatecznie mocnej struktury mikrokrystalicznej. Cement zamiast spoiwem staje się wypełniaczem!

Dlatego m.in. bardzo uważnie należy wykonywać wylewki betonowe, a na tynkowanie elewacji najlepszą porą jest jesień.

Latem dobrze jest używać preparatów na bazie żywic syntetycznych, zwłaszcza tych, które mają konsystencję płynną. Są one zwykle odporne na wysoką temperaturę. Jednak i one nie pomogą, gdy nastają upały.

Temperatura w słońcu bywa i o 20°C wyższa od mierzonej w zacienionym miejscu. Powierzchnie – szczególnie ciemne – wystawione na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych mogą się rozgrzać nawet do +60°C, a przy takich temperaturach użycie nawet najlepszego materiału nie da zadowalających efektów.

Latem nabiera szczególnego znaczenia prawidłowe przygotowanie podłoża. Jeśli tynk lub zaprawa klejąca, oprócz oddziaływania niekorzystnych warunków atmosferycznych, będą dodatkowo wysuszane od spodu przez nasiąkliwe podłoże, kłopot jest nieunikniony. Dlatego zawsze trzeba pamiętać o sprawdzeniu nasiąkliwości podłoża i w razie potrzeby użyć odpowiedniego gruntu.

Okresowe, gwałtowne, letnie deszcze mogą natomiast zniszczyć świeżo położony materiał. Aby nie stracić tej pory roku na budowie i za rok nie poprawiać błędów warto zapamiętać najważniejsze zasady obowiązujące przy budowaniu w czasie lata.

* Warto śledzić długo- i krótkoterminowe prognozy pogody i uwzględniać je przy planowaniu robót.

* Przed zastosowaniem danego produktu należy zwrócić uwagę na maksymalną temperaturę jego stosowania, czas zużycia, sposób przygotowania podłoża i zalecany okres pielęgnacji. Informacje te producent umieszcza na opakowaniach.

* W okresie podwyższonych temperatur utrudnione może być stosowanie materiałów szybko twardniejących.

* Jeśli z opisu na opakowaniu wynika, że podłoże trzeba obficie zwilżyć wodą, to trzeba je tak długo moczyć aż przestanie być chłonne i będzie utrzymywać ciemny, matowy wygląd.

* Gruntowanie redukuje nasiąkliwość podłoża, ale należy sprawdzić, czy ilość gruntu była wystarczająca wykonując tzw. próbę wody – wylewając na zagruntowaną powierzchnię kilka jej kropel. Jeśli podłoże nadal chłonie wodę, czynność gruntowania należy powtórzyć.

* Nie należy prowadzić prac na silnie rozgrzanych słońcem podłożach. Dotyczy to także robót we wnętrzach.

* Świeżo nałożone materiały należy chronić przed deszczem i zbyt szybkim wysychaniem.

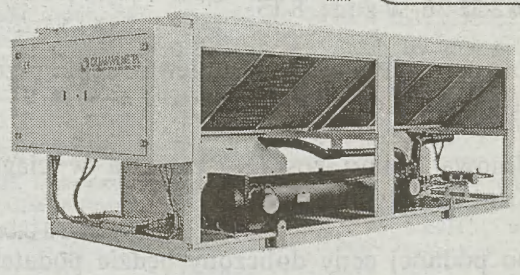
* Zbyt szybkie przesychanie powoduje ciepły wiatr, a w pomieszczeniach – przeciągi.

* Przy pracach tynkarskich, bez względu na pogodę, powinno się stosować osłony na rusztowaniach. Będą one skutecznie chronić świeży tynk przed zbyt szybkim przesychaniem, zacinającym deszczem czy niosącym tumany kurzu wiatrem.

Opr. ds

Wykorzystano materiały Henkel Bautechnik

REKLAMA

KLIMATYZACJA
PROJEKTOWANIE, MONTAŻ ORAZ SERWIS SYSTEMÓW KLIMATYZACYJNYCH
Systemy klimatyzacyjne:
klimatyzatory ścienne i podsufitowe,
klimakonwektory z obudową i bez obudowy,
pompy ciepła, agregaty skraplające,
agregaty wody lodowej (chillery)
Urządzenia o mocach od 1 do 1500 kW
CLIMAVENETA
Oferujemy urządzenia firm:
DeLonghi

SYSTEMY KLIMATYZACYJNE BEZ OGRANICZEŃ
VENTRA
O/Kraków
ul. Królewska 57
tel./fax 637-18-66 w. 457, tel. 0-602 666-366
e-mail: krakow@ventra.com.pl

Pod górkę

Na żywioł i bez głowy

Dwu-, a nawet trzypiętrowe domy, w których jedynie parter jest wykończony i zamieszkany, a wyższe kondygnacje straszą oknami zabitymi deskami, stojące w takim stanie przez kilkanaście lat, to częsty widok na południu Polski.

W wyniku skrzyknięcia rodziny po trzech tygodniach mury kamienicy stoją pokryte dachem, ale zwykle na tyle starcza pieniędzy. W efekcie kilkuosobowa i kilkupokoleniowa rodzina przez kilka, kilkanaście lat mieszka na parterze. Podobnie dzieje się w wykończonych budynkach. Pokoje ponad parterem stoją puste, no, chyba że zajmą je letnicy, goście z miasta.

Powodem takiego stanu jest to, że mało kto liczy przed przystąpieniem do budowy, ile będzie kosztowało utrzymanie wielkiego, dwu-, trzypiętrowego budynku, zapominając, że letnicy nie zawsze dopisują.

Wielu gospodarzy na Podtatrzu, w podgórskich wsiach i miasteczkach, buduje bez głowy. Sąsiad postawił trzypiętrową chałupę, to ja nie mogę być gorszy. Drugim powodem pchającym inwestorów do nieprzemyślanych decyzji jest chęć jak najszybszego zwrotu poniesionych wydatków, dzięki upychaniu w nowo wybudowanym domu jak największej gromady turystów i letników.

Minęły jednak czasy, gdy goście z miasta jeździli, prosząc i szukając kwatery, teraz gospodarze muszą się trudzić, by ktoś zechciał u nich wynająć pokoje.

Liczy się też standard, a w gwarnym, zatłoczonym „hotelu", w którym do łazienki, czy WC ustawia się kolejka, niewielu turystów chce mieszkać.

ds

Budujemy dom



(Dokończenie ze str. 10)

Najistotniejszym elementem programu są ogólnopolskie, otwarte konkursy architektoniczne na projekty niewielkich domów — nowoczesnych, energooszczędnych, funkcjonalnych i ładnych. Efektem pięciu dotychczas przeprowadzonych konkursów jest 490 projektów: domów dla trzy- i czteroosobowych rodzin, małych domów do rozbudowy i domów dla sześcioosobowych rodzin trzypokoleniowych.

Tysiące inwestorów

Zadaniem uczestników konkursu „Dom Dostępny 2000" jest zaprojektowanie wolno stojącego domu dla czteroosobowej rodziny, którego cena (bez kosztów działki i uzbrojenia terenu) nie przekroczy 210.000 zł (w tym VAT) według średnich cen „Sekocenbudu" z I kwartału 2000 roku. Dom powinien być integralnie związany z działką budowlaną położoną na terenach podmiejskich lub wiejskich.

Program minimum domu obejmuje:

- pokój dzienny
- kuchnię
- trzy sypialnie
- łazienkę, WC+natrysk
- pomieszczenie gospodarcze
- wiatę na samochód.

Najlepsze konkursowe projekty każdego roku publikowane są w kolejnych edycjach Katalogu „Dom Dostępny". Katalogi zakupiło ponad 120.000 przyszłych inwestorów. Prezentacja projektu w katalogu zawiera rysunki perspektywiczne, plany domu, wielkości powierzchni i kubatury oraz opisy techniczne i konstrukcji, a także opisy sposobu wykończenia i układu funkcjonalnego. Katalog

zawiera również praktyczny poradnik dla budujących własny dom.

Jeśli będziesz brał kredyt

Rzadko zdarza się, że dom udaje nam się wybudować z oszczędności. Najczęściej decydujemy się na wzięcie kredytu. Większość banków wymaga od osób ubiegających się o pożyczkę następujących dokumentów:

- aktu własności terenu,
- pozwolenia na budowę i projektu budowlanego, ewentualnie projektu przyłączy i uzgodnienia z dostawcami mediów,
- zestawienia kosztów inwestycji,
- zaświadczenia o osiąganych dochodach.

Oprócz informacji z działu kadr zatrudniającej nas firmy, mogą to być wyciągi z kont lub akty własności innych nieruchomości.

- informacje o aktualnie spłacanych kredytach,
- dokumenty potwierdzające wysokość dotychczas zainwestowanych w budowę pieniędzy.

Bank może zażądać od nas rachunków i faktur, aby zorientować się, czy spełniamy warunek 30 proc. lub 25 proc. własnego wkładu w budowę.

- wycena wartości rynkowej nieruchomości,
- polisa ubezpieczenia budowy od klęsk żywiołowych,
- umowa z wykonawcą.

Bywa, że bank nie akceptuje budowy prowadzonej sposobem gospodarczym, czyli samodzielnie — i zgadza się na udzielenie pożyczki pod warunkiem, że wykona ją wyspecjalizowana firma.

- umowa z inspektorem nadzoru.

Źródło: 40 kroków z „Muratorem do własnego domu".

Kolorowe szpary

Kolorowa fuga, czyli przestrzeń między płytkami ceramicznymi, służy nie tylko ozdobie, oczywiście pod warunkiem, że jest odpowiednio dobrana do faktury i koloru okładziny. Dzięki temu, że spoiny są bardziej miękkie niż ceramika, kompensują naprężenia powstające na skutek wahań temperatury czy odkształceń podłoża.

Dobór szerokości spoin zależy od wielkości płytek; im większe, tym szersze powinny być spoiny. Dzięki nim niezauważalne stają się drobne różnice wymiarowe płytek, jak i małe niedokładności wykonawcze.

Kupując zaprawy fugowe zwrócić należy uwagę nie tylko na kolor (większość producentów umieszcza na opakowaniu naklejkę przedstawiającą kolor), ale także na dopuszczalną szerokość. Na rynku dostępne są gotowe suche zaprawy o określonej szerokości spoiny.

Poniżej przedstawiamy cykl kładzenia spoiny na okładzinie z płytek ceramicznych.

— Do odmierzonej ilości czystej, chłodnej wody (jej ilość oznaczona jest na opakowaniu) wsypujemy materiał i mieszamy aż do uzyskania jednorodnej masy bez grudek. Nie należy używać rdzewiejących naczyń i narzędzi.

— Szpachelką nakładamy gotową zaprawę na packę z naklejoną miękką gumą.

— Zaprawę wciskamy w szczeliny między płytkami.

— Po pewnym czasie zaprawa zaczyna wiązać. Gdy wyczuwamy, że na powierzchni płytek cienka warstewka zaprawy przesycha (można to stwierdzić poprzez potarcie płytek ręką), jest to odpowiedni moment do rozpoczęcia czyszczenia płytek.

— Często płukaną, wilgotną, ale nie mokrą gąbką zbieramy nadmiar materiału z płytek i formujemy powierzchnię spoin.

— Gdy spoiny stwardnieją, wyschnięty nalot z powierzchni płytek usuwamy suchą, miękką szmatką.

Opr. ds

REKLAMA

ZARZĄD
GMINY KROŚCIENKO n. D.
Rynek 35, 34-450 Krościenko n.D.
tel./fax (0-18) 262-30-77

OFERUJE DO WYNAJMU
w drodze
przetargu nieograniczonego

LOKAL UŻYTKOWY
o powierzchni 170,2 m²,
posiadający zaplecze sanitarne,
położony
w Krościenku n.D. przy Rynku 9

1. Do przetargu dopuszczeni będą oferenci, którzy **do dnia 24.08.2000 r. do godz. 10** w Urzędzie Gminy, pok. nr 2, złożą zamkniętą kopertę z napisem **„Oferta na wynajem lokalu użytkowego"**.
2. Oferta powinna zawierać:
   – nazwę i dokładny adres oferenta,
   – wysokość czynszu netto za 1 m² powierzchni miesięcznie,
   – proponowany okres najmu,
   – proponowany rodzaj działalności.
3. Otwarcie ofert nastąpi **w dniu 24.08.2000 r. o godz. 11** w Urzędzie Gminy, pok. nr 1.
4. Lokal można oglądać po uprzednim uzgodnieniu z kierownikiem Zakładu Gospodarki Komunalnej, p. Stefanem Kwiatkiem, tel. 262-57-26, w godz. 8-15.
5. Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.
6. Umowa najmu zostanie zawarta w ciągu 7 dni od daty przetargu.
7. Do podanej ceny doliczony będzie podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.

NT/

REKLAMA



Autoryzowane Biura Handlowe OknoPlus:
Kraków, 644 49 29, 652 76 66, 262 12 07, 422 91 43, 415 96 64, 656 01 82, 421 25 92, **Kalwaria Z.** 876 53 51, **Bochnia** 611 15 74, 611 30 01, **Brzesko** 663 04 55, **Chrzanów** 623 42 51, **Liszki** 280 75 25, **Miechów** 383 29 20, **Myślenice** 272 24 69, **Niepołomice** 281 34 02, **Nowy Targ** 264 80 48, **Nowy Sącz** 547 42 50, 443 57 04, **Olkusz** 643 25 48, **Proszowice** 386 12 99, **Tarnów** 627 54 32, 626 18 51, 621 77 32 w. 35, 621 67 81 w. 19, **Trzebinia** 612 15 24, **Wieliczka** 278 26 43, **Wojnicz** 679 01 74, **Wolbrom** 0 606 85 11 09, **Wadowice** 0 605 20 22 16

Gazeta Krakowska

Szanowni Państwo,

Gazeta Krakowska stwarza Państwu nową jakość usługi.
Jeśli chcesz swoje ogłoszenie poświęcone sprzedaży domu wzbogacić o zdjęcie, zrób to za naszym pośrednictwem.

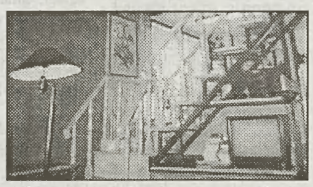
treść do 15 słów + zdjęcie
= 4 zł*

Zgłoszenia do wtorkowego wydania Wokół domu przyjmujemy do czwartku.

* Cena uwzględnia podatek VAT dla osób fizycznych.
Wielkość ogłoszenia (41x35 mm).



Oświęcim lokal do wnyajęcia pow. 62 m², wejście od 2 ulic, zaplecze socjalne. działalność: przedst. banku, tow. ubezp. handel, cena 3000 zł/m-c (do uzgodnienia). (0-33) 843-45-11.



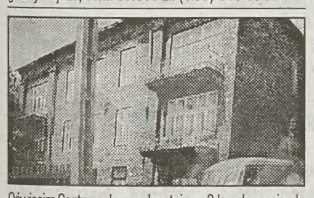
Chełmek. Mieszkanie 2 poziomowe o pow. 90 m2, I piętro, 4 pokoje, kuchnia, ec, balkon, własne co na węgiel, komfortowo wyposażony. Cena 78.000 zł. Tel. (0-33) 843-45-11.



Okazja! Wilczkowice k. Oświęcimia Dom o pow. 60 m² do remontu, wolnostojący, na działce o pow. 5 ar, dogodny dojazd, cena 35.000 zł. (0-33) 843-45-11



Okazja! Rajsko dom 5 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki, wykończony, standard, podwójny, wolnostojący, garaż, na działce 9,15 a w rozliczeniu może być mieszkanie. Cena 149.900 zł. Możl. negocjacji. (0-33) 843-45-11.



Oświęcim-Centrum dom wolnostojący, 3 kondygnacje, do remontu, o pow. 750 m2, nadający się na mieszkania i działalność, na działce o pow. 13,5 a. Cena 120.000 zł. (0-33) 843-45-11.



Oświęcim-Zaborze dom o pow. 200 m2, wolnostojący, wykończony, wysoki standard, na działce o pow. 5a ogrodzonej, zagospodarowanej. Dogodny dojazd. Cena 190.000 zł. (możliwość negocjacji). (0-33) 843-45-11.



Poręba Wielka dom wolnostojący, stan surowy przykryty, pow. 250 m², działka 23 ary, dogodny dojazd, miejsce ciche, spokojne, cena 220.000 zł. (0-33) 843-45-11.



Jawiszowice dom 6-letni wolnostojący o pow. 110 m² + budynek gospodarczy, działka 20 ar, b. atrakcyjne i spokojne położenie przy drodze, cena 130.000 zł. (0-33) 843-45-11.



Piotrowice (14 km od Oświęcimia) dom o pow. 80 m2, wraz z gospodarstwem ok. 4 ha, nie przy gł. drodze, b. atrakcyjne i spokojne miejsce. Cena 98.000 zł. (do negocjacji). (0-33) 843-45-11.



Oświęcim-Centrum OKAZJA! Dom o pow. 400 m2, ocieplony, 3 kondygnacyjny, komfort. 9 pokoi, 2 łazienki, 2 kuchnie, do zamieszkania od zaraz. Działka 8,5a ogrodzona. Cena 380.000 zł (do negocjacji). Tel. (0-33) 843-45-11.



Rajsko dom wolnostojący, o pow. 240 m2, nadaje się do prowadzenia działalności handlowej-hurtownia, itp, stan idealny. Cena 350.000 zł. (0-33) 843-45-11.



Przeciszów dom wolno stojący 150 m², wysoki parter, działka 9 ar, całkowicie ogrodzona, garaż wolno stojący, cena 170.000 zł. (do negocjacji) (0-33) 843-45-11.

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

PONAD 20000
ogłoszeń nieruchomości na www. gratka. pl

GARSONIERY

GARSONIERA K-ów Azory, 26m2, telefon, umeblowana, (pralka, lodówka) standard, 600zł + opłaty/mies. (0-12) 429-26-03

GARSONIERA26M2, Starowiślna, 87.600 zł, IV/VII, loggia, telefon, flizy, terakota, miejsce parkingowe, w cenie- umeblowanie kuchni, wł-sp., (0-12) 656-21-33

GARSONIERA Dąbie, 26m2, telefon, standard, odświeżone, 75.000zł. (0-12) 429-26-03

GARSONIERA, Kraków, (Azory) Stachiewicza, II/Xp, 63.000zł. 0604 41-83-44

GARSONIERA26M2, Kozłówek, telefon, pokój 16m2, standard, 59.000zł. (0-12) 429-26-03

GARSONIERA27M2, K-ów, Dąbie, telefon, pok.16m2, parkiet, flizy, 84.000zł. (0-12) 429-26-03

1-POKOJOWE

1-POKOJOWE oraz 2-pokojowe K-ów, Kalwaryska 3.200zł/m2, sprzeda Kancelaria Prawna z odpisem podatkowym. 0604 41-83-44

1-POKOJOWE, K-ów, Łużycka, po remoncie, V/Xp, ładne, 86.000zł. 0604 41-83-44,

1-POKOJOWE37M2, Armii Krajowej, blok 4 letni (cegła) telefon, parkiet, flizy, atrakcyjne, balkon, dużo zieleni. 120.000zł. (0-12) 429-26-03

KRAKÓW, Topazowa, 1^pokojowe, 30m², 115.000zł, 0604 41-83-44, nowe, wykończone z pełnym wyposażeniem.

KRAKÓW, Krowodrza, 1^pokojowe, 36m², 135.000zł, (0-12) 421-81-25, III w IIIp

KRAKÓW, Powstańców, 1^pokojowe, 32,5m², 85.000zł, (0-12) 429-26-03, telefon, pokój 17m2 +loggia, kuch.6m2, po remoncie

2-POKOJOWE

2-POKOJOWE63M2, K-ów, Kozłówek, j.kuchnia, I/IVp, 190.000zł. (0-12) 421-81-25

2-POKOJOWE48M2, j.kuchnia, K-ów, Staszczyka, 165.000zł. (0-12) 421-81-25

2-POKOJOWE82M2, K-ów, Skawińska, salon, kuchnia, nowe, 330.000zł. (0-12) 421-81-25

2-POKOJOWE45M2, K-ów, Kozłówek, telefon, pok: 17m2, 9m2, kuchnia 7m2, wymieniona stolarka okiena, 105.000zł. (0-12) 429-26-03

2-POKOJOWE38M2, K-ów, os.Kazimierzowskie, j.kuchnia, IV/IVp, 96.000zł. (0-12) 421-81-25

KRAKÓW, Kalinowe, 2-pokojowe, 38m², 76.000zł, (0-12) 429-26-03, standard, pokoje przejściowe.

2-POKOJOWE, Kraków, Grochowa, blok z cegły, 64m2, 170.000zł oraz lokal użytkowy w tym samym bloku, razem lub osobno sprzeda Kancelaria Prawna. 0604 41-83-44

2-POKOJOWE50M2, K-ów, Lipska, blok 5 letni, cegła, 13m2, 20m2 + balkon, 150.000zł. (0-12) 429-26-03

2-POKOJOWE52M3, Kraków, Kobierzyńska, 115.000zł, 0/IVp, loggia, flizy, żaluzje, meble w kuchni, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33

2-POKOJOWE, 54,5 m2, Kraków, Myśliwska, 144.000 zł, II/III p., szafy wnękowe, armatura włoska, kabina natryskowa, umebl. kuchnia, balkon wysoki, standard wykończenie, blok nowy, wł.-sp, (0-12) 656-21-33

2-POKOJOWE37 m2, Wójtowska, 111.000 zł, VII/X, balkon, telefon, parkiet, wł.-sp., (0-12) 656-21-33

2-POKOJOWE39,4 m2, Komandosów, 105.000 zł, parter/X, telefon, flizy, terakota, wł.-sp., (0-12) 656-21-33

2-POKOJOWE49 m2, Stojałowskiego, 110.000 zł, loggia, telefon, wł-sp., (0-12) 656-21-33

2-POKOJOWE62M2, Kraków, Nuszkiewicza, 2 poziomowe, 2 balkony, wykończone, z pięknym wyposażenie, 1.000 USD/m2. 0604 41-83-44

2-POKOJOWE37M2, K-ów Kozłówek, wymieniona stolarka, standard, 89.000zł. (0-12) 429-26-03

KRAKÓW, os.Zielone,, 2^pokojowe, 49m², 110.000zł, (0-12) 421-81-25, I w IIp, do remontu

KRAKÓW, Rzeźnicza, 2^pokojowe, 47m², 155.000zł, (0-12) 421-81-25, aneks kuchenny

KRAKÓW, Młyńska,, 2^pokojowe, 34,5m², 97.000zł, (0-12) 421-81-25, parter w IVp

KRAKÓW, Smoluchowskiego, 2^pokojowe, 50m², 168.000zł, (0-12) 421-81-25, parter w IVp,

3-POKOJOWE

3-POKOJOWE, Nowy Sącz, (0-18) 4459-864, 4411-172

3-POKOJOWE47M2, K-ów, os. 1000-lecia, 125.000zł. (0-12) 421-81-25

3-POKOJOWE45M2, K-ów, Azory, 125.000zł. (0-12) 421-81-25

3-POKOJOWE100M2, os.Oficerskie, Bandurskiego, wraz z suterenąa na parterze. I/IVp, 330.000zł. 0604 41-83-44

3-POKOJOWE61M2, K-ów. Kurdwanów, telefon, wym. stolarka, mozaika parkietowa, flizy, terakota, WC osobno, kuchnia umeblowana, atrakcyjne. 155.000zł. (0-12) 429-26-03

3-POKOJOWE, Prokocim Nowy, Kurczaba, 48m2, stylowe, umeblowane, VII/Xp, 140.000zł. 0604 41-83-44

3-POKOJOWE90M2, Kraków, Zalewskiego, wys. parter, 330.000zł. 0604 41-83-44.

3-POKOJOWE64M2, K-ów, Telimeny, 2 balkony, 130.000zł. 0604 41-83-44

KRAKÓW, Malborska, 3-pokojowe,, 58m², 160.000zł, 0604 41-83-44, z aneksem kuchennym, w zadbanej kamienicy, po remoncie kapitalnym

3-POKOJOWE62M K-ów, Lipska, blok 5 letni, salon 25m2, balkon, aneks kuch.9m2, 12m2, 8,5m2, możl. dokupienia garażu, 170.000zł. (0-12) 429-26-03.

3-POKOJOWE59M2, Nowy Prokocim, telefon, loggia, WC osobno, standard, IIp w bloku, 135.000zł. (0-12) 429-26-03

3-POKOJOWE, K-ów, Nad Potokiem, 50m2, 115.000zł, VI/Xp, loggia, telefon, flizy, terakota, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33.

3-POKOJOWE70M2, Kraków, Aleksandry, 135.000zł. V/Xp, 2xloggia, flizym terakota, telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33

3-POKOJOWE50 m2, Aleksandry, 100.000 zł, IV/X, loggia, telefon, flizy, (0-12) 656-21-33

3-POKOJOWE60M2, K-ów, Kurdwanów, telefon, I p, 2 balkony, standard, 140.000zł. (0-12) 429-26-03

3-POKOJOWE48M2, K-ów, Podwawelskie, telefon, loggia, (pokoje 16, 11, 7m2) do odświeżenia, 139.000zł. (0-12) 429-26-03

3-POKOJOWE54M2, K-ów, Opolska, telefon, loggia, atrakcyjne, po kapitalnym remoncie, 140.00zł. (0-12) 429-26-03

TARNÓW, ul.Westerplatte, 3^pokojowe, 60m², 75.000zł, ARCUS (0-14) 626-00-02, IVp w bloku

KRAKÓW - Ruczaj, ul.Jahody, 3^pokojowe, 70m², 184.000zł, 0604 41-83-44, nowe,

KRAKÓW, Królewska, 3^pokojowe, 64m², 51.000 USD, 0604 41-83-44, I w IVp.

ZAKOPANE, 3^pokojowe, 47m², 150.000zł, (0-12) 421-81-25,

KRAKÓW, Sebastiana, 3^pokojowe, 60m², 205.000zł., (012) 421-81-25, nadbudowa kamienicy

KRAKÓW, Krowoderska, 3^pokojowe, 65m², 320.000zł, (0-12) 421-81-25, 2 poziomowe

4-POKOJOWE

4-POKOJOWE60M2, K-ów, Azory, j.kuchnia, 190.000zł. (0-12) 421-81-25

4-POKOJOWE111M2, K-ów, Żabiniec, dwupoziomowe, nowe, z odpisem podatk., 2.950zł/m2, sprzeda Kancelaria Prawna. 0604 41-83-44

4-POKOJOWE86M2, K-ów, Ruczaj, Gutenberga, 2 letni blok, ładne, 280.000zł. 0604 41-83-44

4-POKOJOWE87 m2, Turniejowa Kasztel, piękne, wykończone, z garażem, 300.000 zł, 0604/41-83-44

4-POKOJOWE65,5M2, K-ów, Dobrego Pasterza, telefon, pokoje: 19m2+balkon; 11,5m2; 10,5m2; WC osobno, do remontu, 162.000zł. (0-12) 429-26-03

49 m2. Tarnów, Bitwy pod Studziankami, 75.000 zł. Tel. (014)627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

73,6 m2, 90.000 zł. Tarnów, Bitwy pod Studziankami. tel, (014)627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

84 m2, 105.000 zł. Tarnów, Westerplatte, 6 piętro, tel. (014)627-75-25. Nieruchomości KOLOSEUM.

INNE

KRZESZOWICE, 300m², 150.000USD, (0-12) 285-00-07, dz.15a,, atrakcyjny dom,

KRAKÓW, Biały Prądnik, 56m², 200.000zł, (0-12) 421-81-25, nowe do wykończenia, IIwIVp.

KRAKÓW, Daszyńskiego, 90m², 320.000zł, (0-12) 421-81-25, nowe, dwupoziomowe

AMON-poszukuje do wynajęcia, kupna, sprzedaży mieszkań, domów, działek. (012)636-16-77

BRZESKO sprzedam mieszkanie własnościowe 60,5 m2. (014)66-33-206

BRZESKO- sprzedam mieszkanie 38 m2, I piętro. (014)66-303-84 wieczorem.

CZTEROPOKOJOWE Majora, 67 m2, wysoki standard sprzeda właściciel. 0604-346-010

DOM wszystkie wygody, umeblowany, duży sad koło Szczucina. tel. (014)643-12-17.

KANCELARIA prawna "LEX COMPUTER (0-12) 423-62-00, 0501 755-412 oferuje do sprzedaży mieszkania na Żabińcu do natychmiastowego odbioru. Luksusowo wykończone, w systemie ratalnym na 9 lat.

KRAKÓW, Grażyny, 60m2, 137.000zł. (0-12) 421-81-25

KRAKÓW, Miechowity (Olsza) 35m2, 92.000zł. (0-12) 421-81-25

KRAKÓW, Kordiana, 35m2, 97.000zł. (0-12) 421-81-25

KRAKÓW, Heleny. 1-pokojowe, 35 m2, komfortowe, telefon sprzeda właściciel. 0604-584-742.

KRAKÓW - nowobudowane mieszkania. Cena od 2.350zł/m2. Do realizacji ulga budowlana lub premia. ARCUS Tarnów, Urszulańska 27. (0-14) 626-00-02

KRAKÓW, Bieżanów, 35m2, 87.000zł. (0-12) 421-81-25

KRAKÓW Żabiniec 45 m2, piękne 2 pokoje I/IV p., 180.000 zł. 0604 41 83 44

KRYNICA- centrum poddasze mieszkalne do remontu notarialnie sprzedam, 0-18/444-83-35

KRYNICA centrum komfortowa garsoniera 28m², 0-18/472-38-27

KRYNICA mieszkanie 72m², Ip, centrum komfortowe, 0-18/472-38-27

LIMANOWA- 2 pokojowe, 52 m2, Ip sprzeda właściciel. 0606-97-64-49

LIMANOWA, Reymonta, 48m², 3 pokoje, parter, 75.000zł. 018/3372530.

MAREK Bochenek - Biuro Nieruchomości zaprasza codziennie, duży wybór ofert, profesjonalna obsługa prawna -licencja państwowa. Tarnów, ul.Krakowska 11/4.(0-14)627-22-55, 627-47-74.

MIESZKANIE 3 pokojowe, własnościowe, w centrum Chrzanowa. Tel. (032)753-90-45

MILLENIUM 49,5m², 3-pokoje, 1350zł/m², Property 0-18/443-73-80 N.Sącz Kościuszki 7

MYŚLENICE centrum, mieszkanie 36 m2, 2-pokojowe, superkomfortowe, sprzedam. 0601-452-028

N.SĄCZ: 50m² os.Millenium, IIIp. 018/4436911.

N.SĄCZ Kochanowskiego 46m², 60.000zł. Property 0-18/443-73-80 ul.Kościuszki 7

N.SĄCZ. 72m² ul.Lwowska ew.zamiana na mniejsze. "Meritum" tel.4420468.

N.SĄCZ ul.Sucharskiego: 2-pok.49m², IIIp. Agencja tel.018 442-31-48.

N.SĄCZ ul.Sienkiewicza: 4-pok.72m², parter. Agencja tel.018 442-31-48.

N.SĄCZ I-Brygady 60m², 3-pokojowe, 1400zł/1m², Property 0-18/443-73-80 ul.Kościuszki 7

N.SĄCZ. A."Meritum" poleca mieszkania 24, 27, 36, 48, 57, 72m². tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

N.SĄCZ. 57m² +ew.garaż, komfortowe. "Meritum" tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

N.SĄCZ, os.Barskie II, 2-pok.48m², Xp, 1460 zł/m². "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ, Kołłątaja 2-pok.35m², IIp, 60.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ os.Sucharskiego: 2-pok.49m², XIp, komfortowe, 68.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ os.Sucharskiego: 2-pok.36m², IIIp, wieżowiec, 55.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ ul.Armii Krajowej: komfortowe 3-pok.60m², VIIIp. Agencja 018/442-31-48.

N.SĄCZ ul.Traugutta: 3-pok.72m², IIIp. Agencja 018/442-31-48.

N.SĄCZ ul.Rokitniańczyków: kawalerka 28m², parter. Agencja 018/442-31-48.

N.SĄCZ I-Brygady 3-pokojowe, 60m², 1400zł/m², Property 0-18/443-73-80 Kościuszki 7

N.SĄCZ centrum 66m², hipoteczne 3-pok. komfortowe, 1400zł/m², N.Sącz Property 0-18/443-73-80

N.SĄCZ oś.Gorzków 60m², 3-pokojowe, 1450zł/m² do negocjacji Property 0-18/548-06-06

N.SĄCZ Grunwaldzka 1/2 bliźniaka, 136m², 145.000zł. do negocjacji. Property 0-18/443-73-80

N.SĄCZ sprzedam mieszkanie 60m², oś.Gorzków, IIp, 0601-547-558

N.SĄCZ mieszkanie 63, 35, 49, 80m², sprzeda pośrednictwo. 0-18/443-88-01

N.SĄCZ ul.Lwowska 83, na parterze, dwa pokoje, 47m², 0-18/441-56-31

N.SĄCZ, os.Sucharskiego: 3-pok.60m², IVp, wieżowiec, 76.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ os.Barskie II: 2-pok.35,5m², parter, j.kuchnia, 56.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ os.W.Polskiego: 28m², Ip, wysoki standard, 62.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ -oś.Kochanowskiego 46m², 2-pokoje, 60.000zł. Property 0-18/548-06-06 Kościuszki 7

N.SĄCZ, Barskie II: 2-pok.49m², VIIIp, 65.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ, W.Polskiego: 2-pok.55m², IIp, 1350/m². "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ os.Millenium 3-pok.47m², Xp, 70.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ ul.Żółkiewskiego 2-pokoje, 48,22m², 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ ul.Gorzkowska 3-pokoje, 60m², 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ "Meritum", ul.Jagiellońska 38, tel.018/4420468 kupi sprzeda domy, mieszkania, działki.

NOWA Huta- Albertyńskie, 2-pokoje, 38 m2, telefon. Pilnie sprzedam. 0603-232-397

NOWE mieszkania Kraków, okol. ul. Kapelanka. Wszelkie informacje (012) 421-81-25

NOWY pensjonat. Krynica. Atrakcyjna cena. (0-13) 448-50-81

ODSTĄPIĘ udziały w mieszkaniu lokatorskim. 0603-667-772

OKAZJA. Bochnia- centrum, mieszkanie 3-pokojowe, 65 m2 tanio sprzedam. (017)853-98-37

SKAWINA. Atrakcyjne mieszkanie 100 m², cena do uzgodnienia. 0602-11-32-93.

SPRZEDAM 38 m2, dwupokojowe, c.k, II/X; Spółdzielców (Kraków), blisko szybkiego tramwaju; 90.000 PLN. (012)655-36-94 (9:00- 11:00; po 21:30)

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe. (012)658-54-80

TARNÓW, ul.Promienna sprzedaż lub zamiana mieszkania spół. własn. 70 m² -3p, k, ł, wc, Ip -blok 4 piętrowy, loggia, 97 tyś. zł lub zamiana na mniejsze do 50 m². (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, Mościckiego. 2 pokojowe 32m2, Xp w wieżowcu, 47.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW- mieszkanie 73 m2 własnościowe, Ip, 53.000,--zł. (014)627-85-27

TARNÓW, Promienna 75,8 m², 115.000 zł. tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW centrum mieszkanie 2-pokojowe, 2 piętro, 110.000 zł. tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, ul.Romanowicza 58 m², 110.000 zł. (0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, ul.Reymonta mieszkanie 48 m², 2p, k, ł IVp, cena 75.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW do sprzedania mieszkanie, ul.Westerplatte, 3p, k, ł, 65 m², cena 95 tyś. zł. Tel.(0-14)627-22-55, 0602-499-552.

TARNÓW, ul.Reymonta komfortowe, IV piętro, płytki, cena 75 tyś. zł. Tel.0602-499-522.

TARNÓW, Marynarki Wojennej 60 m², 75.000 zł. tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, Bitwy pod Monte Cassino 85,5 m² -cena do negocjacji. Tel.(0-14)627-75-26 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, Westerplatte 60,96 m², 75.000 zł. tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW Oś.Zielone -60 m², trzy pokoje, II piętro, cena 100.000 zł. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, ul.Westerplatte -60 m², trzy pokoje, II piętro, cena 85.000 zł. Tel.(0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, ul. Romanowicza. Mieszaknie 3-pokojowe, kuchnia, łazienka, 60 m², cena 110.000 zł. (0-14)62-12-664.

TARNÓW centrum, 111 m², cena do negocjacji. Tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, ul.Lwowska garsoniera 25 m², cena 40.000 zł. (0-14)622-49-69.

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

INNE

TARNÓW, ul.Do Porochowni 60 m², 3 pokoje, I piętro, cena 79.000 zł. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW- Klikowska, 1-pokojowe, 28 m2, w bloku, parter 43.000 zł, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, Westerplatte. Mieszkanie 60,5 m², V piętro -sprzedam. (0-14)623-18-61.

TARNÓW, Powstańców Warszawy. 1-pokojowe, kuchnia, łazienka, IVp., 42.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW- Marynarki Wojennej, atrakcyjne, 3-pokojowe, 60 m2, IIp w wieżowcu, garaż, 78.000 zł, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, Osiedle Zielone -60 m², 3 pokoje, VI piętro, cena 78.000 zł. Tel.(0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, ul.Monte Casino - 49 m², dwa pokoje, IV piętro, cena 75.000 zł. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, Brzozówka. 2 ostatnie nowobudowlane domy, domki szeregowe 110m2, z garażem, dz.3a, Cena od 1.200zł/m2. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Westerplatte -1 pokojowe, 33m2, parter w nowym bloku, 57.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, ul.Drużbacka 58,50 m², 3 pokoje, III piętro, cena 82.000 zł. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW- Lelewela, 1-pokojowe, 37 m2, w bloku, IV p., 46.000 zł, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, Ujejskiego. 111 m2, cena 220.000 zł. tel. (014)627-75-25.Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW, Gumniska. 2 pokojowe, 40m2, IIIp w bloku, 65.000zł. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW Promienna, Nowe luksusowe 3 pokojowe 66m2 w bloku 125.000 zł. (0-14) ARCUS 626-00-02

TARNÓW Przecznica Strusińska. 1 pokojowe, 35m2, z garażem, na parterze, 55.000zł. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, Do Prochowni, 3 pokojowe, 73m2, w bloku - IVp, 100.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Goldhammera. 3 pokojowe 81m2, IIp w kamienicy, 95.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Nowy Świat 1 pokojowe, 42m2, II p w kamienicy, 66.000zł. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW. Nowobudowane mieszkania, domki szeregowe. Cena od 1.200zł/m2. Do realizacji ulga budowlana lub premia. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Krakowska sprzedam w całości 3 wolne mieszkania 195m2 oraz 150m2 strychu do adaptacji w kamienicy, 300.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Promienna, 3 pokojowe, 60m2, IXp w wieżowcu, 75.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Mościckiego. 1 pokojowe, 33m2, Vp w nowym bloku, 68.000zł. ARCUS (0-14) 262-00-02

TARNÓW. Brandstaettera. 2-pokojowe komfortowe,58m2, IIp w bloku, w cenie umeblowana kuchnia 120.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Marynarki Wojennej, 3 pokojowe, 60m2, Vp w wieżowcu, 75.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, ul. Marynarki Wojennej. 48 m2 sprzedam. Tel. (014)623-21-27.

TARNÓW, ul. Lwowska 32 m², 2 pokoje, cena 50.00 zł. (0-14)62-12-664.

TARNÓW -Gumniska. 47 m², 3 pokoje, cena 72.000 zł. (0-14)62-12-664.

TARNÓW -Mościce. 60 m², 2 pokoje, cena 90.000. (0-14)62-12-664.

TARNÓW, ul. Bitwy pod Studziankami 60 m2, 3pokoje, VI p, cena 75.000 zł (do negocjacji).(014)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, ul. Legionów 50 m2, 2 pokoje, parter, cena 65.000 zł. (014)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW-MOŚCICE, 76 m2, 4 pokoje, I piętro, nowe budownictwo, cena 152.000 zł. (014)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW Parkowa, komfortowe, 1 pokój, k, ł, po generalnym remoncie, 70.000 zł, 0604/84-00-75, (0-14) 627-22-55

TARNÓW- os.Dąbrówka, 80 m2, I p.,4-pokojowe, k, ł, cena do uzgodn., 0604/84-00-75, (0-14) 627-22-55

TARNÓW, ul. Bitwy pod Studziankami 73 m2, 3 pokoje, IX p, cena 85.000 zł (do negocjacji). Tel. (014)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, ul. Bema 50 m2, 2 pokoje, II p, nowe budownictwo, cena 100.000 zł. (014)627-52-37, 621-75-07.

TRZYPOKOJOWE 47 m2 na Mistrzejowicach, 125 tys. zł. (012)648-47-70.

WŁASNOŚCIOWE, 86 m2, komfortowe, wykończone, na Warmii i Mazurach, (0-89)648-73-08

WÓLKI 62m², Ip, dwa balkony, cegła 130.000zł. możliwe raty, 0-18/441-85-86, 443-83-56

ŻABNO - 90,4 m², 4 pokoje, cena 81.000 zł. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

KUPNO

KRAKÓW. Pilnie kupimy mieszkania na terenie całego miasta. (0-12) 421-81-25

LIMANOWA, Kościuszki 51, Pośrednictwo "Beskidy" poszukuje mieszkań. 018/3372530.

N.SĄCZ. A."Meritum" poszukuje mieszkań w blokach lub kamienicach dla klientów biura. tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

PILNIE poszukuję mieszkania do 36 m², 2 pokoje, jasna kuchnia łazienka, I lub II piętro. 0604-84-00-75.

PILNIE poszukujemy do zakupu mieszkań, domów oraz działek. Pośrednictwo ARCUS, Tarnów, Urszulańska 27. (0-14) 626-00-02, 627-75-51

WYNAJEM

1 -pokojowe, K-ów, Powstańców, 33m2, telefon, umeblowane, pralka, lodówka, standard, 700zł + media/mies. (0-12) 429-26-03

1 pokojowe, K-ów. Meissnera, 26m2, j.kuchnia, I/IVp, 700zł+ opłaty. (0-12) 421-81-25

1 pokojowe, K-ów, Starowiślna, 37m2, po remoncie, umeblowana kuchnia, parkiet, fliizy, ogrzew.elektr. 800zł+miedia/mies. (0-12) 429-26-03

1- pokojowe, 26m2, K-ów, Litewska, telefon, odświeżone, ciemna kuchna, umeblowane (lodówka) 650 zł + opłaty/mies. (0-12) 429-26-03

1-2POKOJOWE mieszkania szukamy, szybko wynajmiemy. (012)421-85-41; 0502-386-410; 0603-517-391

1-POKOJOWE, K-ów, Limanowskiego, 42m2, j.kuchnia, 650 + media. (0-12) 421-81-25

1-POKOJOWE, K-ów, Hetmańska, 33m2, c.kuchnia, parter/IVp, 700zł+ media. (0-12) 421-81-25

KRAKÓW, Narutowicza, 1^pokojowe, 34m², 700zł + opłaty,, (0-12) 421-81-25,

2-POKOJOWE37M2, K-ów, Kozłówek, telefon, umeblowana (pralka. lodówka, ciemna kuchnia, 600zł +opłaty/mies. (0-12) 429-26-03

2-POKOJOWE, K-ów. Wrocławska, 56m2, j.kuchnia, 1000 + media. (0-12) 421-81-25

2-POKOJOWE, K-ów, Borek Fałęcki, 48m2, j.kuchni,a II/IVp, garaż, 850zł + opłaty. (0-12) 421-81-25

2-POKOJOWE, K-ów, Starowiślna, 55m2, odświeżone, parkiet, ogrzew.elektryczne, 950zł/media/mies. (0-12) 429-26-03

KRAKÓW, pl.Szczepański, 2^pokojowe, 2.100zł + media,, (0-12) 421-81-25, wyposażone

3 pokojowe, Kraków, os.Piastów, 900zł/mies +opłaty. (0-12) 421-81-25

3-POKOJOWE do wynajęcia, Dywizjonu 303. (012)412-65-18, 0604-911-352

3-POKOJOWE, K-ów, Heleny, 63m2, 800zł+opłaty, (0-12) 421-81-25

3-POKOJOWE, Janowa Wola/Plac Boh.Getta, 1.000 zł, 0604/41-83-44

3-POKOJOWE, K-ów, Serbska, 57m2, 700zł + opłaty, umeblowane, pralka, lodówka, telefon, (0-12) 656-21-33

3-POKOJOWE, K-ów,Teligi, 55m2, 800zł + opłaty, umeblowane, pralka, lodówka, telefon. (0-12) 656-21-33

KRAKÓW św.Tomasza, 3^pokojowe, 95m², 1.000 USD + opłaty, (0-12) 421-81-25, na mieszkanie lub biuro

4 pokojowe, K-ów, Sabały, 100m2, 800 USD+ media. (0-12) 421-81-25

4-POKOJOWE, K-ów, Teligi, 77m2, 100zł + opłaty, I/IVp, umeblowane, lodówka, telefon. (0-12) 656-21-33

4-POKOJOWE, K-ów, Kapelanka, 77m2, IV/IVp, nieumeblowane, telefon. (0-12) 656-21-33.

KRAKÓW, okol. HIT-u,, 4^pokojowe, 500 USD + opłaty, (0-12) 421-81-25, umeblowane

48 m2, 350 zł. Tarnów, Fafary. tel, (014)627-75-25. Nieruchomości KOLOSEUM.

48 m2, 600 zl z czyszem. Tarnów, Urwana, telefon. Tel. (014)627-75-25. Nieruchomości KOLOSEUM.

KRAKÓW, pl.Szczepański,, 5^inne, 7.000zł + media, (0-12) 421-81-25,

KRAKÓW, okol.Ronda Mogilskiego, apartament, 97m², 1.100 USD, (0-12) 421-81-25, garaż

DĘBICA- Tuwima, 38 m2 (dwupokojowe) do wynajęcia. Tel. (014)68-10-256

DO wynajęcia mieszkanie. Tel. (014)67-95-411

DO wynajęcia garsoniery i lokale. Tanio. Kraków 0601-52-44-08

DO wynajęcia pokój dla dwóch pań. Tel: (012)655-96-15

GARSONIERA 26m2, Olsza, telefon, po remoncie, 500zł+media/mies. (0-12) 429-26-03

GARSONIERA 15m2, Starowiślna, odświeżona, możlwy telefon, ogrzew. elektr,. 350zł/mies. + media (0-12) 429-26-03

GARSONIERA 19m2, Podwawelskie, telefon, odświeżona stabdard,, 600zł +opłaty/mies. standard. 600zł + opłaty. (0-12) 429-26-03

KRAKÓW Żabiniec. Nowe mieszkanie 50m2, - 1.400zł. Do wynajęcia. 0604 41-83-44

KRYNICA odstąpię lokal 80m², przy ul.Piłsudskiego 0604-228-653

KWATERY, mieszkania wynajmujemy, poszukujemy. 012/656-08-94, 012/431-14-03 po 20

LUKSUSOWE apartamenty w centrum Krakowa wynajem. 0501 755-412

MŁODE niepalące małżeństwo, poszukuje samodzielnego mieszkania. 0601-44-25-48

N.SĄCZ. Wyremontowane, umeblowane 2-pok.48m² do wynajęcia. 018/441-87-24 (20-22), 445-67-53 sobota.

N.SĄCZ ul.Na Rurach: 2-pok.35m², częściowo umeblowane. Agencja 018/442-31-48.

N.SĄCZ centrum mieszkania 40m², 60m², 90m², do wynajęcia 0601-490-750

N.SĄCZ mieszkania 28, 49, 63m², wynajmie agencja. 0-18/443-88-01

N.SĄCZ. Poszukuję mieszkania do 40m² (Gorzków, Millenium) bez pośredników. tel.4448627.

N.SĄCZ. Mieszkanie 40m² do wynajęcia. (0-18) 441-58-74, 449-15-24.

N.SĄCZ. Poszukuję 2-pokojowego do wynajęcia na min. 2 lata. 018/4411346.

N.SĄCZ do wynajęcia kawalerka, dwupokojowe nowe, umeblowane, parking, 0602-810-573, 0-18/440-46-12

N.SĄCZ-KOMFORTOWE, blisko centrum, wszystkie media od zaraz, (0-18)471-27-65 po 20.00

N.SĄCZ ul.Barska 3-pokoje, 0-18/443-84-04, 0603-6219-229

N.SĄCZ oś.W.Polskiego 60m², 3-pokoje, 550zł, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ ul.Rokitniańczyków 3-pokoje, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ ul.Sienkiewicza 1-pokojowe, 26m², jasna kuchnia od 1.X. 0-18/443-84-04, 063-619-229

N.SĄCZ mieszkanie 3-pokojowe, umeblowane, oś.Millenium. 0-18/443-86-17

N.SĄCZ mieszkanie 2-pokojowe, umeblowane. 0-18/443-86-17

N.SĄCZ do wynajęcia garsoniera, 0-18/446-06-51

OGŁOSZENIA prasowe.

TARNÓW centrum mieszkanie 3-pokojowe, superkomfortowe, 100 m², 1800 zł. (0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, ul. Burtnicza. Mieszkanie 49 m² (3p, k, ł) umeblowane z telefonem, cena 450 +175 +opłaty. Tel. (0-14)627-56-40, 621-68-08, pod 10 -18, 0602-725-783

TARNÓW, ul.Brandstaettera do wynajęcia mieszkanie 4-pokojowe, 700 zł. (0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW. Posiadamy mieszkania i domy do wynajęcia.Zadzwoń! ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW- mieszkanie do wynajęcia dla studentek. Tel. (014)68-61-604

WYNAJMĘ studentom mieszkanie w centrum Wrocławia. 0-18/441-19-86

WYNAJMĘ samodzielne mieszkanie w domu jednorodzinnym 30m², w Chełmcu 0-18/443-06-54

WYNAJMĘ mieszkanie M-4, N.Sącz os.Barskie, umeblowane, telefon, telewizja kablowa, 0-18/441-03-80

ZAMIANA

M-6 lokatorskie w Bochni zamienię na podobne lub odrobine mniejsze w Krakowie. Tel. (014)612-63-03

N.SĄCZ. 72m² zamiana na 1 lub 2 mniejsze. "Meritum" tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

TARNÓW-WŁASNOŚCIOWE, 24m2- na większe w Tarnowie lub okolicy, (0-14)67-91-421 wieczorem

DOMY

SPRZEDAŻ

RZESZÓW - okolice,, 30.000zł, (0-12) 421-81-25, dz. 43a, dom do remontu

WRZĄSOWICE, 100m², 600.000zł, (0-12) 421-81-25, zabudowania biurowo-gospodarcze, 57a,

KRAKÓW, Siarczana, 100m², 380.000zł, (0-12) 421-81-25, 285-00-07, dz.14a, do remontu

LUBOMIERZ, 100m², 135.000zł, (0-12) 421-81-25, 7a, domek z bali drewnianych, całoroczny, 12 letni

CZERNICHÓW,, 120m², 240.000zł, (0-12) 421-81-25, dz. 7a, po remoncie

140 m2, 4.8 a, 195.000 zł. Dąbrowa Tarnowska. Tel. (014)627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

BIAŁY KOŚCIÓŁ, 200m², 110.000 USD, (0-12) 285-00-07, 15a, nowy, wykończony, nowoczesna architektura

PORĘBA WIELKA, 200m², 520.000zł, 0604 41-83-44, 10a, piękny dom

MARSZOWIEC, 250m², 420.000zł, (0-12) 285-00-07, 7a, stan surowy zamknięty

OWCZARY, 260m², 330.000zł, (0-12) 285-00-07, 15a, atrakcyjna lokalizacja, "do wejścia"

KRAKÓW - PIASKI, ul.Rżącka, 300, działka 7m², 420.000 zł, 0604 41-83-44

PIASKI WIELKIE, 320m², 450.000zł, (0-12) 421-81-25, dz.7a

MSZANA DOLNA, 372m², 70.000 USD, (0-12) 285-00-07, 421-81-25, dz.10a, wykończony,

880 m2, 450.000 zł. Tarnów, Szopena. Idealna pod wszelką działalność. tel. (014)627-75-25. Nieruchomości KOLOSEUM.

90 m2, 2,4 ha z pięknym sadem, 150.000 zł. Maniów 80 km od Krakowa. Tel. (014)627-75-25. NieruchomoSci KOLOSEUM.

ATRAKCYJNY dom do wykończenia obok Wadowic, sprzedam. 0602-74-48-14

BARTKOWA: 250m² nowy, dz.8a. "Property" N.Sącz 018/4437380, Kościuszki 7.

BĄCZA Kunina 60m², działka 28ar, 0-18/443-84-04, 063-619-229

BIADOLINA k/Wojnicza - dom 160 m², całkowicie wykończony, działka 20 ar, cena 150.000 zł do negocjacji. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

BIURO Nieruchomości "Consulting" posada w swojej ofercie propozycje domów proponowanych na rekreację: Olszyny (10.000 zł) Jamna (28.000 zł), Janowice (13.000 zł), Rudka (18.000 zł)Lchwin (25.000zł) Jodłówka Tuchowska (13.000 zł i 33.000 zł) Ceny do negocjacji. Tel.(0-14)627-56-40, 621-68-08, od 10 - 18.0602-725-783.

BIURO Nieruchomości Marek Bochenek pośredniczy w sprzedaży domów w zabudowie szeregowej (stan surowy otwarty) w okolicy Tarnowa. (0-14)627-22-55.

BOBOWA k/Grybowa: duży dom 160m², 180.000zł. "Property" N.Sącz, 018/4437380, Kościuszki 7.

BOCHNIA Rzezawa. 180m2, stan surowy, zamknięty, dz.8a, 170.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

BORZĘCIN. Dom piętrowy, murowany do zamieszkania, telefon, 2 garaże, duża działka, pilnie sprzedam. Kontakt (014)63-30-205.

BORZĘCIN dom 180 m², 2,4 ha, 250.000 zł, do zamieszkania. tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

CHEŁMIEC stan surowy 180m², dz.12a, 120.000zł. "Mediator" 018/4422381.

CZARNOCHOWICE. 150m2, do wykończenia, nie podpiwniczony, okna PCV, prąd, woda w budynku, gaz, telefon na działce. projekt kanalizacji, dz.8a. 180.000zł. 983. (0-12) 656-21-33

DĄBROWA Tarnowska. Dom jednorodzinny, wysoki parter, ostatecznie wykończony. Tel. 0603-93-96-70.

DĄBROWA Tarnowska. Połowa domu, 60 m², działka 3,5 ara, cena 50 tys. zł. (0-14)627-22-55.

DĘBICA- Pustków- połowę willi- parter 100 m2, działka 800 m2. (014)68-18-750

DĘBICA centrum- połowę domu dwurodzinnego 150 m2, stan bdb. (014)68-12-394

DOM drewniany, budynki gospodarcze murowane, działka ogrodzona, media. Łętowice. 0604-786-092

DOM drewniany do rozbiurki stan bdb, 0-18/332-40-41

DOM piętrowy 250 m2, okolice Czchowa, ogród, 1 ha pola, 1 ha lasu, zabudowania gospodarcze, sprzeda właściciel. 0604-11-51-04

DOM w okolicy Limanowej sprzedam. 018/3328279.

DOMEK koło Tarnowa, nowy, 95.000 zł. 0604-779-960.

DOMKI rekreacyjne: Kamienica, Uście Gorlickie, Paszyn, Rożnów. "Mediator" 018/4422381.

FRYCOWA, stan surowy 180m², dz.10a, 130.000zł do neg. "Property" 018/4437380, Kościuszki 7.

GMINA Dobra, drewniany, wszystkie media, 132ar, 70.000zł. 018/3372530.

GMINA Kamienica, zabytkowa chałupa do remontu, 7ar, 40.000zł. 018/3372530.

GMINA Żegocina, nowy do wykończenia 119m², 95.000zł. 018/3372530.

JADOWNIKI k/Brzeska. Dom wolnostojący, wykończony, o pow. 120 m2, działka 14 a + pole 1 ha. Cena 135.000 zł. Tel. (014)627-52-37, 621-75-07.

JASIENNA: 110m², dz.7a, 90.000zł. "Property" 018/4437380, N.Sącz, Kościuszki 7.

JAWORZE Górne. Dom drewniany 60 m2 (2p, k, ł), stan techniczny bdb, działka 15 a, cena 29.000 zł. Tel. (014)627-56-40, (014)621-68-08 od 10 -18 0602-725-783.

JEZIORO Czorsztyńskie: 186m², działka 11a, pięknie położony, luksusowy, 95.000 USD. "Mediator" 018/4422381.

JEZIORO Czorsztyńskie: 150m², działka 10a, nad samą wodą, 60.000 USD. "Mediator" 018/4422381.

JUSZCZYN, nowy, drewniany 186m², 14ar, las, potok, 210.000zł. 018/3372530.

KAMIONKA Wielka: gospodarstwo rolne pow. 5ha +dom do wykończenia 200m². Agencja 018/442-31-48.

KAMIONKA W. 350m², rezydencja, działka 36ar, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

KARWODŹA -dom wolnostojący, 106 m, stan surowy zamknięty, działka pow.7 ar, cena 100.000 zł. (0-14)62-12-664.

KLIKOWA. Dom murowany, 160m2, z garażem, blisko kościoła, dz. 7.2 a, 140.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

KOSZYCE Małe. Dom wykończony, pow. 100 m, Dz. 30 arów, 3 pokoje, k, ł, cena 117 tys. zł. (0-14)627-22-55.

KRAKÓW, os.Wiarus. Dom 308m2, 4a, wys. standard, 139.000USD. (0-12) 285-00-07

KRAKÓW - PROKOCIM k/Parku. Zadbany, ładny - 300m2, w zabudowie bliźniaczej, 500.000zł lub cały bliźniak dla dwóch rodzin. 0604 41-83-44.

KRAKÓW, strefa A, kamienica, 2.800zł/m2, z zezwoleniem na budowę hotelu, 1mln.500tys USD - sprzeda Kancelaria Prawna. 0604 41-83-44

KRAKÓW, rej.Bieżanowskiej. 140m2, do remontu, murowany, kryty dachówką, podpiwniczony, ogrodzony, 7,63a; 150.000zł. 1113. (0-12) 656-21-33

KRYNICA- Powroźnik dom 80m² +22ar, 0-18/472-38-27

KRYNICA: pięknie położony komfortowy dom, 6-pokojowy, 2 łazienki, taras, balkony, duży garaż, 200m², działka 5a. 018/4712165, 0603/674721.

KRYNICA- kamienica 505m²m centrum, lokale handlowe, cena do negocjacji. Property 0-18/443-73-80

KRYNICA dom jednorodzinny 160m² +22ar, centrum. 0-18/472-38-27

KRYNICA, czynny pensjonat 400m², 42 miejsca +mieszkanie, działka 10a, 750.000zł. "Mediator" 018/4422381.

KRYNICA, wysoki standard 180m², piętrowy, działka 7,8a, 300.000zł. "Mediator" 018/4422381.

KRYNICA 200m², nowy, komfortowy, do zamieszkania, 320.000zł. "Mediator" 018/4422381.

KRZYŻ k/Tarnowa 190 m², 88.000 zł. tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

KUNÓW dom w stanie surowym z dachem, 200m², 0-18/443-84-04, 0603-619-229

KURÓW, domek letniskowy nad J.Rożnowskim, 36ar, prąd, woda, 20.000zł. 018/3372530.



NOWY SĄCZ ul.Lwowska: kamienica 500m2, oficyna 100m2, dz.17ar,wolne lokale, cena 180.000 USD. „Mediator" 018/442-23-81



JEZIORO Czorsztyńskie: 150m2, dz.10a, dostęp do wody, 60.000USD. „Mediator" 018/442-23-81.



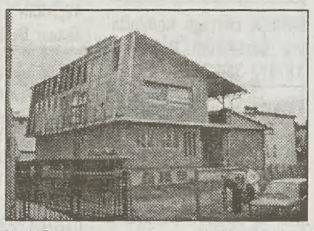
NOWY SĄCZ, Wólki: szeregówka 170m2, własność, wysoki standard, 230.000zł. „Mediator" 018/442-23-81.



DIERŻAWA: Nawojowa 450m2, piętrowy, na działalność, 3500 zł/mc. „Mediator" 018 442-23-81.



Świdnik k/Limanowej. 260m2, 1,30 ha, b.ładna lokalizacja, 345.000zł. „Mediator" 018/4422381.



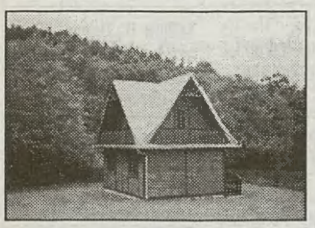
N.SĄCZ,Helena: stan surowy otwarty 150m2, działka 7,5a, 115.000zł. „Mediator" o18/442-23-81.



BESKID SĄDECKI: dom całoroczny 400m2, działka 70ar, superkomfortowy, kryty basen, las, cisza, 500.000zł. „Mediator" 018/442-23-81.



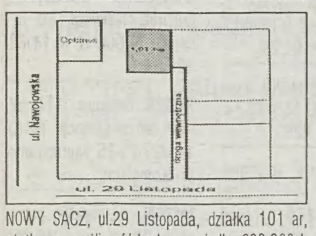
KRYNICA: do zamieszkania, piętrowy, komfort 180m2, działka 7,8a, 300.000zł. „Mediator" 018/442-23-81.



ŁABOWA.Domek letniskowy całoroczny 60m2, CO,dt.8a, 85.000zł. „Mediator" 018 4422381.



JEZIORO Czorsztyńskie: 186m2, działka 11a, luksusowy, całoroczny, dostęp do wody, 95.000 USD. „Mediator" 018/442-23-81.



NOWY SĄCZ, ul.29 Listopada, działka 101 ar, użytkowa, możliwość budowy osiedla, 320.000zł. „Mediator" 018/442-23-81.



GORLICE, ul.11-Listopada, nowy obiekt, handl-biur. 173m2, długoletni najem, 22zł +VAT. „Mediator" 018/442-23-81.

NIERUCHOMOŚCI

DOMY SPRZEDAŻ

LASKOWA, murowany do wykończenia 133m², 160ar w lesie, 50.000zł. 018/3372530.

LIMANOWA Mordarka, murowany 86m², 18ar, 70.000zł. 018/3372530.

LISIA Góra. Dom pow. 90 m², działka 7 arów, 4 pokoje, k, ł, 120.000 zł. (0-14)622-49-69.

LUKSUSOWY dom w Prokocimiu sprzedam. 0601 180-459

ŁĘKI Górne. Dom drewniany, gospodarcze, woda, gaz, 3,80 ha. (0-14)674-52-88.

MARCINKOWICE: gospodarstwo rolne pow. 1,81 ha +dom 150m². Agencja 018/442-31-48.

MARSZOWIEC. 160 m2 pow. użytk. " do wejścia", 10a, 180.000 USD. (0-12) 285-00-07

MARSZOWIEC. 230m2, do wykończenia, 10a, 365.000zł. (0-12) 285-00-07

MĘCINA k/Limanowej, dom w stanie surowym 82m², 41ar, 85.000zł. 018/3372530.

MĘCINA 213m², wykończony, 9ar, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

MICHAŁOWICE. 280m2, 12a, ładnie położony, do niewielkiego wykończenia, 420.000zł. (0-12) 285-00-07

MŁYNNE k/Limanowej, domek kempingowy, prąd, woda, las, 12ar, 30.000zł. 018/3372530.

MODLNICZKA (Kraków, k/Nico). 220m2, nowy, do wykończenia, 10a, 315.000zł. 0604 41-83-44

MYSTKÓW stan surowy zamknięty 195m², działka 13a, 200.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ i okolice agencja sprzeda domy, mieszkania, 0-18/443-88-01

N.SĄCZ. 350m2, 4-letni, 50a, wysoki standard, podpiwniczony, blisko lasu, malowniczo położony. (0-12) 421-81-25

N.SĄCZ Chełmiec, komfortowy, nowoczesny, dz.10a. "Meritum" tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

N.SĄCZ, Grunwaldzka, stan surowy 120m², 135.000zł. "Property" 018/4437380, Kościuszki 7.

N.SĄCZ b.centrum, po remoncie, możliwa działalność. "Meritum" tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

N.SĄCZ okolica, mały dom mieszkalny, CO +szklarnia 600m². "Meritum" tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

N.SĄCZ centrum 125m² +dobudówka, 3-pokoje, Property 0-18/443-73-80, ul.Kościuszki 7

N.SĄCZ-CENTRUM 1,2p, secesyjne kamienicy 350m²m (+strych, piwnice) cena do negocjacji. Property 0-18/443-73-80

N.SĄCZ ul.Marcinkowicka nowa technologia- parterowy 250m² dz.26ar, 200.000, Property 0-18/443-73-80

N.SĄCZ Jamnicka, stan surowy 146m², dz.28a. "Property" 018/4437380, Kościuszki 7.

N.SĄCZ, Marcinkowicka: 140m² +zab. gospod, dz.9a przy trasie, 210.000zł. "Property" 018/4437380.

N.SĄCZ, Gorzków: pawilon 90m², dz.6,2a, 115.000zł. "Property" 018/4437380, Kościuszki 7.

N.SĄCZ: komfortowy 120m², dobudówka z dużymi garażami i częścią mieszkalną. "Property" 018/4437380, Kościuszki 7.

N.SĄCZ Wólki: szeregówka 170m², dz.2,8a, 230.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ Helena: stan surowy otwarty 150m², dz.7a, 99.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ ul.Barska 290m² działka 35ar, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ ul.Długoszewskiego 240m² +garaż, działka 5ar, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ, dom mieszkalno usługowy (warsztat samochod, itp). A."Meritum" tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

N.SĄCZ, stan surowy, nowa technologia na ew. działalność, korzystna lokalizacja. A."Meritum" tel.4420468.

N.SĄCZ. Budynek na handel, usługi, gastronomię, gł.ulica. "Meritum" 018/4420468, ul.Jagiellońska 38.

N.SĄCZ. Dom w nowej technologii, duża widokowa działka. "Meritum" tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

N.SĄCZ. 100m² +80m² strychu do adaptacji, ew.działalność, ul.Kochanowskiego. "Meritum" tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

N.SĄCZ. Duży dom na działalność, ul.Nawojowska (sklep, firma). "Meritum" tel.4420468.

N.SĄCZ. 110m² do ew. remontu, zabudowa bliźniacza. "Meritum" tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

NARAMA. 70m2, do niewielkiego remontu, 9a, 140.000zł. (0-12) 285-00-07

NAWOJOWA: dom stan surowy zamknięty 200m², dz.29ar. Agencja 018/442-31-48.

NAWOJOWA: domek drewniany 80m², dz.28ar. Agencja 018/442-31-48.

NAWOJOWA, domek parterowy, drewniany, dz.28a, 120.000zł. "Mediator" 4422381.

NAWOJOWA okolice, murowany 60m², 2 pokoje, 30ar, 70.000zł. "Mediator" 018/4422381.

NAWOJOWA, stan surowy zamknięty, piętrowy, dz.29a, 150.000zł. "Mediator" 018/4422381.

NIERUCHOMOŚCI W HISZPANII. Costa Blanca - Alicante. Kontakt po polsku. Movil 0034 610 604 409; fax 0034 965 328 083; e_mail austro-inmo@/ cesser.com

NOWY Targ- os. Nowe 2- sprzedam dom z warsztatem garbarsko kuśnierskim w bardzo dobrym stanie- cena do uzgodnienia. (077)421-96-60, 0601-92-52-12

OKAZJA! Tanio sprzedam 50 % udziałów w budynku mieszkalnym oraz w parcelach w Zakopanem- Olcza. Tel. (018)26-639-71

OKOLICE Brzeska. Dom drewniany, pow. 90 m², działak 2 ha w tym 1 ha lasu, cena 55.000 zł do negocjacji. Tel. (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783.

OKOLICE Bochni. Dom drewniano-murowany 70 m² (3p, k. ł), działka 3 ha w tym 70 arów lasu, cena 39.000 zł. Tel. (0-14)627-56-40, 621-68-08 od 10 -18, 0602-725-783.

PASZYN 80m², domek drewniany z zabudowaniami, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

PIĄTKOWA 300m², przy trasie, dz.10a, dwa wejścia, 2 garaże, 280.000zł. "Property" 018/4437380, Kościuszki 7.

PIĄTKOWA, nowy 156m², dz.12a, 165.000zł. "Property" 018/4437380, N.Sącz, Kościuszki 7.

PILNIE! Kępa- Dębica- dom jednorodzinny, komfortowy- sprzedam. Tel. (014)676-40-99 (9-17) lub 677-87-38

PIWNICZNA 110m², dz.11ar (po remoncie) atrakcyjne położenie 210.000, Property 0-18/443-73-80

PIWNICZNA dom nowobudowany, ok.130m², 0-18/443-86-17

PODHALE- domek drewniany na działce 14 a- piękna okolica. 0502-854-207

POGÓRSKA Wola dom dwukondygnacyjny 211 m, stan surowy zamknięty, działka 46 ar, wszystkie instalacje, 90 tyś. zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

POGÓRSKA WOLA. Atrakcyjna posaidłość pod lasem, dom 300m2, do zamieszkania, 167a, 350.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

POGÓRSKA WOLA k/Tarnowa. Dom letniskowy całoroczny, pow. 110 m2, garaż na dwa samochody, kort tenisowy, działka 85 a. Cena 380.000zł. (014)627-52-37, 621-75-07.

PORĘBA Radlna. Dom murowany, parterowy 120 m2 (3p,k,ł) wszyskie media, stan techniczny dobry do zamieszkania, działka 30 a. Cena 105.000 zł. Tel. (014)627-56-40, (014)621-68-08 od 10-10, 0602-725-783.

PORĘBA Radlna- dom dwukondygnacyjny, prawie wykończony, działka 8 a, 120.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

PÓŁRZECZKI k/Limanowej, drewniany, letniskowy, las, potok, 28ar, 100.000zł. 018/3372530.

RYBNA, atrakcyjnie położony dom+ gospodarstwo rolne, sprzedam. (012)278-31-18

SAMOCICE -gospodarstwo rolne, działka 4 ha, dom 420 m², stajnia -315 m², stodoła 240 m², garaż z kanałem, betonowe podwórko, (możliwość prowadzenia dział. prod. lub hurtowej, cena 165.000 USD. (0-14)622-49-69.

SKRZYDLNA, drewniana willa 182m² do remontu, media, 48ar, 85.000zł. 018/3372530.

SKRZYSZÓW komfortowy dom o pow. 230 m², całkowicie wykończony, cena 310.000 zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

SŁOPNICE k/Limanowej, chałupa do remontu 50m², 4ar, prąd, woda, 20.000zł. 018/3372530.

SPRZEDAM dom z ogrodem w Szczurowej pow. Brzesko. Tel: (014)671-43-63

SPRZEDAM dom w Tarnowcu. (014)67-95-411

ST.SĄCZ dom drewniany, działka 39ar, (trasa wyjazdowa) 90.000, Property 0-18/443-73-80

SZAFLARY- sprzedam dom z zabudowaniami gospodarczymi. Tel. (018)266-50-50

SZCZEPANOWICE domek letniskowy dwupoziomowy, wszystkie media -działka 27 ar. tel.(0-14)621-53-24.

SZYK k/Jodłownika, mały murowany, wszystkie media, 7ar, 90.000zł. 018/3372530.

ŚWIDNIK k/Limanowej 260m², piętrowy, dz.1,30ha, pięknie położony, 345.000zł. "Mediator" 018/4422381.

TARNOWIEC. Dom murowany, piętrowy 160 m2 + lokal handlowo-usługowy 60 m2, dogodne położenie przy trasie, działka 10a, cena 260.000 zł.Tel. (014)627-56-40, (014)621-68-08, 0602-725-783.

TARNÓW, Powstańców Warszawy. Kamienica 350m2, z 2 wolnymi mieszkaniami, 125.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, ul.Głowackiego, parterowy, z poddaszem mieszkalnym, super-komfort, działka 4 a, 180 tyś. zł. (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW centrum 3/5 kamienicy z jednym mieszkaniem wolnym, cena 100.000 zł. (0-14)622-49-69.

TARNÓW, Wiśniowa, komfortowy dom w budowie, 8ar, 190 m². 0601-434-847.

TARNÓW 323 m², 319.000 zł, do zamieszkania. tel.(0-14)627-75-25. Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, Piaskówka. Dom wolnostojący, piętrowy, pow. 130 m² (4p, 2k, ł) Stan techniczny b. dobry, dom do zamieszkania. Działka 5 arów, ogrodzona, cena 175.000 zł do negocjacji. Tel. (0-14)62-75-640, 621-68-08, od 10 -18, 0602-725-783.

TARNÓW- Koszyce Wielkie, 160 m2, stan surowy, otwarty, 110.000 zł, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW -dom w zabudowie bliźniaczej 120 m², działka 6 arów, cena 135.000 zł. (0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW-RZĘDZIN -dom jednorodzinny o pow. 140 m², działka 5 ar, cena 150.000 zł. Tel.(0-14)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW, Al. Piaskowa. Domy w zabudowie szeregowej w stanie surowym zamkniętym, pow. 170 m². (0-14)627-22-55.

TARNÓW. Nowy 300m2, w zabudowie szeregowej, wraz z lokalem użytk. dz.4a, 250.000zł. (0-14) 626-00–02 ARCUS

TARNÓW Konarskiego sprzedam inwestorowi kamienicę 4 kondygnacyją po remoncie z lokalem użytkowym. Bardzo atrakcyjna lokalizacja obok Sądu! Cena do uzgodnienia. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, Mościce. Połowa bliźniaka 120m2, do zamieszkania, dz.6a, 135.000zł. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW -Wałki. Budynek murowany, wolnostojący 130m2, z peosperującym sklepem, dz.8a, 150.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW -Centrum. Dom parterowy, komfortowy, 150 m², działka 6 arów, cena 200.000 zł. Tel. (0-14)621-37-41.

TARNÓW, Krzyż. Dom 180m2, stan surowy, zamknięty. dz.8a, 170.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW- dom w centrum parterowy, komfortowy, 150 m2, 6 a, działka, cena: 200.000,-zł Tel. (014)621-37-41

TARNÓW, ul. Czerwona. Dom jednorodzinny, pow. mieszkalna 142 m2, działka 6 a, cena 220.000 zł (014)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW. Dom dwurodzinny, pow. 380 m2, stan surowy zamknięty, działka 5 a, cena 95.000 zł. (014)627-52-37, 621-75-07.

TARNÓW -Brzozówka. Dom jednorodzinny o pow. 110 m2 działka 4 a, cena 160.000 zł. (014)627-52-37, 621-75-07.

TUCHÓW. Dom jednorodzinny o pow. 200 m2, działka 8 a, cena 170.000 zł. (014)627-52-37, 621-75-07.

WIERZCHOSŁAWICE. Dom pow. 140 m², działka 7 arów, ogrodzona z garażem, parterowy, nowoczesna architektura, cena 55 tys. USD. (0-14)627-22-55.

WOJNICZ. Dom wolnostojący 170 m², działka 8,25 ara, wykończony, cena 130 tyś. zł. (0-14)62-12-664.

WOLA Rzędzińska do sprzedania dom na działce 52 arowej, cena 180 tyś. zł. Tel.(0-14)627-22-55, 0602-499-552.

WOLA Rzędzińska -dom stan surowy, otwarty 180 m², działka 7 ar -cena 65.000 zł lub działka 23 ar -75.000 zł. (0-14)622-49-69.

WOLA Rzędzińska, dom parterowy, murowany, stan techniczny b.db, 14 a, 140.000 zł, 0604/84-00-75, (0-14) 627-22-55

ZAGÓRZYCE k/Michałowic, 100m2, wolnostojący, podpiwniczony, telelfon, nowe okna PCV i drewniane, flizy, 7a - ogrodzona, droga asfalt. 140.000zł; 1340. (0-12) 656-21-33

ZAKLICZYN n/Dunajcem. Dom 140 m², murowany, parter, działka. (0-14)66-53-764.

ZAKRZOWIEC. 260m2, do wykończenia, nie podpiwniczony, media w budynku, kanaliz. w realiz., telefon, 40a - ogrodzone. droga asfaltowa, 270.000zł; 1007. (0-12) 656-21-33.

ZBYLITOWSKA Góra dom stan surowy otwarty na działce 22 ary, cena 100.000 zł. (0-14)622-49-69.

ZGŁOBICE dom wykończony pow. 133 m², działka 8 ar, dom parterowy, wykończony, cena 250.000 zł. (0-14)62-12-664.

KUPNO

DOM nowe budownictwo, stan surowy lub wykończony kupię. (014)627-34-78, 621-77-74.

KUPIĘ stary dom z działką. (012)266-67-95

MAŁE domy, chałupy poszukuje Pośrednictwo, Limanowa, ul.Kościuszki 51, 018/337-25-30.

N.SĄCZ. A."Meritum" poszukuje domów (do remontu), kamienic (ich części), gosp. rolnych. tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

WYNAJEM

110 m2 + 50 m2 piwnice. Tarnów, osiedle Koszyckie, idealny na prowadzenie działalności gospodarczej, 1500 zł. tel. (014)627-75-25. Nieruchomości KOLOSEUM.

DOM 110m2, zabudowa szeregowa Zielonki, telefon. umeblowany, wł.orzewanie gazowe, garaż, wys.standard wykończenia. (0-12) 429-26-03

N.SĄCZ ok.Nawojowskiej: ok.200m² na firmę, 2000/mc. "Mediator" 018/4422381.



„BN Marek Bochenek"- Skrzyszów, komfortowy dom na 12 arowej działce, garaż wolnostojący, cena 370 tys. zł. Tel. 0-14/627-22-55, 0602-499-552.



„BN Marek Bochenek" Oś. Zbylitowska Góra, st. surowy zamknięty, pow. 170 m2, działka 6,5 ara, cena 90 tys. zł. Tel. 0-14/627-22-55, 0602-499-552.



„BN Marek Bochenek" - Maszkienice, dom dwukondygnacyjny na działce 26 arów, pow. 180 m2, wykończony, cena 140 tys. zł. Tel.0-14/627-22-55, 0602-499-552.



DOM w Żegiestowie sprzedam. 018/442-35-77



GORLICE. Dom 180m2, budynek gospodarczy z garażem, działka 4,6a, ogrodzony, zagospodarowany, wybudowany w 1990r., cena 220.000zł lub zamienię na mały domek w Krakowie lub w Gorlicach. tel.018/353-14-39.



Szalowa nowosądeckie, 96 m2, 3 pokoje, kuchnia, łazienka, woda, gaz, światło, 95.000 zł. (0-71) 363-45-27, 0603/812-785.

Ceny nieruchomości z Małopolski

Porównaj, skalkuluj, kupuj, sprzedaj

Poniżej zamieszczamy wybrane oferty sprzedaży nieruchomości z terenu województwa małopolskiego. Szczegółowych informacji o poniższych ofertach, jak i wielu innych, udzielają pośrednicy. ds

Wykaz nieruchomości – Kraków

lokalizacja	powierzchnia	cena
domy		
Swoszowice	540 m kw	250 tys.USD
Bolechowice	200 m kw.	150 tys. USD
Bronowice	200 m kw.	460 tys. zł
Łobzów	120 m kw.	200 tys. USD
mieszkania 1-pokojowe		
ul. Królewska	23 m kw.	135 tys. zł
ul. Kijowska	38 m kw.	125 tys. zł
mieszkania 2-pokojowe		
ul. Rydla	32 m kw.	103 tys. zł
Salwator	37 m kw.	148 tys. zł
mieszkania 3-pokojowe		
ul. Topolowa	53 m kw.	145 tys. zł
ul. Wiśniowa	66 m kw.	170 tys. zł
Olsza II	40,5 m kw.	124 tys. zł
Ruczaj	45 m kw.	145 tys. zł
działki		
ul. Słomiana	46 m kw.	160 tys. zł
ul. Królewska	59 m kw.	190 tys. zł
Ruczaj	86 m kw.	280 tys. zł
ul. Sienkiewicza	94 m kw.	350 tys. zł

nieruchomości – Tarnów

lokalizacja	powierzchnia	cena
domy		
Balice	7 a	55 tys. zł
Bielany	11 a	220 tys. zł
Bolechowice	15 a	131 tys. zł
Swoszowice	6,5 a	80 tys. zł
mieszkania 1-pokojowe		
Pleśna	200 m kw.	180 tys. zł
Tarnów	120 m kw.	135 tys. zł
Biadoliny	160 m kw.	150 tys. zł
mieszkania 1-pokojowe		
Tarnów, ul. Powst. Warszawy	25,85 m kw.	36 tys. zł
Tarnów, al. Jana Pawła II	32,10 m kw.	64 tys. zł
mieszkania 2-pokojowe		
Tarnów - Centrum	100 m kw.	110 tys. zł
Tarnów, ul. Waryńskiego	45 m kw.	74 tys. zł
Tarnów, ul. Lelewela	37 m kw.	46 tys. zł
mieszkania 3-pokojowe i większe		
Tarnów, ul. Promienna	75,8 m kw.	115 tys. zł
Tarnów, ul. Marynarki Wojennej	60 m kw.	90 tys. zł
Tarnów, ul. Drużbacka	58,5 m kw.	82 tys. zł
działki		
Dąbrowa Tarnowska	10 a	15 tys. zł
Ładna	1,5 ha	35 tys. zł
Zgłobice	15 a	32 tys. zł

Wykaz nieruchomości – Nowy Sącz

lokalizacja	powierzchnia	cena
domy		
Nowy Sącz	160 m kw.	130 tys. zł
Nowy Sącz	180 m kw.	300 tys. zł
Nowy Sącz	230 m kw.	250 tys. zł
mieszkania 1-pokojowe		
Limanowa	23 m kw.	40 tys. zł
Stary Sącz	27 m kw.	45 tys. zł
Nowy Sącz	21 m kw.	40 tys. zł
mieszkania 2-pokojowe		
Limanowa	48 m kw.	67 tys. zł
Grybów	42 m kw.	56 tys. zł
Gorlice	51 m kw.	73 tys. zł
mieszkania 3-pokojowe i większe		
Nowy Sącz	86 m kw.	131 tys. zł
Nowy Sącz	74 m kw.	100 tys. zł
Krynica	98 m kw.	190 tys. zł
działki budowlane		
Grybów	8a	1,5 tys. zł/a
Nowy Sącz	12a	3 tys. zł/a
Nowy Sącz	7a	1,3 tys. zł/a
działki rekeacyjne		
Krynica	16a	4 tys. zł/a
Lubomierz	11a	1,4 tys. zł/a
Kamienica	16a	2,3 tys. zł/a

NIERUCHOMOŚCI

DOMY

WYNAJEM

KRZESZOWICE, ok.300m², 1.500 USD, (0-12) 421-81-25, umeblowany

TARNÓW 90 m², 850 zł, piętro, Piłsudskiego, umeblowane. tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, ul. Krakowska. Dodatkowo magazyn, cena 1500 zł. Tel. (014)627-75-25. Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW do wynajęcia komfortowy dom umeblowany na siedzibę firmy, cena 1500 zł/ m-c + opłaty, ogrzewanie. (0-14) 627-22-55.

TARNÓW, Pułaskiego (róg Mościckiego. Reprezentacyjny budynek - na siedzibę firmy lub przedstawicielstwo. Najchętniej usługi finansowe, prawnicze. Parking. Cena do uzgodnienia. ARCUS (0-14) 626-00-02

WYNAJMĘ dom 6 km od Krakowa (z pomieszczeniami warsztatowymi). 012/285-13-57

ŻABINIEC. 270m2, nowy dom, 1.300 USD. 0604 41-83-44

LOKALE

SPRZEDAŻ

77 m2, 193.000 zł, parter. Tarnów, Ujejskiego. Idealny na gabinety lekarskie. Tel. (014)627-75-25. Nieruchomości KOLOSEUM.

BIURO Nieruchomości Marek Bochenek posiada w ofercie, atrakcyjny lokal magazynowy do sprzedaży w Tarnowie o pow. 3600 m². Tel.(0-14)627-22-55, 0602-499-552.

BIURO Nieruchomości Marek Bochenek, duży wybór lokali biurowych i magazynowych, Tarnów 0604/84-00-75, (0-14) 627-22-55

BUDYNEK biurowo- magazynowy, 287m², dz.5,7ar, N.Sącz ul.Długoszewskiego, 0-18/443-63-53

DO sprzedania ośrodek wczasowy zabudowany nad J.Rożnowskim, 0-18/443-83-81

GRĘBOSZÓW lokal gastronomiczny 260 m², 150.000 zł. tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

GRĘBYNICE, 109a, budowlano-rolna, 90.00zł. (0-12) 285-00-07

JASŁO - Centrum kamienica z lokalem handlowym sprzedam Tel. (0-13) 448-50-81

KIOSK handlowy przenośny blaszany typu szczęki stan idealny. 0-18/337-43-82

KRASIENIEC. 122a, budowlano-rolna, 35.000zł. (0-12) 285-00-07

LOKAL w Gminie Lisia Góra przystosowany na dyskoteki, bar i inne, pow. 170 m2 sprzedam. Tel. 0604-141-630.

LOKAL handlowy 40 m2, centrum Tarnowa. (014)621-69-47 (po 18-tej) 0501-522-295

MARSZOWIEC. 14a, budowlana, 195.000zł. (0-12) 285-00-07

N.SĄCZ pawilon handlowy pow.82m², +poddasze użytkowe, dz.6,20ar, ul.Gorzkowska 0-18/443-63-53

N.SĄCZ- centrum Salon Fryzjerski 70m², z pełnym wyposażeniem sprzedam pilnie lub wynajmę 0602-105-259

N.SĄCZ. Budynek przy gł.trasie na handel, firmę, itp. "Meritum" tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

N.SĄCZ. 220m² na bank, firmę, handel, gab.lek. "Meritum" tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

N.SĄCZ centrum sklep 20m² +2-mieszkania, (lokatorzy) strych, piwnice. Property 0-18/443-73-80

N.SĄCZ pawilon handlowy 85m², możliwość rozbudowy, dz.6,20ar, Gorzków 110.000, Property 0-18/443-73-80

N.SĄCZ dobrze presperujący punkt gastronomiczny przy PKP rozsądna cena. 0-18/443-03-05

N.SĄCZ hala magazynowo-produkcyjna działka 24ar. 0-18/443-86-17

N.SĄCZ, Aleje, parter, 68m², do adaptacji, 95.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ okolice ul.Lwowskiej, parter, 32m², 110.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ, handlowy 130m², piętrowy, wykończony, 270.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ ul.Pijarska 50m², w podpiwniczeniu z pomieszczenia. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ ul.Długosza trzy lokale 32m², parter, 1p, piwnica, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ. Duży lokal produkcyjny 10km od miasta. "Meritum" tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

N.SĄCZ. Hala 1200m² na wszelką działalność. "Meritum" tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

N.SĄCZ. Lokal 10m² handlowy, media, telefon, sprzedam lub wydzierżawię. 018/441-17-98.

OBIEKT przemysłowy okazyjnie sprzedam. 0604-309-761

PLAC Słowackiego- domek handlowy drewniany 13m², z wyposażeniem. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

PRZYJME do sprzedaży lub najmu lokale handlowe. Tel.(0-14)627-75-25.

SPRZEDAM lub wynajmę lokal handlowy w centrum Jordanowa (Manhatan) Tel. 0502-028-638

SPRZEDAM nowy tanio kiosk na różną działalność, 0-18/442-02-76, 441-21-45 wieczorem

SPRZEDAM obiekt gastronomiczny 3x2,5 m. Tarnów. Cena do uzgodnienia. Tel. 626-30-38

TARNÓW, ul.Westerplatte 595 m², 350.000 zł. Tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, ul.Słoneczna 80 m², 240.000 zł. Tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW centrum 77 m², parter, cena do negocjacji. Tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, Słoneczna. Do wynajęcia pawilon handlowo-usługowy 450m2, w tym 7 lokali użytkowych. Cena do negocjacji. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW. os.Nauczycielskie. Działki budowlane po 1.200zł/a. Uzbrojenie w zasięgu. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW- obiekt wolnostojący 800 m2. Tanio sprzedam. 0604-309-761

WOLBROM. Mieszkanie 36 m2 z telefonem. Tel. (0-32) 6442504 po 15.00

KUPNO

LOKALI biurowych poszukują Nieruchomości Koloseum. tel.(0-14)627-75-25.

WYNAJEM

45 m2, 700 zł, w tym ogrzewanie. Tarnów, Pułaskiego. tel. (014)627-75-25. Nieruchomości KOLOSEUM.

AAAAA Kwatery pracownicze. Mleszkania dla nadzoru (022) 6214141

BRZESKO lokal 100 m2 przy E-4 blisko parking. (014)66-322-95

BRZESKO, Rynek 17. Do wynajęcia lokal 33 m². Tel. (0-14)66-312-91.

BRZESKO wynajmę pawilon 45 m2 i plac 1000 m2. 0601-21-91-47

DĘBICA- Centrum ul. Rzeszowska- lokal handlowo-użytkowy 40 m2 (2x 20 m2) do wynajęcia. 0603-749-432

DO wynajęcia powierzchnie handlowe, ul. Krakowska, 10 m², cena 100 zł/m², 25 m² -85 zł/m². (0-14)627-22-55, (0-14)627-47-74.

DO wynajęcia na ciche rzemiosło lokal 40 m2 (Podgórze). (012)655-96-15

DUŻY wybór lokali biurowych do wynajęcia. tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

K\RAKÓW, Prądnik Biały, Lokal biurowy 120m2, 3 poziomowy, wys. standard, 1.000 USD. (0-12) 421-81-25

KANCELARIA Prawna poszukuje lokalu w Krakowie, 100-400 m2, parter z witrynami dla kontrahenta z USA, wynajem na min. 5 lat, 0604/41-83-44

KRAKÓW- poszukuję lokalu do produkcji spożywczej do 100 m2. Tel: (012)269-44-96; (012)634-19-43; 0501-473-749

KRAKÓW, Białoprądnicka. Bud. magazynowo-produkcyjny, 280m2, 2.000 USD. (0-12) 421-81-25

KRAKÓW, Dolnych Młynów, lokale biurowe 86m2, 900 USD; 75m2 -1.600zł. (012) 421-81-25

KRYNICA, centrum: nowy 50m² z przeszkloną witryną, piętro. 018/4715096 (19-21).

LIMANOWA, centrum: 200m² do wynajęcia. 018/33-72-177.

LOKAL użytkowy z parkingiem w Tarnowie do wynajęcia. Tel. (014)622-40-50.

N.SĄCZ lokale do wynajęcia D.H."Merkury" boksy od 600zł. netto, proponowane branże pasmantreria, art.szkolne, papiernicze, zabawki lub inne, 0-18/443-85-18

N.SĄCZ: dom 200m², dz.6a, tylko pod działalność gospodarczą. Agencja 018/442-31-48.

N.SĄCZ ul.Długosza: lokal biurowy 50m², lp. Agencja 018/442-31-48.

N.SĄCZ, ul.Kolejowa: do wynajęcia lokal 50m² od 1 września. 018/4431617.

N.SĄCZ, centrum: biurowy 2-pok.35m², telefon, do wynajęcia. 018/4434121 po 19.

N.SĄCZ lokal 63m², na działalność handlowo -biurową, do wynajęcia. 0-18/443-59-27

N.SĄCZ: lokal 18m² do wynajęcia (ul.Szarych Szeregów 18). 018/4437375.

N.SĄCZ Węgierska 450m², +50ar, wynajmę lub sprzedam. 0-18/443-88-01

N.SĄCZ, Lwowska 56: 80m² do wynajęcia. 018/441-37-51, 0602/784905.

N.SĄCZ Kunegundy 80m², komfortowe, 0-18/443-88-01

N.SĄCZ. Pawilon handlowy do wynajęcia. Sprzedam lady chłodnicze, krajalnicę. 018/4430878.

N.SĄCZ Rynek. Komfortowe lokale biurowe 12-55m², 35 zł/m². "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ. Lokale biurowe 38 i 50m², lp, blisko centrum, 20 zł/m². "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ ulica wylotowa, lokale handlowo Ousługowe, 30-100m², 26 zł/m². "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ ul.Długosza 38m², 58m², z odrębną toaletą 1p, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ. Poszukuję lokalu biurowego w centrum do 20m². tel.4437348, 4442719.

NAWOJOWA: zakład produkcyjny 400m², dz.29a, ogrodzony, oświetlony, dogodny dojazd. Agencja 018/442-31-48.

PIOTRKOWICE lokal magazynowo-handlowy 200 m², 1200 zł. Tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

PIWNICZNA Zdrój: 60m² handlowe, parter (woda, telefon) do wynajęcia. 0603/131-260.

PLEŚNA przeznaczenie -działalność usługowo-handlowa, 100 m², 976 zł. Tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

POMIESZCZENIE magazynowe 80m² pilnie do wynajęcia. 018/4413184, 0604/132538.

POSZUKUJEMY lokalu na sklep około 50-80 m2 w centrum Nowego Targu, Nowego Sącza, Wadowic, Cieszyna, Myślenic, Chrzanowa innych miast Małopolski Tel. 0604583874 lub 0604232756

POSZUKUJEMY lokalu-hali lub sklepu 100-150 m2. Na letnią wyprzedaż na sierpień w centrum Krakowa. Tel. 0604583874 lub 0604232756

POSZUKUJĘ lokalu w N.Sączu. Min.20m² (również piętro, wysoka piwnica), okolice ul.Jagiellońskiej od PBK do ul.Kunegundy, Al.Wolności, ul.Długosza na działalność usługową. Tel.443-67-49.

SZCZAWNICA- centrum- tanio-lokal 40 m2, 60 m2, 100 m2- każda działalność. (018)26-212-94

ŚWINIARSKO. 3 hale 90m² x 3,70, przy drodze, plac 250m², 2000zł brutto. "Mediator" 018/4422381.

TARNÓW, Wałowa 3. Powierzchnia handlowa do wynajęcia. (014)621-18-87, 0601-744-653.

TARNÓW, Powstańców Warszawy 87 m², 950 zł, parter domu. (0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, Kaczkowskiego 50 m², 1000 zł + prąd. Tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNÓW, ul. Krakowska. Atrakcyjne pomieszczenia biurowe, 120 m², 5 pokoi, łazienka, wc, I piętro, parking dla klientow. Czynsz 20 zł/m²/miesiąc +VAT + media. Tel. (0-14)621-79-17.

TARNÓW posiadamy do wynajęcia lokale biurowe w ścisłym centrum. Atrakcyjne ceny Pośrednictwo ARCUS Tarnów, Urszulańska 27, (0-14) 626-00-02

TARNÓW, ul. Ochronek. Lokal handlowy pod hurtownię, pow. 96 m², II piętro, winda towarowa, całodobowa ochrona. Czynsz 14 zł/m²/miesiąc +VAT + energia. Tel. (0-14)621-79-17.

TARNÓW, ul. Ochronek. 5 lokali biurowych o pow. 24 m², 25 m², 27 m², 38 m², 40 m², łazienka, wc, wysoki standard wykończenia, parking dla klientów i dla pracowników, całodobowa ochrona, telefon, stanowiska internetowe. Czynsz 22 zł/m²/ miesiąc +VAT + media. Tel. (0-14)621-79-17.

TARNÓW- wydzierżawię 130 m2. Usługi, rzemiosło, hurtownia. (014)6210-811

TARNÓW, lokal handlowy 60 m2, media, telefon. Do wynajęcia. 0605-202-596

WIELOGŁOWY, 500m² (na produkcję, magazyny), ogrzewanie, 3000 zł/mc. "Mediator" 018/4422381.

WŁAŚCICIEL wynajmie lokale sklepowe na biura, gabinety. Huta. (012)655-09-10 wieczorem.

WYDZIERŻAWIĘ lokal na różną działalność bardzo dobry punkt. 0-18/442-02-76, 441-21-45

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

IIIATRAKCYJNA 5ar, działka rekreacyjno -budowlana, Piwniczna nad Popradem, 2.600zł/ar, 0-18/441-25-28

1,96 ha. SZCZUCIN. 97.000 zł. Tel, (014)627-75-25.Nieruchomości KOLOSEUM.

11 a, 3.500 zł/ar. Tarnów, Czarna Droga. Media w zasięgu. Tel. (014)627-75-25. Nieruchomości KOLOSEUM.

12 a. Ryglice, pełne uzbrojenie, 700 zł/ar. tel. (014)627-75-25. Nieruchomości KOLOSEUM.

3 działki budowlane o pow. 0.12 ha (12 a każda) częściowo uzbrojone w Świebodzinie koło drogi sprzedam. Tel. (014)679-51-85.

7AR usługi rzemiosło zezwolenie. N.Sącz, Wigury. Inf. "Property" 018/4437380, Kościuszki 7.

8 działek przy Czarmnej Drodze w Tarnowie. Tel. (014)627-75-25. Nieruchomości KOLOSEUM.

BĄCZA Kunina (Nawojowa) 8ar, 6ar, budowlane. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

BĘBŁO. 49a, budowlano-rolna, 70.000zł. (0-12) 285-00-07

BIBICE. 12a, budowlana, 105.000zł. (0-12) 285-00-07

BIBICE. 10a budowlano-rolne, 70.000zł. (0-12) 285-00-07,

BIBICE. 7a, budowlana, 60.000zł. (0-12) 285-00-07

BICZYCE: 8ar zezwolenie, projekt (elektr, woda), widok na N.Sącz! 2600 zł/a. "Property" 018/4437380, ul.Kościuszki 7.

BICZYCE działki budowlane, 2x10ar, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

BOCHNIA- działka budowlana, uzbrojona- powierzchnia około 10 arów. Tel. (014)611-75-19

BOLEŃ. 17a, budowlana, 95.000zł. (0-12) 285-00-07

BOSUTÓW.22A, budowlana, bardzo atrakcyjna lokalizacja, 150.000zł, (0-12) 285-00-07

BRZEZNA 2,30ha, dom drewniany plantacja truskawek, działka nad Dunajcem. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

BRZOZÓWKA 13a, budowlano-rolna, 35.000zł. (0-12) 285-00-07

BRZOZÓWKA. 20a, budowlana, 120.000zł. (0-12) 285-00-07

CHEŁMIEC, Szeroka: 10ar, 2300/a. "Property" 018/4437380, Kościuszki 7.

CIANOWICE. 129a, budowlano-rolna, 75.000zł. (0-12) 285-00-07

DĄBROWA Tarnowska 68 ar, pełne uzbrojenie, 70.000 zł. Tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

DĘBICA- Świętosława: 5 działek budowlanych (10 a) sprzedam. Tel. (014)6816-562

DZIAŁKI budowlane sprzedam Biczyce Dolne 5km od N.Sącza, 1000zł/ar, (0-18)443-18-50

DZIAŁKI okol.Krynicy -Polany, Piorunka, Muszyna, Mochnaczka, 0-18/472-38-27

DZIAŁKA budowlana uzbrojona 20a Nowy Sącz -Zabełcze. 018/4491094.

DZIAŁKA 7ar w Wielopolu. 0602/699057.

DZIAŁKI w Ryglicach, 700 zł/ar. Tel. (014)627-75-25. Nieruchomości KOLOSEUM.

DZIAŁKI rekreacyjne nad Jeziorem Czorsztyńskim- Maniowy- tanio sprzedam. Tel. (018)27-507-74 po 20

DZIAŁKA budowlana 15ar, Muszyna ul.Ogrodowa 0-18/446-06-43

DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną przy ul.Nawojowskiej w N.Sączu 0-18/443-95-63

DZIAŁKI rekreacyjne Lipie, Gródek, Rożnów, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

DZIAŁKA dzierżawa 80a, przy drodze na Olkusz, pełne media. (0-12) 285-00-07

DZIAŁKĘ budowlaną 60 ar, sprzedam. Tel: 0604-237-207

DZIAŁKI budowlane N.Sącz os.Zawada sprzedam. 018/4415124 lub 0501/399997.

DZIEKANOWICE, 6 a, budowlana, prąd, gaz, woda, kanaliz., telefon, szer. 26 m, 40.000 zł, 1316. (0-12) 656-21-33

GAJ 80ar, możliwość podziału 0-18/443-84-04, 0603-619-229

GAJ k/N.Sącza: 20a uzbrojone, 2500/a. "Mediator" 018/4422381.

GARLICZKA 87a, budowlano-rolna, 95.000zł. (0-12) 285-00-07

GARLICA. 31a budowlano-rolna, 155.000zl. (0-12) 285-00-07

GARLICA. 120a, budowlano-rolna, 100.000zł. (0-12) 285-00-07

GIEBUŁTÓW. 9a, budowlana, 115.000zł. (0-12) 285-00-07

GMINA Iwkowa, 143ar, 20.000zł, budowlano rolna. 018/3372530.

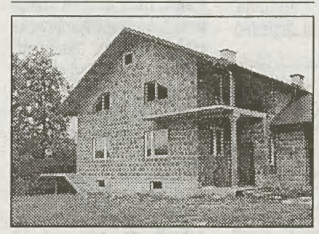
GORLICE: 32ar budowlane, 50.000zł do negocjacji. N.Sącz "Property" 018/4437380, Kościuszki 7.



10 km od Krakowa, gm. Zielonki, 260 m2, 15a, pięknie położony, do wejścia, 330.000 zł. (0-12) 285-00-07.



Gm. Michałowice, 280 m2, nowoczesna architektura, ładnie położony, 12a, 420.000 zł. (0-12) 285-00-07



Ekskluzywna dzielnica Krakowa, 230 m2, 10a, nowy do wykończenia, 365.000 zł. (0-12) 285-00-07.



Nowe osiedle domków szeregowych, 308 m2, wysoki standard, 3a, 139.000 USD. (0-12) 285-00-07



Gm. Zielonki, 160 m2, wysoki sandard, atrakcyjna 10a działka, do zamieszkania, 180.000 USD. (0-12) 285-00-07.



Gm. Zielonki, 280 m2, do zamieszkania, spokojna okolica, 10a, 410.000 zł. (0-12) 285-00-07



Gm. Zielonki, 250 m2, do wykończenia, 7a, 420.000 zł. (0-12) 285-00-07.



Ok. Nowego Sącza, 350 m2, wykończony, pięknie położony, 50a, 380.000 zł. (0-12) 285-00-07



Gm. Wielka Wieś, 200 m2 nowoczena architektura, malowniczo położony, 15a, 98.000 USD. (0-12) 285-00-07.



Piaski Nowe, 320 m2, atrakcyjna lokalizacja, wykończony, 7a, 460.000 zł. (0-12) 285-00-07



Gm. Iwanowice, 70 m2, do bieżącego remontu, 9a, 140.000 zł. (0-12) 285-00-07



Ok. Wieliczki, 1000 m2, budynek mieszkalno-produkcyjny, nowy, 57a, 260.000 USD. (0-12) 285-00-07

GOSŁAWICE działka budowlana 10 ar + grunt rolny 1 ha, cena 20.000 zł. (0-14)622-49-69.

GOSPODARSTWO 1,59ha, nowy domek stary dom zabudowania prąd siła, telefon, do zamieszkania 12km, od N.Sącza. 0-18/443-81-12

GÓRNA WIEŚ. 15a, budowlana, 115.000zł. (0-12) 285-00-07

GRĘBOSZÓW 62 ary, z domem do remontu. Tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

GRĘBYNICE 15a, budowlana, 122.000zł. (0-12) 285-00-07

GRĘBYNICE. 30a, budowlano-rolna, 85.000zł. (0-12) 285-00-07

GRÓDEK n/ Dunajcem- sprzedam działki rekreacyjno- budowlane, 7 arowe, uzbrojone. Cena: 900,-zł/ ar. Tel. (014)66-55-238

JAMNICA: działki budowlane 7,5ar, 8ar, 9ar, pełne uzbrojenie. Agencja 018/442-31-48.

JANOWICE atrakcyjna działka do sprzedania, 1 ha, 45.000 zł. tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

JEZIORO Rożnowskie, Zbyszyce: 11ar. "Property" 018/4437380, ul.Kościuszki 7.

KAMIONKA W. 38ar, możliwość podziału, 800zł/ar 0-18/443-84-04, 0603-619-229

KAMIONKA W. 2,5ha lasu, 25 gruntu dom murowany, 120.000zł. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

KLESZCZÓW gm.Zabierzów. 12a budowlana, prąd, woda, gaz, szer. 22m, 118.000zł; 1344. (0-12) 656-21-33

KLIMKÓWKA, brzeg jeziora, działki rekreacyjne. "Property" N.Sącz, 018/4437380, Kościuszki 7.

KORZENNA działka rolna z możliwością przekwalifikowania 1,20ha, 35.000zł. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

KOSZYCE Wielkie / Tarnowa: działka budowlana- 13 a. Sprzedam. Tel. (014)67-68-121

KOSZYCE Małe, pow. 25 arów, uzbrojona, cena 32 tys. zł.(0-14)627-22-55, (0-14)627-47-74.

KOZIERÓW. 31a, rolno-budowlana, 60.000zł. (0-12) 285-00-07

KRAKÓW Azory. Sprzedam 6 działek komercyjnych, łączna pow. 90 arów, większość z budynkami gospodarczymi. Na dwóch są zezwolenia na budowę. Tel. 0602-383-689; 0605-549-721

KRAKÓW. Rybitwy 55a, przemysłowa, 140.000zł. (0-12) 285-00-07

KRAKÓW okol. ul.Stelmachów. 18,6a; M-4, 370.000zł. (0-12) 285-00-07

KRAKÓW, okol. 29 Listopada, 24a, komercyjna, 410.000zł. (0-12) 285-00-07

KRYNICA atrakcyjne działki budowlane 7, 14, 25ar, 0-18/472-38-27

KRYNICA okolice. Działkę 6a, uzbrojona. "Meritum" tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

KRZYWACZKA. 49a, prąd, gaz, wda, telefon, szer. 46m, możliwość podziału. 100.000zł. 1348. (0-12) 656-21-33

KUNÓW 40ar, 7ar, blisko drogi, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

LAS pod Tarnowem dębowo-jodłowy 100 letni. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

LIBERTÓW. 14a, prąd, woda, gaz, 70.000zł. 1378. (0-12) 656-21-33

LIBRANTOWA 10ar, uzbrojone blisko drogi. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

LIMANOWA, ul.Paderewskiego, 11ar, 20.000zł, widokowa. 018/3372530.

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

ŁADNA k/Tarnowa 1,2 ha, 35.000 zł, plany, pozwolenie na budowę. Tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

ŁĘŻKOWICE k/Bochni. 19a, budowlana, 30.000zł. (0-12) 285-00-07

ŁOSOSINA DOLNA- sprzedam działkę budowlaną 60ar, ogrodzenie +gaz. 0-18/444-80-22

ŁOSOSINA Dolna: 27ar budowlane przy trasie obok lotniska, cena do uzgodn. "Property" 018/4437380, Kościuszki 7.

M.SĄCZ, Wólki: 58ar, handel, usługi. "Property" 018/4437380, Kościuszki 7.

MARCINKOWICE 177 k/N.Sącza: 84a budowlane, dom drewniany. Wiadomość piątek, sobota.

MARSZOWIEC 12a, budowlana, 132.000zł. (0-12) 285-00-07

MARSZOWIEC. 14a, rolna, do przekształcenia, 115.000zł. (0-12) 285-00-07

MASŁOMIĄCA. 12a budowlana, 35.000zł. (0-12) 285-00-07

MASZYCE 56a, budowlana, 45.000zł. (0-12) 285-00-07

MESZNA Opacka k. Tuchowa, pow. 1,55 ha, działka rolna, cena 25 tys. zł. (0-14)627-22-55, (0-14)627-47-74.

MĘCINA k/Limanowej, 19ar, 11.400zł, pełne uzbrojenie. 018/3372530.

MICHAŁOWICE. Działki budowlane - 5.000zł/a. (0-12) 285-00-07

MICHAŁOWICE 190a, budowlana, b. atrakcyjna lokalizacja, widokowa, 1.150.000zł. (0-12) 285-00-07

MOGILNO działka budowlano-rolna, 0,5ha, 35.000zł 0-18/443-84-04, 0603-619-229

MYSTKÓW: 53a budowlano rolne, prąd, gaz, 750/a. "Mediator" 018/4422381.

MYSTKÓW 35ar, możliwość podziału równy teren. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ ul.Lwowska: działka komercyjna 30ar. Agencja 018/442-31-48.

N.SĄCZ, ul.Graniczna: działka budowlana 14ar. Agencja 018/442-31-48.

N.SĄCZ, Orła Białego: 7,84 i 10ar, 2500/a. "Property" 018/4437380, ul.Kościuszki 7.

N.SĄCZ ul.Warzywna 7ar, 4200zł/ar, Property (0-18)443-73-80 ul.Kościuszki 7

N.SĄCZ Dunajcowa: okazyjnie 33ar, 1200/a. N.Sącz, "Property" 018/4437380, Kościuszki 7.

N.SĄCZ, ul.Jamnicka: działka budowlana 16ar, pełne uzbrojenie. Agencja 018/442-31-48.

N.SĄCZ. 4a w centrum. A."Meritum" tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

N.SĄCZ ul.Zyndrama: działka budowlana 8ar, pełne uzbrojenie. Agencja 018/442-31-48.

N.SĄCZ Naściszowa działka budowlana 18ar, 0-18/443-86-17

N.SĄCZ ul.Ruczaj 2 działki budowlane po 8ar, 0-18/443-86-17

N.SĄCZ ul.19 Listopada: 28ar, produkcja usługi, cena do neg. "Property" N.Sącz 018/4437380, Kościuszki 7.

N.SĄCZ, Marcinkowicka, dz.7a, 4000/a. "Property" N.Sącz, Kościuszki 7, 018/4437380.

N.SĄCZ, Jamnicka, dz.20a, 4000/a. "Property" 018/4437380, Kościuszki 7.

N.SĄCZ, Warzywna: 7ar, 4100/a. "Property" 018/4437380, Kościuszki 7.

N.SĄCZ Wojska Polskiego: 75a pod zabudowę wielorodzinną, pełne media, 340.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ ok.Barskiej: 18a, pełne uzbrojenie, 3500/a. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ Lwowska: 29a lokalizacja komercyjna, pełne uzbrojenie, 350.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ Tłoki: 8 i 10a, prąd, 3000/a. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ okolice, duży wybór działek od 7-50a. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ Chruślice: 10a, prąd, gaz, telefon, 2500/a. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ Barska: 44a, 100.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ Zawada: 10a, prąd, gaz, 40.000zł. "Mediator" 018/4422381.

N.SĄCZ oklica: Paszyn 2x10ar budowlane. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ okolica: Bartkowa 10ar, budowlana, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ okolica: Bogusza działka widokowa 1,5ha, możliwość podziału. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ ul.Librantowska 48ar, 150m od ul.Barskiej. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ ul.Dunajcowa 33ar, 1400zł/ar, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ ul.Grabowa rekreacyjno- budowlane 80ar, możliwość podziału. 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ ul.Leśna działka rekreacyjna 45ar, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

N.SĄCZ. 30ar pogranicze Poręby i Nawojowej. "Meritum" tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

NAGAWCZYNA k/ Dębicy-działka budowlana 12 ar-sprzedam. Tel. (014)682-64-68

NAPRAWA. 13,5a; budowlana, na grani Lubonia, uzbrojona, z widokiem na Tatry i Babią G. - 65.000zł. (0-12) 285-00-07

NARAMA.17a - 22a budowlane, 3.700zł/a. (012) 285-00-07

NARAMA 28a, budowlana-rolna, 65.000zł. (0-12) 285-00-07

NAWOJOWA: działki budowlane 14ar, 15ar 50ar. Agencja 018/442-31-48.

NAWOJOWA: 50ar, dostęp do prądu, 1200/a. "Mediator" 018/4422381.

NISKOWA: 29ar. "Property" N.Sącz, 018/4437380, Kościuszki 7.

NIWKA do sprzedania działka z bezpośrednim dostępem do oczka wodnego. Cena do uzgodnienia. Tel.(0-14)627-22-55, 0602-499-552.

OKOLICE Limanowej, działki od 300zł za ar, duży wybór. 018/3372530.

OKOLICA Limanowej- działki budowlane 14-arowe, WZ-ZT; 850,-/ ar. (012)285-09-51

OŚRODEK wypoczynkowy w Bieszczadach, 160 miejsc noclegowych 450.000zł. (0-12) 285-00-02

OWCZARY. 7a budowlana, 37.000zł. (0-12) 285-00-07

OWCZARY 73a, budowlano-rolna 95.000zł. (012) 285-00-07

OWCZARY 66a, budowlano-rolna 80.000zł. (0-12) 285-00-07

OWCZARY, 23a, budowlano-rolna, 25.000zł. (0-12) 285-00-07

PASZYN 6-10a, 1400/a. "Mediator" 018/4422381.

PASZYN (Jodłowa Góra) budowlane ok.1,5ha, 0-18/443-84-04, 0603-619-229

PILNIE poszukujemy działek z terenu Krakowa i okolic. (0-12) 421-81-25, 0603 859-256

POMIESZCZENIA handlowe 200 m2 w Maniowach- tanio. Tel. (018)27-507-74 po 20.

PORĘBA Mała: 29a, prąd, gaz, telefon, 1600/a. "Mediator" 018/4422381.

POSKWITÓW. 10a, budowlana, ładnie położona, 25.000zł. (0-12) 285-00-07

PRZYBYSŁAWICE 23a, budowlano-rolna 85.000zł. (0-12) 285-00-07

PRZYBYSŁAWICE 89a, budowlano-rolna 250.000zł. (0-12) 285-00-07

PRZYBYSŁAWICE. 15a, budowlano-rolna atrakcyjna lokalizacja, 92.000zł. (0-12) 285-00-07

PTASZKOWA: budowlane 65a, 20.000zł. "Property" N.Sącz, 018/4437380, Kościuszki 7.

RDZIOSTÓW okazja! 9ar (woda, el, ogrodzenie, zezwolenie, projekt bud, 20.000zł. "Property" 018/4437380.

ROŻNÓW: działka budowlana 24ary, pełne uzbrojenie. Agencja 018/442-31-48.

SMARDZOWICE 115a, działka z rozpoczętą budową, 75.000zł. (0-12) 285-00-07

SPRZEDAM działkę uzbrojoną budowaną 82ary, N.Sącz. 0-18/443-10-74

SPRZEDAM działkę budowlaną w Radziszowie, 10 arów, uzbrojona przy lesie i drodze asfaltowej. 0604-422-124, (012)655-40-83 po 18

SPRZEDAM pilnie działkę 28ar, w Brzeznej, działka uzbrojona, ogrodzona, 0-18/441-36-39

STARY SĄCZ Lipie działka 8ar, uzbrojona, 0-18/443-86-17

SZCZODRKOWICE. 56a, budowlano-rolna, 58.000zł. (0-12) 285-00-07

SZCZODRKOWICE. 39a, budowlano-rolna, 40.000zł. 0603 859-256

SZCZODRKOWICE. 54a, budowlano-rolna, 50.000zł. (0-12) 285-00-07.

SZCZODRKOWICE. 17,3a; budowlana 55.000zł. (0-12) 285-00-07

SZCZODRKOWICE 27a, budowlanna, 35.000zł. (0-12) 285-00-07

SZCZODRKOWICE. 56a, budowlano-rolna, 65.000zł. (012) 285-00-07

ŚMIGNO działka 86 ar (możliwość podziału), cena 400 zł/ar. (0-14)622-49-69.

TARNOWIEC 2 działki budowlano-usługowe, 38 i 33 ary, cena 97.000 i 85.000 zł. (0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

TARNOWIEC działka budowlana o pow. 8 ara, brak kanalizacji, cena 25.000 zł. (0-14)6212-664.

TARNÓW -atrakcyjne działki pod usługi medyczne o pow. 2725 m² i 1561 m², ogrodzone, cena 100 zł/m². (0-14)627-47-74, 627-22-55.

TARNÓW -Chyszów, dwie działki 9 i 10 ar, cena 4700 zł/ar. (0-14)622-49-69.

TARNÓW -Rzemieślnicza działka budowlana o pow. 452 m². (0-14)627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW- Narutowicza, pod budownictwo wielorodzinne, 15 a, wraz z budynkiem 400 m2, 190.000 zł, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, ul. Przemysłowa. Działka usługowa. Tel. (014)621-46-64.

TARNÓW, ul. Żwirowa. Działka przemysłowa, pow. 50 arów, cena 45 zł/m². (0-14)627-22-55, (0-14)627-47-74.

TARNÓW - Urszulańska 27, prowadzimy sprzedaż gotowych projektów domów oraz świadczymy usługi budowlane- adaptacje projektów, pozwolenia oraz nadzory i kosztorysy. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW okolice. Atrakcyjne działki budowlane, o różnej powierzchni, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, Grunwaldzka. Działka przemysłow-usługową 39a, 75.000zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW. Działka, pow. 9 ara, cena 40 tys. zł, uzbrojona. (0-14)62-12-664.

TROJANOWICE 36a, budowlano-rolna, 135.000zł. (0-12) 285-00-07

UWAGA inwestorzy! N.Sącz Al.Wolności/ Żeromskiego na usługi 40,24ara, cena do uzgodnienia. Property 0-18/443-73-80 ul.Kościuszki 7

UWAGA firmy budowlane, inwestorzy! Chełmiec, 95ar budowlane, 3300/a. "Property" 018/4437380, Kościuszki 7.

WĘGRZCE Wielkie, gm. Wieliczka, 9,5 do 11 a, budowlana, prąd, gaz, woda, kanaliz., szer. 30 m, 2.500 zł/a, 1268. (012) 656-21-33

WIDOMA. 13a, budowlano-rolno, 32.000zł. (0-12) 285-00-07

WIELKA WIEŚ. 52a piękna działka komercyjna, widokowa, 320.000zł, (0-12) 285-00-07

WIĘCŁAWICE. gm.Michałowice. 12a, prąd, woda, gaz, telefon, szer. 28m. 1302. (0-12) 656-21-33

WOLA Rzędzińska do sprzedania działka o pow. 15 arów, uzbrojenie w zasięgu, cena 30.000 zł do negocjacji. Tel.(0-14)627-22-55, 0602-499-552.

ZACZARNIE pas gruntów rolnych, 54 ary, 12.500 zł. Tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

ZAKOPANE, Kościelisko: 6,5ar rekreacyjne (widok na Tatry). "Property" N.Sącz, 018/4437380, Kościuszki 7.

ZAWADA Lanckorońska rekreacyjno-wypoczynkowa, 90 ar, 98.000 zł. Tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

ZBYLITOWSKA Góra. Działka, pow. 8 arów, budowlana, uzbrojona, cena 3000 zł/ar. (0-14)62-12-664.

ZIELONKI. 8a budowlana, uzbrojona, 85,.000zł. (0-12) 285-00-07

ZIELONKI. 10a, budowlana, 100.000zł. (0-12) 285-00-07

KUPNO

DZIAŁKĘ budowlaną lub dom jednorodzinny w Tarnowie lub jego okolicy- kupię. 0603-836-910

KRAKÓW- Rajsko okolice działki rolne Stawy kupię. 0604-309-761

N.SĄCZ. A."Meritum" poszukuje działek przy trasach i gospodarstw rolnych. tel.4420468, ul.Jagiellońska 38.

PRZYJMIEMY do sprzedaży działki budowlane. tel.(0-14)627-75-25 Nieruchomości Koloseum.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

BRAMY garażowe uchylne, transport montaż,(018)332-02-55, 090-34-25-35

GARAŻ murowany, ocieplony, ul. Ostatnia, 30.000zł. 0604 41-83-44

GARAŻE blaszaki, dzrwi uchylne -niskie ceny, raty. (0-14)6790-912, 0604-310-015.

GARAŻE, wiaty, kioski. 0-18/547-50-34, 0601-495-333.

GARAŻE, ocynkowane najtaniej (3x5 tylko 790,-) Promocja, montaż gratis, (018)332-00-23, (018)332-00-18, (012)655-17-29, (012)451-72-58, (014)611-76-93, www.staladam.wk.pl

GARAŻE blaszaki ocynkowane 800zł. 0-12/271-58-70, 0-18/332-01-22, 0604-162-365

GARAŻE blaszaki (3x5) 800 zł ocynkowane. Transport, montaż. (012)654-37-41, (012)412-64-65, 090-314-885

TARNÓW, garaż solidny o różnym przeznaczeniu wynajmę, sprzedam. Tel. (014)621-08-64

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

"AWIX" Zaluzje pionowe, poziome, rolety zewnętrzne, tekstylne.Tel/fax, (0-14)62-67-770, 0602-501-548.

KPL.WYPOCZYNKOWY, kredens, komoda- dembowa- używane, tanio. 0-18/446-03-74

KUCHNIE na zamówienie. Tanio. Wybickiego 3. (0-12) 634-54-58, Dajwór 12 (0-12) 429-45-19

MATERACE zdrowotne, ekologiczne, wygodne, każdy wymiar; Maszkienice 203, Wadum (0-14) 66-58-329

MEBLE na zamówienie, ceny producenta. Dajwór 12, Wybickiego 3. (0-12) 429-45-19

SOLARIA najtaniej 0601-227-222; 0601-227-224

KUPNO

ODKUPIĘ używaną lodówkę do 4 lat. (014)678-60-00.

USŁUGI

ANTYWŁAMANIA, blacha, blokady, tapicerka, zamki, zabezpieczenia drzwi, najtaniej. Płatek: (012)415-42-87

DRZWI antywłamaniowe-schody, 0501/47-11-33

TAPICER- (012)659-07-19. Zadzwoń, resztę załatwimy za Ciebie, lub 0501-852-448

ŻALUZJE, rolety, markizy, moskitiery. Tarnów, (0-14)621-50-98, (0-14)626-46-30, Nowy Sącz, (0-18)443-56-56.

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

III Tanio drut- żebrówka średnica 10mm, Wietrzychowice 18.00-20.00, 0-14/641-83-76

(012)274-78-75 Tarcica jesionowa 4-letnia, 50mm, 9 m3, cena 1000,-/ m3.

0601-512-970, (012)27-47-915. Płyty drogowe, dźwig Hiab, urządzenia budowlane.

DESKI modrzewiowe 7cm sprzedam. 018/4405419.

KAMIEŃ okładzinowy w każdej ilości - na obłożenie fasad domów, ogrodzeń, kominków. Piaskowiec czerwony, szary, szarobłękitny. (0-18) 351-30-74

KONSTRUKCJA hali, zwyżka 18 m, Białoruś Budowlana, walec Madro W S 10. Tel. 0601-464-635, 0601-45-01-46, (032)644-28-53

KONTENERY magazyny, pakamery, barakowozy- sprzedaż, wynajem, kupno raty. (012)644-62-97, (012)642-27-23

OFERUJĘ w ciągłej sprzedaży ziemię z rumoszem skalnym, (0-18)44-64-380,tel./fax 44-68-223

P.P.H.U."ZRĄB" Zakład Górniczy Wierchomla oferuje w ciągłej sprzedaży okładzinę elewacyjną, piaskowcową; naturalne płyty złożowe, (0-18)44-64-380, tel./fax 44-68-223

PARAPETY, blaty, lady / sztuczny marmur/ od 175,00 zł/ m2 + 7% vat. Zapraszamy: Hurtownie, Inwestorów, wykonawców "POLI- MARMUR" Tel/fax: (014)681-42-12

PŁYTY drogowe- raty. (012)644-62-97, (012)642-27-23

PODBICIÓWKA 10 zł/m2, podłogi sosnowe, okna, drzwi. (012)413-91-87, 0607-068-555

PUSTAKI żużlowe, betonowe, bloczki, kręgi: 60, 80, 100, 120, 160. Tani transport. (012)267-45-80

SPRZEDAM wycią budowlany, piłę do betonu, drzwi wewnętrzne. 0605-623-301

TARCICA, więźby dachowe, deski. Wola Rzędzińska 252, (0-14)67-92-191.

TARCICA, deski, więźby dachowe, foszty suche świerkowe, altany ogrodowe. (0-18)331-31-00

WIERCENIE studni. (0-14)66-53-952, 0605-033-575.

WIĘŹBY dachowe na zamówienie, montaż kompleksowo, szybko, fachowo. (012)274-31-35

WYPRZEDAŻ płytek elewacyjnych- od 9zł. Grzegórzecka 79 (wjazd od Al.Pokoju).

WYPRZEDAŻ!!!, form plastikowych do kostki brukowej 0-18/440-46-78, 0605-623-301 Świniarsko.

KUPNO

DREWNO na dach, drut zbrojeniowy, deski szalunkowe. 018/4457552.

Gratka

bezpłatny kupon

uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w sobotnim dodatku ogłoszeniowym

Treść * (Do 10 słów) .....

Nr rubryki

Nr podrubryki

A – sprzedaż

B – kupno

Nie zapomnij

Wytnij kupon a) prześlij pocztą na adres 31-548 Kraków, al. Pokoju 3
lub b) wrzuć do skrzynek „Gratki" przy Biurach Ogłoszeń „Gazety Krakowskiej"
* – W PODRUBRYCE „SPRZEDAM" NALEŻY PODAĆ CENĘ
UWAGA: wartość przedmiotów sprzedawanych za pośrednictwem GRATKI nie może przekraczać 3000,- zł.
– WSZYSTKIE CENY W NOWYCH ZŁOTYCH POLSKICH
– W OGŁOSZENIU PODAJ: MIEJSCOWOŚĆ, ADRES, NUMER TELEFONU
– BIURO OGŁOSZEŃ ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZREDAGOWANIA I SKLASYFIKOWANIA OGŁOSZENIA LUB JEGO NIEZAMIESZCZENIA

Do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko .....

adres .....

Numer dowodu osobistego ..... telefon .....

Wszystkie koszty publikacji zawarte są w cenie gazety

Oświadczam, ze niniejsze ogłoszenie nie dotyczy działalności gospodarczej

podpis

dla osób prywatnych

HYDE PARK Gazeta Krakowska

Treść: .....

Na tej stronie wszyscy mają głos

Nie zapomnij

- Wytnij kupon – a) prześlij pocztą na adres 31-548 Kraków, al. Pokoju 3 lub b) wrzuć do skrzynek „Gratki" przy Biurach Ogłoszeń „Gazety Krakowskiej"
- BIURO OGŁOSZEŃ ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO ZREDAGOWANIA I SKLASYFIKOWANIA OGŁOSZENIA LUB JEGO NIEZAMIESZCZENIA

Do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko .....

adres .....

Numer dowodu osobistego ..... telefon .....

Wszystkie koszty publikacji zawarte są w cenie gazety

NIE PISZ NA MURZE!
NAPISZ DO HYDE PARKU GAZETY KRAKOWSKIEJ

podpis

NIERUCHOMOŚCI

BUDOWLANE

KUPNO

KONTENERY. 012/644-62-97, (012)642-27-23

KUPIĘ suche deski bukowe 50- 70. (018)26-81-110

KUPIĘ deski olchowe, topolowe, lipowe, 0608/399-529

USŁUGI

"KOLOR" - malowanie, tapetowanie, renowacja stolarki, gładź gipsowa, VAT. (012)638-65-63, 0601-427-045

BLOCZKI, pustaki, kręgi, produkcja, sprzedaż, transport. Betonex, Petrażyckiego 86, Kraków 0502-358-448

BRAMY, stolarka, blacharstwo budowlane. Tarnów, (0-14)621-50-98, (0-14)626-46-30, Nowy Sącz, (0-18)443-56-56.

BRUKARSTWO, ogrodzenia, transport. (012)285-13-18; 0602-472-626

CERAMIKA z transportem na budowę. Promocyjna cenatradycyjna jakość. 0502-358-448

CYKLINOWANIE (maszyny bezpyłowe) flizy, panele podłogowe, 0-18/446-13-41, 262-42-74 0604-907-752

CYKLINOWANIE, układanie parkietów, paneli, boazerii. 018/443-14-65 po 20, 0601/612877.

CZYSZCZENIE, mycie, impregnacja kostki brukowej. 0603-836-910, (014)626-85-13

DĘBICA- układanie płytek, terakoty, paneli podłogowych i ściennych. Tel. (014)68-16-381

DOCIEPLANIA- solidnie, tanio ceny hurtowe materiałów, szybki termin wykonania. 0608-105-310

DOCIEPLANIE budynków, styropian, tynkowanie, wylewki. (0-14)624-25-60, 0606-12-14-50.

DOCIEPLANIA -wełna rockwool, styropian regipsy knauf, tynki, wylewki, domy od podstaw, 100%, gwarancji. 0-18/442-74-07 wew.12

ELEKTROINSTALACJE, sieci, pomiary. 018/445-07-38, 0603/131-292.

FIRMA wykona usługi w zakresie brukowania nawierzchni, docieplania budynków, flizowania wylewkek, montażu rygipsów. 0-18/449-13-36

FLIZOWANIE, malowanie, panele, rachunki, gwarancje. (012)645-72-80

GROBOWCE, nagrobki. KOMINKI, parapety, schody. (0-12) 27-14-107 wieczorem

INSTALACJE grzewcze, hydraulika. Solidnie. 0501-562-574

KOMPLEKSOWE usługi remontowo- budowlane, wysoka jakość, gwarancja, vat. 0-18/442-74-07 wew.12

KRYCIE dachów i suche tynki. Tel. 0608-265-826

KWASOODPORNE wkłady kominowe sprzedaż- montaż. Tel. (012)272-08-62

MALOWANIE szpachlowanie, docieplanie budynków, vat, solidność, gwarancje, 0-18/443-06-80, 0604-137-672

MALOWANIE dachów, elewacji, wymiana rynien. 0502-91-53-12

OCIEPLANIE wtryskowe domów Krylamex Chrzanów. Tel. (032)623-76-25, 0601-50-56-49

OCIEPLENIA poddaszy, regipsy, malowanie, boazeria panelowa, podłogowa i ścienna. (012)274-16-97

OCIEPLANIE wtryskowe domów (041)311-73-05

OGRODZENIA, bramy, kraty, balustrady ze stali nierdzewnej. (014)622-39-08, 0608-335-341.

OKNA- uszczelnianie, reperacja, malowanie, sprzedaż, montaż. (014)61-282-38, 0605-262-355

OSUSZANIE zawilgoconych budowli (izolacja pozioma i pionowa) uznaną na świecie metodą iniekcji krystalicznej. Wyłącznie licencjonowane wykonawstwo. Gwarantowana skuteczność. Bezterminowa trwałość. Informacje i doradztwo bezpłatne! Dębica tel. (014)670-51-80

OSUSZANIE budynków metodą termoiniekcji. 0-18/267-90-22, 0603-934-669

PARKIET "Jarząbek" produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. (012)272-19-96. Sklep firmowy al. 29 Listopada 103 A. (012)413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt- detal.

PARKIET, boazeria, produkcja, szeroki wybór, ceny konkurencyjne, usługi. (012)388-12-84; 0606-92-59-92

PŁYTY gipsowe, wylewki, tynki, flizy. Fachowo, w terminach. 018/4460417, 0605/852750.

PODNOŚNIKIEM montażowym, usługi: ścinka drzew, malowanie, wynajem. 0604-503-570

UKŁADANIE kostki brukowej tanio, solidnie, 0-18/440-27-82 po 20.00

PRODUKCJA- sprzedaż- deski podłogowe, inne wyroby stolarskie. Tel. (018)26-574-70, 0605-76-92-47

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej F.U.H."Kostex" tel (0-18)332-52-29, (0-18)337-18-77, 0502-667-474

RYGIPSY, flizy, panele, malowanie, gładź, adaptacje, docieplanie budynków. 0605-64-33-93, (0-14)626-20-77.

STOLARSTWO, schody, antresole, zabudowy, garderoby, meble, usługi, profesjonalnie. (012)267-06-57, 274-17-33

STOLARSKIAE usługi: schody, kuchnie, sypialnie, szafki, drzwi, boazerie, panele i inne remontowo- wykończeniowe, praktyka zagraniczna, konkurencyjne ceny. 0602-198-355, 0-18/443-95-56

TANIO zwyżka 18 m, koparka, ładowarka, inne sprzęty. Tel. 0601-464-635, 0601-45-01-46, (032)643-08-72

UKŁADANIE kostki brukowej, szybko, solidnie, gwarancja, 0-18/441-70-66, 0604-568-878

USŁUGI w zakresie budownictwa docieplanie budynków, brukowanie nawierzchni, montaż okie, płyt gipsowych, malowanie, tynkowanie, wylewki, flizowanie, itp. 0-18/445-15-93

ŻALUZJE poziome, pionowe-konkurencyjne ceny. Dostawa+ montaż gratis. Rolrty antywłamaniowe- ceny od 180zł/m². N.Sącz ul.Piotra Skargi 9, sklep AGD "Maniuś" 0-18/442-07-31, 0-41/361-92-90, 0-41/361-29-76

SCHODY z drewna samonośne i na beton. Tel. (0-14)679-14-95.

NARZĘDZIA MASZYNY

SPRZEDAŻ

0601-512-970, (012)27-47-915. Maszyny, urządzenia stolarskie, fabryczne.

CYRKULARKĘ do drewna, wyciąg budowlany sprzedam. Tel. (014)62-10-811

HEBLARKA 50-tka, piła taśmowa koła 70, fabryczne, tanio, (0-18) 20-680-36

MASZYNY szwalnicze skup, sprzedaż, naprawa. (012)423-51-30

MASZYNĘ do lodów włoskich tanio sprzedam. 018/471-21-65, 0603/674721.

MIESZAŁKĘ do ciasta, 3 dzieże, przesiewacz, dzielarkę okazyjnie. 018/443-90-66.

OWERLOK do szycia, cena do uzgodnienia. Tanio. (014)62-15-685 po 19.00.

ROŻNA gazowe do drobiu z kompletem dokumentów, przyczepy gastronomiczno-handlowe poleca producent. Raty! Zadzwoń po ofertę cenową, tel (0-52)374-88-66, 0601-63-48-98

SPRZEDAM sztance, lamowaczki, kuśnierki- cena do uzgodnienia. Tel. (058)671-45-08

SPRZEDAM wyrówniarkę, 40x 200 na elementach żeliwnych. (014)622-02-79 po 20-tej

WAŁEK do frezasrki tanio sprzedam, 0602-198-355, 0-18/443-95-56

WIELOPIŁA WP- 155 + ostrzałka 1995, 21.000,-zł + vat. Tel. (014)670-86-67

WÓZEK widłowy 3,5T, 1,5T spalinowe; wytaczarka korbowa; wiertarka promieniowa. (012)266-80-79

ZGRZEWARKĘ do folii PCV spawarkę wirową tanio sprzedam. 0-18/443-61-65

KUPNO

KUPIĘ piec na trociny i drewno opałowe powyżej 250 kw, kontener metalowy, ładowarkę lub wózek widłowy oraz trak taśmowy, (0-14)676-11-87, fax (0-14)676-18-04, 0602/472-233

KUPIĘ niedrogo zagęszczarkę do gruntu waga ok.100kg 0-12/637-24-44

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

PRALKA automatyczna "Diana" 250zł. 018/4462090.

SPRZEDAM- kamera video- tanio. Tel. (018)33-71-164

TUNER TV- SAT Comsat Prima- sprzedam. Tel. 0608-105-380

KUPNO

SKLEP FOTO przyjmie do sprzedaży komisowej artykuły fotograficzne i optyczne. Kraków, Wiślna 10

USŁUGI

ANTENY. (012)648-30-42

KOMIS AGD-RTV Konarskiego 12, naprawa lodówek u klienta, (0-12)632-30-26, 0602/155-090

NAPRAWA pralek, lodówek, elektroinstalacje, pomiary. (012)266-77-29, 0608-37-43-49

NAPRAWA telewizorów. Gwarancja. (012)411-63-27, (012)638-66-59

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie, tanio, śluby, uroczystości rodzinne i inne. (012)429-74-01

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

KOMPUTERY i monitory używane: Pentium (60-166 MHz)-250-1150 zł. AMD K6-2-333 MHz -1300zl, 14"-15"zł; 17"-21"-60-1200zł. Komputery nowe!!! Niskie ceny!!! Np.Celeron 433-64 MB RAM, 10GB HDD /k.muz/CDx40 /modem/ AGP 8MB-1800zł. Laptopy 486; Pentium 75-120 MHz -1800-2500 zł, P133/166 MHz od 2800. Serwis, gwarancja, rachunki, możliwe rabaty. Compuless: Bielsko (0-33)822-16-17, Kraków (0-12)632-40-62. www.compules.com.pl

ZESTAW komputerowy Optimus Pentium 150, drukarka OKI 3320 -tanio sprzedam. (0-14)674-35-40, po 19.

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

ARTYKUŁY dla psa, kota. Obroże od 3,59,- ZOOLOGIA, Krowoderska 37.

BERNARDYNY 6-tygodniowe. Sprzedam. Tel. (014)6818-258

BAŻANTY w różnym wieku do zasiedleń i chodowli sprzeda Koło Łowieckie "Łoś" 018/444-82-99 wieczorem.

BERNARDYNY, bokserki, dobermany, owczarki niemieckie, kaukazkie, colli, jamniki, pekińczyki, syberian huksy. Atrakcyjne ceny. (0-14)642-50-85, po 17, 0604-111-711

CAVALIER, King, Charles, Spaniel. 012/451-84-29

DO sprzedania owczarki szkockie Collie. (0-14)67-98-460.

DOBERMANY, szczeniaki. (012)273-71-71; 0501-212-140

KLACZE sportowe, hodowlane, źrebne, koniki polskie, kuce- sprzedam. 0502-358-447

MASTINO neapolitano, syberian husky, bernardyny, boksery, collie, dobermany, jamniki, owczarki niemieckie, pinczerki, pudelki, spanielki, sznaucerki, wyżełki, kundelki. (0-14)642-43-29, (0-14)684-13-77, 0603-93-96-82.

OWCZARKI niemieckie- rodowodowe (014)611-87-04

OWCZARKI niemieckie z rodowodem po doskonałych rodzicach, tanio. 018/4479188.

OWCZARKI Niemieckie szczeniaki rodowodowe sprzedam. 0-18/442-63-68

PINCZERKI miniatura rodowodowe. (0-14)622-14-06.

ROTTWEILERY rodowodowe-szczenięta. Sprzedam. Tel. 0606-117-927, (014)676-28-41

RÓŻNE rasy "Pies i kot". (012)633-79-87

SPRZEDAM ogiera Kuca Szetlandzkiego. 0-18/352-51-76

SPRZEDAM owczarka niemieckiego półtorarocznego, szkolony. 0-18/443-91-70

SZPIC biały. (0-14) 677-41-17

SZUKASZ przyjaciela kup mini spaniela. (012)451-84-29

WYŻEŁKI szorstkowłose rodzice polujący, jamniczki, gończy polski. (014)68-46-204

YORKSHIRE terrier -szczenięta rodowodowe. (014)62-51-191.

YUKA, wysokość 2,5 metra do sprzedania. (014)623-21-24.

USŁUGI

SZKOLENIEPSÓW- - hodowla. 0502-99-11-60

✓ PIŁY SPALINOWE ✓ KOSIARKI



Promocja kos spalinowych i kosiarek

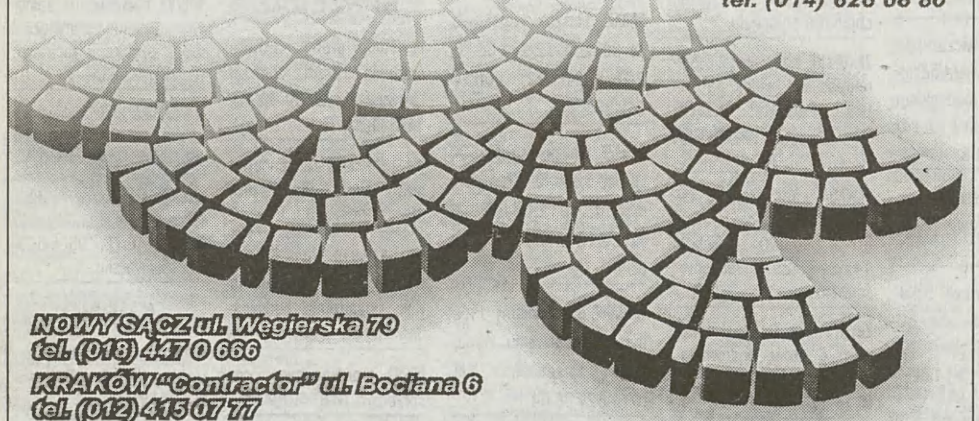
INSTRUKTAŻ I URUCHOMIENIE

AS

KRAKÓW, ul. Pawia 20 (k. Dworca PKS)
tel. (0-12) 422-26-15, 423-19-25

BRUK-BET®

ZAKŁADY:
NIECIECZA 150; 33-240 Żabno
tel.(014) 645 55 11
TARNÓW ul. Mroźna 18
tel. (014) 626 68 80



NOWY SĄCZ ul. Węgierska 79
tel. (018) 447 0 666
KRAKÓW "Contractor" ul. Bociana 6
tel. (012) 415 07 77

KOSTKA BRUKOWA, PALISADY, ZIELONE PARKINGI
PŁYTY CHODNIKOWE I OGRODOWE, GAZONY

CENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH
33-300 NOWY SĄCZ
ul. WIŚNIOWIECKIEGO 132
tel./fax. (0-18) 442-66-02

TARG-POL

BLACHODACHÓWKI
BLACHY TRAPEZOWE
DACHÓWKI CEMNTOWE
PŁYTY BITUMICZNE
DACHÓWKI BITUMICZNE
DACH. CERAMICZNE
BLACHODACH. Z POSYPKĄ
*
RYNNY * OKNA DACHOWE

Ostatnie mieszkania i lokal usługowy
ul. LUBOSTROŃ w Krakowie os. Ruczaj
mieszkania od 59 m² - 144 m², lokal 48 m²
ceny od 1.970 - 2.760 zł/m², lokal 3.000 zł/m²
Termin oddania - październik 2000 r.
EXBUD S.A. DEVELOPMENT
Kraków, ul. Rzeźnicza 22
tel. 421-43-11 wew. 356

Myślenice
ul. Kazimierza Wlk. 28
tel./fax (012) 274-38-88
Kraków
ul. Długa 17
tel./fax (012) 623-72-08

JUSTA s.c.
PRODUCENT OKIEN PCV
PRZY ZAMÓWIENIU POWYŻEJ 11 000 ZŁ TELEWIZOR GRATIS!

NATURALNIE DREWNIANE !!

OKNA
JEDNORAMOWE



Dźwiękochłonność 35dB w standardzie

Wakacyjne rabaty !!
Zamów teraz
- odbierz po wakacjach

EXBUD S.A. BUDOWNICTWO
Zakład Stolarki Budowlanej

NOWY ADRES
Kraków, ul. Kunickiego 5/208 drugie piętro
Tel./fax 012 637 55 84

TARNOWSKIE ZAKŁADY CERAMIKI BUDOWLANEJ S.A.

letnia promocja*
MAX-220, K-2, K-3, MODULARNA



KAMIONKOWE SYSTEMY KOMINOWE

*PRZY ZAKUPIE ZA GOTÓWKĘ

Wola Rzędzińska k/Tarnowa
tel. (0-14) 626-91-02
sprzedaż: pon.-piątek 7.15-18.00 sobota 7.15-14.00

Dealerzy:
F.H. Marka Bochnia tel. (014) 611 30 09
P.P.H.BJS Dębica tel. (014) 681 55 11
F.H. RABEK Jurków tel. (014) 686 05 40
Sp-nia Rolnik Łososina Dolna tel. (018) 444 80 15
M.B. Raab Karcher Kraków tel. (012) 650 32 10
M.B. Raab Karcher Oświęcim tel. (033) 843 27 88
CMB Tarnów tel. (014) 621 73 62

COTYGODNIOWY DODATEK GAZETY KRAKOWSKIEJ

Gazeta sportowa Piłkarz

poniedziałek-wtorek
14-15 sierpnia 2000 r.

RYŚ FABRYKA MEBLI
34-144 IZDEBNIK 469
tel. 033 876 32 94, 876 32 77
e-mail: info@rys.com.pl

WYNIKI I liga:
Górnik – Wisła 1:2 (0:2)
Stomil – Katowice 1:0 (0:0)
Pogoń – Orlen 3:2 (1:1)
Widzew – Legia 0:0
Groclin – Zagłębie 2:0 (2:0)
Ruch R. – Amica 1:2 (0:2)
Polonia – Śląsk 3:1 (1:0)
Odra – Ruch Ch. 2:1 (2:0)

TABELA:

1. Wisła Kraków	4	10	3	1	0	11:3
2. Pogoń Szczecin	4	10	3	1	0	6:2
3. Legia Warszawa	4	10	3	1	0	5:1
4. Amica Wronki	4	9	3	0	1	7:4
5. Polonia Warszawa	4	7	2	1	1	7:3
6. Orlen Płock	4	6	2	0	2	6:6
Zagłębie Lubin	4	6	2	0	2	6:6
8. Stomil Olsztyn	4	6	2	0	2	5:7
9. Widzew Łódź	4	5	1	2	1	6:6
10. Odra Wodzisław	4	5	1	2	1	5:6
11. Śląsk Wrocław	4	4	1	1	2	4:7
12. Górnik Zabrze	4	3	1	0	3	5:5
13. GKS Katowice	4	3	0	3	1	0:1
14. Ruch Chorzów	4	3	1	0	3	4:8
15. Dyskobolia Grodz.	4	3	1	0	3	3:7
16. Ruch Radzionków	4	0	0	0	4	2:10

FORTUNA FORTUNA BIS
HOTELE

WYNIKI III liga:
Sandecja – Cracovia 0:0
Unia – Hutnik 0:1 (0:0)
Siarka – Dalin 3:0 (1:0)
Lublinianka – Wisłoka 0:0
Proszowianka – Niedźwiedź 0:1 (0:1)
Stal R. – Resovia 0:2 (0:1)
Polonia – KKP korona 2:3 (1:2)
Łada – Stal S. 2:0 (2:0)
Pogoń – Lewart 2:1 (2:0)
Górnik pauza

TABELA:

1. Siarka Tarnobrzeg	2	6	2	0	0	4:0
2. KKP Korona Kielce	2	6	2	0	0	4:2
3. Hutnik Kraków	2	6	2	0	0	3:1
4. Pogoń Staszów	2	4	1	1	0	2:1
5. Cracovia	2	4	1	1	0	1:0
Niedźwiedź	2	4	1	1	0	1:0
7. Łada Biłgoraj	2	3	1	0	1	2:1
Resovia	2	3	1	0	1	2:1
Unia Tarnów	2	3	1	0	1	2:1
10. Górnik Wieliczka	1	3	1	0	0	1:0
11. Dalin Myślenice	2	3	1	0	1	2:4
12. Sandecja N. Sącz	2	2	0	2	0	0:0
Wisłoka Dębica	2	2	0	2	0	0:0
14. Lublinianka	2	1	0	1	1	1:2
15. Polonia Przemyśl	2	0	0	0	2	2:4
16. Proszowianka	2	0	0	0	2	0:2
Stal Sanok	1	0	0	0	1	0:2
18. Lewart Lubartów	2	0	0	0	2	1:4
Stal Rzeszów	2	0	0	0	2	1:4

HUNGARORING. GP Węgier

Teraz Hakinnen

Mistrz świata, Fin Mika Hakkinen z zespołu McLaren-Mercedes wygrał w wyścigu o Grand Prix Węgier (dwunastej eliminacji mistrzostw świata Formuły 1), rozgrywanym wczoraj na torze w Hungaroring w Budapeszcie. Dzięki temu zwycięstwu Hakkinen przesunął się na pierwsze miejsce w klasyfikacji generalnej kierowców Formuły 1. Po GP Węgier jednopunktowe prowadzenie w klasyfikacji konstruktorów

Str. 30

NOWY SĄCZ. 38. Małopolski Wyścig Górski

Sekunda Rosolińskiego

Puchar „Gazety Krakowskiej" dla MAT Ceresit



Puchar Gazety Krakowskiej dla najlepszej drużyny 38. MWG wręcza Ryszard Niemiec *Fot. Anna OSETEK*

Grzegorz Rosoliński z zawodowej grupy SERVISCO został zwycięzcą 38. Małopolskiego Wyścigu Górskiego. Losy tego zwycięstwa rozstrzygały się w dramatycznych okolicznościach, bowiem po trzech etapach Rosoliński zajmował czwartą pozycję i ustępował liderującemu Pawłowi Niedźwiedzkiemu o 31 sek. Na czasówce Rosoliński zdołał odrobić tę stratę, a cały wyścig wygrał będąc zaledwie o 1 sekundę lepszy od Niedźwiedzkiego. Tak dramatycznego finału imprezy nie było na MWG od kilkunastu lat, a właściwie nigdy! Wcześniej zdarzało się bowiem, że o zwycięstwie decydowały 2 sek.

Na mecie szczęśliwy Rosoliński powiedział, że jest to jego życiowy sukces. Niedźwiedzki mógł z kolei powiedzieć, że jest to jego największy pech w sportowej karierze!

„Gazeta Krakowska", będąca od początku imprezy patronem medialnym MWG, tradycyjnie już sponsorowała klasyfikację drużynową wyścigu. W tym roku nasz puchar z rąk redaktora naczelnego Ryszarda Niemca odbierał kapitan grupy MAT Ceresit CCC, Zbigniew Piątek. W zespole, którego dyrektorem sportowym jest Andrzej Sypytkowski startowali ponadto Piotr Przydział, Cezary Zamana, Dainis Ozols, Radosław Romanik i Tomasz Kłoczko. Ten ostatni wygrał również klasyfikację na najlepszego górala.

– Dawno już nie było na MWG takich emocji – powiedział po wyścigu jego komandor, **Marek Kosicki**. – Taka dramaturgia jest możliwa tylko wówczas, gdy przez cały wyścig toczy się zacięta walka. A w tym roku ta walka była, bo kadrowicze chcieli udowodnić, że zasłużyli na olimpijskie nominacje. Z kolei rezerwowy Zbyszek Piątek na każdym kroku udowadniał, że trener Piotr Kosmala powinien i jemu dać szansę. Wyścig tak wspaniały sportowo nie mógłby się odbyć, gdy nie jego sponsorzy, na czele z firmą MODEX – autoryzowanym przedstawicielem Plus GSM. Największym przyjacielem MWG od początku jego istnienia jest Gazeta Krakowska. **(JK)**

Czytaj str. 37-38

ZABRZE. Wisła wraca na fotel lidera

Legia traci punkty

Dzięki zwycięstwu w Zabrzu, przy jednoczesnym potknięciu Legii w Łodzi w meczu z Widzewem, Wisła odzyskała fotel lidera. Rmis warszawian srawił, że nie ma już drużyny, która wygrałaby wszystkie dotychczasowe mecze.



Radosław Kałużny (z lewej) potwierdził swoje aspiracje reprezentanta *Fot. MAKI*

Wisła wygrała z Górnikiem a strzelecką formą błysnął tym razem Radosław Kałużny, który w przeciągu zaledwie dwóch minut strzelił dwa gole.

Tyle samo punktów co Wisła i Legia ma również szczecińska Pogoń, która po ciężkim boju uporała się na własnym boisku z Orlenem Płock.

Wygrała również Polonia Warszawa, chociaż Śląsk Wrocław sprawił mistrzom Polski nieco kłopotów. W trudnym momencie dał o sobie jednak znać niezawodny Wieszczycki i „Czarne Koszule" zdobyły trzy punkty. Czwartej porażki z rzędu (licząc Puchar UEFA) doznali piłkarze Ruchu Chorzów, którzy nie potrafili sprostać Odrze w Wodzisławiu.

Nadal nie zdobyli bramki piłkarze Katowic. Stracili natomiast pierwszego gola i po serii trzech remisów tym razem zeszli z boiska pokonani.

W czwartej kolejce piłkarze ekstraklasy strzelili 21 bramek. Sędziowie pokazali 33 żółte i jedną czerwoną kartkę (Murawski z Legii). Na stadiony przyszło ok. 45 tysięcy kibiców. **(bk)**

KRAKÓW

Po 38. MWG

zdaniem kibica...



Monika Gęsiorska
Kraków
studentka prawa

– Pierwszy raz byłam tak blisko imprezy kolarskiej i jestem zachwycona tym co zobaczyłam. Wydaje mi się, że jest to jedna z najpiękniejszych i najbardziej interesujących dyscyplin sportowych. Tu było więcej emocji niż na wszystkich meczach piłkarskich naszej reprezentacji w tym roku razem wziętych.

... zawodnika



Paweł Niedźwiedzki
Borek Wielkopolski
kolarz MROZA

– Liczyłem się z tym, że mogę przegrać, ale nigdy nie przyszłoby mi do głowy, że stanie się to w takich okolicznościach. Przegrać o 1 sekundę, nie potrafię jeszcze ciągle zrozumieć jak mogło do tego dojść. Wygrałem na MWG dwa etapy, byłem tak blisko końcowego zwycięstwa, nie pozostaje mi nic innego jak przyjechać za rok i wygrać. Gratuluję Grześkowi Rosolińskiemu, był tym razem lepszy.

... trenera



Zbigniew Szczepkowski
Warszawa
szkoleniowiec Servisco

– Ja kiedyś przegrałem ten wyścig o 2 sek., teraz mój zawodnik wygrał go o sekundę. Takie są uroki sportu, dobrze, że tym razem są powody do radości, a nie do smutku. Proszę mi wierzyć, to zwycięstwo Grześka będzie przełomowym dla jego kariery. Zawodnik wyszedł z ogromnego dołka, a teraz będzie przydatny nie tylko naszej grupie, ale i reprezentacji.

Od I do 90 minuty

*3 — ryzykowne podanie Moskala w poprzek pole karnego Wisły. Na szczęście bez konsekwencji.

*5 — centra Kosowskiego, Niciński "główkuje" niecelnie.

*9 — faul Baszczyńskiego na Kaonderze. żółta kartka dla wiślaka. Po wolnym Probierza i strzale głową Wiśniewskiego krakowian ratuje słupek.

*13 — "Nakładka" Prasnala na Moskalewiczu. Strzał Kałużnego z wolnego trafia w mur, natychmiastowa próba zaskoczenia Bledzewskiego przez Sosina kończy się pewną interwencją bramkarza Górnika.

*18 — w groźnej sytuacji z trudem wyjaśnia sprawę Głowacki.

***19 — Wiśniewski blokuje Iheanacho, Wisła wywalcza pierwszy korner. Po zamieszaniu w posiadanie piłki wchodzi Moskalewicz. Zagrywa doskonale, na drugi słupek, gdzie kapitalną akcję równie kapitalnym strzałem finalizuje Kałużny. Strona zabrzańska utrzymuje, że podanie Moskalewicza poprzedził faul.**

***21 — Wisła idzie za ciosem, znów rzucając Górnika na kolana. W środku pola zgrywa piłkę Iheanacho, Sosin natychmiast uruchamia Kałużnego. Po dynamicznym biegu filar krakowian wspaniale uderza w przeciwległy róg. Bledzewski nie ma żadnych szans. 2-0 dla Wisły. Dwie bramki marzeń w ciągu dwóch minut. Niesamowite...**



Radosław Kałużny strzelił w Zabrzu dwie piękne bramki Fot. MAKI

*24 — po wolnym Kosowskiego futbolówka uderza w mur ustawiony przez zabrzan.

*25 — Baszczyński blokuje Gierczaka w naprawdę groźnej sytuacji.

*26 —- w sektorze okupowanych przez kibiców Wisły ostro interweniuje policja.

*30 — Moskalewicz crossowo podaje do Patera, którego siłę strzału częściowo neutralizuje Lekki.

*32 — faul Głowackiego na Kaonderze. Bonk groźnie uderza, Sarnat ma kłopoty. Za moment, uprzedzając Prasnala, Sarnat wychwytuje centrę Kocyby.

*35 — Baszczyński łatwo traci piłkę, Gierczak "główkuje" obok.

36. Po błędzie Kałużnego w środkowej strefie Gierczak strzela wysoko ponad celem.

*37 — z kolei gubi futbolówkę Sosin, ratuje sprawę Niciński. W rewanżu Iheanacho bagatelizuje podanie Patera.

*39 — Probierz strzela daleko od celu.

*40 — ładna akcja Moskalewicza z Paterem, ale Wiśniewski uprzedza Sosina.

*42 — po kornerze Probierzu niebezpiecznie na przedpolu bramki Sarnata.

*43 — Bonk zagrywa "przewrotką" do Wiśniewskiego, którego "główkę" broni Sarnat.

*48 — Sarnat radzi sobie ze strzałem głową Gierczaka.

*49 — idealna sytuacja Wisły po akcji Sosina z Iheanacho. Ten ostatni jednak, stojąc oko w oko z Bledzewskim, nie wytrzymuje próby ciśnienia.

*52 — Kaondera uderza wysoko ponad poprzeczk;ą.

*54 — karambol Iheanacho z Lekkim w polu karnym. Arbiter słusznie rozstrzyga, że faulu zabrzanina nie było.

*56 — centra Moskalewicza, Niciński nie sięga piłki głową.

*57 — kontra Wisły, która uzyskuje przewagę liczebną. Kosowski jednak, irytując fanow gości, niezrozumiale zwleka z podaniem.

*58 — Wiśniewski łatwo ogrywa Baszczyńskiego, po kornerze bardzo groźnie na przedpolu Wisły. Sytuację wyjaśnia Moskal.

*59 — "główkę" Gierczaka broni głową Pater.

*60 — Prasnal strzela za wysoko.

*62 — po centrze Baszczyńskiego Sosin nie trafia głową do celu.

***64 — kontaktowy gol dla Górnika. Po akcji Kompały z Szemońskim Kompała z bliska pokonuje Sarnata.**

*69 — Bonk ostro uderza z dystansu. Ale niecelnie.

*72 — precyzji brakuje również Kocybie.

*75 — Kałużny puszcza w bój Patera, którego strzał broni Bledzewski.

*90 — Probierz znów niebezpiecznie centruje z wolnego, za to Bonk strzela za słabo. Po błędzie Żurawskiego w środkowej strefie stara się zagrozić bezpieczeństwu bramki Sarnata Prasnal. Bez skutku.

(JC)

Cena strachu, czyli Lenczyk pokerzysta

GÓRNIK Zabrze — WISŁA Kraków 1:2 (0:2)



O piłkę walczą Kazimierz Moskal i Kaondera Fot. PAP-Roman KOSZOWSKI

Bramki zdobyli: Kompała (64) - Kałużny (19 i 21). Sędziował Zbigniew Marczyk (Piła). Żółte kartki: Sarnat, Baszczyński, Kosowski. Widzów 4620.

GÓRNIK: Bledzewski — Kocyba, Lekki, Wiśniewski — Probierz, Kompała, Prasnal, Bonk, Możanić (52 Szemoński) — Kaondera, Gierczak (84 Gacek).

WISŁA: Sarnat — Głowacki, Moskal, Niciński, Baszczyński — Pater (79 M. Zając), Kałużny, Moskalewicz, Kosowski (63 Kulawik) — Sosin, Iheanacho (65 Żurawski).

Zawsze ceniłem fighterów. Również tych na trenerskiej ławce. Orest Lenczyk od dawna plasował się w tym towarzystwie. Co się zmieniło? Nic. Nigdy nie wiadomo kiedy, za to jest pewne, że pan Orest ciągle uwielbia hazard... Jazdę na dużej szybkości po trasie, gdzie jest mnóstwo odcinków specjalnych i zakrętów. Poker, jak najbardziej, też wchodzi w rachubę. Czas na tę ryzykowną grę nastał także wczoraj. W Zabrzu...

Pół godziny do meczu. Szok. Pytania w stylu „co jest grane?". Przyczyna takiego denerwującego stanu znajdowała się na zwykłej kartce papieru. W wyjściowym składzie Wisły: Pater, Sosin, Iheanacho. Za to na ławie same asy. Czerwiec, Żurawski, Kulawik, Frankowski, Marek Zając... Czas na leczenie wojennych ran z Sarajewa? Danie chwili oddechu zmęczonych bohaterów niedawnej wojny? Na odpowiedź składały się obydwa elementy. I jeszcze ten trzeci, wyłącznie dotyczący trenerskiej filozofii Lenczyka. — *Napiszcie to. Ja się naprawdę nie boję, że mnie zwolnią.*

Pierwszą połowa ewidentnie przebiegała pod dyktando Wisły, choć krakowianie grali dobrze tylko przez pierwsze dwa kwadranse. Jeszcze przy stanie bezbramkowym mając mnóstwo szczęścia, gdy po „główce" Wiśniewskiego wyręczył Sarnata słupek. Kiedy jednak ekipa Lenczyka uderzyła serio — były to mordercze ciosy. Podanie Moskalewicza do Kałużnego było rewelacyjne, „za kołnierz" zabrzańskich defensorów. Techniczna analiza strzału „Taty"? Trzeba jak najszybciej zrobić wpis w podręczniku futbolu. Jak uderzać piłkę w tak perfekcyjny sposób, aby w trudnej sytuacji wpadła niemal idealnie w „okienko". Aby szczęścia nie było przypadkiem za mało — dosłownie kilkadziesiąt sekund później wiślacy spowodowali ponowny nokdaun rywala. Iheanacho wygrał ważną piłkę w środkowej strefie. Sosin z kolei wiedział, że przy wyprowadzaniu ataku częstokroć kolosalne znaczenie odgrywa błyskawiczne podjęcie podaniowej decyzji. Zaś Kałużny? Ten nie czekał na żadną pomoc. Pomknął z piłką ile tchu, odpalając potężną „bombę" w przeciwległy róg. Podziw, podziw raz jeszcze... Co do tego dodać?

Eldorado Wisły skończyło się jednak mnie więcej po dwóch kwadransach. Do gry środkowej formacji coraz częściej zaczął wkradać się chaos. Zaczęły dokuczać błędy, również te proste. Polegające na niepotrzebnych stratach piłki w sytuacjach wcale tego nie wymagających. Sosin, Głowacki, Baszczyński, nawet Kałużny... Górnik osiągnął przewagę, ale nie umiał jej zdyskontować.

Za to zaraz po przerwie powino być po meczu. Bardzo aktywny Iheanacho korzystając z pomocy Sosina wdarł się w pole karne Górnika. Na przeciwko stał Bledzewski. Niemal został pokonany, bo nie zatrzymał piłki. Ale ta przeszła minimalnie obok prawego słupka „świątyni" zabrzan. Takie sytuacje „muszą" być wykorzystane. Bo jeśli jest inaczej — zazwyczaj staje się nieszczęście. W Zabrzu również nastąpiło. W asyście Kocyby i Szemońskiego w posiadanie piłki wszedł Kompała i wiedział co z nią zrobić. Już do końca dramatycznego meczu Wisła broniła się bardzo głęboko. Jak na mój gust za głęboko. Zbyt rzadko kontrując Górnika. Za łatwo gubiąc futbolówkę w centrum pola. Nie przecinając seryjnych centr z prawej flanki w wykonaniu Probierza. Skończyło się na strachu. Bowiem na wysokim poziomie znów spisał się Sarnat. Ponieważ znów bardzo podobał się w roli ostatniej instancji przed Sarnatem rutyniarz Moskal. Co jeszcze? Kilka świetnych podań Moskalewicza. Dwa kapitalne gole Kałużnego, szkoda że nie ma ochoty na rozmowy z dziennikarzami. (Ciekawe kto skorzysta na tym specyficznym „braku tematu", pewnikiem nikt...). Zaś przede wszystkim ciężka, nerwowa walka zakończona happy endem. Dla dublerów i dla Lenczyka.

Któremu autentycznie gratuluję ogromnej odwagi. No i przede wszystkim zagarnięcia pełnej puli. Ja w każdym razie w pokera z Orestem Lenczykiem nie wchodzę. Nie ma głupich...

Jerzy CIERPIATKA

W opinii trenerów

Orest Lenczyk (trener Wisły): – Nie sądzę, aby wygrana Wisły była sensacją. Natomiast w jakim uczyniła to stylu — to już inna kwestia. Mająca niewątpliwy związek z czwartkowym meczem w Sarajewie. Gdzie naprawdę straciliśmy wiele zdrowia i sił. Chwała tym, którzy po tak trudnym pojedynku z Żeljeznicarem potrafili sprostać zadaniu również dzisiaj. Ciepłe słowo należy się jednak również piłkarzom zwykle drugiego planu. Zdecydowanie wygraliśmy pierwszą połowę. Gdyby Iheanacho wykorzystał zaraz po pauzie idealną okazję — miałbym gwarancję wygranej. Byłoby mniej nerwów, to pewne. Zadowolenie z wyniku? Jak najbardziej, to oczywista sprawa. Radykalne cięcia w podstawowy składzie? Chciałbym ciągle mieszać. I później mieć trzy punkty w kieszeni.



Mieczysław Broniszewski (trener Górnika): – Mecz miła dwa oblicza. Do przerwy wyraźnie lepsza była Wisła, która strzeliła dwa piękne gole. Pamiętać jednak trzeba, że po naszych prostych błędach. Po zmianie stron z grą Górnika było już zdecydowanie lepiej. Zdobyliśmy kontaktową bramkę, skonstruowaliśmy wiele interesujących akcji. Szkoda, że nia ma punktowej satysfakcji. Za to po bardzo interesującym meczu.

(JC)

Pod wiślacką szatnią

Kamil Kosowski: — Najważniejsze, że wracamy do Krakowa jako lider. Istotnie mieliśmy sporo problemów z dośrodkowaniami Probierza. Powtarzam jednak: najważniejszy jest efekt.

Grzegorz Niciński: — Ile straciłem dziś kilogramów. Nie wiem, tu nie widziałem wagi. Ale chyba sporo. Mielibyśmy spokój, gdyby Kelechi trafił na 3-0.

Łukasz Sosin: — Do pełni szczęścia brakowało mi tylko tego, aby wpisać się na listę. Byłem blisko...

Artur Sarnat (na zdjęciu): — Nie wiem, kto pomylił się przy golu Kompały. Nie ma to jednak żadnego znaczenia, przecież gramy razem. Zawsze powtarzam, że najnormalniej potrzeba szczęścia. Bez niego ani rusz.

(JC)



Piłkarz kolejki



Radosław KAŁUŻNY

Na tego piłkarza zawsze można liczyć. Nawet jeśli ma słabszy dzień to imponuje ambicją, nieustępliwością. Gdy Radosław Kałużny jest w formie to mało kto potrafi go zatrzymać. Tak było wczoraj w Zabrzu. „Tata", jak mawiają na niego koledzy z drużyny, zaimponował cechami, z których jest znany a do tego błysnął strzelecką formą. W przeciągu dwóch minut dwa razy pokonywał bramkarza z Zabrza. Te dwie bramki zapewniły krakowianom zwycięstwo i jednocześnie powrót na fotel lidera.

Dobrą formę Kałużnego dostrzegł selekcjoner reprezentacji, Jerzy Engel i powołał zawodnika „Białej Gwiazdy" na towarzyski mecz z Rumunią w Bukareszcie. W obecnej dyspozycji Kałużny może być filarem reprezentacji. Oby tylko selekcjoner pozwolił zawodnikowi na grę w większym wymiarze czasowym niż do tej pory...

(bk)

Wyniki * Wyniki * Wyniki

WIDZEW Łódź — LEGIA Warszawa 0:0

Sędziował: Robert Małek (Katowice). Żółte kartki: Bogusz — Murawski, Zieliński, Karwan i Sokołowski. Czerwona kartka: Murawski (84. za drugą żółtą). Widzów 9 tys.

WIDZEW: Ludwikowski — Bogusz, Urbaniak, Stolarczyk — Pawlak, Szymkowiak, Kryger (69. Stasiak), Kaczmarczyk, Michalczuk — Zając, Poskus (90. Morawski).

LEGIA: Robakiewicz — Murawski, Zieliński, Siadaczka — Giuliano (82. Czereszewski), Karwan, Piekarski, Majewski, Wróblewski (78. Sokołowski) — Citko, Mięciel.

W pierwszej połowie bliscy objęcia prowadzenia byli goście. Dwukrotnie gola mógł zdobyć Wróblewski, ale najpierw w 7. minucie został zablokowany w polu karnym, natomiast w 14. główkował tuż obok słupka. W 22. minucie Piekarski strzałem z 35. metrów trafił w słupek. Łodzianie mieli jedną dobrą okazję do zdobycia gola, ale w 27. minucie Stolarczyk przestrzelił z ośmiu metrów.

W 53. minucie kibice już się cieszyli po bramce Poskusa, ale sędzia boczny zasygnalizował spalonego. W 69. minucie, po rzucie wolnym Szymkowiaka, tym razem słupek uratował Legię.

W 84. minucie czerwoną kartkę otrzymał Maciej Murawski, po faulu na Stasiaku w środku pola. Już w przedłużonym czasie gry z 25. metrów strzelał Rafał Kaczmarczyk, piłka odbiła się od poprzeczki, trafiła w Robakiewicza, ale nie wpadła do siatki.

POGOŃ Szczecin — ORLEN Płock 3:2 (1:1)

Bramki: Dymkowski 2. — głową, Mosór 68. karny, Mielcarski 79 — Nosal 23, Sobolewski 90. Żółte kartki: Brasilia — Romuzga. Sędziował M. Borski (Warszawa). Widzów ok. 16 tys.

POGOŃ: Majdan — Skrzypek, Mosór, Węgrzyn — Chifon (46. Pokładowski), Szubert, Drumlak (12. Wiechowski), Dźwigała, Bednarz — Dymkowski (70. Mielcarski), Brasilia.

ORLEN: Krupski — Mouzie (80. Wojnecki), Jurkowski, Bocian (57. Saganowski) — Sobolewski, Emeka (78. Agafon), Romuzga, Wilk, Dąbrowski — Maćkiewicz, Nosal.

Szczecinianie zaczęli imponująco szybkimi akcjami i już w drugiej minucie, po ładnej główce Roberta Dymkowskiego, uzyskali prowadzenie. Kilka minut później Kazimierz Węgrzyn miał doskonałą okazję na podwyższenie rezultatu. Gdy jednak w 12 minucie zszedł z boiska, po kontuzji barku, rozgrywający gospodarzy Paweł Drumlak, szczecinianie wyraźnie stracili impet. Popełniali też wyraźne błędy w defensywie. Po jednym z nich Mariusz Nosal uzyskał wyrównanie.

Pogoń w drugiej połowie grała już wyraźnie lepiej. W 68. minucie szczecinianie uzyskali prowadzenie po rzucie karnym, egzekwowanym przez Mosóra. W 79. minucie Grzegorz Mielcarski podwyższył na 3:1.

Orlen nadal starał się zdobyć bramkę i w ostatnich sekundach meczu (przedłużonego o cztery minuty) Radosław Sobolewski zdobył drugiego gola dla zespołu z Płocka.

STOMIL Olsztyn — GKS Katowice 1:0 (0:0)

Bramka: Matys 69. Sędziował: Grzegorz Gilewski (Radom). Żółte kartki: Januszewski, Biedrzycki — Dudek. Widzów ok. 3,5 tys.

STOMIL: Krzyształowicz — Lenart, Biedrzycki, Cecot — Szwed (58. Orliński), Januszewski, Marzec (78. Wysocki), Holc, Treściński (75. Kwiatkowski) — Sawicki, Matys.

GKS: Lech — Szala, Świerczewski, Dudek (46. Andruszczak) — Widuch, Bała, Bukalski (75. Oberaj), Gorszkow, Batata — Jakubowski (79. Bojarski), Kubisz.

Mecz Stomilu z GKS był szczególnie ważny dla gospodarzy. Podopieczni trenera Pawła Dawidczyńskiego grali bowiem przeciwko swojemu byłemu szkoleniowcowi, Bogusławowi Kaczmarkowi, który po sezonie 99/2000 odchodził z Olsztyna w atmosferze skandalu. Cała pierwsza połowa i początek drugiej były w wykonaniu obu zespołów wręcz fatalne. Gra toczyła się głównie w środku boiska, a pod bramkami obu zespołów tylko sporadycznie dochodziło do groźnych sytuacji.

Tuż przed zakończeniem pierwszej połowy, jedyny groźny strzał na bramkę Stomilu oddał były gracz tego zespołu, Łukasz Gorszkow.

Po przerwie przeważał GKS, ale w żaden sposób goście z Katowic nie mogli przedrzeć się na pole karne Stomilu.

W 69. minucie na indywidualną akcję zdobył się napastnik gospodarzy, Piotr Matys. Ograł przed polem karnym czterech zawodników GKS-u, i bez kłopotów pokonał wybiegającego z bramki Piotra Lecha.

DYSKOBOLIA Grodzisk Wlkp. — ZAGŁĘBIE Lubin 2:0 (2:0)

Bramki: Witkowski 14.-karny, Araszkiewicz 37. Sędziował: Michał Nowak (Katowice). Żółte kartki: Piechniak, Witkowski, Majda — Manuszewski, Górski. Widzów ok. 2 tys.

DYSKOBOLIA: Kotorowski - Kozioł, Witkowski, L. Lewandowski, Piechniak, Kacprzak, Majda, Rybarczyk, Prusek (79.-Bereszyński) - Araszkiewicz (71. Jasiński), Kłosiński (87. Umukoro).

ZAGŁĘBIE: Mioduszewski — Bubnowicz (79. Radžius), Żuraw, Adamski — Manuszewski, Pasik (46. Majka), Podbrożny (52. Górski), G. Lewandowski, Szewczyk — Grzybowski, Klimek.

Urodzinowy prezent sprawili piłkarze z Grodziska swojemu sponsorowi, Zbigniewowi Drzymale, właścicielowi firmy Groclin, który w niedzielę skończył 50 lat. Zdobyli pierwsze w tym sezonie punkty.

Obydwa gole padły przed przerwą. Pierwszy po rzucie karnym, podyktowanym za zagranie ręką G. Lewandowskiego.

Druga bramka padła po rzucie wolnym. Z lewej strony podawał Prusek. Piłka trafiła idealnie pod nogi, będącego w polu karnym, Araszkiewicza, a ten pokonał Mioduszewskiego.

Także goście mieli do przerwy okazję do zdobycia bramki. Najlepszą w 32. minucie, po strzale Podbrożnego, kiedy piłkę wybił z linii bramkowej, M. Lewandowski. Po przerwie Groclin bronił wyniku, natomiast Zagłębie atakowało. Goście nie mieli jednak zbyt wiele szczęścia, a i ich akcje nie były na tyle groźne, aby zakończyły się golem.



Beniaminek, Śląsk Wrocław nie dał rady mistrzowi Polski. Na zdjęciu faulowany Arkadiusz Bąk Fot. PAP-Przemek WIERZCHOWSKI

POLONIA Warszawa — ŚLĄSK Wrocław 3:1 (1:0)

Bramki: Bąk 37., Wieszczycki 70., Milewski 90. — samobójcza) — Nazaruk 46. Sędziował: Piotr Święs (Katowice). Żółte kartki: Bartczak — Sadzawicki, Jawny, Janus, Szewczyk. Widzów 2,5 tys.

POLONIA: Liberda — Pawlak, Dziewicki, Žvirgždauskas — Bartczak (50. Kaczorowski), Kaliszan, Bąk, Ekwueme (57. Wieszczycki), Kiełbowicz — Olisadebe, Reginis (62. Gołaszewski).

ŚLĄSK: Gruszka — Janus, Milewski, Sadzawicki — Jawny, Kowalski (46. Filipczak), Stolarz (82. Stokowiec), Szewczyk, Lato (46. Kowalczyk) — Włodarczyk, Nazaruk.

Dariusz Wdowczyk dał odpocząć kilku podstawowym graczom swojego zespołu.

Gospodarze przed przerwą zdołali strzelić tylko jednego gola. W 37. min, po błędzie Jawnego, Ekwueme dokładnie dośrodkował z boku pola karnego, a Bąk pewnie skierował piłkę głową do siatki.

Śląsk zaskoczył gospodarzy udaną akcją 30 sekund po rozpoczęciu drugiej części gry. Jawny podawał piłkę w pole karne. Niedokładnie, ale Kiełbowicz który ją przejął, zrobił to tak nieszczęśliwie, że wyłożył ją wprost pod nogi Nazaruka. Napastnik gości nie zmarnował prezentu i z bardzo ostrego kąta pewnie pokonał Liberdę.

Hoop wzmógł ataki, ale zagrożenie pod bramką gości zaczął stwarzać dopiero, gdy na boisku pojawił się Wieszczycki. To on zdobył drugiego gola dla gospodarzy w 70. min. W drugiej minucie doliczonego czasu gry obrońca gości Milewski skierował piłkę do własnej bramki.

ODRA Wodzisław — RUCH Chorzów 2:1 (2:0)

Bramki: Rasiak 8., Chałbiński 43 — Śrutwa 68. z karnego. Sędziował: Krzysztof Słupik (Tarnów). Żółte kartki: Matyja, Augustyniak, Gadomski — Szuflita, Skwara. Widzów 3,5 tys.

ODRA: Tomala — Augstyniak, Matyja, Mirosław Staniek — Sibik, Adamczyk, Malinowski (75. Gadomski), Ruta (65. Kolisz), Sowisz — Chałbiński, Rasiak (79. Kuś).

RUCH: Wierzchowski — Szuflita, Masternak, Wleciałowski — Kwieciński (62. Skwara), Jamróz (46. Mizia), Surma (71. Tarachulski), Paluch, Górski — Śrutwa, Bizacki.

Chorzowianie doznali czwartej porażki z rzędu (wliczając mecz w Pucharze UEFA).

Pierwszy gol padł po dwójkowej akcji Chałbińskiego z Rasiakiem. To był pierwszy gol tego piłkarza w barwach Odry. W 43 minucie na listę strzelców wpisał się Chałbiński, który po zagraniu Sowisza uderzył z 16 metrów w lewy róg bramki.

Chorzowianie dopiero po zmianie stron zaczęli grać poprawnie. W 68 min Ruch zdobył honorowego gola. Śrutwa pewnie wykorzystał karnego, podyktowanego za faul Matyi na Bizackim. Kibice chorzowian mimo, iż ich ulubieńcy zagrali lepiej niż w poprzednich spotkaniach, domagali się zmiany trenera.

RUCH Radzionków — AMICA Wronki 1:2 (0:2)

Bramki: Oprzondek 48 — Sobociński 12., 38. Sędziował: Antoni Fijarczyk (Tarnobrzeg). Żółte kartki: Madej, Wilk, Szymiński — Pęczak, Dawidowski. Widzów 3,5 tys.

RUCH: Klytta — Szymiński, Wilk, Wrześniewski — Myszor (72. Kosmel), Madej, Sierka, Oprzondek, Grzyb — Jarosz (76. Cegiełka), Żaba (63. Janoszka).

AMICA: Stróżyński — Pęczak (46. Biliński), Bosacki, Siara — Dawidowski, Sokołowski, Jackiewicz, Wódkiewicz, Zieńczuk (71. Dubiela) — Sobociński, Kryszałowicz (76. Król).

W pierwszej połowie zdecydowanie lepszym zespołem była Amica. Drużyna z Wronek udokumentowała swą przewagę dwoma golami Sobocińskiego. Najpierw po dalekim podaniu Bosackiego, wygrał on pojedynek biegowy z Wrześniewskim i z linii bocznej pola karnego popisał się kapitalnym uderzeniem z woleja, po którym piłka odbiła się jeszcze od słupka i wpadła do siatki. Drugi gol padł po szybkiej kontrze, a tym który „otworzył" Sobocińskiemu drogę do bramki był Jackiewicz.

Po zmianie stron do ataku ruszyli gospodarze. Już w 48 minucie Oprzondek w zamieszaniu podbramkowym zdołał strzelić kontaktowego gola. Później radzionkowianie niemal nie schodzili z połowy Amiki, ale uderzenia Myszora, Oprzondka, Sierki, Jarosza, Kosmela, Szymińskiego i Cegiełki blokowali obrońcy lub padały łupem dobrze dysponowanego Stróżyńskiego.

Strzelcy ekstraklasy

3 bramki: Robert Dymkowski (Pogoń Szczecin), Arkadiusz Klimek (Zagłębie Lubin), Adam Kompała (Górnik Zabrze), Marcin Mięciel (Legia Daewoo Warszawa), Mariusz Nosal (Orlen Płock), Marek Zając (Wisła Kraków), Maciej Żurawski (Wisła Kraków),

2 bramki: m.in. Tomasz Frankowski, Radosław Kałużny (Wisła Kraków). **(opr. bk)**

Niemcy

Freiburg i Monachium: kanonada!

Pomimo kontuzjowej epidemii w Monachium tamtejszy Bayern nader efektownie wystartował do nowego sezonu. Mistrzowie Niemiec zdeklasowali w sobotni wieczór berlińską Herthę, choć na L4 znajdują się tak doskonali gracze jak Elber, Effenberg, Jeremies, Paulo Sergio czy Strunz.

Jeszcze szybciej wyszedł z bloków SC Freiburg, choć miał za rywala świetnie spisujący się w Pucharze Intertoto VfB Stuttgart. Ekipa Ralfa Rangnicka poradziła sobie ze Standardem Liege, wywiozła pokaźną zaliczkę z Auxerre, ale we Freiburgu była kompletnie bez szans. Bramkarza gości Hildebranda pokonali w efektowny sposób Dreyer, Zeyer (po wolnym pośrednim), Baya (z zimną krwią posłał piłkę do siatki) i rezerwista Dorn, lecz doskonale spisywał się również Jaszwili. Gruzin grał jak z nut, partycypując w wielu ładnych akcjach drużyny Volkera Finkego.

Mimo pięknego gola Miriuty wywiesiła w Bremie białą flagę Energie Cottbus, za to sprawił psikusa na Betzenbergu inny beniaminek, VfL Bochum. Po idealnym podaniu Webera nie zaprzepaścił stuprocentowej okazji szybkonogi Buckley i sensacja w postaci porażki 1. FC Kaiserslautern stała się faktem. Jeden jedyny gol padł również w Dortmundzie, gdzie o dobry humor debiutującego w roli trenera Borussii Matthiasa Sammera postarał się Herrlich. Bezproblemowo poradził sobie z VfL Wolfsburg aspirujący do tytułu Bayer Leverkusen, typową dla siebie skuteczność wykazał Kirsten. Najpierw oddając nieuchronną „główkę" po centrze Reeba, by dziesięć minut później pewnie wykorzystać karnego za nieuchronny faul na Rinku. Był to już 30. dublet ustrzelony przez Kirstena w bundesligowych meczach. Natomiast remisem zakończył się szlagierowy pojedynek na Volksparkstadionie, gdzie mimo dwubramkowego prowadzenia TSV 1860 Monachium jeszcze przed pauzą uratował skórę Hamburger SV. Stało się tak m.in. dlatego, że sekundy przed zakończeniem pierwszej połowy goście niemal w komplecie złożyli kornerową wizytę na przedpolu bramki Butta. W natychmiastowej kontrze Präger nie zaprzepaścił szansy, z taktycznego punktu widzenia zachowanie defensywy TSV określić trzeba jako kompromitację.

W niedzielnym spotkaniu Schalke 04 — FC Koeln. Debiutujący w tym pierwszym zespole Tomasz Hajto strzelił samobójczego gola. Mimo niefortunnego trafienia, drużyna polskiego piłkarza odniosła zwycięstwo 2:1.

Wyniki premierowej kolejki:

Borussia Dortmund — Hansa Rostock 1:0 (Herrlich 61), Freiburg — VfB Stuttgart 4:0 (Dreyer 3, Zeyer 28, Baya 48, Dorn 80), 1. FC Kaiserslautern — VfL Bochum 0:1 (Buckley 62), Bayer Leverkusen — VfL Wolfsburg 2:0 (Kirsten 14 i 24-karny), Werder Brema — Energie Cottbus 3:1 (Stalteri 34, Bode 45, Pizarro 70 — Miriuta 16), Hamburger SV — TSV 1860 Monachium 2:2 (Ketelaer 34, Präger 45 — Agostino 6, Max 7), Bayern Monachium — Hertha Berlin 4:1 (Scholl 9-karny, Jancker 65, Zickler 81, Salihamidzić 87 — Daei 89), Eintracht Frankfurt — SpVgg Unterhaching (Kracht 29, Ciric 49, Heldt 78-karny) , Schalke Gelsenkirchen — 1. FC Köln 2:1 (Sand 12, Mpenza 37 — Hajto 88 —samobójczy. Pierwszym liderem został zespół SC Freiburg. **(JC)**

W lidze francuskiej

W sobotnich spotkaniach ekstraklasy francuskiej padły następujące rezultaty:

*Strasbourg — Monaco 1:3 (0:2). Bramki: Corentin Martins 90 — Shabani Nonda 5, Marco Simone 13, Dado Prso 77.

*AJ Auxerre — Bastia 1:0 (1:0). Bramka: Alexander Comisetti 23.

*Girondins Bordeaux — Troyes 2:2 (1:1). Bramki: Christophe Dugarry 33, Kodjo Afanaou 72 — Fabio Celestini 19, Nicolas Gousse 57. Czerwone kartki: Christophe Dugarry (Bordeaux, 43), Luciano Zavagno (Troyes, 65)

*En Avant Guingamp — Nantes 0:1 (0:1). Bramka: Olivier Monterrubio 45.

*Lille — Stade Rennes 1:0 (0:0). Bramka: Pascal Cygan 58.

*Olympique Lyon — Metz 0:0

*Tuluza — St. Etienne 1:1 (1:1). Bramki: Victor Bonilla 39 — Aleksander Panow 6.

Wczoraj późnym wieczorem swoje spotkania rozgrywały: Paris St Germain z Sedanem oraz Olympique Marsylia z RC Lens. **(bk)**

Anglia

Tarcza dla Chelsea

Jak tradycja nakazuje, przed rozpoczęciem sezonu w Anglii rozegrany został mecz o Tarczę Dobroczynności. Na Wembley zmierzyły się drużyny Chelsea Londyn i Manchesteru United.

W obecności 63 tysięcy widzów lepsza była Chelsea, która wygrała 2:0 (1:0). Prowadzenie dla londyńczyków uzyskał w 22 min

Zespół Chelsea wygrał z Manchesterem United 2:0 (1:0) w Jimmy Floyd Hasselbaink w 22 minucie. Na 2:0 podwyższył w drugiej połowie meczu, w 73 min Mario Melchiot.

Wystartowała Division One. Oto wyniki pierwszej kolejki: Barnsley — Norwich 1:0, Blackburn — Crystal Palace 2:0, Bolton — Burnley 1:1, Fulham — Crewe 2:0, Gillingham — Stockport 1:3, Grimsby — Preston 1:2, Huddersfield — Watford 1:2, Nottingham Forest — West Bromwich 1:0, Queens Park Rangers — Birmingham 0:0, Sheffield United — Portsmouth 2:0, Wimbledon — Tranmere 0:0, Wolverhampton — Sheffield Wednesday 1:1. **(bk)**

II liga

„Kolejorz" dołuje

Jeszcze kilka lat temu poznański Lech należał do najlepszych drużn w Polsce. Teraz „Kolejorza" „leją" wszyscy i wszędzie. Poznaniacy po spadku z ekstraklasy nie zobyli jeszcze nawet punktu! Teraz przegrali aż 0:3 z beniaminkiem II ligi Dolcanem Ząbki. W dodatku od 20 min grali w dziesiątkę, gdyż za drugą żółtą kartkę boisko musiał opuścić Najewski.

W Poznaniu się smucą, a w Opolu i Radomsku radują. Ekipy Odry i RKS zgromadziły na swoim koncie komplet punktów i oczywiście otwierają drugoligową tabelę. Tuż za nimi plasuje się KSZO Ostrowiec Św., które wygrało po zaciętym boju z Polonią Bytom, strzelając zwycięskiego gola na 7 minut przed końcem meczu.

Przed meczem z Górnikiem Łęczna trener Zagłębia Sosnowiec, Władysław Szaryński zapowiadał podjęcie walki. Rzeczywistość okazała się brutalna dla beniaminka z Sosnowca, który już w ósmej minucie przegrywał 2:0.

Konsekwentnie remisuje Stal Stalowa Wola. Trzeci mecz i trzeci raz piłkarze „Stalówków" schodzą z boiska z jednym punktem.

Nie grał ŁKS, którego spotkanie przełożono. Wieści, które nadchodzą z Łodzi nie wróżą dobrze temu zasłużonemu klubowi. Prezes Ptak zapowiada kolejną wyprzedaż zawodników. W takiej sytuacji działacze stowarzyszenia ŁKS chcą przejął drużynę od sportowej spółki akcyjnej.

*DOLCAN Ząbki — LECH Poznań 3:0 (1:0). Bramki: Stańczuk 30. 60., Antoniuk 79. Czerwona kartka: Najewski (20. — za dwie żółte).

*GÓRNIK Łęczna — ZAGŁĘBIA Sosnowiec 2:0 (2:0). Bramki: Wójcik 3., 8.

*HETMAN Zamość — STAL Stalowa Wola 0:0.

*KSZO Ostrowiec — POLONIA Bytom 2:1 (1:0). Bramki: Żelazowski 45., Toborek 83. — Galeja (66.).

*POLAR Wrocław — WŁÓKNIARZ Kietrz 2:1 (2:0). Bramki: Lis 13. Ignasiak 27. z karnego — Rak 49.

*GÓRNIK Polkowice — KS Myszków 2:1 (1:1). Bramki: Salamoński 21., 65. z karnego — Kamiński 26. Czerwona kartka: Paweł Krawczyk (77. — za dwie żółte).

*RKS Radomsko — ŚWIT Nowy Dwór 1:0 (1:0). Bramka: Lewandowski 25.

*GKS Bełchatów — LECHIA Gdańsk 2:0 (1:0). Bramki: Patalan 35., 47.

*TŁOKI Gorzyce — ODRA Opole 0:1 (0:0). Bramka: Solnica 57.

*Spotkanie ŁKS Łódź — Ceramika Opoczno zostało przełożone na 30 sierpnia.

1. Odra	3	9	3	0	0	8:2
2. Radomsko	3	9	3	0	0	6:1
3. KSZO	3	7	2	1	0	4:2
4. Górnik P.	3	6	2	0	1	6:6
5. Górnik Ł.	3	6	2	0	1	4:4
6. Hetman	3	4	1	1	1	7:4
7. Ceramika	2	4	1	1	0	2:1
8. Polar	3	4	1	1	1	6:6
9. Dolcan	3	4	1	1	1	4:5
10. Zagłębie	3	4	1	1	1	2:3
11. Polonia	2	3	1	0	1	3:2
12. Bełchatów	2	3	1	0	1	2:1
13. Włókniarz	3	3	1	0	2	4:4
14. Stal	3	3	0	3	0	1:1
15. Myszków	3	2	0	2	1	4:5
16. Tłoki	3	2	0	2	1	1:2
17. Świt	3	1	0	1	2	5:7
18. ŁKS	2	1	0	1	1	2:4
19. Lechia	3	1	0	1	2	1:7
20. Lech	3	0	0	0	3	2:7

(bk)

Jak rybołówstwo...

UNIA Tarnów — HUTNIK Kraków 0:1 (0:0)

Bramka: Przytuła 75. Sędziował: M. Kwiatosz z Lublina. Żółte kartki: Popiela — Chmiest, Lacsabidze, Ciesielski. Widzów 700.



K. Palej długo był nie do upilnowania. Kolejny wygrany pojedynek napastnika Unii z Bednarzem. *Fot. Dariusz NIEDOJADŁO*

UNIA: J. Palej — Kozioł, Dzięciołowski, Gąsior — Radliński, Wstępnik, Góral (70. Dorosz), Popiela, Kędzior (46. M. Palej) — Jarmuła (79. Chrobak), K. Palej.

HUTNIK: Kwedyczenko — Bednarz, Orzeszek, Kostera — Makuch, Grzebinoga (46. Lacsabidze), Przytuła (88. Kołodziej), Bernas, Łatka — Ciesielski, Chmiest (84. Kępa).

Piłka nożna jest jak rybołówstwo — w ostatecznym rozrachunku liczy się to co w „sieci". Apostołami tej zasady byli w sobotnie popołudnie piłkarze Hutnika. Na nic zdadzą się rozważania o przewagach tarnowian i stwarzanych przez nich sytuacjach. Jedynego gola spotkania zdobyli goście i wzbogacili się o 3 punkty.

Hutnik rozpoczął bardzo agresywnie i Unia nie była w stanie znaleźć pomysłu na taką postawę rywala. Konsekwencji wystarczyło jednak krakowianom zaledwie na 10 minut. Defensywa gospodarzy, mimo przyzwoitej postawy Ciesielskiego, bez kłopotu zneutralizowała pozbawiony Białka i Jasiaka atak krakowian. Pomocnicy tarnowscy bez skrępowania zaczęli rozgrywać piłkę w środku pola, a co dla przyjezdnych było najgorsze, nie było mocnych na K. Paleja. Napastnik uwalniał się spod kurateli Bednarza łatwo i często, mając trzykrotnie idealne wręcz okazje na pokonanie Kwedyczenki. Do tego dorzucić należy jeszcze „setkę" Górala i mamy obraz, z którego wynika, że tarnowianie już do przerwy powinni zapewnić sobie wygraną. Szkopuł w tym, że bramkarz Hutnika tego dnia był nie do pokonania, broniąc wszystko, co bronić należało.

Dominacja gospodarzy minęła równo z gwizdkiem na przerwę. Po pobycie w szatni na boisku zameldował się Lacsabidze, odmieniając oblicze Hutnika. Środkowa linia krakowian była już ryglem trudnym do sforsowania, bez szwanku działała asekuracja, a szkoleniowe wręcz „przesuwanie" wewnątrz formacji, uniemożliwiło Unii akcje oskrzydlające, stanowiące główny oręż w pierwszej odsłonie. Hutnik mocno nacisnął w początkowych 20 minutach, ale mimo trzech doskonałych okazji gola nie zdobył. Padł on w okresie, gdy wydawało się, że zmartwieniem krakowian jest już wyłącznie kontrolowanie remisu. Rozstrzygające okazało się to, czym gospodarzom kilka razy krakowianie wcześniej już „grozili" — uderzenie z dystansu **(dnie)**

Od 1 do 90 minuty

* 3 — pierwsza groźna akcja meczu, J. Palej broni strzał Chmista z 17 metrów

* 11 — przebój Radlińskiego, po którego dośrodkowaniu Kwedyczenko broni „przewrotkę" K. Paleja z 7 metrów. Do odbitej piłki dochodzi Jarmuła, podaje po Paleja, poprawka mija słupek

* 17 — po zagraniu Popieli K. Palej w sytuacji sam na sam. Kwedyczenko broni zarówno strzał z 12 metrów jak i dobitkę

* 20 — rajd Radlińskiego, wrzutka na pole karne, piłka mija Bednarza, a K. Palej strzela głową z linii pola bramkowego obok słupka

* 33 — dośrodkowanie Jarmuły, „główkę" Wstępnika blokują obrońcy, ale piłka spada na 6. metrze pod nogi nadbiegającego Górala. Strzał szybuje metr nad poprzeczką

* 48 — Ciesielski podaje do wychodzącego na czystą pozycję Lacsabidze. Gracz Hutnika pada po starciu z J. Palejem. Arbiter nakazuje kontynuowanie gry, karząc piłkarza gości żółtą kartką

* 51 — strzał Łatki z 30 metrów J. Palej z trudem przenosi nad poprzeczkę

* 51 — po krótko rozegranym rzucie rożnym, Przytuła ze skrzydła wpada w pole karne, uderzając z 12 metrów w poprzeczkę

* 55 — Lacsabidze przejmuje podanie Przytuły i staje do pojedynku sam na sam z J. Palejem. Bramkarz Unii wybija mu piłkę spod nóg

* 64 — po podaniu M. Paleja z półobrotu z 8 metrów strzela naciskany przez dwóch obrońców Wstępnik. Kwedyczenko nie ma kłopotów

*** 75 — akcja Hutnika lewym skrzydłem. Łatka do Przytuły, a ten przymierza mocno z ponad 20 metrów, trafiając w „długi" róg bramki tarnowian — 0:1.**

Zdaniem trenerów



Zbigniew KORDELA (Unia)

— Stare porzekadło piłkarskie mówi, że nie wykorzystane sytuacje mszczą się. Mówiłem o tym w szatni piłkarzom, wprawdzie odpukałem w nie malowane, ale okazało się, że to za mało. Hutnik raz „wcelował" i stało się. Później wkradła się już nerwowość, moi piłkarze chcieli wyrównać przy pomocy jednego podania. Akcje były nieprzygotowane i rwały się w bezpiecznej odległości od bramki krakowian. Trudno. Pozostał spory niedosyt, bo do naszej gry nie można mieć wielu zastrzeżeń. Owszem, popełniliśmy kilka błędów w obronie, ale w przodzie przez dwie trzecie meczu mieliśmy zdecydowanie lepsze pomysły i klarowniejsze sytuacje. Gdybyśmy w pierwszej połowie zdobyli przynajmniej jednego gola, meczu byśmy nie przegrali. Hutnik musiałby się odsłonić, a my lubimy grać w takiej sytuacji.

Jerzy KOWALIK (Hutnik)

— Zawsze uważałem Unię za zespół bardzo solidny i to się dziś potwierdziło. Był to dla nas trudny pojedynek. W pierwszej połowie mogliśmy go przegrać. Gospodarze mieli trzy takie sytuacje, po których zazwyczaj padają gole. Gdyby padły dwie bramki nie mielibyśmy do losu żadnych pretensji. Dopisało nam jednak szczęście. Wiedzieliśmy, że Unia w pierwszej połowie zdecydowanie zaatakuje, ale nie spodziewałem się, że zdoła wypracować tak klarowne sytuacje. Po zmianie stron defensywa grała już bardzo uważnie. Poprawiliśmy grę w środku pola, osiągnęliśmy przewagę i mieliśmy kilka sytuacji na zdobycie bramki. Sądzę, że w przekroju całego spotkania byliśmy o tę jedną bramkę lepsi. Wygrana cieszy tym bardziej, że mamy spore kłopoty kadrowe i skład daleki od optymalnego. **(dnie)**

Tomasz Kwedyczenko

Było lepiej...

Gdyby w pierwszych 45 minutach Hutnik stracił 2-3 gole oddałoby to układ sił na boisku. Tak się jednak nie stało, co jest przede wszystkim zasługą doskonale dysponowanego Tomasza Kwedyczenki. Pojedynki z nim niemiło wspominał będzie zwłaszcza Krzysztof Palej.

— Wygrana bardzo cieszy, tym bardziej że po pucharowej porażce jechaliśmy do Tarnowa pełni obaw — przyznaje **Tomasz Kwedyczenko.** — Przy okazji udowodniliśmy sobie, że i na wyjeździe możemy wygrywać, a tych kompletów punktów w meczach rozgrywanych w roli gości zabrakło w ubiegłym sezonie. Myślę, że teraz już z meczu na mecz będzie coraz lepiej. Obroniłem kilka sytuacji, ale nie przeceniam swojej roli. Bramkarz po to w końcu jest, by od czasu do czasu wykazać się skutecznymi interwencjami. W sytuacji sam na sam z Palejem, zorientowałem się że chce on uderzyć lewą nogą w „długi" róg i udało się odbić, dobitka natomiast nieco przypadkowo trafiła mnie w nogę. Co do przewrotki. Piłka leciała tam gdzie stałem, musiałem to odbić. Mam nadzieję, że z meczu na mecz będę miał coraz mniej takich sytuacji. Trzeba wziąć pod uwagę, że defensywa Hutnika to niemal zupełnie nowa formacja. Czasem jest jeszcze zbyt nerwowo, co doświadczony przeciwnik potrafi wykorzystać. Na zgranie się potrzeba nam nieco czasu. Po przerwie udowodniliśmy zresztą, że potrafmy grać w obronie. Sądzę, że w porównaniu z meczem ze Stalą, dziś już było lepiej. **(dnie)**

Za wysoko

SIARKA Tarnobrzeg — DALIN Myślenice 3:0 (1:0)

Bramki: Kozłowski 32, Czyrek 64, Gielarek 75. Sędziował D. Półtorak z Białej Podlaskiej. Żółte kartki: Papierz, Szymański, Kozłowski — Rudzki, Czerwiec.

SIARKA: Janowski — Chmura (86 Danilewicz), Tomanek, Oleniacz — Antkiewicz (75 Błasiak), Kozłowski, Buczek, Papierz (68 Rejczyk), Kuranty — Czyrek, Szymański (58 Gielarek).

DALIN: Stiepaniec — Brytan, Nowak, T. Szaporów — Olczykowski (42. Szynalik), Badoń, Rudzki, Stoch, Tomeczko (85 Ł. Szaporów) — Włodarczyk, Czerwiec.

Bolesną porażkę ponieśli piłkarze Dalinu w Tarnobrzegu. Wynik wskazywałby na zdecydowaną przewagę gospodarzy. Tymczasem pojedyncze błędy obrońców myślenickich i brak skuteczności napastników przesądziły o tak niekorzystnym rezultacie spotkania. Do przerwy wydarzenia na boisku nie wskazywały na tak przykre zakończenie dla podopiecznych Leszka Walankiewicza. Gospodarze nie potrafili skonstruować żadnej groźnej akcji. Dopiero w 16 min Kuranty oddał pierwszy celny strzał na bramkę Dalinu, ale Stiepaniec pewnie go obronił. Tymczasem goście mieli dwie dobre sytuacje, które mogły skończyć się bramkami. Czerwiec w sytuacji sam na sam z golkiperem Siarki nie trafił dokładnie w piłkę i Janowski odbił ją nogami, a Włodarczyk wykazał brak zdecydowania pod bramką Janowskiego i w dogodnej sytuacji nie zdecydował się na uderzenie i podawał kolegom. Jedyna bramka w I połowie padła w 32 min po rzucie wolnym z ponad 20 metrów wykonywanym przez Czyrka. Jego krótkie podanie wykorzystał Kozłowski i bardzo mocnym uderzeniem nie dał szans obrony Stiepańcowi.

Po zmianie stron gospodarze wciąż mieli problemy ze stworzeniem klarownych sytuacji pod bramką Dalinu. Jednak w 64 min doświadczony Czyrek w zamieszaniu na polu karnym myśleniczan wykorzystał niezdecydowanie Brytana i z kilku metrów po raz drugi pokonał Stiepańca. 11 minut później Kuranty dośrodkował z lewej strony, a akcję wykończył celnym uderzeniem Gielarek. W końcówce Błasiak trafił piłką w poprzeczkę. **(No)**

Zdaniem trenera



Leszek WALANKIEWICZ (Dalin)

— Siarka nie zaskoczyła nas. Moi zawodnicy wiedzieli, jak gospodarze zagrają i nasza wiedza potwierdziła się w czasie meczu. Wynik niestety idzie w świat, a nie oddaje on przebiegu spotkania. W pierwszych dwudziestu minutach mieliśmy przynajmniej dwie bardzo dobre sytuacje do zdobycia gola. Takich okazji, zwłaszcza na wyjeździe, nie wolno marnować. Na wyjeździe trzeba starać się zdobyć bramkę. Liczenie na bezbramkowy remis jest bardzo niebezpieczne... Uczuliłem przed meczem zawodników na stałe fragmenty gry w wykonaniu Siarki. Pierwszą bramkę straciliśmy właśnie po rzucie wolnym. Po przerwie staraliśmy się zagrać bardziej ofensywnie. Dwa indywidualne błędy obrońców, które nie powinny się zdarzyć, gdyż nie wyniknęły z dobrych zagrań rywali, ale z zagapienia, rozstrzygnęły losy meczu. Kadra przed spotkaniem uszczupliła się o kolejnego zawodnika. Polowiec stłukł mięsień i musiał go zastąpić Tomeczko. Teraz czeka nas kolejny trudny wyjazd do Wisłoki i mam nadzieję, że takich błędów, jak w Tarnobrzegu moi obrońcy nie popełnią. **(n)**

Od I do 90 minuty

* 6 — Djabong przedziera się przez obronę Cracovii, ale kiedy znalazł się już w polu karnym fauluje obrońców gości i sędzia odgwizduje ten fakt.

* 9 — w okolicach 20 metrów od bramki Paluch sfaulowany został Świeca. Rzut wolny wykonuje Łukasik. Po jego strzale piłka poszybowała tuż nad poprzeczką.

*10 — Mikołajczyk zagrywa piłkę głową do Bodzionego, ta trafia pod nogi Zegarka, który mając przed sobą tylko bramkarza gospodarzy strzela słabo i piłkę łapie Bodziony.

*12 — szybki kontratak miejscowych. Piłkę przejmuje Gródek, dośrodkowuje ją przed bramkę Cracovii, akcję zamykał Wojtas, lecz nie opanował piłki.

*13 — Siemieniec „wypuścił" w uliczkę Zegarka. Bodziony wybiegiem przed pole karne nogami wybił piłkę, zażegnując niebezpieczeństwo.

*17 — tym razem nie popisał się Gruszka. Po zagraniu Bastera ładnie przyjął piłkę na pierś stojąc 16 metrów od bramki Sandecji, lecz jego strzał pozostawiał wiele do życzenia.

* 27 — składna akcja gości. Zegarek — Gruszka — Baster, tego ostatniego uprzedził wybiegiem z bramki Bodziony.

*30 — w walce o piłkę zderzyli się głowami Siemieniec i Fudali. Fudali ma rozciętą głowę, mocno krwawi. Karetka pogotowia zabiera go do szpitala. Pod koniec meczu z obandażowaną głową powrócił na obiekt Sandecji.

*42 — po akcji Łukasika, Wojtas wywalczył rzut rożny. Wybija go Gródek, Paluch zdołał tylko wybić piłkę przed siebie, przejął ją Djabong, stojąc tyłem do bramki oddał strzał, lecz tym razem Paluch pewnie interweniuje.

* 45 — ostatnia akcja pierwszej połowy meczu. Bania posyła piłkę głową nad poprzeczką

*46 — po dośrodkowaniu z lewej strony boiska, Bodziony interweniując zderzył się z Łukasikiem, zdołał tylko krótko wybić futbolówkę, trafiła w pobliże Zegarka, a ten mając przed sobą pustą bramkę posłał piłkę obok słupka

*47 — Gródek znakomicie zagrywa do Djabonga, ten wychodzi z piłką sam na sam z Paluchem, ale nie zdołał pokonać bramkarza gości.

*60 — przed szansą strzelenia gola stanął Siemieniec. Uprzedził go wybiegiem z bramki Bodziony.

*62 — Gródek dostrzegł dobrze ustawionego Kudryka, odegrał mu piłkę, ale młodego napastnika Sandecji zablokowali obrońcy Cracovii.

*76 — Martyniuk popisał się udanym zagraniem do Wacka, ten przejął piłkę w polu karnym, lecz fatalnie przestrzelił.

*87 — tym razem nie popisał się Chrobot, strzelając mocno z 16 metrów, ale niecelnie.

* 90 — po raz kolejny przed szansą zdobycia bramki stanął Wacek. W tej jednak sytuacji uprzedził go Bodziony. **(DG)**

Tradycja?!

SANDECJA Nowy Sącz — CRACOVIA 0:0



Piłka nie chciała w żaden sposób trafić do bramki... Fot. T. BOCHEŃSKI

Sędziował: W. Bąk z Rzeszowa. Żółte kartki: Łukasik, Frohlich, Mikołajczyk — Wacek, Podsiadło. Widzów: ok. 2500.

SANDECJA: Bodziony — Damasiewicz, Frohlich, Łukasik, Mikołajczyk — Ulucki, Gródek (89 Zagórski), Chrobot, Wojtas (60 Kudryk) — Djabong, Świeca.

CRACOVIA: Paluch — Ziółkowski, Fudali (31 Dziobek), Siemieniec, Powroźnik — Wacek, Gruszka, Księżyc (86 Podsiadło), Baster — Zegarek (66 Hrapkowicz), Bania (58 Martyniuk).

— Na pewno zagramy tak, żeby wygrać. Każdy trener, który zmierzy się w meczu z zawodnikami, z którymi nie tak dawno pracował chce wygrać — wypowiadał się na łamach „GK" przed meczem trener gospodarzy Ireneusz Adamus.

Sandecja opromieniona pucharowym zwycięstwem w środę z Hutnikiem Kraków 2:1, bardzo chciała podtrzymać dobrą passę, ale aby ją kontynuować trzeba było przełamać tradycję remisowych pojedynków z Cracovią.

Od dawna zespół Sandecji jakoś nie „leży" Cracovii, która z Nowego Sącza w żaden sposób nie potrafi wyjechać z kompletem punktów. Nie inaczej było w sobotę. Zacięte spotkanie z kilkoma znakomitymi sytuacjami podbramkowymi zakończyło się po raz kolejny podziałem punktów. Zarówno gospodarze jak i krakowianie mogli ten pojedynek rozstrzygnąć na swoją korzyść. Mogli, gdyby napastnicy mieli lepiej nastawione celowniki. Ze strony Sandecji nie popisał się Djabong marnując sytuację sam na sam z Paluchem. Z drugiej strony dwukrotnie przed szansą zdobycia gola stanął Zegarek. Za pierwszym razem, w pierwszej odsłonie meczu, chyba nie spodziewał się, że zagrana do Bodzionego piłka przez obrońców Sandecji spadnie tuż koło niego, i kiedy miał przed sobą tylko bramkarza strzelił słabo. Bodziony nie miał problemów ze złapaniem piłki. Także w drugiej połowie Zegarek spatałaszył wyborną okazję. Po dośrodkowaniu z prawej strony, do piłki wybiegł Bodziony, lecz się zderzył z obrońcą, piłka przeszła mu po ręce, a stojący blisko Zegarek, mając przed sobą pustą bramkę (!) posłał futbolówkę obok słupka. Zaciętości i ambicji nie można było w tym meczu odmówić zawodnikom obu drużyn. W ferworze walki, w 30 min doszło do przypadkowego zderzenia w powietrzu głowami Siemieńca i Fudalego. Bardziej ucierpiał w tym starciu Fudali, który z rozciętą głową trafił do sądeckiego szpitala. Powrócił z niego przed końcem meczu.

Wydaje się, że Sandecja straciła sporo sił w pojedynku pucharowym z Hutnikiem i w potyczce z Cracovią brakowało jej świeżości. Zawiodło kilku zawodników. W zespole krakowskim mógł się podobać Baster — szybki wprowadzający sporo zamieszania w szykach gospodarzy.

Dariusz GRZYB

W opinii zawodników



Tomasz Siemieniec kapitan Cracovii

— Fatalnie się czuję, bo mieliśmy wiele sytuacji bramkowych, które powinniśmy wykorzystać. Taką okazję na gola jaką miał Paweł Zegarek, który nie trafił do pustej bramki powinien był wykorzystać. To niesamowite, że tak się nie stało. Jak on mógł tego nie wykorzystać. Miał pustą bramkę, a posłał piłkę obok słupka. W pierwszej połowie też miał okazję, kiedy był sam na sam z Bodzionym. Sandecja miała jedną sytuację zmarnowaną przez Djabonga. Z czterech setek nic nie strzeliliśmy. Sandecja niczym nas nie zaskoczyła. Byliśmy przygotowani na twardą walkę i tak było. Żal, bo dzisiaj mieliśmy znakomitą okazję by wygrać mecz.

Paweł Zegarek napastnik Cracovii

— Nie wykorzystałem bardzo dobrej sytuacji do zdobycia gola i wciąż było 0:0, i między innymi dlatego nie wygraliśmy tego meczu. W naszym zespole jest czterech wartościowych napastników i trener daje każdemu szansę na pokazanie się. Dzisiaj zagrałem słabiej i trener dał taką szansę innym. Może w następnym meczu będę bardziej skuteczny. Byliśmy dzisiaj przygotowani na twardą walkę, bo Sandecja jest z tego znana, że gra ostro.





Stanisław Bodziony kapitan Sandecji

— Remisowa tradycja spotkań Sandecji z Cracovią została podtrzymana. We wszystkich meczach, w których grałem z krakowskim zespołem, padały wyniki remisowe. Myślę, że z tego zdobytego punktu powinniśmy się cieszyć. Mogliśmy ten pojedynek wygrać, ale równie dobrze przegrać. Krakowianie stworzyli sobie sytuacje bramkowe. Pierwsze spotkania nowego sezonu są dla nas bardzo trudne, stąd też każdy punkt musi cieszyć. **(DG)**

Trzy setki w osłabieniu

LUBLINIANKA — WISŁOKA Dębica 0:0

Sędziował G. Dubiel z Krakowa. Żółte kartki: R. Szczawiński, Kucharski, Brzozowski — Kędzior, Pszeniczny. Czerwona kartka: Pszeniczny. Widzów 100.

LUBLINIANKA: Rachowski — Nowak, Żuchnik, Kucharski — R. Szczawiński, Gralewski (46 Brzyski), Jasina, Brzozowski, Kleszcz — M. Szczawiński, Sawa (83 Poleszak) .

WISŁOKA: W. Piątek — Bizoń, Gosek, Kędzior — Pszeniczny, Mitek, Łoch, Gromala, Wolański (89 Kowalski) — Stalec (60 Nowak), Królikowski.

Z mieszanymi uczuciami wracali z Lublina piłkarze Wisłoki. Po nie najlepszej pierwszej połowie, w drugiej — podopieczni Marcina Ciurkota stworzyli sobie kilka sytuacji, w których powinny paść bramki. Znowu brakło skuteczności piłkarzom linii ofensywnych Wisłoki. Ta bolączka trapiła ich także w poprzednim sezonie. W pierwszych 45 minutach przewagę w polu mieli gospodarze. Częściej posiadali piłkę, ale niezbyt często przedostawali się na odległość, z której mogliby zagrozić Waldemarowi Piątkowi.W 8 min M. Szczawiński uderzał z 15 m, ale Piątek obronił, dobijał z woleja Sawa, ale trafił prosto w golkipera Wisłoki. Najbardziej „zapachniało" golem dla Lublinianki w 39 minucie. Sawa wykorzystał dokładne podanie z prawej strony M. Szczawińskiego i z linii pola karnego trafił piłką w poprzeczkę.

Po zmianie stron niewiele zmieniło się na boisku. Staranna obrona dębiczan była przeszkodą nie do przebycia dla gospodarzy. Chociaż gdy Pszeniczny otrzymał w 72 min drugą żółtą kartkę i w konsekwencji czerwoną wydawało się, że goście „polegną". Tymczasem to oni stworzyli sobie trzy stuprocentowe okazje. W 81 min Mitek po indywidualnej akcji ograł Żuchnika, ale będąc sam na sam z Rachowskim nie potrafił go pokonać. W 85 min Pszeniczny podał z prawej strony piłkę prosto na głowę Gromali, stojącego 2 metry od bramki. I w tej sytuacji Rachowski nie dał się pokonać. Dwie minuty później Królikowski ograł już golkipera gospodarzy, ale zdołał go zastąpić Żuchnik i wybił piłkę.

Marcin CIURKOT (trener Wisłoki)

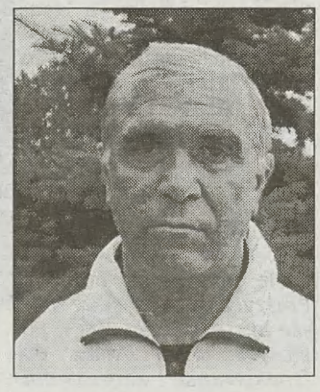
— Czujemy niedosyt po tym spotkaniu. Przewagę optyczną miała co prawda Lublinianka, ale to my mieliśmy dużo lepsze sytuacje do zdobycia gola. Graliśmy wzmocnioną defensywą i próbowaliśmy kontrataków. Ta taktyka się sprawdziła, ale niestety znowu zawiodła skuteczność. Na dodatek Pszeniczny dostał dwie żółte kartki i teraz musi bardzo uważać, bo grozi mu absencja. Cieszy mnie, że już jutro wznawiają treningi: Brożek, Łukaczyński i Król. Poszerzy się kadra i wzrośnie konkurencja. Nie mogę powiedzieć nic wiążącego o mojej przyszłości trenerskiej w Wisłoce. Na razie wciąż prowadzę zespół...

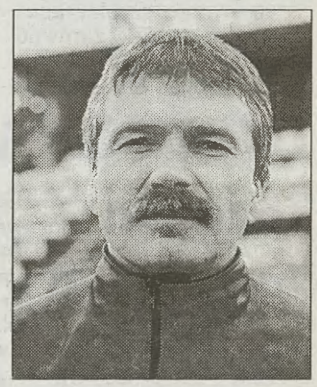
(No)

Zdaniem trenerów

Ireneusz Adamus (Sandecja):

— Był to mecz dwóch walczących drużyn. Gra może budzić sporo zastrzeżeń. Widać, że po pucharowym meczu z Hutnikiem zabrakło nam sił. Chodzi tutaj zwłaszcza o grę ofensywną. Cracovia po naszych dwóch błędach mogła strzelić bramki. Nie popisał się najpierw Mikołajczyk, którego podanie do bramkarza przejął Zegarek. W drugiej połowie Bodziony nie opanował piłki i tenże Zegarek znów miał doskonałą sytuację. Z naszej strony znakomitej okazji na bramkę nie wykorzystał Djabong. Mecz był wyrównany i gdyby któraś z drużyn strzeliła gola, wygrałaby to spotkanie. Jak już mówiłem przed sezonem każdy punkt w tych trzech pierwszych meczach jest naszym sukcesem. Mam problemy kadrowe. Kontuzjowani są Dorula i Ruchała.





Andrzej Bahr (Cracovia)

— Trzeba powiedzieć sobie uczciwie, że remis jest wynikiem sprawiedliwym. Cracovii zawsze się bardzo trudno grało w Nowym Sączu, może w historii obu drużyn na stadionie Sandecji Cracovii udało się wygrać bodaj ze dwa razy. Sandecja u siebie zawsze walczy i jest groźnym zespołem. Przypuszczam, że tutaj jeszcze wiele dobrych drużyn pogubi punkty. Liczyłem na to, że w końcówce uda się zdobyć gola Martyniukowi, Podsiadle, dlatego weszli do gry, a zmieniłem m.in. Zegarka. Nie udało się. Trzeba powiedzieć uczciwie, że mieliśmy znakomite sytuacje strzeleckie, ale i takie miała Sandecja. Wynik odzwierciedla to co się działo na boisku, chociaż gdbyśmy wykorzystali jedną z czterech doskonałych sytuacji wygralibyśmy, mecz.

(DG)

Od I do 90 minuty

*4 — Kurkiewicz po stracie Krupy na 25 m uderza niecelnie z 20 m.

*10 — strzał Dzieńskiego z 16 m Latos z trudem wypycha na róg.

*11 — ponownie Dzieński po centrze Kuska, tym razem strzałem głową z 10 m uderza piłkę nad poprzeczką.

*38 — Kusek po centrze Nowaka znalazł się 6 m przed bramką Latosa, jednak nie zdołał czysto trafić w piłkę, która przeszła obok prawego słupka.

***39 — Kozieł doskonale dostrzegł Gruchałę na prawym skrzydle, ten spokojnie opanował piłkę i wyłożył ją na 7 metr, gdzie zupełnie nieobstawiony przez obrońców Kmak strzałem do pustej bramki dopełnił tylko formalności.**

*44 — Radwański po indywidualnej akcji dograł Ankowskiemu, który uderzył z półobrotu z 16 m, ale Latos był na posterunku.

*47 — piłka po uderzeniu „szczupakiem" przez Dzieńskiego z 6 metrów o centymetry mija lewy słupek bramki.

*65 — po rzucie rożnym na polu bramkowym Latosa robi się ogromne zamieszanie, jednak wszystko wyjaśnia golkiper gości wyłapując piłkę.

*70 — szybka kontra gości. Piłkę wyprowadzał Kozieł jednak jego strzał był zbyt anemiczny by zaskoczyć Ambrosiewicza.

*83 — po centrze Świstaka piłka zmierzała w ręce stojącego na 3 m Latosa. Nie zdołał jej jednak opanować, gdyż interwencje utrudnił mu Kleszcz, a w wielkim zamieszaniu najprzytomniej zachowali się obrońcy Niedźwiedzia, którzy wyekspediowali futbolówkę poza boisko.

*85 — Ambrosiewicz wygrywa pojedynek sam na sam z Lukajem.

*90 — dwie szybkie kontry gości, jednak zarówno Stanula, jak i Luty nie potrafili pokonać Ambrosiewicza.

(AK)

Zdaniem wygranego

Piotr Kocąb (trener Niedźwiedzia):

— Bardzo się cieszę z tego zwycięstwa, ponieważ odnieśliśmy go dzięki bardzo ciężkiej i konsekwentnej grze. Proszowianka miała sytuacje, lecz nie potrafiła ich wykorzystać. Mój zespół przeprowadził decydującą akcję po wzorowej kontrze Kozieła, Gruchały i strzale Kmaka do pustej bramki. Później graliśmy uważnie w obronie, wiedzieliśmy, że nie możemy się odkryć i pozwolić sobie na grę z rozmachem. Znam zawodników Proszowianki i wiem jak bardzo potrafią być groźni. Jednak moi chłopcy w całym meczu pokazali, że mają charakter i odnieśli zasłużony sukces, który chcieliby zadedykować prezesowi Węgrzynowi i działaczom ciężko pracującym na to, abyśmy mogli grać w III lidze. Wiem jak trudno będzie beniaminkowi grać w tych rozgrywkach, ale to zwycięstwo jest jakby nagrodą za naszą ciężką codzienną pracę. **(AK)**

Wojciech Stawowy odejdzie?

Derby dla beniaminka

PROSZOWIANKA/NAFTOMONTAŻ — NIEDŹWIEDŹ 0:1 (0:1)



Rafał Kmak, strzelec złotej bramki zatrzymywany nieprzepisowo przez jednego z obrońców Proszowianki

Fot. Jacek KOZIOŁ

Bramka: Kmak 38. Sędziował M. Knutel z Przemyśla. Żółte kartki: Skrzyński, Ankowski — Stanula, Szary, Lukaj. Widzów 900.

PROSZOWIANKA: Ambrosiewicz — Kusek (73 Jaskólski), Skrzyński, Jędrszczyk, Świstak — Nowak, Krupa (45 Tabak), Weinar (45 Kleszcz), Radwański — Ankowski, Dzieński.

NIEDŹWIEDŹ: Latos — Pobrotyn, Sasnal, Kurkiewicz — Gruchała (78 Płocha), Szary, Luty, Kozieł (87 Lewandowski), Stanula — Kmak (71 Paszkiewicz), Wołczyk (53 Lukaj).

Jak na derbowe spotkanie przystało na stadionie Proszowianki dopisała frekwencja, na boisku nie brakowało walki i ambicji, jednak w tym wszystkim zabrakło widowiska na jakie nastawiali się wszyscy kibice. Było tak głównie za sprawą gospodarzy, którzy nijak nie mogli sobie poradzić z konsekwentną i uważną grą Niedźwiedzia w obronie. Do tego mocno zagęszczony środek pola przez beniaminka stał się murem, którego miejscowi nie potrafili sforsować w żaden sposób. Sam początek spotkania był zaskoczeniem dla obserwatorów.

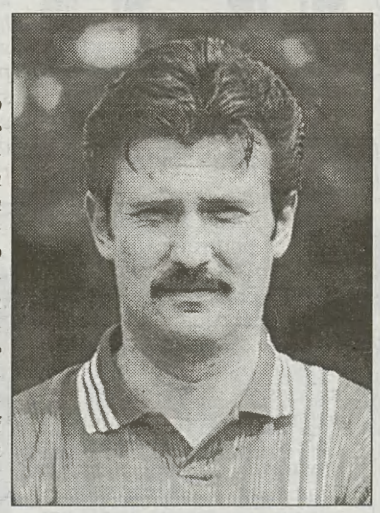
Do 20 min. to właśnie akcje gości były bardziej groźne i sprawiały wiele kłopotów proszowickiej defensywie. Gdy po dwóch kwadransach gry wydawało się, że gospodarze zaczęli kontrolować wydarzenia na boisku szybka kontra beniaminka przyniosła im gola, jak się później okazało na wagę trzech punktów. W roli egzekutora wystąpił Kmak, który wykończył znakomitą akcję Kozieła i Gruchały. Od tej pory gra Proszowianki przypominała bicie głową w mur. Jej kombinacyjna gra w ataku pozycyjnym kończyła się dośrodkowaniami, które padały łupem Latosa lub wysokich obrońców gości. Piłkarze Niedźwiedzia zagrali prostszą piłkę, nie wdawali się w niepotrzebne dryblingi, długimi podaniami szybko przemieszczali się pod bramkę Ambrosiewicza, a jak tylko nadarzała się okazja do kontrataku natychmiast z niej korzystali. Gra gości napawa optymizmem przed kolejnymi spotkaniami. Niestety nie można tego powiedzieć o gospodarzach, którzy gdzieś zatracili walory jakie prezentowali w poprzednim sezonie. Może dlatego trener Wojciech Stawowy podjął decyzję o podaniu się do dymisji, a o jej przyjęciu ma zadecydować zarząd klubu na wtorkowym posiedzeniu. Podobnie jak trener Kocąb, uważam, że nie jest to najtrafniejsza decyzja, gdyż pan Wojciech może dla klubu z Proszowic zdziałać jeszcze wiele dobrego.

Albin KĘDRA

Zdaniem przegranego:

Jesteśmy bardzo dobrze przygotowani

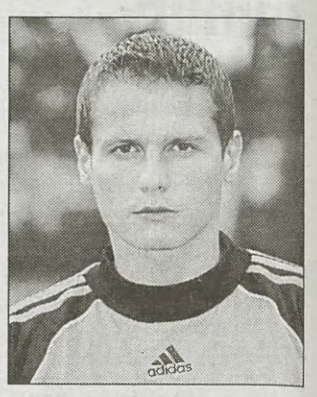
Wojciech Stawowy (trener Proszowianki):



— Proszowianka jest do sezonu bardzo dobrze przygotowana i w niedługim czasie będzie to można zobaczyć. Jestem o tym w pełni przekonany. Niestety, pierwsze mecze tego nie pokazały, bo i w Wieliczce i dziś gra zespołu na pewno nie mogła się podobać. Muszę przyznać, że drużyna Niedźwiedzia bardzo dobrze się broniła, doskonale grała w destrukcji i nie pozwalała nam na wiele pod swoją bramką. Praktycznie wszystkie nasze akcje oskrzydlające, po których następowały dośrodkowania, konsekwentnie były wybijane przez defensorów lub wyłapywane przez bramkarza co nas bardzo skutecznie wybijało z rytmu. Uważam jednak, że Proszowianka personalnie jest mocnym zespołem i jestem przekonany, że ci chłopcy w piłkę grać potrafią. Nie ma co się załamywać. Sezon ligowy dopiero się zaczął. Przecież te nie zdobyte na starcie sześć punktów jeszcze niczego nie przesądza w ko,cowym rozrachunku. Nie da się jednak ukryć , że tak orkiestra gra jak dyryguje dyrygent. Mam tu na myśli swoją osobę i jestem przekonany, że niewiele już mogę zdziałać w tym zespole i trzeba będzie ustąpić miejsce komuś innemu. **(AK)**

PIŁKARZ KOLEJKI III LIGI

Marcin LATOS (Niedźwiedź)



Bramkarz beniaminka swoją postawą w ogromnym stopniu przyczynił się do sukcesu swojej drużyny. W zaciętym derbowym pojedynku był niewątpliwie najlepszym zawodnikiem na boisku. latos mimo młodego wieku nie jest postacią nieznaną na krakowskim rynku piłkarskim. Jest wychowankiem Hutnika Kraków. Grał też w Dalinie Myślenice. Przez jakiś czas był nawet rezerwowym golkiperem na Suchych Stawach, ale nie uśmiechało mu się siedzenie na ławce i zdecydował się na zmianę barw klubowych. W zeszłym sezonie zasił drużynę czwartoligowego Niedźwiedzia, przyjmując propozycję Piotra Kocąba. Ten znany szkoeniowiec, w czasie swojej pracy w Hutniku dobrze poznał możlikwości Latosa i nie zapomniał o nim.

— Spodziewaliście się, że na tak trudnym terenie uda Wam się zdobyć komplet punktów?

— Nie było wcale łatwo. Mecz był bardzo zacięty. Piłkarze Proszowianki po pierwszym przegranymn meczu mieli nóż na gardle i musieli grać bardzo ambitnie. My również przeciwstawiliśmy się im walką, dobrze graliśmy w obronie i zasłużenie zdobyliśmy 3 punkty.

— Czy wynikało to ze słabszej dyspozycji gospodarzy?

— Nie. Mecz stał na niezłym poziomie. Trener Kocąb na ostatnim piątkowym treningu mocno nas umotywował, dziś przed meczem to powtórzył i wyszliśmy na boisko z mocną wiarą w zwycięstwo.

— Poza sytuacją z 83 min., kiedy to wypuściłeś piłkę na trzecim metrze po ataku Kleszcza, spisywałeś się bez zarzutu.

— Byłem faulowany w polu bramkowym, ale sędzia niestety nie zagwizdał. Na przyszłość w podobnej sytuacji wcześniej wypiąstkuję piłkę i nie będzie zamieszania. Proszowiance bardzo ciężko było wypracować sobie klarowną sytuację. Przeważnie kończyli swoje akcje dośrodkowaniami, które pewnie wyłapywałem. Bardzo się cieszymy z naszego zwycięstwa, bo na tak trudnym terenie nikomu nie będzie łatwo zdobyć kompletu punktów.

(AK)

Pozostałe mecze

Stal Rzeszów — RESOVIA 0:2 (0:1). Bramki: Chwałka 12, Zieliński 81.

POLONIA Przemyśl — KKP Korona Kielce 2:3 (1:2). Bramki: Załoga dwie — 25 karny, 81 — Pawłowski 15, Trela 30, Lipski 82.

ŁADA Biłgoraj — STAL Sanok 2:0 (2:0). Bramki: Zarczuk dwie — 10, 44.

POGOŃ Staszów — LEWART Lubartów 2:1 (2:0). Bramki: Grzesik 16, Iwanicki 28 — Robert 58.

Pauzował Górnik Wieliczka.

Trzecioligowcy nie mają chwili wytchnienia. Już w najbliższą środę czeka ich następna kolejka spotkań. Po wielkim sukcesie w wyjazdowych derbach w Proszowicach mogą sobie jednak odpocząć piłkarze Niedźwiedzia, gdyż w III kolejce pauzują. Łatwe zadanie — jak się wydaje — czeka na krakwoskie zespoły. Pasy podejmują lublinian, którzy w dwóch poprzednich spotkaniach niczego wielkiego nie pokazali, natomiast hutnicy podejmują beniaminka ze Staszowa. Podopiecznym Jerzego Kowalika nie wypadałoby nawet stracić choćby jeden punkt w tym meczu. Presja ciążąca na proszowianach może im „powiązać nogi" w Lubartowie, choć nie są to nowicjusze futbolowi. Większość Proszowianki to przecież mistrzowie Polski junirów. Natomiast w Dębicy zapowiada się ciekawy mecz z Dalinem. **(N)**

Oto mecze środowej kolejki: Cracovia — Lublinianka, Górnik Wieliczka — Łada Biłgoraj, Hutnik Kraków — Pogoń Staszów, KKP Korona Kielce — Sandecja Nowy Sącz, Lewart Lubartów — Proszowianka, Resovia — Unia Tarnów, Siarka Tarnobrzeg — Stal Rzeszów, Stal Sanok — Polonia Przemyśl, Wisłoka Dębica — Dalin Myślenice. Początek wszystkich spotkań o godz.17.

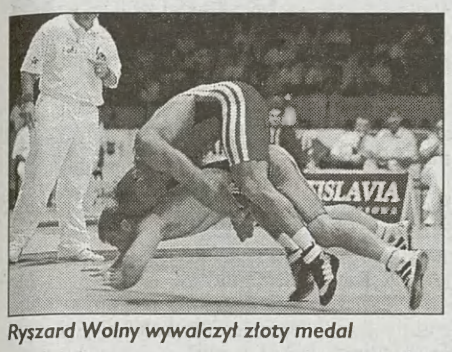
Gazeta Krakowska
REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11
31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.
Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.
Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61
fax: 430-43-90
Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16
Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68
Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08
Dział sportowy: tel. 430-44-38
Redakcja nocna: tel. 430-44-16
BIURO OGŁOSZEŃ:
Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax. 430-43-40 w. 403
ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03
Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.
WYDAWCA: „Polskapresse" — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski
DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;
PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

43. Turniej Pytlasińskiego w zapasach w stylu klasycznym

Olimpijczycy na podium

Znakomicie spisali się polscy olimpijczycy na Sydney w turnieju im. Władysława Pytlasińskiego, który odbył się we Wrocławiu. Złote medale zdobyli nasi olimpijczycy Dariusz Jabłoński, Włodzimierz Zawadzki, Ryszard Wolny i Andrzej Wroński.



Ryszard Wolny wywalczył złoty medal

Fot. PAP-Adam HAWAŁEJ

Artur Michalkiewicz (kat. 76 kg) zdobył brązowy medal, przegrywając w półfinale z Finem Marko Hannukselą 4:6. W kategorii 130 kg również olimpijczyk, Marek Sitnik, przegrał w eliminacjach z Czechem Davidem Valą.

— Tegoroczny turniej Pytlasińskiego, w którym uczestniczyli reprezentanci 24 państw, wśród nich wielu mistrzów Europy i świata oraz olimpijczyków stał na bardzo wysokim poziomie — powiedział trener kadry, **Józef Tracz**. — Polscy olimpijczycy wypadli bardzo dobrze i należy sobie tylko życzyć, aby taką wysoką formę zachowali aż do olimpiady. Mogło być jeszcze lepiej, gdyby Artur Michalkiewicz (76 kg) w swojej walce półfinałowej z Finem Marko Hannukselą nie popełnił błędu taktycznego. Młodzi polscy zapaśnicy pokazali dobre już wyszkolenie techniczne, walczyli bardzo ambitnie i gdy nabiorą większego doświadczenia, to w niedługim czasie pokusić się mogą o większe sukcesy. A starszym te zwycięstwa dadzą pewność siebie przed najtrudniejszym egzaminem.

Teraz naszą kadrę czeka jeszcze jedno krótkie zgrupowanie w Cetniewie.

Wyniki finałów: 54 kg: Damian Jabłoński (Polska) — Andriej Kałasznikow (Ukraina) 7:0; 3. Uran Kaliłow (Kirgizja) 4. Rakymznan Assebekow (Kazachstan). **58 kg**: Armen Nazarian (Bułgaria) — Aleksander Stjepanian (Ukraina), walkower dla Nazariana z powodu kontuzji Stjepaniana; 3. Parwiz Kasymow (Ukraina) 4. Roman Waszczuk (Ukraina). **63 kg**: Włodzimierz Zawadzki (Polska) — Witalij Jouka (Białoruś) 3:0; 3. Seref Eroglu (Turcja) 4. Mkchitev Manukyan (Kazachstan). **69 kg**: Ryszard Wolny (Polska) — Malbigsa Shoberga (Szwecja) 3:0; 3. Andriej Malcew (Ukraina) 4. Adam Juretzko (Niemcy). **76 kg**: Władimir Kopytow (Białoruś) — Marko Hannuksela (Finlandia) 3:0; 3. Artur Michalkiewicz (Polska) 4. Avramis Dimitrios (Grecja). **85 kg**: Nazmi Avlusan (Turcja) — Walery Tgwenus (Białoruś) walkower dla Avlusana z powodu kontuzji Tgwenusa; 3. Nikkov Kordkanoi (Iran) 4. Thomas Zander (Niemcy). **97 kg**: Andrzej Wroński (Polska) wygrał w 80 s dogrywki z Jackiem Fafińskim (Polska); 3. Dawid Soldaze (Ukraina) 4. Fritz Aanes (Norwegia). **130 kg**: Siergiej Morejko (Bułgaria) — Eddy Bengtsson (Szwecja) 3:0; 3. David Fala (Czechy) 4. Fatih Bakir (Turcja).

Punktacja drużynowa: 1. Polska 30 pkt; 2. Białoruś 20; 3. Ukraina 19; 4. Turcja 13; 5. Szwecja 12; 6. Bułgaria 12.

(pg)

W lidze NHL

Arbitraż na 7 milionów

Właścicielom Philadelphia Flyers nie uda się oszczędzić pieniędzy, by zatrzymać swego czołowego strzelca Johna LeClaira. Arbitraż NHL przyznał mu prawo do rekordowych siedmiu milionów dolarów za sezon.

31-letni amerykański skrzydłowy zwrócił się z prośbą o arbitraż, bo nie chciał się zgodzić na proponowane przez klub 25 milionów dolarów za pięć lat gry. Sam żądał od klubu za taki kontrakt aż 50 milionów dolarów.

Rozstrzygnięcie władz NHL oznacza, że LeClair pobił rekord wśród zawodników, których gażę ustalił arbitraż, wyprzedzając środkowego napastnika klubu Saint Louis Blues, Pierra Turgeona pobierającego 4,65 miliona dolarów za sezon. Poprzednio LeClair zarabiał 3,9 mln dolarów rocznie. Władze klubu zapowiedziały, że jak najszybciej spotkają się z agentem zawodnika, by negocjować sprawę nowej umowy. W kolejce do arbitrażu czeka inna gwiazda NHL, Joe Sakic z Colorado Avalanche. Jest wolnym agentem od trzech lat, i teraz otrzymał ofertę z New York Rangers — 21 mln za trzy lata. Jeżeli komisja arbitrażowa uzna sumę 7 mln za rok za słuszną, właściciele będą musieli takową zapłacić lub pożegnają się ze swoim najlepszym napastnikiem. **(pg)**

Kibice dwunastym graczem „Żeljo"

(Korespondencja z Sarajewa)

W piątek, późnym wieczorem, do Krakowa dotarli kibice, którzy autokarem wybrali się na mecz Pucharu UEFA do Sarajewa. Fani byli zadowoleni z wyprawy do Bośni i Hercegowiny, wszak Wisła osiągnęła korzystny rezultat, który pozwala wierzyć, że w Krakowie przechyli szalę na swoją stronę i awansuje do dalszych gier.

Jak pisaliśmy już w relacji z meczu, pojedynek Wisły z Żeljeznicarem wywołał w Sarajewie spore zainteresowanie. Chociaż ślady wojny widoczne są tutaj na każdym kroku, to ludzie wyraźnie mają dość okropności, chcą wreszcie normalnie żyć. Przejawem tego ma być m.in. sport. Żeljeznicar swoje mecze na co dzień rozgrywa na stadionie Grbavica. Obiekt ten jednak dość mocno ucierpiał podczas wojny i na razie nie można na nim rozgrywać spotkań międzynarodowych. Nieczynne są na przykład maszty oświetleniowe. Gospodarze tłumaczyli, że jupitery zostały zniszczone podczas ostrzału. Grbavica jest bowiem dzielnicą Sarajewa, w której toczyły się szczególnie zaciekłe walki. Mimo zniszczeń, stadion „Kolejarzy" i tak prezentuje się dość okazale. Za bramkami są dwie duże trybuny, w tym jedna kryta. Wzdłuż linii bocznych mieszczą się natomiast dwie mniejsze trybunki. Główna jest zadaszona i posiada krzesełka, a na drugiej stoi... lokomotywa, symbol kolejarskiego klubu.

Gdy przechadzaliśmy się w czwartkowe popołudnie po ulicach Sarajewa co krok można było spotkać kibiców biało—niebieskich, którzy z pewnym zaciekawieniem patrzyli na przybyszów z Polski. Nie ukrywali również, że mocno wierzą w zwycięstwo swojej jedenastki. Trzeba przyznać, że kibice Żeljeznicara potrafią doskonale dopingować swój zespół. Pisaliśmy już o dwóch gigantycznych flagach, które rozwinęli, gdy drużyny wychodziły na boisko. Warto również dodać, że przez całe 90 min fani „Żeljo" robili ogromny tumult, będąc dwunastym graczem miejscowej drużyny. Potrafili jednak obiektywnie spojrzeć na wydarzenia boiskowe. Po zakończeniu meczu wielu miejscowych kibiców w wymownym geście pokazywało w naszą stronę wyciągnięte w górę kciuki. Ich bezbramkowy rezultat na pewno nie satysfakcjonował.

Nie da się ukryć, że taki doping i organizację kibiców jak w Sarajewie, chciałoby się widzieć w Krakowie na meczach Wisły. A skoro jesteśmy już przy fanach „Białej Gwiazdy", to trzeba przyznać, że zachowywali się wzorowo tak podczas podróży, jak i meczu. Gdy autokar z kibicami Wisły podjechał pod stadion olimpijski na 2 i pół godziny przed meczem, od razu otoczył go wianuszek miejscowych kibiców. Nie było jednak żadnych oznak wrogości. Wprost przeciwnie, fani obu zespołów robili sobie wspólne pamiątkowe zdjęcia, pozdrawiali się wzajemnie. Przybyszów z Krakowa w dopingu wspierali żołnierze z polskiego kontyngentu sił pokojowych. Specjalnie na to spotkanie przygotowali transparent z napisem „Wojsko z Wisłą". Po zakończeniu meczu żołnierze eskortowali autokar z kibicami aż do samej granicy z Chorwacją.

Bartosz KARCZ

Pomagamy w typowaniu wyników piłkarskich

Wisła z podpórką

Przed nami kolejne spotkania w I i II lidze. Układ sił w obu polskich ligach powoli się klaruje. Widać kto jest w formie, a kto jeszcze ma sporo do poprawienia. Na pewno trochę łatwiej jest dzięki temu typować wyniki spotkań, chociaż najbliższy zestaw par zawiera kilka „trudnych do zgryzienia orzechów".

Ekstraklasa

Pewniacy. Tak typujemy w przypadku meczów nr 1, 2 i 3. Amica na własnym boisku powinna uporać się z beniaminkiem z Katowic. Legia po remisie w Łodzi z Widzewem będzie chciała za wszelką cenę zdobyć komplet punktów i przy Łazienkowskiej cel ten powinna osiągnąć, chociaż rywalem będzie zawsze groźny Górnik. I wreszcie Orlen ogra Odrę Wodzisław, bo ta nie przekonuje swoją grą w obecnym sezonie.

Dwudrogowo: Pozycje 4, 6, 7. Mecz w Radzionkowie będzie potyczką o ucieczkę z dolnych rejonów tabeli. Biorąc pod uwagę fakt, że „Cidry" u siebie są groźne dla każdego, nieco więcej szans dajemy radzionkowianom. Nie wykluczamy jednak remisu. Śląsk u siebie powinien poradzić sobie ze Stomilem, ale w dotychczasowych meczach lepiej grali olsztynianie, stąd podpieramy się remisem. Wisła u siebie przeważnie wygrywa. Biorąc jednak pod uwagę aspiracje Pogoni nie można wykluczyć remisu.

Trzydrogowo. Pozycje nr 5 i 8. Uważamy, że zarówno w meczu Ruch Chorzów — Polonia Warszawa jak i Zagłębie Lubin — Widzew Łódź wszystko się może zdarzyć.

II liga

Zestaw par w II lidze nie pozwala na wytypowanie pewniaków. Dlatego w przypadku wszystkich pięciu spotkań podpieramy się. W Opocznie zapowiada się wyrównany pojedynek. Nieco więcej szans dajemy Ceramice, ale remisu wykluczyć nie można. W Kietrzu również zapowiada się ciekawa konfrontacja. Radomsko ma w tym sezonie spore aspiracje, dlatego będzie chciało wywalczyć przynajmniej jeden punkt. Cel osiągnie, a może nawet ogra Włókniarza. Biorąc pod uwagę kłopoty ŁKS-u, w spotkaniu z Lechią w Gdańsku przewidujemy, że łodzian stać będzie najwyżej na wywalczenie punktu. Raczej jednak wygrają biało-zieloni.

Odra Opole powinna u siebie uporać się z Bełchatowem, chociaż remis jest również realny. I wreszcie w meczu Stali Stalowa Wola z Tłokami Gorzyce przewidujemy zwycięstwo gospodarzy. To jednak derby regionu, dlatego beniaminka może być stać na wywiezienie remisu. **(bk)**

ZAKŁADY NR 458

na dni 19-20.08.2000 r.

Przyjmowanie od dnia 13.08 do 19.08.2000 r.

		Prognoza wyników 1 x 2	98/99	99/00
1. AMICA	— KATOWICE	6 3 1	4-0	-
2. LEGIA	— GÓRNIK Zabrze	5 4 1	0-1	0-0
3. ORLEN Płock	— ODRA Wodzisław	3 5 2	-	0-1
4. RADZIONKÓW	— GROCLIN	3 3 4	-	2-0
5. RUCH Chorzów	— POLONIA W-wa	4 4 2	0-0	2-2
6. ŚLĄSK	— STOMIL	4 4 2	-	-
7. WISŁA	— POGOŃ	5 3 2	4-0	1-1
8. ZAGŁĘBIE Lubin	— WIDZEW	5 4 1	0-1	1-0
9. CERAMIKA	— KSZO	4 3 3	2-1	2-4
10. KIETRZ	— RADOMSKO	6 3 1	-	4-0
11. LECHIA Gdańsk	— ŁKS	2 4 4	-	-
12. ODRA Opole	— BEŁCHATÓW	3 5 2	-	1-1
13. STAL St. Wola	— TŁOKI Gorzyce	6 2 2	-	-

Poz. 1-13 spotkania o mistrzostwo lig polskich.
- dla ww. zakładów obowiązuje oznaczenie: **LIGA POLSKA**

MW/

SPORT W TV

Poniedziałek, 14 sierpnia

Wizja sport. 12.00 — Superpuchar w piłce nożnej Holandii — mecz PSV Eidhoven — Roda JC Kerkrade, 15.00 — Ekstraliga żużla, 19.30 — Magazyn olimpijski, 22.00 — piłka nożna, liga MLS, mecz Los Angeles Galaxy — Kansas City Wizards.

Eurosport. 12.30 — Piłka nożna: mecz towarzyski FC Liverpool — AC Parnma, 14.30 — Lekkoatletyka: Eliminacje do reprezentacji USA na IO 2000 w Sacramento, 15.30 — Tenis ziemny: Turniej WTA w Los Angeles — finał, 17.00 — Narciarstwo klasyczne: Letni turniej skoków w Courchevel, 19.00 Tenis ziemny: Turniej WTA w Montrealu.

DSF. 12.00 — Piłka nożna — II liga niemiecka, 15.45 — Tenis ziemny: Turniej ATP z Cincinnati, 20.15 Piłka nożna: mecz MSV Duisburg — SSV Ulm.

Wtorek, 15 sierpnia

Wizja sport. 17.00 Rajd z Hołkiem — magazyn motoryzacyjny, 18.00 Wydarzenie dnia: Indywidualne Mistrzostwa Polski na żużlu, 22.00 Wieczór z boksem: walka o tytuł mistrza IBF w wadze junior półciężka Zab Judah — Terron Millet.

Eurosport. 14.00 — Triathlon: zawody o PŚ w Toronto, 14.30 — Lekkoatletyka: Mityng Grand Prix w Sztokholmie. 15.30 i 19.00 — Tenis ziemny: Turniej WTA w Montrealu.

DSF. 20.15 — Piłka nożna: Mecz reperezentacji u-21 Portugalia — Niemcy.

Programy informacyjne. TVP1 — 19.55 i 22.50, TVP2 — 22.25, Polsat — 23.00, TVN — 19.25, TV Polonia — 22.50, TV Kraków — 21.45, TV Katowice — 18.15 i 21.40, RAI Uno — 20.25, BBC World — 18.40, Euronews — zawsze po wiadomościach, np. po 22.00, 22.30, 23.00 itd. **(pg)**

W lidze NBA

Jackson w Toronto

Umowy z Reggiem Millerem, Jalenem Rosem i Austinem Crosherem wyczerpały widać finasowe możliwości Indiany Pacers. W efekcie jeden z najlepszych rozgrywających ligi, Mark Jackson, podpisał kontrakt z drużyną Toronto Raptors. Według nieoficjalnych źródeł Jakckson za cztery lata gry w kanadyjskim klubie otrzyma 14 milionów dolarów. Amerykanie skompletowali reprezentację na igrzyska w Sydney. Ostatnim powołanym graczem jest Antonio McDyess, skrzydłowy Denver Nuggets, który zastąpił w zespole olimpijskim kontuzjowanego Tima Duncana.

W przypadku Marka Jacksona szefowie zespołu Indiana Pacers nie ukrywali, że byli zainteresowani przedłużeniem umowy z 35-letnim zawodnikiem, ale ze względu na obowiązujący w NBA limit wynagrodzeń nie mogli złożyć Jacksonowi interesującej go propozycji finansowej. Wcześniejsze umowy, kosztowały klub z Indianapolis 182 miliony dolarów.

32-letni Kendall Gill rozpuszczający pogłoski o przejściu do Los Angeles Lakers na tyle „przestraszył" szefów New Jersey Netsów, że ci przedłużyli z nim o rok umowę. Gill za rok gry otrzyma 7,7 miliona dolarów. 34-letni Danny Manning, występujący w minionym sezonie w Milwaukee Bucks, podpisał roczny kontrakt z Utah Jazz w wysokości 2,6 miliona dolarów.

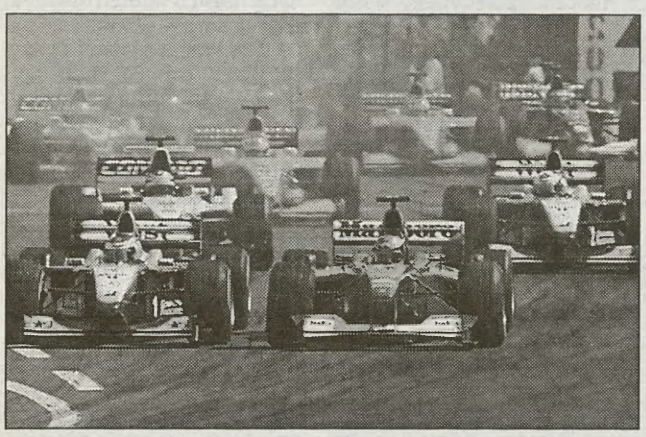
Brak Tima Duncana jest dużym osłabieniem reprezentacji USA. Koszykarz San Antonio doznał w kwietniu kontuzji kolana i szkoleniowiec drużyny USA, Rudy Tomjanovich, w porozumieniu z amerykańską federacją koszykówki podjął decyzję o wycofaniu Duncana z udziału w igrzyskach.

Skład reprezentacji USA: Shareef Abdur-Rahim (Vancouver Grizzlies), Ray Allen (Milwaukee Bucks), Vin Baker, Gary Payton (obydwaj Seattle SuperSonics), Vince Carter (Toronto Raptors), Kevin Garnett (Minnesota Timberwolves), Tim Hardaway, Alonzo Mourning (obydwaj Miami Heat), Allan Houston (New York Knicks), Jason Kidd (Phoenix Suns), Steve Smith (Portland Trail Blazers), Antonio McDyess (Denver Nuggets). **(PG)**

Grand Prix Węgier

Hakinnen wyprzedził Schumachera

Mistrz świata, Fin Mika Hakkinen z zespołu McLaren-Mercedes wygrał w wyścigu o Grand Prix Węgier (dwunastej eliminacji mistrzostw świata Formuły 1), rozgrywanym wczoraj na torze Hungaroring w Budapeszcie. Dzięki temu zwycięstwu Hakkinen przesunął się na pierwsze miejsce w klasyfikacji generalnej kierowców Formuły 1.



Fin Mika Hakkinen z zespołu McLaren-Mercedes wygrał w wyścigu o Grand Prix Węgier Fot. PAP/EPA

Startujący z pole position Michael Schumacher już na starcie objął prowadzenie. Nie utrzymał go jednak zbyt długo. Przy wejściu w pierwszy wiraż śmiałym atakiem po wewnętrznej stronie toru, na pierwsze miejsce wyszedł Hakkinen. Przez cały wyścig Schumacher starał się wyprzedzić Hakkinena, ale jednocześnie musiał odpierać ataki — zajmującego trzecią pozycję — Szkota, Davida Coultharda. Jedna z prób minięcie Niemca — na 51. okrążeniu — omal nie zakończyła się dla Coultharda wypadnięciem z toru.

Kolejności w czołówce GP Węgier nie zmieniły wizyty kierowców w boksach. Jako pierwszy opony zmieniał Schumacher (27. okr.) i po powrocie na tor znalazł się za Coulthardem i Barichello. Brazylijczyk po chwili przepuścił swojego partnera na trzecią pozycję.

Hakkinen tylko na jedno okrążenie oddał prowadzenie w wyścigu Coulthardowi, gdy zjechał do pit stopu (31.).

Także druga seria wizyt w boksach nie miała większego wpływu na przebieg wyścigu. Po drugiej zmianie opon przez Schumachera (53.) przewaga Hakkinena nad drugim kierowcą (Coulthardem) wynosiła już 43 sekundy i po powrocie z pit stopu Fin utrzymał 23-sekundowe prowadzenie. Na dziesięć okrążeń przed metą Hakkinen zdecydowanie zwolnił i na finiszu jego przewaga nad Schumacherem stopniała do niespełna ośmiu sekund. Otatecznie strata Schumachera do obrońcy tytułu mistrza świata wyniosła 7,9 sekundy. Pół sekundy za nim wpadł na metę Coulthard. Czwarty był drugi kierowca Ferrari, Brazylijczyk Rubens Barichello (strata 44 s).

Niedzielne zwycięstwo dało Hakkinenowi awans na pierwsze miejsce w klasyfikacji generalnej kierowców. Fin, który zgromadził na swoim koncie 64 pkt, wyprzedza Schumachera (62 pkt) oraz Coultharda (58). Była to trzecia wygrana mistrza świata w tym sezonie i 17 triumf w wyścigach Formuły 1. Dodajmy, że po GP Węgier jednopunktowe prowadzenie w klasyfikacji konstruktorów objął zespół McLarena (112 pkt), który wyprzedza Ferrari oraz Williamsa (24).

Następna eliminacja mistrzostw świata Formuły 1 - GP Belgii - odbędzie się 27 sierpnia na torze Francorchamps w Spa. **(opr. BK)**

Kolarski PŚ

W pięknym stylu

W hiszpańskim San Sebastian rozegrano kolejny wyścig z cyklu Pucharu Świata. Już 20 edycję tej imprezy wygrał Holender Erik Dekker z griupy Rabobank, który w pięknym stylu odjechał peletonowi na 2 kilometry przed metą.

Dekker aż trzykrotnie wygrał w tegorocznym Tour de France — też po ucieczkach i przypomniał styl, jaki prezentował w lipcu.

Wcześniej próbowało wielu śmiałków, ale grupa za każdym razem likwidowała te akcje.

Z grupy jako pierwszy linię mety przejechał Belg Andrei Tchmil, a trzeci był Romans Vainsteins z Litwy. Na pozycji lidera klasyfikacji generalnej PŚ umocnił się Niemiec Erik Zabel, który dopiero na 55. miejscu ukończył wyścig lider klasyfikacji PŚ Niemiec Erik Zabel, który zameldował się 4 minuty i 2 sekundy za peletonem.

Na starcie wyścigu w San Sebastian zabrakło takich gwiazd jak Szwajcar Alex Zuelle, Włoch Marco Pantani, Francuz Laurent Jalabert oraz Amerykanin Lance Armstrong. Do Hiszpanii nie pojechał także Zbigniew Spruch, który po sobotnim wyścigu spadł w klasyfikacji generalnej PŚ na 8. pozycję.

1. Erik Dekker (Holandia) - 5:16.01 2. Andrei Tchmil (Belgia) 3. Romans Vainsteins (Litwa).

Klasyfikacja PŚ po siedmiu wyścigach: 1. Erik Zabel (Niemcy, Telekom) 330 pkt, 2. Andrei Tchmil (Belgia) 206, 3. Romans Vainsteins (Litwa)188, 4. Paolo Bettini (Włochy)160, 5. Fabio Baldato (Włochy)134, 6. Peter Van Petegem (Belgia) 122, 7. Oscar Freire (Hiszpania) 119, 8. Zbigniew Spruch (Polska)116.

(Żuk)

Walka o tytuł mistrza WBA

Holyfield po raz czwarty

W sobotę w Las Vegas doszło do bokserskiej walki o wakujący tytuł mistrza świata wagi ciężkiej WBA. Amerykanin Evander Holyfield pokonał jednogłośnie na punkty swojego rodaka Johna Ruiza.

Był to już czwarty pas mistrza świata 37-letniego Holyfielda. Do tej pory taka sztuka nie udała się żadnemu pięściarzowi wagi ciężkiej.

Pierwotnie planowano, że pojedynek Holyfielda z Ruizem odbędzie się 10 czerwca, ale przesunięto termin o dwa miesiące z powodu kontuzji Holyfielda. Pięściarze walczyli o wakujący tytuł WBA, ponieważ sąd odebrał go Brytyjczykowi Lennoksowi Lewisowi, który odmówił obowiązkowej walki z oficjalnym challengerem tej organizacji, właśnie Ruizem.

Sobotnia walka nie była jednostronnym pojedynkiem. Przez pierwsze siedem rund przewagę miał Ruiz, a dopiero w ostatnich pięciu starciach oddał inicjatywę Holyfieldowi. Dlatego werdykt sędziów wzbudził pewne zdziwienie wśród niektórych obserwatorów pojedynku. Dwóch arbitrów przyznało zwycięstwo Holyfieldowi jednym punktem (114-113), a trzeci — czterema punktami (116-112).

Poza upragnionym tytułem Holyfield za stoczenie walki ma dostać 5 milionów dolarów, jego rywalowi — obiecano 1,1 mln.

Po walce obaj pięściarze mieli odmienne zdanie na temt przebiegu pojedynku: — To ja kontrolowałem walkę, to ja atakowałem. On zadawał ciosy, czym popadło, łokciem, głową. Dziwię się, że nie uderzał kolanami — skarżył się Ruiz. — Jestem bardzo zaskoczony werdyktem. Nie wiem, jaką walkę sędziowie oglądali.

— Ten chłopak był niezdarny. Niektórzy są już tacy niezdarni. Nigdy nie wiesz, w jaki sposób wyprowadzą cios — ripostował Holyfield, choć przyznał, że był to trudny pojedynek. **(opr. bk)**

II liga żużowa

Do ostatniego okrążenia...

WANDA Kraków — UNIA Tarnów 44:45

WANDA: Ślączka 12 (2, 2, 3, 2, 3), Przygódzki 10 (3, 2, 2,1, 2), Niemczura 9 (2, 2, 2, 3, 0, 0), Dudek 7 (1, D, 3, 3), Remian 3 (1, -, D, -, 2), Haj 2 (0, 0, -, 2, 0), Kędzior 1 (1, D, W, -).

UNIA: Burza 12 (3, 3, 2, 2, 2), Wardzała 12 (2, 3, 3, 1, 3), Petranow 10 (3, T, 3, 3, 1), Szczęch 5 (0, 3, 1, D, 1), Kołodziej 3 (1, 1, 1, -), Latosinski 2 (U, 1, W, 1, D), Kaczor 1 (0, 1).

Bieg po biegu: 3-3, 3-3, 3-3, 2-4, 2-4, 3-3, 3-2, 2-4, 2-4, 5-1, 5-1,1-5, 5-1, 2-4, 3-3.

Sędziował S. Jędras ze Szczytna. Najlepszy czas: Robert Przygódzki — 72,8 s w II biegu. Widzów 500.

Po trzech okrążeniach ostatniego biegu kolejność na torze wyglądała następująco: Ślączka, Burza, Niemczura, Petranow. To dawało gospodarzom zwycięstwo 4:2, a ponieważ przed tym wyścigiem przegrywali tylko 41:42 „pachniało" sensacją. Jednak ostatecznie do tego nie doszło. Niemczura został wyprzedzony na prostej przez rywala. Na trybunach pojawiły się głosy, że celowo odpuścił. Jak było naprawdę? Wie tylko sam zawodnik? Mecz miał nieoczekiwanie wyrównany przebieg, tarnowianie występujący bez Czechów Jirouta, Makovsky'ego i Vandirka prezentowali się słabo. W dodatku prześladował ich pech w postaci defektów. Objęli prowadzenie po IV biegu, ale stracili je po XI (33:32) i od tego momentu przechodziło ono już z rąk do rąk. W VII wyścigu jechała tylko dwójka zawodników — Kędzior został wykluczony za przekroczenie limitu dwóch minut, podczas których nie zjawił się na starcie, a Latosinski też został zdyskwalifikowany za utrudnianie startu. W kolejnym biegu Kołodziej bezpardonowo zaatakował Remiana, powodując defekt jego motocyla. Jak się okazało sam odniósł kontuzję i został odwieziony do szpitala. Przed biegami nominowanymi było 34:37. Następnie Dudek przyjechał przed Remianem, Latosiński upadł, a później miał defekt, a Kaczor zaprezentował się słabo. Debiutujący w Wandze Haj w kolejnym biegu nie był w stanie wywalczyć ani punktu i gospodarze przegrali 2:4. Wszystkich czekały emocje w ostatnim wyścigu, o czym była mowa wyżej.

W innych meczach: ŻKS Krosno — Kolejarz Rawicz 53:35, Śląsk Świętochłowice — LKŻ Lublin 52:35, pauzowała Gwardia Warszawa.

1. Unia Tarnów	10	16	+157
2. Kolejarz Rawicz	10	16	+110
3. ZKS Krosno	9	14	+99
4. Śląsk	9	8	+23
5. Gwardia	9	6	-81
6. LKŻ	10	4	-119
7. Wanda	9	2	-189

Ekstraliga

O miejsca 1-4: Apator Toruń — Polonia Piła 45:45, Polonia Bydgoszcz — Pergo Gorzów 46:44, o miejsca 5-8: Wybrzeże Gdańsk — Unia Leszno 52:38, Włókniarz Częstochowa — Atlas Wrocław 52:38.

(Żuk)

8. Rajd Rzeszowski

Na Pogórzu

W sobotę odbyła się czwarta runda Rajdowego Pucharu PZM—otu, Rajd Rzeszowski. Odcinki specjalne przebiegały po malowniczych trasach Pogórza Karpackiego, a całkowita ich długość wynosiła 150 kilometrów. 60 załóg rywalizowało przy pięknej pogodzie, zaś najszybszymi wśród całej stawki okazali się kuzynowie Paweł i Tomasz Dytko, jadący mitsubishi lancer.

Niestety i tym razem nie obyło się bez afery. W aucie Andrzeja Spławy Neymana stwierdzono brak wymaganach plomb na silniku, co jest niezgodne z regulaminem rajdowego pucharu daewoo lanosa. Wyniki w tej klasie zawieszono do czasu wyjaśnienia całej sprawy w Warszawie.

Wyniki Rajdu Rzeszowskiego.

1. Dytko—Dytko, mitsubishi lancer.
2. Grzyb—Mazur, peugeot 106.
3. Frycz—Gieras, citroen saxo.
4. Maciejczyk—Sokołowski, opel astra.
5. Spława—Neyman—Żak, daewoo lanos (1. w Pucharze Lanosa).

Marek WICHER

MP w MTB

„Srebro" Szafraniec

Bardzo dobrze na mistrzostwach Polski w kolarstwie górskim jakie odbywały się w Książu koło Wałbrzycha spisała się reprezentantka krakowskiej grupy RMF FM BP Visco — Anna Szafraniec, która sięgnęła po „srebro".

Zawodniczka z Głogoczowa przed startem była zaliczana do faworytek, a w tym gronie widziano jeszcze Magdalenę Sadłecką i Maję Włoszczowską. Wygrać mogła tylko któraś z tej trójki. I właśnie koleżanka z kadry — Sadłecka zwyciężyła z przewagą blisko 3 minut nad Szafraniec. Sadłecka jest jeszcze juniorką. Wyścig był rozgrywany w formule open, więc Sadłecka sięgnęła oczywiście po tytuł także wśród juniorek. Mistrzyni świata juniorek okazała się więc słabsza od młodszej koleżanki, powtarzając wynik sprzed roku.

— Ania pojechała na miarę możliwości — mówi menedżer grupy RMF FM BP Visco Edward Czernecki — jej forma idzie powoli do góry. Nie miała wiele do powiedzenia przy bardzo dobrze dysponowanej Magdzie.

Potwierdził dobrą formę reprezentant Polski na Igrzyska Olimpijskie w Sydney — Marek Galiński który okazał się bezkonkurencyjny w kategorii elite. Galiński wyprzedził zdecydowanie Roberta Banacha i Słowaka Lubosa Kondica.

Za wymianę koła został zdyskwlifikowany inny reprezentant RMF FM BP Visco — Marcin Karczyński który jechał wtedy na drugim miejscu.

Wyniki, kobiety: 1. Małgorzata Sadłecka (Optex) — 1:45.50 godz., 2. **Anna Szafraniec** (RMF FM BP Visco Kraków) — strata 2.48 min, 3. Maja Włoszczowska (CCC Piechowice) — 6.44 ;

mężczyźni: 1. Marek Galiński (Optex Opoczno) — 2:26.07 godz., 2. Robert Banach (CCC Piechowice) — strata 8.54, 3. Lubos Kondic (Słowacja) — 12.18, 4. Jan Slavicek (Czechy) — 14.46, 5. Ondrey Pojcik (Czechy) — 15.10, 6. Remigiusz Ciok (Optex Opoczno) — 15.48;

orlicy: 1. Banach 2. Ciok — 6.54, 3. Tomasz Szmaciński (KS Wisła) — 7.45; **juniorzy:** 1. Marcin Przybyła (Sokół Szczyrk) — 2:12.29, 2. Pavel Boudy (Czechy) — strata 41 s, 3. Piotr Formicki (CCC Piechowice) — 7.01; **juniorki:** 1. Sadłecka 2. Włoszkowska 3. Magdalena Balana (Optex) — 13.30.

(Żuk)

Rekord świata Skolimowskiej

Podczas zawodów w szwajcarskim Ruedlingen Kamila Skolimowska (Warszawianka-TOP 2000) ustanowiła rekord świata juniorek w rzucie młotem — 70,62 m.

Polka, która po raz pierwszy w karierze przekroczyła barierę 70 m, zajęła w konkursie drugie miejsce. Wygrała Rumunka Mihaela Melinte — 74,80 m.

Wśród mężczyzn czwarte miejsce zajął Szymon Ziółkowski (AZS Poznań) — 79,04 m. Wygrał Rosjanin Wasilij Sidorenko — 81,57 m, przed swoim rodakiem Ilią Konowałowem — 80,13 i Niemcem Heinzem Weisem —- 80,13.

Zarówno Skolimowska jak i Ziółkowski są w kadrze na Igrzyska w Sydney.

(ż)

DUŻY LOTEK (12 sierpnia)

4 - 9 - 24 - 39 - 44 - 45

MULTILOTEK (13 sierpnia)

3 - 8 - 24 - 27 - 28
32 - 34 - 35 - 37 - 39
43 - 44 - 46 - 48 - 54
62 - 65 - 68 - 71 - 72

JOKER (12 sierpnia)

6 - 0 - 7 - 8 - 6 - 8 - 3

MULTILOTEK (12 sierpnia)

20 - 24 - 25 - 26 - 34
38 - 44 - 48 - 56 - 59
61 - 62 - 63 - 66 - 69
71 - 74 - 76 - 77 - 79

W samo południe

JANINA Libiąż — ŚWIT Krzeszowice 0:2 (0:1)

Bramki: Jawień 43, Węgorek 90 (samob.). Sędziował: M. Krupa z Bochni. Żółte kartki: Łysak — Durzyński, Piątek. Widzów 500.



Piłkarze Janiny musieli przełknąć gorycz porażki Fot. Jacek KOZIOŁ

JANINA: Szewczyk 3 — Szyjka 3, Łysak 3, J. Chylaszek 2, Cygan 3 — Rożnawski 3, Lickiewicz 2 (80. Węgorek), Kos 2 (40. Kurek 3), Daniel Chylaszek 3 — M. Grabowski 3, P. Grabowski 2(75. Dawid Chylaszek).

ŚWIT: Grzybek 3 — M. Giza 4, Giszka 4, Piątek 4, Bursa 4 — Szumiec 3 (75. Jaworski), P. Giza 3, Durzyński 4, Jawień 4 (86. Funek) — Bogusz 4, Chlipała 3 (72. Krzyściak).

Trener gospodarzy Michał Królikowski mówił przed meczem, inaugurującym IV-ligowe rozgrywki, iż dla Janiny będzie to ciężki rok. Z zespołu ubyło wszak pięciu graczy, na dodatek w sobotę nie mogli wystąpić dwaj podstawowi zawodnicy, bramkostrzelny Mazurkiewicz i Szafran. Szkoleniowiec Janiny był w tej sytuacji zmuszony do sięgnięcia po młodzież.

Piłkarze Janiny w I połowie dorównywali kroku rywalom jedynie w pierwszych 10 minutach. Mogli wówczas zdobyć nawet prowadzenie, ale po strzale Pawła Grabowskiego w 7 min udaną interwencją popisał się Grzybek. Później inicjatywę przejęli goście, stwarzając mnóstwo dogodnych sytuacji. W 11 min po dośrodkowaniu z rogu Duszyńskiego, Chlipała głową uderzył obok słupka. W 16 min po jego potężnym uderzeniu Szewczyka uratowała poprzeczka. Napór gości nie słabł. Zmienić rezultat mogli kolejno Piątek i Chlipała. Miejscowi odpowiedzieli indywidualną akcją Daniela Chylaszka i strzałem z dystansu Szyjki. Bramka dla Świtu cały czas wisiała jednak na włosku. W 40 min po strzale Bogusza, Szewczykowi w sukurs przyszedł słupek, trzy minuty poźniej sprawiedliwości stało się wreszcie zadość. Po faulu Jana Chylaszka na Boguszu z bocznej linii pola karnego rzut wolny egzekwował Piątek. Do piłki najwyżej wyskoczył Jawień, głową umieszczając ją w siatce.

Po przerwie Świt cofnął się do obrony, zwolnił tempo akcji i gra się wyrównała. Gospodarze częściej atakowali, ale wiele z tego nie wynikało. Najbliższy szczęścia był w 68 min Jan Chylaszek, ale znakomitą interwencją popisał się Grzybek. Goście i w tej odsłonie byli groźniejsi. Znakomitej okazji nie wykorzystał m.in. Piotr Giza. Tuż przed końcowym gwizdkiem sędziego wynik ustalił Węgorek. Po dośrodkowaniu Bogusza interweniował wyjątkowo niefortunnie, lobując własnego bramkarza.

FABLOK Chrzanów — WIECZYSTA Kraków 0:0

Sędziował P. Wajdzik z Wadowic. Żółte kartki: Kargula — Pituła, Semper. Widzów 250.

FABLOK: Adamski 4 — Oczkowski 3, Antonik 5, Dąbek 3 — Synowiec 3(46 Feluś 2), Pokojski 3 (77 Bil), Broniek 4, Milcz 3, Kargula 3 (69 Żmuda) — Kobyliński 3, Burliga 2 (46 Borowy 4).

WIECZYSTA: Szewczyk 4 — Małota 4, Ścigalski 3, Morawiec 3 — Pituła 4 (75 Koziołek), Szczerba 3, Nowak 3, Cybulski 3, M. Liszka 2 (77 Kwiatkowski) — Semper 3 (85 Cewicki), Pać 3 (69 T. Surowiec).

Udała się premiera sezonu nowej IV ligi w Chrzanowie. Gospodarze znakomicie przygotowali murawę stadionu. Dopisała pogoda, kibice, piłkarze obu zespołów „nie przeszli" obok meczu walcząc z zaangażowaniem do końca o korzystną zmianę wyniku. Bramka jednak nie padła, co zmartwiło miejscowych, gdyż — jak powiedział **Antoni Gawronek**, trener Fabloku — chrzanowianie stracili dwa punkty, a goście zyskali jeden.

Wynik oddaje przebieg spotkania, choć więcej sytuacji do zdobycia gola stworzyli sobie gospodarze, którzy tylko w końcówce I połowy oddali zdecydowanie inicjatywę Wieczystej. Przed przerwą najlepszą sytuację zmarnował Burliga, który w 21 min z kilku metrów nie trafił w bramkę. Goście odpowiedzieli dwoma niebezpiecznymi strzałami z ostrego kąta — Pituły (36 min) i Nowaka (45 min). Oba obronił Adamski. Po przerwie atakował Fablok, ale dwie sytuacje mieli goście. W 58 min gdyby nie znakomita interwencja Antonika, Semper znalazłby się sam na sam z Adamskim. W 63 min bliski szczęścia był Małota, ale w olbrzymim tłoku podbramkowym piłka nie znalazła drogi do siatki. Pod drugą bramką Pokojski z wolnego z 25 m trafił pod poprzeczkę, ale Szewczyk był na miejscu. Borowy w 67 i 76 min był za mało precyzyjny, w 80 min strzał Milcza obronił Szewczyk, a dobitka Kobylińskiego z rogu pola karnego była minimalnie niecelna.

Chrzanowianom nie udało się więc uczcić powrotu do Małopolski zwycięstwem na własnym — bardzo ładnie położonym — stadionie. Może ta sztuka się im uda we wtorek w Karkowie z Wisłą II? **(No)**

GARBARNIA Kraków — WAWEL Kraków 1:0 (1:0)

Bramka: Lizak 7. Sędziował M. Suder z Myślenic. Żółte kartki: Śliwa — Kossak, Mielec. Widzów 300.

GARBARNIA: Woźniak 3 —Łysak 3, Dzierżanowski 3, Bizoń 3 — Podgórski 3 (73 Ł. Kluska), Jamróz 2 (46 Bzukała), Śliwa 3, Leśniak 3, Lizak 3 (87 Wąs), Rożek 3 — Mazela 2 (60 Nazarewicz).

WAWEL: Biernacki 3 — Kossak 3, Tyrka 3, Romuszewski 3 — Hamowski 2 (73 Wolfinger), Wołowicz 3, M. Pater 3, Głogowski 2, Mielec 3 — Daniel 2, Miś 2.

Garbarnia dwukrotnie posyłała piłkę do siatki walecznych gości, co jednak tylko połowicznie znalazło wyraz w meczowym protokole. Co do gola bardzo szybko strzelonego przez Lizaka nie było żadnych wątpliwości. Za to w 67. min anulowana została bramka dobitkowo zdobyta przez Leśniaka, w tym przypadku decyzja arbitra wzbudziła na trybunach mnóstwo kontrowersji. Przeważała wersja, iż sędzia popełnił zasadniczy błąd. Nie sądzę. Do zacentrowanej piłki najwyżej wyskoczył Łysak, oddając głową strzał na bramkę Biernackiego. Ten interweniując cokolwiek nieporadnie wybił piłkę na poprzeczkę, za moment dopełnił formalności Leśniak. Co legło u podstaw decyzji sędziego? Ano to, że w momencie „główki" Łysaka Leśniak znajdował się na pozycji spalonej. Chwilę później odnosząc z niej korzyść już jako ofsajdowicz.

Poziom sobotniej premiery był zróżnicowany, wyraźnie ciekawsza była I połowa. Zanim Lizak decydująco wpisał się na listę — wcześniej powinien to uczynić Mazela. Już przy stanie 1:0 znalazł się w polu karnym Podgórski, ale Biernacki efektownie wybronił się z opresji. Ponadto pod bramką Wawelu składali groźne wizyty Leśniak i wcześniej wymieniony Lizak. Wawel jednak wcale nie chował się za podwójną gardą. Ekipa Krzysztofa Budki starała się grać aktywnie, co w kilku przypadkach omal nie skończyło bramkowym powodzeniem. Z reguły szwankowało tzw. ostatnie podanie, to w futbolu bardzo trudna sztuka...

Po pauzie gospodarze zagrali gorzej. Wawel częściej znajdował się przy piłce. Mając m.in. w 80 min dogodną okazję do wyrównania, gdy strzał Głogowskiego ładnie obronił Woźniak. Punkty ostatecznie zostały przy Garbarni, która zgarała kiepsko. Konto Wawelu jest czyste, ale i tak może rozpatrywać sobotni mecz w kategoriach sukcesu. Zgodnie z dewizą pewnego barona, który na każdym kroku podkreślał, że najważniejszy jest start... **(JC)**

GARBARZ Zembrzyce — UNIA Oświęcim 0:0

Sędziował J. Król z Gorlic. Żółte kartki: Kawczak, Mariusz Sibik, Głuc, Błasiak — Marcin Sibik, Piotr Maciesza, Pietkiewicz. Widzów 500.

GARBARZ: Marszałek 4 — Kawczak 4, Barcik 4, Raczek 4 (77 Lorek), Mariusz Sibik 3 — Wojtaszczyk 2, Daniel 2, Głuc 4, J. Jończyk 3 — Frączek 2, Błasiak 1.

UNIA: Jarosz 4 — M. Sibik 3, Piotr Maciesza 4, Wojtulewicz 3, Paweł Maciesza 3 — Jasek 3, Cienkosz 4, Janeczko 3 (81 Adamczyk), M. Jończyk 3 (78 Pietkiewicz) — Mańka 3, Rymek 3.

Obie formacje defensywne grały bardzo uważnie, więc ciężko było o bramki. Dała się zauważyć przewaga Garbarza, m.in. w 7 min po ładnej akcji Kawczaka goście wybili piłkę na róg. Jończyk dośrodkował pod nogi Błasiaka, który z 10 metrów posłał piłkę metr nad poprzeczką. Unia zaatakowała groźnie w 17 min — Rymek strzelił ze skrzydła wzdłuż bramki, a Barcik zdołał wybić piłkę. Rymek w 21 min strzelił głową obok bramki. Niebawem Mańka „główkował" obok bramki. W 37 min z kolei J. Jończyk strzelał obok bramki. Po przerwie bardzo wiele strat zanotowali napastnicy Garbarza, szczególnie bardzo słabo grał Błasiak. W 56 min po faulu na Frączku, z wolnego uderzył Barcik, ale ładną obroną popisał się Jarosz. **(Żuk)**

TABELA IV LIGA GRUPA I

1. Skawinka	I	3	6:0
2. Karpaty	I	3	5:0
3. Górnik	I	3	3:1
4. Świt	I	3	2:0
5. Garbarnia	I	3	1:0
6. Clepardia	I	I	1:1
Wisła II	I	I	1:1
8. Fablok	I	I	0:0
Garbarz	I	I	0:0
Unia	I	I	0:0
Wieczysta	I	I	0:0
12. Wawel	I	0	0:1
13. Janina	I	0	0:2
14. Trzebinia	I	0	1:3
15. Kalwarianka	I	0	0:5
16. Kabel	I	0	0:6
17. Alwernia	—	—	—

Pauzowała Alwernia.

KALWARIANKA — KARPATY Siepraw 0:5 (0:5)

Bramki: T. Szablowski 3, Płatek 8, Rączka 12, 20 (karny), Śliwa 40. Sędziował B. Górnik z Bukowiny Tatrzańskiej. Żółte kartki: Oleksy — B. Szablowski. Widzów 400.

KALWARIANKA: Popczyński (15 Płatek 4) — Bartoszek 2, Oleksy 2, Róg 2, Zborowski 1 — Pituch 1, Ćwieńkała 2, Sałach 3, Mazuga 1 — Niewidok 2, Lizak 2.

KARPATY: Szuba 4 — Bartkowski 3, Turcza 4, T. Szablowski 4, B. Szablowski 3 — Wyroba 4 (80 Sikora), Włodarczyk 3 (55 Olipra), Rączka 4, Wójtowicz 4 — Śliwa 4, Płatek 4.

Gospodarze mieli szalone problemy, gdyż przed meczem kilku zawodników odmówiło gry ze względu na niedogadanie się w kwestiach finansowych. Zastąpili ich juniorzy. Już w 3 min nie atakowany Szablowski strzelił celnie z 30 m. Po faulu na Rączce sędzia zarządził rzut karny, a poszkodowany sam wymierzył sprawiedliwość. W II połowie gospodarze mogli strzelić honorowego gola — strzał Lizaka głową wybił jednak Szuba, a uderzenie Niewidoka też obronił. Natomiast ze strony Karpat Rączka i Olipra strzelali piłką w słupek. **(Żuk)**

Radość i nostalgia

SKAWINKA — KABEL Kraków 6:0 (2:0)

Bramki: Ziarkowski 5 min, Skowronek 25 i 83 min karny, Wach 49 min, Węgiel 57 min, Krok 74 min. Sędziował: S. Brożek z Nowego Sącza. Żółta kartka: Pląder. Widzów: 800.

SKAWINKA: Barcik 4 — Kuczek 3 (66 Krok), Orzechowski 3, Czekaj 3 — Kmieć 5 (73 Motyka), Jezioro 4, Wach 4, Skowronek 5, Węgiel 4 (62 Wojtasik) — Ziarkowski 4, Radziszewski 3 (73 Woźniak).

KABEL: Dzięgiel 2 — Zalas 2, Jelonek 3, Zdziech 2, Pląder 2 — Kubla 2, Domagała 2, Dobosz 2, Kędziak 2 (59 Szewczyk) — Kaczmarczyk 1 (46 Król 1), Bała 2.

„Tak się gra, jak przeciwnik pozwala". A w sobotę piłkarze Kabla pozwalali gospodarzom na bardzo, bardzo wiele. Ale nie mogło być inaczej. Trener Kabla, Józef Skowronek był zadowolony, że po pierwsze drużyna w ogóle wystartowała, a po drugie, że miał do zmiany dwóch graczy. A, że skład Kabla był daleki do tego choćby z wiosny, a piłkarze odbyli zaledwie kilka treningów, to wynik tej konfrontacji nie mógł być inny. Dlatego radości po meczu w ekipie Skawinki, towarzyszyła nostalgia w obozie Kabla.

O drużynie Kabla można tyle powiedzieć, że w całym spotkaniu przeprowadziła jedną akcję, którą można uznać za niebezpieczną, ale strzał Bały w w 35 min obronił nogami Barcik, który do końca spotkania był praktycznie bezrobotny. Gospodarze natychmiast przystąpili do ataku a ich już pierwsze, składne akcje dowodziły, że na jednej bramce się w sobotę nie skończy. W 5 min bardzo dobrze grający Skowronek fantastycznie uczcił narodziny córki — z prawej strony podał do niepilnowanego Ziarkowskiego, który nie miał problemów ze skierowaniem piłki do pustej bramki. W 25 min rozgrywający Skawinki najwyżej wyskoczył do dośrodkowania Jeziory i było już 2:0.

Po przerwie piłkarze Kabla dodatkowo opadli z sił. Z bramek zdobytych w drugich 45 minutach, najpiękniejsza była czwarta autorstwa Węgla zdobyta fantastycznym uderzeniem z rzutu wolnego w samo okienko.

Paweł GUGA

CLEPARDIA Kraków — WISŁA II Kraków 1:1 (0:1)

Bramki: Szczepaniak 60 — W. Mazur 5. Sędziował: P. Dominiak z Krakowa. Widzów: 150.

CLEPARDIA: Augustyn 5 — A. Brussman 3, Sikora 3, Czernichowski 3, D. Brussman 3 — Szczepaniak 4 (89 Przeginiak), Kopeć 3 (84 Filosek), Gurbiel 3, Stefańczyk 3 (74 Bojko) — Ptak 4, Frankowski 3.

WISŁA II: Bułka 3 — Łopata 3, Kliś 3, Proficz 3, W. Mazur 3 — Pytel 3 (72 Mączka), R. Mazur 4 (78 Rapacz), Dudzik 4, Marzec 3 — Paluszek 2, Królik 3 (65 Tworek).

Początek meczu należał do Wisły II. Już w 4 min R. Mazur uderzył z woleja, ale Augustyn zdołał sparować piłkę na róg. Po kornerze Łopata zagrał do W. Mazura, a ten z 3 metrów posłał piłkę do siatki. Później oglądaliśmy sporo walki w środku pola i kilka sytuacji podbramkowych, których napastnicy obu zespołów nie potrafili wykorzystać. Szczególnie dotyczy to bardzo aktywnego Ptaka, który raz za razem przegrywał pojedynki z Bułką.

W II połowie gospodarze uzyskali sporą przewagę. W 59 min znów okazję na wyrównanie miał Ptak. Zdołał przelobować Bułkę, ale bramkarza „Białej Gwiazdy" dobrze asekurował Kliś, który wybił piłkę na róg. Po jego wykonaniu najwięcej zimnej krwi w zamieszaniu podbramkwym zachował Szczepaniak, który mocnym strzałem pokonał Bułkę. Golkiper Wisły miał już w piłkę w rękach, ale nie zdołał jej utrzymać i wpadła ona do siatki.

Do końca stroną dominującą była Clepardia. Najdogodniejszej sytuacji nie wykorzystał w 86 min Frankowski, gdy nie trafił w bramkę z 4 metrów. Gwoli sprawiedliwości dodajmy, że Wisła kilka razy groźnie kontrowała. Bardzo dobrze bronił jednak Augustyn, który nie dał się pokonać drugi raz.

Bartosz KARCZ

GÓRNIK Brzeszcze — MKS Trzebinia-Siersza 3:1 (3:1)

Bramki: Bartuś 22, Harańczyk 42, Błotko 45 — Moskal 45. Sędziował S. Święch z Myślenic. Żółta kartka: Harańczyk. Widzów 300.

GÓRNIK: Nolka 3 — Zarzycki 2, Kozieł 3, Cecuga 2 (84 Ćwiertnia 1), Dziadzio 3 — Jawor 3, Harańczyk 4, Bartuś 4, Błotko 4 — Borowczyk 3, Brańka 3.

TRZEBINIA: Mirek 2 — Klimek 2 (65 Lasek 1), Mrożek 3, Piórko 3, Niemczyk 2 — Tanistra 2, Witek 2, M. Kasprzyk 2, Wolak 2 — Moskal 3, Stojewski 2 (56 Ciepichał 1).

W 7 minucie dokładnie do Brańki dograł Błotko i ten pierwszy posłał piłkę do siatki. Arbiter gola jednak nie uznał i odgwizdał spalonego. Piłkarze z Brzeszcz jeszcze dwa razy trafili do bramki Mirka, ale podobnie jak w przypadku Brańki sędzia dopatrzył się pozycji spalonych. W 22 minucie padła pierwsza, uznana bramka. Na 18 metrze Niemczyk faulował Harańczyka i sam poszkodowany egzekwował rzut wolny. Piłka trafiła w mur, a najwięcej sprytu wykazał Bartuś, który z bliska pokonał bramkarza gości. Na 2:0 podwyższył Harańczyk. Brańka crossowym podaniem uruchomił popularnego „Harrego", który zdobył drugiego gola. W 45 minucie było już 3:0 dla Górnika po strzale w krótki róg w wykonaniu Łukasza Błotko. Gospodarze najwyraźniej myśleli już o przerwie i w przedłużonym czasie gry Moskal pokonał Nolkę.

W 50 min Wolak stanął przed szansą, ale po jego strzale piłka minęła cel. 5 min później wprowadzony w drugiej połowie Ciepichał trafił w boczną siatkę. Brzeszczanie powinni zdobyć jeszcze jednego gola. Rajdem popisał się Bartuś, który minął kilku rywali i celnie strzelił, ale przed przekroczeniem końcowej linii piłki dotknął jeszcze, będący na pozycji spalonej, Cecuga i sędzia bramki nie uznał. **(ARz)**

Ostre strzelanie Tarnovii

TARNOVIA — POLAN Żabno 6:0 (3:0)



Po strzałach piłkarzy Tarnovii, graczom z Żabna pozostawało wznoszenie rąk do góry

Fot. Dariusz NIEDOJADŁO

Bramki: T. Prokop 44, 62 i 68, Mróz 2 i 30 (obie z karnych), Hołda 56. Sędziował: P. Kukułka z Tarnowa. Czerwona kartka: Kijowski (28. — druga żółta). Żółte kartki: Budzyński, Kozieł, Mróz, M. Wardzała — Gładysz, T. Urban. Widzów 200.

TARNOVIA: Remian 4 — Masłoń 2 (70. Gucwa), Mróz 3 (72. Wardzała), Sadłoń 3, Mikoś 3 — Malec 3 (88. Dobrowolski), Budzyński 3, Kozieł 2, M. Prokop 3 — T. Prokop 5, Hołda 4.

POLAN: Szymura 1 — Mosio 1, Maciosek 1 (46. Madejski 1), R. Urban 1, Góral 1 — T. Urban 2, Trytko 1 (46. Mikos 1), Łoś 1, (46. Liro 1), Gładysz 2 — Kurzawski 1 (77. Jachimek), Kijowski 0.

Tarnovia ma w nadchodzącym sezonie wysokie aspiracje. Pierwsze spotkanie w pełni to potwierdziło, chociaż rywal nie był najsilniejszy. Gospodarze spotkanie z beniaminkiem z Żabna rozpoczęli od mocnego uderzenia. Już pierwsza akcja najlepszego na boisku T. Prokopa mogła przynieść bramkę. Kolejna szarża tego piłkarza, została zatrzymana faulem w polu karnym. Jedenastkę na pierwszego gola strzałem odbitym od słupka zmienił Mróz. W 17 min z rzutu wolnego ładnie uderzył Gładysz. Debiutujący w bramce Tarnovii Remian, sparował piłkę na róg. Po rzucie rożnym piłkę z linii bramkowej wybił M. Prokop. W 28 min znów w polu karnym faulowany był Hołda, a skutecznym wykonawcą rzutu karnego ponownie Mróz. W tej samej minucie drugą żółtą i w efekcie czerwoną kartkę zobaczył Kijowski i goście grali już do końca w dziesiątkę. Najładniejsza była trzecia bramka. Hołda popędził z piłką kilkadziesiąt metrów, w pełnym biegu minął rywali, wyłożył piłkę T. Prokopowi, a ten zdobył gola do „szatni". Tuż po przerwie w sytuacji sam na sam M. Prokop trafił w bramkarza, a Kozieł w słupek. W 53 min. Hołda puścił „szczura" obok bramkarza i było już 4:0. Szansy na zdobycie honorowego trafienia goście nie wykorzystali w 57 min. Za zagranie ręką Mroza sędzia podyktował rzut karny. Strzał Liry pewnie obronił Remian. Ostatnie bramki, to dzieło T. Prokopa. Najpierw „główką" sfinalizował akcję Hołdy z Koziełem. W 68 min „położył" obrońcę i bramkarza i ustalił wynik meczu.

(kier)

Strzelecki popis Świerada

ZUMD SARATA VICTORIA Witowice Dolne — DUNAJEC Nowy Sącz 4:1 (2:0)

Bramki: Świerad cztery 16, 29 głową, 82, 87 — Hejmej 84. Sędziował: Ryszard Frączek z Tarnowa. Żółte kartki: Gołąb, Szczepański, Hejmej. Widzów: 400.

VICTORIA: Pulit 3 — Włodarz 4, A. Maciaś 4, Skrzypiec 3, Dudek 4 — Szewczyk 3, P. Maciaś 4, Gołąb 3 (89 Olchawa), A. Ciastoń 4 - Świerad 5 (88 Pajor), Zubel 4.

DUNAJEC: Kiełbasa 3 — Krawczyk 3, Czernecki 2, Bogdański 2, Hejmej 3 - Bajdel 2, Szczepański 3, Talar 3, Jasiński 2 (46 Szkaradek 2) - T. Ciastoń 3, Liber 3 (46 Sławecki 3).

Zespół Dunajca pokonał ... wychowanek tego klubu Janusz Świerad. Tuż przed rozpoczęciem sezonu działacze Victorii dopięli wszelkich formalności i popularny „Dino" mógł wreszcie zagrać w witowickim zespole. Mógł wreszcie, bowiem o jego przyjściu do tego klubu mówiło się już od roku. Świerad zagrał wczoraj koncertowo, strzelił cztery bramki i można powiedzieć, że rozstrzygnął losy meczu.

Początek spotkania był dosyć nerwowy. W 4 min po dośrodkowaniu z rzutu wolnego piłkę przejął Gołąb i posłał ją nad poprzeczką. Minął kwadrans gry, gdy futbolówkę wybitą przez obronę Dunajca przejął Świerad i mocnym strzałem z ok. 11 m posłał do bramki. W 29 min było już 2:0. W głównej roli wystąpił ponownie Świerad, tym razem strzałem głową nie dał szans Kiełbasie. Po zmianie stron tempo meczu nie spadło. Dalej przeprowadzano szybkie i składne akcje. W 68 min Świerad przymierzył z woleja, ale tym razem piłka nie znalazła drogi do bramki. Na kwadrans przed końcem meczu Tomasz Ciastoń dostrzegł Sławeckiego, lecz ten nie wykorzystał dogodnej sytuacji. Na osiem minut przed zakończeniem pojedynku akcję rozpoczął Gołąb, zagrał do Dudka, obrońcy gości zdołali jedynie wybić piłkę przed siebie, ta trafiła pod nogi Świerada i było 3:0. Tuż po tej bramce honorowe trafienie dla Dunajca zaliczył Hejmej. Ale na tym nie koniec emocji. Następna akcja miejscowych zakończyła się golem. Świerad minął Kiełbasę i do pustej bramki posłał piłkę.

Dariusz GRZYB

Fatalna inauguracja

GRYBOVIA — WOLANIA Wola Rzędzińska 0:4 (0:3)

Bramki: Hajduk 30, 37, Kazik 45, 60. Sędziował: A. Biel z Wadowic. Żółte kartki: Bernasiewicz, Kornacki, Wojtarowicz, Cetnarowski, Musiał. Widzów: 100.

GRYBOVIA: Olech 3 — Kiełbasa 2, Bernasiewicz 2, A. Michalik 2, Waligóra 1 (70 Kowacz) — Cetnarowski 2, Kisłowski 2 (80 Gomółka), Frączek 2 (46 Mikulski), Kornacki 3 - Wojtarowicz 3, P. Michalik 3.

WOLANIA: Ogorzelec 4 — Marszałek 4, Labok 3, Paweł Brożek 4, Paw 4 — Wójtowicz 4, Gala 3, Kazik 4, Koziołek 4 — Hajduk 4, Musiał 4.

Inauguracja nowego sezonu nie wypadła pomyślnie dla gospodarzy. Pierwsze minuty meczu nie zapowiadały pogromu miejscowych. W 3 min Kornacki znalazł się przed Ogorzelcem, lobował go, lecz piłka minęła bramkę. Już następna akcja mogła przynieść gola Grybovii. P. Michalik posłał piłkę obok słupka. Również od koniec meczu gospodarze mogli pokusić się o bramkę. Mikulski i Kornacki przegrali pojedynki z Ogorzelcem. Kiedy zbliżało się pół godziny gry Hajduk po minięciu trzech obrońców oddał mocny strzał, po którym Olech zdołał sięgnąć piłkę, lecz ta przełamała mu palce i wpadła do bramki. Siedem minut później ponownie w głównej roli wystąpił Hajduk, który nie był pilnowany i strzelił gola. Kolejne dwie bramki to zasługa Kazika. W ostatniej akcji pierwszej połowy huknął z 20 m i piłka wpadła w samo okienko do siatki. Podobnie padł czwarty gol. Również po uderzeniu z dystansu futbolówka znalazła drogę do bramki.

(DG)

Jak na faworyta przystało

KS TYMBARK — BKS Bochnia 0:6 (0:5)

Bramki: Imiołek 5, 37, 43, Buras 18, 26, Dudek 72. Sędziował: Paweł Kostkiewicz z Krakowa. Żółta kartka: Kapturkiewicz. Widzów: 150.

KS TYMBARK: M. Przechrzta 3 (46 Kawula 3) — T. Olejarz 2, Szewczyk 2, Kapturkiewicz 1, R. Przechrzta 3 — Faron 2, W. Dziadoń 2, Jaroszyński 3, Wiewiórski 1 (65 K. Czech) — Pażucha 1 (52 Majda), K. Przechrzta 3 (78 J. Czech).

BKS: Kasprzyk 3 — Borowski 3, Puka 3, Maślaniec 3, Wilk 3 (52 Dziuba) - Nizioł 4 (75 Rachwał), Kujacz 4, Jacak 3 (65 Kurek), Szpil 4 — Imiołek 5 (72 Dudek), Buras 4.

Chociaż BKS Bochnia przed rozgrywkami nie dokonała wzmocnień, to jednak obok Okocimskiego Brzesko uchodzi za faworyta grupy drugiej IV ligi Małopolskiej. I faworyt nie zawiódł w Tymbarku odnosząc pewne, wysokie zwycięstwo. Inna sprawa, że piłkarze gospodarzy okazali się nad wyraz gościnni. Rywale wykorzystali błędy defensorów z Tymbarku i rozgromili miejscowych. Aż cztery z sześciu bramek zostały strzelone po tzw. szkolnych błędach tymbarczan. W 5 min Imiołek ograł Szewczyka i z 8 m posłał piłkę do siatki. Po nieudanej próbie złapania na pozycji spalonej Buras podwyższył wynik meczu. Ten zawodnik asystował przy pierwszej bramce Imiołka, a także uzyskał trzecią. W 37 min było już 0:4. Po błędzie M. Przechrzty, Imiołek przejął piłkę i nie przywykł marnować takich sytuacji. Imiołek nie dał szans M. Przechrzcie w pierwszej połowie jeszcze raz. Po dośrodkowaniu Borowskiego z prawej strony, z ok. 7 m posłał piłkę do siatki.

Zadowoleni z wysokiego prowadzenia goście w drugiej połowie odpuścili. Tymbarczanie próbowali nawiązać z nimi wyrównaną walkę. Strzelić gola. Ale ta sztuka nie przyniosła im powodzenia. Wśród gospodarzy zabrakło Stokłosy i Kubatka, etatowych strzelców goli. Co się nie udawało miejscowym, wykorzystali goście. Dudek przy swoim pierwszym kontakcie z piłką uderzył z 11 m i ta wpadła do siatki.

(grz)

Niepotrzebna nerwówka

TAMEL Tarnów — GLINIK Gorlice 3:2 (3:0)

Bramki: Szczurek 19 i 26, Kieroński 1 — Wójcik 58, Stępień 87. Sędziował: Z. Marszałek z Krakowa. Żółte kartki: M. Żaba, Tomaszowicz — Knapik, Szary. Widzów 50.

TAMEL: Bargiel 3 — M. Żaba 3 (80. Sołowij), Czarnik 4, Wiśnicki 3 (70. Malinowski), Hryszczyszyn 2 — Mikoś 3, Zaborowski 3, Stach 2 (60. Ocłoń), Tomaszowicz 3 — Kieroński 3, Szczurek 4 (70. P. Żaba).

GLINIK: Waląg 2 — Knapik 2 (30. Niedziela 2,80. Ochwat), Stępień 3, Winiarski 2 — Szary 2, Stępkowicz 3, Drąg 3, J. Grajewski 2, Cionek 3 — Igielski 3 (70. Skworoński), Wójcik 3.

Po dwóch kwadransach wydawało się, że tarnowianie zainaugurują sezon rekordowym zwycięstwem. Tamel był o klasę lepszy od rywala i bezlitośnie wykorzystywał jego pomyłki w defensywie, a tych było jak z rogu obfitości.

Prowadzenie objęli gospodarze już po kilkudziesięciu sekundach gry. Kieroński wykorzystał nieudaną pułapkę ofsajdową gorliczan i w sytuacji sam na sam pokonał Waląga. Próby łapania „na spalonego" okazały się dla przyjezdnych zgubne również w 19. i 26. min, kiedy to na listę strzalców wpisywał się Szczurek.

Tarnowianie zadowoleni z wysokiego prowadzenia oddali Glinikowi pole. Zespół trenera Winiarskiego wykorzystał to w 58. min. Wójcik popisał się kilkudziesięciometrowym rajdem, minął trzech przeciwników i umieścił futbolówkę w „krótkim" rogu bramki gospodarzy. Bardzo długo przyjezdnym nie udawało się już stworzyć okazji na kontaktowe trafienie. Dopiero w 87. min, w zamieszaniu na polu karnym Tamelu, najwięcej przytomności wykazał Stępień, a jego strzał odbił się jeszcze od obrońców, myląc Bargiela. Na więcej miejscowi już nie pozwolili.

(dnie)

Muszyna MINERALE/ POPRAD — BŁĘKITNI Tarnów 3:0 (0:0)

Bramki: Kubiela 56, 89, Łojek 77. Sędziował: Leszek Solarz z Krakowa. Żółte kartki: Tomczak, Grzyb. Widzów: 700.

POPRAD: Bochniarz 4 - Gacek 4, Krok 4, Stec 4, Grzyb 4 — Śliwiński 4 (89 Rzemiński), Tomczak 4, Janisz 4, Łojek 4 (87 Hojniak) - Kubiela 4 (90 Sułkowski), Łodej 4 (85 Platenik).

BŁĘKITNI: Łyczko 3 - Szary 3, Zych 3, Olesiński 3, Babiarz 2 (71 Szydłowski) — Padło 2, Król 2, Cierpich 3, Spinda 2 - Liro 2 (72 Buch), Marzec 2.

To był czwartoligowy debiut zespołu z Muszyny. O mały włos, a do tego spotkania mogło nie dojść. Nad Muszyną przeszła przed meczem ulewa. Boisko pokryła spora warstwa wody. Mimo to obserwator i sędziowie uznali, że mecz się odbędzie. Rozpoczęło się bardzo obiecująco dla miejscowych. W 9 min Kubiela znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem Błękitnych, lecz nie zdołał umieścić piłki w bramce. Pod koniec pierwszej połowy Tomczak przeprowadził znakomitą akcję: zagrał do Janisza, a ten stojąc na 7 m przed bramką Łyczki przestrzelił. W drugiej połowie miejscowi ruszyli jeszcze z większym animuszem. W 56 min przyniosło to efekt bramkowy. Kubiela przejął piłkę po błędzie obrony i bramkarza gości umieszczając futbolówkę w siatce. Podwyższył na 2:0 Łojek po solowej akcji Kubieli, który zagrał mu idealnie piłkę przed bramką Błękitnych. Tuż po tym golu znakomitym uderzeniem popisał się Janisz. Strzał obronił golkiper przyjezdnych. Na pięć minut przed zakończeniem meczu grający szkoleniowiec Popradu, Krzysztof Krok desygnował do gry 42- letniego Dariusza Platenika, który w swoim dorobku ma 49 zdobytych goli dla „mineralnych". Po wejściu na boisko znakomicie zagrał on futbolówkę do Kubieli i ten ustalił wynik spotkania. Platenik wciąż czeka na jubileuszowy — 50 gol. Warto wspomieć o licznie przybyłej na mecz publiczności, która oklaskami podziękowała za dobre widowisko obu zespołom.

(DG)

TABELA IV LIGA GRUPA II

1. Bochnia	1	3	6:0
Tarnovia	1	3	6:0
3. Wolania	1	3	4:0
4. Victoria	1	3	4:1
5. Poprad	1	3	3:0
6. Okocimski	1	3	2:0
7. Tamel	1	3	3:2
8. Glinik	1	0	2:3
9. Huragan	1	0	0:2
10. Dunajec	1	0	1:4
11. Błękitni	1	0	0:3
12. Grybovia	1	0	0:4
13. Polan	1	0	0:6
Tymbark	1	0	0:6

HURAGAN Waksmund — OKOCIMSKI Brzesko 0:2 (0:1)

Bramki: Turkiewicz 45, Filipczak 73. Sędziował: Artur Hawryszko z Krakowa. Widzów: 350.

HURAGAN: K. Waksmundzki 3 (80 Harbut) — Gacek 3, Strama 3, Płonka 3, Krzystyniak 2 (75 Smarduch) - Bamburowicz 3, Zaryczny 3 (85 Wajsak), Klamerus 3, M. Drożdż 2 (46 Kucharski 2) — B. Drożdż 3, Jeziorski 3.

OKOCIMSKI: Kwiek 4 — Śliwa 3, Sakowicz 4, Zając 2 (36 Pachota 2, 70 Małysa 2), Policht 3 - Filipczak 4, Szczepański 4, Sacha 3, Marek 3 (86 Jurkiewicz) - Orzeł 4, Turkiewicz 4 (76 Seidler).

Obawiali się tego pojedynku piłkarze Okocimskiego, chociaż gry sparingowe przed rozpoczęciem sezonu z nowosądeckimi zespołami były dla nich bardzo udane. Może poza meczem z beniaminkiem czwartej ligi - Dunajcem Nowy Sącz przegranym 1:2 . Kiedy jednak piłkarze Okocimskiego dowiedzieli się, że Huragan posiada duże boisko, ucieszyli się, bo na takim stadionie lubią grać. Dosyć jednak długo brzescy gracze męczyli się z przełamaniem obrony Huraganu. Ta wzmocniona Pawłem Zarycznym z Heleny Nowy Sącz spisywała się dobrze. Górale wciąż bez szkoleniowca byli bliscy strzelenia gola, ale Jeziorskie nie zdołał pokonać dobrze wczoraj spisującego się Kwieka. W zamieszaniu podbramkowym nie popisał się także Krzystyniak. Po zmianie stron, wprowadzony w drugiej odsłonie Małysa zagrał do Filipczaka i ten umieścił piłkę w bramce. Dwubramkowe zwycięstwo Okocimskiego nie odzwierciedla w pełni przewagi gości.

(grz)

To jest debiut!

STRUMIEŃ Polanka Wielka — BESKID Andrychów 2:0 (0:0)

Bramki: J. Zemła 60, J. Gałgan 70. Sędziował M. Szklarczyk z Olkusza. Żółte kartki: Stawowy, Ł. Krawczyk. Czerwona kartka: D. Gołba. Widzów 250.

STRUMIEŃ: Wandor — Stawowy, Z. Wasztyl, Ł. Krawczyk, Kaletka — Zemła, Pokrzyk (80 M. Krawczyk), Daniel Boba, Dawid Boba (85 Pilch) — J. Gałgan, Brabczyk.

BESKID: Kudłacik — D. Kapera, Rusinek, Nowak, Walczak — Kukuła, D. Gołba, Sordyl, M. Gołba — Stańczyk, Adamus (80 K. Kapera).

Bardzo okazale wypadła inauguracja sezonu w Polance Wielkiej. Po raz pierwszy występujący w V lidze Strumień pokonał wyżej notowany zespół z Andrychowa 2:0. W pierwszej połowie meczu na boisku trwała walka głównie w środku pola. Dała o sobie znać trema i beniaminek nie stworzył specjalnie dogodnych okazji pod bramką Kudłacika. Na minutę przed przerwą arbiter z Olkusza pokazał czerwony kartonik Dariuszowi Gołbie i przez całe drugie 45 minut Beskid musiał grać w dziesiątkę. Po przerwie zaznaczyła się przewaga miejsowych, którzy skwapliwie wykorzystali liczebną przewagę. W 50 min powinno być 1:0 dla Strumienia. W sytuacji sam na sam z bramkarzem Beskidu znalazł się Daniel Boba, ale jego strzał minął bramkę Kudłacika. Bramkę dającą gospodarzom prowadzenie mógł strzelić Jarosław Gałgan, który groźnie uderzył z dystansu. Wreszcie nadeszła 60 min i doczekaliśmy się historycznego gola, którego zdobył Janusz Zemła. Rzut rożny wykonywał Zbigniew Wasztyl, który dokładnie zagrał w pole karne, a strzałem w długi róg dzieło wykończył Zemła.

Beskid próbował kontrować przeciwnika, ale bez pożądanego skutku. Okrasą tego widowiska była piękna bramka strzelona przez Jarosława Gałgana. Zawodnik Strumienia, ograł rywala i zdecydował się na strzał z ponad 20 metrów. Ku uciesze miejscowych kibiców piłka znalazła się w siatce, a autor gola mógł odbierać gratulacje od kolegów. Tym samym na koncie beniaminka znalazły się pierwsze punkty po ciekawym i interesującym meczu. **(ARz)**



Beniaminek z Polanki Wielkiej zainkasował komplet punktów w meczu z Beskidem. Fot. Andrzej RZYCKI

ZGODA Malec — STANISŁAWIANKA 1:4 (1:2)

Bramki: W. Krawczyk 30 (karny) — J. Koczur 10, 66, 85, A. Jurek 35. Sędziował P. Dębcik z Olkusza. Żółte kartki: P. Naglik, D. Naglik, Hałat — A. Jurek, P. Wilk. Widzów 200.

ZGODA: Komendera — Kastrowski, Drebszok, P. Naglik (46 Sokół), Ł. Krawczyk — J. Gołba, W. Krawczyk, D. Naglik, Hałat (71 Migdałek) — Mąsior, Ł. Naglik (M. Naglik).

STANISŁAWIANKA: Gnojek — Ryłko, Barcik, Sarapata, Ł. Jurek (46 Kozioł) — P. Wilk (80 Jantos), D. Wilk, Żyła, K. Koczur — J. Koczur, A. Jurek (80 Tatka).

Nie tak wyobrażali sobie kibice Zgody pierwszy występ swoich pupili w nowym sezonie. Beniaminek zapłacił frycowe i wyraźnie uległ gościom ze Stanisława. Mecz w przeciwieństwie do końcowego rezultatu był wyrównany, ale przyjezdni mieli w swoich szeregach Jacka Koczura, który popisał się hat-trickiem i trzy razy zmusił Komenderę do kapitulacji. Już w 10 min Stanisławianka objęła prowadzenie. Szybkie wyjście z kontrą zakończył celnym strzałem Koczur. 20 minut czekali kibice w Malcu na wyrównanie. W polu karnym faulowany był Piotr Mąsior i sędzia pokazał na „wapno". Pewnym egzekutorem jedenastki był Wojciech Krawczyk. Piłkarze Zgody mieli okazję do zdobycia drugiego gola, ale mocno szwankowała skuteczność i gospodarze nie potrafili pokonać bramkarza rywali nawet będąc w sytuacjach jeden na jeden z Gnojkiem. Na 2:1 podwyższył Artur Jurek, który wykorzystał błędy w liniach defensywnych. Drugie 45 minut wyglądało podobnie jak pierwsza odsłona. Na boisku nie widać było przewagi jednej ze stron, ale do bramki trafiali tylko piłkarze ze Stanisława, a właściwie Jacek Koczur. Ten zawodnik jeszcze dwa razy zmusił Komenderę do wyciągnięcia piłki z siatki. **(ARz)**

LESKOWIEC Rzyki — JAWISZOWICE 0:1 (0:0)

Bramka: Cibor (samob.) 88. Sędziował A. Hanusiak z Olkusza. Widzów 270.

LESKOWIEC: Bury — Zieliński, Cibor, Gibas — J. Łysoń, Misiek, S. Młocek, Gawron (85 M. Młocek), T. Młocek — Ryłko (70. T. Łysoń), Siwiec.

JAWISZOWICE: Błaś — Wójcik, Wasilak, Przeczek — Długosz, Bąk (59 Jarosz), Pawela, Włodarski, Klakla — Zając, Korczyk (79 Stopczyński).

Pechowo rozpoczął sezon beniaminek z Rzyk, przegrywając wyrównany, twardy mecz, w samej końcówce. Żadna z drużyn nie pokazała w tym spotkaniu porywającego futbolu. Nie można odmówić zespołom ambicji i woli walki, dużo do życzenia natomiast pozostawiało konstruowanie i wykończenie akcji, za co winą można obarczyć małe boisko.

Na początku meczu dwukrotnie zaatakowali miejscowi. W obu przypadkach groźnie lecz obok bramki strzelał Siwiec. Jedyny celny strzał w pierwszej odsłonie zanotowali rzyczanie, a konkretnie Gawron, po którego uderzeniu Błaś musiał piąstkować piłkę. W 47 min z rzutu rożnego dośrodkowywał T. Młocek, ale czyhający przed bramkę Misiek i Cibor minęli się z futbolówką. 20 min później z wolnego tuż nad poprzeczką huknął S. Młocek, a najlepszej sytuacji w meczu nie wykorzystał kwadrans przed końcem Gawron, który wprawdzie uderzył głową w samo „okienko", ale Błaś sobie tylko znanym sposobem sparował piłkę. Ostatnie minuty należały do gości. Najpierw z ostrego kąta strzelał Zając, później w 81 min piłka po strzale Jarosza otarłszy się o obrońcę trafiła w słupek, a w 83 min znowu Zając sprytnie mierzył w krótki róg. W końcu piłkarzy gości wyręczył Cibor, który chcąc wyekspediować zmierzające w stronę bramki podanie Wasilaka, uderzył piłkę głową tak niefortunnie, że ta przelobowała stojącego na ósmym metrze Burego i wpadła do pustej bramki.

Paweł KRĘCIOCH

UNIA Jaroszowiec — BABIA GÓRA Sucha Beskidzka 1:3 (0:1)

Bramki: Kasprzyk 73 — Kulig 1, Świerkosz 65, 75. Sędziował G. Sawicki z Oświęcimia. Żółta kartka: Gacek. Widzów 100.

UNIA: Mitka — P. Wdowik, Szwed, Rudawski, P. Kondek — Biernat (70 K. Kondek), Kasprzyk, M. Wdowik, Cupiał — Karon, Gacek.

BABIA GÓRA: Dudek — Cichy, G. Sitarz, Stróżak, Krowicki — Wajdzik (85 Kwak), Zajda, Brańka (80 Kowaliczek), Bielarz (55 E. Sitarz) — Świerkosz, Kulig (75 Kubasiak).

Już w 46 sekundzie goście cieszyli się z bramki. Krowicki podał do Bielarza, ten uderzył piłkę tak, że wybił ją jeszcze na róg bramkarz. Z kornera zacentrował Zajda i Kulig głową posłał piłkę w „okienko". Ten gol podciął beniaminkowi skrzydła. Groźnie strzelali też ponowni Kulig i Wajdzik. Wynik podwyższył w 65 min Świerkosz będąc sam na sam z bramkarzem. Piękną bramkę strzelił Kasprzyk — uderzył w „okienko" w długi róg. Ale riposta przyjezdnych była natychmiastowa — Świerkosz otrzymał podanie od Stróżaka, ograł trzech zawodników i strzelił z ostrego kąta. **(JŻ)**

KORONA Lgota — SKAWA Wadowice 0:2 (0:1)

Bramki: S. Drygała samob. 30, Mikołajczyk 70. Sędziował p. Jakubiak z Oświęcimia. Żółte kartki: A. Kot — Jamróz, Miarka, Wiecheć. Widzów 400.

KORONA: Feliksik — A. Kot, S. Drygała, Lemański, Gągolski — Dąbek, Opach, Malczyk, R. Drygała — Nowak, Bigaj (75 S. Kot).

SKAWA: Odrowąż — Worytko, Gurdek, Radoń, Paździora — Graca (70 Gąsiorowski), Dyrcz (80 Gawryła), Miarka, Wiecheć — Jamróz, Mikołajczyk.

Na początku gra była wyrównana, później zaznaczyła się przewaga wadowiczan. Ale gospodarze też kilka razy zagrozili bramce gości, m.in. sytuacje miał Nowak. W 30 min do dośrodkowania Gracy, tak nieszczęśliwie przyłożył nogę S. Drygała, że piłka wpadła do siatki.

Po przerwie Korona rzuciła się do odrabiania strat, ale obrońcy i bramkarz Skawy byli na posterunku. Spokój w ich szeregi zaprowadził drugi gol — z prawej strony dośrodkował Jamróz i Mikołajczyk, który posłał piłkę głową nad bramkarzem do siatki. Mimo niekorzystnego wyniku, kibice oklaskami pożegnali zespół gości. **(ż)**

TABELA V LIGA WADOWICKA

1. Iskra	1	3	5:2
2. Stanisławianka	1	3	4:1
3. Babia Góra	1	3	3:1
4. Hejnał	1	3	2:0
Strumień	1	3	2:0
Skawa	1	3	2:0
7. Bolesław	1	3	1:0
Jawiszowice	1	3	1:0
9. Przebój	1	0	0:1
Leskowiec	1	0	0:1
11. Unia	1	0	1:3
12. Żarek	1	0	0:2
Beskid	1	0	0:2
Korona	1	0	0:2
15. Olkusz	1	0	2:5
16. Zgoda	1	0	1:4

ISKRA Klecza — OLKUSZ 5:2 (3:1)

Bramki: Szkut 13, 80, Szydłowski 23, Brańka 33, 85 — Ciuła 44, 75. Sędziował P. Piekiełko. Żółte kartki: Leśniak — Kaczmarczyk, K. Kańczuga. czerwona: K. Kańczuga. Widzów 300.

ISKRA: Moskała — Strama, Jamróz, Serwin (46 Oleksy), Ściera — Szydłowski, Brańka (85 Dyba), Błachut, Pituch (70 Jarosz) — Szkut, Leśniak (75 Dobisz).

OLKUSZ: Haratym — T. Kańczuga, Natkaniec (46 Mróz), Kaczmarczyk, Gondek (25 Pięta) — Plewiński, Goc, Gostomski (78 Mosór), K. Kańczuga — Ciuła, Posyłek.

Dobrą skuteczność zaprezentowali piłkarze Iskry. Ale groźniej zaatakowli goście. W 1 min strzał Gostomskiego obronił bramkarz, następnie próbował Ciuła — ale i tym razem górą był golkiper. Następnie piłka zatrzymała się na słupku po strzale Kaczmarczyka. W 13 min było jednak 1:0 — do podaniu Szydłowskiego ze skrzydła Szkut tylko przyłożył nogę. 10 min później Szydłowski będąc sam na sam przelobował bramkarza. Na 3:0 podwyższył z bliska Brańka. Tuż przed przerwą Ciuła uderzył celnie, a 15 min przed końcem ten sam zawodnik zdobył kontaktową bramkę. Kontrowersje wzbudził czwarty gol — goście protestowali, że piłka została zagrana do Szkuta już zza linii końcowej. Ostro protestował K. Kańczuga i został ukarany za to czewroną kartką. Niebawem kleczanie jeszcze bardziej pognębili rywali — Brańka oddał ładny strzał z 16 metrów i piłka wylądowała w dolnym rogu. **(JŻ)**

PRZEBÓJ Wolbrom — BOLESŁAW Bukowno 0:1 (0:1)

Bramka: Durzyński 29. Sędziował P. Szczęsny z Wadowic. czerwona: Podlasek. Widzów 300.

PRZEBÓJ: Stolarski — Ziaja, Nowak, Hudziński, R. Szybalski — Banyś (Gamrat), Koterba, Gajos, Guzek — Maciora (Z. Szybalski), Wójcicki.

BOLESŁAW: Podlasek — Duch, Szczepanowski, Szymczyk, Semeniuk — Waszkiewicz, Lekston, Kwiecień (47 Curyło), Durzyński (87 Piętak) — Szatan, Szczypciak.

W 86 min czerwoną kartkę otrzymał bramkarz gości Podlasek, było więc nieco nerwowo w szeregach przyjezdnych. Obronili jednak korzystny rezultat. Do 30 min gra była raczej wyrównana z lekką przewagą Przeboju. Wtedy to Durzyński po kontrataku i błędach obrony strzelił gola z pola karnego, wykorzystując wrzutkę od partnera. W drugiej połowie gospodarze za wszelką cenę chcieli doprowadzić do wyrównania, ale sytuacje bramkowe zmarnowali m.in.: Z. Szybalski, Wójcicki, Guzek — ich strzały były minimalnie chybione. **(JŻ)**

HEJNAŁ Kęty — ŻAREK Barwałd 2:0 (1:0)

Bramki: Gołba 2, 57 (karny). Sędziował P. Kania z Olkusza. Żółte kartki: Kowalczyk — P. Studnicki, Bucki. Widzów 300.

HEJNAŁ: Mrowiec — Żmuda, Gołba, Pielesz (75 Kołodziejczyk), Szklarczyk (85 Kula) — Tomala (80 Gabryś), Kowalczyk, L. Młocek, Kowalski — Stwora, R. Młocek.

ŻAREK: Smolik — P. Studnicki, Maluty, Bucki, Wilk — Zybek, Chmielarz (60 Madej), Myśliwiec, Opyrchał — Maciusiak, Skiba (80 Błachut).

Świetnie zaczęli gospodarze to spotkanie — L. Młocek posłał piłkę z rzutu wolnego z lewej strony boiska na głowę do Gołby, który z 7 metrów pokonał bramkarza. L. Młocek w 30 min strzelał z 30 metrów minimalnie obok spojenia, a w 43 min Kowalczyk z 11 metrów próbował lobować bramkarza, ale przestrzelił. W I połowie Żarek nie zagrażał bramce Hejnału. Sędzia pomylił się w 57 min, gdy czystą interwencję obrońcy zakwalifikował jako faul na Stworze. Gołba z 11 metrów strzelił na 2:0. Zresztą arbiter mylił się na niekorzyść obu drużyn. Goście mogli uzyskać honorowego gola, ale Skiba minął bramkrza i zawahał się zamiast strzelać. **(Żuk)**

V LIGA KATOWICKA, gr. II

ROZBARK Bytom — SŁAWKÓW 1:0 (1:0)

Bramka: Domański 22. Sędziował R. Boruta z Katowic. Żółte kartki: Domański, Soszyński — Pluta, Robak, czerwona: Szostak. Widzów 200.

SŁAWKÓW: Dudek — Szlęzak, Ramz, Pluta, Ziętek — Robak, Szostak, Nalepa, Straś (65 Lech) — Tomsia, Wieczorek.

Sędzia był negatywnym bohaterem tego meczu. Pierwsza groźniejsza akcja Rozbarku zakończyła się powodzeniem, z lewej strony Soszyński zagrał do Domańskiego, który pięknie strzelił z 20 metrów koło słupka, Dudek był bez szans. Wcześniej kilka sytuacji zmarnowali goście — Tomsia kiwał się zamiast strzelać, był w sytuacji sam na sam — bramkarz wybił strzał na róg, po chwili strzelił w słupek. Wieczorek zaś strzelił w bramkarza. W 87 min ten zawodnik okiwał obrońców i bramkarz cudem wybił piłkę na rzut rożny. Szostak szarżował po chwili, był faulowany, odepchnał rywala, a sędzia dał mu czerwoną kartkę. **(JŻ)**

W innych meczach: Przemsza Siewierz — Unia Strzemieszyce 3:3, Górnik Jaworzno — Zagłębiak Dąbrowa Górnicza 0:0, Andaluzja Piekary Śląskie — Grodziec Będzin 4:2, Górnik Sosnowiec — Sarmacja Będzin 0:5, MKS Siemianowice — Górnik 09 Mysłowice 1:0, CKS II Czeladź — Unia Ząbkowice — nie odbył się.

1. Siemianowice	2	6	3:0
2. Unia S.	2	4	6:4
3. Górnik J.	2	4	2:0
4. Sarmacja	1	3	5:0
5. Andaluzja	2	3	4:3
6. Unia Z.	1	3	1:0
7. Sławków	2	3	1:1
Rozbark	2	3	1:1
9. Górnik 09	2	1	2:3
10. Przemsza	2	1	3:5
11. Zagłębiak	2	1	1:3
12. Górnik S.	2	1	2:7
13. Grodziec	2	0	2:6
CKS II	-	-	-

Z juniorami

START/SANDECJA II Nowy Sącz — ORKAN Szczyrzyc 2:0 (1:0)

Bramki: Nowaczyk 15, T. Bochenek 70. Sędziował: Jan Piecuch z Gorlic. Żółte kartki: Bochniarz, Kandyfer, Piotr Pazdan, Duszyński, Wójcik. Widzów: 50.



Rafał Noga (przy piłce) był wyróżniającym się zawodnikiem meczu. Fot. Dariusz GRZYB

START/SANDECJA II: Kantor — Grądziel, Bochniarz, Bochenek, Kandyfer — Kij, Małek (46 Bochenek), Besbir, Noga — Michalik (46 Sadowski), Nowaczyk (80 Brdej).

ORKAN: Ćwik — P. Pazdan, Puchała, Abram, Duszyński — Tafel, Malinowski, Mrózek, Nowak — Wójcik, Drabik.

Pojedynek dwóch zespołów, które zajmowały czołowe lokaty po pierwszej kolejce zapowiadał się bardzo atrakcyjnie. Smaczku dodawało mu równie to, że po wysokiej porażce u siebie w ubiegłym sezonie gospodarze chcieli się zrehabilitować za tę wpadkę. I to się im udało. Zespół prowadzony przez Piotra Śmietanę po raz kolejny pokazał się z bardzo dobrej strony. Kiedy mijała 15 minuta pojedynku Besbir dostrzegł w polu karnym Nowaczyka, a ten mocnym strzałem uzyskał prowadzenie. Minutę później mógł doprowadzić do remisu Wójcik, lecz został zablokowany przez sądeckich obrońców przy próbie strzału. W 70 min Bochenek ustalił wynik meczu. Orkan nie wykorzystał rzutu karnego. Strzał Fr. Mrózka obronił Kantor. Goście przyjechali do Nowego Sącza bez rezerwowych graczy. Z konieczności w podstawowym składzie wystąpili dwaj juniorzy.

DUNAJEC-DANEK II Nowy Sącz — ŚWINIARSKO 1:0 (1:0)

Bramka: Brotoj 15. Sędziował: Mariusz Bączalski z Gorlic. Żółte kartki: Pasiut, R. Knurowski, Leśniak. Czerwona kartka: Arendt 10 — za faul bez piłki.

DUNAJEC-DANEK II: Kiełbasa (46 Pawlak) — Tymczyszyn, Arendt, Krerowicz, Maślanka — Hesse, Sławecki (46 Laszczkowski), Smoleń, Brotoj — Aleksander (46 Szkaradek), Piątkiewicz.

ŚWINIARSKO: Mordarski — Fałowski, Lizoń, Mrzygłód, Piotr Bodziony II (61 A. Mrzygłód) — Chronowski, Piotr Bodziony I (61 Pietruszka), Pasiut, R. Knurowski — Leśniak, Węgrzyn.



Trener Świniarska Ryszard Wilczyński (pierwszy z lewej) nie miał wesołej miny po meczu z Dunajcem. Fot. Dariusz GRZYB

Beniaminek z Nowego Sącza zaskakuje. Przed tygodniem wygrał z ZKP w Zakopanem, teraz po trudnym i zaciętym meczu pokonał zespół ze Świniarska, dzięki bramce strzelonej przez rozgrywającego wczoraj bardzo dobre spotkanie Marka Brotoja. Przymierzył on zza linii 16 m i piłka wpadła do bramki. Druga połowa rozpoczęła się od ataków miejscowych. Już pierwsza akcja zakończyła się groźnym strzałem z dystansu Piątkiewicza. Kolejne dwie przeprowadzili ambitnie grający piłkarze ze Świniarska. Nie przyniosły one jednak bramki po strzałach R. Knurowskiego i Chronowskiego.

W 60 min Smoleń przy próbie dośrodkowania z prawej strony boiska trafił piłką w słupek. Zaskoczony Mordarski nie próbował nawet łapać futbolówki.

Ryszard Wilczyński, drugi trener zespołu ze Świniarska

— Uważam, że w tym meczu byliśmy zespołem lepszym, ale błąd na początku meczu kosztował nas przegraną. Nie załamujemy się, walczymy dalej. Wprowadzamy do zespołu młodych zawodników z rocznika 1982 i 1983 i myślę, że to wkrótce przyniesie efekty. Oczywiście ci zdolni nasi wychowankowie zdobywać będą szlify przy doświadczonych graczach. Teraz przygotowujemy się do kolejnego meczu z Orłem, który chcemy u siebie wygrać.

MKS ZKP Zakopane — ORZEŁ Wojnarowa 3:3 (2:2)

Bramki: Jaszewski 7 rzut karny, 14, 75 — R. Król 31, W. Król 36, Gigoń 73. Sędziował: Andrzej Gomółka z Nowego Sącza. Żółte kartki: Stec, Malacina, Gigoń, Olszewski, D. Król. Widzów: 100.

MKS ZKP: Stańco — Stec, Justynowicz, Galica, Suchowian (60 Malczewski) — Pietkun (69 J. Puchała), Strama, Malacina, Wołoszczuk — Stanek (64 P. Puchała), Jaszewski.

ORZEŁ: Miłkowski — Wojtaczka, Chronowski, R. Król (78 D. Król, 80 Piękoś), Gigoń — Sus (56 Żarnowski), W. Król, Waląg, Włodarz (66 Purgal) — Olszewski, Jamróz.

Po faulu na Justynowiczu Jaszewski wykorzystał rzut karny. Była 7 minuta meczu. Kilka minut później ten sam zawodnik ponownie wpisał się na listę strzelców, tym razem wykorzystując dokładne podanie Wołoszczuka. Zanosiło się na pogrom gości. Kiedy w 27 min ponownie za faul w obrębie „16" arbiter podyktował dla zakopiańczyków rzut karny do piłki podszedł Jaszewski. Mógł zostać bohaterem meczu, strzelcem hat—tricka. Ta sytuacja go zaskoczyła. Posłał piłkę w środek bramki, Miłkowski wyłapał strzał. Losy meczu w tym momencie się odwróciły. Goście zaatakowali. W 31 min poślizgnął się Stańco i przypuścił piłkę do siatki po strzale R. Króla. Pięć minut później bramkarz ZKP przepuścił strzał W. Króla. W zamieszaniu podbramkowym piłkę do bramki ZKP skierował Gigoń. 2:3! Wyrównał Jaszewski uderzeniem z bliskiej odległości.

HELENA — LIMANOVIA 4:1 (3:0)

Bramki: Krzyżak 4, 19, Górowski 39, Ł. Filipek 83 — Sosiński 48 rzut karny. Sędziował: Jacek Alibożek z Gorlic. Żółte kartki: Bydłoń, Górowski, Sosiński. Widzów: 100.

HELENA: Pędzich (84 Głąbiński) — Buchała, Fritz, Bydłoń (64 M. Chronowski), R. Klok — Krzak, J. Klok, Olchawa, Górowski (81 Gancarczyk) — Ł. Filipek, Krzyżak (46 Migacz).

LIMANOVIA: Szubryt — Fiejtek (84 Pałka), R. Gaik, Sejmej, Zasadni — Sosiński, Gawlas (46 Borucki), Smoter (33 D. Gaik), Wojtas — Florek, Duchnik.

Gospodarze zmarnowali sporo dogodnych sytuacji strzeleckich, ale i tak na swoje konto wpisali cztery bramki.

Zostały strzelone po błędach obrońców gości i w jednym przypadku bramkarza. Limanowianie w ciągu meczu tylko trzykrotnie zagrozili poważniej bramce Heleny.

Duchnik pod koniec pierwszej połowy z 10 m strzelił zbyt lekko i wprost w ręce Pędzicha, a na początku drugiej odsłony po faulu na Boruckim, rzut karny pewnie wykorzystał Sosiński.

1. Start	2	6	5:0
2. Dunajec II	2	6	4:0
3. Lubań	2	6	4:2
4. Biegoniczanka	2	6	3:1
5. Helena	2	4	4:1
6. Poprad R.	2	4	4:3
7. Wierchy	2	4	2:1
8. Zawada	2	3	3:3
9. Orkan	2	3	2:2
10. Świniarsko	2	1	3:4
Orzel	2	1	3:4
12. ZKP	2	1	3:6
13. Skalnik	2	0	2:4
14. Turbacz	2	0	1:3
15. Kolejarz	2	0	1:4
16. Limanovia	2	0	1:7

ZAWADA — WIERCHY 1:2 (1:1)

Bramki: D. Aleksander 23 — Gromczak 26, Kościelniak 50. Sędziował: Sławomir Radzik z Grybowa. Żółte kartki: T. Ogórek, A. Aleksander, Mrówka, Kościelniak, Mitoraj. Widzów: 100.

ZAWADA: Rutecki — T. Ogórek, Koszut, Klimczak, Czernecki (48 M. Ogórek) — Sady (75 Jarząb), Kociołek, Żarnowski — Skrzypiec, D. Aleksander.

WIERCHY: Pieron — Janiak, Palarczyk, Mrówka, Zachara — Kościelniak, Tupta, Październiorko (46 Gacek), Mitoraj — Gromczak (85 Majchrowicz), Podczerwiński (80 Żądło).

Po solowej akcji Dariusz Aleksander wyprowadził swój zespół na prowadzenie. Odpowiedź gości była natychmiastowa.

Po błędzie Czerneckiego najskuteczniejszy zawodnik gości — Gromczak doprowadził do remisu.

W 50 minucie tym razem po błędzie M. Ogórka Kościelniak pokonując Ruteckiego zapewnił trzy punkty rabczańskiej drużynie. W bramce Wierchów dobrze spisywał się Pieron broniąc m.in. piłkę po strzale Żarnowskiego w 60 minucie zmierzającą w „okienko".

Opracował Dariusz GRZYB

Dwie kontry, dwie bramki

KOLEJARZ Stróże — LUBAŃ Maniowy 1:2 (0:0)

Bramki: I. Gryboś 84 — Montsko 75, D. Cholewa 80. Sędziował: Bogusław Klimek ze Starego Sącza. Żółte kartki: Kogut, Dudek, Kurnyta. Widzów: 150.

KOLEJARZ: Niepsuj — Sarota, Zięba, Igielski, D. Krok — Kania (65 Nalepa), Marcin Krok I, Gryboś, Klimek — Kogut (85 Durlak), Dywan.

LUBAŃ M.: Dziwisz — Jandura, Anioł, Dudek (46 Kobylarczyk), Zawada — Kurnyta (84 Szlembarski), Ciesielka (75 D. Cholewa), Kowalik, G. Cholewa (65 Grzybek) — Strojek, Montsko.

Rozpoczęli od mocnego uderzenia miejscowi. W 5 min Kogut stojąc na 5 m przed bramką Dziwisza — przestrzelił.

Niespełna 10 minut później Anioł tak nieszczęśliwie wybijał piłkę, iż tę Dziwisz z największym trudem przeniósł nad poprzeczkę. W 20 min dwukrotnie przed szansą strzelenia bramki stanął Kogut, lecz podobnie jak na początku meczu nie zdołał pokonać Dziwisza.

W pierwszej połowie goście dwukrotnie zagrozili bramce Niepsuja.

W 10 min uczynił to G. Cholewa, którego strzał obronił bramkarz miejscowych, a w 40 min po rzucie rożnym Montsko trafił w poprzeczkę. W drugiej połowie gospodarze ruszyli do ataku, ale zostali skarceni dwoma kontratakami. Najpierw Montsko strzałem w krótki róg pokonał Niepsuja, a chwilę potem huknął mocno D. Cholewa i piłka zatrzepotała w siatce. Kolejarz odpowiedział tylko raz za sprawą Igielskiego, chociaż okazji do strzelenia goli miał sporo.

SKALNIK/BOGDAŃSKI Kamionka Wielka — BIEGONICZANKA 1:2 (0:1)

Bramki: Jawor 52— Marczyk 3, Stawiarski 66 rzut karny. Sędziował: Bogusław Moroń z Gorlic. Żółta kartka: Gruszczyński. Czerwona karta: Zaryczny 90 min — druga żółta.

SKALNIK/BOGDAŃSKI: Jurkiewicz — Szubryt, Kościółek, Ogórek, Fałowski — W. Ziobrowski (46 Twardowski), Gaborek, Jawor, M. Ziobrowski — Kos, Gruszczyński.

BIEGONICZANKA: Górski — Ormiański, Kalinowski, Węgrzyn, Krzywdziński — Zaryczny, Kuźma, Liber, Stawiarski — Grabek (75 Jeleń), Marczyk (83 Bieryło).

Rozpoczęło się źle, by nie powiedzieć fatalnie dla gospodarzy. Jurkiewicz wybijając piłkę, którą otrzymał od obrońcy, trafił w Marczyka i futbolówka wpadła do bramki. Wyrównał po przerwie Jawor. W ładnym stylu minął obrońców Biegoniczanki i przelobował wysuniętego Górskiego.

Mecz się wyrównał. W 66 min arbiter podyktował rzut karny po faulu na Librze. Miejscowi nie mogli pogodzić się z taką decyzją. Sędzia był nieubłagany. Rzut karny zamienił na gola pewnym strzałem Stawiarski. W zespole gospodarzy zadebiutował kolejny nowy zawodnik.

Tym razem Tomasz Fałowski, mający za sobą występy m.in. w Sandecji, Gliniku Gorlice, Huraganie Waksmund i KS Tymbark. Dogodną sytuację na remis zmarnował Gaborek pod koniec meczu, który z ok. 5 m przestrzelił. Jeszcze w ostatniej minucie rzut wolny z 18 m wykonywał Fałowski. Silnie bita piłka trafiła w mur złożony z zawodników Biegoniczanki.

POPRAD Rytro — TURBACZ Mszana Dolna 1:0 (1:0)

Bramka: Gryźlak 35 głową. Sędziował: Tomasz Opaliński z Gorlic. Żółte kartki: Kulig, Stróżak. Widzów: 400.

POPRAD R.: Stokłosa — Misiński, M. Janikowski, P. Janikowski, Tomasiak — S. Dziedzina (65 Kociołek), J. Janikowski (70 Wajnbrener), Pawlik, P. Dziedzina — Gryźlak, Klóska (70 J. Kulig).

TURBACZ: Figura — Marcin Stożek, P. Lekki, G. Szynalik, A. Stróżak — Szczypka (46 Kokoszka), Wrzecionek (70 Wieczorek), G. Lekki, Olesiak — Jarosz, P. Stożek.

Przed meczem odbyła się miła uroczystość. Wójt Rytra Władysław Wnętrzak w asyście klubowych działaczy wręczył piłkarzom Popradu miłe upominki dziękując za awans do klasy okręgowej.

Pojedynek toczył się przy lekkiej przewadze gospodarzy, którzy bardzo chcieli rozstrzygnąć ten pojedynek na swoją korzyść, by uczcić w ten sposób obchody Dni Rytra.

W 35 min Paweł Dziedzina w ładny sposób ograł zawodników Turbacza i z prawej strony dokładnie dograł piłkę Gryźlakowi, który z 5 m nie miał problemów z umieszczeniem futbolówki głową w siatce gości.

Już pięć minut później wynik spotkania mógł podwyższyć Klóska, lecz przegrał pojedynek sam na sam z Figurą.

Także zespół z Mszany Dolnej był bliski zdobycia bramki, kiedy to dwóch napastników ograło obronę, bramkarza i dziwnym trafem zaprzepaścili taką okazję. Piłkę wybili obrońcy Popradu.

Pogoń pogoniona

WISŁA/DACHY Szczucin — POGOŃ Biadoliny Radłowskie 5:1 (3:0)

Bramki: Lechowicz 12, 17 i 39, Kozaczka 46, Nalepa 78 — M. Góral 49. Sędziował: R. Hajduk z Żabna. Żółte kartki: Wójcik, B. Zabawa, Sobczyk, S. Widło. Widzów 200.

WISŁA/DACHY: Ziętara — J. Będkowski (85. M. Misiaszek), Romanowski, Głód, K. Misiaszek — K. Będkowski, J. Smaś, Kowal (63. Oleksy), Nowakowski (85. Kozioł) — Lechowicz (76. Nalepa), Kozaczka.

POGOŃ: Jakubas — Gąsiorek, Sobczyk, M. Góral (76. Rędzina), S. Widło — Bartosz, B. Zabawa, Wójcik, Dębosz (78. Wolnik) — Padło (63. Kargol), Bernady (46. Ogar).

Pierwsi przed okazją na objęcie prowadzenia stanęli goście. W 6. min Ziętara wygrał jednak pojedynek sam na sam z B. Zabawą. Riposta gospodarzy była skuteczna. W 12. min po akcji Smasia przed Jakubasem znalazł się Lechowicz i pokonał go strzałem z ostrego kąta. Kilkadziesiąt sekund później mogło być po jeden. Bramkarz szczucinian po raz drugi wyszedł jednak obronną ręką z sytuacji sam na sam, wygrywając z Dęboszem. Wisła miała zdecydowanie lepiej nastawione celowniki. W 17. min Smaś znów obsłużył idealnie Lechowicza, a ten strzałem obok interweniującego bramkarza podwyższył na 2:0. W 24. min Ziętara po raz kolejny pokazał klasę parując przymiarkę Bernadego z 6 metrów. Kolejne minuty należały do miejscowych. W krótkim odstępie



Grający trener Jerzy Smaś poprowadził szczucinian do efektownego zwycięstwa. Fot. Dariusz NIEDOJADŁO

Jakubasa niepokoili kolejno Głód (32.), K. Będkowski (33.) i Kozaczka (38.). Wreszcie w 39. min po błędzie defensywy Pogoni Lechowicz zanotował hat trick i Wiśle nic złego się już nie mogło stać. Tuż po przerwie Kozaczka, po podaniu Lechowicza, zdobył zresztą czwartą bramkę dla gospodarzy. Gracze z Biadolin odpowiedzieli jednak bardzo szybko. W 49. min w siatce Ziętary wylądowało uderzenie M. Górala z 20 metrów, które po drodze odbiło się jeszcze od jednego z obrońców, lobując golkipera. W 65. min sytuacji sam na sam nie wykorzystał Kargul, 3. min później to samo, po drugiej stronie boiska, przydarzyło się Kozaczce. W 72. min Kozaczka „główkował" w poprzeczkę. Wynik pojedynku ustalony został w 78. min, po akcji Nowakowskiego i podaniu Głoda, na listę strzelców wpisał się Nalepa.

ORZEŁ Dębno — CIĘŻKOWIANKA 3:0 (0:0)

Bramki: Pierzchała 75 i 82, Ogiela 87. Sędziował: J. Ogorzelec z Dąbrowy Tarnowskiej. Widzów 150.

ORZEŁ: Janusz — Gargol, Piotrowski, S. Baca (46. S. Kliś) — Widło, Marecik (58. Zapart), Bryl, Pierzchała — Witek (83. R. Kliś), Ogiela.

CIĘŻKOWIANKA: R. Truchan — Dziuban (80. Szymański), Kielar, Waza, K. Zięcina — Galas (67. Wrzos), Kafel, M. Truchan, Gucwa — Ł. Zięcina, Mróz.

Ciężkowianka postawiła w Dębnie na defensywę i bardzo długo ta taktyka dawała efekty. Orzeł miał przewagę, ale poważniej nie był w stanie zagrozić R. Truchanowi. Po zmianie stron napór gospodarzy rósł jednak z minuty na minutę i jasne było, że bramki są tylko kwestią czasu. „Stało się" w 75. min — dośrodkowanie Ogieli przejął Pierzchała i strzałem w „długi" róg zdobył prowadzenie. Nie mający już czego bronić goście odsłonili się, co umożliwiło dębnianom podwyższenie rezultatu do okazałych rozmiarów. W 79. min Bryl nie wykorzystał wprawdzie sytuacji sam na sam, ale 3. min później uczynił to Pierzchała. Rezultat spotkania ustalił w 87. min Ogiela po akcji Pierzchały i Zaparta.

POGÓRZE Pleśna — SZRENIAWA Nowy Wiśnicz 2:1 (0:0)

Bramki: G. Urasiński 48 z karnego, M. Szymański 60 — Karcz 55. Sędziował: P. Pokrywczyński z Żabna. Czerwona kartka: Wątor (86 — druga żółta). Żółte kartki: R. Gąciarz, W. Szymański, S. Szymański, Czerwony — Wątor, Sowiński. Widzów 150.

POGÓRZE: Michałek — Ścieżka, Juszczyk, R. Gąciarz (65. Knapik), P. Szymański — W. Szymański (46. J. Budzik), J. Urasiński, Jachim (88. M. Budzik), S. Szymański — G. Urasiński, M. Szymański.

SZRENIAWA: Gawąd — Liszka (55. Krzywda), Hołyst, Marzec, Wątor — Ponisz, Tokarczyk, Cygan, Sowiński — Karcz, Ćwik.

„Optyczną" przewagę mieli w pierwszych 45. min gospodarze, ale Szreniawa groźnie kontrowała. Druga odsłona rozpoczęła się dla Pogórza idealnie. Za zagranie ręką w polu karnym sędzia podyktował „jedenastkę", którą na gola zamienił G. Urasiński. Radość nie trwała długo, w 55. min w zamieszaniu podbramkowym wyrównał Karcz. Miejscowi zdobyli się jednak na ripostę. Po podaniu G. Urasińskiego gola zdobył M. Szymański.

Tabela V ligi

1. Wisła/Dachy	1	3	5:1
2. Orzeł	1	3	3:0
3. Łęgovia	1	3	2:1
Pogórze	1	3	2:1
5. Dunajec	1	3	1:0
Tuchovia	1	3	1:0
7. Dąbrovia	1	1	1:1
Nowa Jastrząbka	1	1	1:1
Strażak	1	1	1:1
Raba	1	1	1:1
11. Gosławice	1	0	1:2
Szreniawa	1	0	1:2
13. Metal	1	0	0:1
Rzezawianka	1	0	0:1
15. Ciężkowianka	1	0	0:3
16. Pogoń	1	0	1:5

Kolumnę opracował: Dariusz NIEDOJADŁO

ŁĘGOVIA Łęg Tarnowski — GOSŁAWICE 2:1 (2:0)

Bramki: M. Hajnysz 22 (karny), Surman 32 - Cichocki 84. Sędziował: M. Stolarz z Brzeska. Żółte kartki: D. Pilarczyk — Zorek, Wróbel. Widzów 250.

ŁĘGOVIA: Mikrut — Smolik, A. Hajnysz, Kobos, Tomala (60. Ptasznik) — A. Długoń, P. Długosz, Chłopek, M. Hajnysz — D. Pilarczyk (75. Z. Pilarczyk), Surman.

GOSŁAWICE: Smęda — Wróbel, Sułek, Zorek (42. Bysiek), S. Tokarz — Rzepski (75. Cichocki), Kuczek, Radliński, Tomaszowicz — Barnaś, Rzepa.

Inauguracja sezonu wypadła dla Łęgovii bardzo udanie. Rozpoczęła się od wręczenia przez wiceburmistrza Żabna okolicznościowego dyplomu za awans, a zakończyła fetą po zdobyciu 3 punktów. Gosławice zrobiły jednak wiele, by świąteczny nastrój popsuć.

W 17. min po podaniu Barnasia do pojedynku sam na sam z Mikrutem stanął Radliński, ale zakończył go na tarczy. W odpowiedzi, w 20. min przymiarka P. Długonia wylądowała na poprzeczce bramki Smędy. Kilkadziesiąt sekund później Radliński zagrał ręką w obrębie własnego pola karnego i sędzia podyktował rzut karny, którego skutecznym wykonawcą okazał się M. Hajnysz. Gosławice szybko mogły wyrównać, lecz w 25. min Rzepa nie wykorzystał sytuacji sam na sam. Po chwili z dalekiej podróży wrócili z kolei goście. Po dośrodkowaniu A. Długonia, „główkę" Surmana obronił Smęda, zaś poprawka gracza gospodarzy trafiła w słupek. W 32. min było już jednak 2:0. Tomala wygrał pojedynek główkowy z S. Tokarzem i podał wzdłuż linii pola karnego do Surmana, którego strzał wylądował w bramce Gosławic.

Goście nie zamierzali dać za wygraną. Bliski zdobycia kontaktowanego trafienia był Barnaś, jego uderzenia (53. i 73. min) mijały jednak nieznacznie słupek bramki Łęgovii. Sztuka pokonania Mikruta udała się ostateczenie dopiero Cichockiemu, który w 84. min dopełnił formalności po podaniu Barnasia. Na więcej gospodarze przeciwnikowi już nie pozwolili.

DĄBROVIA Dąbrowa Tarnowska — RABA Książnice 1:1 (1:0)

Bramki: Kot 36 — Kwiatek 54. Sędziował: R. Frączek z Tarnowa. Żółte kartki: Dzięgiel, Zbierzkowski, Kot — Słodki. Widzów 300.

DĄBROVIA: Leżoń — P. Soja (22. Zbierzkowski), Sowa, Dykas, Jarosz — Piasecki, Piotrowicz, Białas (60. Wnęk), Dzięgiel (66. Kozicki) — Gawlik, Kot.

RABA: Jawień — Seweryn, Słodki, Wiej, Krzeszowiec — M. Pilch, Bankowicz (66. T. Pilch), Chlipała (73. Świątek), Długosz (83. Gnutek) — Kwiatek, Saj.

Na boisku Dąbrovii trwa wymiana murawy, spotkanie rozegrano więc gościnnie w Odporyszowie. Mocno odmłodzony zespół Dąbrovii poprowadzili kierownik drużyny Stanisław Węc i prezes Lesław Wieczorek, gdyż trener Mirosław Kubisztal wyjechał na urlop.

Beniaminek wyraźnie zaskoczył faworyzowanych dąbrowian agresywną grą i krótkim kryciem. W efekcie przez blisko dwa kwadranse gospodarzom nie udało się stworzyć żadnego zagrożenia. Niemoc została przerwana w 27. min. Akcję zapoczątkował Sowa, podał do Jarosza, a ten obsłużył wychodzącego na czystą pozycję Piotrowicza. Gracz gospodarzy posłał jednak piłkę obok bramki. Chwilę później po raz pierwszy z bardzo dobrej strony pokazał się Kwiatek, którego strzał w trudem Leżoń wyekspediował na róg. W 36. min atak Raby zakończył się przejęciem piłki przez Sowę. Futbolówka trafiła następnie do Dzięgiela, który z pierwszej piłki zagrał do Kota, a ten — także bez przyjęcia — zaskoczył Jawienia uderzeniem z narożnika pola karnego. Wydawało się, ze opór beniaminka został złamany, tym bardziej że gospodarze stwarzali kolejne sytuacje podbramkowe. W 46. min bramkarz Raby obronił groźną przymiarkę Piotrowicza z wolnego, a w 49. strzał Gawlika trafił w słupek. W 54. min goście przeprowadzili jednak skuteczną kontrę. Po akcji skrzydłem Sowa nie sięgnął piłki dośrodkowanej na pole karne, przejął ją natomiast Kwiatek i strzałem z 14 metrów obok interweniującego Leżonia, wyrównał. Kwiatek mógł jeszcze raz wpisać się na listę strzelców, ale na 15. min przed zakończeniem meczu pojedynek jeden na jeden wygrał Leżoń. Dąbrovia okazji do zadania decydującego ciosu miała więcej. W 84. min po akcji Wnęka, uderzenie Gawlika, po słupku wyszło na aut bramkowy. W tej samej minucie, obronę gości „rozklepali" Piotrowicz, Piasecki i Kozicki, ale ten ostatni mając piłkę na linii pola karnego, a przed sobą pustą bramkę, strzelił nad poprzeczką.

DUNAJEC Zakliczyn — METAL Tarnów 1:0 (0:0)

Bramka: Włodarczyk 84. Sędziował: S. Dziadoń z Bochni. Widzów 50.

DUNAJEC: Słowik — Bolechała (37. Kozub), A. Sobol (46. Ryba), Ludwa, Kuna — Lasota, Gdowski, Musiał, Mleczko — Potok, Wiecek (74. Włodarczyk).

METAL: Sobota — Wróbel (54. Pacura), Kapustka, Foszcz — Gromadzki, Kołodziej (54. Mikuła), Biskupek (60. Biesiada), Wołek (76. Starzyk), Jabłoński — Wajs, Marek.

Beniaminek zagrał w Zakliczynie bardzo odważnie. Tarnowianie ruszyli do ataku równo z pierwszym gwizdkiem arbitra i w pierwszej połowie powinni byli zapewnić sobie wysoką zaliczkę. Tylko w premierowych dwóch kwadransach przed dogodnymi okazjami na gole stawali Biskupek (10.), Jabłoński (13. i 24.) oraz Wajs (18.). Zakliczynianie po raz pierwszy bramce przeciwnika zagrozili dopiero w 34. min, kiedy to Sobotę uderzeniem z 25 metrów zatrudnił Potok.

Po pobycie w szatni na boisku zameldował się zupełnie inny Dunajec i gospodarze przez 20 minut wyraźnie dominowali. Bliscy wpisania się na listę strzelców byli w tym okresie Mleczko (50.), Więcek (59.) i Potok (62.), golkiper przyjezdnych zachował jednak czyste konto. Z czasem gra się wyrównała, a przed okazjami na zwycięskiego gola stawały obie strony. W 79. min uderzenie Jabłońskiego trafiło w słupek bramki Dunajca, zaś chwilę później Mleczko przegrał pojedynek sam na sam z Sobotą. Wreszcie w 84. min, po akcji Potoka i rykoszecie od obrońców tarnowian, futbolówkę przejął Włodarczyk, który — mimo ofiarnej interwencji Kapustki — stanął do pojedynku sam na sam z bramkarzem, posyłając piłkę z 8 metrów do siatki.

RZEZAWIANKA — TUCHOVIA 0:1 (0:0)

Bramka: Ustianowski 90. Sędziował: M. Migduła z Tarnowa. Żółte kartki: Chudy, Baja, Krokosz, Waśniowski — Hołda, B. Grzebień. Widzów 150.

RZEZAWIANKA: Kurdyś — Biernat, Waśniowski, D. Jagła, Krokosz (85. Legutko) — Tytro (89. Stal), Jańczyk, Chudy, Cierniak — Bartyzel (56. Baja), Cieśla.

TUCHOVIA: Żydowski — Styrkowiec, K. Hołda, B. Grzebień, Z. Grzebień — M. Stec (83. Gawron), Ustianowski, Okaz (68. Gierałt), S. Stec (89. T. Stec) — Kotlarz, Sikora.

W pierwszych 45. minutach przeważali goście, którzy znacznie częściej niepokoili bramkarza przeciwników niż czyniła to Rzezawianka. Kurdyś z opresji wychodził jednak obronną ręką, a pracy przysparzał mu szczególnie S. Stec, który był bliski wpisania się na listę strzelców w 21. i 24. min.

Po zmianie stron role się odwróciły i ton grze nadawali miejscowi. Ich ataki były jednak chaotyczne i Tuchovia strat nie odnotowała.

Ten stojący na miernym poziomie pojedynek zakończyłby się sprawiedliwym podziałem punktów, gdyby nie fatalnie zastawiana przez miejscowych, już w przedłużonym czasie gry, pułapka ofsajdowa. Błąd obrony wykorzystał Ustianowski, który w sytuacji sam na sam posłał piłkę do siatki obok interweniującego Kurdysia. (jak)

NOWA JASTRZĄBKA — STRAŻAK Mokrzyska 1:1 (0:1)

Bramki: Jaworski 71 — Święch 30. Sędziował: J. Nosek z Tarnowa. Żółta kartka: W. Żurek. Widzów 150.

NOWA JASTRZĄBKA: Zaraza — T. Chłopek, Lasota, Klonowicz, Tomasiewicz — Jachym, Jaworski, M. Kalisz, Płaczek — Wójcik, J. Starzyk (51. Grzegorz Ogorzelec I).

STRAŻAK: Michalik — Kuliś (68. Pytka), Kozub, Maksimczyk, Chmielarz — S. Żurek, Święch, W. Żurek, J. Biedak (60. Laska) — Plewa, A. Biedak.



Gol Andrzeja Jaworskiego zapewnił Nowej Jastrząbce remis. Fot. Dariusz NIEDOJADŁO

Beniaminek pozostawił w Nowej Jastrząbce bardzo dobre wrażenie. Goście imponowali zwłasza w premierowej odsłonie, mając zdecydowanie więcej i z gry i liczniejsze okazje na pokonanie bramkarza przeciwnika. Pierwsi natarli wprawdzie miejscowi (w 3. min strzał Płaczka obroniony przez Michalika), ale Strażak szybko złapał właściwy rytm. W 9. min groźnie przymierzał A. Biedak, w 14. Święch, w 22. w dogodnej sytuacji znalazł się S. Żurek, ale nie zdołał opanować piłki. Po dwóch kwadransach gry atak gości zakończył się precyzyjnym dośrodkowaniem A. Biedaka, po którym Święch, strzałem głową, umieścił piłkę w „krótkim" rogu bramki. Po stracie gola Nowa Jastrząbka ruszyła do ataku, ale Strażak pola nie oddawał. W 53. min po akcji Jachyma i Płaczka nieznacznie pomylił się Tomasiewicz. 10. min później z kolei goście mieli okazję na podwyższenie, ale obsłużony przez Laskę Święch strzelił za słabo. Do wyrównania miejscowi zdołali doprowadzić w 71. min. Po dwójkowej akcji Kalisza i Tomasiewicza ten pierwszy wypuścił w „uliczkę" Jaworskiego, który w sytuacji sam na sam przelobował bramkarza.

W ostatnich minutach szanse na zdobycie zwycięskiego gola miały obie strony.

IV LIGA — Rzeszów

RZEMIEŚLNIK Pilzno — POGOŃ Leżajsk 0:1 (0:0)

Bramka: Błotni 58. Sędziował: R. Krężałek z Krosna. Żółte kartki: Cygan, Papiernik, Nowak — Baj. Widzów 500.

RZEMIEŚLNIK: Konieczny — Cygan, Kusibab, Zołotar — Papiernik, Nowak, Hendzel, Stefanik (62 Grela), Pielech — Hajec, Reguła (46 Kędzior).

Rzemieślnik poniósł już drugą porażkę na własnym stadionie, chociaż przebieg pierwszej połowy na to nie wskazywał. Mecz w tej części mógł się podobać, rozgrywany był w szybkim tempie, a akcje zmieniały się jak w kalejdoskopie. Miejscowi najbliżej powodzenia byli w 28. min, kiedy to strzał Stefanika z rzutu wolnego bramkarz Pogoni z najwyższym trudem wybił w pole. W II części obraz gry nie ulegał zmianie. W 58. min jednak piłkarze z Leżajska, po przypadkowym rzucie wolnym uzyskali prowadzenie, co wyraźnie podłamało pilźnian. Ich akcje stały się chaotyczne, ale okazje na wyrównanie były. Jeszcze w 89. min Greli zabrakło dosłownie centymetrów, by skierować do siatki strzał Nowaka.

Andrzej GARBOŚ

W pozostałych meczach: RAFINERIA Jasło — DYNOVIA 2:0 (2:0). SOKÓŁ Sokołów Małopolski — BŁĘKITNI Ropczyce 1:0 (1:0). UNIA Nowa Sarzyna — KAMAX Kańczuga 0:0. STAL Mielec — IZOLATOR Boguchwała 3:1 (2:0). WISAN Skopanie — RADYMNO 1:0 (1:0). JAROSŁAW — KOLBUSZOWIANKA 2:0 (0:0). BABIŚ/SYRENKA Roźwienica — ORZEŁ Rudnik 3:4 (0:4). STRUG HERMAN Tyczyn — GÓRNOVIA SMAK-EKO Górno 2:4 (1:1). CZARNI Jasło — pauza.

1. Jarosław	4	12	14:0
2. Orzeł	4	9	10:9
3. Górnovia	4	7	9:6
4. Stal	4	7	7:5
5. Unia	4	7	4:2
6. Kamax	3	7	2:0
7. Syrenka	4	7	7:6
8. Rafineria	4	6	6:6
9. Izolator	3	6	5:5
10. Kolbuszowa	4	6	3:5
11. Czarni	3	5	4:2
12. Strug	4	4	10:9
13. Pogoń	4	4	4:5
14. Wisan	4	4	2:4
15. Błękitni	3	3	3:3
16. Sokół	4	3	2:5
17. RZEMIEŚLNIK	4	2	3:7
18. Radymno	4	1	3:6
19. Dynovia	4	1	2:15

KLASA OKRĘGOWA — Rzeszów

WISŁOKA II Dębica — TEAM Przecław 3:0 (0:0)

Bramki: Nowak 71 i 88, Jończyk 78. Sędziował: L. Gawron z Mielca. Widzów 300.

WISŁOKA II: P. Piątek — Brandys, Zboch, Czernecki, Kielar — Uliasz, Jończyk, Rokosz (8. Płaza), Florek — Wojtowicz, Kowalski (46. Nowak).

Liderujący po 3 kolejkach Team nie miał w Dębicy nic do powiedzenia. Jedyną okazję do zdobycia gola goście stworzyli w 25. min, kiedy to strzał Zawory trafił w poprzeczkę. Wisłoka mimo kilku dogodnych okazji na pierwszego gola kazała czekać kibicom do 71. min, a na listę strzelców wpisał się Nowak po podaniu Wojtowicza. 7 min później Płaza popisał się 40-metrowym podaniem, a Jończyk precyzyjną „główką" w okienko. Rezultat ustali w 88. min Nowak strzałem głową po dośrodkowaniu Wojtowicza.

LECHIA Sędziszów — RADOMYŚLANKA 3:0 (3:0)

Bramki: Wdowik 2, Zawisza 39, Bykowski 45. Żółte kartki: Szymaszek, Gakan.

RADOMYŚLANKA: Stawarz — Dubiel, Kardyś, Kośla, Gakan — T. Kilian (63. Marcin Giża), P. Giża, Marek Giża, Cholewa — Szymaszek, G. Kilian.

Po pierwszej akcji gospodarzy, Wdowik stanął do pojedynku sam na sam ze Stawarzem i precyzyjnie przymierzył tuż przy słupku. Radomyślanka zabrała się energicznie do odrabiania strat, ale gole zdobywała tylko Lechia, z zimną krwią wykorzystując odsłonięcie przeciwnika. Druga odsłona to atak pozycyjny gości i typowa „wybijanka" w wykonaniu miejscowych.

WŁÓKNIARZ Rakszawa — GRYF Dębica 4:2 (1:2)

Bramki: Dec 40, Waniowski 46, K. Kusz 47, Jurek 66 — Sujdak 15, Koczot 25 z karnego. Czerwona kartka: Poseł-kiewicz (35 — druga żółta). Żółta kartka: Liszka.

GRYF: Gawle — Smaś, Poselkiewicz, Cygan (15. Olechowski, 76. Lipczyński) — Kopala, Wantuch (60. Wal), Sujdak, Syguła — Maduzia, Koczot.

CHEMIK Pustków — PIAST Nowa Wieś 1:2 (0:2) (dla Chemika: Persak 83 z karnego).

Pozostałe mecze: START Wola Mielecka — ATUT Podborze/Zgórsko 2:2 (0:0). ZACZERNIE — BŁAŻOWIANKA 0:2 (0:1). GRODZISZCZANKA — AZS RESOVIA II 2:0 (1:0). GŁOGOVIA — BŁĘKIT Żołynia 5:1 (4:0). Mecz JEDNOŚĆ Niechobrz — STAL Łańcut został przełożony. W meczu zaległym: STAL — ZACZERNIE 2:0.

1. Błażowianka	4	12	10:3
2. Głogovia	4	9	15:8
3. Grodziszczanka	4	9	10:5
4. Team	4	9	9:4
5. WISŁOKA II	4	9	9:5
6. Piast	4	9	7:7
7. Lechia	3	7	9:1
8. Stal	3	6	4:3
9. RADOMYŚLANKA	4	6	6:7
10. ATUT	3	4	6:4
11. Resovia II	4	4	5:7
12. Start	4	4	7:11
13. CHEMIK	4	3	4:6
14. Włókniarz	4	3	5:8
15. Zaczernie	4	3	5:9
16. Jedność	3	1	3:6
17. Błękit	4	1	5:12
18. GRYF	4	0	5:18

Klasa A Dębica

BRZOSTOWIANKA Brzostek — MAX-POL Wiewiórka 0:4 (0:1) (Pietruszka 3, Czerwiec).

BRZEŹNICA — ŻYRAKÓW 3:0 (1:0) (A. Kucharski, R. Kucharski, Bielatowicz).

CZARNOVIA — PODGÓRZE Wielopole Skrzyńskie 3:2 (1:1) (M. Wantuch 2, Bryg — Pazdan, Adam Góra).

NAGOSZYN — PARKOSZ 4:2 (2:0) (K. Łanucha 2,Ździebło, W. Łanucha — Ochab, Ryba).

LUBZINA — BODZOS Podgrodzie 1:3 (0:2) (bramki dla Bodzosu — Stanoch, Krystek, Hodor).

ŁĘKI GÓRNE — PASZCZYNIAK Paszczyna 1:2 (1:1) (Hebda, Świstak, J. Siwula).

KOLEJARZ Dębica — STRASZĘCIN 0:2 (0:0).

1. MAX-POL	1	3	4:0
2. Brzeźnica	1	3	3:0
3. Nagoszyn	1	3	4:2
4. Bodzos	1	3	3:1
5. Straszęcin	1	3	2:0
6. Czarnovia	1	3	3:2
7. Paszczyniak	1	3	2:1
8. Podgórze	1	0	2:3
9. Łęki	1	0	1:2
10. Parkosz	1	0	2:4
11. Lubzina	1	0	1:3
12. Kolejarza	1	0	0:2
13. Żyraków	1	0	0:3
14. Brzostowianka	1	0	0:4

(dnie)

KLASA A — Tarnów

Grupa I

JADOWNICZANKA Jadowniki — MACIERZ Lipnica Murowana 3:2 (1:1)

Bramki: Stelmach 12, S. Rojkowicz 12 z karnego, Krzywacki 85 — Heród 3 i 90. Sędziował: D. Mucha z Bochni. Żółta kartka: Tyka. Widzów 150.

JADOWNICZANKA: B. Bujak — J. Bujak (87. Bernacik), S. Rojkowicz, Tyka, Wadowski — P. Rojkowicz, Krzywacki, Węgrzyn (76. Dadej), Holik — Stelmach, Okas.

MACIERZ: Kulas — Leszczyński, Jańczyk, Oleksy, Fielek — Cepak, Heród, K. Stachoń (62. Krzyżak), Gnutek — P. Stachoń, Biel (74. Bereta).

Seniorzy Jadowniczanki powrócili do rozgrywek piłkarskich po rocznej nieobecności spowodowanej wycofaniem klubu z IV ligi. „Seniorzy" to może zbyt dużo powiedziane, bowiem zespół nadal nie jest w pełni skompletowany, a szansę przeciwko Macierzy otrzymali juniorzy, nieco zmęczeni czwartkowym sparingiem ze MKS Dębica (efektowna wygrana Jadowniczanki). Macierz zafundowała gospodarzom zimny prysznic obejmując prowadzenie już w 3. minucie pojedynku. Wyrównanie padło jednak już 9 minut później. Przewaga gospodarzy w późniejszym okresie została udokumentowana jednak dopiero w 67. min i to po rzucie karnym. Na 5. min przed zakończeniem pojedynku Krzywacki po indywidualnym przeboju podwyższył na 3:1, a bramka Heroda jedynie zmniejszyła rozmiary porażki.

(dnie)

WISŁA Grobla — POLONIA Wyżyce 2:1 (1:0)

Bramki: Rakoczy 11 (samobójcza), Bochenek 90 — M. Nowak 70. Sędziował: M. Zdziarski z Bochni. Żółte kartki: Kordeusz — M. Zając, Z. Kubas, Pawłowski. Widzów 600.

WISŁA: Dziwiszewski — Zegiel, A. Szczygieł, Węgiel, Kołodziej — A. Szczygieł, Kordeusz, T. Szczygieł, Leśniak — Czekaj, Gach (81. Bochenek).

POLONIA: Gajli — K. Kłuś, R. Kubas, A. Kłuś, Z. Kubas — M. Zając, Rakoczy, R. Nowak (46. M. Nowak), Pawłowski — Smoleń (86. Bolek), T. Zając (85. Tabor).

Derbowy pojedynek będący inauguracyjnym występem, debiutującej w klasie A Wisły, zgromadził rekordową liczbę publiczności. Bardzo szybko miejscowi mieli zresztą powody do radości. W 11. min po strzale Leśniaka, Rakoczy tak nieszczęśliwie interweniował, że wpakował piłkę do własnej bramki. W 16. i 25. min groźnie przymierzał M. Zając, ale to gospodarze bliżej byli zdobycia bramek. W 30. min Czekaj trafił w poprzeczkę, a w 35. min Galij obronił rzut karny w wykonaniu R. Szczygła (faul Z. Kubasa na Czekaju).

Także po przerwie groźniejsi byli miejscowi. Tymczasem w 70. min po jednej z nielicznych kontr Polonii, Dziwiszewskiego w sytuacji sam na sam przelobował M. Nowak i zrobiło się po jeden. Ostatnie słowo należało jednak do Wisły. Niemal równo z końcowym gwizdkiem skuteczną „główką" popisał się rezerwowy Bochenek zapewniając beniaminkowi komplet punktów.

(jak)

W pozostałych meczach: VICTORIA Słomka — CZARNI Kobyle 2:1 (1:0) (Cetnarski, Kostrzewa — Krystek).

NOVI Jodłówka — PIAST Łapanów 5:2 (0:0) (Goryczko 4, Kita — Bzdyl, Janus).

IVA Iwkowa — ŻUBR Gawłówek 1:1 (0:1) (Skirło — Piątkowski)

ORZEŁ Cikowice — ANDALUZJA Rudy Rysie 2:1 (2:1) (W. Tacik, Skoupy — Szot).

SOKÓŁ Maszkienice — GNOJNIK 1:2 (0:1) (dla gości — Wiśniowski, Wnęk).

1. Novi	1	3	5:2
2. Jadowniczanka	1	3	3:2
3. Gnojnik	1	3	2:1
Orzeł	1	3	2:1
Wisła	1	3	2:1
Victoria	1	3	2:1
7. Iva	1	1	1:1
Żubr	1	1	1:1
9. Macierz	1	0	2:3
10. Andaluzja	1	0	1:2
Czarni	1	0	1:2
Polonia	1	0	1:2
Sokół	1	0	1:2
14. Piast	1	0	2:5

Grupa II

GROMNIK — VICTORIA Porąbka Uszewska 5:1 (4:1) (J. Sowa 3, Pichner 2 — Gierek).

DUNAJEC Mikołajowice — ORZEŁ Lisia Góra 1:2 (0:1) (Bibro — W. Mendala 2).

BURZYN — DUNAJEC Zbylitowska Góra 3:0 (1:0) (Dudek 2, Nalepka)

KŁOS Łysa Góra — HURAGAN Buchcice 1:3 (1:2) (M. Sacha — M. Skruch, Hudyka, Wrona)

RUDKA — ARKADIA Olszyny 2:1 (1:1) (Ciupak, Zieliński — Majerski).

SPÓŁDZIELCA Grabno — SKRZYSZOVIA Skrzyszów 1:2 (0:0) (dla gospodarzy — K. Nowak)

SPÓJNIA/BOBROVIA Bobrowniki Małe — ALFA Siedliska1:2 (0:1) (Fudalej — M. Bajorek, Stec).

1. Gromnik	1	3	5:1
2. Burzyn	1	3	3:0
3. Huragan	1	3	3:1
4. Alfa	1	3	2:1
Orzeł	1	3	2:1
Rudka	1	3	2:1
Skrzyszovia	1	3	2:1
8. Arkadia	1	0	1:2
Bobrovia	1	0	1:2
Dunajec M.	1	0	1:2
Spółdzielca	1	0	1:2
12. Kłos	1	0	1:3
13. Dunajec Z.G.	1	0	0:3
14. Victoria	1	0	1:5

Grupa III

POWIŚLE Bolesław — RADŁOVIA 3:1 (2:0) (Niejadlik 2, Olearczyk — Pabian)

WOLANIA Wola Zelichowska — AVA Grądy 2:8 (2:6) (Moryl, samobójcza — Łazarz 4, G. Jurczyk 2, Przybyło 2).

UNIA Niedomice — OLESNO 3:0 (0:0) (R. Załęski 2, Patriak)

MĘDRZECHÓW — NIECIECZA 0:2 (0:0) (Głowacki, Kaczówka).

ZORZA Zaczarnie — ODPORYSZÓW 7:1 (1:1).

Mecz WIETRZYCHOWICE — JUTRZENKA Wierzchosławice rozegrany zostanie 15.08 o 15.00.

TARNOWIEC — pauza.

1. Ava	1	3	8:2
2. Zorza	1	3	7:1
3. Unia	1	3	3:0
4. Powiśle	1	3	3:1
5. Nieciecza	1	3	2:0
6. Radłovia	1	0	1:3
7. Mędrzechów	1	0	0:2
8. Olesno	1	0	0:3
9. Wolania	1	0	2:8
10. Odporyszów	1	0	1:7
Jutrzenka	—	—	—
Tarnowiec	—	—	—
Wietrzychowice	—	—	—

*

W najbliższą środę rozegranie zostanie spotkanie barażowe o wolne miejsce w III grupie klasy A. Zmierzą się Olimpia Biskupice Radłowskie i Olimpia Bucze.

(dnie)

NOWY SĄCZ — KALSA A — PODHALE

BARCICZANKA — SOKÓŁ Słopnice 2:1 (1:0)

Bramki: Olszowski 1, Olchawa 70 — Wojcieszak 90. Sędziował D. Trybała z Krościenka. Żółta kartka Kowalik. Widzów 250.

BARCICZANKA: Psonak — Gryźlak, Radzik, Obrzut, J. Bochniarz — Lulek (46 M. Tomasik), Kowalik, D. Tomasiak, Malczyk — Olszowski, Olchawa.

SOKÓŁ: R. Dudzik — Krzemiński, Drożdżak, A. Marcisz, Opioła — Palacz (50 Banach), Lis, Czepiel, Śliwa (60 Młynarczyk) — P. Król, Kaim (46 Wojcieszak).

Piłkarze ze Słopnic jechali do Barcic pełni wiary w wygraną. Tymczasem już po 60 sekundach z powodu zdobycia gola cieszyli się... miejscowi.

SZYMBARCZANKA — UŚCIE Gorlickie 3:3 (1:2)

Bramki: J. Padoł 35, Krzemiński 80, Szura 85 — Drąg 2, 89, Hadam 20. Sędziował J. Moroń z Gorlic. Widzów 400.

SZYMBARCZANKA: Koprowicz — Warcholik, Szura, Przybylski, Masłowski — Krzemiński, Poręba, Motyka (60 Sokulski), A. Padoł (17 Spólnik) — Gryboś, J. Padoł.

UŚCIE: Laskowski — Ksenicz, Janiszewski, Gruszczyński, Szot — Kłapacz, M. Matuszyk, J. Matuszyk, Gruszczyński — Drąg, Hadam.

Derby ziemi gorlickiej, jak przystało na tego typu mecze, były niezwykle emocjonujące. Losy spotkania rozstrzygały się do ostatnich minut.

ZENIT Kasinka Mała — MODUŁ Zagórzany 1:2 (0:0)

Bramki: Łabuz 75 — Czyżykiewicz 65, Tubek 72. Sędziował W. Kuzak z Krynicy. Widzów 200.

ZENIT: T. Stożek — Ł. Kozak, Lis, Skolarus, Górecki — Łabuz, P. Kotarba, Juszczak (46 Pyś), Kucharczyk — Górczyk (75 Pielka), K. Kotarba.

MODUŁ: Tarsa — Kawa, R. Wacławik, Słowik (80 W. Wacławik), Kogut — Tubek, Czyżykiewicz, Król, Fugiel (75 Nikiel) — Liszka (46 Kołodziejczyk), Kozień.

Beniaminek w A klasowym gronie nie mógł nic wskórać w meczu przeciwko bardziej doświadczonym piłkarzom Modułu.

SOKÓŁ Stary Sącz — ZYNDRAM Łącko 1:2 (0:2)

Bramki: Sobonkiewicz 70 — Adamczyk 20, Wlezień 40. Sędziował P. Janus z Nowego Sącza. Widzów 200.

SOKÓŁ: M. Smoleń — Barnowski, Jawor, Wańczyk, Bochenek — Sobonkiewicz, Pogwizd, Stolarski, W. Marczyk — Marmuszewski, M. Marczyk.

ZYNDRAM: Ukleja — Miłkowski, Cidyło, Kowalik, R. Majchrzak — P. Majchrzak, Miśtak, Adamczyk, Pierzchała — Wlezień, Lorczyk.

JEDNOŚĆ Nowy Sącz — KS TYMBARK II 1:0 (1:0). Bramka: P. Łukasik. ŁOSOŚ Łososina Dolna — BOBOWA 1:1 (0:0). Bramki: Kosecki 85 — Fyda 89 rzut karny. MALINEX Kobylanka — GRÓD Podegrodzie 2:0 (0:0). JODŁOWNIK — KORZENNA 1:1.

1. Malinex	2	6	5:1
2. Moduł	2	6	3:1
3. Łososś	2	4	8:3
4. Jodłownik	2	4	3:2
Barciczanka	2	4	3:2
6. Jedność	2	4	2:1
7. Sokół St.	2	3	4:2
8. Zyndram	1	3	2:1
9. Szymbarczanka	2	1	3:4
10. Bobowa	2	1	2:3
11. Sokół St. Sącz	2	1	1:2
12. Korzenna	2	1	2:4
13. Gród	2	1	0:2
14. Uście	2	1	5:10
15. KS Tymbark	1	0	0:1
16. Zenit	2	0	1:5

(TB)

ORAWA Jabłonka — PORONIEC 1:2 (1:0)

Bramki: Wesołowski 23 — Papież 56, W. Skupień 77. Sędziował S. Wąsik z Szaflar. Żółte kartki: Jazowski — Okręglak. Widzów 400.

ORAWA: Nędza — Zembol, M. Rutkowski (80 G. Suwada), Zachora, Suwada (85 Machaj) — Zięba. Jazowski, Kulawiak, Turwoń (63 Piętka) — Wesołowski, Bednarz.

PORONIEC: Okręglak — M. Skupień, Pańszczyk, Walkosz, Skóbel — Papież, Pawlikowski (86 Kalata), D. Grela, K. Grela — W. Skupień, Budz (85 Pyplak).

Wojciech Skupień silnym strzałem w 77 min zapewnił wygraną swojej drużynie.

TOPÓR Tenczyn — PRZEŁĘCZ Łopuszna 2:1 (2:1)

Bramki: Gruszkowski 35, Druzgała 45 — Głowa 30. Sędziował: J. Kurek z Limanowej. Żółta kartka: Basista. Czerwona kartka P. Michalak 67 za faul bez piłki. Widzów 600.

TOPÓR: T. Basista — Druzgała, Białoń, P. Klakurka, M. Klakurka — Kura, Czarnota (46 Michalak), Olszanicki, Klimas — B. Paś, Gruszkowski.

PRZEŁĘCZ: M. Galik — Szmyczak, Głowa, P. Galik, Kolasa — Guzik, Różański, Dobrzyński (46 Klamerus), Hyrc — Dziga, Huzior.

Piłkarze z Tenczyna już w pierwszej połowie zapewnili sobie wygraną.

WIATR Ludźmierz — ORKAN Raba Wyżna 8:1 (3:1)

Bramki: W. Siuta 27, 87, Trzaskowsi 60, 85, R. Siuta 10, Rajczak 25, Krużel 64, 66 — Kwapisz 19. Sędziował: S. Tworek z Tylmanowej. Widzów 100.

WIATR: G. Plata — Czaja, Węglarczyk (75 Szostak), M. Siuta, Fit — W. Siuta, Walczak, Trzaskowski, Rajczak (69 Oraczko) — R. Siuta (55 Staszel), Kwak (55 Krużel).

ORKAN: Firek — Siwek, Cieślak, Szatkowski, Kwapisz (80)— Karkoszka, W. Szklarz, M. Karkoszka, Polczak (55 Kowalski) — Bala, Możdżeń.

Mecz rozpoczął się z blisko godzinnym opóźnieniem. We znaki wszystkim dała się burza, która na szczęście szybko ustała.

SOKOLICA Krościenko — WATRA Białka Tatrzańska 2:4 (1:0)

Bramki: Wojnicz 1, Kasprzak 70 — M. Goryl 50, 80 Kuchta, 60 A. Rabiański 75. Sędziował: J. Król z Gorlic. Widzów 100.

SOKOLICA: Kucharczyk — Wojnicz, Węglarz, Wołek, Świerczyński — Waksmundzki, Dulak, Ligas, Mrówka — Witkowski, Wiercioł.

WATRA: Twardosz — M. Goryl, Kuchta, Kobylarczyk, M. Knurowski — P. Rabiański, A. Rabiański, Budz, S. Goryl — Nowobilski, Kuruc.

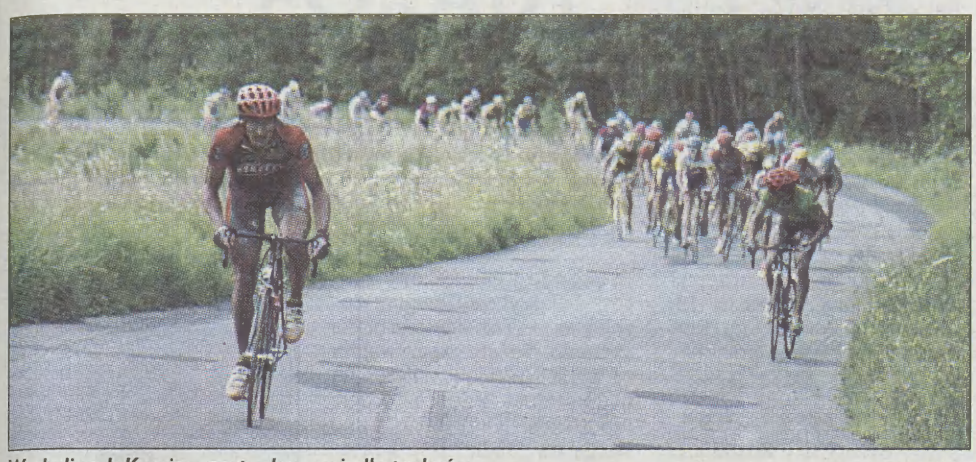
ZKP COS Zakopane — CZARNI Czarny Dunajec. Mecz się nie odbył. W ostatnim czasie coraz głośniej mówi się o wycofaniu się z rozgrywek zakopiańczyków. Czyżby i ten klub miałby podzielić losy Podhala. BYSTRY Nowe Bystre — SZAFLARY 1:0 (0:0). LUBAŃ Tylmanowa — JORDAN 6:3 (3:2).

1. Watra	2	6	9:3
2. Poroniec	2	4	3:2
3. Wiatr	2	3	9:5
4. Szaflary	1	3	5:3
5. Topór	1	3	2:1
6. Bystry	1	3	1:0
7. Lubań	2	3	8:8
8. Przełęcz	2	3	3:3
9. Sokolica	2	1	3:5
10. Orawa	1	0	1:2
11. Jordan	1	0	3:6
12. Orkan	2	0	2:10
ZKP, Czarni			

(TB)

Sobota: etap Rabka — Krynica

Zaskoczył ich Dite



W okolicach Krynicy często droga wiodła pod górę Fot. Anna OSETEK

Czech Radek Dite zaskoczył wszytskich, a najbardziej polskich asów, Piotra Wadeckiego i Grzegorza Rosolińskiego. Gdy niewieleka grupka kolarzy, którzy jako pierwsi wjechali na deptak, rozpoczęła finisz, wydawało się że sprawa zwycięstwa rozstrzygnie się pomiędzy Wadeckim i Rosolińskim. Tymczasem Dite zaskoczył wszystkich swoim sprintem, który pozwolił mu jako pierwszemu minąć linię mety.

Niespodzianką było w sobotę zwycięstwo Czecha, ale na tym bardzo spokojnym etapie była to jedyna niespodzianka. Od startu kolarze jechali bardzo pasywnie jakby już tylko nastawili się na obronę pozycji wywalczonych na wcześniejszych etapach. Jedynym kolarzem, który miał jakiś cel do zrealizowania i konsekwentnie do niego dążył był Tomasz Kłoczko walczący o zwycięstwo w klasyfikacji górskiej. Kłoczko zgodnie z założeniami wygrał pierwszą premię na Ostrej, potem był drugi na Kotowie i już nie miał potrzeby się wysilać, bo zieloną koszulkę zdobył na własność.

Po pierwszej premii górskiej kolarze nieco się ożywili, próbę ucieczki zainicjowali kadrowicze Wadecki i Przydział. Za nimi podążyło jeszcze pięciu kolarzy, ale siedmioosobowa ucieczka nie trwała długo. Peleton wchłonął śmiałków jeszcze przed drugą PG. Kontratakować próbowali Mikołajczyk i Efimkin, osiągnęli nawet przewagę 50 sek. nad peletonem, ale i ta ucieczka została w końcu zlikwidowana.

Drugą PG w Kotowie wygrał Rosoliński przed Kłoczką, a chwilę później peleton podzielił się na dwie grupy. W tej pierwszej było 25 kolarzy. Z tej pierwszej grupy próbował uciekać Łotysz Ozols, lecz i ta ucieczka skończyła się fiaskiem. Na Piorun wyjechało razem ponad 20 kolarzy, premię wygrał Skiba z Azalii Brzóza Królewska. Na Piorunie kolarzy złapała ulewa, która spowodowała, że zawodnicy byli bardzo ostrożnie przy zjeździe po krętej drodze do Krynicy od strony Tylicza. Ten strach przed upadkiem spowodował zwolnienie tempa i porwanie się tej grupki przed Deptakiem. A tam, jak już wspominaliśmy, najszybszy był 21 letni Dite, nadzieja Czechów na igrzyska olimpijskie, ale nie w Sydney, tylko Ateny'2004.

Janusz KOZIOŁ

Wyniki III etapu z Rabki Zdroju do Krynicy, długości 146 km:

1. Radek Dite (Unit Expert, Czechy) - 3 godz. 42 min. 35 sek., 2. Piotr Wadecki (MRÓZ), 3. Grzegorz Rosoliński (Servisco), 4. Cezary Zamana (MAT Ceresit), 5. Zbigniew Piątek (MAT Ceresit), 6. Paweł Niedźwiedzki (MRÓZ) - ten sam czas, 7. Lubos Kejval (Unit Expert, Czechy), 8. Siergiej Sawieliew (MIKOMAX), 9. Jarosław Ryszewski (Atlas), 10. Krzysztof Zasada (Legia Bazyliszek) - wszyscy 7 sek. straty.

Zadowoleni Czesi

Bohaterem etapu do Krynicy był 21 letni Czech Radek Dite. Młody kolarz wyśmienicie poradził sobie na finiszu z takim kolarskimi wygami jak Wadecki i Rosoliński, pokazując im plecy.



Zwycięzca sobotniego etapu, Radek Dite Fot. Anna OSETEK

Dyrektor sportowy grupy, Vladimir Vavra, był bardzo zadowolony ze startu swoich podopiecznych na MWG. Jego zawodnicy pokazali się na każdym z etapów wyścigu, a młody Dite sprawił ogromną niespodziankę, wygrywając etap.

— Było nas za mało, by przeciwstawić się polskiej koalicji — mówi **Vladimir Vavra**. — Ale przyjechaliśmy do Polski z myślą, by pokazać się na poszczególnych etapach i powalczyć chociaż o jedno miejsce w czołówce klasyfikacji generalnej. Piotr Herman sklasyfikowany został na 10. miejscu, uważam więc, że plan minimum został wykonany. Dla nas ważne było to, że mogliśmy skonfrontować swoje siły z polską czołówką. Nie odstawaliśmy od waszych kolarzy, dlatego jesteśmy zadowoleni. Wasz wyścig bardzo się nam podobał, wprawdzie u nas gór też nie brakuje, mamy również często okazję ścigać się na Słowacji, ale tutaj stopień trudności był rzeczywiście duży. Poza tym dodatkowym bodźcem do ścigania się było ogromne zainteresowanie wyścigiem ze strony kibiców.

Piotr Kosmala

Nie mówmy o Sydney...

Piotr Kosmala jest nie tylko dyrektorem sportowym grupy MRÓZ Supradyn, ale również menedżerem polskiej reprezentacji olimpijskiej na igrzyska w Sydney. Ta podwójna rola daje zapewne satysfakcję, ale pociąga również za sobą pewne kłopoty. Choćby ostatnio Zbigniew Piątek, rezerwowy na igrzyska, zarzucił Kosmali, iż ten powołał do ekipy swojego zawodnika Piotr Chmielewskiego jego kosztem. A Piątek uważa, że jest od Chmielewskiego lepszy.

— Bardzo proszę, tylko nie mówmy o igrzyskach - zastrzega się na początku naszego spotkania **Piotr Kosmala**. — Ja musiałem podjąć decyzje personalne i wziąłem za to odpowiedzialność. Liczyłem się oczywiście z tym, że po ogłoszeniu składu ktoś może być niezadowolony, ale jeszcze raz powtarzam, szansę wyjazdu do Sydney zachowali również Brożyna i Piątek, tylko muszą potwierdzić swoją przydatność w najbliższych tygodniach. Na igrzyska pojadą najlepsi.

— Ale Pan przecież ogłosił już skład kadry olimpijskiej. Są w niej Spruch, Gwiazdowski, Przydział, Wadecki i Chmielewski...

—...podałem również, że jest dwóch rezerwowych. I oni zachowują szansę startu do ostatniej chwili, decyzję o tym kto pojedzie na olimpijskiej trasie mogę podjąć nawet na 1 dzień przed startem. Gdybym dziś musiał wybrać tę najlepszą piątkę, to zabrakłoby w niej miejsca dla Gwiazdowskiego. On w tym sezonie jest słabszy, a za zasługi z ubiegłego roku trudno go wyróżniać olimpijską nominacją. Po raz ostatni mówię, sprawa startu olimpijskiego w obrębie tych siedmiu osób jest ciągle sprawą otwartą.

— Pomówym więc o MWG. Jak ocenia Pan wyścig?

— Polskie kolarstwo znacznie podwyższyło poziom od chwili, gdy mamy już nie jedną, a pięć zawodowych grup. Na Małopolski przyjechali niemal wszyscy najlepsi nasi kolarze i toczyli tu ciekawą, zaciętą walkę. Uważam, że wygrał najlepszy. Bo Rosoliński na tej imprezie był najlepszym kolarzem. Oczywiście żałujemy, że nie dowieźliśmy do końca koszulki lidera, ale Paweł Niedźwiedzki jest u nas od niedawna i wierzę, że jeszcze wygra dla nas nie jeden wyścig. Tym razem przegraliśmy, postaramy się zrewanżować na MWG za rok.

— Jak Pan ocenia formę Wadeckiego i innych asów polskiego kolarstwa?

— Po mistrzostwach kraju wszyscy mieli trochę mniej intensywne zajęcia. Ale teraz znów trenujemy bardzo mocno, by jak najlepiej wypaść na Tour de Pologne. **(JK)**

Piotr Wadecki

Pokazówka

Podwójny mistrz Polski z tego roku przed przyjazdem na Małopolski Wyścig Górski zapowiedział, że pojedzie w swoim stylu na jednym z etapów i wówczas będzie chciał wygrać. Natomiast liderem swojej drużyny w całym wyścigu raczej nie będzie...

— Przed startem w MWG ustaliliśmy, że naszym liderem będzie Paweł Niedźwiedzki i wszystko było podporządkowane temu, by on wyścig wygrał - mówi **Piotr Wadecki**. — Ja zapowiedziałem, że pojadę jeden etap na „maksa" i tak właśnie pojechałem w kryterium o Złoty Pierścień Krakowa. Wygrałem to kryterium z dużą przewagą, mogę być zadowolony. Potem pomagałem Pawłowi, myślę że nie raz byłem mu potrzebny, szkoda więc tylko że przegraliśmy ten wyścig o 1 sekundę. To pech, żeby na ponad 500 km przegrać wyścig o 1 sekundę.

— Wiadomo, że ten wyścig jest etapem przygotowań do igrzysk w Sydney. Pan jest w kadrze olimpijskiej. A czy forma również jest już olimpijska?

— Na to byłoby za wcześnie. Po mistrzostwach kraju dostałem trochę odpoczynku, a MWG był jednym z etapów przygotowań do Tour de Pologne. Tam będzie się chciał pokazać każdy z kadrowiczów, tym bardziej, że za plecami czujemy oddech dwóch rezerwowych, którym również marzy się wyjazd do Sydney. Dopóki nie wylądуję w Australii nie mogę być pewny tego olimpijskiego startu.

— Jak ocenia Pan trasę MWG?

— Był to bardzo trudny wyścig. Ale można chyba powiedzieć, że mamy coraz silniejsze kolarstwo, bo na tej trudnej trasie większość zawodników świetnie sobie radziła. Była zacięta walka do ostatniej chwili, dramaturgia tej rywalizacji była wręcz niespotykana. Uważam, że Grzesiek Rosoliński wygrał ten wyścig bo był najlepszy, pokonał nie tylko Niedźwiedzkiego, ale i całą naszą grupę. **(k)**

Tomasz Kłoczko

Najlepszy góral

Już przed rokiem pisaliśmy o najlepszym „góralu" z nizin, Tomaszu Kłoczce, który tak jak w tym roku, tak i wówczas wygrał na Małopolskim Wyścigu Górskim klasyfikację górską. Kolarz grupy MAT Ceresit jest rzeczywiście nie do pokonania, gdy przychodzi się wspinać na kolejne szczyty, co potwierdził również podczas tegorocznych górskich mistrzostw Polski w Bieszczadach.



Fot. Anna OSETEK

— Jestem górskim mistrzem Polski, więc nie wypada bym dawał się komuś na górkach wyprzedzać — śmieje się **Tomasz Kłoczko**. — Oczywiście łatwo nie było, bo zielona koszulka jest bardzo prestiżowa i każdy chce ją zdobyć, ale znając swoje zalety i wady jako kolarza - przyznaję że jazda na czas nie jest moją silną stroną - zdecydowałem się nastawić właśnie na walkę na premiach górskich. Zaatakowałem na drugim, najtrudniejszym etapie, ze słynną ścianą płaczu w Wieliczce. Ten atak był udany, a sukces przypieczętowałem na trzecim etapie. Cieszę się, ale cieszyłbym się jeszcze bardziej, gdyby Zbyszkowi Piątkowi udało się wygrać cały wyścig. Byłby jedynym w historii kolarzem, który triumfowałby trzykrotnie w MWG. Ta sztuka nam się nie udała, bo słabo spisaliśmy się na pierwszym etapie. A później już trudno było odrobić straty. Na pociechę został nam triumf w klasyfikacji drużynowej, też dobrze...Mamy bardzo silną ekipę z Piątkiem, Przydziałem i Ozolsem, dlatego na pewno kibice kolarstwa jeszcze nie raz o nas usłyszą. O mnie też, postaram się o to na kolejnych wyścigach w górach. **(j)**

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL Plus GSM
Modex SIEĆ SPRZEDAŻY GSM
FESTINA ZEGARKI ZAŁOŻONO W SZWAJCARII 1902
LECH PREMIUM SPORT
EkoMilk
EPO POLEN TYCHY TRANS
LOTTO
Gazeta Krakowska
RADIO KRAKÓW Małopolska
TELEWIZJA KRAKÓW

Superfinisz Rosolińskiego

O 1 sekundę!



Grzegorz Rosoliński na czasówce wywalczył zwycięstwo w klasyfikacji generalnej MWG Fot. Anna OSETEK

Grzegorz Rosoliński z zawodowej grupy Servisco został zwycięzcą 38. Małopolskiego Wyścigu Górskiego. Podopieczny trenera Zbigniewa Szczepkowskiego wygrał etap jazdy indywidualnej na czas z Grybowa do Nowego Sącza długości 33 km, a co najważniejsze, nie tylko odrobił stratę 31 sekund do lidera po trzech etapach, Pawła Niedźwiedzkiego, ale jeszcze wywalczył nad nim 1 sek przewagi!

Rosoliński jechał ze średnią prędkością 47,71 km na godzinę. Wystartował jako czwarty od końca, bowiem po trzech etapach zajmował 4. miejsce. Jako ostatni startował Niedźwiedzki, miał więc pełny przegląd tego jak wypadli jego najgroźniejsi rywale, ale sama wiedza do zwycięstwa nie wystarczyła. Trzeba by mieć wraz z tą wiedzą jeszcze trochę więcej sił, tak by na tych 33 km nie stracić tej nieszczęsnej 1 sek. w stosunku do „Rosoła". Niedźwiedzki bardzo się starał, w ten upalny dzień kręcił pedałami ze wszystkich sił, ale zwycięstwo w wyścigu umknęło mu w mgnieniu oka.

Na czasówce szybciej od Niedźwiedzkiego pojechali poza Rosolińskim Łotysz Dainis Ozols oraz Faat Zakirov. Z zawodników, którzy znaleźli się w kadrze olimpijskiej na Sydney Piotr Przydział zajął w czasówce 6. miejsce, a w końcowej klasyfikacji wyścigu 8. Piotr Wadecki w czasówce był 12., a w klasyfikacji generalnej 11. Z kolei rezerwowy na Sydney Zbigniew Piątek ukończył wyścig na trzecim miejscu, a na czasówce był 8. Nieszczęśliwie ten ostatni etap skończył się dla Grzegorza Wajsa z MROZA, który miał kraksę i został odwieziony do szpitala.

W końcowej klasyfikacji wyścigu Grzegorz Rosoliński wyprzedził Pawła Niedźwiedzkiego (MRÓZ) i Zbigniewa Piątka (MAT Ceresit CCC). Klasyfikację drużynową o puchar „Gazety Krakowskiej" wygrał zespół MAT Ceresit prowadzony przez trenera Andrzeja Sypytkowskiego w składzie: Piątek, Ozols, Przydział, Cezary Zamana, Tomasz Kłoczko i Radosław Romanik. MAT Ceresit wyprzedził grupę MRÓZ Supradyn oraz czeski Unit EXpert.

Klasyfikację na najlepszego górala w sobotę wygrał Tomasz Kłoczko (po raz drugi z rzędu w MWG) przed Niedźwiedzkim i Przemysławem Mikołajczykiem (Atlas Lukullus). I wreszcie klasyfikację aktywnych wygrał Niedźwiedzki przed Rosolińskim i Wadeckim (MRÓZ).

Janusz KOZIOŁ

Wyniki IV etapu jazdy indywidualnej na czas Grybów - Nowy Sącz, długości 33 km:

1. Grzegorz Rosoliński (Servisco) - 41.30,04 min., 2. Dainis Ozols (MAT Ceresit) - strata 9,75 sek, 3. Faat Zakirov (ŁADA, Mołdawia) - 11,79, 4. Paweł Niedźwiedzki (MRÓZ Supradyn) - 32,72, 5. Wojciech Pawlak (Atlas Lukullus) - 34,72, 6. Piotr Przydział (MAT Ceresit) - 42,45, 7. Marek Błażej (Legia Bazyliszek) - 42,84, 8. Zbigniew Piątek (MAT Ceresit) - 43,76, 9. Remigius Lupeikis (MRÓZ, Łotwa) - 56,46, 10. Aleksiej Nakaznyj (MIKOMAX Browar Staropolski) - 1.03,61 straty.

Klasyfikacja końcowa wyścigu:

1. Grzegorz Rosoliński (Servisco) - 12 godz. 37 min. i 32 sek, 2. Paweł Niedźwiedzki (MRÓZ) - 1 sek. straty, 3. Zbigniew Piątek (MAT Ceresit) - 39 sek. straty, 4. Przemysław Mikołajczyk (Atlas) - 59 sek, 5. Faat Zakirov (Łada) - 1 min. 58, 6. Aleksiej Nakaznyj (Mikomax) - 2 min. 3 sek, 7. Dainis Ozols (MAT Ceresit) - 2 min. 48 sek, 8. Piotr Przydział (MAT Ceresit) - 3 min. 6 sek, 9. Siergiej Sawieliew (Mikomax) - 3 min. 7 sek, 10. Piotr Herman (Unit Expert, Czechy) - 3 min. 16 sek. straty.

Klasyfikacja drużynowa:

1. MAT Ceresit CCC - 38 godz. 20 sek., 2. MRÓZ Supradyn Witaminy - 1 min. 36 sek. straty, 3. Unit Expert, Czechy - 4 min. 47 sek. straty.

Klasyfikacja na najlepszego górala:

1. Tomasz Kłoczko (MAT Ceresit) - 14 pkt., 2. Paweł Niedźwiedzki (MRÓZ) - 8 pkt., 3. Przemysław Mikołajczyk (Atlas) - 6 pkt., 4. Grzegorz Rosoliński (Servisco) - 6 pkt., 5. Piotr Przydział (MAT Ceresit) - 4 pkt., 6. Aleksiej Nakaznyj (Mikomax) - 4 pkt.

Klasyfikacja aktywnych:

1. Niedźwiedzki - 32 pkt., 2. Rosoliński - 25, 3. Wadecki - 23, 4. Piątek - 17, 5. Siergiej Sawieliew (Mikomax) - 16, 6. Piotr Herman (Unit Expert) - 16 pkt.

Grzegorz Rosoliński

Życiowy sukces

Grzegorz Rosoliński jest kolarzem dobrze znanym, m.in. przed laty w górskich mistrzostwach kraju wywalczył w Krynicy brązowy medal, ale w ostatnim czasie przeżywał on wyraźny kryzys formy. Doszło do tego, że w pewnym momencie stanął na rozdrożu i nawet zastanawiał się nad sensem dalszego uprawiania sportu. Ale po długich rozmowach z trenerem Zbigniewem Szczepkowskim „Rosół" postanowił podjąć jeszcze jedno wyzwanie. I wczoraj doczekał się nagrody za swoją determinację.



Fot. Anna OSETEK

— To jest mój życiowy sukces — cieszył się Grzegorz Rosoliński. — Tak się dotychczas składało, że nie wygrywałem za wiele wyścigów, najczęściej okupowałem miejsca drugie lub trzecie. Oczywiście samo stanie na „pudle" jest sportowym sukcesem, ale przecież najważniejsze jest zawsze zwycięstwo. I mnie się to tutaj udało, na dodatek w konfrontacji z najlepszymi polskimi kolarzami.

— Rzeczywiście, obsada była w tym roku wyjątkowo mocna. Pan nie był zaliczany do faworytów imprezy, najczęściej powtarzano nazwiska Wadeckiego, Piątka czy Przydziała.

— Wygrać z najlepszymi i to na tak trudnej trasie, to na pewno jest powód do wielkiej radości. Nie byłem faworytem imprezy, ale to nie znaczy, że przyjechałem oglądać plecy rywali. Starałem się walczyć i trzeba przyznać, że na każdym z etapów udawało mi się być blisko czołówki. Na drugim etapie, po jednej z ucieczek, była nawet szansa, by już w Myślenicach odebrać liderowanie Pawłowi Niedźwiedzkiemu, ale wtedy ekipa MROZA, wspólnymi siłami z Legią i Mikomaxem, zdołała naszą ucieczkę skasować. W tej sytuacji mogłem jeszcze liczyć na czasówkę i rzeczywiście pojechałem do Nowego Sącza na maksa. Okazało się, że ten mój wysiłek wystarczył do odniesienia zwycięstwa. Bardzo się cieszę.

— Jakie ma Pan jeszcze plany sportowe na ten sezon?

— Nie wybiegam daleko myślami do przodu, wiadomo że teraz najbardziej prestiżowym wyścigiem jest Tour de Pologne i ja chciałbym się tam pokazać. Możliwość rywalizacji z czołówką światową jest wyzwaniem, któremu chciałbym sprostać. Wierzę, że na tym wyścigu też o mnie usłyszycie.

(JK)

Zbigniew Szczepkowski

Szczęśliwy trener

Dyrektor sportowy grupy Servisco, Zbigniew Szczepkowski, dał na sędeckim rynku głośny upust radości z okazji zwycięstwa swojego podopiecznego, Grzegorza Rosolińskiego. Szczepkowski jako zawodnik dwukrotnie kończył MWG na „pudle", najpierw był trzeci, a potem drugi przegrywając żółtą koszulkę z Janem Muzyką o...2 sek! Tym razem Rosoliński był w całym wyścigu o 1 sek. szybszy od rywala.

— Moja radość jest podwójna — mówił Zbigniew Szczepkowski. — Bo cieszę się nie tylko z racji tego, że wygrał mój zawodnik, ale najbardziej z tego, że tym zawodnikiem jest właśnie Grzesiek. Ten chłopak w ostatnich latach nie potrafił przełamać swojej sportowej słabości, w innych grupach go nie chciano, ale ja podałem mu rękę. Bo wiedziałem na co tego kolarza stać. Wspólna praca spowodowała, że Grzesiek się przełamał, wrócił do swojej wielkiej formy i wierzę, że teraz będzie dla niego miejsce w reprezentacji. Już nie na igrzyska, ale na mistrzostwa świata. Jest to drugie zwycięstwo w tym sezonie mojej grupy, wcześniej wygraliśmy wyścig dookoła Berlina. Ale zwycięstwo w MWG wspólnie z Grześkiem cenimy sobie najbardziej, to jest jedna z najtrudniejszych imprez kolarskich w Polsce i kto wygra MWG, ten zawsze postrzegany jest jako duży kozak. Grzesiek na pewno tym kozakiem jest!

(Ja)

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL Plus GSM

Modex SIEĆ SPRZEDAŻY GSM

SUPERKONKURS

Zadzwoń i wygraj komórkę!

Zainteresowanie czytelników Gazety Krakowskiej konkursem, który ogłosiliśmy wspólnie z firmą MODEX - autoryzowanym przedstawicielem Plus GSM podczas trwania Małopolskiego Wyścigu Górskiego przeszło nasze najśmielsze oczekiwanie. Odbieraliśmy telefony przed godziną trzynastą aż do późnych godzin wieczornych.

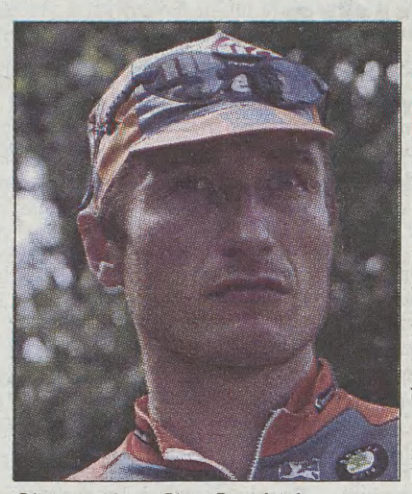
Ale codziennie trafna odpowiedź padała już punkt 13., i zwycięzca wygrywał telefon komórkowy SIMPLUS. Nagroda, za okazaniem dokumentu tożsamości, była gotowa do odebrania w krakowskim punkcie sprzedaży firmy MODEX przy ul. Św. Wawrzyńca 36 a.

Wczoraj trafnie, na ostatnie pytanie odpowiedział pan Norbert Andraszak z Krakowa.

Puchar „Gazety" dla MAT Ceresit

Niezadowoleni

Puchar „Gazety Krakowskiej" dla najlepszej drużyny Małopolskiego Wyścigu Górskiego wywalczyła zawodowa grupa MAT Ceresit CCC. Trenerem grupy jest Andrzej Sypytkowski, a jego gwiazdami Piątek, Przydział, Romanik, Kłoczko, Zamana i Łotysz Ozols. W końcowej klasyfikacji najlepiej z grupy wypadł Zbigniew Piątek, który był w 38. MWG trzeci.



Olimpijczyk — Piotr Przydział

Fot. Anna OSETEK

Piątek, jako jedyny kolarz w tym wyścigu, miał szansę wygrać po raz trzeci Małopolski Wyścig Górski. Ale tak jak i przed rokiem, celu nie zrealizował. Co nie znaczy, że trzecie miejsce jest porażką. Nie, Piątek plasując się tak wysoko dał sygnał, że do końca walczył będzie o start w Sydney, bo jak na razie jest tylko rezerwowym na igrzyska olimpijskie.

Tym razem prawie niewidoczny był Radosław Romanik, jedna z gwiazd poprzednich wyścigów. Ale Radek jest usprawiedliwiony, właściwie to w MWG nie powinien startować, jest bowiem po ciężkiej kontuzji barku. Ale nawet pęknięcie kości nie spowodowało dłuższej przerwy w startach.

— Kontuzji doznałem podczas wyścigu w Karkonoszach — mówi Radosław Romanik. — Przez dwa tygodnie lekarz nie pozwolił mi trenować, ale na co miałem czekać, aż się sezon skończy? Przyjechałem tutaj bez żadnego przygotowania, ale wstydu sobie nie zrobiłem, nie musiałem się wycofać z imprezy. Mam nadzieję, że wrócę do formy na Tour de Pologne.

Piotr Przydział chciał się bardzo w MWG pokazać, ale mimo iż był jednym z faworytów imprezy, wiele nie zwojował.

— Była taka szansa na drugim etapie — mówi Piotr Przydział. — Ale ostatnia ucieczka się nie powiodła, na zjazdach rywale mnie dogonili i plany na zwycięstwo trzeba było odłożyć na później. Mimo, że jesteśmy w MWG na czołowych miejscach, to jednak uważam, że jest to dla nas porażka.

W podobnym tonie wypowiadał się najlepszy góral imprezy, Tomasz Kłoczko:

— Chcieliśmy tu wygrać więcej, ale pozostało się cieszyć tymi mniejszymi nagrodami. Chociaż oczywiście puchar „Gazety Krakowskiej" dla nas jest bardzo cenny. Dały o sobie znać błędy z pierwszego etapu, później już nie potrafiliśmy tego naprawić.

(j)

RYNEK PRACY

PORADY ● OFERTY ● PROPOZYCJE

PRACA

DAM PRACĘ

PONAD 6,5 tys. atrakcyjnych ofert pracy na www.gratka.pl

!!! Podejmiemy współpracę po przeszkoleniu. 0-18/ 440-74-77

1000 – 4000 PLN, ciekawa, umysłowa. 0502-838-678, (012) 417-21-49

137 złotych dziennie zarobisz wykonując proste chałupnictwo, nie ważne gdzie mieszkasz czy pracujesz, informacje bezpłatne "Krad" box 39,34-700 Rabka

30.000 USD rocznie. Biznes. 012/ 641-03-76, 014/ 685-38-92

3500. Umysłowa. 012/ 641-03-76

A. Szukasz pracy? Nie masz jeszcze 45 lat? Zadzwoń! 0603-910-943.

ADRESOWANIE kopert ok. 350 zł dziennie. Informacje listownie: F.U.H. J.S. Rzeszów 35-202 Kosynierów 6/9 dołącz kopertę+znaczek.

ADRESOWANIE – chałupnictwo, koperty cały kraj. Zarobki 400-5.000zł. Zgłoszenia listownie, koperta zwrotna "A.R." 02-326 Warszawa, al. Jerozolimskie 145/19

A.A.A Młodzi wyjazd. 0604-347-123.

ADRESOWANIE kopert 500-700 zł tygodniowo, bezpłatna informacja, (0-33) 854-46-77 od 8 do 17, Wielobranżowe Przedsiębiorstwo "Paulina", ul. Sztwiertni 10, 43-450 Ustroń, Koperta zwrotna.

AGENCJA Reklamowa poszukuje hostess do promocji, (0-12) 421-82-66

AGENCJA Reklamowa "Vertim" podejmie współpracę z osobami zainteresowanymi umieszczeniem reklamy na samochodzie, domu, działce. Oferty przesyłać: "Vertim", 02-384 Warszawa, ul. Włodarzewska 55 g, (022) 824-12-75, 824-12-76, fax (022) 824-12-78.

AMBITNYCH, pracowitych, doświadczonych w sprzedaży, kandydatów na sprzedawców /branża finansowo-ubezpieczeniowa/ duże prowizje, bogata oferta dla klienta. Dębica i okolice. 0602-360-217

AMERYKAŃSKA firma zatrudni przedstawicieli handlowych 0602-423-472, po 15.00 0-18/ 345-13-86

ATRAKCYJNA, umysłowa, pow. 25 lat, tel. (0-33) 874-74-78

ATRAKCYJNA praca domowa, wakacyjna. Umowa. 1700 zł. Informacja bezpłatna: koperta kompletna: Agencja Reklamowa Maters, skrytka 27, 33-300 Nowy Sącz.

AVON Cosmetics, dodatkowa praca. (012) 451-35-16, (012) 451-71-45

ATRAKCYJNA współpraca, umysłowa w zakresie organizacji, średnie. (012) 645-40-93 (9:00 – 13:00)

BIURO turystyczne pilnie zatrudni asystentkę. Bardzo dobre warunki wynagrodzenia (od 2.500 zł). Wymagania: wiek 25-35 lat, duża dyspozycyjność (delegacje zagraniczne), mile widziana znajomość jęz. angielskiego i prawo jazdy, CV ze zdjęciem prosimy składać na adres: OML, ul. L. Krzemienieckiej 9a, 80-448 Gdańsk

CENTRUM Dystrybucji "Okocim" zatrudni zastępcę kierownika magazynu oraz magazynierów z doświadczeniem. Sufczyn 201, 32-852 Dębno, (0-14) 66-58-384.

CHAŁUPNICTWO dochodowe, informacja bezpłatna, znaczek zwrotny, ul. 1-go Sierpnia 28/23, 02-134 Warszawa

CHAŁUPNICTWO; zapewniamy zaopatrzenie i zbyt. (012) 640-19-90, 640-19-91

CHAŁUPNICTWO – wysokodochodowe – cały kraj – przy produkcji kopert. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna, kompletna. Adam Ostrowski, 31-261 Kraków, ul. Rusznikarska 16/ 29.

CHCESZ dorobić, masz samochód. Tarnów, Przybyłkiewicza 53, wt – pt, 16.00.

CHCESZ zarabiać zadzwoń. (0-14) 665-83-50, godz. 20 -22

CHCESZ zarobić tyle ile jesteś wart? Min. 25 lat. (012) 655-61-63

CIEKAWA, umysłowa 3000 zł. 0601-65-40-27.

CZASOPISMO zatrudni przedstawicieli handlowych – kolporterów. Możliwość szybkiego awansu. Praca w młodym, dynamicznym zespole. (012) 633-08-02

DLA każdego, dodatkowa w nowej firmie izraelskiej. (012) 288-02-18 po 20:00

DLA komunikatywnych ze zdolnościami organizacyjnymi, konkretne dochody, średnie wykształcenie. (012) 425-52-77

DUŻA firma kosmetyczna, w związku z otwarciem nowego punktu, poszukuje osób do współpracy; preferowane kobiety z doświadczeniem handlowo-kosmetycznym; 0602/ 626-475

ETAT dla młodego, ze średnim wykształceniem, zarobek 1320 netto. Zgłoszenia 9-17. (033) 845-09-16

FIRMA poszukuje byłych agentów ubezpieczeniowych lub pracowników II filara. 0605-514-075

FIRMA "Subiekt" zatrudni elektronika serwisanta kas fiskalnych. (014) 627-31-67, 0602-315-410.

FIRMA zatrudni pracowników do działu sprzedaży oraz do montażu kominków w Nowym Sączu. Wiadomość:"Styl Art" Nowy Sącz, ul. Grodzka 1.

FIRMA MAKROTERM zatrudni na terenie Zakopanego i Nowego Targu inżyniera ze znajomością nowoczesnych systemów grzewczych oraz hydraulików – spawaczy. Tel. (018) 20-637-18

FIRMA handlowo – Usługowa "Domex" w Dębicy zatrudni przedstawiciela handlowego AGD z doświadczeniem, wymagane prawo jazdy kat. "B". (014) 682-00-00

FIRMA Consultingowa poszukuje współpracowników – praca stała lub dodatkowa. Tel. 0602-774-230

GIMNAZJUM w Sieprawiu szuka nauczyciela języka niemieckiego. (012) 274-60-60; (012) 415-34-45; 0606-36-90-93

GIMNAZJUM w Sieprawiu szuka nauczyciela języka angielskiego. (012) 274-60-60; (012) 415-34-45; 0606-36-90-93

GORLICE, N.Sącz Polsko – Niemiecka firma zatrudni przedstawicieli 0-14/ 653-02-68

HERBALIFE – współpraca, to rozwiązanie Twoich problemów finansowych i zdrowotnych. (012) 274-21-15

HESTIA – poszukuje agentów i kandydatów na agentów. 0604/ 985-559

HOLENDERSKIE Towarzystwo Ubezpieczeniowe przyjmie kandydatów do pracy. 0-18/ 442-35-00, 0604-533-103

HURTOWNIA Przemysłowa zatrudni przedstawicieli handlowych – sprzedawców z samochodem (teren b.woj. nowosądeckiego). 0604/ 594-203.

INWESTUJESZ i zarabiasz.(0-14) 79-28-41, godz. 21 – 22.

JESTEŚ agentem ubezpieczeniowym? Poszerz swoją ofertę o pakiety inwestycyjne. (012) 421-55-98

KRAWIECTWO ciężkie. Tarnów, tel. (014) 622-24-33.

MAŁOPOLSKIE Biuro ubezpieczeniowe zatrudni agentów, kandydatów oraz mengerów do sprzedaży ubezpieczeń na życie, majątkowe i funduszy emerytalnych. Tel. (0-14) 621-48-79.

MASZ co najmniej maturę. Chcesz zdobyć ciekawy, dobrze płatny zawód pośrednika finansowo – ubezpieczeniowego, współpracować z Brytyjską Firmą, liderem na polskim rynku ubezpieczeń na życie – umów się na rozmowę. Kurs i egzamin państwowy za darmo. (012) 417-17-47 w. 15, 0601-890-327

MOŻLIWOŚĆ współpracy dla pielęgniarek, kosmetyczek, w pełnym lub niepełnym wymiarze czasu. 0602-249-881 pn.-pt.

N.SĄCZ panią do 1,5 rocznej dziewczynki 0-18/ 547-40-62

NOWO otwarta firma, współpraca, szkolenie, stała, dodatkowa. (012) 423-24-86; 0604-837-606

OD zaraz samodzielnym, 50% w domu, ciekawa, dodatkowa. (012) 262-52-90

ORIFLAME – firma kosmetyczna – dodatkowa praca. 0501-480-466

PILNIE. Składanie długopisów. Dystrybutor długopisów. (0-60) 447-78-91

PLATFORMY – 410 DM dziennie. 0602-104-693

POLSKO – Niemiecka firma zatrudni przedstawicieli. 0-18/ 440-74-77

POMOC domowa – praca we Włoszech. 0502-066-896, (012) 415-67-79

POSZUKUJEMY ciekawych twarzy. Kobiety, mężczyźni, wiek 16 – 25. (012) 632-51-74; 0604-579-065

POŚREDNICTWO finansowe poszukuje osób kreatywnych. Nie etat, wysokie prowizje. (012) 421-55-98

POTRZEBNA kobieta do opieki nad starszą panią zapewniam mieszkanie. (0-14) 67-96-553.

PRACA stała lub dorywcza bez podań. Informacje bezpłatne. Koperta + znaczek. Jarosław Jurkowski, ul. Grzybowa 3/ 84. 32-500 Chrzanów

PRACA w Anglii na farmie i w przetwórni, zakwaterowanie, umowa; osoby do lat 35, wyjazd w sierpniu; dobre zarobki, 0606/ 635-218

PRACA w domu na pełen lub pół etatu zleci zdyscyplimowanym Financial Partnes, Wynagrodzenie od 840 zł, 0605-673-022

PRACA w domu od zaraz. Umowa, dostawa, odbiór gwarantowane. Informacje, zaadresowana kompletna koperta zwrotna. MARKOS 33-350 Piwniczna skt. 18

PRACA w Anglii. Tel. 0608-43-60-94

PRACA na etat w Kętach: Wiek do 25 lat, wykształcenie średnie, zarobek 1320,-. Zgłoszenia 8-16. (033) 845-09-16

PRACA sezonowa w Anglii. 012/ 641-07-77, 645-33-11

PRACA stała lub dorywcza, bez pobrań. Gwarantowane 1000 zł po 14 dniach. Informacje bezpłatne (koperta kompletna). Józef Hater, 32-500 Chrzanów, skr. poczt 110.

PRACA stała – wysokie wynagrodzenie, agenci lub kandydaci na agentów. Tel. 0605-083-441.

PRACA biurowa po bezpłatnym szkoleniu. Stała, dodatkowa. (012) 414-30-07 godz: 9-14

PRACA biurowa po bezpłatnym szkoleniu. Stała, dodatkowa. (012) 414-30-07 godz: 9-14

PRACA w domu dla kobiety biegle posługującej się telefonem. 0-18/ 442-23-38

PRACA umysłowa na terenie Bielska i okolic. Tel. 033/ 814-28-37

PROJEKTANTA wnętrz do prowadzenia galerii mebli biurowo-hotelowych w Tarnowie. Tel. (0-12) 266-27-89, 0601-44-71-48.

PRACA. Międzynarodowe Towarzystwo przyjmie do nowego oddziału przedstawicieli. Tel. 0604-64-36-92.

PRZEDSTAWICIELSTWO handlowe – kolektory słoneczne, pompy ciepła generatory wiatrowe. 0605-050-276, (014) 677-67-23

PRZEDSTAWICIELA handlowego zatrudnimy. Nowy Sącz 440-70-15, 0602/ 133727.

PRZYJMĘ 8 osób dyspozycyjnych z wykształceniem średnim. N.Sącz, okolice. 0604-643-391.

PRZYJMĘ stolarza na pół etatu. 0501-461-380

PRZYJMĘ rencistę/ kę do srzedaży precli. (Kraków) (012) 648-93-62

RENCISTĘ z samochodem osobowym z N.Sącza lub najbliższej okolicy zatrudnię. "Targ-Pol" N.Sącz, Wiśniowieckiego 132 (9.00-13.00).

RENOMOWANA Szkoła Językowa zatrudni wykwalifikowanych nauczycieli języka angielskiego na cały lub część etatu z terenu Tarnowa, Nowego Sącza, Gorlic, Tuchowa, Dąbrowy Tarnowskiej. Atrakcyjne zarobki, 0601-180-968, (012) 431-07-05.

SKŁADANIE długopisów. 0604-406-785

TARNÓW, Nowy Sącz, okolice. Praca stała lub dodatkowa w renomowanym towarzystwie ubezpieczeniowym. Oferujemy bezpłatne szkolenie, wysokie zarobki + premia. (014) 627-60-14, 0605-406-626.

Razem przeciw bezrobociu

Gazeta Krakowska



DZIENNIK POLSKI

Jak skutecznie dotrzeć do prawie 500.000 czytelników *

poniedziałek Rynek pracy 1 MODUŁ + czwartek Giełda pracy 1 MODUŁ = 55 zł

Reklamy przyjmowane są we wszystkich biurach reklamy Gazety Krakowskiej

*Dane na podstawie SMG/KRC Poland (PBC Daily), wskaźnik: CDT – Czytelnictwo w Dni Tygodnia, Grupa Celowa: wszystkie przypadki, fale I'00 – III'00



Zarząd Firmy
„Kazimierz Matyka i Spółka" Sp. z o.o.
z siedzibą w Chrzanowie
poszukuje pracowników byłych służb specjalnych, emerytowanych policjantów do współpracy w zakresie:
windykacji należności
w regionach:
Nowego Sącza ● Tarnowa ● Chrzanowa

WYMAGANIA:
* wykształcenie minimum średnie
* umiejętność prowadzenia negocjacji
* komunikatywność
* znajomość regionu
* dyspozycyjność
* prawo jazdy kat. B
* samochód osobowy
* wiek do 50 lat

OFERUJEMY:
* stałą pracę lub możliwość dodatkowego zarobku na samodzielnych stanowiskach pracy w zakresie windykacji należności i zabezpieczenia transakcji handlowych
* możliwość rozwoju zawodowego

Ofertę (CV, list motywacyjny, zdjęcie) prosimy przesłać na adres: „KMiS" Sp. z o.o. 32-500 Chrzanów, ul. Fabryczna 4, skr. poczt. 139 z dopiskiem „BWN 1/00"

PROVIDENT Polska

Provident Polska S.A. należy do brytyjskiej grupy kapitałowej Provident Financial Plc działającej od ponad 110 lat na rynku usług finansowych.

W związku z dynamicznym rozwojem firmy poszukujemy odpowiedzialnych osób z Krakowa i okolic proponując pracę w charakterze

AGENTA

Zakres odpowiedzialności:
– udzielanie pożyczek w domach klientów
– ustalanie planu spłat
– tygodniowe przyjmowanie spłat

Wymagania:
– zamieszkanie na terenie Bochni, Proszowic, Nowego Brzeska, Kłaja, Wolbromia
– wiek 25–55 lat
– własny telefon domowy
– umiejętność współpracy z klientami

Jesteś zainteresowany? Zadzwoń: (0-12) 269-03-00

Od agentów nie wymagamy specjalnego doświadczenia.
Zasady pracy agenta i reguły przyznawania pożyczek zostaną Ci przedstawione na szkoleniu.

DAM PRACĘ

TARNÓW. Kawiarnia "Milenium" zatrudni barmana i kelnerki. Tel. (0-14) 622-45-76, godz. (10 – 16).

TARNÓW. Atrakcyjna, dobrze płatna dla zmotoryzowanych, średnie. Krakowska 17, pok. 12, (16.00 – 17.00).

TOWARZYSTWO Finansowe BOŚ. zatrudni kierowników grup, agentów i kandydatów z terenu, Gorlic, Krynicy, N.Sącza, Limanowej. 0-18/ 547-45-36, 547-45-37, 441-52-71 od (8.00-16.00)

TYNKARZOWI i pomocnikowi dam zlecenie. (012) 656-03-10, (032) 644-24-86, 0501-411-317

WŁOCHY, zbiory pomidorów. (012) 411-23-09; 0601-467-242

WSPÓŁPRACA z firmą handlową dla osób operatywnych, posiadających telefon, z okolic N.Sącza, Tarnowa, Dębicy, Gorlic. 0602-178-563 pn.-pt.

WWW.SSI.PIM.PL

ZARABIAJ umieść reklamę (samochody). (0-60) 236-15-43

ZATRUDNIĘ mgr. farmacji. Tel. (0-14) 627-48-08.

ZATRUDNIĘ kierowcę na samochód Lublin. Tel. (0-14) 623-22-93 lub 0605-597-335.

ZATRUDNIĘ wykwalifikowanych z długim stażem: stolarzy meblowych, tapicerów oraz krawcową (krawców) z umiejętnością szycia mebli tapicerowanch. Tel. kontaktowy: (0-14) 621-15-35.

ZATRUDNIĘ osobę z doświadczeniem na sitodruk. tel(0-14) 68-63-300

ZATRUDNIĘ tynkarzy (brygadę) ze znajomością obróbki tynków gipsowych układanych agregatem oraz posadzkarzy znających obsługę i pracę na agregacie "Mixokret". Pracowników systemów ociepleń – styropian, wełna. Praca w okolicach Bielska Białej, możliwość zakwaterowania. 0602/ 198054.

ZATRUDNIĘ 3 osoby na etat w Kętach, wiek do 25 lat, wykształcenie średnie.Zgłoszenia 8-16. Tel. (033) 845-09-16

ZATRUDNIĘ na etat, godziwie wynagrodzę. Wymagania: średnie wykształcenie, wiek do 25 lat. Zgłoszenia 9-16. (033) 845-09-16

ZATRUDNIĘ pomoc cukiernika (kobiety, mężczyzn) panie sprzątające, stróża (rencista, złotarączka) Brzesko Jasień (014) 66-301-80

ZBIORY – praca we Włoszech. 0502-066-896, (012) 415-67-79

Wolne miejsca pracy zgłoszone do Grodzkiego Urzędu Pracy w Krakowie, ul. Wąwozowa 34

* operator żurawia (oferta 293010), praca na czas nie określony – wykształcenie dowolne, uprawnienia na dźwig + badania na wysokość, godziny pracy 6-15, wynagrodzenie 968 PLN. Kontakt: osobiście z Grodzkim Urzędem Pracy, pok. 211 lub 644-36-99 w. 211

DAM PRACĘ

* technik elektryk (oferta 293070), praca na czas nie określony – wykształcenie średnie techniczne, znajomość elektroniki, uregulowany stosunek do służby wojskowej, nie karany, godz. pracy do uzgodnienia, wynagrodzenie 900 PLN. Kontakt: osobiście z Grodzkim Urzędem Pracy, pok. 211 lub 644-36-99 w. 211

* technik elektronik (oferta 292950), praca na czas nie określony – wykształcenie średnie elektroniczne, staż pracy w zawodzie min. 1 rok, umiejętność naprawy sprzętu radiowo-telewizyjnego, wideo, godz. pracy 10-18, wynagrodzenie do uzgodnienia. Kontakt: osobiście z Grodzkim Urzędem Pracy, pok. 211, tel. 644-36-99 w. 211

* monter instalacji wod.-kan. (oferta 118980), praca na czas określony – wykształcenie średnie techniczne, uprawnienia mistrzowskie wodno-kanalizacyjne, doświadczenie w zawodzie min. 5 lat, godz. pracy 7-15, wynagrodzenie 1500 PLN. Kontakt: osobiście lub telefonicznie z Grodzkim Urzędem Pracy, pok. 211, tel. 644-36-99 w. 211

* elektryk (oferta 118960), praca na czas określony – wykształcenie średnie – technik elektryk, wymagana podstawowa znajomość języka angielskiego, mile widziane doświadczenie zawodowe, godziny pracy 9-17, wynagrodzenie do uzgodnienia. Kontakt: osobiście lub telefonicznie z Grodzkim Urzędem Pracy, pok. 211, tel. 644-36-99 w. 211

* inż. górnik (oferta 118730), praca na czas określony – wykształcenie wyższe kierunkowe, dozór nad kopalnią gliny – kopalnia odkrywkowa, praca na powierzchni, godz. pracy 7-15, wynagrodzenie do uzgodnienia. Kontakt: osobiście lub telefonicznie z Grodzkim Urzędem Pracy, pok. 211, tel. 644-36-99 w. 211

* murarz (oferta 118240), praca na czas określony – wykształcenie ZSZ kierunkowa lub wykształcenie dowolne, wymagany staż pracy w zawodzie min. 2 lata, mile widziane prawo jazdy kat. B, godz. pracy 7-18, wynagrodzenie 1200 PLN. Kontakt: osobiście lub telefonicznie z Grodzkim Urzędem Pracy, pok. 208, tel. 644-36-99 w. 208

* cieśla (oferta 118250), praca na czas określony – wykształcenie ZSZ kierunkowa, umiejętność czytania rysunku technicznego, wymagany staż pracy w zawodzie min. 2 lata, godz. pracy 7-18, wynagrodzenie 1200 PLN. Kontakt: osobiście lub telefonicznie z Grodzkim Urzędem Pracy, pok. 208, tel. 644-36-99 w. 208

DAM PRACĘ

* zbrojarz (oferta 118260), praca na czas określony – wykształcenie ZSZ kierunkowa, wymagane doświadczenie w zawodzie min. 2 lata, mile widziane prawo jazdy kat. B, godz. pracy 7-18, wynagrodzenie 1200 PLN. Kontakt: osobiście lub telefonicznie z Grodzkim Urzędem Pracy, pok. 208, tel. 644-36-99 w. 208

Oferty pracy od pracodawców przyjmowane są od poniedziałku do piątku w godz. od 8 do 15, pod nr. telefonu (centrala) 644-36-99 wew. 205, 206, 645-18-12, 645-11-62, lub osobiście w Grodzkim Urzędzie Pracy w Krakowie, ul. Wąwozowa 34, pok. 206.

Powiatowy Urząd Pracy w Tarnowie pl. Bema 3, tel. 621-47-28, 621-48-36

* murarz – docieplanie budynków styropianem – wymagany staż pracy w zawodzie. Praca w delegacji (Gdynia, Gdańsk).

* kontroler biletów – wykształcenie min. zawodowe, praca na umowę-zlecenie.

* zastępca głównego księgowego – wymagany staż pracy na stanowisku,

* kierownik robót – wykształcenie wyższe lub średnie, wymagany staż pracy na stanowisku oraz uprawnienia instalacyjno-inżynieryjne na sieci i instalacje wewnętrzne. Praca w Krakowie,

* pracownik budowlany (regipsy) – wymagany staż pracy. Praca w delegacji,

* doradca finansowy – wykształcenie min. średnie, wymagana miła aparycja oraz umiejętność nawiązywania kontaktów z ludźmi,

* tłumacz j. francuskiego – wykształcenie wyższe lub średnie, praca na 1/8 etatu.

POSZUKUJĘ PRACY

0502-549-909. Biurowej pracy poszukuje kobieta, 28 lat, wyższe, komputer, doświadczenie.

ABSOLUTNIE bezpłatnie! Pracodawco: znajdziemy Ci każdego pracownika! Tel. (wyłącznie dla pracodawców) (012) 632-53-70; (012) 422-30-33 wew. 409; 0501-339-245, KRAKÓW ul. Urzędnicza 32.

ABSOLWENTKA A R, dyspozycyjna, komputer, podejmie pracę. (0-14) 67-25-152.

KIEROWCA mechanik A,B,C,E doświadczenie poszukuje pracy. 0-18/ 441-94-59

KIEROWCA kat. "B" + świadectwo kwalifikacji, poszukuje pracy – 0606-102-601

KIEROWCA rencista kat. B,C,D,E poszukuje pracy. (0-14) 679-18-06.

KIEROWCA – zaopatrzeniowiec z Lublinem, kat B,C, praktyka. 0501-488-300

POSZUKUJĘ PRACY

KRAWCOWA podejmę każdą pracę chałupnicza szczególnie szycie. 0-18/ 332-72-59

N.SĄCZ. Rencista, wykształcenie średnie tech.-mech, prawo jazdy kat.B. 0602/ 826071.

SZUKAM pracy na 1/ 2 etatu, posiadam ubezpieczenie. N.Sącz tel.442-65-50.

TECHNOLOG drewna, doświadczenie stolarstwo, meblarstwo, prawo jazdy B. (0-14) 652-40-82,(0-18) 351-41-63.

TEREN Małopolski. Ochrona obiektów stawowych i daczi, dyspozycyjny, pies obronny, samochód. Tel. 0603-835-196.

ZAOPIEKUJĘ sie starszą lub chorą osobą. (014) 678-60-00.

NAUKA

"ARMA" – atrakcyjne kursy prawa jazdy – samochody osobowe. Raty. Zniżki. (012) 417-16-01

"AUTOTRANSBUD", kursy kierowców, wszystkich kategorii, oparatorów wózków jezdniowych. (012) 656-48-37, 0501-470-721

A.A.B.C. Prawo jazdy. Kalwaryjska "Korona". (012) 292-29-09, 0602-362-355

ABSOLWENCI ZSZ! Prywatne Liceum dla Dorosłych; uprawnienia szkoły publicznej. Kraków, Kolorowe 29a (budynek XII LO), śr-pt.:15-18; (012) 644-33-07, 0604-791-110

ABSOLWENCI ZSZ! Prywatne Liceum Handlowe zaprasza do kontynuowania nauki, uzyskasz tytuł Technik Handlowiec, posiadamy uprawnienia szkoły publicznej. N.Sącz ul.Podhalańska 38, 0-18/ 443-51-08

ABSOLWENCI! Policealne Studia KOSMETYCZNE, INFORMATYCZNE. Zapisy: Kraków, Dietla 38. (012) 422-85-69

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02 KURS KOSMETYCZNY ROCZNY. Zapraszamy!

ATRAKCYJNE! Dwuletnie Policealne Studia: KOSMETYCZNE, INFORMATYCZNE, EKONOMICZNE. System dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy: Kraków, Wybickiego 3a. (012) 633-57-38; ILość miejsc ograniczona. ZAPRASZAMY!

BHP, BHP, BHP, BHP, BHP, PPOŻ, szkolenia, dojazd. 0603-93-93-15, (0-14) 642-26-37.

CENTRUM Kształcenia WUR Kraków (0-12) 422-98-81, Nowy Sącz (0-18) 443-45-47, Olkusz (0-32) 641-40-33; 754-23-83, Tarnów (014) 627-35-04 Liceum Ogólnokształcące, zaoczne 3 letnie, Liceum Ogólnokształcące 1,5 roku+ matura – eksternistyczne, Liceum Ekonomiczne 2 lata + matura i tytuł technika – eksternistyczne

NAUKA

DWULETNIE szkoły pomaturalne * Artystycznego Projektowania Ubioru (dzienna, wieczorowa, zaoczna) * Aktorska i Telewizyjna "SPOT". KRAKÓW, Bałuckiego 9. (012) 266-21-11

HANDLOWE Liceum Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego w Krakowie. (012) 276-50-91, 0604-266-151

INFORMATYKA CERTYFIKAT ECDL honorowany w Unii Europejskiej wieczorowo, zaocznie. (012) 634-17-87

KURSY TAŃCA. 0604-473-666 od 19.06 – do 19.08.00

KURSY prawa jazdy. Cena promocyjna 500 zł. Testy gratis, raty, wzorcowy plac manewrowy, podręczniki kierowcy. OSK "AUTO – KURS" Tarnów, ul. Kopernika 7/ 17 tel. (014) 622-42-43 www.auto-kurs.prv.pl Rozpoczęcie 16 sierpnia godz. 16.00. Zapraszamy!

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne, Kraków, Warszawska (Politechnika Krakowska). (012) 634-17-87, 628-21-96, 0606-907-582

N.SĄCZ, Kościuszki 1. Policealne Studium Techniki Komputerowej (zaocznie). Technik Informatyk. 018/ 443-84-83.

N.SĄCZ, Kościuszki 1. Kursy komputerowe. tel.443-84-83.

OSZ OHP organizuje w dn. 14 – 28.08.00 w Myślenicach kurs j. niemieckiego wraz z blokiem informatycznym z zakresu agroturystyki, ekonomii, zagadnień przedsiębiorczości i zarządzania. Wstęp wolny. Informacje: (012) 274-26-00 OHP Myślenice.

PETER PAN – Studium: Informatyczne, fotografii, grafiki komputerowej, komunikacji wizualnej, aranżacji wnętrz, sekretarskie, ul. Warszawska 4. WIELKA PROMOCJA!!! 012/ 422-60-95

POLICEALNE Studium Zawodowe Zaoczne Mgr Stefana Kwietniowskiego administracyjne, ekonomiczne, informatyczne, turystyczne. Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91, 0604-266-151

POLICEALNE studia: kosmetyczne,, technologii leków i kosmetyków (tylko u nas) ekonomiczne, farmaceutyczne, fizjoterapii. Kraków ul. Straszewskiego 25 (na przeciw Uniwersytetu) (012) 421-91-49, 422-92-60

POLICEALNE informatyka, turystyka, hotelarstwo, administracja, architektura, geodezja, ochrona środowiska, menedżer, marketing. Warszawska (Politechnika Krakowska) – (012) 634-17-87, 628-21-96, 0606-907-582

NAUKA

TANIEC. Lekcje indywidualne dla dorosłych. Tarnów, (014) 6784-768, 0605-316-829.

MOTORYZACJA

SAMOCHODY OSOBOWE

SPRZEDAŻ

!!! Auto po wypadku natychmiast kupię,gotówka +transport, (0-18) 442-92-47, 0603-599-146

***(012) 658-32-71;** 0604-750-459 Auta po wypadku skorodowane kupię, gotówka.

***0604-750-453** Auta powypadkowe zdecydowanie kupię, gotówka.

126 el, 1995, 49.000 km. 1-właściciel, garażowany. (012) 276-24-57

126P, 1989, stan dobry, niebieski, 2600zł do uzgodnienia. 018/ 4463324.

AUDI 1.9 TDI, 1992, stan bdb, dużo dodatków, 29.500zł. 018/ 3534426.

CC-900, 11.500zł. 0-18/ 443-02-05

CITROEN Berlingo 1.4, 1997, 47.000 km, grafit, cena 34.500. 0602-12-62-91.

FIAT 126p,1988r. biały, zadbany, cena do uzgodnienia, 0-18/ 441-95-41

FIAT 126p, 1990r. cena do uzgodnienia. 0-18/ 441-79-69

FIAT BRAWA 1,4 czerwony, 1997r. zakupiony w salonie, I-właściciel, cena 22.500zł. 0-18/ 443-88-01

FIAT UNO 1.4, 50.000km, 1995r. AA, garażowany, biały, 0-18/ 441-36-31, 441-20-13

FIAT Uno 1992r, 1.0, tanio z powodu wyjazdu sprzedam. 0608-386-546

FIAT UNO, 1993 r, metalik, 87.000 km, cena: 12.300,--zł, 5-drzwiowy, alarm. (018) 26-70-586

FORD Explorer, 1995, 30.000 mil,inst. gazowa, 4 WD, poduszki, pełna automatyka, klimatyzacja, poj. 4000, złoty metalik. (014) 67-22-152

FORD Escort, 1983, niebieski met. 1600, cena do uzgodnienia. (014) 67-47-619.

FORD Escort 1,6; 1999, 9.000 km; po wypadku, 18.500, – (012) 262-19-57

FORD Mondeo 1.8, 16V, 1997r. kupiony w salonie, I-właściciel, bezwypadkowy, 2 x poduszka, ABS, Wk,. CZ, el.szyby, alarm, immobiliaser, kpl.opon zimowych. 0604-475-256

FORD Orion 1.4, bezwypadkowy, garażowany, kupiony u dealera. 0-18/ 444-57-54

FORD Scorpio 2.0, 1992, benzyna gaz, stan bdb, z powodu wyjazdu tanio. 018/ 4414028, 0603/ 445789.

SPRZEDAŻ

FORD Sierra, 1990, 125.000km; złoty metalik; autoalarm, c.zamek; Mul-T-lock; (012) 266-48-64

FORD transit 2,5, 1988 r, biały, stan wyjątkowo dobry. Tel. (018) 266-36-23, 0601-56-84-08

FORDY transity i Vw transportery (94 – 97) różne modele. (014) 6778-918

HYUNDAI Pony 1.3, 1992, 5-drzwiowy, zakupiony w salonie, 10.800zł. 018/ 443-93-17.

ISUZU I-MARK 1987/ 88 4-drzwiowy, klima, wspomaganie, alufelgi, 7.500zł. 018/ 443-93-17.

LANOS, 1998, 1.6 SX. Gwarancja, srebrny metalik. (014) 68-640-38

LAWETA dwuosiowa, 1996 (uniwersalna) ładowność 1200 kg. Tel. (014) 611-21-65, 0602-430-932

ŁADA 2107 – 1500; 1990/ 93; 22.000; po remoncie; 4900, – (012) 271-35-94

MERCEDES 126 84r, p.wyposażenie, +gaz, pilnie sprzedam, 0-18/ 441-07-91, 0603-605-145

MERCEDES 406D, skrzynia, 1974r. tanio sprzedam. 0-18/ 443-61-65

OPEL Astra 1.4, 5-drzwiowy, 1998, 22.000km, AA, CZ, 30.000zł. 018/ 441-94-79.

OPEL Corsa 1.4, 1997, 5-drzwiowy, bezwypadkowy, stan idealny, 24.000zł. 018/ 441-26-05.

OPEL Omega Combi 11.1990, centralny zamek, wspomaganie, 148.000,--km(018) 331-63-01

OPEL omega combi, 1995, sprzedam lub zamienię. (014) 68-444-72

OPEL Omega 1,6, 1990r. pełne wyposażenie, ins. gazowa, 17.000 zł. 0-18/ 441-85-86, 443-43-56

PEUGEOT 106, 1.1, 1998, klima, el.szyby, 5-drzwi. 0501/ 501-056 N.Sącz.

PEUGEOT 205, 1,4 benzyna, 1992, 105 tys. km. Tel (012) 411-44-66, 0602-497-063.

POLONEZ Caro, 1993, 1600. 64.000 km, alufelgi. garażowany, hak, (014) 67-85-237.

POLONEZ ATU, 1996r. inst.gazowa, alarm, alu-felgi, metalik, 73.000km, 11.500zł. 0-18/ 446-61-43, 0604-096-949

POLONEZ 1500, 1991; bordo, po wypadku, instalacja gazowa, 1900, – (012) 262-19-57

POLONEZ caro 1,6, 1994, toledo, 62.000 km. (012) 636-17-99

POLONEZ caro 1,6, 1995, platynowy, 67.000 km. (012) 636-17-99 po 14

POLONEZ Caro, 1997, 45,000 km, stan idealny, (0-12) 262-41-87 po 20.00

SPRZEDAŻ

QUEST Nissan, 1994, 53 tys. km, cena do uzgodnienia. 0601-491-229.

RENAULT Megane, 1996, zielony metalik, 24.500,-zł. (012) 284-14-77. Z salonu.

RENAULT Clio 1.2, 1996, 87.000km, 17.900zł, 5-drzwiowy, alarm, c.zamek. 0605/ 338156.

SKODA Felicja 1998r. I-właściciel, granat, cena do uzgodnienia, 0-18/ 442-78-21, 0605-215-717.

SKODA 120L, 1987r. stan bdb, 0-18/ 332-40-41

TAWRIA, 6900. (012) 647-55-34

VOLKSWAGEN Passat Diesel, 1982r. srebrny, blacha, silnik po remoncie, 0-18/ 441-77-64

VOLKSWAGEN combi passat, poj. 1,6, 1978, 2,5 tys. zł. Stan dobry. (014) 62-65-83

VW Golf 1.6 TD, 1991r. 5-drzwi, bezwypadkowy, sprzedam, 0-18/ 445-86-62

VW Golf III, 1994r. 1.9TD, 130.000km, cena do uzgodnienia, 0-18/ 440-27-22

ZAPOROŻEC 1,0; 1983, piaskowy, stan bardzo dobry, cena: 600, – (012) 262-19-57

KUPNO

!! 0601-617-279 zdecydowanie kupię samochody powypadkowe (gotówka).

!!! 0604-228-214 kupimy samochody powypadkowe (powyżej 1993 r)

!!! 0604-522-334 kupię, samochody rozbite, skorodowane (transport gratis)

!!! Auto po wypadku natychmiast kupię, gotówka +transport. 0-18/ 442-92-47, 0603-599-146

!!! Auta powypadkowe, zniszczone, osobowe, dostawcze, kupię. 0601-64-62-74

!!!090-615-163 absolutnie każde auta powypadkowe (powyżej 1990 r)

***(012) 658-32-71;** 0604-750-459 Auta po wypadku, skorodowane kupię, gotówka.

***0604-750-453** Auta powypadkowe zdecydowanie kupię, gotówka.

125P na gaz; tanio. Warunek: dobra blacharka i podwozie. (012) 421-49-36

A.A. Auta uszkodzone. 012/ 645-03-72

A.A. Auta uszkodzone powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/ 645-03-72, 0501-31-40-97

A.A.A.A. Auta powypadkowe zdecydowanie kupię. (012) 28-11-550, 0601-86-25-04

AUTA – najchętniej bezwypadkowe – osobowe, dostawcze (po 1990) kupię. (014) 6778-918, 0602-782-813

KUPNO

AUTOSKUP inż. Karpała (także do remontu) natychmiast. 012/ 278-33-06

KUPIĘ – samochody osobowe po wypadku, mogą być mocno rozbite. (0-14) 625-05-99.

ROZBITE, uszkodzone, skorodowane lub całe poniżej ceny giełdowej, (0-14) 68-60-203, 0603 77-58-23

WYNAJEM

WYPOŻYCZALNIA nowych samochodów – najtaniej. (014) 66-33-103, 0602-595-751, 0602-152-480

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

CIĄGŁA sprzedaż na raty używanych ciągników i maszyn rolniczych, Zetory, prasy, przyczepy 1, 2 osiowe z kiprem, ładowacze, koparko-ładowarka – OSTRÓWEK, BIAŁORUŚ; rozrzutniki, kosiarki, kombajny: BIZONY; kopaczki i inne. K. Michniak Łapczyca 33, (0-14) 611-84-84, 0602 517-684,

CIĄGNIKI na raty bez żyrantów C-330, C-328, T-25, Władymir: C-360, C-360-3P, MF-255, Zetor 5211, rotacyjne, przewracarki taśmowe, rozrzutniki, każdy sprzęt rolniczy. Wastag Bronisław, Librantowa 139 k/ N.Sącza. 0-18/ 441-79-52, 0603-524-315, 0605-639-044.

CIĄGNIKI "C-330", "Fergusony 255", wyciągarki, kabiny, snopowiązałkę. Piaszczak, Łętownia (018) 26-75-673, 0601-178-488

KOMBAJN zbożowy Class Columbus, kosa 2m, 7.500zł. (0-14) 611-84-84, 0602 517-684

KOMBAJN Etle Mobil 840, szer. kosy 210 – czerwony + prasa, cena do uzgodnienia. tel.(0-14) 65-15-043.

KOMBAJN zbożowy Ferguson szer. 2m, lub zamienię na ciągnik. 0-18/ 471-10-80

KOMBAJN CLAS Consul MF-31, kosa 2,70, sprzedam, 0-18/ 441-07-91, 0603-605-145

KOPARKA kołowa MF – 0,6 m, silnik C-360, hederkombajn Clas 3,84 m, (0-17) 277-61-35

KOPARKĘ Białoruś – budowlaną, 87 r, stan dobry. Tel. (014) 613-72-32 wieczorem.

PRZYCZEPKA samochodowa (lekka), "sam". Sprzedam. Tel. (014) 67-68-121

PRZYCZEPA towarowa, plandeka, 400kg pilnie 1200zł. N.Sącz, Węgierska 93, 018/ 5474014, 0603/ 502640.

PRZYCZEPA towarowa (niewywrotka) D-50 6t, 1500zł. 0-18/ 443-06-54 po 20.00

PRZYCZEPA dłużyca (dwukółka) 1000zł. 0-18/ 443-06-54 po 20.00

ENERGOPOL-TRADE OPOLE Sp. z o.o.
w Opolu
zatrudni na budowach w Moskwie:
* **kierownika budowy** – ze znajomością języka rosyjskiego i co najmniej 3-letnią praktyką na budowach w Rosji lub Ukrainie
* **majstrów budowy**
* **cieśli zbrojarzy**
* **murarzy tynkarzy**
* **murarzy płytkarzy**
* **stolarzy**
* **malarzy tapeciarzy**

Zainteresowane osoby prosimy o składanie dokumentów w siedzibie spółki,
Opole, ul. Gosławicka nr 2, pokój 12, Ip.
tel. (0-77) 455-93-18 wew. 113. K-3167

Dyrekcja
XXXII LICEUM
OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO
w Krakowie
al. Skrzyneckiego 12
zatrudni nauczyciela języka angielskiego
Tel. (0-12) 266-70-67 K-

Dyrekcja Zespołu Szkół Zawodowych w Żabnie
zatrudni od 1 września br. nauczyciela języka angielskiego
Kontakt tel. (0-14) 645-61-87 T-333/Z

Prężnie rozwijająca się firma poszukuje
PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO
na terenie województwa podkarpackiego
Tel. (0-14) 621-97-22 627-51-52 T-339/Z

DAEWOO
autosalon akropol
3.000 zł taniej
Kraków, ul. Balicka 117
tel. 638-00-20
al. Powstania Warszawskiego 12
tel./fax 412-22-00 AS/

oriflame
natural swedish cosmetics
Praca dla dystrybutorów
wysoka prowizja
tel. (012) 647 96 21
0603 389 647

PRACA
Zarząd KBK Spółka z o.o. w Tarnowie przy ul. Jastruna 3
zatrudni spawaczy z uprawnieniami EN 287 na blachy kwasoodporne oraz EN 287–135 w CO_2
Praca w Czeskiej Republice.
Zainteresowanych prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny pod nr. tel. 0602 75 85 69 T-2176/V

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM ciągnik SAM S-15 oraz kopaczkę do ziemniaków. (014) 68-66-863

URSUS C-330, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. Tel. (012) 27-15-388

URSUS C-360, Prasa Z224, beczkowóz 4500 L, cyklop T214 – sprzedam. (0-14) 643-18-98.

WÓZKI widłowe, minikoparka, ładowarka czołowa, spych. Raty, gwarancja. 018/ 4421281, 0601/ 226762.

ZAMIANA

WYBUDUJĘ otynkuję za ciągnik C-330 lub Ferguson 0-18/ 445-87-34 po 20.00

USŁUGI

ALARMY, antynapad, autoblokady, centralne zamki, znakowanie, immobilisery. (012) 644-45-17, Cienista 12.

AUTOCZĘŚCI. Tania blacharka, lampy, zderzaki krajowe, zagraniczne. Złomowanie, skup samochodów. Zabłocie 2. 0601-503-207

PRZEPROWADZKI – fachowo. (012) 643-46-83

PRZEWÓZ osób – Ford Transit 13-osób, 0,90gr/ km, Faktura VAt, (0-18) 547-45-26, 0603-383-975

SAMOCHÓD ciężarowy chłodnia, ładowność 13 ton – 17 euro-palet. 0606-742-062.

TRANSPORT Star 6-12t kryty. 0606/ 88-49-67.

USŁUGI transportowe – wywrotki, Jelcz, Kamaz, tanio. 0-18/ 443-02-85

TRANSIT – bus: przewozy, lotnisko, wesela, przysięgi, laweta, vat. (014) 6721-652, 0602-579-389

TRANSPORT kraj – zagranica, 3 T. (012) 641-00-07

USŁUGI transportowe IVECO – kontener, solidnie, tanio. 0606-813-747

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

AUTOSZYBY Jaan. Sprzedaż, montaż, naprawa. Kraków, oś. Kombatantów 16; tel647-67-86

CZĘŚCI do Deta – nowe i używane, sprzedam. Tel. (014) 613-72-32 wieczorem.

SILNIK po kapitalnym remoncie i części do Żuka, Nysy, Tarpana, 0-18/ 337-43-82

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM kamaz – skrzynia biegów z półbiegami. (018) 33-711-64 po 16

SPRZEDAM pilnie kabinę Star, tylny most Star 28, wkład do mostu Autosan (wolny). 018/ 444-70-71.

SAMOCHODY CIĘŻAROWE

SPRZEDAŻ

FORD Transit 2,5D; 1997; 82.000 km; 9-osobowy; hak, 39.000, – 0604-456-227

JELCZ wywrotka, długi, 9,5 t ładowności. (017) 788-60-58

JELCZ 315, wywrotka w całości lub na części. 0601-491-229.

JELCZ Zespół Kiper półbiegi tanio. 0-18/ 441-79-45

KAMAZ 5511, 1980 sprzedam lub zamiana. 0602-134-697 – (012) 636-17-99

KAMAZ, 1981/ 89, wywrot 3-stronny, tanio, pilnie sprzedam, (0-18) 3516-213

LIAZ 1989r, przyczepy 11,5t, przyczepy wywrotki silnik Jelcza, 0-18/ 332-13-72

LUBLIN blaszak 1997r. sprzedam – 0606-835-181

LUBLIN I skrzyniowy 2.9 T 1996, czerwony. (012) 653-17-27, 653-19-29

LUBLIN I kontener 2.9 T 1996, czerwony. 012/ 653-17-27, 653-19-29

LUBLIN II skrzyniowy 2.9 T 1997 turbo. (012) 65-317-27, 653-19-29

MERCEDES 100MB, 2,4D; 1995, 175.000 km, długi, wysoki, 29.000, – 0604-456-227

NADWOZIE kontenerowe Lublin, białe, 1999. (012) 653-17-27, 653-19-29

NADWOZIE epoksydowe Lublin, 1996. (012) 653-17-27, 653-19-29

NISSAN Urwan 2,3D, 1983r. bdb, pilnie, 0-18/ 471-33-04 po 18.00

SAMOCHÓD Robur skrzyniowy pod plandeką, cena: 2500,- – (014) 68-66-863

STAR 11422 +przyczepa 1997r. 0602/ 381341.

STAR 200 izoterma 1983 rok, nowe akumulatory. (012) 65-31-727, 653-19-29

SPRZEDAŻ

STAR 200, silnik SW 400, rok. prod. 1980. (033) 87-38-687

STAR 200, 1984r. cena 9.000zł. (0-18) 443-06-54 po 20.00

VOLKSWAGEN T2, blaszak, 1986r, 2000 benzyna, inst.gaz. 10.500zł. 0-18/ 441-85-86, 443-43-56

VW Transportet T2 1988 rok, biały. (012) 653-17-27, 653-19-29

ŻUK Diesel izoterma, 1996r. sprzedam, 0606-835-181

WYNAJEM

AUTO – wypożyczalnia – wypożyczalnia, sprzedaż samochodów dostawczych i sprzętu budowlanego. (014) 68-63-120, (014) 68-63-906

INNE

ZDROWIE

(032) 24-08-606; 0601-428-158 GINEKOLOGIA – zabiegi próżniowo.

0603-616-491 GINEKOLOG, (pełny zakres, prywatnie, profesjonalnie, bezpiecznie, tanio – Kraków centrum).

BIOENERGOTERAPEUTA z międzynarodowymi certyfikatami. Informacje i zapisy na seanse: (012) 644-34-72

BIOENERGOTERAPIA – mistrz skutecznie uzdrawia z chorób ciężkich i przewlekłych. Tel. 0501-413-315

BIOENERGOTERAPEUTA, osiąga znakomite rezultaty w chorobach nowotworowych i epilepsji. 0602-814-137

CENTRUM Odchudzania, urody. 012/ 641-03-76

CHCESZ schudnąć, pozbyć się celulitisu, wyrzeźbić sylwetkę lub przytyć? (012) 654-32-99

DROBNE – ryczałt

GABINET Bioenergoterapii, ziołolecznictwo i biorezonansu magnetycznego – medycyna XXI wieku. Tel. (014) 685-07-67, 0501-413-315

GINEKOLOG – leczenie, zabiegi Łódź 0602-335-083

GINEKOLOG specjalista (pełny zakres, prywatnie, tanio – Kraków centrum). 0604-682-269

GINEKOLOG (wszystko, tanio. Kraków – Centrum). 0603-616-491

ZDROWIE

PLSKO – Francuska klinika "Gameta" niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie – invitro, mikroiniekcja plemnika do jaja – ICSI, wizyty, rejestracja codziennie 15.00 – 18.00 Łódź tel.(0-42) 645-76-00, 645-77-77

POTENCJA USA. Kraków. 0608-163-843

POTENCJA USA, 0607-419-480

PROFESJONALNE Centrum naturalnych terapii przeciwnowotworowych, homeopatia, ziołolecznictwo – konsultacje lekarskie. 0501-413-315

SPRZEDAM lecznicze sole Morza Martwego. (012) 288-02-18 po 20:00

WIELKI Mistrz Bioenergoterapii – Grzegorz Szafran wykonuje "operacje energetyczne" Tel. (014) 685-07-67, 0501-413-315

TURYSTYKA, SPORT

BIAŁKA Środkowa – wynajem pokoi – żywienie. Tel. (018) 26-545-51

CHORWACJA bez pośredników. 7 dni w apartamencie od 280zł. 018/ 547-54-31, 012/ 623-76-40.

DO wynajęcia domki kempingowe w Rożnowie, plaża z ratownikiem, 0-18/ 440-30-19

DOMEK nad J.Rożnowskim do wynajęcia sierpień, wrzesień. 018/ 4413184, 0604/ 132538.

JEZ.CZORSZTYŃSKIE – pokoje z łazienkami, Mizerna (0-18) 27-508-21

JEZIORO Czorsztyńskie, pok. 2,3,4 os, z łazienkami, TV, komfort, pełne wyżywienie. (018) 27-50-085

JEZIORO Czorsztyńskie – tani wypoczynek. Tel. (018) 28-519-04

KOŁOBRZEG. Tanie pokoje używalność kuchni z wyposażeniem blisko morza. (094) 35-29-738.

KOŁOBRZEG – wynajem pokoi tel. 0-94/ 35-181-80 do 17.00

KRAKÓW – tanie noclegi, ul.Śliska 14, www.bursa.krakow., (0-12) 656-12-66

ŁEBA pokoje do wynajęcia. Tel. (059) 866-25-32, 0605-69-74-82

TURYSTYKA

MIZERNA – tanie wczasy nad jeziorem Czorsztyńskim – z wyżywieniem. Tel. (018) 27-50-885

MORZE, Pogorzelica, domki (0-91) 38-63-212; 38-63-160

NAJTAŃSZE wczasy 15zł, zniżki dzieciom, kuchnia, łazienka TVSAT. Rytro 0602406626.

OCHOTNICA – wolne pokoje – dorośli – obiad + nocleg 20 zł, dzieci – 10 zł. (018) 26-242-00

OKAZJA! Wczasy Rytro. (018) 446-90-63. www.harnas.wczasy.pl

OSTOWO k/ Jastrzębiej Góry. Wczasy nad morzem. Plaża 100m szer., świetlica, tereny leśne. 25 zł / dziecko, 30zł / dorośli. (0-58) 674-96-26

OŚRODEK WYPOCZYNKOWY Kalwaria Zebrzydowska – Leńcze Brody. Domki, basen, camping. Tel. (033) 876-54-29, 0606-286-476

PENSJONAT "HUBERTÓWKA" Kaszuby (0-58) 684-69-17 www.infowczsy.com.pl/ hubertowka

PENSJONAT "EMILIA" zaprasza na wypoczynek do Zakopanego – Dolina Kościeliska. 0601-473-240

PIWNICZNA – Wierchomla, pensjonat, wczasy, wycieczki, weekendy, os/ doba 40zł. 0-18/ 446-82-70, www.piwniczna.sacz.pl/ wiktorowa-chata

PIWNICZNA OW. "CZERCZ" – wczasy, pobyty weekendowe, możliwość pobytu z psem. 0-18/ 446-41-85

PIWNICZNA – Kosarzyska – pokoje z łazienkami – wysoki standard. TANIO. Tel. 0608-44-37-42

RABKA – pokoje gościnne. Tel. (018) 26-705-24

RYTRO k/ Piwnicznej: wczasy, zielone szkoły, weekendy, tanio, domowa kuchnia. 018/ 4469622.

SIELPIA – domki campingowe nad zalewem, pokoje, wyżywienie. (0-41) 372-02-28

SIELPIA – domki campingowe, stołówka – (041) 372-02-28, 0603-601-847

SPRZEDAŻ rowerów, części, serwis. Halczyna 9, Zielone 17. (012) 637-92-34

TURYSTYKA

SZCZAWNICA-POKOJE 2,3,4-osobowe, piękna okolica, domowa atmosfera, tanio; rezerwacja, (0-18) 262-12-79

TANIE wczasy nad morzem we Władysławowie. Tel: (058) 674-08-06

MATRYMONIALNE

ATRAKCYJNA telefonoswatka matrymonialna. Ośmioletnie Biuro kojarzy pary. Zaprasza. (012) 411-59-73

BIURO matrymonialne. Łączymy samotnych dyskretnie i skutecznie. (0-91) 433-44-99,0601-582-151

BIURO – BMT – NIEPARZYŚĆ. (012) 634-05-08

MAM 25lat, mimo wad i zalet poszukuję bratniej duszy. Proszę przesyłać oferty na adres: Radwan 135 33-202 Smęgorzów Leżoń Zbigniew

BIZNES

AGENCJA "LIDER", długi najskuteczniej, konsultacje prawne, inkaso, detektywistyczne. (012) 411-23-38, (012) 416-13-38

AGENCJA – odzysk długów. 0502-91-98-26

BEZPOŚREDNI Importer Odzieży używanej. Najniższe ceny w Małopolsce. tel.(0-14) 6269-769.

BIURO Rachunkowe (0-12) 292-72-67, książka podatkowa, księgi handlowe, ZUS, wnioski kredytowe

DOBRZE prosperującą dyskotekę z pełnym wyposażeniem z powodu wyjazdu tanio sprzedam. 0604-436-124

DOCHODOWĄ produkcję cukierków wraz z technologią, urządzeniami okazyjnie sprzedam. 0606-813-747

EKO-FARB poszukuje przedstawiciela handlowego na terenie Polski Południowej. (014) 66-56-608

ELEMENTY bukowe "sezonowane" o wym 3mm i szer. 55, 65, 72, 85 mm dł. 160, 180, 270, 320, 370, 420, 470 mm. (0-16) 622-37-97, (0-16) 622-37-63 wieczorem, 0601 496-106

HURT odzieży używanej. Siekierczyna k/ Limanowej (Raszówki) 0-18/ 337-42-13, 0606-978-271

BIZNES

HURTOWNIA odzieży używanej, sortowane-niesortowane, Piłsudskiego 36 Mszana Dolna (0-18) 331-90-91, 331-02-43

KALETNICTWO – producentów tanich wyrobów poszukuję. (012) 411-98-37

KREDYT bankowy bez poręczycieli, od 3000 do 60.000 zł. 0501-021-077

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli współmałżonka. Tel. 644-27-59, 421-36-22 wew. 128. Leasing – uproszczona procedura

LIKWIDACJA sklepu kosmetycznego wyprzedaż towaru, regały szklane, drewniane. Brzesko, Rynek 17, tel. (0-14) 66-312-91.

MASY zalewowe do zniczy i granulat – sprzedam. Tel.(0-14) 67-99-003.

NIEMCY, pracującym odzyskam podatek. Zaległe lata, odwołania. (012) 411-87-73; 0601-450-074

OBSŁUGA firm, kadry, ZUS, płace, BHP, pisma, podania. 0604-362-180; 0605-698-819

OCHRONA obiektów, tanio, (0-12) 266-36-21, 0501/ 424-412

PIEKARNIĘ lub kompletne wyposażenie piekarni – sprzedam. Tel. 0605-597-335.

POLAR – tkanina producent (0-42) 652-91-14

POSZUKUJEMY producentów galanterii drzewnej, mebli z drewna miękkiego i twardego oraz komponentów lub całych płyt klejonych z brzozy, buka i dębu, (0-14) 676-11-87, fax (0-14) 676-18-04, 0602/ 472-233

POSZUKUJEMY do wynajęcia miejsc pod reklamę. (012) 411-06-72

POŻYCZKI niskoprocentowe. (012) 632-12-36 wew. 34 lub 0602-28-18-94

SPRZEDAM kompletne wyposażenie sklepu spożywczego. (018) 35-14-130

TARNÓW. Lokal lub wyposażenie do małej gastronomii, grill na 42 kurczaki, zapiekacz, frytownica i inne tanio – sprzedam. (0-14) 674-35-40, po 19.

UBEZPIECZENIA, kredyty, leasing. Zawieranie umów u klienta. 0601-695-626, wieczorem (012) 654-87-54.

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw, najniższe oprocentowanie. LOMBARD, Kościuszki 17. (012) 421-80-59

ZAKŁAD Krawiecki (czynny) maszyny sprzedam, możliwość dzierżawy lokalu, N.Sącz, centrum. 090/ 397164.

KOMUNIKATY

ZGUBIONO legitymację Studencką NR 948/ Z, wydaną przez MWSE Tarnów na nazwisko Agnieszka Rosa.

KOMUNIKATY

NAGRODA dla znalazcy skradzionego w Krakowie seata Ibiza (czerwony, diesel) prawy błotnik inny, uszkodzona atrapa z przodu, KAV 323A, 1994. (032) 61-55-190, 0601-144-052, 0601-144-053

RÓŻNE

I PRZEPISYWANIE komputerowe prac, skanowanie, oprawa. N.Sącz 018/ 4410727.

"HERBALIFE" – bezpieczne odchudzanie, sprzedaż, konsultacje, atesty. (012) 267-44-23, 0602-536-607

(012) 431-01-30 – Antyki, znaczki, monety – kupno, sprzedaż. "KARMAZYN", Kraków, Augustiańska 4.

***(012) 431-13-52** Znaczki, monety, stare pocztówki – kupię. Filatelistyka, Floriańska 53, Kraków

ANTYKI kupię: obrazy, meble, srebra, inne. (012) 632-71-97, 0501-251-136

AUTOMATY zręcznościowe, darty, piłkarzyki, bilardy, najtaniej 0601-22-72-22

CENTRUM Pielęgnacji Pojazdów wykonuje; mycie podstawowe (5zł) renowacja wnętrza, lakieru samochodu, zabezpieczenia antykorozyjne, czyszczenie, impregnacja dywanów podłogowych. N.Sącz ul.Wiśniowieckiego 16, 0-18/ 443-63-91

DZIANINY Jednołożyskowe 20. 25 tex ściągacz LYCRA, Prążki,Jersey (0-42) 716-98-60

KIOSK handlowy przenośny typu szczęki stan idealny. 0-18/ 337-43-82

KOMORA chłodnicza, regały sklepowe, krajalnica – tanio sprzedam. (014) 670-31-59 po 21.

KOTŁY CO superoszczędne na miał, sterowane elektroniczne nadające się do nowego jak i starego systemu zużycie max. 1 tona/ miesiąc. Prawie bezdymne i ekologiczne. Sprawność cieplna 90 %. Tel. 0604-88-37-88

KURNIK oraz beczkowóz na wodę 6000 l, w dobrym stanie – sprzedam. Radomyśl Wielki k/ Dębicy. Tel. (014) 68-19-234

MAGIEL Elektryczny tanio sprzedam. Tel. (014) 624-28-95 po 16.00.

OBORNIK koński (transport), kuce Pony – sprzedam (transport) 0502-358-447

ORKIESTRY – ZESPOŁY muzyczne na wesela i spotkania okolicznościowe. Telefon: 0602-250-081

OŚWIETLENIE dyskoteki – sprzedam. 0604-55-14-09.

OWIES kupię, (0-18) 262-26-80

PIANINO sprzedam. 018/ 4433187.

PIANINO, rok prod.1995, kolor dąb, sprzedam. 018/ 4431617.

RÓŻNE

PIANINO stan idealny, okazyjnie sprzedam. 0604/ 350-377.

PIĘKNY kołnierz, biały lis, sprzedam. (012) 632-57-32 (9:00–11:00; 16:00–18:00)

PORADNICTWO Feng – Shui 0-18/ 443-55-21

PRODUCENT konfekcji XXXL. Tel. (033) 848-60-71

PRZEPISYWANIE prac magisterskich i innych. N.Sącz tel.441-35-30.

SIANO – duża ilość bałowane lub luzem z transportem kupię. 0502-358-447

SKÓRZANE wypoczynki używane, nowe. Bezpośredni import Holandia. Kryspinów 82. 0603-30-62-61

SKRZYNKI plastikowe małe 40x29x20, tanio sprzedam. 0-18/ 337-43-82

SOLARIA Erguline i UWE, lampy, akcesoria w ciągłej sprzedaży. (018) 26-75-161, 0602-49-57-37

SPRĘŻARKA 2-stopniowa, ławeczka wieloczynnościowa, sztangi, sztangielki, rower górski. 018/ 443-63-91.

SPRZEDAM wypażacz elektryczny gastronomiczny. (014) 68-506-11

SPRZEDAM szafy chłodnicze ladę chłodniczą, zamrażarki, wagę elektroniczną, stan dobry. 0-18/ 443-95-65 po 17.00

SPRZEDAM kompletne wyposażenie sklepu spożywczego. (018) 35-14-130

SPRZĘT i instrumentarium dentystyczne – sprzedam. Tel. (014) 68-18-750

SUKNIE ŚLUBNE "NINA" duży wybór WYPOŻYCZALNIA N.Sącz ul.Jagiellońska 17A/ 7, 0-18/ 443-69-97

SUKNIĘ ślubną z najnowszej kolekcji, kolor ecri, jedwab surowy, sprzedam niedrogo! (012) 274-80-65 po 20:00

SZAFA chłodnicza dwukomorowa wys. 170 cm. Tanio sprzedam. Tel. (014) 682-82-83

SZAFA chłodnicza dwukomorowa wys. 170 cm. Tanio. Sprzedam. Tel. (014) 682-82-83

SZKLARNIĘ 2x4x2m sprzedam. 018/ 547-54-31.

TANIO sprzedam cykliniarkę siłową. Tel. (0-14) 624-01-20.

URZĄDZENIE do pieczątek ekspresowych, laminator, sprzedam, 0-18/ 443-17-70, 443-17-72

WAGĘ dziasiętną na 200kg, drewnianą stan idealny, sprzedam, 0-18/ 337-43-82

WRÓŻKA – "IZYDA" – bioenergoterapeutka, psychoterapeutka, ziołolecznictwo – Anna Doniec (012) 430-72-49, 0501-472-540

ZŁOM stalowy skupujemy, demontaż obiektów, transport. Stary Sącz, ul.Magazynowa 1, tel.441-08-21, 0605/ 422-080.

CENTRUM NAUKI ŻAK I BIZNESU
zaprasza bez egzaminów wstępnych do:
- Liceum Ogólnokształcącego
  po szkole podstawowej i zasadniczej zawodowej
- Dwuletniego Policealnego Studium
  - Ekonomiczno-Handlowego
    finanse i rachunkowość
    bankowość
    ekonomika i organizacja
    marketing
  - Informatycznego
  - Urządzeń sanitarnych
  - Turystycznego
  - Architektonicznego
  - Geodezji
  - Administracji
- Jednorocznego Policealnego Studium
  - Marketingu i Reklamy
  - Menedżerskiego
  - Sekretarsko-asystenckiego
  - Zarządzania personelem
    profil psychologiczno-socjologiczny
  - Rachunkowości i finansów
  - Dziennikarskiego
  - Rysunku i malarstwa
  - Architektury wnętrz

Kraków, ul. J. Kochanowskiego 18
tel./fax 633-27-68, tel. 292-62-94
Tarnów, ul. 1 Maja 5
tel. (0-14) 627-33-16, 627-37-90
Nowy Sącz, ul. T. Kościuszki 7
tel. (0-18) 440-71-73 JG/



ROLETY
zewnętrzne już od 180 zł/m²

MARKIZY
koszowe i tarasowe

BRAMY
segmentowe i zwijane
ROLETY ŻALUZJE
tekstylne i plisowane, siatki przeciw owadom
PARAPETY
zewnętrzne, lakierowane, aluminiowe i stalowe
KRAKÓW - ORLITA
ul. Puszkarska 7, tel. (12) 269 01 39, 269 01 80,
ul. Chełmońskiego 11a, tel. (12) 636 12 73, 637 80 85,
TARNÓW - PÓŁTORAK
ul. Szkotnik 2b, tel.(14) 622 40 54,
NOWY TARG - DARIO
ul. Wojska Polsk.1, tel.(18) 266 61 42,
GORLICE - DEC
ul. Mickiewicza 19, tel.(18) 353 62 58,
CHRZANÓW - ATS
ul. Garncarska 23, tel.(32) 623 48 02,

Produkcja i sprzedaż
TRAKÓW TAŚMOWYCH POZIOMYCH typ TTP-1000
Produkt posiada znak „B"
Tel./fax (0-16) 622-91-12
tel. (0-16) 622-94-08
(0-16) 622-94-09, (0-16) 622-93-99
kom. 0602/746-305 K-3129

RODZICÓW Z DZIEĆMI na które pobierają ZASIŁEK PIELĘGNACYJNY oraz osoby posiadające grupę inwalidzką zapraszamy
PO ZDROWIE NAD BAŁTYK
14-dniowy TURNUS REHABILITACYJNY
pokoje z łaz., TVSAT i telefonem
OD 30 ZŁ OD OSOBY/TURNUS
Ośrodek Rehabilitacyjno-Wypoczynkowy "PANORAMA"
76-107 Jarosławiec, ul. Bałtycka 9
☎ (071) 343 67 44, 341 05 12
ZATRUDNIMY PERSONEL MEDYCZNY

HANDLOWO-USŁUGOWA SPÓŁDZIELNIA PRACY „LELIWA"
w Tarnowie, ul. Konopnickiej 6
ogłasza przetarg ofertowy
na sprzedaż niżej wymienionego pojazdu:
Samochód ciężarowy „Lublin" II-TND 9796
nr nadwozia SUL 337211V0019810,
pojazd użytkowany od 1998 roku, cena wywoławcza 30.000 zł

Oferty w zalakowanych kopertach należy składać w siedzibie Spółdzielni **do dnia 28 sierpnia 2000 r. do godz. 10.00.**

Komisyjne otwarcie kopert nastąpi w dniu 28 sierpnia o godz. 11.00.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do dnia 28.08.2000 r. do godz. 10.00 w kasie Spółdzielni.

Zastrzegamy sobie prawo swobodnego wyboru oferenta lub unieważnienia wyników przetargu bez podania przyczyn.

Szczegółowych informacji udzielamy pod numerem (0-14) 62-16-712.

Oferowany do sprzedaży pojazd można oglądać do 28 sierpnia 2000 r. codziennie w godz. 7.00–15.00. T-338/Z

best
Atrakcyjne
KREDYTY GOTÓWKOWE
do 5.000 bez poręczyciela i zgody współmałżonka
oraz HIPOTECZNE
Andrychów, tel. (033) 875 84 35
Bochnia, tel. (014) 612 36 41
Kraków, tel. (012) 422 89 13, 413 76 60
Myślenice, tel. (012) 274 21 71
Olkusz, tel. (032) 643 29 65
Oświęcim, tel. (033) 844 53 20
Sucha Beskidzka, tel. (033) 874 26 65
Trzebinia, tel. (032) 612 24 27, 0 601 54 92 36

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

GMINNA SPÓŁDZIELNIA
„SAMOPOMOC CHŁOPSKA"
32-830 Wojnicz, Rynek 4

ogłasza nieograniczony przetarg ofert pisemnych

NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI
położonej w Wojniczu ul. Tarnowska 10
składającej się z:

* **działki o pow. 0,07 ha wraz z budynkami handlowo-usługowymi. Nr działki 568 objętej KW 6054. Cena wywoławcza 120.000 zł.**

* **działkę budowlaną położoną w Wojniczu, ul. Krakowska, o pow. 0,07 ha. Nr działki 1132 objętej KW 40977. Cena wywoławcza 12.000 zł.**

Pisemne oferty w zamkniętych kopertach należy składać w Biurze Gminnej Spółdzielni „SCh" **w terminie do dnia 28 sierpnia 2000 r.**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w terminie do dnia 28 sierpnia 2000 r., na konto Spółdzielni BSR O/ Wojnicz 85891016-2059-2701-001 lub w kasie Spółdzielni.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 29 sierpnia 2000 r. o godz. 13.00.

Ogłoszenie wyników nastąpi w dniu 30 sierpnia 2000 r. o godz. 10.00 w siedzibie Spółdzielni.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli oferent, który wygrał przetarg, uchyli się od zawarcia umowy w oznaczonym terminie przez sprzedającego.
Wadium oferenta, który wygra przetarg, zalicza się na poczet ceny zakupu, pozostałym oferentom wadium zostanie zwrócone w dniu 30 sierpnia 2000 r. po godz. 11.00.

Kupujący ponosi wszystkie koszty i opłaty związane z zawarciem umowy kupna - sprzedaży.

Informacje można uzyskać pod nr. tel. (0-14) 67-90-008 lub (0-14) 67-90-036.

Przetarg odbędzie się w oparciu o regulamin przetargu. T-336/Z

ZARZĄD MIASTA LIMANOWA

ogłasza I przetarg ustny nieograniczony

NA SPRZEDAŻ
CZYNNEGO WYCIĄGU NARCIARSKIEGO
wraz z urządzeniami towarzyszącymi położonego we wsi Mordarka gm. Limanowa, na północnym stoku „Łysej Góry"

Przedmiotem sprzedaży jest:

1. **Wyciąg narciarski orczykowy produkcji MOSTOSTAL Zabrze, typ: WD 750,** składający się z 10 podpór konstrukcji stalowej na fundamentach betonowych, 42 sztuk orczyków z mechanizmami zwijającymi – zawieszanych na linie stalowej o napędzie elektrycznym.
   Długość wyciągu 612 m, różnica poziomów 162 m, przepustowość 600 osób/godzinę, moc silnika 30 KW.
2. **Urządzenia towarzyszące obejmujące:**
   – budynek stacji dolnej konstrukcji drewnianej z dachem dwuspadowym stromym, pokrytym papą trapezową,
   – agregatownia – budynek parterowy konstrukcji murowanej z żelbetowym stropodachem,
   – wiata – zadaszenie konstrukcji stalowej obudowane blachą falistą,
   – kiosk – obiekt o konstrukcji stalowej, bez fundamentów stałych, obudowany blachą.
3. **Własność działek ewidencyjnych o nr:**
   działki 249 objętej KW nr 37551, działki 236 objętej KW nr 38805, działek 231, 235, 250 objętych KW nr 27930, działek 234, 238, 248, 237 objętych KW nr 38973 – o łącznej powierzchni 3,92 ha oraz nakłady poczynione na budowę części urządzeń wyciągu usytuowanych na cudzych działkach.

   Stacja dolna i stacja górna wyciągu są położone na działkach będących własnością Skarbu Państwa w zarządzie Lasów Państwowych. Podpory pośrednie i trasa wyciągu są położone na działkach stanowiących własność miasta Limanowa oraz częściowo na gruntach obcych.

   Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego gminy Limanowa działki ewidencyjne: 231, 235, 250, 236, 249, 234, 238, 248, 237, położone we wsi Mordarka gmina Limanowa leżą w terenie oznaczonym symbolem 12B5 UI – rejon narciarski i wyciągi narciarskie.

Przedmiot sprzedaży ma pełnić funkcje zgodnie z określeniem terenu, na którym się znajduje.

Cena wywoławcza przeznaczonych do sprzedaży działek, wyciągu, urządzeń towarzyszących oraz nakładów poczynionych na budowę urządzeń wyciągu leżących na cudzych działkach wynosi 496.000,00 zł.

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą wadium w wysokości 25.000,00 zł.

Wadium należy wpłacić w kasie Urzędu Miejskiego w Limanowej przy ul. Matki Boskiej Bolesnej 18A, lub przelewem na konto Urzędu Miejskiego w Limanowej nr 10601523-3300000-29861 w BPH w Limanowej, w terminie do dnia poprzedzającego przetarg.

Osoby, które wpłacą wadium przelewem, na przetargu zobowiązane są okazać potwierdzenie dokonanego przelewu w postaci oryginału przelewu lub potwierdzenia bankowego.

Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygra, od zawarcia umowy notarialnej.

Przetarg odbędzie się w dniu 30 sierpnia 2000 r. o godz.10.00 w budynku Urzędu Miejskiego w Limanowej, ul. M.B.Bolesnej 18A, w sali nr 22.

Bliższe informacje można uzyskać w godzinach pracy Urzędu w Wydziale Geodezji, Urbanistyki i Architektury w Limanowej, ul. Spacerowa 8 lub telefonicznie pod nr (0-18)337-50-51.

Zarząd Miasta zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn. /NS

RENAULT Mégane

Gorąco? *Ale nie wszystkim.*
Zimno? *Ale nie wszystkim.*



Przyjemny chłód podczas upalnego lata? Miłe ciepło w środku mroźnej zimy? To żaden luksus. To klimatyzacja w standardowym wyposażeniu Renault Mégane z limitowanej serii *Alizé*.
www.renault.com.pl W prezencie **klimatyzacja gratis.**

Renault Credit Polska

Bielsko - Biała
ul. Grunwaldzka 24
(0-33) 812-40-29

WEKTOR Sp. z o. o.
www.wektor.pl

Oświęcim
ul. Krakowska 19
(0-33) 844-29-79

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
„IGLOOPOL"
w Dębicy, ul. Brzegowa 23
tel. (0-14) 670-57-92 lub 677-69-39

ogłasza przetarg nieograniczony

NA WYKONANIE DOCIEPLENIA BUDYNKU

Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie Spółdzielni.

Oferty na wykonanie ww. prac prosimy składać pod adresem firmy do 25.08.2000 r.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Spółdzielni w dniu 28.08.2000 r.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. 356/HB

WYŻSZA SZKOŁA EKONOMII I INFORMATYKI

ogłasza nabór
na I rok studiów licencjackich i podyplomowych

Kraków, ul. św. Filipa 17
tel. 431-18-90, 431-18-82 RW/

poniedziałek, 14 sierpnia 2000 r.

- Wschód słońca – 5.18
- Wschód księżyca – 20.00
- Zachód słońca – 20.02
- Zachód księżyca – 4.04

Dzień krótszy od najdłuższego o 2 godz. 3 min, a dłuższy od najkrótszego o 6 godz. 58 min.

Imieniny:

Alfreda, Euzebiusza, Maksymiliana, Sylwii

Samodzielność, pomysłowość, zdolności handlowe wykazują urodzeni 14 sierpnia. Na ogół są weseli, chętnie gonią za rozrywkami, namiętnie kochają hazard i bywa, że on pozostaje ich jedyną miłością. Rzadko kiedy przegrywają. Lubią sport i uprawiają często jakąś dyscyplinę z ogromną zaciekłością. Potrafią wtedy podporządkować idei prawie wszystko.

wtorek, 15 sierpnia 2000 r.
WNIEBOWZIĘCIE NAJŚWIĘTSZEJ MARII PANNY

- Wschód słońca – 5.20
- Wschód księżyca – 20.27
- Zachód słońca – 20.00
- Zachód księżyca – 5.09

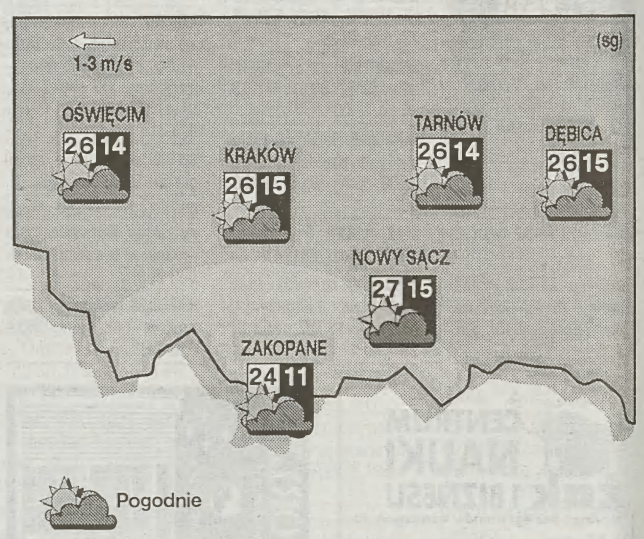
Dzień krótszy od najdłuższego o 2 godz. 7 min, a dłuższy od najkrótszego o 6 godz. 54 min.

Imieniny:

Eulalii, Marii, Napoleona, Stelli

Niezwykłe zdolności dyplomatyczne, szlachetność, życzliwość charakteryzują urodzonych 15 sierpnia. Dzięki dużej aktywności umysłowej, bystrości, łatwo osiągają wysokie stanowiska. Ich nieprzeciętna intuicja pozwala na sprawiedliwe rządzenie innymi. Lubią towarzystwo płci odmiennej, choć na ten ostateczny krok nie decydują się zbyt często.

POGODA



Pogodnie

Polska południowa pozostaje w zasięgu wyżu znad Południowego Bałtyku, w tej samej ciepłej masie powietrza. Temperatura minimalna od 11 do 15 st., w Tatrach 9 st. W ciągu dnia pogodnie i ciepło. Temperatura maksymalna od 24 do 27 st., w Tatrach 13 st. Wiatr słaby, wschodni. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 991 hPa). Jutro pogoda bez zmian.

BIOPROGNOZA: korzystna

Dzienny horoskop KSIĘŻYCOWY

Księżyc przebywa w znaku Wodnika.

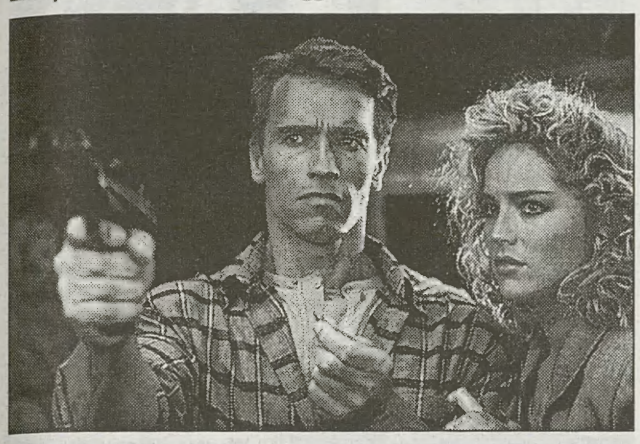
- **BARAN** – Może Cię czekać troszkę obowiązków. Nie ustawaj.
- **BYK** – Działaj spokojnie i nie przyspieszaj biegu wydarzeń.
- **BLIŹNIĘTA** – Dobry czas na przyjmowanie gości i miłe kontakty.
- **RAK** – Warto pospieszyć się z realizacją swoich pomysłów.
- **LEW** – Możesz odczuć samotność. Unikaj stresu i działaj.
- **PANNA** – Dobry czas dla niemal rewolucyjnych rozwiązań.
- **WAGA** – Nowe kontakty partnerskie zwiększą wiarę w Twoje moce.
- **SKORPION** – Możliwy spadek nastroju i opóźnienie reakcji.
- **STRZELEC** – Podejdź ze spokojem do nowych sytuacji.
- **KOZIOROŻEC** – Dowiesz się czegoś ciekawego od postępowych ludzi.
- **WODNIK** – Masz szansę rozpocząć wiele spraw niemal od nowa.
- **RYBY** – Technika może pomóc Twojej intuicji. Działaj aktywnie.

Astrolog Andrzej JAMRÓZ

Telewizja

Pamięć absolutna

- film SF
- USA 1990
- reż. Paul Verhoeven
- wyk. Arnold Schwarzenegger, Sharon Stone

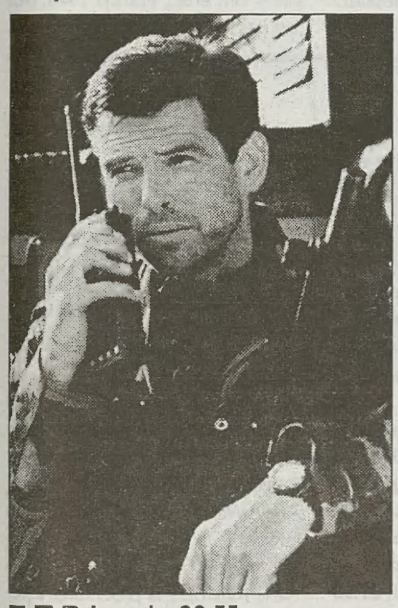


Akcja filmu rozgrywa się w 2075 roku. Robotnik budowlany Quaid nawiedzany jest przez koszmary, które uświadamiają mu, że wcale nie jest tym, za kogo się uważa. Bohater odkrywa w sobie podwójną osobowość. W rzeczywistości jest on bowiem wybitnym agentem z Marsa, dysponującym tajemną wiedzą, która miała być właściwie wymazana podczas implantacji mózgu. Wkrótce wyrusza na skolonizowanego przez Ziemian Marsa, gdzie spotyka się z działalnością tajemniczej organizacji. Bohater zaczyna walczyć o odzyskanie osobowości i staje na czele buntu w koloniach karnych. Nałożona na siebie pamięć dwóch mężczyzn przynosi zaskakujące odkrycia... W filmie zrealizowanym przez holenderskiego emigranta Paula Verhoevena – „twórcę Robocopa" – wykorzystano niemal wszystkie możliwe efekty specjalne, które nagrodzono statuetką Oscara. Dodatkowymi atutami jest znakomite tempo akcji i sugestywna muzyka.

■ **Polsat, godz. 20.30**

Pociąg śmierci

- thriller
- USA/W. Brytania 1993
- reż. David S. Jackson
- wyk. Pierce Brosnan, Patrick Stewart

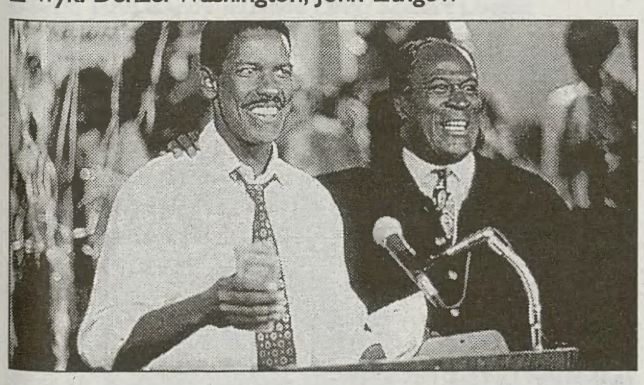


Grupa terrorystów porywa pociąg, którym zamierza przewieźć do Iraku bombę atomową. Bomba, mająca radziecką głowicę nuklearną, została skonstruowana w Niemczech. Motorem akcji terrorystycznej jest sfrustrowany upadkiem ZSRR, generał Benin. Odpowiedzią na ten zuchwały czyn jest utworzenie działającej przy ONZ Antyprzestępczej Organizacji. Scenariusz filmu oparto na książce Alistaira MacLeana.

■ **TVP 1, godz. 20.55**

Rykoszet

- film sensacyjny
- USA 1991
- reż. Russell Mulcahy
- wyk. Denzel Washington, John Lithgow



Nick Styles, młody Afroamerykanin (czyli Murzyn), jest zdolnym i bardzo ambitnym policjantem, który marzy o karierze prawniczej. Życie zatruwa mu jedynie Earl Talbot Blake, biały rasista i gangster. Kiedy Nick Styles aresztuje Blake'a jego kariera nabiera zawrotnego tempa – między innymi spełnia się jego marzenie i zostaje zatrudniony w kancelarii prokuratora generalnego. Żeni się z piękną Gail, która rodzi mu dwie wspaniałe córeczki. Tymczasem Blake w więzieniu ma dużo czasu, aby obmyślać zemstę...

■ **TVN, godz. 23.00**

Jeszcze więcej szczegółów o telewizyjnych propozycjach znajdziesz w internecie
www.telemagazyn.com.pl

TVP 1



■ **Pippi Langstrumpf**
■ **TVP 1, godz. 8.45**
Pewnego dnia, w małym miasteczku zjawia się Pippi Langstrumpf. Dziwacznie wyglądająca dziewczynka od razu budzi powszechne zainteresowanie mieszkańców, ma bowiem rude włosy uczesane w sterczące warkoczyki, buzię całą w piegach i głowę pełną pomysłów. Razem z małpką zwaną Panem Nilsonem...

7.50 Klan (325,326,327) – telenowela **8.15** Zwierzyniec braci Kratt (36) – serial przyrodniczy, Australia/USA 1995 **8.45** Pippi Langstrumpf – film przygodowy, Szwecja 1977, reż. Olle Hellbom, wyk. Inger Nilson, Maria Persson **10.20** Nie ma mocnych – komedia obyczajowa, Polska 1974 **11.55** Przed Sopotem: Muzyka świata
12.10 Koncert urodzinowy: Wielka parada – koncert
12.35 Tenor z Toskanii - Andrea Bocelli
13.00 Wiadomości
13.10 Przed Sopotem: Bryan Adams
13.30 Złote Lwy: Potop (1/2) – film historyczny, Polska 1974, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Daniel Olbrychski, Małgorzata Braunek



16.10 Jaka to melodia? – quiz
16.35 IV Ogólnopolski Festiwal Filmów Komediowych – Lubomierz 2000 – reportaż
17.00 Teleexpress
17.20 Małolaty Ninja na wojennej ścieżce (3 Ninjas Knuckle Up) – film USA 1995
18.40 Studio festiwalowe – Sopot 2000
19.00 Wieczorynka: Madeline
19.30 Wiadomości
20.05 Czas na dokument: Życie ptaków (8/10) – serial dok.
20.55 Pociąg śmierci – thriller, USA/W. Bryt. 1993 (patrz omówienie)
22.35 Na tych dwóch nie ma mocnych
23.20 Płatny morderca – film sensac., USA 1991, wyk. Chuck Norris
0.50 Porwana – film sensacyjny, W. Bryt./Francja 1985
Do rezydencji milionera Gregory'ego Le Vaya dostaje się trójka młodych przestępców. Porywają Rowenę – jedyną córkę milionera...
2.25 Moebius – thriller, Argentyna 1996
Mrożące krew w żyłach historie rozgrywają się w Buenos Aires, w podziemiach metra...
3.50 Tajemnice armii – program wojskowy
4.05 Telezakupy

TVP 2



■ **Krzyżacy**
■ **TVP 2, godz. 16.25**
Ekranizacja powieści Henryka Sienkiewicza. Akcja rozgrywa się w latach 1409-1410 i przedstawia konflikt państwa polskiego z Zakonem Krzyżackim, zakończony bitwą pod Grunwaldem. Na tym tle toczy się wątek miłosny między Zbyszkiem, Danuśką i Jagienką, oraz wątek tragiczny — dzieje Juranda ze Spychowa...

6.40 Telezakupy **7.10** Tarzan – Władca Małp – film anim. **8.00** Program lokalny **9.00** Lato z małpkami – film przygodowy, Kanada 1997, reż. Michael Anderson, wyk. Michael Ontkean, Leslie Hope, Corey Sevier, Katie Stuart **10.55** Naprawdę czeka ktoś – koncert galowy Festiwalu Dzieci Specjalnej Troski (1)
12.00 Nic nie wiem, ale powiem wszystko – komedia, Francja 1973, reż. Pierre Richard, wyk. Pierre Richard, Bernard Blier
33-letni, niezwykle wrażliwy syn wpływowego właściciela fabryki broni jest zagorzałym pacyfistą. Odnajduje swoje powołanie w zawodzie kuratora społecznego starając się sprowadzić na dobrą drogę trzech złodziejaszków...
13.20 Naprawdę czeka ktoś – koncert galowy Festiwalu Dzieci Specjalnej Troski (2)
14.10 VI Międzynarodowy Bieg imienia św. Dominika
14.30 Familiada – teleturniej
15.00 Złotopolscy (155): Ambaras
15.30 VI Festiwal Kultury Kresowej – koncert
16.25 Krzyżacy (1/2) – film historyczny, Polska 1960, reż. Aleksander Ford, wyk. Andrzej Szalawski, Grażyna Staniszewska
18.00 Program lokalny
18.20 Panorama
18.55 Szalom na Szerokiej
Koncert finałowy X Festiwalu Kultury Żydowskiej w Krakowie
20.00 Komedia małżeńska – komedia obyczajowa, Polska 1993, reż. Roman Załuski, wyk. Ewa Kasprzyk, Jan Englert
21.50 Dwójkomania
22.00 Panorama
22.25 Sport telegram
22.30 Radio Powstańcze Błyskawica (14): 14 sierpnia 1944
22.40 Wieczór z filmem wojennym: Gdzie jest generał? – komedia wojenna, Polska 1964, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Jerzy Turek, Elżbieta Czyżewska
0.15 Tam, gdzie biją źródła: Nowy Targ 2000
1.10 Romans z nieznajomym – film obyczajowy, USA 1963, reż. Robert Mulligan, wyk. Natalie Wood, Steve McQueen, Edie Adams, Herschel Bernardi
2.45 Agent 86 (41) – serial

POLSAT



■ **Prawnik z Manhattanu**
■ **Polsat, godz. 0.40**
FBI dokonuje ataku na siedzibę organizacji terrorystycznej – jej przywódca zostaje ranny, zaś jego przyjaciółce udaje się uciec. Okazuje się, że Andrea była informatorką policji i twierdzi, że jej przyjaciel chciał się poddać a ludzie z oddziału specjalnego próbowali go zabić. Podczas akcji zginęło dwóch agentów...

6.00 Piosenka na życzenie **7.00** Jeździec srebrnej szabli (11) **7.25** Batman (91) **7.50** Polityczne graffiti **8.00** Pomoc domowa (6/22) **8.30** Xena, wojownicza księżniczka (40) **9.30** Świat według Kiepskich (27) **10.00** Jej cały świat (24) **10.30** Fiorella (5/180) – serial obyczajowy, Peru 2000 **11.30** Bill Cosby i straszne dzieciaki (21)
12.00 Klub „Udana Randka" (2/9)
12.30 Disco Relax
13.30 Sekrety rodzinne – program rozrywkowy
14.00 Dyżurny satyryk kraju – program Tadeusza Drozdy



14.30 Twój lekarz – mag. med.
14.45 Wystarczy chcieć
15.00 Batman (89) – serial
15.30 Informacje
15.55 Herkules (54) – serial fantastyczny, USA 1996
16.45 Z głową w chmurach (72) – serial obyczajowy, Brazylia 2000
17.45 Fiorella (6) – serial obyczajowy, Peru 2000
18.35 Super Express TV
18.55 Informacje
19.00 Prognoza pogody
19.05 Zbuntowany Anioł (56) – telenowela
20.00 Rodzina zastępcza (22) – serial komediowy, Polska 1998
20.30 Pamięć absolutna – film SF, USA 1990 (patrz omówienie)
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
22.35 Świat według Kiepskich (odcinek 28) – serial komediowy, Polska
23.05 Wyniki losowania LOTTO
23.10 Informacje i biznes informacje
23.25 Prognoza pogody
23.35 Polityczne graffiti
23.50 Różowa landrynka – magazyn erotyczny
0.20 Super Express TV
0.40 Prawnik z Manhattanu (19,20/22) – serial obyczajowy, USA 1997
2.20 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie

tvn



■ **Zwariowany scenariusz**
■ **TVN, godz. 20.30**
Popularny serial telewizyjny Jacka Gable od lat bije rekordy oglądalności. Pewnego dnia scenarzysta ulega nieszczęśliwemu wypadkowi. Kiedy odzyskuje przytomność ze zdziwieniem stwierdza, że znajduje się w stworzonym przez siebie w scenariuszu miejskim szpitalu fikcyjnego miasteczka Ashford Falls...

6.40 Esmeralda (44) – serial obyczajowy, Meksyk **7.30** Telesklep **7.45** Fantastyczna czwórka (11) – serial animowany **8.10** He-Man i władcy wszechświata (3) – serial animowany **8.35** Delfy (4) – serial animowany **9.00** Łebski Harry (57) – serial animowany **9.25** Inspektor Gadget (50) – serial animowany **9.45** Omer **10.15** Zwariowana forsa
11.50 Con amore – melodramat, Polska 1976, reż. Jan Batory, wyk. Małgorzata Snopkiewicz, Mirosław Konarowski
13.45 Inspektor Clouseau – komedia kryminalna, W. Bryt. 1967, wyk. Alan Arkin, Delia Boccaardo
Inspektor Clouseau, zakała francuskiej policji, przybywa do Londynu na specjalne wezwanie Scotland Yardu. Musi rozprawić się z gangsterami, którzy podczas napadów mają na twarzach maski z podobizną... inspektora Clouseau!
15.40 Szkoła złamanych serc (376) – serial dla młodzieży, Australia 1994
16.10 Bajer w Bel-Air (42) – serial komediowy, USA
16.40 Esmeralda (45) – serial obyczajowy, Meksyk
17.35 Maraton uśmiechu – liga dowcipów – program rozrywkowy
18.05 Porywy serca (3) – serial
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.35 Angela (60) – serial obyczajowy, Meksyk 1998
20.30 Zwariowany scenariusz – komedia, USA 1991
22.20 HBO na stojaka – program rozrywkowy
23.00 Rykoszet – film sensacyjny, USA 1991, reż. Russell Mulcahy, wyk. Denzel Washington, John Lithgow, Ice T, Kevin Pollak
0.55 W upalną noc (25) – serial sensacyjny, USA
1.50 Automaniak – magazyn motoryzacyjny



2.20 Granie na zawołanie – program rozrywkowy

■ **Płatny morderca**
■ **TVP 1, godz. 23.20**
Cliff Garret i Ronny Delaney służą w policji od wielu lat. Pewnej nocy okazuje się, że Ronny prowadzi brudne interesy ze złodziejską szajką. Zdemaskowany, usiłuje pozbyć się niewygodnego świadka. Kilkakrotnie postrzelony Garret wypada z okna na pierwszym piętrze. Lekarze cudem ratują mu życie...

■ **Romans z nieznajomym**
■ **TVP 2, godz. 1.10**
Atrakcyjna Angie pochodzi z włoskiej rodziny z Brooklynu, w której od pokoleń respektowane są surowe zasady moralne. Rodzice wybrali już dla niej kandydata na męża. Dziewczyna ma jednak problem. Jakiś czas temu wdała się w przelotny romans z ledwie poznanym chłopakiem. Teraz okazuje się, że jest w ciąży...

■ **Klub „Udana Randka"**
■ **Polsat, godz. 12.00**
Obroty klubu zaczynają spadać wskutek rosnącej konkurencji w branży pośrednictwa partnerskiego. Chcąc poprawić sytuację firmy, Warren zaprasza ekipę telewizyjnego programu reporterskiego „Dziś w Miami" do przeprowadzenia na żywo relacji z „Udanej randki"...

■ **Con amore**
■ **TVN, godz. 11.50**
Dwaj przyjaciele, Andrzej i Grzegorz przygotowują się do udziału w konkursie chopinowskim. Według opinii innych, właśnie oni mają największe szanse zostać kandydatami ważnego dla nich konkursu. Obaj chłopcy rywalizują ze sobą także o uczucia Ewy, dziewczyny Grzegorza, w której zakochuje się także Andrzej...

Fot. AKPA, TVN, Polsat, PAT, archiwum

TV POLONIA



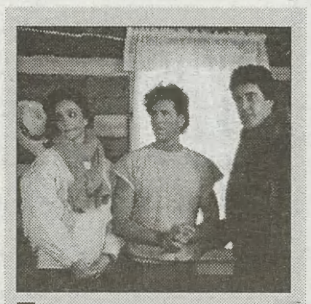
■ Hotel klasy lux
■ POLONIA TV godz. 20.00

W czasie partyjnego zebrania w latach 70. toczy się dyskusja o projekcie budowy luksusowego hotelu w podgórskiej miejscowości. Młody dziennikarz, Michał Wojtan zdecydowanie popiera tę inwestycję, natomiast przeciwny pomysłowi jest pierwszy sekretarz, Sałata.

7.20 Czasy **7.35** Góralu, czy ci nie żal... – pr. rozr. **8.20** Portrety: Jan z Borów Tucholskich **8.45** Baśnie Misia i Margolci: Wilk i siedem koźlątek **9.05** Ciuchcia **9.30** Unoszą mnie konie – melodramat, Rosja 1996, reż. Władimir Motyl **11.10** L jak Laskowik, T jak Tey **11.30** Sny na obczyźnie – reportaż

12.00 Mój Kraków
12.15 Ginące tradycje: Dywan przez deskę – reportaż
12.50 Teledyski na życzenie
13.00 Wiadomości
13.10 Radio Romans (14/32)
13.40 Galeria: Tatarskim szlakiem – reportaż
14.10 Spółka rodzinna (15/19) – serial obyczajowy, Polska 1994
14.40 Sensacje XX wieku: Tajna Kwatera (1) – program Bogusława Wołoszańskiego
15.10 Ojczyzna-polszczyzna: O językowym puryzmie – program prof. Jana Miodka
15.30 VI Festiwal Kultury Kresowej
16.35 IV Ogólnopolski Festiwal Filmów Komediowych – Lubomierz 2000
17.00 Teleexpress
17.15 Spółka rodzinna (15/19)
17.45 Ze sportowego archiwum
18.50 ■ Radio Romans (14/32)
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.50 Prognoza pogody i Sport
20.00 ■ Przedostatni etap PRL-u: Hotel klasy Lux – film obyczajowy, Polska 1979, reż. Ryszard Ber, wyk. Ignacy Gogolewski, Maciej Góraj, Krzysztof Kolberger
21.30 Ze sztuką na ty: Inne kino – film dok.
22.30 Panorama
22.50 Sport telegram
23.00 IV Ogólnopolski Festiwal Filmów Komediowych – Lubomierz 2000
23.40 Wspomnienie o Janie Lechoniu – film dok.
0.25 Przeboje z filharmonii: Koncerty Antonia Vivaldiego w wykonaniu Łódzkiej Orkiestry Kameralnej
0.55 Radio Romans (14/32): Trudne decyzje – serial obycz
1.20 Przygody Małego Maślaka (3)
1.30 Wiadomości, Sport i Pr. pogody

TV 4



■ Słomiane wakacje
■ TV 4 godz. 20.55

Architekt Richard Moore wmawia żonie Jennifer, że wakacje spędzone osobno znakomicie wpłyną na temperaturę ich uczuć. Wysyła ją w góry z dziećmi, a sam jedzie do Meksyku, gdzie ma ochotę poderwać jakąś ładną dziewczynę. Los przygotował im niespodziankę.

6.00 nuta.pl – magazyn muzyczny **7.00** Rozwód po amerykańsku (15) **7.30** Muzyczne listy **8.30** Sally czarownica (83) **9.00** Creepy Clawlers (9) **9.30** Motomyszy z Marsa (55) **10.00** Crime Story (29) **11.00** ■ Przygody Fry'a w kosmosie (4) **11.30** Real TV: Z życia wzięte (30) – serial dok., USA 1996-98
12.00 Rajska plaża (189,190) – serial dla młodzieży, USA 1993
13.00 nuta.pl – magazyn muzyczny
14.10 Rozwód po amerykańsku (16) – serial, USA
14.40 Muzyczne listy – magazyn muzyczny
15.45 Sally czarownica (84) – serial animowany
16.15 Creepy Clawlers (10) – serial animowany
16.45 Motomyszy z Marsa (56) – serial animowany
17.15 Przygody Fry'a w kosmosie (5) – serial animowany
17.45 Dziennik
18.00 Crime Story (30) – serial
18.55 Rajska plaża (191,192) – akcja serialu rozgrywa się w Gold Cost, które z magnetyczną siłą przyciąga młodych ludzi szukających dobrej zabawy z całej Australii – zawodowych surferów, ratowników, triathlonistów, miłośników sportów ekstremalnych...
19.55 VIP – wydarzenia i plotki
20.05 Dziennik
20.25 Real TV: Z życia wzięte (31) – serial dokumentalny, USA 1996-98
20.55 ■ Słomiane wakacje – komedia, USA 1985, reżyseria: Michael Anderson, wykonawcy: David Naughton, Jennifer Dale, Mark Keyloun, Tony Rosato
22.45 Różowe lata siedemdziesiąte (20) – serial komediowy, USA 1998
23.15 VIP – wydarzenia i plotki
23.25 Jak iść, żeby nie zajść (11) – program edukacyjny
23.30 Nic świętego (15) – serial obyczajowy, USA 1997
0.30 Kinomaniak – magazyn filmowy
1.00 VIP – wydarzenia i plotki
1.10 nuta.pl – magazyn muzyczny
2.10 Muzyczne listy – magazyn muzyczny

CANAL+



■ (K) Za ciosem
■ CANAL+ godz. 20.30

Rosyjska mafia zamierza wprowadzić na światowy rynek mikrobombę. Tymczasem międzynarodowe służby wywiadowcze robią wszystko, by do tego nie dopuścić. Gdy świat stoi w obliczu nowej fali terroryzmu, na scenie pojawia się Marcus Roy.

8.00 Szczepan i Irenka **8.05** Łapu Capu **8.10** Diabelski Młyn **8.30** Teletubbies **8.55** Opowieści potworne **9.00** (K) Przyjaciele 6 **9.25** (K) Nowe wcielenie **10.15** (K) Kochajmy syrenki – komedia obyczajowa, Polska 1967, reż. Jan Rutkiewicz, wyk. Bohdan Łazuka, Jacek Fedorowicz, Alicja Sędzińska, Janusz Kłosiński
11.40 (K) Słodki zakład – film obyczajowy, USA 1980, reż. Walter Bremstein, wyk. Walter Matthau, Julie Andrews, Tony Curtis, Bob Newhart
13.20 (K) Stawka milion dolarów – film dokumentalny
14.10 (K) ■ Niebywałe porwanie – film obyczajowy, USA 1999, reż. Bradley Battersby, wyk. Martin Landau, Kris Kristofferson, Shawn Hatosy
15.50 (K) Zakochać się – melodramat, USA 1984, reż. Ulu Grosbard, wyk. Robert De Niro, Meryl Streep
17.35 (K) Pejzaże Kalifornii – film dok
18.05 (K) Cybernet
18.30 (K) Chłopiec z malajskiej wioski – serial animowany
18.55 (K) Opowieści potworne
19.00 Teletubbies – serial
19.25 Nie przegap
19.30 Diabelski Młyn – filmy anim.
19.50 Łapu Capu – chochliki
19.55 Szczepan i Irenka: Domokrążca – serial animowany
20.00 Szymon Mówi Show Extra – magazyn
20.30 (K) ■ Za ciosem – film sensacyjny, USA 1998, reż. Tsui Hark, wyk. Jean-Claude Van Dammé, Rob Schneider, Paul Sorvino, Lela Rochon
22.00 (K) Sztuka walki – film dok.
22.55 (K) Nocny pociąg – dramat obyczajowy, W. Brytania 1998, reż. John Lynch, wyk. John Lynch, Brenda Blethyn, Pauline Flanagan, Peter Caffrey
0.30 (K) Świry – komedia, USA 1984, reż. Louis Malle, wyk. Donald Sutherland, Sean Penn, Jack Warden, Wallace Shawn, Larry Riley
2.00 (K) Ukryte namiętności – film erotyczny
3.35 (K) Deser: Rozgrzeszenie Antoniego – film krótk.

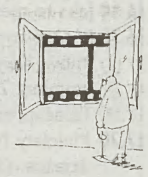
HBO



■ Cop Land
■ HBO godz. 0.05

Niedaleko Nowego Jorku jest małe miasteczko Garrison. Freddy Heflin zawsze chciał zostać policjantem. Niestety, nigdy nie udało mu się przejść przez surowe testy lekarskie. Jednak dzięki pogodnemu usposobieniu został wybrany na szeryfa małego miasteczka.

8.35 Trudy poczęcia – komedia, USA 1998, reż. Bob Weis **8.45** Brzuch Sylwii – komedia, Niemcy, reż. Hugo Egon Balder **10.20** Gwiazdy Hollywood: Goldie Hawn **10.50** Pułap 100 milionów – film krym., Francja 1996, reż. Eric Sylvanian, wyk. Philippe Caroit, Charlotte Kady, Jacques Perrin
12.30 Zadyma – film dokumentalny, USA 1997
13.50 Stało się – dramat obyczajowy, Włochy 1999, reżyseria: Enzo Monteleone, wykonawcy: Stefano Accorsi, Giovanni Esposito, Fabrizia Sacchi
15.25 Więzy przyjaźni – dramat obyczajowy, Włochy 1998, reżyseria: Vincenzo Terracciano, wykonawcy: Ennio Fantastichini, Emilio Bonucci, Roberta De Simone, Mariano Rigillo
17.10 Żyjąc niebezpiecznie – film dokumentalny, W. Brytania
18.05 Cinema, Cinema – magazyn filmowy
18.30 Drugi dzień świąt – komedia, USA 1997, reż. James Frawley, wyk. Mary Stuart Masterson, Mark Ruffalo



20.00 Szymon Mówi Show Extra – magazyn
20.30 (K) ■ Za ciosem – film sensacyjny, USA 1998, reż. Tsui Hark, wyk. Jean-Claude Van Dammé, Rob Schneider, Paul Sorvino, Lela Rochon
22.00 (K) Sztuka walki – film dok.
22.55 (K) Nocny pociąg – dramat obyczajowy, W. Brytania 1998, reż. John Lynch, wyk. John Lynch, Brenda Blethyn, Pauline Flanagan, Peter Caffrey
0.30 (K) Świry – komedia, USA 1984, reż. Louis Malle, wyk. Donald Sutherland, Sean Penn, Jack Warden, Wallace Shawn, Larry Riley
2.00 (K) Ukryte namiętności – film erotyczny
3.35 (K) Deser: Rozgrzeszenie Antoniego – film krótk.
20.00 ■ Ojcostwo – komedia, USA 1993, reż. Darrell James Roodt, wyk. Patrick Swayze, Halle Berry, Sabrina Lloyd, Brian Bonsall
21.35 HBO Na Stojaka
22.10 Linia życia – thriller, USA 1990, reż. Joel Schumacher, wyk. Kiefer Sutherland, Julia Roberts, Kevin Bacon, William Baldwin
0.05 ■ Cop Land – film sensacyjny, USA 1997, reż. James Mangold, wyk. Harvey Keitel, Ray Liotta, Robert De Niro, Sylvester Stallone
1.50 Biustolodzy – dramat obyczajowy, USA 1997, reż. Larry O'Neil, wyk. David Schwimmer, Chris Cooper, Emily Procter, Louise Fletcher
3.25 Szukając sprawiedliwości – thriller, USA 1991

TELEWIZJA KRAKÓW



■ Fałszywy kadr
■ TV KRAKÓW godz. 12.00

Czy wiedza płynąca z filmowego ekranu to rzeczywiście rzetelna informacja? Pretekstem do tej dyskusji będzie głośny film – Wojna i pokój. W programie odkryte zostaną wszystkie prawdy i kłamstwa dotyczące ekranizacji wielkiego dzieła Lwa Tołstoja ...

8.30 wiara i życie **9.00** Kassandra **10.30** Z wiatrem i pod wiatr (6/26) **11.15** Podwodny świat **11.35** Rajd Pekin – Paryż **12.00** ■ Fałszywy kadr: Wojna i pokój **13.30** Rock przy granicy **14.00** Panorama powiatów **14.30** Eastenders **15.00** Magiczny sklep zoologiczny **15.35** Koncert muzyki poważnej **16.30** Podkarpackie lato: Szlakiem drewnianych świątyń **16.50** Z kart krakowskiego archiwum **17.00** Portrety: Władysław Klimczak **17.30** Kronika **17.40** Załatwmy to razem **18.00** Kronika **18.25** Warto wiedzieć **18.30** Kraków 2000 **18.55** Warto wiedzieć **19.00** Panorama powiatów **19.30** Wielka księga natury **20.00** To jest temat **20.30** Kassandra – telenowela **21.30** Kronika **21.50** Studio sport **22.00** Eastenders **22.30** Tydzień kultury beskidzkiej – koncert **23.00** Kawalerki (3)
8.45 Czułość i kłamstwa (46) **9.15** Ricki Lake **10.00** Nie umiem, nie będę gotować (24) **10.30** Metamorfoza (76) **11.00** Oprah Winfrey przedstawia **11.45** Ekscentrycy **12.00** Wszystkie moje dzieci (211) **13.00** Trzecia planeta od Słońca (8) **13.30** Potyczki Jerry'ego Springera **14.00** Ricki Lake **14.45** Mini Szołbiz Info **15.00** W naszym kręgu (235) **15.30** Drogie świętoszki (50) **16.00** Moje tak zwane życie (7) **17.00** Zwycięska drużyna (49) **17.30** Ricki Lake **18.15** Mini Szołbiz Info **18.30** Dilbert (16) **19.00** Star Trek (76) **20.00** Nie do wiary (13) **21.00** SWAT elitarne jednostki policji **22.00** Strefa komedii: Magazyn sportowy (10) **22.30** Strefa komedii: Dilbert (29) **23.00** Europa bez spodni (5) **23.30** Niecenzurowane potyczki Jerry'ego Springera

RTL 7



■ Cena zemsty
■ RTL 7 godz. 20.00

Czarnoskóry przywódca gangu, Johnnie Moore, bezkarnie dokonuje wraz ze swoją bandą brutalnych napadów. W końcu jedna z ofiar zgadza się zeznawać przeciwko Moore'owi, który zostaje aresztowany. Sprawą zajmuje się detektyw Tom Williams.

6.00 Teledyski **6.15** Sunset Beach **7.00** W poszukiwaniu dziewiczej przyrody **7.50** Odjazdowe kreskówki **9.55** Beczka śmiechu **10.20** Komando Małolat **11.10** Pustynna róża (2) – film obycz., Niemcy 1999, reż. Hans Werner **12.40** Teleshopping **13.10** Gra w przeboje **13.40** Katalina i Sebastian (1) **14.25** Maria Emilia (1) **15.15** Odjazdowe kreskówki **16.25** Nie z tego świata **16.50** Zagubiony w czasie (1) **17.40** Słoneczny patrol (1) **18.30** Gra w przeboje **19.00** Zoom **19.30** W obcym mieście (1) **20.00** ■ Cena zemsty – film sensacyjny, USA 1994, reż. Dick Lowry, wyk. Dean Stockwell, Michael Gross, Mary Kay Place, Brent Jennings **21.40** Angel Falls (3) – film obycz., USA 1993 **22.30** Śmiechoteka **23.05** Emmanuelle – film erot., Francja 1974, reż. Just Jaeckin, wyk. Sylvia Kristel

WIZJA TV

Discovery Channel

9.00 (P) W poszukiwaniu zaginionych światów **9.55** (P) Maszyna doskonała: Morskie skrzydła **10.50** (P) Łowca krokodyli: Legendy z wysp Galapagos **11.45** (P) Tajemnice historii: Zwoje znad Morza Martwego **12.40** Statek pasażerski XXI wieku **15.15** (P) Medycyna sądowa: Ryczący dom **15.40** (P) Medycyna sądowa: Niejasne motywy **16.10** (P) Połączenia: Podstawy **17.05** (P) Świat według Anny Walker: Szkocja **17.30** Ciekawostki Discovery **18.00** Zanim nie będzie za późno **19.00** (P) New Kids on the Bloc: Ofiary pokoju **19.30** Ciekawostki Discovery **20.00** (P) Wynalazki: Złamany kod **21.00** (P) Wielcy Egipcjanie: Echnaton **22.00** (P) Mity i tajemnice: W poszukiwaniu świętego Graala **23.00** (P) Podniebna walka

POLSAT 2

10.25 Przegląd wydarzeń tygodnia **10.55** Biznes TV **11.00** Polskie Kroniki Filmowe **11.30** Kuchnia smakosza **12.00** Piłsudski **13.00** 60 minut **13.55** Biznes TV **14.00** Zbrodnie wojenne **14.55** Biznes TV **15.00** Informator **15.30** Informacje **15.50** Biznes TV **16.00** Focus – poznaj świat (5) **16.25** Świat odkryć (13) **16.55** Biznes TV **17.00** Real TV (43) **17.30** Informacje **17.40** Prognoza pogody **17.45** 60 minut **18.55** Real TV (44) **19.20** Prognoza pogody **19.25** Informacje krajowe **19.35** Program sportowy **19.40** Super Express TV **19.55** Sekrety gwiazd (20) **20.50** Informacje **21.00** Biznes TV **21.10** Raz, dwa, trzy **21.40** Graffiti **21.50** Informacje **21.55** Program sportowy i Prognoza pogody

EUROSPORT

8.30 Automobilizm: Rajd Paryż – Stambuł **9.30** Narciarstwo klasyczne: Letni turniej skoków w Villach **11.00** Sport motocyklowy: Motocyklowe Mistrzostwa Świata – Grand Prix Japonii **12.30** Piłka nożna: Mecz towarzyski FC Liverpool – AC Parma **14.30** Lekkoatletyka: Eliminacje do reprezentacji USA na IO 2000 w Sacramento **15.30** Tenis ziemny: Turniej WTA w Los Angeles – finał **16.45** Narciarstwo klasyczne: Letni turniej skoków w Courchevel **18.45** Tenis ziemny: Turniej WTA w Montrealu **22.30** Boks: Walki zawodowców **23.00** Eurogol – magazyn piłkarski **0.30** Narciarstwo klasyczne: Letni turniej skoków w Courchevel

■ Radio Romans (14)
■ TV POLONIA godz. 18.50

Dominika zamierza zaopiekować się matką. Jednak skompromitowana po niefortunnym występie w radiu, Łucja Maj ostatecznie podejmuje decyzję o przeniesieniu się do Warszawy. Stefan przygotowuje reportaż o korupcji w policji, ale Andrzej i Wanda nie chcą ryzykować emisji.

■ Przygody Fry'a w kosmosie
■ TV 4 godz. 11.00

W sylwestrową noc 1999 roku, rozwożący pizzę Fry zostaje zamrożony. Budzi się dopiero w roku 3000, wszyscy jego znajomi zmarli jakieś 950 lat temu. Fry dowiaduje się, że kilka stuleci temu kosmici z powodzeniem przeprowadzili inwazję na Ziemię.

■ (K) Niebywałe porwanie
■ Canal+ godz. 14.10

Jest Boże Narodzenie. Gordon Trout przeżywa trudne chwile. Właśnie oszukał go wspólnik, który uciekł z pieniędzmi do Acapulco. Zdeterminowany Gordon postanawia odebrać sobie życie. W sklepie z bronią spotyka trójkę młodych ludzi, którzy go... porywają.

■ Ojcostwo
■ HBO godz. 20.00

Kariera ulicznego złodziejaszka ma się ku końcowi, kiedy do domu powracają, po wyrwaniu się z opieki społecznej, porzucone niegdyś przez niego dzieci. W strachu przed ścigającą go policją, Jack organizuje wycieczkę, zabierając dzieciaki w podróż po Nowym Orleanie...

Fot. AKPA, C+, RTL7, archiwum

Telewizja

Wichry namiętności

- dramat obyczajowy
- USA 1994
- reż. Edward Zwick
- wyk. Brad Pitt, Anthony Hopkins, Aidan Quinn



Pułkownik William Ludlow (A. Hopkins) - nie mogąc pogodzić się ze sposobem w jaki traktuje się Indian - występuje z wojska i wraz z trzema synami osiedla się na samotnym rancho. Każdy z jego synów ma zupełnie inny charakter. Najstarszy Alfred (A. Quinn) jest spokojny i opanowany, średni Tristan (B. Pitt) to dziki i nieokrzesany buntownik, zaś najmłodszy Samuel (H. Thomas) to wrażliwy idealista. Pewnego dnia w ich życie wkracza kobieta, piękna i inteligentna Susannah (J. Ormond), narzeczona Samuela. Kiedy jednak ten ginie na wojnie, o względy Susannah zaczynają rywalizować Alfred i Tristan...

TVP 1, godz. 20.05

Orle skrzydło

- western
- W. Brytania 1978
- reż. Anthony Harvey
- wyk. Martin Sheen, Sam Waterston, Harvey Keitel



Początek XIX wieku. O wspaniałym białym rumaku, jakim jest Orle Skrzydło, marzy każdy jeździec. Kiedyś wierzchowiec należał do wodza Komanczów. Pięknego konia od dawna obserwuje indiański odszczepieniec, Biały Byk, który tym razem postanawia go uprowadzić. Jednak ubiega go biały traper Pike. Mężczyzna trafia na ceremonię pogrzebową wodza Komanczów i korzystając z ogólnego zamieszania wykrada rumaka, który miał być złożony w ofierze. Tymczasem pewnego dnia drogi Pike'a i Białego Byka krzyżują się...

TVP 1, godz. 0.55

Uzbrojony i niebezpieczny

- film sensacyjny
- USA 1986
- reż. Mark Lester
- wyk. John Candy, Eugene Levy, Robert Loggia



Niezdarny policjant i jeszcze bardziej nieporadny prawnik zostają ekspertami do zadań specjalnych w świecie gangsterów... Szalona komedia ukazuje w krzywym zwierciadle kłopoty służb bezpieczeństwa. W filmie nie brak komicznych scen, zwariowanych maszyn i dziwnych postaci. Atutami są również efekty dźwiękowe i muzyka.

Polsat, godz. 20.30

Jeszcze więcej szczegółów o telewizyjnych propozycjach znajdziesz w internecie
www.telemagazyn.com.pl

TVP 1



Kochaj albo rzuć
TVP 1, godz. 8.25
Kazimierz Pawlak i Władysław Kargul otrzymują od Johna zaproszenie do złożenia wizyty w Chicago. Wraz z dziadkami jedzie ich wnuczka Ania, która zna angielski i już na statku wiedza ta okazuje się bezcenna... Ostatnia część trylogii opisującej dzieje Kargulów i Pawlaków.

6.20 Zwierzyniec braci Kratt (37) **6.45** Ucieczka Pippi – film przygodowy, Szwecja 1977 **8.25** Kochaj albo rzuć – komedia obyczajowa, Polska 1977, wyk. Wacław Kowalski, Władysław Hańcza, Anna Dymna **10.25** Na planie „Przedwiośnia" **10.40** Nie wypowiedziana wojna – film dokumentalny **11.25** Na planie „Przedwiośnia"

11.45 Święto Wojska Polskiego – transmisja uroczystości z Placu Marszałka Józefa Piłsudskiego w Warszawie
13.10 Wiadomości
13.25 I przyszła do nas w gości – reportaż
13.50 Złote Lwy: Potop (2-ost.) – film historyczny, Polska 1974



16.05 Na planie „Przedwiośnia"
16.30 Jaka to melodia? – quiz
17.00 Teleexpress
17.25 Korsykańscy bracia – film przyg., W. Bryt. 1985, wyk. Trevor Eve, Geraldine Chaplin Na Korsyce trwa konflikt dwóch rodów. Podczas jednej z potyczek, na świat przychodzą syjamscy bracia...
19.05 Wieczorynka: Witaj, Franklin
19.30 Wiadomości

20.05 Wichry namiętności (1/2) – dramat obyczajowy, USA 1994 (patrz omówienie)
21.05 Wywiad z Tiną Turner
21.30 Wielki koncert Tiny Turner



23.55 Ślepa furia – film sensacyjny, USA 1988, reż. Philip Noyce, wyk. Rutger Hauer, Terrance O'Quinn
0.55 Orle skrzydło – western, W. Bryt. 1978 (patrz omówienie)
2.35 Zakończenie programu

Ślepa furia
TVP 1, godz. 23.55
Podczas wojny w Wietnamie, amerykański żołnierz traci wzrok i pozostaje w dżungli, otoczony opieką tubylców. Po kilku latach powraca do Stanów, gdzie pomaga koledze, prześladowanemu przez gangsterów. Nikt nie przypuszcza, że ociemniały weteran jest mistrzem w walce samurajskim mieczem...

TVP 2



Szabla od komendanta
TVP 2, godz. 20.30
W wiosce Będków żyje czterech dawnych legionistów. Jeden z nich – Jakubek – dostał od Komendanta szablę, którą chce zabrać do grobu. W dniu śmierci święty Piotr nie chce go jednak wpuścić z szablą do Nieba. Jakubek nie wyobraża sobie, jak można stanąć przed Komendantem bez szabli...

7.20 Parada Orkiestr Wojskowych – Kraków 2000 **8.00** Program lokalny **9.00** Wojsko Polskie: Bilans członkostwa w NATO **9.30** Song of Song Festival – Międzynarodowy Ekumeniczny Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej **10.20** Ostatnia podróż – film dok. **11.00** Spotkanie z balladą: Warszawa da się lubić – A my na luzie (2)

12.00 Narzeczona dla księcia – baśń filmowa, USA 1987, wyk. Peter Falk, Fred Savage
13.30 Krzyżacy — 40 lat później



13.45 Parada Orkiestr Wojskowych – Kraków 2000 – koncert
14.05 Krzyżacy — 40 lat później
14.30 Familiada – teleturniej
15.00 Złotopolscy (156): Niewolnica – telenowela
15.30 VI Festiwal Kultury Kresowej

16.20 Krzyżacy (2-ost.) – film historyczny, Polska 1960



17.45 Inauguracja Światowych Dni Młodzieży w Rzymie

20.30 Szabla od komendanta – komedia, Polska 1995, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Bronisław Pawlik, Franciszek Pieczka, Witold Pyrkosz, Wiesław Gołas
22.15 Panorama
22.40 Sport telegram
22.45 Radio Powstańcze Błyskawica (15): 15 sierpnia 1944
22.55 Karate po polsku – film sensacyjny, Polska 1982 wyk. Dorota Kamińska, Michał Anioł, Edward Żentara
0.25 Łowca – film kryminalny, Francja 1976, reż. Philippe Labro, wyk. Jean-Paul Belmondo, Bruno Cremer
2.00 Malcolm – komedia, Australia 1986, reż. Nadia Tass, wyk. Colin Friels, Lindy Davies, Chris Haywood, John Hargreaves
3.25 Zakończenie programu

Karate po polsku
TVP 2, godz. 22.55
Akcja filmu rozgrywa się na Mazurach, gdzie dwaj plastycy – Piotr i Michał – malują kościelny fresk. Przeciwstawiają się bandzie chuliganów, którym przewodzi Roman. Piotr ciosem karate zabija Romana. Wówczas człowiek, którego plastycy uratowali kiedyś z opresji i – strzela do Piotra...

POLSAT



Naznaczona
Polsat, godz. 0.35
Armia USA bywa krytykowaną za nietolerancję. Szczególnie widoczne jest to tam, gdzie w grę wchodzą kobiety. Margareth Cammermeyer, pielęgniarka w stopniu pułkownika, ma za sobą 25 lat wzorowej służby. Pewnego dnia w rozmowie z jednym z oficerów, wspomina o swoim intymnym związku z kobietą...

6.00 Piosenka na życzenie **7.00** Jeździec srebrnej szabli (12) **7.25** Batman (92) **7.50** Polityczne graffiti **8.00** Pomoc domowa (7/22) **8.30** Herkules (54) **9.30** Świat według Kiepskich (28) **10.00** Rodzina zastępcza (22) **10.30** Fiorella (6) **11.30** Bill Cosby i straszne dzieciaki (21) – serial komediowy, USA 1997-98

12.00 Oni, ona i pizzeria (6) – serial komediowy, USA 1997-98
12.30 Disco Polo Live
13.30 Sekrety rodzinne – program rozrywkowy
14.00 Dyżurny satyryk kraju – program satyryczny Tadeusza Drozdy
14.30 4 x 4 – magazyn motoryzacyjny
15.00 Batman (93) – serial animowany, USA
W Gotham City tajemniczy, atletycznie zbudowany przestępca dokonuje serii napadów. Policji nie udaje się ustalić jego tożsamości. Bandyta obdarzony jest nieludzką siłą...
15.30 Informacje

15.55 Xena, wojownicza księżniczka (41) – serial przygodowy, USA 1995
16.45 Z głową w chmurach (73) – serial obyczajowy
17.45 Fiorella (7) – serial obyczajowy, Peru 2000
18.35 Super Express TV
18.55 Informacje
19.00 Prognoza pogody
19.05 Zbuntowany Anioł (57) – telenowela

20.00 Rodzina zastępcza (23) – serial komediowy, Polska 1998
20.30 FILM TYGODNIA: Uzbrojony i niebezpieczny – film sensacyjny, USA 1986 (patrz omówienie)
20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
22.10 Świat według Kiepskich (29) – serial komediowy, Polska
22.40 Wyniki losowania LOTTO
22.45 Informacje i biznes inf.
23.10 Polityczne graffiti
23.25 Super Express TV
23.45 Lekarze z Los Angeles (21) – serial obyczajowy
0.35 Naznaczona – dramat obyczajowy, USA 1994, reż. Jeffrey A. Bleckner, wyk. Glenn Close, Judy Davis, Jan Rubes, Eric Dane
2.10 Muzyka na BIS
5.00 Pożegnanie

Lekarze z Los Angeles
Polsat, godz. 23.45
Edgar, pacjent i przyjaciel Evana, ma syna, który w ciężkim stanie leży na urologii. Jedyne, co może go uratować to przeszczep nerki. Ojciec okazuje się idealnym dawcą, ale niestety jest po zawale, więc grożą mu poważne konsekwencje. Evan stanowczo sprzeciwia się pomysłowi...

TVN



Tin Cup
TVN, godz. 20.30
Roy Tin Cup McAvoy mógłby brać udział w zawodowych turniejach golfowych, ale jest prowincjonalnym trenerem, dorabiającym noszeniem kijów za swoim dawnym rywalem Simmsem. Sytuacja zmienia się w chwili, kiedy poznaje narzeczoną Simmsa, atrakcyjną panią psycholog...

6.55 Esmeralda (45) – serial obyczajowy, Meksyk **7.45** Fantastyczna czwórka (12) – serial animowany **8.10** He-Man i władcy wszechświata (4) – serial animowany **8.35** Delfy (5) – serial animowany **9.00** Łebski Harry (58) – serial animowany **9.25** Inspektor Gadget (51) – serial animowany **9.45** Omer – serial animowany

10.15 Na szlaku Alleluja – western, USA 1965, reż. John Sturges, wyk. Burt Lancaster (na zdj.), Lee Remick, Jim Hutton



13.05 Wyprawa do wnętrza Ziemi (1/2) – film przygodowy, USA 1999

15.00 Zostań gwiazdą – pr. rozr.
16.15 Wyprawa do wnętrza Ziemi (2-ost.) – film przygodowy, USA 1999
Ekspedycja poszukiwawcza na Nową Zelandię przeradza się w fascynującą podróż do wnętrza Ziemi...
18.05 Porywy serca (4) – serial
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.35 Angela (61) – serial

20.30 Tin Cup – film obyczajowy, USA 1996, film obyczajowy, USA 1996, reż. Ron Shelton, wyk. Kevin Costner, Rene Russo, Cheech Marin, Linda Hart
23.05 Głębia – film sensacyjny, USA 1977, reż.Peter Yates, wyk. Robert Shaw, Jacqueline Bisset, Nick Nolte, Luis Gossett Jr.



1.25 W upalną noc (26) – serial
2.15 Granie na zawołanie

Głębia
TVN, godz. 23.05
Para przyjaciół, David Sanders i Gail Berke nurkują na Bermudach. Natrafiają na wrak zatopionego statku, gdzie znajdują tajemniczą ampułkę i inkrustowany medalion z wyrytą datą – rok 1714. Postanawiają kontynuować poszukiwania — nie zdaje sobie sprawy, że wplątują się w aferę narkotykową...

Fot. AKPA, TVN, Polsat, PAT, archiwum

TV POLONIA



■ Na plebanii w Wyszkowie
■ POLONIA TV godz. 20.55

Fabularyzowany dokument przedstawiający epizod z wojny polsko-bolszewickiej, zainspirowany jest opowiadaniem Stefana Żeromskiego. Akcja rozgrywa się przed sądem wojskowym, który ma ustalić zakres odpowiedzialności oskarżonych o zdradę stanu.

7.35 W rajskim ogrodzie: Castel Gandolfo **7.55** Bezludna wyspa: Hanna Bielicka, Beata Kozidrak, Renata Gabryjelska, Stefan Friedman **8.35** Do przerwy 0:1 (5/7): Uwaga detektyw **9.05** Planeta Radości **9.50** To się śpiewało – przeboje sprzed lat **10.35** Kamyk – film dok **11.15** Dzień III Tysiąclecia – koncert **11.45** Święto Wojska Polskiego – transmisja uroczystości z Placu Marszałka Józefa Piłsudskiego w Warszawie **13.10** Wiadomości **13.20** ■ Latarnik – film obyczajowy, Polska 1976, reż. Zygmunt Skonieczny, wyk. Józef Pieracki, Jerzy Czupryniak, Hanna Bedryńska, Krystyna Tołewska **14.10** Nie wypowiedziana wojna – film dokumentalny **14.55** Smak sukcesu – reportaż **15.30** VI Festiwal Kultury Kresowej **16.30** Amerykańska Częstochowa – film dokumentalny **17.00** Teleexpress **17.15** Gwiazdy, których nie znacie: Renata Bogdańska-Anders **17.45** Inauguracja Światowych Dni Młodzieży w Rzymie – transmisja – od 15 do 20 sierpnia organizatorzy spodziewają się przybycia do Watykanu i stolicy Włoch co najmniej miliona dwustu tys. pielgrzymów. **20.30** Wiadomości **20.50** Prognoza pogody i Sport **20.55** ■ Na plebani w Wyszkowie 1920 – film obyczajowy, Polska 1999, reż. Lucyna Smolińska/Mieczysław Sroka, wyk. Jan Peszek, Andrzej Żarnecki, Mariusz Bonaszewski, Cezary Morawski **22.10** Niedokończone rozdziały: Robinson – felieton **22.30** Panorama **22.50** Sport telegram **23.00** Ochotnicy roku 1920 – film dokumentalny **23.50** Przepraszam, że żartowałem – program rozrywkowy **0.35** Przeboje z filharmonii: Franz Schubert – Symfonia a-mol Arpeggione **1.00** W rajskim ogrodzie: Castel Gandolfo – program edukacyjny

■ Latarnik
■ TV POLONIA godz. 13.20

Film jest opowieścią o polskim żołnierzu i wiecznym tułaczu. U schyłku życia osiadł na małej wysepce jako latarnik morski, sumiennie wykonując swoje obowiązki. Jednak pewnego razu tak zaczytał się w „Panu Tadeuszu", że zapomniał zapalić latarnię.

TV 4



■ Morderczy pościg
■ TV 4 godz. 23.30

Po powrocie do domu student Tim dokonuje makabrycznego odkrycia: jego matka i siostra zostały zamordowane, a ojciec zniknął. Mimo pewnych obiekcji, Tim przekonany jest jednak o niewinności ojca i natychmiast postanawia rozpocząć poszukiwania zaginionego.

6.00 nuta.pl **7.00** Rozwód po amerykańsku (16) **7.30** Muzyczne listy **8.30** Sally czarownica (84) **9.00** Creepy Clawlers (10) **9.30** Motomyszy z Marsa (56) **10.00** Crime Story (30) **11.00** Przygody Fry'a w kosmosie (5) **11.30** Real TV: Z życia wzięte (31) – serial dokumentalny, USA 1996-98 **12.00** Rajska plaża (191,192) – serial dla młodzieży, USA 1993 **13.00** nuta.pl – magazyn muzyczny **14.10** V max – magazyn motoryzacyjny **14.40** Muzyczne listy – program muzyczny **15.45** Piłka w grze (26) – serial animowany **16.15** Creepy Clawlers (11) – serial animowany **16.45** Motomyszy z Marsa (57) – serial animowany **17.15** Młody Herkules (43) – serial przygodowy, USA 1998 **17.45** Dziennik **18.00** Cobra (5) – serial sens. - Z dobrze strzeżonego szpitala więziennego ucieka groźny przestępca. Niedługo potem grób Scandala zostaje rozkopany a trumna ostrzelana. Pojawiają się duchy z przeszłości. **18.55** Rajska plaża (193,194) – serial **19.55** VIP – wydarzenia i plotki **20.05** Dziennik **20.25** Real TV: Z życia wzięte (32) – serial dokumentalny, USA 1996-98 **20.55** ■ Ally McBeal (37,38) – serial komediowy, USA 1997 **22.45** A kuku – program rozrywkowy **23.15** VIP – wydarzenia i plotki **23.25** Jak iść, żeby nie zajść (7) – program edukacyjny **23.30** ■ Morderczy pościg – film kryminalny, USA 1996, reż. Felix Enriquez Alcala, wyk. Tori Spelling, Patrick Muldoon, Richard Belzer, Reginald VelJohnson **1.20** V max – magazyn motoryz. **1.50** VIP – wydarzenia i plotki **2.00** nuta.pl – magazyn muzyczny **3.00** Muzyczne listy – magazyn muzyczny

■ Ally McBeal (37,38)
■ TV 4 godz. 20.55

Greg odwiedza Ally w kancelarii i z okazji Walentynek i wręcza jej bukiet kwiatów. Świadkiem ich pocałunku jest Billy, który z zazdrości robi Ally awanturę. Natomiast John i Nelle uczestniczą w rozgrywce sądowej, której powodem jest oskarżenie o napastowanie seksualne.

CANAL+



■ (K) Sobowtór
■ CANAL+ godz. 20.30

Rok 1537. Trwająca ponad 230 lat epoka Muromachi przemienia się w jeden z najkrwawszych epizodów w historii Japonii. Niespodziewanie umiera wódz klanu Takeda Shingen. W celu rozwiązania wewnętrznych sporów jego śmierć utrzymywana jest w tajemnicy przez trzy lata.

7.30 13 Posterunek 2 **8.00** Szczepan i Irenka: Głos **8.05** Łapu Capu **8.10** Diabelski Młyn **8.30** Teletubbies **8.55** Opowieści potworne **9.00** (K) Renesans cyfrowy **9.55** (K) Przed premierą **10.00** (K) Goście, goście 2 – komedia, Francja 1998, reż. Jean-Maria Poire, wyk. Jean Reno, Christian Clavier **11.55** (K) Kontrola lotów – dramat sensacyjny, USA 1998, reż. Richard Howard, wyk. Kiefer Sutherland, Bruce McGill **13.30** (K) Pies na boisku – film przygodowy, USA 1999, reż. Tony Giglio, wyk. James Marshall, Olivia D'Abo **15.05** (K) Rusty rusza na ratunek – film obyczajowy, USA 1997, reż. Shuki Levy, wyk. Hal Holbrook, Rue McClanahan **16.35** (K) Deser: Ostatni los – film krótkometrażowy **16.45** (K) ■ Mój własny wróg – film SF, USA 1985, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Dennis Quaid **18.30** (K) Chłopiec z malajskiej wioski – serial animowany **18.55** (K) Opowieści potworne – serial animowany **19.00** Teletubbies – serial **19.25** Nie przegap **19.30** Diabelski Młyn – filmy anim. **19.50** Łapu Capu – chochliki telewizyjne **19.55** Szczepan i Irenka: Głos – serial **20.00** 13 Posterunek 2 – serial **20.30** (K) ■ Sobowtór – film historyczny, Japonia 1980, reż. Akira Kurosawa, wyk. Tatsua Nakadai, Tsutomu Yamazaki, Kenichi Hagiwara, Kohta Yui **23.05** (K) Klub filmu polskiego: Deborah – dramat obyczajowy, Polska 1995, reż. Ryszard Brylski, wyk. Renata Dancewicz, Olgierd Łukaszewicz, Maria Pakulnis, Jerzy Zelnik **0.45** (K) Przeklęty – horror, USA 1996 **2.15** (K) Deser: Ale kłopot – film krótkometrażowy **2.25** (K) Kokon – komedia SF, USA 1985, reż. Ron Howard, wyk. Don Ameche, Wilford Brimley, Hume Cronyn, Brian Dennehy **4.25** (K) Jak Stella zdobyła miłość – film obycz.

■ (K) Mój własny wróg
■ Canal+ godz. 16.45

Akcja filmu rozgrywa się w odległej galaktyce. Dwóch wrogów zaciekle walczy ze sobą aż do chwili, gdy rozbijają się na opustoszałej planecie. Tam, aby przeżyć, muszą nauczyć się zaufania i wzajemnego szacunku. Film został nagrodzony Oscarami za scenografię oraz muzykę.

HBO



■ Fakty i akty
■ HBO godz. 21.45

Prezydent Stanów Zjednoczonych pozoruje konflikt zbrojny, aby odwrócić uwagę społeczeństwa od skandalu, w który jest zamieszany — oskarżony jest o gwałt na uczennicy. Film hollywoodzkiego producenta ma przekonać opinię publiczną o doniosłości działań zbrojnych.

7.15 Cinema, Cinema **7.45** Roszada serc – komedia obycz., USA 1999, reż. F. Harvey Frost, wyk. Rob Stewart, Marla Maples **9.20** Manipulacja – film sens., USA 1997, reż. Glenn Jordan, wyk. Gina Gershon, James Garner **10.50** Gwiazdy Hollywood: Goldie Hawn **11.25** Wyprawa na czarną lagunę – film przyr. **12.20** Na planie filmu „Totalna magia" – reportaż **12.40** Dziewczęta z Nowolipek – dramat obyczajowy, Polska 1986, reż. Barbara Sass, wyk. Maria Ciunelis, Izabela Drobotowicz-Orkisz, Marta Klubowicz, Piotr Bajor **14.10** Kwaśne winogrona – komedia, USA 1998, reż. Larry David, wyk. Jack Burns, Viola Harris, Michael Resnick, Steven Weber **15.45** Bohaterowie kina akcji: Kevin Costner – magazyn filmowy **16.15** Uwodzicielki Hollywood: Winona Ryder – magazyn film. **16.45** Powrót do źródeł – komedia, USA 1998, reż. John Warren, wyk. Scott Bakula, Corbin Bernsen **18.25** Koncert Cher w Las Vegas

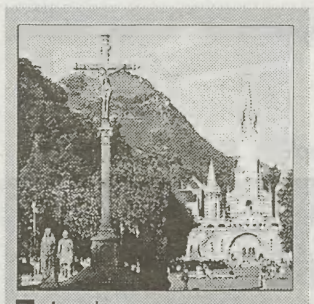


20.00 Wojny w Pentagonie – komedia, USA 1998, reż. Richard Benjamin, wyk. Kelsey Grammer, Cary Elwes, Viola Davis, John C McGinley **21.45** ■ Fakty i akty – komedia, USA 1997, reż. Barry Levinson, wyk. Dustin Hoffman, Robert De Niro, Anne Heche, Dennis Leary **23.20** Rodzina Soprano – serial kryminalny, USA 1998 **0.10** HBO Na Stojaka – program rozrywkowy **0.40** ■ Chłopak rzeźnika – dramat obyczajowy, USA 1997, reż. Neil Jordan, wyk. Stephen Rea, Fiona Shaw, Eammon Owens, Alan Boyle **2.30** Wyznania w taksówce – film dokumentalny **3.25** Przypadkowy pasażer – thriller, USA 1997, reż. Kurt Voss

■ Chłopak rzeźnika
■ HBO godz. 0.40

Irlandia, rok 1962. Dwunastoletni chłopiec, Francie Brady żyje w świecie fantazji. Jest to jedyny sposób, aby uciec od ojca alkoholika i niezrównoważonej emocjonalnie matki. Niestety, igranie z własną wyobraźnią doprowadza go do makabrycznej zbrodni.

TELEWIZJA KRAKÓW



■ Lourdes
■ TV KRAKÓW godz. 12.35

Dzieje Lourdes – jednego z najsłynniejszych miejsc pielgrzymek katolików, które od XIX wieku co roku odwiedzają miliony osób. Poznamy historię cudownych objawień Bernadetty Soubirous. Widzowie mogą dokładnie prześledzić poszczególne fazy powstawania sanktuarium.

10.00 Sport na luzie **10.30** Towarzysz podróży – baśń filmowa, Słowacja/Niemcy, reż. Ludvik Raza **12.05** Wesoła wycieczka **12.35** ■ Lourdes – Sanktuarium nadziei – film dok. **13.30** Na ojczystej ziemi **13.50** Samorządność – rozmowa z prezydentem RP Aleksandrem Kwaśniewskim **14.00** Sekrety kobiet **14.30** Eastenders **15.00** Zaczarowany świat... modelarstwa **15.35** Janosikowe spotkanie z balladą **16.50** Kronika **17.00** Portrety **17.30** Gazdo, widzym wos... **18.00** Kronika **18.25** Kraków pełen nutek **18.55** Warto wiedzieć **19.00** Odkryj nowy świat **19.30** Bajki z czterech stron świata **20.00** Muzeum Salvadora Dali – film dok. **20.30** Kassandra **21.30** Kronika **21.50** Studio sport **22.00** Eastenders **22.30** Spotkania z taaaką rybą **23.20** Pogranicze w ogniu (19/24)

RTL 7



■ Hrabia Monte Christo
■ RTL 7 godz. 20.00

Edmund Dantes trafia do więzienia, gdzie spotyka ojca Farię, który nie tylko wie jak uciec, ale zna także tajemnicę ukrytego na wyspie Monte Christo skarbu. Niestety przed planowaną ucieczką Faria umiera, i Dantes porywa się na przedsięwzięcie samotnie.

6.00 Teledyski **6.15** Sunset Beach **7.00** Odjazdowe kreskówki **9.10** Zagubiony w czasie (1) **9.50** Zwariowana kamera **10.00** Słoneczny patrol (1) **10.55** W obcym mieście (1) **11.20** Strona tytułowa – komedia obycz., USA 1974, reż. Billy Wilder, wyk. Jack Lemmon, Walter Matthau **13.05** Gra w przeboje **13.35** Katalina i Sebastian (2) **14.20** Maria Emilia (2) **15.05** Arabeska – komedia krym., USA 1966, reż. Stanley Donen, wyk. Gregory Peck, Sophia Loren **16.50** Zagubiony w czasie **17.40** Słoneczny patrol **18.30** Gra w przeboje – teleturniej **19.00** Zoom **19.30** W obcym mieście **20.00** ■ Hrabia Monte Christo – film przyg., USA 1975, reż. David Greene, wyk. Richard Chamberlain, Tony Curtis **21.50** Jej dwa życia – dramat obycz., USA 1994 **23.25** McCall

WIZJA

8.45 Czułość i kłamstwa (47) **9.15** Ricki Lake **10.00** Nie umiem, nie będę gotować (25) **10.30** Metamorfoza (1) **11.00** Oprah Winfrey przedstawia **11.45** Ekscentrycy **12.00** Wszystkie moje dzieci (212) **13.00** Trzecia planeta od Słońca (9) **13.30** Potyczki Jerry'ego Springera **14.00** Ricki Lake **14.45** Mini Szołbiz Info **15.00** W naszym kręgu (236) **15.30** Drogie świętoszki (51) **16.00** Moje tak zwane życie (8) **17.00** Zwycięska drużyna (50) **17.30** Ricki Lake **18.15** Mini Szołbiz Info **18.30** Dilbert (17) – serial animowany, USA 1997 **19.00** Star Trek (77) **20.00** Buffy – postrach wampirów (19) **21.00** Miłość i morderstwo – film krym., USA 1997, reż. Mary Lambert **22.30** Kłamca – thriller, USA 1997, reż. Joshua Pate/Josh Pate

Discovery Channel

9.55 (P) Świat według Anny Walker: Szkocja **10.20** (P) Ultranauka: Wieczna młodość **10.50** Zanim nie będzie za późno **11.45** (P) New Kids on the Bloc: Ofiary pokoju **12.10** (P) Podróżnicy w czasie: Królowie Majów **12.40** (P) Wynalazki: Złamany kod **13.30** (P) Wielcy Egipcjanie: Echnaton **14.25** (P) Mity i tajemnice: W poszukiwaniu świętego Graala **15.15** (P) Podniebna walka **16.10** (P) W poszukiwaniu zaginionych światów: Polowanie na smoki **17.05** (P) Świat według Anny Walker: Tanzania **17.30** Ciekawostki Discovery **18.00** (P) Nieujarzmiona Amazonia **19.00** (P) Lotnicze szaleństwo **19.30** Ciekawostki Discovery **21.00** (P) Tajemnice niewyjaśnionego: Dziwne istoty i UFO **22.00** (P) Planeta oceanów

POLSAT 2

9.40 Super Express TV **9.55** Biznes TV **10.00** INFORmator prawny **10.25** Raz, dwa, trzy **10.55** Biznes TV **11.00** Polskie Kroniki Filmowe **11.30** Świat dzikich zwierząt (19) **12.00** Kontakt – magazyn Unii Europejskiej (1) **12.30** Świat dalekich podróży (19) **12.55** Biznes TV **13.00** 60 minut **14.00** Wyprawy (2) **14.55** Biznes TV **15.00** INFORmator prawny **15.30** Informacje **15.50** Biznes TV **17.00** Real TV (44) **17.30** Informacje .45 60 minut **18.55** Real TV (45) **19.20** Prognoza pogody **19.25** Informacje krajowe **19.35** Program sportowy **19.40** Super Express TV **19.55** Co się stało? (20) **20.25** Żywioły Ziemi (20) **20.50** Informacje **20.55** Program sportowy i Prognoza pogody

EUROSPORT

8.30 Formuła – magazyn sportów motorowych **9.30** Narciarstwo klasyczne: Letni turniej skoków w Courchevel **11.00** Sport motocyklowy: Motocyklowe Mistrzostwa Świata - Grand Prix Włoch **12.30** Eurogol – magazyn piłkarski **14.00** Triathlon: Zawody PŚ w Toronto **14.30** Lekkoatletyka: Mityng Grand Prix w Sztokholmie **15.30** Tenis ziemny: Turniej WTA w Montrealu **17.15** YOZ – Youth Only Zone – magazyn sportów ekstremalnych **19.00** Tenis ziemny: Turniej WTA w Montrealu **22.30** Boks: Walki zawodowców **0.00** Golf: US PGA Tour – zawody w Grand Blanc **1.00** Skoki do wody: Zawody w skokach ze skał w Brontallo

Fot. AKPA, C+, RTL7, archiwum

OPINIA SPOŁECZNA

TEL. (012) 430-43-79

Zwyciężyła sprawiedliwość

Prezydent Aleksander Kwaśniewski i Lech Wałęsa złożyli prawdziwe oświadczenia. To potwierdził sąd lustracyjny. Wreszcie zwyciężyła sprawiedliwość. Nigdy nie wątpiłem w prawdziwość słów tak dawnego prezydenta jak i obecnego. I dobrze się stało, że obaj są bez winy, bo najgorzej, gdy autorytety nas kłamią i wpuszczają w maliny. Jak z powyższego widać sąd może być sprawiedliwy i to do samego końca. Sędzia prowadzący sprawę nie dał się zbijać z tropu, tylko rzeczowo uzasadniał swoje decyzje. I bardzo dobrze. Od tego jest sąd lustracyjny. Ma podejmować decyzje bezdyskusyjne i rzeczowe. (**Marek Bednarkiewicz**, Kraków).

Przylgnęło, ale wyszedł z honorem

I chyba już tak zostanie. Lech Wałęsa powiedział, że chociaż złożył prawdziwe oświadczenie, to i tak skierowanie sprawy do sądu lustracyjnego pozostawi wśród wielu ludzi niesmak i cień wątpliwości co do jego osoby. I ma rację. Ja wprawdzie od początku wierzyłam, że Wałęsa nie kłamie, ale z tego co słyszę dookoła to widzę, że nasz były prezydent znowu ma rację. Raz rzuconego błota nie wyczyścisz do czysta. Przylgnie do człowieka. Będzie się to ciągnęła za nim bardzo długo, a kto jak kto, ale on sobie nie załużył na obrzucanie go podejrzeniami i wątpliwościami. Takie pomówienia mógł złożyć tylko ktoś pokroju Antoniego Maciarewicza. Cieszę się z wygranej Wałęsy i życzę mu dużo szczęścia w dalszym życiu. (**Maria Kwietniewska** z Wadowic).

Pies to pies

Psy w Krakowie chodzą na spacer wprawdzie z właścicielami, ale za to bez uprzęży i kagańca. Jest to moim zdaniem niedopuszczalne ponieważ pies jest tylko psem i nawet najspokojniejszy zwierzak może nagle i niespodziewanie zaatakować osobę przechodzącą obok. Może tak straż miejska zwróciłaby bardziej uwagę na ten fakt i ścigała właścicieli — szczególnie tych większych zwierzaków — i karała ich mandatami.

Ognisko dla dzieci

Zapaliliśmy sobie ognisko dla dzieci na os. Azory w Krakowie. Nie spodobało się to jednemu z naszych sąsiadów i napuścił na nas policję. Przyjechały aż trzy radiowozy. Oczywiście zgasiliśmy ogień. Skończyła się zabawa dla naszych dzieciaków. Sąsiadowi przeszkadzało nasze ognisko, a jakoś nie reaguje na przekleństwa i pijaństwo grupek młodzieżowych. No cóż samo życie.

•••

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. (dag)

ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI

Co z mieszkańcami prywatnych kamienic?

W związku z listem umieszczonym w „GK" z 7 sierpnia „Co z mieszkańcami prywatnych kamienic" otrzymaliśmy list od zrzeszonych i niezrzeszonych właścicieli budynków i mieszkań podpisany przez prezesa ZWN Jana Dereszowskiego, w którym czytamy m.in.:

Wszystkich nas zbulwersał list poszkodowanych lokatorów. Powoływanie się na zasady, prawa konstytucyjne takie jak: zasadę równoprawnego traktowania, ochrony praw nabytych w dobrej wierze jest nie na miejscu. W rzeczywistości to właściciele prywatnych kamienic są najbardziej poszkodowaną grupą społeczną, ponoszącą w sposób najbardziej dotkliwy koszty przebudowy państwa. Wszystkie ekipy polityczne w imię realizacji programów, zapewniają sobie spokój społeczny poprzez nieposzanowanie ich praw, jednocześnie zapominając, że poszanowanie własności, a nawet apoteoza własności i pracy, zadecyduje o zamożności narodu polskiego. Smutne jest to, że żaden polityk nigdy nie powiedział o wkładzie właścicieli w budowę nowego ustroju, że właściciele są ignorowani, a nawet obrażani, na co choćby wskazuje stwierdzenie autorów lokatorskiego listu, że „...znaczna liczba kamienic została ostatnio przejęta w drodze wyłudzenia". Każdy właściciel dzięki swoim wysiłkom zapracował na zdobycie własności i na jej utrzymanie i zasługuje na szacunek.

Należy zwrócić uwagę, że powoływany przez lokatorów projekt ustawy o uwłaszczeniu, będący przedmiotem prac Senatu RP, w istocie stanowi o takiej właśnie kradzieży, czyli o wywłaszczeniu i o następnym uwłaszczeniu, i że nigdy nie będzie ustawą uczciwą, sprawiedliwą przynajmniej wobec wywłaszczonych. Objęcie taką ustawą właścicieli prywatnych kamienic, jak postulują autorzy lokatorskiego listu, wyrządziłoby jeszcze więcej zła. Już teraz lokatorzy prywatnych kamienic zalegają z płatnościami, w sposób arogancki odnoszą się do właścicieli, licząc że ustawodawca pociągnięciem legislacyjnym rozwiąże ich mieszkaniowe problemy. Lokatorzy myślą, że właściciel jest złodziejem, oszustem; że z wynajmowaniem mieszkania wiąże się prawo do dożywotniego w nim mieszkania; że najem daje im prawo do przekazania mieszkania w przypadku śmierci swoim bliskim.

REKLAMA



CZYTELNICY PYTAJĄ „GK" ODPOWIADA

Warto wiedzieć

Co przysługuje inwalidzie I grupy

Bogumił Z. z Kęt: Przyznano mi rentę inwalidzką z orzeczeniem „całkowicie niezdolny do pracy i samodzielnej egzystencji" z ogólnego stanu zdrowia. Czy jest to jednoznaczne z dawną rentą I grupy?

Na jakie ulgi i przywileje mogę liczyć?

— Osoby, którym przyznano rentę z tytułu całkowitej niezdolności do pracy i samodzielnej egzystencji z ogólnego stanu zdrowia (dawna I grupa inwalidzka) mają prawo do:

• bezpłatnych przejazdów pociągami osobowymi w wagonach II klasy, natomiast połowę ceny biletów muszą zapłacić przy podróżach I klasą pociągu osobowego, dowolną klasą pociągu pospiesznego lub ekspresowego oraz autobusami PKS. Opiekunowie towarzyszące inwalidzie I grupy podróżują za darmo;

• bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej (przewodnicy tych osób mogą również korzystać z tego przywileju);

• zwolnienia z opłat za używanie odbiorników radiowych i telewizyjnych. Aby zostać z nich zwolnionym, trzeba we właściwym ze względu na miejsce stałego pobytu urzędzie pocztowym przedłożyć dokumenty potwierdzające to uprawnienie;

• dodatkowego płatnego urlopu wypoczynkowego w wymierze 10 dni roboczych w każdym roku kalendarzowym, jeżeli inwalida pracuje.

Dowodem stwierdzającym tę niezdolność do pracy i samodzielnej egzystencji jest orzeczenie przez lekarza-orzecznika Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub wpis do dowodu osobistego. Do takich wpisów upoważnione są jedynie inspektoraty ZUS.

Urlop ze zwierzakiem

Tadeusz F. z Krakowa: Wyjeżdżając na urlop musimy zabrać ze sobą psa. Jakie warunki trzeba spełnić przewożąc go w pociągu i autobusie?

— Warunki te określa prawo przewozowe. W pomieszczeniach przeznaczonych dla podróżnych można przewozić zwierzęta, jeżeli są one umieszczone w klatkach, skrzynkach, koszach itp., które zabezpieczają je przed wyrządzeniem szkody.

Jest jeszcze jeden warunek — zwierzęta nie mogą być uciążliwe dla podróżnych (hałas, przykry zapach).

Psy w czasie podróży powinny mieć założony kaganiec i być trzymane na smyczy. Nie dotyczy to małych psów, które w czasie podróży możemy trzymać na kolanach.

Podróżujący z psem, musi dla niego wykupić bilet, mieć przy sobie świadectwo sanitarne stwierdzające stan jego zdrowia i kartę szczepień.

Józefa PIOTROWSKA-STRIGL

REDAKCYJNE DYŻURY:

Dyżur prawny

❑ dzisiaj porad prawnych udzielał będzie radca prawny:
w godz. 13-14 telefonicznie pod nr. (0-12) 430-43-79,
w godz. 14-15 osobiście — Dział Łączności z Czytelnikami,
❑ również wyjątkowo w środę — 16 sierpnia — porad prawnych udzielał będzie radca prawny, a nie adwokat:
w godz. 15-16 telefonicznie pod nr. (0-12) 430-43-79,
w godz. 16-17 osobiście — Dział Łączności z Czytelnikami, Kraków, al. Pokoju 3, parter.
Porady są bezpłatne.

Poradnik podatnika

Uchylenia lub zmiana

Chciałam nawiązać do przypadku opisanego niedawno w GK, gdy mianowicie Urząd Skarbowy nie uznał zeznania rocznego z tego powodu, że żona podatnika zmarła w styczniu a zeznanie zostało złożone w kwietniu. Ja miałam niemal identyczny przypadek. Mój mąż zginął w wypadku samochodowym a ponieważ mieszkam w niedużym miasteczku powiatowym, fakt ten był powszechnie znany. Zostałam wezwana do okazania rachunków na wydatki mieszkaniowe i przy tej okazji zakwestionowała mi urzędniczka zeznanie złożone wspólnie z mężem, gdyż składałam go pod koniec kwietnia. Tak więc według pracownika urzędu liczy się nie data podpisania zeznania lecz data złożenia zeznania a ponieważ mąż już wtedy nie żył, otrzymałam decyzję podwyższającą mi podatek. Dlaczego nie mogę żądać uchylenia decyzji lecz, jak Pan wyjaśnił, decyzja winna być unieważniona.

— W opisanym wcześniej przypadku podatnik w termninie 14-dniowym od otrzymania decyzji nie wniósł odwołania do Izby Skarbowej, a więc pozostaje uchylenie lub zmiana decyzji ostatecznej przez Urząd Skarbowy w ciągu roku od doręczenia decyzji, albo unieważnienie decyzji z powodu wydania jej bez podstawy prawnej lub z rażącym naruszeniem prawa. Zmiana decyzji ostatecznej lub jej uchylenie nie może dotyczyć w myśl ordynacji podatkowej decyzji ustalającej lub określającej wysokość zobowiązania podatkowego, a z taką decyzją mamy do czynienia. Pozostaje więc żądanie unieważnienia decyzji przez Izbę Skarbową, które może być złożone nie później niż w ciągu roku od wydania decyzji przez urząd.

Jerzy PISKA

Lato z Solidarnością w Małopolsce

Wracają ze spoconymi oczami



Dzieci spędzą nad morzem dwa tygodnie

Grupa ok. 80 dzieci i ich opiekunów wyjechała z Krakowa do Kołobrzegu. To czwarty, ostatni w tym roku, kolonijny turnus zorganizowany przez Fundację Solidarni Solidarnym.

W każdym z turnusów 40-50 miejsc jest zarezerwowanych dla dzieci szczególnej troski, m.in. z astmą i skrzywieniami kręgosłupa. W grupie, która wyjechała one stanowią większość. Towarzyszą im rodzice i opiekunowie. Mieszkają w kwaterach prywatnych. Mają do autokar, który je dowozi na plażę, ratownika, lekarza pediatrę i rehabilitanta. Spędzą nad morzem dwa tygodnie.

— Trzeba jedno wyraźnie powiedzieć: to jest lato z Solidarnością, a nie dla Solidarności. Przy wyborze dzieci nie kierujemy się przynależnością rodziców — podkreśla Stanisław Zięba, prezes zarządu Fundacji Solidarni Solidarnym. — Wybieramy dzieci szczególnie potrzebujące, w przypadku tego turnusu: z uszczerbkiem na zdrowiu.

Koszt tegorocznej akcji to ponad 400 tys. zł. Udział sponsorów nie przekroczył 10 proc., a rodziców — niecałe 7. Większość pieniędzy pochodzi z tego, co fundacji udało się uzyskać w zakładach pracy, z funduszu socjalnego, własnych składek, prowadzonej działalności gospodarczej.

Nauka i zabawa

Dochód z dwóch sklepów Fundacji jest przeznaczany na działalność statutową. Poza organizowaniem wypoczynku letniego, wypłaca ona co roku stypendia kilku studentom, wydaje paczki świąteczne, organizuje zabawy noworoczne.

W ramach 11. Akcji Lato z Solidarnością w Małopolsce wypocznie nad morzem łącznie ok. 600 dzieci. Od 1990 r. z letnich akcji skorzystało ponad 7,5 tys. dzieci.

W piątek rano z wybrzeża wrócił tarnowski turnus.

— Dzieciom trudno się było rozstać, miały spocone oczy. O to właśnie chodzi organizatorom: żeby podczas wakacji nawiązały przyjaźnie — nie kryje zadowolenia prezes Zięba. **(pk)**

Do wyjazdu dzieci przyczynili się sponsorzy. Podziękowania należą się: kuratorowi małopolskiemu, pomocy społecznej, gminie Kraków, ZEO-Wschód, PUHiT, PKP za sprawną obsługę i przewóz dzieci, PZU I Inspektorat Kraków za nieodpłatne ubezpieczenie, Władysławie Kwiatek z Krakowa.



Zdjęcia Przemysław KOCUR

Mali wakacjusze wyruszają po słońce, przyjaźń i przygodę

REKLAMA

Park wodny

NAJWIĘKSZY PARK WODNY W POLSCE

zaprasza codziennie
od 7.00 do 23.00
bez względu na pogodę



• 10 minut gratis
do pierwszej godziny pobytu

• za dwie godziny zabawy wykupione z góry
trzecia w prezencie

• codziennie od 10.00 do 13.00
bezpłatne lekcje pływania

	BILETY ULGOWE	BILETY NORMALNE
Codziennie od 7.00 do 10.00	8 zł/h	11 zł/h
Od poniedziałku do piątku od 10.00 do 23.00	10 zł/h	14 zł/h
W soboty, niedziele i święta od 10.00 do 23.00	12 zł/h	16 zł/h



PARK WODNY ul. Dobrego Pasterza 126, 31-416 Kraków (obok Géanta)
Informacja, rezerwacja: tel. (012) 61-63-190, 61-63-191 fax 61-63-144 e-mail: biuro@aquapark.krakow.pl www.aquapark.krakow.pl

CODZIENNY DODATEK GAZETY KRAKOWSKIEJ

Echo Krakowa

poniedziałek-wtorek
14-15 sierpnia 2000 r.

KRAKÓW,
KRZESZOWICE,
MIECHÓW,
MYŚLENICE,
NIEPOŁOMICE,
PROSZOWICE,
SKAWINA,
SKAŁA,
WIELICZKA

Wojewódzka Biblioteka Publiczna w Krakowie
A

NASZA SONDA

Mimo że lato potrwa jeszcze ponad miesiąc, już kończą się wakacje. Zapytaliśmy znanych krakowian, co dla nich było najważniejszym wydarzeniem kończącego się sezonu, co zapamiętali, co będą wspominać.



Marek Nawara
marszałek województwa małopolskiego

– Najważniejszym wydarzeniem było to, że po raz pierwszy strona samorządowa komisji wspólnej rządu i samorządu potrafiła przekonać rząd, że brakuje 800 mln złotych dla nauczycieli. To zwycięstwo z rządem w sprawie niedofinansowania karty nauczyciela. Należy też wspomnieć o sukcesie polskiego pawilonu na Expo 2000, który doskonale dopasował się do przesłania Expo: Człowiek, Natura, Technika. To bardzo udana przezentacja Małopolski i Krakowa.



Andrzej Sikorowski
lider grupy Pod Budą

– Najważniejsze dla mnie są wakacje, które właśnie spędzam w Grecji. Jestem nad ciepłym morzem, nie muszę martwić się pogodą i z niepokojem zerkać na niebo, czy aby nie będzie padać. Pływam i doświadczam dobrodziejstw słońca. To jest dla mnie wydarzenie kończącego się lata.



Patrycja Czepiec
koszykarka Wisły

– Dla mnie takie wydarzenie dopiero nastąpi we wrześniu. Od czterech miesięcy przygotowuję się do Olimpiady. Czekam na Igrzyska z utęsknieniem, ale jednocześnie z obawą. Nie bez znaczenia jest to, że po raz pierwszy od dwóch lat spotkam się w Sydney z moją rodziną. To mnie dodatkowo mobilizuje. **(grysz)**

Dziurawy dach przyczyną powodzi na Kobierzyńskiej

Myśleli, że nie popada?



Papa zakryła ujście do rynien, woda lała się nam do mieszkań — mówi Józef Guja

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

— Zebrana na dachu woda lała się ciurkiem przez właz. Klatka schodowa zamieniła się w górski potok — Maria Koralewicz, mieszkanka bloku nr 60 przy ul. Kobierzyńskiej opowiada o powodzi, która nawiedziła jej budynek w piątek wieczorem. Przyczyną nieszczęścia okazał się prowadzony właśnie przez administrację remont dachu.

— Co za fachowców wynajęła spółdzielnia — Józef Guja, lokator z czwartego piętra, którego mieszkanie zostalo najbardziej zniszczone przez wodę, bezradnie rozkłada ręce. — Zdarli wierzchnią warstwę, rozkuli beton i sobie poszli. Może myśleli, że nie będzie padało? Papa, którą niestarannie rozłożyli, nie stanowiła wystarczającej izolacji. Zakryła za to kratki, którymi miała odpływać deszczówka. Zbierająca się na dachu woda nie uciekała więc do rynien, lecz lała się nam do mieszkań.

Gwałtowne podmuchy wiatru towarzyszące burzy, która w piątek wieczorem przeszła nad Krakowem — skutecznie usunęły z remontowanego dachu większość zabezpieczeń. Woda swobodnie płynęła po ścianach i schodach, zniszczyła telefoniczne oraz elektryczne instalacje.

— Kiedy nadeszła ulewa, byłyśmy z córką na zakupach — mówi ze łzami w oczach kolejna lokatorka, Stanisława Raźny. Przeczekałyśmy deszcz w supermarkecie. Po powrocie ręce mi opadły. W mieszkaniu woda po kostki, mokre dywany, zacieki na suficie i ścianach. W dodatku sama musiałam poradzić sobie z tym wszystkim, bo mąż wyjechał szukać pracy. Za trzy tygodnie ślub córki, a tu takie nieszczęście. Co ja teraz gościom pokażę? Spleśniałe dywany i czarny sufit?

Kres powodzi na Kobierzyńskiej położyła szybka interwencja strażaków. Wdrapali się na dach i udrożnili rynny.

— Zrobiliśmy to co do nas należało, czyli zabezpieczyliśmy budynek — powiedział wczoraj dyżurny z jednostki Straży Pożarnej przy ul. Rzemieślniczej. — Nie mogliśmy natomiast, podobnie jak i mieszkańcy, skontaktować się z administratorem bloku.

(Dokończenie na str. V)

RYNEK GŁÓWNY. Zabawa do końca września

Kurtka za 16 piw



Fot. Jacek KOZIOŁ

Koncerty „na żywo" to nie jedyna atrakcja weekendowych zabaw w Cafe Sukiennice. Chętni będą mogli zaśpiewać z zespołem. Następna okazja za tydzień. Już teraz można zacząć ćwiczyć!

Krakowianie spędzający piątkowo — sobotnie popołudnia i wieczory w kawiarnianym ogródku Cafe Sukiennice, mogli nie tylko tradycyjnie plotkować ze znajomymi, ale też posłuchać „na żywo" muzyki, zdobyć kufle do piwa i koszulki, sprawdzić się w konkursach, których zakres tematyczny był nieograniczony, zasady proste, a pytania też do trudnych nie należały.

Impreza jest wieloetapowa i będzie odbywała się przez najbliższych siedem weekendów w Cafe Sukiennice na Rynku Głównym. Miłośnicy piwa znajdą go tu pod dostatkiem, a amatorzy wycieczek i spotań z ciekawymi ludźmi też nie powinni być zawiedzeni.

(Dokończenie na str. III)

ATTENTION, ACHTUNG...

** What, where, when in Cracow? Information for foreigners — page 2.*
** Was, wann, wo in Krakau? Informationen für deutschsprachige Gäste — Seite 2.*

Katedra Wawelska

Obrazy wróciły

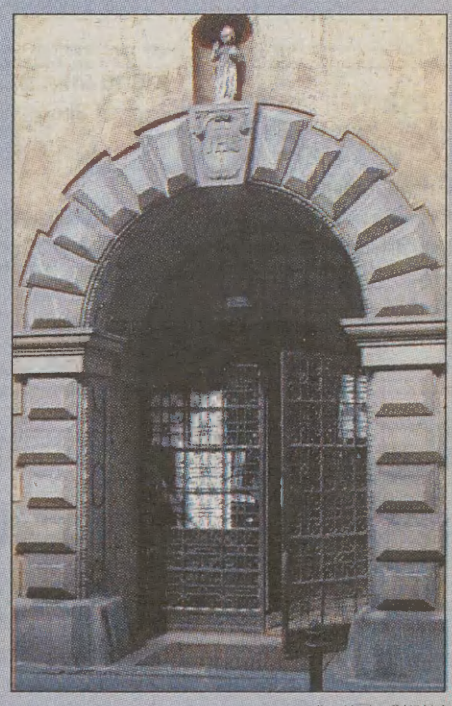


Fot. Adam WOJNAR

W ubiegły piątek w Katedrze na Wawelu obok konfesji św. Stanisława na bocznych filarach zostały powieszone dwa ogromne obrazy — skrzydła, mierzące po 470 cm wysokości, które przedstawiają postacie patronów polskich: św. Wojciecha i św. Stanisława. Jest to pozostałość po dawnym katedralnym gotyckim ołtarzu głównym z roku 1460. Wiele czasu upłynęło nim z katedralnej przechowalni trafiły w ręce konserwatorów. Stało się tak w ubiegłym roku z inicjatywy ks. infułata Jana Bielańskiego. Po dokonaniu gruntownej odnowy obrazy te były prezentowane na wystawie Wawel 1000-2000. Dziś przypominają nam świetność sztuki gotyku **AW**

Dla spostrzegawczych

Znasz taki Kraków?



Fot. Marian SATAŁA

Wczorajsza zagadka była łatwa. To oczywiście brama ozdobna przed Muzeum im. Czapskich przy ul. Piłsudskiego. Okazało się, że najmniejszej trudności z odgadnięciem czytelnicy nie mieli. Dziś kolejna zagadka, może nieco trudniejsza, ale wierzymy, że również padnie rozstrzygnięcie. Kto wie, co przedstawia fotografia — niech zadzwoni tuż po godz. 12 na tel. 430-44-28. Otrzyma książkę! **(mas)**

What, where, when in Cracow?

INFORMATION FOR FOREIGNERS

• Museums and Galleries

Wawel
— Royal Chambers, Treasury and Armoury
Lost Wawel; Wawel 1000-2000; Orient Art
Tue, Fri 9.30am-4pm, Wed, Thu, Sat 9.30am-3pm, Sun 10am-3pm
— Royal Tombs, Sigismund Bell
Mon-Sat 9am-5pm, Sun 12.15am-5pm
— Cathedral Museum
Wawel 1000-2000
Tue-Sun 10am-3pm
Muzeum Narodowe/National Museum
— al. 3 Maja 1
Decorative art; Arms and National Colours
Tue, The-Sun 10am-3.30pm, Wed 10am-6pm
— Cloth Hall, Rynek Gł. 1/3
Polish art of 19th c.
Tue, Wed, Fri-Sun 10am-3.30pm, Thu 10am-6pm
Muzeum Czartoryskich/Czartoryski Museum
— ul. Św. Jana. 19
European paintings of 14th-18th c.; European decorative art; Military accessories; Ancient art
— ul. Pijarska 6
City Portraits — coins, medals, prints
Tue-Thu, Sat, Sun 10am-3.30pm, Fri 10am-6pm
Muzeum Archeologiczne/Museum of Archeology
ul. Poselska 3
Ancient and medieval exhibits from Małopolska; Cracow a thousand years ago; Gods of Ancient Egypt
Mon-Wed 9am-2pm, Thu 1pm-4pm, Sun 11am-2pm
Muzeum Archidiecezjalne/Archdiocesan Museum
ul. Kanonicza 19
Sacral art — paintings, sculptures, decorative art of 13th-17th c.
Tue-Sat 10am-3pm
Muzeum Etnograficzne/Museum of Ethnography
— pl. Wolnica 1
Polish Folk Culture; Bronowice in „Wesele" time; „Wesele" in theatre and film
Mon, Tue-Fri 10am-5pm, Sat, Sun 10am-2pm
— ul. Krakowska 46
Faces of God — folk art
Mon-Fri 10am-2.30pm
Muzeum Historyczne/Museum of History
Rynek Gł. 35
History and Culture of Cracow
Wed, Fri-Sun 9am-3.30pm, Thu 11am-6pm
Pałac Sztuki/Palace of Fine Arts
pl. Szczepański 4
Hungarian Impressionism; Rodin and Meunier; Hungary at the Turn of the Centuries — photographs
daily 8.15am-8pm
Bunkier Sztuki
pl. Szczepański 3a
State, City, River — German artists (Reinhard Mucha, Georg Herold, Hermann Pitz, Martin Honert, Olat Metzel, Thomas Shuette) present painting, photography, installations and objects sharing the problems of urban life
Tue-Sun 11am-6pm
Międzynarodowe Centrum Kultury/International Cultural Centre
Rynek Gł. 25
Paintings by Jerzy Duda Gracz
Tue-Sat 11am-6pm, Sun 11am-4pm
Kanonicza 1 Art Gallery
Kanonicza 1
Birds — exhibition of the Society of Polish Nature Photographers
Wieliczka Salt Mine
daily 7:30am-6:30pm

Tips of the day
Mon

— Organ Summer 2000
7:30pm, Missionary Church, ul. Stradom 4, concert by Maurycy Merunowicz; in programme: J.S. Bach; tickets: 12/6 zls

Tue

— 25th International Festival Music in Old Cracow
7:30pm, St. Catherine's Church, ul. Augustiańska 7, Inaugural Concert by Capella Cracoviensis, Cracow Philharmonic Boys' Choir, Stanisław Całoński — conductor; in. programme: J.S. Bach — St. Matthew's Pasion

(pk), (skr)

Was, wann, wo in Krakau?

INFORMATIONEN FÜR DEUTSCHSPRACHIGE GÄSTE

• Museen und Galerien

Wawel
— königliche Gemächer, Schatz- und Rüstkammer
Verlorener Wawel; Wawel 1000-2000; Kunst des Orients
Di, Fr 9.30-16, Mi, Do, Sa 9.30-15, So 10-15
— Königsgräber, Sigismundglocke
Mo-Sa 9-17, So und Feiertage 12.15-17
— Kathedralmuseum
Wawel 1000-2000
Di-So 10-15
Muzeum Narodowe/Nationalmuseum
— 3-Maja-Allee 1
Kunstgewebe; Waffe und Farbe in Polen
Di, Do-So 10.-15.30, Mi 10-18
— Tuchhallen: Marktplatz 1/3
Polnische Kunst des 19. Jhs.
Di, Mi, Fr-So 10-15.30, Do 10-18
Muzeum Czartoryskich/Czartoryski-Museum
— Św. Jana-Str. 19
Europ. Malerei des 14.-18. Jhs.; Europ. Kunstgewebe; Waffe; Kunst des Altertums
— Pijarska-Str. 6
Portraits der Städte — Munzen , Medails, Drucks
Di-Do, Sa, So 10-15.30, Fr 10-18
Muzeum Archeologiczne/Archäologisches Museum
Poselska-Str. 3
Altertum und Mittelalter von Kleinpolen; Krakau vor 1000 Jahren; Götter des Alten Ägypten
Mo-Mi 9-14, Do 13-16, So 11-14
Muzeum Archidiecezjalne/Erzdiözesan-Museum
Kanonicza-Str. 19
Sakralkunst — Malerei, Skulptur, Kunstgewebe im 13-17. Jh.
Di-Sa 10-15
Muzeum Etnograficzne/Ätnographisches Museum
— Wolnica-Platz 1
Polnische Volkskultur; Bronowice zur Zeit von St. Wyspiańskis "Die Hochzeit"; St. Wyspiańskis „Die Hochzeit" in Theater und Film
Mo, Di-Fr 10-17, Sa, So 10-14
— Krakowska-Str. 46
Die Gesichter des Gottes — Ausstellung der Volkskunst
Mo-Fr 10-14.30
Muzeum Historyczne/Historisches Museum
Marktplatz 35
Geschichte und Kultur von Krakau; Der Mensch nach Mrożek
Mi, Fr-So 9-15.30, Do 11-18
Pałac Sztuki/Palais der Kunst
Szczepański-Platz 4
Ungar. Impressionismus; Rodin und Meunier; Ungarn von 19./20. Jh. in Photographie
täglich 8.15-20
Bunkier Sztuki
Szczepański-Platz 3a
Staat, Stadt, Fluss — Deutsch Malerei und Photographie von Reinhard Mucha, Georg Herold, Hermann Pitz, Martin Honert, Olat Metzel, Thomas Shuette; Thema: das Leben im Stadt
Di-So 11-18
Międzynarodowe Centrum Kultury/Internationales Kulturzentrum
Marktplatz 25
Bilder von Jerzy Duda Gracz
Di-Sa 11-18, So 11-16
Salzgrube Wieliczka
täglich 7 Uhr 30 bis 18 Uhr 30

Tips des Tages
Montag

— Orgel Sommer 2000
19 Uhr 30, Missionär-Kirche, Stradom-Str. 4, Konzert von Maurycy Merunowicz; im Programm: J.S. Bach; Eintrittskarten: 12/6 PLN

Dienstag

— 25 International Festival Musik in Alt Krakau
19 Uhr 30, St.-Catharine-Kirche, Augustiańska-Str. 7, Konzert von Capella Cracoviensis, Krakau Filharmonie Jungenchor, Stanisław Całoński; im Programm: J.S. Bach — St. Mathaus Pasion

(pk), (skr)

MAŁA KRONIKA

PONIEDZIAŁEK

• KOŚCIÓŁ XX MISJONARZY (Stradom): recital Maurycego Merunowicza z cyklu „Lato organowe 2000". W programie utwory J. S. Bacha — 19.30.

• GALERIA I KAWIARNIA „ESTERA" (Estery 14): zaprasza do obejrzenia prac znanych krakowskich artystów m.in. Adama Marczukiewicza, Marleny Nizio, Doroty Martini, Adama Macedońskiego, Janiny i Stefana Berdaków, Jana Chojkowskiego. Obok dzieł tych znakomitych twórców — obejrzeć można i kupić również prace bezdomnych mieszkańców Wspólnoty. Galeria i kawiarnia czynne codziennie w godz. 10-23.

• KAWIARNIA MUZYCZNA „U EWY I ARTURA" (Dietla 44): codziennie tańce przy muzyce „na żywo" — 19.

WTOREK

• KOŚCIÓŁ OO AUGUSTIANÓW (Augustiańska 7): w ramach XXV Międzynarodowego Festiwalu „Muzyka w Starym Krakowie" koncert Zespołu Madrygalistów, Chóru Chłopięcego Filharmonii Krakowskiej, oraz orkiestry Capellae Cracoviensis pod dyr. Stanisława Gałońskiego. W programie J. S. Bach — Pasja wg św. Mateusza — 19.30.

• GALERIA WOJSKOWEGO OŚRODKA KULTURY (Zyblikiewicza 1): otwarcie wystawy pokonkursowej Przeglądu Fotografii Amatorskiej Korpusu Powietrzno-Zmechanizowanego — 18. Wystawa czynna do 30 sierpnia br. od poniedziałku do piątku w godz. 10-18 oraz w soboty 10-14; koncert z okazji Święta Wojska Polskiego w wykonaniu „Czaszy" i Iwony Nogalskiej — 18.30 (wstęp wolny).

LATO W MIEŚCIE

* **Dom Kultury Podgórze (ul. Krasickiego 18/20, tel. 656-36-70).** W ramach akcji Lato 2000 zajęcia w godz. 10-16. Dziś: gry i zabawy komputerowe (10-16), warsztaty plastyczne (10-14), blok rekreacyjno-sportowy (10-15), gry, zabawy i quizy (10-16), wyjścia do kina lub teatru (13-16) i bajkowy lipiec (10-12). Uwaga: zajęcia przeznaczone są dla dzieci w wieku szkolnym, zapisy dzień wcześniej. Godzina gier komputerowych kosztuje 2,50 zł.

* **Klub Dukat (os. Grębałów, ul. Styczna 1, tel. 645-17-90).** Stałe zajęcia klubowe w dniach, kiedy nie ma wycieczek i wyjazdów. Gry i zabawy przy muzyce „Śpiewaj z nami" (godz. 10), drugie śniadanie (11), gry i zabawy świetlicowe na świeżym powietrzu (12), przerwa obiadowa (14), sport na boisku (15). Dziś również wycieczka do ZOO.

* **Klub Jedność (os. Wolica, ul. Drożyska).** Od poniedziałku do piątku w godz. 10-17 dzieci i młodzież znajdą tu: kółko plastyczne, klub kulturystyczny, klub wideo, zajęcia sportowo-rekreacyjne na boisku oraz tenis stołowy.

* **Klub Jędruś (os. Centrum A 6a, tel. 644-68-10).** Czeka na dzieci i młodzież od poniedziałku do piątku w godz. 10-15. Dziś zajęcia plastyczne, zabawy przy muzyce, gry świetlicowe, tenis stołowy. Także Klub Gier Fantastycznych.

* **Klub Karino (os. Chałupki, ul. Truskawkowa 4).** Jak w każdy poniedziałek najmłodsi krakowianie znajdą tu: zajęcia w klubie i na boisku, gry, zabawy, konkursy i kącik kulinarny lub pojadą na wycieczkę. Zajęcia odbywają się w godz. 10-15.

* **Klub Kuźnia (os. Złotego Wieku 14, tel. 648-08-86).** Zaprasza dzieci w wieku 7-12 lat na warsztaty parateatralne, letnią szkołę tańca, zajęcia w pracowni plastycznej, zajęcia rekreacyjno-sportowe, wycieczki „Poznajemy Kraków i okolice". Klub czynny od godz. 10 do 15. Opłata 20 zł za dwa tygodnie.

* **Klub Mirage (os. Bohaterów Września 26, tel. 645-72-09).** Dziś proponuje dla uczniów zajęcia sportowo-rekreacyjne na świeżym powietrzu, wyjście na basem lub wycieczkę rowerową. Zaprasza w godz. 9-15.

* **LOK Nowa Huta (Strzelnica w Zespole Szkół Ogólnokształcących Nr 14 w Nowej Hucie, os. Dywizjonu 303 bl. 66, tel. 644-23-51).** W ramach akcji „Lato w mieście" organizuje dla dzieci i młodzieży szkolnej „Dni Otwartej Strzelnicy Sportowej". Instruktorzy prowadzą nieodpłatnie naukę bezpiecznego posługiwania się bronią sportową oraz celowania i strzelania z broni pneumatycznej. Zajęcia dziś w godz. 10.30-14.

* **Młodzieżowy Dom Kultury Fort 49 „Krzesławice" (os. Na Stoku 27b, tel. 645-27-14).** Proponuje dla uczniów w wieku od 7 do 15 lat wycieczki, wyjścia plenerowe, zajęcia rekreacyjno-sportowe, zabawy i konkursy. Zaprasza w godz. 9-15.

* **Muzeum Narodowe (al. 3 Maja 1, tel. 534-35-26 w. 460, 461).** Cykl bezpłatnych zajęć dla dzieci i młodzieży spędzającej wakacje w Krakowie. Dziś warsztaty plastyczne w godz. 10-14.

* **Nowohuckie Centrum Kultury (al. Jana Pawła II 232, tel. 644-02-66).** Zaprasza dziś dzieci do: wakacyjnego klubu przygód (godz. 9.30-14), kino non stop (11-13) i na zajęcia z tenisa stołowego (10-14), a młodzież do salonu kulturystycznego (8-12).

* **Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta (os. Zgody 1, tel. 644-24-32).** Zajęcia przez całe wakacje w godz. 8-15. Dziś warsztaty plastyczne, gry, zabawy, konkursy.

* **Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida (os. Górali 5, tel. 644-27-65).** Codziennie moc atrakcji za 20 zł od osoby za dwa tygodnie. Dziś gry, zabawy ruchowe w plenerze oraz tańce disco dla dzieci w wieku 7-12 lat (godz. 10-12).

* **Polska Fundacja Rozwoju im. M. Wilka (ul. Kasztelańska 36, tel. 427-28-17).** Zajęcia dla dzieci w wielku 5-10 lat w ramach akcji „Lato w Krakowie". Prócz typowych warsztatów klubowych oraz wyjść i rozgrywek w plenerze — również treningi elementarnych funkcji społecznych, szybkiego czytania i zapamiętywania. Godz. 8-18.

* **Profesjonalna Szkoła Biznesu (ul. Miodowa 26, tel. 422-04-81).** Wakacyjna Szkoła Komputerowa dla dzieci i młodzieży. Zajęcia odbywają się w poniedziałki, środy i czwartki w godz. 17-19.15.

* **Szkoła Podstawowa nr 5 (ul. Kijowska 8, tel. 633-26-62).** Zaprasza uczniów szkół podstawowych i gimnazjów w każdy poniedziałek wakacji w godz. 10-14 na nieodpłatne zajęcia tenisa stołowego pod opieką instruktorów.

•••

Uwaga, jutro wszystkie kluby nieczynne! **(ART)**

REKLAMA

Echo Krakowa
KIEROWNIK DZIAŁU: Andrzej Skowroński
Redaguje zespół: Monika Chylaszek, Monika Frenkiel, Danuta Górszczyk, Dorota Gryszka, Katarzyna Kachel, Przemysław Kocur, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Konrad Pawłowski, Marian Satała, Rafał Skrobich, Artur Szklarczyk, Adam Wojnar
Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 430-44-28, fax 430-44-08

DETAL
Stale nierdzewne kwasoodporne Metale kolorowe
Kraków, Golikówka 10
tel./fax 653-14-12, 653-15-57
0601/478-467
Sklep: K. Wielkiego 31
tel. 0501/755-603

IGLOPLAST
OFERUJE:
• Okna i drzwi PCV w niemieckim systemie Veka - Softline AD
• Z drewna sosnowego klejonego 3-warstwowo
• Montaż okien i drzwi
• Parapety wewnętrzne
• Parapety zewnętrzne
Wielkie Drogi 173
tel./fax (0-12)270-67-53
Kalwaria Zebrzydowska
ul. Krakowska 6
tel. (0-33) 876-48-61

FIRMA BUDOWLANA „MIGDAŁ"
Rzozów 375 k.Skawiny, tel./fax 275-70-08
tel. kom. 0602/264-316 — Marek Migdał - właściciel
e-mail:info@migdal.krakow.pl, www.migdal.krakow.pl
DOCIEPLENIA DOMÓW JEDNORODZINNYCH
Tynki mineralne, akrylowe, silikonowe.
Autoryzowany wykonawca.
* SOLIDNIE
* FACHOWO
* NIEDROGO

Obiciówka 10 zł/m²
Podłogi sosnowe i egzotyczne.
Drzwi, okna, schody — wykonawstwo.
F-ma MODRZEW
ul. Powstańców 62
tel. (012)413-91-87

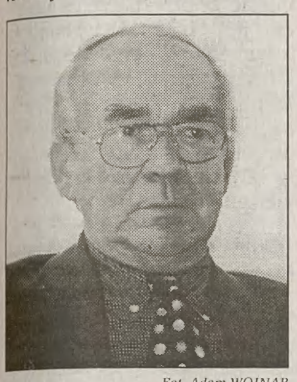
TAXI BARBAKAN
nr 96-61
NAGRODA MIESIĄCA
WYCIECZKA ZAGRANICZNA
Szczegóły w PTK i na str.
www.taxi.barbakan.krakow.pl

TAPETY
750 WZORÓW
KASETONY I GALANTERIA STYROPIANOWA
BISKO
30-223 KRAKÓW, ul. Pachońskiego 5
tel./fax 415-66-53
tel. 415-63-96

Imiona wdzięczności

Chcieli ją nazwać Kalita!

Państwo Norovdondog w 1992 r. przybyli z Mongolii. Od 8 lat mieszkają w Krakowie. On jest neurologiem ogólnym, ona inżynierem mechaniki pojazdowej. 1 sierpnia br. na Oddziale Patologii Ciąży i Intensywnego Nadzoru Położniczego przyszła na świat ich najmłodsza pociecha.



Fot. Adam WOJNAR

Józef Kalita, ordynator Oddziału Patologii Ciąży i Intensywnego Nadzoru Położniczego

– Pani Luvsantseren w trzeciej ciąży, powikłanej astmą oskrzelową, trafiła do kliniki na Kopernika, gdzie podlegała stałemu monitoringowi – opowiada dr Józef Kalita, ordynator Oddziału Patologii Ciąży i Intensywnego Nadzoru Położniczego.

– Bałam się. Mam 40 lat, a to była ciąża po piętnastoletniej przerwie, w dodatku jeszcze z powikłaniami i zagranicą! – wspomina pani Luvsantseren. – Długo szukaliśmy dobrego lekarza, w końcu skierowano nas do kliniki na Kopernika, do dr. Kality - dodaje jej mąż. Jako że zachodziła konieczność wykonania cesarskiego cięcia – pacjentka zdecydowała się być operowana w znieczuleniu miejscowym, co miało ten walor, że podobnie jak matki rodzące drogami natury, była świadoma w czasie porodu i miała kontakt z dzieckiem tuż po jego narodzinach.

– Doktor Kalita ma złotą rękę, uratował mi życie. Zresztą cały personel: pielęgniarki, lekarze, wszyscy byli dla mnie serdeczni – opowiada pani Luvsantseren. – W Mongolii, zgodnie z tradycją, osoba pomagająca przyjść dziecku na świat jest zaliczana do najważniejszych w jego rodzinnym gronie. To coś, jak dla Polaków rodzice chrzestni – konstatuje.

Wdzięczna za doskonałą opiekę i okazaną życzliwość – Otgonbajer Luvsantseren postanowiła swojej córeczce nadać imię... Kalita, pochodzące od... nazwiska ordynatora.

– Wytłumaczono nam, że w Polsce to słowo oznacza nazwisko i że urząd go nie przyjmie. Dlatego zarzuciliśmy ten pomysł – mówi pani Luvsantseren.

Nie do końca jednak, bowiem świeża mama postanowiła w tej sytuacji nazwać córeczkę Józefiną – tym razem od imienia dr. Kality.

– Zgodnie z mongolską tradycją, Józefina, jako ostatnia z rodu, będzie sprawować zarząd nad wszelkimi rodzinnymi dobrami. Do niej również będzie należeć opieka nad rodziną – mówi dr Kalita – Człowiek całe życie się uczy. Gdyby nie Józefina, prawdopodobnie nigdy nie zacząłbym czytać o zwyczajach mongolskich!

Marta BOREK

Lato artystyczne na placu Wolnica

Dzika rzeka i wodnik Szuwarek

Happeningiem „Dzika rzeka w sercu europy" rozpoczął się w sobotę kolejny wakacyjny festyn ekologiczny, organizowany przez Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży. Podczas imprezy tradycyjnie odbywającej się na placu Wolnica wystąpili również muzycy z grupy Camer, a dzieci mogły wziąć udział w licznych zabawach i konkursach.



Jedną z atrakcji sobotniego festynu był happening klubu ekologicznego Gaja

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

Tematem kazimierskiego pleneru, zatytułowanego Świat wodnika Szuwarka – była troska o naturalne zasoby wodne. Konkursy i pogadanki, przygotowane przez pracowników Regionalnego Ośrodka Edukacji Ekologicznej miały nauczyć dzieci właściwego z nich korzystania. Happenning w wykonaniu klubu Gaja z Bielska Białej poświęcony został Wiśle.

– Jest ona ewenementem w skali europejskiej – uważa Jacek Bożek z Gai. – Nieuregulowane koryto królowej polskich rzek stanowi wraz z otoczeniem siedlisko wielu ginących gatunków zwierząt. Protestujemy przeciw zabudowie hydrotechnicznej Wisły, która uczyni z niej martwą rzekę.

Po obejrzeniu kolorowego przedstawienia ekologów, dzieci przeniosły się pod scenę, gdzie czekali już na nich pracownicy ROEE , konkursy i... źródełko krystalicznie czystej wody zainstalowane przez jednego ze sponsorów.

Najmłodsi dowiedzieli się, jak należy zachowywać się nad wodą, ile zwierząt związanych jest z tym środowiskiem oraz jak się zachowywać podczas spotkania z nimi. Uczyli się także, jak oszczędzać wodę w domu.

– Niedokręcony kran, z którego kapie w ciągu godziny 12 kropel powoduje stratę 22 litrów w ciągu doby – przekonywali organizatorzy festynu. Namawiali także, by nie moczyć się w wannie. Kąpiel taka powoduje bowiem zużycie 150 litrów wody, podczas gdy pod prysznicem tracimy jej o połowę mniej.

Po zakończeniu pogadanek i konkursów ekologicznych, godzinny koncert na Kazimierzu dali muzycy z etnicznej grupy Camer.

(K.P)

Święto Wojska Polskiego

Odprawa wart i koncerty

Dowództwo Korpusu Powietrzno Zmechanizowanego mieszczące się w Krakowie zaprasza mieszkańców naszego miasta na imprezy odbywające się z okazji święta Wojska Polskiego. Dziś o godz. 18 w kościele garnizonowym pw. św. Agnieszki odbędzie się msza św. potem przy Grobie Nieznanego Żołnierza capstrzyk wojskowy.

Korpus Powietrzno-Zmechanizowany jest pierwszym, bojowym, aeromobilnym związkiem operacyjnym w Siłach Zbrojnych RP. Powstał na bazie rozformowanego Krakowskiego Okręgu Wojskowego. Podlega bezpośrednio Dowództwu Wojsk Lądowych. W swoim składzie ma wyłącznie jednostki bojowe i wsparcia bojowego. KPZ z uwagi na przeznaczenie, skład i realizowane zadania nie jest osadzony terytorialnie. Jednostki Korpusu zlokalizowane są w 18 garnizonach na obszarze Polski Południowej. Dowództwo stacjonuje w Krakowie.

W uroczystej mszy św. odprawionej dziś o godz. 18 w kościele garnizonowym – uczestniczyć będzie dowództwo KPZ, przedstawiciele władz wojewódzkich i miejskich, pododdziały 6 Brygady Desantowo-Szturmowej i 5 Pułku Dowodzenia oraz kombatanci.

Po nabożeństwie prowadzone przez orkiestrę pododdziały przemaszerują ulicami: Dietla, Sukienniczą, Koletek, Smoczą, Bernardyńską, Grodzką, Rynkiem Gł. i Floriańską na Plac Matejki. O godz. 20 rozpocznie się główna uroczystość. Przy dźwiękach hymnu państwowego na maszt wyciągnięta zostanie flaga państwowa. Dowódca warty dokona zmiany posterunku honorowego. Po okolicznościowych przemówieniach odbędzie się apel poległych, po którym oddana zostanie salwa honorowa oraz złożone zostaną wieńce i kwiaty. Uroczystość zakończy defilada pododdziałów.

We wtorek 15 sierpnia bm. żołnierze zaciągną wartę honorową przy sarkofagach marszałka Józefa Piłsudskiego i gen. Władysława Sikorskiego w krypcie pod Wieżą Srebrnych Dzwonów na Wawelu. W tym samym dniu dla mieszkańców Krakowa na płycie Rynku Głównego koncertować będzie orkiestra reprezentacyjna KPZ, która zaprezentuje również pokaz musztry paradnej. Początek koncertu o godz. 17.

(mas)

Repatrianci ze Wschodu najchętniej osiedliliby się w Krakowie

Długie czekanie na powrót

Pod tym względem Kraków bije na głowę inne miasta województwa małopolskiego. Właśnie tu chce się osiedlić większość repatriantów z krajów byłego Związku Radzieckiego. W stolicy Małopolski mieszka już 27 Polaków ze wschodu. Na pozytywne rozpatrzenie w Wydziale Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa czeka aż 60 wniosków.

– Kolejka jest bardzo długa. Nie wszystkie z rodzin doręczyły nam komplet wymaganych dokumentów. Gmina nie jest też w stanie zaprosić od razu wszystkich chętnych, gdyż wiąże się to z zapewnieniem mieszkania oraz opieki socjalnej, do czasu, aż się takie rodziny usamodzielnią, czyli znajdą zatrudnienie. W tym roku skierowaliśmy około 15 wniosków do komisji rodziny Rady Miejskiej, która wybrała pięć rodzin, jakie gmina zaprosi w 2000 roku do Krakowa – mówi Bożena Kaczmarczyk z Wydziału Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa.

Spora grupa z ubiegających się o repatriację to ludzie młodzi, którzy w Krakowie studiują albo kończą studia.

– Spodobało im się tu, więc chcą także ściągnąć do Krakowa swoje rodziny. Wiele z tych osób to studenci Akademii Ekonomicznej – dodaje Bożena Kaczmarczyk.

Gminy zapraszają

Dla porównania: w Nowym Sączu mieszkają cztery rodziny Polaków z Kazachastanu, w Nowym Targu – dwie, w Niepołomicach – trzy (dwie oczekują na zaproszenie), po jednej w Dobczycach, Czernichowie, Raciechowicach, Sieprawiu i Chełmku. Od jednego do najwyżej kilku wniosków o zaproszenia czeka na rozpatrzenie w urzędach gminnych m.in. Tarnowa, Makowa Podhalańskiego, Myślenic, Sułkowic czy Wojnicza.

– Wybór takiego a nie innego miejsca osiedlenia często podyktowany jest tym, że właśnie tam mieszkają krewni repatriantów albo wcześniej osiedlili się już Polacy ze Wschodu i przetarli szlaki innym – mówi Halina Nodzeńska z Wydziału Spraw Obywatelskich

Generalnie jednak największym zainteresowaniem cieszy się Kraków. To duży ośrodek akademicki i kulturalny. Choć są problemy ze znalezieniem pracy – znacznie łatwiej tu o zatrudnienie, niż w mniejszych miejscowościach.

Zaproszenia prywatne

Ustawa o cudzoziemcach i repatriacji zezwala, by repatriantów zapraszały także osoby prywatne. Do urzędu wojewódzkiego ostatnio trafiło kilka takich deklaracji. Głównie składały je rodziny repatriantów, chęć zgłosiły jednak również osoby niespokrewnione.

– Osoby takie mają dużo dobrych chęci. Czasem jednak zdarza się, że są nieświadome zobowiązań, jakie muszą na siebie przyjąć. Rodzinie repatriantów trzeba zapewnić mieszkanie, utrzymywać do czasu, gdy ludzie ci znajdą pracę, pokryć wydatki za leczenie, albo zapłacić za kurs języka polskiego – mówi Kazimiera Krasnopolska, kierownik Oddziału Obywatelstwa w Wydziale Spraw Obywatelskich UW.

Spotkania repatriantów

W każdy pierwszy wtorek miesiąca przy ul. Sebastiana 9/11 organizowane są spotkania repatriantów i osób, które chcą sprowadzić do Polski rodziny, mieszkające w krajach byłego Związku Radzieckiego. Pracownicy Wydziału Spraw Obywatelskich pomagają im w rozwiązywaniu problemów, wyjaśniają co trzeba zrobić, by uzyskać wizę repatriacyjną, jak starać się o zaproszenie, jakie dokumenty wymagane są przy staraniu się o osiedlenie w Polsce. Informacje na temat procedury repatriacyjnej można uzyskać także w internecie, podajemy adres: www.uwoj.krakow.pl oraz pod numerem telefonu 422-09-13 wew. 120, 140.

(Nit)



Trwa remont pawiloniku na Plantach u wylotu ul. Szewskiej. Oddany do użytku będzie w najbliższych tygodniach

Fot. Adam WOJNAR

RYNEK GŁÓWNY. Zabawa do końca września

Kurtka za 16 piw

(Dokończenie ze str. I)

Piątkowym gościom kawiarni przygrywał Mietek Jurecki z przyjaciółmi. Dwie osoby zdobyły najnowszą płytę tego zespołu. Niestety, pogoda popsuła szyki. Wszyscy w pośpiechu chowali się przed burzą, a po jej zakończeniu wybrali zaciszne wnętrza i rozpoczynającą się tam dyskotekę. – Później wszystko się rozkręci – zapewniali organizatorzy i mieli rację. W sobotę było więcej chętnych do konkursowych tańców w rytm muzyki Que Passa. – Fajnie, coś się dzieje, nie jest nudno – młody człowiek z dumą zaprezentował wygraną, której przeznaczenia nie potrafił określić jednym słowem. – No, uprząż do paska na piwo. Chyba że pobawimy się nią inaczej – rzucił spojrzenie Casanovy na siedzącą obok dziewczynę.

Od organizatorów dowiedzieliśmy się także, że już za tydzień będzie można wygrać wycieczkę, a nagród i konkursów będzie o wiele więcej. W programie znajdzie się też miejsce na rozmowy z gośćmi ze świata polityki, biznesu, kultury i sportu. Na spontanicznych i odważnych czekają zadania specjalne: quizy – parodie znanych programów telewizyjnych. Zabawy w Cafe Sukiennice potrwają do końca września.

(grysz)

Remont w Dworku Białoprądnickim

Będzie nowocześniej

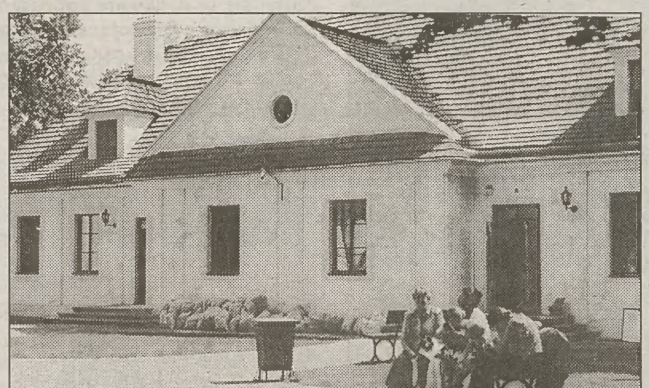
W oficynie zachodniej Dworku Białoprądnickiego wre praca. Wymieniane są instalacje, malowane ściany, ale najważniejszą wiadomością dla korzystających z sali widowiskowej jest to, że w jesieni wejdą do wygodniejszego i nowocześniejszego pomieszczenia.

W zachodniej oficynie ostatni poważny remont przeprowadzono 25 lat temu. Od tamtej pory wykonywano jedynie drobne naprawy.

— Cieszymy się, że udało się rozpocząć remont, bo poprawi to estetykę oficyny — mówi dyrektor Centrum Kultury „Dworek Białoprądnicki" Andrzej Radniecki. — Wręcz wstydziliśmy się wprowadzać tam gości przyzwyczajonych do eleganckich, po remoncie, sal w budynku głównym.

W oficynie przede wszystkim wymieniana jest instalacja elektryczna i wodociągowa. Ta pierwsza była już w tak złym stanie, że mogła wywołać pożar. W przyziemiu, gdzie przez jakiś czas była siłownia — urządzone zostanie studio plastyczne.

— Zajęcia plastyczne cieszą się dużym powodzeniem i w dotychczasowych salach panie, które je prowadziły, wręcz się dusiły — opowiada dyr. Radniecki. — Pomieszczenia zostaną odpowiednio doświetlone i powinny dobrze pełnić swoją funkcję.



fot. Monika CHYLASZEK

Odpoczywającym w paku przy dworku nie przeszkadza to, że w oficynie trwa remont i w upalne dni chętnie tutaj spędzają przedpołudnia

Dla odwiedzających dworek i dla artystów najważniejsza jest wiadomość, że całkowicie zmodernizowana będzie sala widowiskowa. Nowe będzie całe oświetlenie: zakupiono już reflektory oraz pulpit sterowniczy. Ponieważ stare fotele już się rozsypywały, zostaną zakupione nowe.

— Mam nadzieję, że młodzież uszanuje ten nabytek, ponieważ jest to bardzo drogi zakup — mówi Andrzej Radniecki. — Jeden fotel teatralny kosztuje 1200 zł.

Fotele będą miały wysuwane pulpity, więc będzie możliwość wynajmowania sali popołudniami organizatorom szkoleń. Nowa będzie również kurtyna — rozsuwana elektrycznie, a nie, jak do tej pory, ręcznie.

— Środki jakie mogliśmy przeznaczyć na remont, pozwoliły nam zrealizować plany w 80 proc. — mówi dyr. Radniecki. — Z pieniędzy jakie otrzymaliśmy z urzędu miasta, pozostało na przyszły rok 50 tys. zł. Przeznaczymy je na częściową wymianę instalacji w oficynie wschodniej i ogrodzenie. **(Chyl)**

Zakłady Pracy Chronionej bez przywilejów

Bez ulg, bez pracy

Ograniczenie środków PFRON drastycznie zmniejszyło wydatki na refundację kosztów tworzenia nowych miejsc pracy dla osób niepełnosprawnych. W 2000 roku przewiduje się utworzenie 3 tys. 400 nowych stanowisk. W latach ubiegłych było ich średnio 15 tys.

Od 1 stycznia Zakłady Pracy Chronionej podlegają nowym, rygorystycznym przepisom podatkowym, co spowodowało, że w pierwszym kwartale 4 tys. osób niepełnosprawnych straciło pracę, a 45 firm zrezygnowało ze statusu ZPCHr. Wzrosła także liczba zarejestrowanych w urzędach pracy. Na dzień dzisiejszy na jedną ofertę przypada 39 chętnych.

— Zmiany te zmierzają do znacznego zwiększenia bezrobocia w tej grupie obywateli, powiększenie obszarów biedy, frustracji i wykluczenia społecznego osób niepełnosprawnych, likwidacji istniejących dziś ZPCHr , zaprzepaszczenie polskiego modelu rehabilitacji zawodowej, społecznej i leczniczej osób niepełnosprawnych — twierdzi Wiesław Staszecki, wiceprezes zarządu Stowarzyszenia Zakładów Pracy Chronionej.

Skrócony czas pracy, niska wydajność pracy inwalidów, konieczność dostosowania zakładów pracy dla potrzeb osób niepełnosprawnych oraz stworzenie bazy rehabilitacyjnej powoduje wzrost kosztów tworzenia stanowisk pracy dla niepełnosprawnych.

— Zlikwidowanie ulg dla ZPCHr powoduje konieczność zwiększenia wydajności pracy, zmniejszenia kosztów kadrowych, a co za tym idzie — zastąpienie pracowników niepełnosprawnych osobami pełnosprawnymi — mówi Wiesław Staszecki.

W Polsce (prócz ZPCHr) brak jest programu rehabilitacji zawodowej osób niepełnosprawnych. Likwidacja tego systemu spowoduje napływ osób niepełnosprawnych do ośrodków pomocy społecznej po zasiłki. **(kach)**

Z „KRAKOWSKĄ" ZA FRIKO

Do kina Mikro

Simpatico. Dwaj przyjaciele-wspólnicy Vinnie i Carter zajmują się lewymi interesami na wyścigach konnych. Nieporozumienia na tle finansowym prowadzą do zerwania kontaktów. Rozpada się także związek Vinniego z Rosie, która fascynuje obydwu mężczyzn. Po 20 latach Vinnie wciąż myśli o zemście. Chociaż związał się z piękną kobietą i wydaje się, że chce budować z nią wspólne życie, to wszystko jest tylko mistyfikacją.

W mogącym się podobać filmie Matthewa Warchusa występują Sharon Stone, Nick Nolte, Jeff Bridges oraz Albert Finney. **(ART)**

Seans o godz. 16.

Do kina Wanda

Sekta (nowość). Sensacyjny film Roba Cohena z Joshuą Jacksonem i Paulem Walkerem w rolach głównych. Biedny student z nizin społecznych Luke dostaje niespodziewaną propozycję wstąpienia do tajnej organizacji, która pomoże odnieść mu życiowy sukces, wejść w kręgi inteligencji i finansjery amerykańskiej. Po chwilowym zachłyśnięciu się podarowanym szczęściem, Luke przejrzy jednak na oczy. Uświadomi sobie, że stał się trybem w machinie żądającej od swych członków absolutnego poświęcenia. Uwolnić się od swych zwierzchników nie jest łatwo. Śmierć najbliższego przyjaciela utwierdzi studenta w przekonaniu, że warto walczyć nie tylko o wolność ale i życie...

(ART)

Seans o godz. 18.

ZAPROSZENIA OD GODZ.12 TEL. 430-44-28

Z NOTESU POLICJANTA

Topielec na Zakrzówku

Wczoraj około godz. 15 na Zakrzówku utonął 18-letni mężczyzna, mieszkaniec powiatu wadowickiego. Chłopiec najprawdopodobniej nie potrafił pływać.

Nie pij z obcymi

Przykre przebudzenie miał mieszkaniec Łobzowa. Zaprosił do mieszkania dwóch nieznanych kompanów. Pił z nimi przez całą noc, rano obudził się z więzami na rękach i nogach. W mieszkaniu nie było ani przygodnie poznanych współbiesiadników, ani sprzętu RTV wartości kilku tys. zł.

Dziki w rurze

Do rury wypustowej z oczyszczalni ścieków w Nowej Hucie od strony ul. Igołomskiej weszły dwa dziki i zatkały odpływ. W akcji ratunkowej uczestniczyli weterynarze, policjanci i strażacy.

Mongołowie w niemieckim audi

Na ul. Wielickiej policjanci zatrzymali zbyt szybko jadące audi-80 na niemieckich numerach rejestracyjnych. W środku było trzech obywateli Mongolii, jeden z nich ciężko ranny. Miał rany kłute klatki piersiowej i brzucha. Mimo natychmiastowej pomocy — zmarł w szpitalu. Policja przy pomocy tłumacza ściągniętego z Bytomia stara się wyjaśnić przyczyny tragedii.

Spokojnie na drogach

W sobotę na krakowskich drogach doszło do 5 niegroźnych wypadków i 20 kolizji. Zatrzymano 5 nietrzeźwych kierowców. Wczoraj było spokojniej. Odnotowano tylko 9 kolizji, zatrzymano 2 pijanych kierowców. **(mas)**

NA STRAŻY MIASTA

Bezpański samochód

Jak poinformowali strażnicy miejscy, mieszkańcy ulicy Chmielnej zgłosili, że znajduje się tam zdewastowany wrak samochodu. Trwa ustalanie tożsamości właściciela pozbawionego kół auta.

Żarty ze strażników?

Strażnicy miejscy z Woli Duchackiej zanotowali w minioną sobotę kilka interwencji. Na ulicy Buraczanej miały przebywać podejrzanie zachowujące się osoby, a na ulicy Cechowej zgłoszono nielegalnie rozpalone ognisko. Jednak za każdym razem po przybyciu na miejsce okazywało się, że nie ma powodu do interwencji. Czyżby ktoś sobie robił żarty?

Spokojny weekend

Według straży miejskiej miniony weekend należał do wyjątkowo spokojnych. Nie zanotowano żadnych interwencji. Odbywały się tylko rutynowe patrole strażników na powierzonych ich opiece terenach. **(fren)**

MODLNICZKA. Opieka w „Pasterniku"

Najważniejsza pielęgnacja

W Modlniczce k. Krakowa od kilku miesięcy funkcjonuje nowy, Niepubliczny Zakład Opiekuńczo-Leczniczy „Pasternik". Jest jedną z czterech tego typu placówek na terenie województwa, z którą Małopolska Regionalna Kasa Chorych podpisała umowę na świadczenie usług medycznych.

Ośrodek prezentuje się rzeczywiście okazale. Jest nowoczesny, komfortowy i zaprojektowany z myślą o wygodzie personelu i podopiecznych. Tych ostatnich przebywa teraz 42. Nie jest to komplet. „Pasternik" jest przygotowany na przyjęcie jeszcze 7 osób.

Podopieczni zakładu to obecnie osoby w wieku od 47 do 101 lat, wymagające stałej opieki pielęgnacyjno-lekarskiej.

O przyjęciu tutaj decyduje skierowanie od lekarza pierwszego kontaktu z publicznej lub niepublicznej służby zdrowia oraz wywiad pielęgniarski. Następnie przeprowadzana jest kwalifikacja lekarska.

Za świadczone w zakładzie usługi podopieczni płacą średnio 70% renty lub emerytury. Ponoszą koszty pobytu i wyżywienia. Resztę finansuje Kasa Chorych.

— Aby Kasa Chorych podpisała kontrakt z zakładem, musi on spełnić zaostrzone kryteria. Usługi świadczone w „Pasterniku" są zatem na wysokim poziomie — mówi Paweł Zieliński, rzecznik prasowy Małopolskiej Regionalnej Kasy Chorych.

— Chcemy stworzyć naszym podopiecznym warunki, przypominające domowe. Ponieważ spędzą w ośrodku ostatnie lata swojego życia, bardzo nam zależy, aby nie czuli się tu jak w szpitalu, czy w domu starców, którym zresztą nie jesteśmy. Mają swobodę, oczywiście w takim zakresie, w jakim stan zdrowia pozwala im skorzystać — mówi Stanisław Maluty, dyrektor NZOL w Modlniczce.

„Pasternik" przypomina mały pensjonat, lub dom wypoczynkowy. Wydaje się, że jego mieszkańcy wybrali to miejsce ze względu na lokalizację i komfort. Zadbane wnętrza, schludnie. Należy jednak pamiętać, że przeznaczenie zakładu jest inne. Przypominają o tym sale dla podopiecznych, których stan zdrowia wymaga leżenia. Na parterze jest ich kilka. Dwie czteroosobowe i jedna dwuosobowa. Pacjenci leżący są cały czas obserwowani przez pielęgniarki.

W ciągu mojej wizyty w „Pasterniku" nie udało mi się spotkać żadnego lekarza. Gabinet był pusty. Dyrektor Stanisław Maluty wyjaśnił, że lekarz wizytuje ośrodek i sprawuje opiekę według harmonogramu, a dodatkowo w zależności od potrzeb. Nie ma wyznaczonych dyżurów, ale w nagłych wypadkach jest osiągalny całą dobę, jeżeli tylko otrzyma zgłoszenie od pielęgniarek.

— „Pasternik" nie jest szpitalem. Najważniejszym elementem jest opieka nad podopiecznymi — wyjaśnia dyr Maluty.



fot. archiwum dyrekcji NZOL „Pasternik"

„Pasternik" jest dwupiętrowy. Na parterze znajdują się pomieszczenia socjalne, kuchnia, jadalnia oraz sale dla leżących podopiecznych. We wszystkich pokojach zainstalowano dodatkowo sygnalizację, za pomocą której podopieczni mogą wezwać pomoc personelu w każdej chwili. Na piętrach są sale dla pozostałych podopiecznych. Pokoje z łazienkami są w pełni wyposażone, z telefonami i instalacją tv sat. Podopieczni mogą je dodatkowo doposażać. Do ich dyspozycji są również: sala rehabilitacyjna, świetlica i kaplica

Całodobowo sprawują ją pielęgniarki. 24 godziny na dobę są też do dyspozycji opiekunki-salowe.

Co jednak dzieje się w nagłych wypadkach, gdy podopieczni wymagają natychmiastowej pomocy lekarza, a stan ich zdrowia pogarsza się na tyle, że tylko szybka reanimacja może uratować życie?

— Jeżeli podopieczni wymagają leczenia szpitalnego są przewożeni na ten okres do odpowiedniej placówki — mówi Maluty. Nie uzyskałam jednoznacznej odpowiedzi na pytanie, czy w „Pasterniku" są sale intensywnej terapii. **(grysz)**

REKLAMA

CEGIELNIA BONARKA SKŁADY BUDOWLANE

oferuje CEGŁY: K-1, K-2, K-3, PEŁNĄ, „U", „MAX"; DACHÓWKĘ i inne materiały budowlane

Kraków - Łagiewniki, ul. Fredry 4, tel. 266-36-98, tel./fax 266-93-90
Mogilany (baza GS), tel. 270-10-21

CZYŻYNY. Program poprawy dróg

Lepsze ulice

Stan naszych dróg często przyprawia nas o bezsenność. Dziurawe chodniki, pozrywany asfalt — niejednokrotnie mogą spowodować nie tylko szkody materialne, ale także być przyczyną wypadków i uszkodzeń ciała. Mieszkańców Czyżyn, a zwłaszcza tych, którym zdarzyło się cierpieć z powodu zwichniętej na nierównym chodniku nogi, ucieszy na pewno wiadomość o polepszeniu stanu ulic na ich osiedlach.

Jak do tej pory — czyżyńskiej Radzie Dzielnicy udaje się realizować zapowiadany program poprawy stanu dróg i ulic na terenie dzielnicy.

W fazie odbioru znajduje się aktualnie ul. Woźniców, której remont kosztował najwięcej. Prawie 200 tys. zł ze swojej kasy na modernizację ulicy przeznaczyła Rada Dzielnicy; dodatkowo mieszkańcy — w ramach lokalnych inwestycji — doprowadzili do założenia na ul. Woźniców kanalizacji sanitarnej.

— Do niedawna była to zwykła wiejska droga — mówi Adam Dębski, radny dzielnicowy. — Teraz stanowi przykład pozytywnych zmian.

Na życzenie części mieszkańców Czyżyn na niektórych ulicach wewnętrznych pojawiły się też progi zwalniające. Dotyczy to ulic Włodarczyka (4 progi), Kłosowskiego (4 progi) i Wężyka (3 progi). Przykładem inwestycji może być też położenie nowego chodnika na alejce wiodącej od sklepu „Biedronka" w kierunku przystanku tramwajowego. Zwykłe płyty chodnikowe zastąpiono tam nową, czerwono-szarą kostką brukową, która nie dość, że ładnie wygląda, to na dodatek jest bardziej praktyczna. Ze względu bowiem na mniejszy rozmiar płytek, lepiej przylegają one do podłoża, nie odrywając się, nie tworząc dziur ani nie ochlapując wodą przechodniów. Jak informują przedstawiciele Rady Dzielnicy, powstał projekt zastąpienia kostką dotychczasowych chodników.

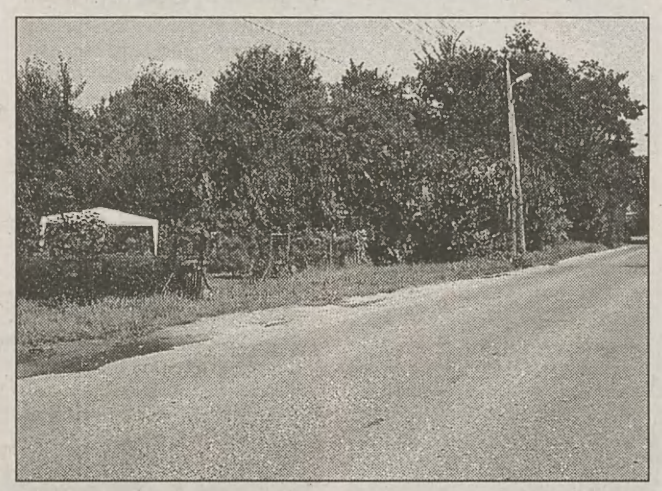
— Nie jest ona wiele droższa niż normalne płytki, a lepiej się sprawdza — stwierdził Adam Dębski.

Jak zapowiada radny, remonty ulic i dróg w dzielnicy czyżyńskiej będą nabierały rozpędu. Na przyszły rok już przygotowuje się dokumentację do remontu ulic Wężyka i Tuwima. Jak zapowiadają radni, to dopiero początek zmian. **(fren)**

CZYŻYNY. Uchwalenie priorytetów

Nie starczy na wszystko

Środki przeznaczone przez Urząd Miasta dla Czyżyn na przyszły rok wynoszą 680 tys. na remont kapitalny dróg, chodników i oświetlenia oraz 260 tys. zł na ich modernizację. Poza tym na zadania priorytetowe przeznaczono z budżetu 500 tys. zł. O ile poprzednie kwoty należy spożytkować tylko na remonty czy modernizację dróg, to ostatnią kwotą Rada Dzielnicy może swobodnie dysponować.



Jednym z najważniejszych zadań jest modernizacja ulicy Sołtysowskiej, do tej pory pozbawionej kanalizacji i poboczy *Fot.: Monika FRENKIEL*

W oparciu o przyznane środki — Rada Dzielnicy 27 lipca podjęła uchwałę, dotyczącą zadań priorytetowych na 2001 r.

Jak poinformował radny Adam Dębski, najważniejszymi rzeczami wśród zadań priorytetowych jest modernizacja ul. Sołtysowskiej, do dziś pozbawionej kanalizacji czy poboczy, oraz sporządzenie dokumentacji na rurociąg, spinający ul. Wiklinową z ul. Nowohucką. Dopiero bowiem po wybudowaniu tego rurociągu będzie można zacząć doprowadzać wodę do poszczególnych odbiorców, zamieszkujących najstarszą część Czyżyn.

— Ludzie zamieszkujący Łęg do dziś dnia muszą obywać się bez wody — mówi Adam Dębski. — Co prawda mają studnie, ale nie mogą z nich korzystać ze względu na jakość wody. Wpływ ma na to nie tylko działalność elektrociepłowni, ale też sąsiedztwo Wisły.

Wśród zadań priorytetowych znalazły się również projekty opracowania dokumentacji Ośrodka Rekreacji i Sportu w Czyżynach (zaplecza sportowego Szkoły podstawowej nr 156), koncepcji Ośrodka Rekreacji wraz z komisariatem Policji w Parku Lotników Polskich, wykonanie projektu kanalizacji opadowej z ul. Siwka, Osiedle i Na Załęczu, oczyszczenie potoku Łęgowianka oraz remonty w niektórych placówkach oświatowych i zdrowotnych.

Jednak 500 tys. zł, przyznane Czyżynom jest kwotą nie wystarczającą do zaspokojenie wszystkich porzeb. Tym bardziej, że wśród nich znajdują się także inicjatywy kulturalne, takie jak urządzanie festynów, konkursów czy dofinansowanie bibliotek, a także pomoc społeczna. Jak mówi Adam Dębski, pomimo iż właściwie powinien się tym zajmować Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej — Rada Dzielnicy pomaga mieszkańcom, organizując dzienny pobyt dla osób starszych i niepełnosprawnych, organizując ferie zimowe i wakacje dla dzieci z najuboższych rodzin, dofinansowując działalność klubów środowiskowych i rozdzielając paczki żywnościowe dla najbiedniejszych.

Uchwalenie przez Radę Dzielnicy zadań priorytetowych jest jednak dopiero pierwszym krokiem w kierunku ich realizacji. Na razie wszystkie projekty trafiły do odpowiednich jednostek Urzędu Miasta, gdzie czekają na zaopiniowanie i wycenę. **(fren)**



Fot. Jacek KOZIOŁ

Na odkrytym basenie przy ul. Eisenberga na Olszy (na zdjęciu), a także przy ul. Bulwarowej w Nowej Hucie i Jagodowej w Borku Fałęckim odbyły się w sobotę mityngi rekreacyjno-sportowe. A że dopisała pogoda, krakowianie licznie przybyli na wszystkie obiekty, by rywalizować m.in. w rodzinnych konkurencjach. Dla najlepszych Urząd Miasta, który jest organizatorem akcji „Bezpieczne Lato 2000", ufundował atrakcyjne nagrody rzeczowe. Ci, którzy ich nie wygrali, mogli na osłodę posłuchać koncertów zespołów muzycznych **(ART)**

Dziurawy dach przyczyną powodzi na Kobierzyńskiej

Myśleli, że nie popada?



Wszystkie dywany do wyrzucenia — martwi się Stanisława Raźny

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

(Dokończenie ze str. I)

Wszyscy właściciele zalanych mieszkań uważają, że za zniszczenia odpowiada właśnie administrator, czyli AZM Podgórze. Mają mu za złe, że zatrudnił złych fachowców do robót na dachu. Od spółdzielni będą się domagali rekompensaty. Zapowiadają skierowanie sprawy do sądu.

Nam również nie udało się w sobotę skontaktować z żadnym pracownikiem AZM Podgórze. Do tematu wrócimy. **(K.P.)**

BILANS STRAT

Piątkowa burza nie trwała długo, lecz gwałtowne opady i podmuchy deszczu wyrządziły w Krakowie sporo szkód. W Borku Fałęckim zalane zostało przejście podziemne pod ulicą Wielicką. Na ul. Armii Krajowej drzewo zgniotło fiata 126p. Woda zalała także posesje przy ul. Komandosów, Igołomskiej, Skrzyneckiego i Rżąckiej. W sumie strażacy interweniowali 25 razy.

Osiedle Bohaterów Września

Wizytówka „Hutnika"

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Hutnik" kiedyś potentat w budownictwie mieszkaniowym Nowej Huty jest obecnie niewielką jednostka gospodarczą, zrzeszającą zaledwie ok. 1000 członków. Zarządza 19 budynkami. Jednak wydaje się, że Hutnik przebrnął przez trudny dla niego czas zastoju.

Pierwszą jaskółką nowych zamierzeń jest oddawany obecnie do użytku pięciokondygnacyjny budynek mieszkaniowy na osiedlu Bohaterów Września. Wprawdzie inwestycja ta trwała wyjątkowo długo (prawie 5 lat), ale budynek prezentuje się architektonicznie okazale, a 60 mieszkań o metrażu od 40 do 80 m. kw. oczekuje na lokatorów. Jest nawet, jak nas poinformowano w biurze spółdzielni, parę wolnych mieszkań do kupienia.

W dalszych planach przewidziana jest budowa następnego budynku mieszkalnego, zresztą w sąsiedztwie powyżej wspomnianego. Ciekawostką tego na wskroś nowoczesnego obiektu będzie zainstalowanie baterii słonecznych, które stanowić będą własne źródło energii, dla centralnego ogrzewania i ciepłej wody.

Dodatkowo zarząd spółdzielni planuje docelowo ogrodzenie wszystkich czterech obecnych i planowego piątego budynku, co pozwoliłoby wprowadzić całodzienne dozorowanie i monitorowanie tej pierwszej w Nowej Hucie enklawy mieszkaniowej. **PiK**

REKLAMA

KREDYTY GOTÓWKOWE
Gotówka w 24 godziny
0% pierwszej wpłaty
Do 3000 zł
bez poręczyciela.
Kraków, ul. Felicjanek 27
tel. 292-00-53
Kraków, os. Jagiellońskie 19,
tel. 641-43-60. AS/

PCV drewno OKNA
naprawa
krycie DACHY
remonty wnętrz KA/
(0-12) 429-55-42;
0501/168-440, Kraków,
Chodkiewicza 17

hph KRAKÓW S.A. AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR BOSCH Elektronarzędzia MONTAŻ W CENIE ZAKUPU
JUNKERS
GAZOWE KOTŁY C.O.
ELEKTRONARZĘDZIA
Kraków, ul. Kawiory 3,
tel. 637-84-08,
tel./fax 637-90-04
Zapraszamy
pon. — pt. 9-17, sob. 9-13

PANELE
• podłogi
• elewacje PCV - siding
• panele ścienne MDF i PCV
okna PCV (przedstawicielstwo)
MAT-BUD
raty tel. 278-15-14
transport Wieliczka ul. Gdowska 8 AS/

PANELE Wojcik nr2
FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA
• ŚCIENNE
• PODŁOGOWE
• PCV
• LISTWY WYKOŃCZENIOWE MONTAŻOWE
• AKCESORIA PANELOWE
ZAPEWNIAMY:
• TRANSPORT ZAKUPIONYCH TOWARÓW
• MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN
• SPRZEDAŻ RATALNĄ
• PROFESJONALNY MONTAŻ
PROMOCJA!
Przy zakupie paneli podłogowych
klej i pianka gratis!
ul. K. Makuszyńskiego 22a, 31-752 Kraków
tel./fax 644-76-37, kom. 0606/327-143 KA/

REMED OŚRODEK REHABILITACJI KARDIOLOGICZNEJ
* po zawale serca, w chorobie wieńcowej,
* po zabiegach kardiologicznych,
* w chorobie nadciśnieniowej
- LECZENIE NADWAGI -
PORADY LEKARZY SPECJALISTÓW
WIELU DZIEDZIN: EKG, ECHO,
EKG wysiłkowe
Kraków, ul. Wróblewskiego 4
tel: (0-12) 632-73-01

f.h.u. "dukato"
AUTOMATYKA BRAM
! DWUSKRZYDŁOWE,
PRZESUWNE
! GARAŻOWE
TEL./FAX 276-47-47;
TEL. 0606/810-590/1 AP/

Krakowskie Przedsiębiorstwo Górniczo-Geologiczne
30-133 Kraków, ul. J. Lea 213,
tel./fax (0-12) 637-01-05, centr. 637-00-33
zaprasza do współpracy w zakresie:
■ prac wiertniczo-dokumentacyjnych: hydrogeologicznych, geotechnicznych i surowcowych,
■ laboratoryjnych badań wyrobów ceramicznych okresowych i na znak bezpieczeństwa (certyfikat akredytacji nr L64/1/96),
■ robót brukarskich. AS/

Pogoda dla nowożeńców

Sierpniowe zaślubiny

Piękna sobotnia pogoda sprzyjała nowożeńcom. Panie mogły prezentować piękne suknie. Po ceremoniach w kościele można było dorożką przejechać się po Krakowie, pospacerować po Rynku. Tym razem odwiedziliśmy także Wieliczkę. W restauracji Stanisława Kmity terminy na przyjęcia weselne zarezerwowane są do października. Gospodarz dba o odpowiednie przygotowanie pomieszczeń, serwuje znakomite posiłki, pomaga załatwić np. orkiestrę, więc nic dziwnego, że chętnych na urzędzenie przyjęcia weselnego właśnie u niego — nie brakuje.



Chlebem i solą, jak każe tradycja, wita Stanisław Kmita każdą parę młodych. W tym przypadku byli to Maria i Waldemar Dębowscy. Ślub wzięli w kościele pod wezwaniem św. Anny w Łapczycy.



Marzena i Hubert Pietrzykowie ślub wzięli w słynnym kościele w Niegowici. W tym samym, w którym Ojciec Święty przed laty był proboszczem. Przyjęcie weselne zorganizowali również u Stanisława Kmity. Po posiłku i lodach rozpoczęły się tańce. Jako pierwsi na parkiet ruszyli państwo młodzi. Jak zapewniali nowożeńcy, ich rodzice oraz goście — uroczystości weselne trwać będą przez co najmniej trzy dni. Potem państwo młodzi wyjadą na krótki urlop na Węgry



W kolegiacie św. Anny ślub wzięli Anna i Robert Jakubiakowie. Pani młoda jest absolwentką UJ, jej mąż jeszcze studiuje na PK. Przyjęcie weselne odbyło się w hotelu Royal. Państwo młodzi przez chwilę spacerowali po Rynku, po czym dorożką pojechali do fotografa. W podróż poślubną wybierają się, już w środę, do Paryża



W kościele ojców Jezuitów przy ul. Kopernika węzłem małżeńskim połączyli się Agnieszka Janicka i Clemens Rodde. Przyjęcie weselne odbyło się w restauracji Bohema przy ul. Gołębiej. W tym tygodniu państwo młodzi wyjeżdżają w podróż poślubną na wyspę Fidżi. To będzie długi ponad 24 godzinny lot. Potem wracają do Europy, do Niemiec — ojczyzny Clemensa

(mas)

Zdjęcia Marian SATAŁA

ZNANI NIEZNANI

Na os. Górali 15

Mistrz maszyn szyjących

— Nie ma nic gorszego od naprawiania maszyny do szycia, zalanej olejem jadalnym — Zygmunt Tatka, mistrz szyjących mechanizmów drętwieje na samo wspomnienie. — Chyba, że maszyna zalana utwardzaczem do metali...

Rzemiosło, twierdzi, ma w genach. Przodkowie piekli, co prawda, bochny chleba, ale jak mawia spec naprawy maszyn szyjących, co gen to gen.

— Pewność co do tego mam. Do cechu się nie pchałem, w szeregi usługowców wstąpić mi nie było w głowie, a dopadło mnie — uzasadnia.

W dzieciństwie rozbierał wszystko. Od telewizora, radia, po lokówki mamy. Zmysł konstruktorski zamienił jego pokój w kolejkę linową (własnymi rękami rozwieszoną) i składowisko śrub, z których wyczarowywał przedziwne budowle. Minęły lata i mistrz Tatko z zawodem elektryka w kieszeni rozpoczął terminować w zakładach Eldomu, gdzie przywracał życiu suszarki, miksery i urządzenia do masażu wszelakich części ciała. Do szyjących maszyn pociągu nie miał.

— Przed kursami naprawy maszyn, na które za Gierka wydelegowywano ofiary, broniłem się rękami i nogami. Niestety, najmłodszy w zakładzie byłem i do słowa mnie nie dopuścili. 4 tygodnie musiałem majstrować w maszynach — wspomina.

Zasmakował w tym. Porzucił państwową posadę, lokówki i suszarki, by rozpocząć działalność na własnych śmieciach i poświęcić się maszynom.

— Łatwo nie było. Dwa lata miałem zakład w swoim pokoju, kolejne dwa w piwnicy. Pracowałem zawzięcie, a przez moje ręce przewijały się prostoszyjące łuczniki, owerloki, elektryczne Singery i najnowsze typy mechanizmów na dyskietkę komputerową — wymienia.

Moda na tworzywa, która nie ominęła świata maszyn, przysporzyła mu kolejnych prac. Pękające i łamiące się części wymagały częstych remontów. Naprawiał więc 50 maszyn miesięcznie, szkoląc się na kursach, smakując w diodach i coraz nowszych technologiach. – Pamiętając jednak te stare, stuletnie typy maszyn łódkowych z żarówką — zaznacza.

Do najgorszych prac, które trafiają w ręce mistrza, zalicza demontaż części.

— Kiedy to na przykład nieświadoma niczego krawcowa naoliwia części olejem jadalnym (który po kilku dniach się ścina) — mówi Zygmunt Tatka. — Trzeba wtedy maszynę rozebrać, wszystkie części wyczyścić i z powrotem złożyć. Gorsze jest tylko zalanie maszyny utwardzaczem do metali... Trzeba wtedy zmywacza do paznokci (który posłużył do wyczyszczenia kolejnnych części) i miesiąca cierpliwości.

Katarzyna KACHEL



Fot. Katarzyna KACHEL

— Nie każdy rzemieślnik, co to maszynę naprawia, sztukę szycia musi znać dogłębnie — zazanacza Zygmunt Tatka. — Ja znam... — dodaje. — Sam sobie spodnie uszyłem. Ba, nawet je kilka razy ubrałem!

REKLAMA

PAMO-PLAST s.c.
Producent
OKIEN I DRZWI
PCW I ALUMINIUM
Biuro Handlowe: 31-102 Kraków, ul. Tarłowska 13
(przecznica ul. Zwierzynieckiej), tel./fax (012) 292-68-64
http://www.pamoplast.otd.pl e-mail:pamoplast.kr@inetia.pl
W standardzie oferujemy:
❐ Szyba termofloat k=1,1
❐ Wzmocnione okucia obwiedniowe najnowszej generacji
AUTO PILOT firmy WINKHAUS
(II stopień zabezpieczenia przed włamaniem)
● Mikrowentylacja
● Blokada obrotu klamki
● Centralne zamknięcie
Pomiar i transport gratis
Demontaż + montaż 10% wartości okna
Nietypowe okna prostokątne bez dopłaty
Gwarancja 10 lat
Okno 150x150 – cena brutto 770 zł
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ, NAJNIŻSZA CENA!
PROMOCJE, RATY, RABATY!

OKNA
ekologiczne, drewniane Sokółka
kupujesz NA ZAWSZE
— DRZWI DREWNIANE
— DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
— BRAMY
— PARAPETY
— PAPY
TYLKO U NAS SUPERGWARANCJA!
OBMIAR * AUTORYZOWANY MONTAŻ * TRANSPORT
SPRZEDAŻ RATALNA
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO - PRODUKCYJNE
KĘGPRZEM
KRAKÓW, ul. Ciepłownicza 1, tel. (0-12) 425-80-97, 644-31-20
KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14, tel./fax 656-01-29
FILIA: Skład Materiałów Budowlanych
Rybna k. Czernichowa, tel./fax 270-26-22

HYDROTREST S.A. Kraków, ul. Tyniecka 18
prowadzi działalność deweloperską
OSIEDLA MIESZKANIOWEGO KWIECISTA – ZAMIEJSKA
(skrzyżowanie ulic Kobierzyńskiej i Zamiejskiej).
Informuje, że posiada jeszcze do sprzedaży budowane w technologii tradycyjnej:
* domki jednorodzinne w zabudowie szeregowej o pow. 135-141 m² z garażem i działką ok. 3,5 a
* mieszkania w budynku wielorodzinnym o pow. 45-72 m² z pełnym opomiarowaniem mediów i możliwością zakupu garażu w budynku
* na życzenie klienta wykonawstwo „pod klucz"
* możliwość: wykorzystania premii gwarancyjnej i ulgi podatkowej
wykończenia mieszkania na każdą kieszeń
adaptacji mieszkań na parterze dla osób niepełnosprawnych
INFORMACJA I PROSPEKT:
* Deweloper: siedziba firmy: ul. Tyniecka 18, tel. 261-49-40 i 261-49-41
* Kierownictwo kontraktu przy placu budowy – ul. Kwiecista
Zakończenie realizacji: GRUDZIEŃ 2000
– jeszcze przed podwyżką stawki VAT.

WIELICZKA

Piknik ze smokiem

Sobotnim piknikiem zakończyły się targi minerałów i skamieniałości, które zorganizowano w kopalni soli. Można było wziąć udział w kukiełkowym teatrzyku, poganiać się ze szczudlarzami.

Kolejki ustawiały się do Podziemnego Koła Fortuny, urządzonego co prawda nad ziemią. Można w nim było wygrać m.in.: maskotki, piłki tenisowe, nożne i siatkowe. Nieopodal górnik-rzeźbiarz prezentował swoje solne dzieła. Nie zabrakło cukrowej waty, zimnych napojów ani piwa. **(pk)**



Fot. Przemysław KOCUR

Jedna z najmłodszych uczestniczek pikniku przez chwilę była Wandą, córką króla Kraka w opowieści o wawelskim Smoku



Fot. Przemysław KOCUR

CHORĄGWICA. Sierpień to okres dożynkowy w wielu miejscowościach gminy Wieliczka. Podobnie było w minioną niedzielę w Chorągwicy. Na scenie przed Domem Strażaka zaśpiewali i zatańczyli Mietniowiacy z sąsiedniego Mietniowa **(pk)**

DĄBROWA. Pod patronatem „Gazety Krakowskiej"

Ocalić od zapomnienia



Kapela z Podegrodzia grą i śpiewem podziękowała dąbrowianom za okazane serce i pomoc podczas pamiętnej powodzi trzy lat temu

Tańce, przyśpiewki oraz pląsy do rana złożyły się na niezwykle udaną dwudniową imprezę „Ocalić od zapomnienia" w Dąbrowie. Dla dzieci zorganizowano gry i zabawy, dla dorosłych — zabawę taneczną do rana, a dla wszystkich występy zespołów regionalnych.

Zamierzeniem cyklu „Ocalić od zapomnienia" jest ukazanie miejscowych tradycji ludowych. Imprezy odbywają się kolejno w poszczególnych gminach powiatu wielickiego. Dotychczas zorganizowano trzy edycje: w Śledziejowicach, Tomaszkowicach i właśnie w Dąbrowie. Na swoją kolej czekają Zagórze i Cichawa. Impreza w Dąbrowie miała inny charakter niż dwie wcześniejsze.

— Zrezygnowaliśmy z prezentowania naszego dorobku. W miarę regularnie organizujemy u nas imprezy i nie chcieliśmy po raz kolejny dawać mieszkańcom tego co już wielokrotnie widzieli. Ponadto nie działa u nas niestety żaden zespół regionalny — wyjaśnia sołtys Dąbrowy Lucyna Buczek. — Dlatego zaprosiliśmy gości z innych gmin, a nawet z Podegrodzia z rejonu Nowego Sącza.

Występ Małych Mietniowiaków był wstępem do tego co na scenie przed WDK wyczyniali Mietniowiacy. Zachwycili publiczność żywiołowością prezentowanych tańców.

— Mogłabym na nich patrzeć przez cały dzień — zachwycała się jedna z dąbrowianek.

Podobały się również tańce w wykonaniu Małego Podegrodzia, a także występ podegrodzkiej kapeli. W swojej pieśni jej członkowie podziękowali dąbrowianom za pomoc, którą otrzymali podczas powodzi w 1997 r.

Imprezie towarzyszyło otwarcie pokonkursowej wystawy rzeźby ludowej „Kapliczka na przełomie tysiącleci". Główną nagrodę otrzymał Kazimierz Idzi z Chorągwicy za pracę i wiersz „Spowiedź ptaszków". Przentowali się twórcy ludowi z Krakowa oraz Koło Gospodyń Wiejskich z Tomaszkowic. Nie zabrakło atrakcji dla dzieci: zamku-dmuchańca oraz małych samochodów. Wieczorem, podobnie jak w sobotę, odbył się festyn pod gwiazdami. **(pk)**



Autka cieszyły się wielkim wzięciem Zdjęcia Przemysław KOCUR

WIELICZKA. Na wielu słupach ogłoszeniowych w mieście wisiały afisze informujące, że Urząd Miasta i Gminy „zaprasza na Rynek Wielicki w dniu 12.08 (sobota) o 18 na występ zespołu Life & Dance. DJ Arek poprowadzi konkursy i zabawy. Nagrody na Was czekają!!!". Koncert miał być kolejnym z cyklu imprez Lato z Wieliczką. Zespół przyjechał kwadrans przed szóstą. Do szóstej nie zdążył się przygotować do koncertu, ani do wpół do siódmej. Nie było też DJ Arka, obiecanych konkursów, ani tym bardziej nagród. Zdjęcie zostało wykonane o godz. 18.30. Nic nie zapowiadało rychłego rozpoczęcia zabawy **(pk)**



Fot. Przemysław KOCUR

Sala utrzyma szkołę

Rozmowa z sołtysem Książnic Janem Migdałem



Jan Migdał, 53 lata, sołtys Książnic, radny gminy Gdów. Żona Helena, mają czworo dzieci. — Ja to jestem chyba żelaznym radnym — mówi o sobie. Działał w Związku Młodzieży Wiejskiej, był radnym Gromadzkiej Rady Narodowej i gminy Niegowić. Po jej połączeniu z Gdowem w 1975 r., zasiadł w radzie nowej gminy. W 1984 r., należał już wówczas do „Solidarności" zrezygnował z udziału w samorządzie. Do życia publicznego wrócił w 1990 r., został przewodniczącym Rady Gminy Gdów. Do dziś reprezentuje w niej Książnice. Pracuje w Zakładzie Gospodarki Komunalnej.

— Na ostatniej sesji rady gminy po raz kolejny interweniował Pan w sprawie mostku na potoku gnojskim? Dlaczego sprawa jest tak pilna?

— Gdy poprzedni, drewniany mostek się zawalił, prowizorycznie założono tu jedną rurę o metrowej średnicy. To za mało. Po ulewnych deszczach wezbrana woda podtapia okoliczne tereny, aż po gospodarstwa w Cichawie. Starosta obiecał, że mostek wykona, ale do tej pory nic nie zrobił.

— To chyba znacznie szerszy problem. Dotyczy też wykonania odwodnień...

— Z powodu braku odwodnienia, woda zalewa niektóre gospodarstwa. Wspólnie z panią wójt podjęliśmy starania, żeby porobić lokalne odwodnienia. Mam nadzieję, że uda się to jeszcze w tym roku.

— A jak przedstawia się zaopatrzenie wsi w infrastrukturę?

— Udało nam się oddać sieć wodociągową oraz doprowadzić do reelektryfikacji wsi, wyasfaltowano część dróg wiejskich.

— A co z kanalizacją?

— Nie mamy jakichkolwiek szans ruszyć.

— Za to wygraliście bój o szkołę...

— Groziła nam likwidacja szkoły podstawowej. W wyniku protestu mieszkańców pomysł zaniechano. Dzieci uczą się w Wiejskim Domu Kultury. Na zebraniu wiejskim mieszkańcy postanowili, że budynek w całości zostanie przekazany na potrzeby szkoły, łącznie z salą widowiskową na parterze, w której są lekcje wf — do czasu wybudowania sali gimnastycznej.

— A zanosi się na to, że ona powstanie?

— Została już opracowana dokumentacja, na odbiór czeka pozwolenie na budowę. Sołectwo ma uzbierane ponad 15 tys. zł na ten cel. Jeśli będzie duże zaangażowanie społeczeństwa to może uda się jeszcze w tym roku zrobić fundamenty. Szczerze mówiąc, liczymy na to, że jeśli powstanie sala, nikt w przyszłości nie pomyśli o likwidacji szkoły.

— Przyzna Pan, że te pieniądze na wiele nie wystarczą?

— Zarząd gminy wystawił na sprzedaż budynek starej szkoły. Mam nadzieję, że rada uszanuje dotychczasowy zwyczaj i te pieniądze przekaże na potrzeby sołectwa. Może uda się sprzedać dawną agronomówkę i dom nauczyciela. To byłyby dodatkowe pieniądze. Może uda się coś dostać z Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej, może rada coś doda. W ostatnich dwóch latach nic z budżetu gminy nie kapnęło na inwestycje w Książnicach. Liczymy na to, że to się zmieni.

Rozmawiał Przemysław KOCUR

REKLAMA

Czynne całą dobę
Zakład Usług Pogrzebowych
REQUIEM
ul. Klasztorna 3
tel. 425-83-73
24/h 641-30-71
0502/094-811
przewozy z mieszkań
duży wybór trumien
kompleksowa obsługa
Realizujemy wszystkie zasiłki pogrzebowe
Konkurencyjne ceny
AS/

KRZĘCIN 13, 32-050 WIELKIE DROGI
TEL. /012/ 270-61-54
FAX /012/ 270-62-77
e-mail: lauda@nonet.pl
www.lauda.nonet.pl
- BARIERKI I PORĘCZE ZE STALI NIERDZEWNEJ I MOSIĄDZU
- KONSTRUKCJE ZE STALI NIERDZEWNEJ
- KONSTRUKCJE STALOWE OCYNKOWANE
- WYSTROJE WNĘTRZ ZE STALI NIERDZEWNEJ, MOSIĄDZU, STALI MALOWANEJ PROSZKOWO
- SPAWANIE STALI CHROMONIKLOWYCH I ALUMINIUM
- GIĘCIE RUR
- MONTAŻ ELEWACJI KAMIENNEJ
Lauda
Metalplast s.c.

SEMBET
Marian Szczerba
30-394 KRAKÓW
ul. Skotnicka 254a,
tel./fax (0-12) 262 10 18
WYTWÓRNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH "SEMBET" poleca:
STROPY ZESPOLONE PSKJ, 2K, FILIGRAN
DANE TECHNICZNE:
Rozpięt. w osiach podpór: do 9m
Szer. płyt: do 2,4 m
Wys. całkowita stropu: 18 - 24 cm
Obciążenie użytkowe: do 10 kN/m²
Stropy posiadają certyfikat bezpieczeństwa
STROPY TERIVA
Strop żelbetowy belkowo - pustakowy
DANE TECHNICZNE:
Rozpiętość belek: 2,4 - 7,8 m
Wys. całkowita stropu: 24 - 34 cm
Obciążenie całkowite do 11,5 kN/m²
Obciążenie użytkowe do 5,0 kN/m²
25 x 50 x 23
40 x 50 x 23
PUSTAKI SZALUNKOWE eliminujące deskowanie ścian
kompletna oferta na stronie www. sembet.com.pl, e-mail sembet@sembet com.pl

EXPRES TAXI
96-29
0501 44-96-29
Ze zgłoszenia telefonicznego i abonentu
zniżka!!!
35%
po przejechaniu 4 km.
KA/

EURO TAXI 96 64
zniżka 30%
96-64
RADIO TAXI EURO
2666-111
płatność kartą kredytową
zakupy przesyłki taxi bagażowe
promocyjny nabór taksówkarzy
zniżka 30%
po okazaniu Gazety Krakowskiej

SKAWINA. Poznaj swojego dzielnicowego



Fot. Anna GWÓŹDŹ

Starszy Sierżant Stanisław Tylec

Jest dzielnicowym rewiru 1: ul. 29Listopada 1-13, Babetty, Batorego, Browarna, Estery, Kazimierza Wielkiego, Kilińskiego, Kolejowa, Konopnickiej, Korabnicka 2-12 i 1-5, Korabnicka Boczna, Kościelna, Krakowska, Krzywa, Lipowa, Mickiewicza, Nad Wodą, Niepodległości, Okrężna, Pachla, Park Miejski, Pisary, Pokoju, Polna, Przemysłowa, Rynek, Rzeczna, Sikorskiego, Słowackiego, Sobieskiego, Spółdzielcza, Stacja PKP, Torowa, Torowa Boczna, ks. Troski, Węgierska, Wspólna, Zamkowa, Zielona, Żwirki i Wigury 1-13 i 2-14. W policji pracuje 5 lat. Dyżury pełni w śr. 14-22, tel. 276-29-97.

Ma 27 lat, jest żonaty. Interesuje się żeglarstwem, lubi słuchać dobrej muzyki. Policjantem został ponieważ lubi pracować z różnymi ludźmi i z chuliganami i dyrektorami.

— Chciałbym, aby ludzie współpracowali ze sobą i z nami. Nie zrzucali na nas wszystkiego. My nie możemy być wszędzie — mówi. **agw**

MYŚLENICE. Superbliźniak z poślizgiem

Ludzie to lubią

— Jesteśmy myśleniczanami. Przyszliśmy tutaj, bo przeczytaliśmy, że jest impreza w gazecie i na plakacie. Chcemy się tak bawić. No i dla dzieci fajnie — powiedzieli nam uczestnicy.



Raz, dwa, trzy — skaczemy coraz wyżej! Uwaga! Dwa tygodnie czekaliśmy na ten moment! Odpalamy piknik! — tak zagrzewał do zabawy Rafał Jędrzejczyk z StaregoTeatru

Ludzi na pikniku z Super Bliźniakiem w Myślenicach na Zarabiu przybywało z godziny na godzinę. Organizatorzy liczą uczestników na tysiące. Charakterystyczny obrazek: godz. 21 — sznur samochodów i wąż pieszych z dziećmi zmierzający od jazu i z drugiej strony jeszcze bogatszy strumień młodzieży i dorosłych idących na jaz. Skończyły się popołudniowe konkursy, zabawy i wspólne śpiewanie, a zaczęła disco biesiada. Były pokazy sprawności wojskowych oraz Zespołu Kaskaderów Variete Odeon. Do późnych godzin nocnych szalało wesołe miasteczko. W niedzielę finał konkursu „Kubuś w Myślenicach" dostarczył najmłodszym wiele emocji.

Atmosfera festynu za miastem, z rozlicznymi atrakcjami, konkursami, pokazami, poczęstunkami od sponsorów i organizatorów, występami scenicznymi dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Ludzie to lubią.

Długi weekend, to nareszcie wymarzona tego lata piękna pogoda. Górska rzeka, plaża, zabawa, deszcz sztucznych ogni — szkoda, że kończą się wakacje. **AWZ**



Pokazy walk rycerskich Zespołu Kaskaderów Variete Odeon mroziły krew w żyłach

CHARSZNICA. Remont czas zacząć

Niebezpiecznie

21 sierpnia rozpoczyna się remont przejazdu kolejowego, który znajduje się na trasie Miechów-Charsznica-Żarnowiec. Wszelkie pojazdy będą kierowane do objazdu przez Dąbrowiec.



Przejazd kolejowy od strony ul. Żarnowieckiej Zdjęcia Magdalena JAMKA

— Inwestorem przeprofilowania torów są PKP o/Kraków. A będzie ono polegało na zmniejszeniu kąta nachylenia torów do jezdni — tłumaczy wójt Jan Żebrak.

Przebudowie ulegnie także droga wokół przejazdu. Za tę inwestycję odpowiedzialny jest Zarząd Dróg Powiatowych.

— Od strony ul. Żarnowieckiej nastąpi obniżenie drogi o 35 cm, a skrzyżowanie od ul. Miechowskiej zostanie podniesione — informuje wójt.

Gmina Charsznica ze swojego budżetu przeznaczy na ten cel 40 tys. zł.

Utrudnienia w ruchu przewidywane są do 31 sierpnia. Fakt przystąpienia do remontu niebezpiecznego przejazdu kolejowego jest dużą zasługą radnych powiatowych z gminy Charsznica. **(maj)**



Przejazd kolejowy od strony ul. Miechowskiej

LUBIEŃ. 640 lat istnienia

Rozpoczęli strażacy

Wczoraj na stadionie nad Raba zainaugurowane zostały obchody 640 Lubnia. Tak się złożyło, ze w tym roku przypada również 90 lecie tutejszej OSP. Pogoda dopisała i mieszkańcy Lubnia stawili się w komplecie. Dopisali również goście, w ich liczbie prezes ZP ZOSP asp. sztab. Andrzej Burzawa, zastępca komendanta powiatowej PSP kpt. Sławomir Kaganek. Zawody prowadził prezes gminnej ZOSP i wójt w jednej osobie Henryk Migacz.



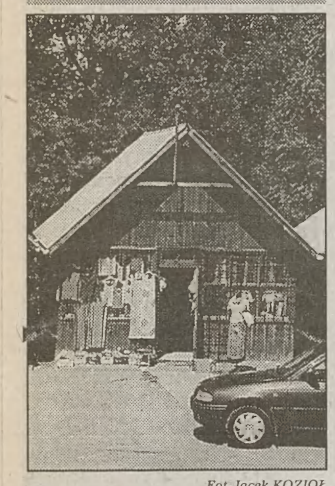
Zwycięzcom prezesi wreczą puchary

Zawodnicy — sekcje bojowe OSP oraz Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze mieli do pokonania nastepujace konkurencje: sztafetę z torem przeszkód, rozwinięcie linii ssawnej, linii gaśniczej oraz strącanie pachołków. W zawodach udział wzięło 9 sekcji z czego 5 młodzieżowych. Wygrali druhowie seniorzy i juniorzy z Skomielnej Białej, a wśród drużyn w kat. Wiekowej 12 do 16 najlepszy okazał się Lubień.



W Lubniu nie ma co prawda żeńskiej druzyny OSP, ale jak ja urosne... Fot. A. WITALIS-ZDRZENICKA

Podniosłym momentem uroczystości było wręczenie Kazimierzowi Szczepańcowi srebrnego medalu za Zasługi dla Pożarnictwa.Zawodom towarzyszyła zabawa całej społeczności Lubnia. **AWZ**



Fot. Jacek KOZIOŁ

JERZMANOWICE. Bardzo szybko zmienia się oblicze miejscowości. Nowe budynki, nowa szkoła, nowy ośrodek. W centrum powstało też... nowe centrum handlowe. Tutaj praktycznie można dokonać wszelkich zakupów. Nie trzeba już jeździć np. po ciuchy do Krakowa

MIECHÓW

Jeśli nie wiesz nie jedz

Dziewięć osób zatruło się grzybami. Są one hospitallizowane na oddziale zakaźnym w tutejszym szpitalu. Jak powiedział jeden z lekarzy tego oddziału, grzyby zebrali sami chorzy w okolicznych lasach.

Wśród osób zatrutych są 2 osoby niepełnoletnie. Jedno zatrucie zostało spowodowane muchomorem sromotnikowym. Niefortunni zbieracze najczęściej mylą się w blaszkowych grzybach.

Najlepiej więc nie zbierać grzybów, jeśli nie jesteśmy stuprocentowo pewni czy są one jadalne. **(DOC)**

WOLA RADZISZOWSKA. Jubileusz parafii

Na siedemsetlecie

Najbliższe dni zapowiadają się wyjątkowo uroczyście dla gminy Skawina, a przede wszystkim dla Woli Radziszowskiej. Która to obchodzi 700 lecie powstania parafii.



Fot. Anna GWÓŹDŹ

Zabytkowy kościół z XV w. przez ostatnie 6 lat był odnawiany

Mieszkańcy wioski zasłużyli się nie tylko parafii ale całej miejscowości. W 1983 r. rozpoczęli budowę nowego kościoła, w którym pierwsze nabożeństwo odprawiono w Boże Narodzenie 1984 r. W ciągu ostatnich tygodni z własnych środków finansowych odnowili ten kościół. Zbudowali również: drogę, przystanek, ośrodek zdrowia, pocztę i doprowadzili do telefonizacji wsi. W najbliższych dniach łącząc jubileusz roku 2000, będą świętować powstanie swojej parafii.

Jutro odbędzie się odpust na którym to opat tyniecki poświeci odnawianą przez sześć lat na tę okazję polichromie i ołtarze w starym kościele. W niedzielę będą parafialne dożynki oraz poświecenie ornamentu i witrażu przez bpa Stanisława Smoleńskiego w nowym kościele. W ciągu tygodnia promowana będzie książka ks. Jana Kracika: „Wola Radziszowska — parafia z czasów piastowskich" wydana przez parafian. Miejscowość gościć będzie sponsorów odnowionych w Pracowni Konserwatorskiej w Krakowie zabytków ze starego kościoła. Przyjadą przedstawiciele m.in. Urzędu Wojewódzkiego, Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie oraz Zarządu Elektrowni Skawina. Wszyscy będą mogli wziąć udział w spotkaniu z najstarszymi mieszkańcami wioski w rozgrywkach sportowych dla dzieci i mieszkańców Woli czy w ognisku harcerskim. Przez wioskę przejedzie konny wóz strażacki z 1923 r., będzie można wysłuchać koncertu chóru i muzyki organowej i wziąć udział w imprezie tanecznej. Przez cały czas w sali pod kościołem będzie można obejrzeć wystawę poświęconą miejscowości. **agw**

MIECHÓW. Jest inicjatywa

Towarzystwo Macieja



Członkowie grupy inicjatywnej (od lewej): dyr.I Gimnazjum Publicznego Andrzej Gugała, Ewa Mielus, Maria Turek, historyk Stanisław Piwowarski Fot. Archiwum

Powstała grupa inicjatywna, która pragnie powołać Stowarzyszenie Macieja z Miechowa. Prowadzone są także starania, aby I Gimnazjum Publiczne zostało nazwane jego imieniem.

Wtedy jego i nauczyciele i uczniowie mogliby, np. poprzez tworzenie strony internetowej, prowadzić promocję miasta i gminy.

Trwają również przygotowania, aby ku czci tego wybitnego profesora Akademii Krakowskiej, wmurować tablicę w budynku na rogu ul. Szczepańskiej i ul. Sławkowskiej w Krakowie. **(maj)**



Fot. Adam WOJNAR

Na Jasną Górę dotarła piesza pielgrzymka krakowska z rejonu Myślenic, Mszany Dolnej, Gdowa i Niepołomic. Zakończył się pątniczy trud u stóp Czarnej Madonny. Pielgrzymi przynieśli ze sobą swoje troski kłopoty, ale i radości dnia codziennego

Kraków
Hurtownia „CONRAD"
sprzedaż montaż
ABP
SIDING
Boazeria PCV,
kamień elewacyjny,
blacha aluminiowa
os. Piastów 61 tel. 647-04-33
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)

JRP WŁASNY IMPORT HURT-DETAL **FUZY**
Kraków, ul. J. Conrada 55,
tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro),
Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97
Zapraszamy pon.-pt. 8-20, sob.- nd. 9-15


dla Klientów
nagrody
m.in.
Wycieczka
do TUNEZJI
na 2 tygodnie
dla 2 osób

PRACOWNIA OPTYCZNA
ul. Sławkowska 2
tel. 422-61-46
Zapraszamy pon-pt
10-18, sob. 11-14.

KREDYT GOTÓWKOWY
dla pracowników sfery budżetowej
spółek akcyjnych i spółek z ograniczoną odpowiedzialnością.
oraz PRACOWNIKÓW EMERYTÓW I RENCISTÓW
MON, MSWiA, MS I ZUS
do kwoty 4000 zł BEZ PORĘCZYCIELI
TRI CITY®
MINIMUM FORMALNOŚCI
TRICITY s.c. KRAKÓW, UL. MONTELUPICH 3, TEL. (0-12) 292-19-26, 292-19-27

Dywany wykładziny
Duży wybór, niskie ceny
Raty Faktury VAT.
Zaprasza sklep F.H. „OLA"
Staniątki 603
(0-12) 281-89-74
(dawny sklep meblowy).

Materiały tapicerskie i skóry
Dodatki tapicerskie
Montaż i sprzedaż szyb do busów
FIRMA AB
Polecamy usługi w zakresie:
- TAPICERKA SAMOCHODOWA
- ADAPTACJA BLASZAKÓW NA BUSY
- SIEDZENIA WYSOKIEJ JAKOŚCI
- TAPICERKA MEBLOWA
- RENOWACJA ANTYKÓW
- WYSTRÓJ WNĘTRZ I LOKALI

PRACOWNIA BASTER TAPICERSKA
Kraków, ul. Natansona 26, tel./fax 415-34-04, tel. 415-21-11

MINICENTRUM MOTORYZACYJNE
ŻMUJDZKA 23, tel.(0-12)411-62-56
Blacharstwo, lakiernictwo
tuning, mechanika
- szybkie naprawy
- analizy spalin
- remonty kapitalne

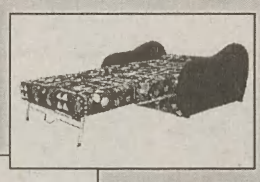
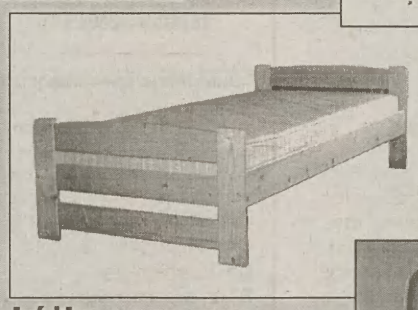
Krótkie terminy!
Niskie ceny!
Współpracujemy z agencją ratalną „Best".

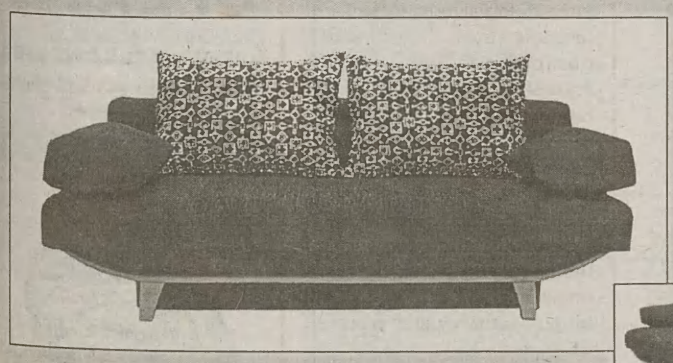
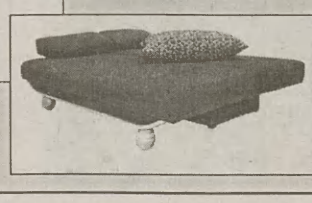
AMORTYZATORY
HAMULCE ZAWIESZENIA SPRZĘGŁA
SACHS SERWIS, K-ÓW, AL. BORA KOMOROWSKIEGO 15A, TEL. 413-04-37
ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNY KOMPUTEROWY TEST AMORTYZATORÓW ORAZ DIAGNOSTYKĘ PODWOZIA.


Salon Kraków,
Rynek Gł. 12,
tel. (0-12) 429-53-28
Suknie ślubne
– także do wypożyczenia
wizytowe
garnitury
fraki
– także do wypożyczenia
Herve Paris Isabel de Mestre
MADONNA
Margaret Emani Englert

Salon Kraków,
Floriańska 39,
tel. (0-12) 422-24-00
suknie ślubne
suknie wizytowe
Salony czynne
pn.-pt. 10-19, sob. 10-15

Ekkehard® Kraków, ul. Łobzowska 2
tel./fax (0-12) 422-39-34, 422-77-75, 422-36-81
MEBLE:
- biurowe
- szkolne
- hotelowe
- sosnowe
- audytoryjne
- konferencyjne
- wypoczynkowe


Stoliki komputerowe
Amerykanki
wym. 120x87x87
pow.spania 188x107


Łóżka sosnowe

Fotele obrotowe

Tapczany
wym. 195x97x72, pow.spania 195x145


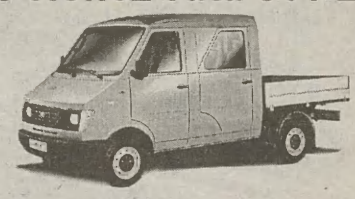
DAEWOO motozbyt
KREDYT NA 100% WARTOŚCI SAMOCHODU

Matiz-rata 366 zł

Tico-rata 291 zł

Lanos-rata 438 zł

Polonez-rata 301 zł

Nubira-rata 689 zł

Lublin-rata 573 zł
SALON SAMOCHODÓW UŻYWANYCH
BRZESKO-JASIEŃ, UL. KLONOWA 1
TEL. (0-14) 686-77-01, 686-77-07
AUTORYZOWANA HURTOWNIA CZĘŚCI
UL. PANA TADEUSZA 4
TEL. (0-12) 423-64-31
Skupujemy wszystkie samochody
płacąc gotówką 20% więcej od ceny giełdowej.
Najsympatyczniejszy dealer Daewoo zaprasza.
PUH motozbyt
Kraków, ul. Dauna 110,
tel. (0-12) 655-46-12, 655-46-38
Otwarte 7 dni w tygodniu.

REMONTY, KORKI, OBJAZDY



Do końca sierpnia czynna będzie tylko jedna nitka ul. ks. Tischnera — od Kamieńskiego, do Wadowickiej

Fot. Jacek KOZIOŁ

Kłopoty na wiaduktach

Opatkowice. Trwa renowacja wiaduktu w Opatkowicach. Za półtora miesiąca obiekt zyska nową nawierzchnię. Do tego czasu jednak kierowcy muszą pogodzić się ze znacznymi utrudnieniami komunikacyjnymi.

Drogowcy zamknęli tu nitkę ulicy, prowadzącą do Zakopanego. Objazd poprowadzony został jednym z przeciwnych pasów. Taka sytuacja potrwa do końca sierpnia. Potem ruch skierowany zostanie na wyremontowany odcinek ulicy, a robotnicy zajmą się pozostałą jej częścią. W drugiej połowie września wszystko powinno wrócić do normy.

Bronowice. Podobna sytuacja na wiadukcie biegnącym nad al. Armii Krajowej. Tam również zamknięto jedną nitkę ulicy. Utrudnienia w Bronowicach potrwają jednak o wiele dłużej — do listopada. Do tego czasu kierowcy korzystać mogą tylko z dwóch pasów jezdni.

Tędy nie przejedziemy

● Zamknięty 24 czerwca fragment ul. Grzegórzeckiej (między ulicami Łazarza i Rzeźniczą), będzie nieczynny jeszcze przez kilka dni. Wtedy na wyremontowane torowiska wrócą tramwaje. Kierowcy samochodów poczekają na to miesiąc dłużej. Jednym pasem jezdni (od Hali Targowej, do ronda Grzegórzeckiego) mogą jeździć na razie tylko mieszkańcy okolicznych budynków. Inni kierowcy powinni korzystać z objazdów ulicami: Daszyńskiego, Masarską i Rzeźniczą, bądź Podgórską i Kotlarską.

● Do końca sierpnia potrwają prace związane z przebudową skrzyżowania ulicy Prądnickiej ze Zdrową. W związku z tym, przynajmniej do 18 sierpnia Zdrowa będzie zamknięta. Trwa tam dobudowywanie dodatkowego pasa jezdni dla samochodów skręcających w prawo. Inwestycja ma umożliwić łatwiejszy i — przede wszystkim — bezpieczniejszy wyjazd w kierunku ul. Opolskiej. Po zakończeniu robót mieszkańcy doczekają się na skrzyżowaniu zainstalowania sygnalizacji świetlnej.

Utrudnienia

Igołomska wahadłowo. Do 20 sierpnia potrwa remont nawierzchni na ul. Igołomskiej (między barem Meksyk, a tramwajową pętlą). Do tego czasu ruch na tym odcinku będzie prowadzony wahadłowo. Przepływ pojazdów na mijance reguluje tymczasowa sygnalizacja świetlna.

Na skrzyżowaniu Zakopiańskiej i Brożka

● Przebudowa tego skrzyżowania potrwa jeszcze około dwóch tygodni. Do tego czasu, za sprawą prowadzonych tu robót, z Zakopiańskiej nie można będzie skręcać w Brożka, zaś skręcanie z Brożka w prawo — możliwe będzie tylko z jednego pasa.

● Prace na skrzyżowaniu powodują także komplikacje z przejazdem otwartą w poniedziałek ul. Ks. Tischnera. Do końca sierpnia najprawdopodobniej będzie można korzystać tylko z jednej nitki tej nowo wybudowanej arterii (od ul. Kamieńskiego, do Wadowickiej).

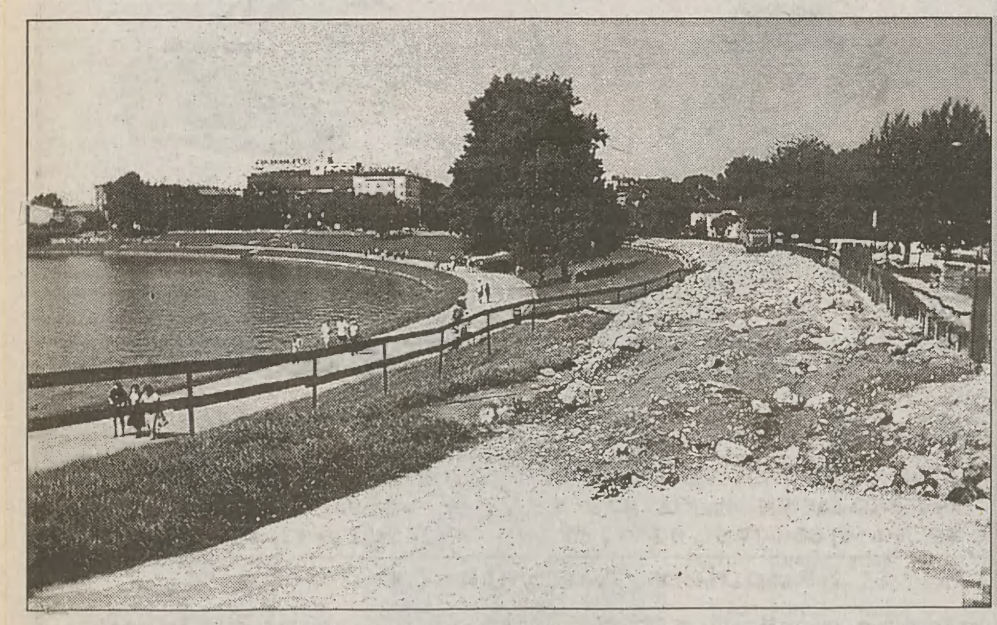
● Rozpoczynający się dziś drugi etap przebudowy łagiewnickiej pętli spowoduje spore utrudnienia komunikacyjne. Kierowcom zabrana zostanie jedna nitka ul. Wadowickiej (od ronda Mateczngo, do ul. Rzemieślniczej). Ruch będzie się odbywał dwoma przeciwległymi pasami jezdni.

Nowe ulice

● Do listopada potrwają roboty przy budowie ul. Józefa Marcika — drogi, wchodzącej w skład węzła komunikacyjnego Carrefoura. Nowowybudowana ulica połączy wewnętrzny system komunikacyjny hipermarketu z ul. Jugowicką.

● Ruszyła także budowa ulicy Lubomirskiego, łączącej Rondo Mogilskie z Dworcem Głównym. Będzie to pierwszy element Galicyjsko-Kotlarskiego ciągu komunikacyjnego. Zakończenie prac przewidywane jest na 2003 r.

(KP)



Trwa renowacja wałów wiślanych między Wawelem a mostem Dębnickim. Korzystając ze sprzyjającej aury, robotnicy osadzili już stalowe konstrukcje wzmacniające. Do końca prac już niedaleko, o czym mogli przekonać się krakowianie i turyści podczas niedzielnych spacerów bulwarami

(ART)

Fot. Artur SZKLARCZYK

GORĄCY TELEFON 430-44-28



Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie...

Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoń.

Przy gorącym telefonie **430-44-28**, dziś **od godz. 10 do 15**, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK".

Dziś przy telefonie: Marta BOREK

MA-DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
CARISOLV - ŻEL, LASER, NARKOZA
CZYNNE PON - PT 9 - 20 SOB 9 - 15
RYNEK DĘBNICKI 13/6 I P. tel. 0-12 269 13 35

RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNE, PUNKTOWE
ŚW. GERTRUDY 8
pn.-pt. 8-19, sob. 9-14.
Tel. (0-12) 421-92-72
• CENY NAJNIŻSZE
• WYNIKI NATYCHMIAST

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO -TERAPEUTYCZNE SOPHIA
Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83
● Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
● Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
● Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
● USG, endoskopie, analizy
● Zabiegi operacyjne

LASEROWE USUWANIE ZBĘDNEGO OWŁOSIENIA NA STAŁE
najnowocześniejszym w świecie laserem diodowym
SZYBKIE • BEZPIECZNE BEZBOLESNE
KRAKÓW, pl. SIKORSKIEGO 11
Tel. (012) 292-74-65
KATOWICE, al. KORFANTEGO 70/7
Tel. (032) 201-02-65
RATY

MEDICINA
Kraków, ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
• • •
ul. Barska 12 (Dębniki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45
- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żylaki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zeza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli
WIZYTY DOMOWE (CAŁODOBOWE)
TEL. 411-13-78

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
Medicina®
KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.—czw. 9-18, pt. 10-17
• konsultacje specjalistyczne
• gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
• badania biochemiczne

czynne codz. 7.30 - 15.30
ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.
ul. Rakowicka 41, 412-40-60
ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26
Dyżur całodobowy przewozy z mieszkań również w soboty i święta pod nr. telefonu:
(0-12) 411-45-02 lub 04
Batowice, ul. Reduty 1
kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.
REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

Gazeta Krakowska
NOWA OFERTA
Gazety Krakowskiej
ogłoszenia na telefon
(0-12) 430-44-00
od 10.00-17.00



W RAZIE CHOROBY

○ **INFORMACJA** służby zdr. 422-05-11

○ **DYŻURY SZPITALI**

• chirurgii dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11), chir. ogólnej (pn. Trynitarska 11, tel. 430-55-00; wt. Kopernika 21, tel. 421-37-43), chir. urazowej (pn. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43, wt. Kopernika 21, 421-37-43), laryng. (pn. os. Na Skarpie 66, tel. 644-01-44; wt. Prądnicka 35, tel. 633-01-00), urolog. (pn. os. Na Skarpie 66, tel. 644-01-44; wt. Prądnicka 35, tel. 633-01-33), okulistyczny (pn., wt. Witkowice, tel. 415-64-44).

○ **DYŻURNE POGOTOWIA**

• KRAKÓW Łazarza 14 - 999, zachorowania i przew. - 422-29-99, cent. tel. - 422-36-00

Podstacje: • Balice – 285-59-99; 285-50-89 • Rynek Podgórski 2 – 656-59-99 • Krowodrza (Piastowska 32) – 633-39-99 • Skawina (Niepodległości 12) – dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wieliczka (ks. Goliana 6) – 278-12-89 • Jerzmanowice – 389-50-99 • Skała – 389-19-99 • Prokocim (Teligi 8) – 658-59-99 • Łobzów (Piastowska 32) – 633-39-99 • Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) – 644-49-99.

DYŻURNE APTEKI

○ KRAKÓW • Mogilska 21 – 411-01-26, Długa 88 (8-23) – 633-42-90, Dunajewskiego 2 (8-21) – 422-65-04, Floriańska 6 – 422-64-88, os. Kazimierzowskie 30 – 648-59-57 (pn.,8-22, wt. 8-15), Centrum A bl. 3 – 644-17-36, Kruszwicka 12j – 648-79-39, Galla 26 – 636-73-65, Wrocławska 50 – 633-44-32, Kalwaryjska 94 – 656-18-50, Wysłouchów 32 – 654-22-99

○ SKAWINA – pn. Głowackiego 7, wt. Słowackiego 5

○ KRZESZOWICE – Wyki 6a

○ MYŚLENICE – Żwirki i Wigury 14

○ PROSZOWICE – Kopernika 6a

○ WIELICZKA – pn. os. Sienkiewicza 24, wt. Rynek Górny 13

W DEPRESJI

○ **TELEFONY ZAUFANIA**

○ KRAKÓW • Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej – Strzelecka 9 (pn.-pt. 15-20) • „Powrót z U" Poradnia Społeczno-Profilaktyczna (dla rodziców narkomanów) Bobrowskiego 10 (pn.-pt 17-18, tel. 412-77-22) • Oś. Interwencji Kryzysowej – Radziwiłłowska 8a (tel. 421-92-82 czynny całą dobę) • dla alkoholików i ich rodzin – 425-57-50 (codz. non stop) • młodzieżowy – 988 (codz. 14-19 bez niedziel i świąt) • dla narkomanów – 430-61-46 (pn.-pt. 9-18) • Poradnictwo HIV/AIDS (Stow. Jest Jeden Świat) – 430-61-35 (pn. i pt. 17-21) • dla chorych wenerycznie – 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla uzależnionych od jedzenia – 423-20-58 (wt.-czw. 20.30-22.30) • tel. zauf. Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej – 615-22-22

CHORE ZWIERZĘ

○ • Pomoc chorym zwierzętom – 429-74-72 (non stop), 429-92-41 • Pog.Wet. całodobowe – Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Pog. i lecznica całodobowa – Centralna 41, tel. 643-53-08 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki – pomoc całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wiz. dom. po 20. • Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (non-stop) • Lecznica i wizyty domowe Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn.-pt. 10-14.30, 16-20, sb. 14-17)

PORADY — Kraków

○ **STOW. POMOCY KONSUMENTOM I WIERZYCIELOM** — ul. Kopernika 6, tel. 422-04-66 w. 34

○ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** ul. Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn.; pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17).

SŁUŻBY

○ **KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI** ○ KRAKÓW (Mogilska 109) – anonimowy tel. dotyczący przestępstw popełnionych i planowanych 0-800-300-997; 0800-120-226; 615-22-22

○ **ŻANDARMERIA WOJSKOWA**

○ KRAKÓW – 613-40-61 (całodobowy)

○ **STRAŻ MIEJSKA — 986**

• Śródmieście – tel. 411-00-45 • Krowodrza – tel. 636-02-99 (6-22) • N. Huta – tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim – tel. 658-47-86 (6-22) • Wola Duchacka – tel. 655-51-08 (całą dobę)

SKALA OCEN: konieczne ••• warto •• ewentualnie •

Kino	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Apollo Św.Tomasza 11a tel. 421-89-50 *Stereo, Ekran perełkowy*	Mission Impossible 2	USA (15)	15.30 17.45	
	Gladiator	USA (15)	20.00	
ARS: Sztuka Św.Jana 6 tel. 421-41-99 *Dolby Digital,*	The Flinstones: Niech żyje Rock Vegas	USA (b.o.)	10.30	11 zł (pn) 13 zł (wt)
	Mission Impossible 2	USA (15)	12.15 14.30 16.45 19.00 21.15	11 zł (pn) 13 zł (wt) 13 zł (pn) 16 zł (wt)
	Gladiator	USA (15)	23.30 (pn)	
ARS: Aneks Sztuki Św.Jana 6 tel. 421-41-99 *Dolby SR, Ekran perełkowy, klimatyzacja*	Mission Impossible 2	USA (15)	13.15	11 zł (pn) 13 zł (wt)
	The Flinstones: Niech żyje Rock Vegas	USA (b.o.)	15.20	
	American Beauty	USA (15)	16.55 19.05	13 zł (pn) 16 zł (wt)
	Szara Sowa	ang/kan. (15)	21.15	
	Tajemnice Los Angeles	USA (15)	23.15 (pn)	
ARS: Reduta Sztuki Św.Jana 6 tel. 421-41-99 *Dolby Digital, Surround EX,*	Gladiator	USA (15)	12.45 15.30 18.15 21.00	13 zł (pn) 15 zł (wt) 15 zł (pn) 18 zł (wt)
	Mission Impossible 2	USA (15)	23.55 (pn)	15 zł
Kijów Krasińskiego 44 tel. 422-30-93 *Dolby Digital Surround EX, klimatyzacja*	Mission Impossible 2	USA (15)	13.45 16.00 18.15 20.30 22.45	18 zł
Mikro Lea tel. 634-28-97	Simpatico	USA (18)	16.00 (pn) 17.30 (wt)	10 zł
	Prosta historia	USA (15)	18.00 (pn)	
	Opętanie	USA (18)	20.00 (pn)	
	Miasteczko South Park	USA (15)	16.00 (wt)	
	Magnolia	USA (18)	19.30 (wt)	
Pasaż Rynek Gł. 9 tel. 422-77-13	Stuart Malutki	USA (15)	14.30	9 zł
	Kawaler	USA (15)	16.15	10 zł
	Matrix	USA (15)	18.15	
	Erin Brockovich	USA (15)	20.30	
Pod Baranami Rynek Gł. 27 tel. 423-07-68 *Dolby Stereo SR klimatyzacja*	Trzeci cud	USA (15)	13.00	14 zł
	Cyrulik syberyjski	ros./fr. (15)	15.15	
	Buena Vista Social Club	niem. (15)	18.15	
	The Million Dollar Hotel	USA (15)	20.15	
	Wakacyjne kino nocne: Życie jest piękne	wł. (15)	22.30	
Świt os. Teatralne 10 tel.644-27-72 *Dolby Pro Logic*	Agent XXL	USA (12)	16.15	16 zł
	60 sekund	USA (15)	17.45	
	Patriota	USA (15)	20.00	
Duża sala	Tygrys i przyjaciele	USA (b.o.)	14.00	
	Patriota	USA (15)	15.30	
Mała sala	Agent XXL	USA (12)	18.30	
	60 sekund	USA (15)	20.15	
Uciecha Starowiślna 16 tel. 422-00-77 *Dolby Stereo SR*	Agent XXL	USA (12)	15.30 17.30	14 zł
	Patriota	USA (15)	19.30	
Wanda św. Gertrudy 5 tel. 422-14-55 *Dolby Stereo SR*	Pan Tadeusz	pol. (12)	15.00	14 zł
	Sekta	USA (15)	18.00	12 ulg.
	Wierność	fr. (15)	20.00	
Kino Letnie Kawiarni Filmowej Graffiti św. Gertrudy 5	CK Dezerterzy	pol.	22.00 (pn)	8 zł
	Adwokat diabła	USA	22.00 (wt)	
Warszawa Stradom 15	Nieczynne			
Tęcza Praska 52 tel. 266-90-80	Nieczynne			
Skawina Piast Węgierska3 tel. 276-33-20	Nieczynne			
PARADOX Krowoderska 8	Nieczynne			
WRZOS Zamojskiego 50	Nieczynne			
Myślenice Muza Piłsudskiego 20 tel. 272-22-89	Stuart Malutki	USA (b.o.)	16.00 (pn)	9 zł
	Wspaniały Joe	USA (15)	17.30 (pn)	9 zł
	Pitch Black	USA (18)	19.30 (pn)	9 zł

Gladiator

■ kostiumowy
■ USA
■ reż. Ridley Scott
■ wyk. R. Crowe, J. Phoenix



Zapierające dech w piersiach widowisko! Po skrytobójczej śmierci cesarza Marka Aureliusza, wielki generał Maximus musi uciekać przed następcą tronu Kommodusem, zazdrosnym o władzę i autorytet wodza. Wygnańca czeka los gladiatora. Odtąd żyje z myślą o zemście. Aż dochodzi do konfontacji wrogów...

■ Reduta, Apollo * * *

Kawaler

■ komedia romantyczna
■ USA
■ reż. Gary Sinyor
■ wyk. Ch. O'Donnell, R. Zellweger

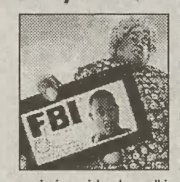


Jimmie nie wierzy, że istnieje kobieta, z którą warto byłoby spędzić życie. Z politowaniem traktuje kolegów, którzy dobrowolnie wybierają małżeńską niewolę. Los jednak zakpił z niego. Dziadek-bogacz zapisał mu w testamencie 100 mln dolarów, gdy ożeni się do ukończenia 30. roku życia. Termin mija za 24 godziny.

■ Pasaż *

Agent XXL

■ komedia
■ USA
■ reż. Raja Gosnell
■ wyk. M. Lawrence, N. Long



Skuteczną bronią agenta FBI Malcolma Turnera, są w walce z przestępcami przebieranki. Poznajemy go, gdy ucharakteryzowany za sędziwego Azjatę aresztuje gang organizujący nielegalne walki psów. Kolejne zadanie też nie jest łatwe. Czekając w zasadzce na groźnego zbiega z więzienia, musi udawać ważącą 150 kg matronę.

■ Uciecha, Świt *

Trzeci cud

■ psychologiczny
■ USA
■ reż. Agnieszka Holland
■ wyk. E. Harris, A. Heche



Frank jest księdzem w Chicago. Nazywają go „zabójcą cudów". Z ramienia Kościoła sprawdza doniesienia o objawieniach. Frank nie chce wierzyć w cuda. Trapią go wątpliwości, które sprawiają, że sięga po alkohol. Jego życie zmienia się, gdy dostaje do sprawdzenia tajemnicze zjawisko na przedmieściach.

■ Pod Baranami * *

Buena Vista...

■ dokument muzyczny
■ Niemcy
■ reż. Wim Wenders
■ wyk. Ry Cooder



Twórca „Lisbon Story" sportretował grupę wiekowych muzyków kubańskich, którzy przed wieloma laty grywali ludową muzykę taneczną w jednym z klubów Hawany. Kamera poszukuje lokalu, w którym odbywały się koncerty Super Dziadków. Wraz z nimi odbywamy też podróż do nowojorskiej Carnegie Hall.

■ Pod Baranami * * *

Wierność

■ psychologiczno-obyczajowy
■ Francja
■ reż. Andrzej Żuławski
■ wyk. S. Marceau, P. Greggory



Akcja filmu zrealizowanego na podstawie powieści „Księżna de Cleves" Madame de la Fayete rozgrywa się pod koniec XX wieku. Kanadyjska fotograficzka poznaje pracownika upadającego wydawnictwa i zostaje jego żoną. Niedługo potem zakochuje się w fotografie, ale robi wszystko, by... nie zdradzić swego męża.

■ Wanda * *

Szara Sowa

■ biograficzny
■ USA
■ reż. Richard Attenborough
■ wyk. P. Brosnan, A. Galipeau



Początek XX wieku. Oglądamy historię mężczyzny, który realizując swoje dziecięce marzenia, wybiera wolność z dala od miejskiego zgiełku. Przybierając imię Szara Sowa, Archibald Belaney poślubia pół-krwi Indiankę Anahaero i staje się prekursorem ruchów ekologicznych. Mało kto chce zrozumieć jego przemianę...

■ Aneks * *

The Flinstones

■ komedia
■ USA
■ reż. Brian Levant
■ wyk. M. Addy, S. Baldwin



Nie jest to kontynuacja pierwszego filmu o Jaskiniowcach, lecz wyprawa w przeszłość bohaterów, do ich czasów przedmałżeńskich. Fred Flinstone i Barney Rubble kończą Akademię Bronto Crane. Liczą na pracę w kamieniołomie Bedrock. Wilma i Betty pracują natomiast w sieci Bronto King. Tam poznają swoich przyszłych partnerów.

■ Aneks, Sztuka *

Simpatico

■ obyczajowy
■ USA
■ reż. Mattchew Warchus
■ wyk. N. Nolte, S. Stone



Opowieść o powikłanych losach ludzi, którzy nie zawsze grają fair. Dwaj przyjaciele-wspólnicy Vinnie i Carter zajmują się lewymi interesami na wyścigach konnych. Nieporozumienia na tle finansowym prowadzą do zerwania kontraktów. Rozpada się też związek Vinniego z Rosie, która fascynuje obydwu mężczyzn...

■ Mikro *

Patriota

■ kostiumowy
■ USA
■ reż. Roland Emmerich
■ wyk. M. Gibson, H. Ledger



Zrealizowany z wielkim rozmachem epicki (164 minuty) film przygodowy na kanwie wydarzeń z historii Ameryki Północnej. Mel Gibson kreuje w nim rolę Benjamina Martina, który dwa razy staje do walki z Anglikami o wolność dla nowo powstałych Stanów Zjednoczonych. Obraz obfituje w sceny batalistyczne.

■ Świt, Uciecha * *

Życie jest piękne

■ komedia
■ Włochy
■ reż. Roberto Benigni
■ wyk. R. Benigni, N. Braschi



Film - zdobywca trzech Oscarów. Holocaust. Błaznowaty wieśniak przybywa do Toskanii, gdzie zakłada rodzinę. Wybucha wojna i wszyscy trafiają do obozu koncentracyjnego. By uchronić wrażliwość syna tłumaczy pobyt w obozie jako zabawę dla dorosłych.

■ Pod Baranami * * *

60 sekund

■ sensacyjny
■ USA
■ reż. Dominic Sena
■ wyk. N. Cage, J. Duval



Randall Raines, „emerytowany" złodziej samochodów żyje spokojnie na prowincji, gdzie uczy maluchy jazdy na gokartach. Z błogostanu wyrywają go kłopoty brata, który spartolił zamówienie na kradzież 50 luksusowych i unikalnych aut. By nie przypłacił to życiem z rąk maffi, Randall musi odrobić za niego zadanie.

■ Świt * *

TEATRY

○ **FILHARMONIA — KOŚCIÓŁ XX MISJONARZY** (Stradom 6): **pn.** : recital Maurycego Merunowicza z cyklu „Lato organowe 2000" – 19.30.

WAWEL

○ KOMNATY KRÓLEWSKIE *(pn. niecz., wt.,.pt. 9.30-16, śr., czw.,sb. 9.30-15,nd. 10-15, śr. wstęp wolny. Bilety 12 i 7 zł ulg).*

○ SZTUKA WSCHODU *(pn. niecz., wt.,pt. 9.30-16, śr., czw.,sb. 9.30-15,nd. 10-15, śr. wstęp wolny. Bilety 12 i 7 zł ulg).*

○ WAWEL ZAGINIONY *(pn. niecz., wt.,.pt. 9.30-16, śr., czw.,sb. 9.30-15,nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 6 i 4 zł ulg.*

○ SKARBIEC KORONNY *(pn. niecz., wt.,.pt. 9.30-16, śr., czw.,sb. 9.30-15,nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 10 i 6 zł ulg.*

○ ZBROJOWNIA *(pn. niecz., wt.,.pt. 9.30-16, śr., czw.,sb. 9.30-15,nd. 10-15, śr. wstęp wolny) . Bilety: 10 i 6 zł ulg.*

○ KATEDRA *(pn.-sb. 9-17, nd. 12.15-17)*

○ GROBY KRÓLEWSKIE i DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 9-17, nd. 12.15-17)

○ SMOCZA JAMA (codz. 10-17). Bilety: 2 zł.

MUZEA

○ **NARODOWE**

○ GMACH GŁÓWNY (wyst. dostępne dla osób niepełnosprawnych) (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); *(wt., czw., pt., sb., nd. 10-18, śr. 10-18 nd. wstęp wolny – tylko na gal. stałe) Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.*

○ SUKIENNICE (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) *(wt.-śr. 10-15.30, czw. 10-18, pt.-nd. 10-15.30, nd. wst. wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.*

○ XX. CZARTORYSKICH (św. Jana 19, Arsenał, Pijarska 8, tel. 422-55-66, 421-26-51) *(wt.-czw. 10-15.30, pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30, nd. ws. wolny). Bilety: 5 i 2.50 zł ulg.*

○ DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); *(wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18, nd. wstęp wolny). Bilety 4 i 2 zł. ulg*

○ DOM JÓZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 421-11-43): *(wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. ws. wolny). Bilety 4 i 2 zł ulg*

○ WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicza 9, tel. 423-00-43): *(wt., śr., pt., sb., nd. 10-15, czw. 10-17.30, pn. niecz.). Bilety 4 zł i 2 zł ulg.*

○ **HISTORYCZNE**

○ KRZYSZTOFORY (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): *(śr., pt., sb., nd. 9-15.30; czw. 11-18, sb. ws. wolny)*

○ STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); *(wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. ws. wolny)*

○ CELESTAT (Lubicz 16) *(śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wst. wolny)*

○ DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); *(wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18, sb. ws. wolny)*

○ WIEŻA RATUSZOWA (8.06 9-15)

○ BARABAKAN (codziennie 9-18)

○ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); **wtorek 15.08 — nieczynne** *(pn. 10-14, wt. 13-18, śr. 10-14, czw. 13-18 ws. wolny «tylko na wys. stałe », pt. , sb. niecz., nd. 11-14)* • 150 lat Muzeum Archeologicznego w Krakowie • Bogowie Starożytnego Egiptu • Ogród ceramiki

○ **MUZ. HISTORII FOT. TOW. FOT. G... NAFTA** (Lubicz 25) *(codz. 8-20):* • „Rękodzieło ludowe czy artystyczne?"

○ **MUZ. HISTORII FOT.** (Józefitów 16) (wt.-pt. 12-18, sb.-nd. 10-15.30): „Zbigniew Tomaszczuk. Zakres widzenia" (do 3.09)

○ **MUZ. ARMII KRAJOWEJ** (Bosacka 13);(wt.-pt. 11-17): Wystawa pt. „Historia i Pamięć".

○ **OGRÓD ZOOLOGICZNY** (Las Wolski, dojazd aut. nr. 134, kasa czynna 9-18)

WIELICZKA

○ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA"** (Daniłowicza 10, tel. 278-73-66) *(codz. 7.30-18.30)*

○ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:** Zamek Żupny (Zamkowa 8); *(pn., śr., czw., pt., sb. 9-15, wt., nd. niecz.):*

○ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** – III poziom kopalni soli – gł. 135 m. *(pn.-sb 9-20, nd. 9.30-16)* • Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce • Od kołowrotu do komputera (górnictwo Harzu) • Uroki podziemi wielickich (do 31.08) *vas*

Natychmiastowa Realizacja!

UAU!





IQ 206. PODNOSIMY POPRZECZKĘ

Kupując Peugeot 206 otrzymasz poduszkę powietrzną kierowcy, wspomaganie kierownicy, immobilizer, przedni fotel modulowany, a teraz także **centralny zamek** i **elektrycznie opuszczane przednie szyby*** bez dopłaty.

*dotyczy wersji XR Présence

Zapytaj również o promocję:

306
406
Expert
Boxer

www.golemo.peugeot.com.pl

FolioGraf

Auto Centrum GOLEMO

Salony Kraków, tel.: (012) 269 22 52, ul. Grota Roweckiego 6 (7 dni w tygodniu)
Kraków, tel.: (012) 422 80 61, Pl. Na Stawach 1
Trzebinia, tel.: (032) 611 01 97, ul. T. Kościuszki 39
Serwis i Stacja Kontroli Pojazdów
Kraków, tel.: (012) 269 22 82, ul. Grota Roweckiego 6

206 PEUGEOT

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.